

الرشيد  
مجلد اول بیت فزیته علیہ

دار صادر









٥٨٨  
٢٥٧

الزَّهْر  
مجلة أدبية فنية علمية

لصاحبها ومديرها انطون الجميل

السنة الثانية

١٩١١

AZ-ZOUHOUR

LES FLEURS

REVUE LITTÉRAIRE, ARTISTIQUE & SCIENTIFIQUE

Directeur-Propriétaire: A. - J. GEMAYEL

PUBLISHED

DEUXIÈME ANNÉE

1911



مطبعة المعارف بشان الخالصة

7400p

# الزهور

السنة الثانية

مارس (اذار) ١٩١١

الجزء الاول

## السنة الثانية

نودّع اليوم السنة الاولى من حياة هذه المجلة ونستقبل السنة الثانية قطعت «الزهور» المرحلة الأولى من عمرها وهي لم ترَ إلا ابتسامة الرضى من المنشطين ، ولم تسمع إلا كلمة التشجيع من القراء والمشاركين . قطعت الشوط الأول في مضمار النهضة الحديثة ، وأقلام أعلام الادباء تحدى بها فتيها كل عثرة ، ونفثت كبار الكتّاب والمفكرين تحوم حولها في كل خطوة . فادركوا بها الناية التي وضعتها نصب عينها منذ وجودها ظهرت هذه المجلة وقد غصّ عالم الأدب بالصحف والمجلات ومع ذلك فقد أتيج لها ان تفسح مجالاً واسعاً وتحجز لنفسها مقاماً سامياً . ندون ذلك في مطلع السنة الجديدة لا نخراً ولا مباهاة ، ولكن اقراراً بفضل مشاهير الادباء الذين خصوها بنفائهم الرائقة ، واعترافاً بكرم القراء الذين شأوا ان يروا فيها الصحيفة الأدبية التي كانت اليها نفوسهم نائقة . فكان اقبال اولئك على تحريرها داعياً الى اقبال أولاء على اقتنائها قلنا في أول مقالة رسمنا فيها للقراء خطة هذه المجلة اننا سمينا لجعلها



رابطة بين كتاب الأقطار العربية حتى يتعارفوا وتتمكن فيما بينهم أواصر  
الادب . ونشرنا إثر ذلك أسماء الكتاب والشعراء الذين وعدونا من أتحاء  
مختلفة بابرار بنات افكارهم على اوراق « الزهور » . ولم يكونوا بالنظر القليل .  
فأثنى الجميع على هذه الخطة الجديدة وأجمعوا على استحسان هذه الفكرة  
ولكن فريقاً أبى عليهم تحفظهم إلا أبداء الشك في التمكن من تحقيق  
هذه الأمانة العزيزة . وهي حل أدياء العرب على الاشتراك في تحرير  
صحيفة تكون لسان حالهم . واقروا بأنه لو أتيح لجلة ان تجمع هذا الشتات  
لكانت في مقدمة المجالات

غير اننا لم ندخر وسعاً للوفاء بما وعدنا كما يتبين لك ذلك من مراجعة  
اسماء من وعدنا بنشر كتاباتهم واسماء من ساعدونا فعلاً وهي مدونة في  
فهرس السنة الأولى . فتجد ان عدد الكتاب الذين اشتركوا في تحرير  
« الزهور » يناهز المئة وهي نتيجة تفاخر بها لأن المجلة الحقيقية — كما  
ذكرنا في احد الاعداد السالفة — هي معرض اقلام مختلفة ، لا كناية  
عن مجموعة مقالات لكتاب او كاتين . وقد وعد عموم هؤلاء الكتاب  
بالمثابرة على اتحاف قرائنا بدرر اقوالهم . وفاوضنا غيرهم ايضاً بهذا الشأن  
فكان مثل من تقدمهم مدعاة لزولهم ايضاً الى هذا الميدان

### ﴿ ابواب المجلة ﴾

وسنحفظ التبويب الذي سرنا عليه حتى الآن فقد صادف  
استحسان العموم وهو :

١ باب للمقالات التي يديجها مشاهير الكتاب في موضوعات متنوعة

٢ « في جنائن الغرب » نشر تبعاً تحت هذا العنوان خير ما يؤخذ عن آداب اليونان والرومان والفرنسيين والانكليز والالمان والايطاليان والروس وغيرهم من الغربيين قديماً وحديثاً لأن ذلك يكسب لغتنا ثروة طائلة من المعاني الجديدة والمباني الحديثة . كما ترى في مجموعة السنة الاولى ٣ « في حدائق العرب » نشر فيه صفحات مطوية من خير ما قاله الغابرون من كتاب العرب لأن لدينا كنوزاً مدفونة نحن في أشد الحاجة الى الانتفاع بها

٤ « في رياض الشعر » نعرض في هذا الباب عرائس القصائد التي يرفها الى قرائنا أشهر شعرائنا . - ولما كانت قد تراكت علينا مواد هذا الباب حتى تكاد تضيق عنها صفحات هذه المجلة ولو خصصناها كلها بالشعر رأينا إحالة كل ما يأتينا من هذا القبيل على لجنة مؤلفة من ثلاثة من شعرائنا المعروفين ينتقون منها ما يرونه ملائماً للنشر . أو يقولون كلمتهم في تلك القصائد اذا أراد ناظموها

هـ « اشواك وازهار » يوالي تحرير هذا الباب صديقنا « حاصد » الذي عرفه القراء منتقداً دقيقاً بين الجد والهزل أما نقد الكتب على الطريقة التي سلكتها فستابعه كل ما وقع لدينا كتاب يستحق الافاضة في البحث

﴿ الوكلاء والاشتركات ﴾

طلب الكثيرون منا ان يكونوا وكلاء « للزهور » في أنحاء مختلفة . وكنا لانجيب دائماً الى طلبهم لأن « الدفع سلفاً » قد أغنانا عن كثرة

الوكلاء على ان من رغب في ان يكون وكيلاً لهذه المجلة عليه ان يجد لها على الأقل ستة مشتركين جدد . أما دفع الاشتراكات خارج العاصمة فنطلبه مقدماً . وأفضل طريقة لارسال البدل هي حوالة على بوسطة مصر أو على احد المصارف المعروفة

### ✽ المبادلة والهدايا ✽

وقد كثر أيضاً عدد الزملاء الذين يطلبون مبادلة « الزهور » على ان كثرتهم تحول دون اجابة طلب الجميع . وقد جاءنا في السنة الماضية ما يناهز المئة صحيفة او مجلة أو نشرة مع طلب المبادلة . ولا يخفى ان اجابة الجميع من المتعذرات . واكثر من ذلك عدد الأندية والجمعيات المختلفة التي تكتب لنا تستهدين المجلة « خدمة للأدب و احياء للمشروعات العلمية » وهذا جل ما نتمنى ولكن كثرة الطلب اضطررتنا الى الرفض وكل ما في الامكان حسم ٣٠ في المئة من أصل الاشتراك لهذه الأندية شأننا مع طلبة المدارس

### ✽ الكتب ✽

أعلننا في بداية السنة الماضية ان ادارة المجلة مستعدة لتقديم كل الكتب التي يطلبها المشتركون مع تنزيل يذكر من أصل الثمن وذلك خدمة للقراء الذين كثيراً ما لا يعرفون أين يجدون مطلوبهم . وقد طلب منا في اثناء السنة ٢٧٠ كتاباً تقريباً . ولما كانت الطلبات تتكاثر يوماً عن يوم رأينا ان تنفق مع أصحاب المكتبات الشهيرة لتكون المفاوضة معهم رأساً مع حفظ حقوق خصوصية مشتركى الزهور سنعلنها مع اسم هذه المكتبات في عدد قادم

﴿إِيْمَاءُ زَائِرٍ﴾

الى بعض ما بأورشليم وبيت لحم من الصدقات الجارية  
والماثر الباقيات

ان شوقي الى أوّل ارض طلعت عليها شمس الانجيل حلني هذه  
السنة على زيارة اورشليم وبيت لحم . فأبحرت من بيروت يوم الجمعة ثالث  
حزيران ومعني ابن عمي ميخائيل فاتت بنا الباخرة الى مدينة يافا عصر  
السبت ونزلنا عند الآباء الفرنسيين الكرام . وبعد ظهر الاحد علونا  
متن الباخرة البرية نريد بيت المقدس فلم يتقض إلا أربع ساعات حتى  
نعمت العين بروية المدينة المقدسة لكن لا بالأعمال الصالحة بل بقتل  
الأنبياء ورجم المرسلين وصلب المسيح

ولقد تذكّرت والقطار ينهب تحتنا الارض ما كان القدماء يكابدون  
من مشاق السفر ومكارهه فقلت أين سرعة تلك العجلات والهملمات  
والعدافرات<sup>(١)</sup> من سرعة هذا القطار . وابن المصور الخالية من عصر  
البخار والكهرباء الذي انبسط فيه سلطان العقل على القوى الطبيعية  
فسخرها لخدمة الجمعية البشرية حتى هان الصعب ولان القاسي . ودنا  
الماضي . فصار ينسني لنا السفر الى الارض المقدسة بل الى اقصى المعمور  
براحة وأمان حتى اذا قلنا السفر راحة ونزهة لا نكون قد اخطأنا كما ان

(١) العجلات النياق النجية المطبوعة على العمل . والمهمات النياق  
السريعة . والعدافرات النياق الشديدة

الذين قالوا السفر قطعة من المذاب لم يخطئوا فكلّ يصف السفر على ما هو في عصره

هذا ولقد رأيت هنالك من آثار رجال الفضل والخير الحاملين لواء المحبة البشرية ما دعاني الى ان اكتب هذه الرسالة القصيرة إشادة بذكرهم وإثارة لما في افئدة غيرهم من كامن الرحمة وقد استحسنتم ان اقدم على ذلك كلاماً في دواعي التعظيم والتكريم لتلك الديار الفلسطينية فاقول

لا بدّ لتفضيل بقعة على بقعة من داعٍ ذاتي او داعٍ خارجي. أما الداعي الذاتي فهو جودة التربة وطيب الهواء وعذوبة الماء ولذة الثمار وحسن الموقع والخصب

وأما الداعي الخارجي فهو ما يأتيها اما من رجلٍ ممتاز بعلمٍ او باختراع، واما من حادثة عظيمة تقع فيها كذي قار والجفار وذات الرمم وهي مواضع جرت فيها وقائع حروب فقالوا: يوم ذي قار ويوم الجفار ويوم ذات الرمم. فكلُّ بقعةٍ توصف بإحدى هاتين الصفتين أو بكتليهما تحوز الكرامة في عيون الناس. فهل شُغف الناس بزيارة الارض المقدسة إلا لما طُبِعوا عليه من العناية بحفظ آثار العظماء والفضلاء وكل من عُرف بمنقبة او اشتهر بمحاذنةٍ كبيرة او باختراع نافع فهم يتغالون بأثانها ويتفاخرون باحرازها. فيا لحسن بحث من توجد عنده اليوم رسالة بخط ذي القرنين مثلاً او بخط استاذه أرسطو الفيلسوف فيتزاحم أغنياء الغريين على اشترائها بأعلى ثمن كما يتزاحمون على شراء جوهرة كبيرة



صافية فهم يتخذون مثل ذلك حلية خزائهم وآية عظمتهم  
وكما طُبعوا على العناية بحفظ آثار العظماء طُبعوا أيضاً على الحنين الى  
كل بلدٍ نبغ فيه فاضل او خرج منه عظيم حتى اذا حانت لهم فرصة  
لزيارته اغتموها تبريداً لغلة الشوق ببقائه ان حياً وبرؤية بلده او يئته  
اورمسه ان ميتاً فهذا عاهل الالمان قد زار يوم كان في دمشق قبر صلاح  
الدين الأيوبي ووضع عليه اكليلاً اجلالاً لذلك الملك المشهور بالبسالة  
والحزم ولم يرده عن تكريم الرمس ما كان بين ضييعه وبعض ملوك  
الالمان من الوقائع الحربية

ولقد جرّبت ذلك بنفسي فاني لما كنت العام الماضي في طريق  
حلب لم أكد احوّل نظري عن جهة المعرة حتى جاوزت حماة وذلك ان  
في قلبي حينئذ الى بلدةٍ تشرفت واشتهرت بأنها مولد ابي العلاء المعري  
فكم من بلدٍ شرف من اجل انه مولد شهير . وكم من بقعةٍ عظم  
قدرها وبعد ذكرها لما انها مدفن عالم نبيل أو فيلسوف عظيم أو فاتح عزيز .  
فهذه جزيرة القديسة هيلانة قد انتشر ذكرها في كل ناحية من الارض  
لمجرّد انها كانت منى نادرة الزمان بل يتيمة الايام نابليون الاول عاهل  
الافرنج . وهذه توارىخ المدن والممالك لا يُذكر فيها الأمن تنبه بهم وأوطانهم  
وتعتزّ بهم بلادهم فيجعلهم المؤرخون قلائد على اعناق تلك الممالك وتيجان  
مجد على رؤس تلك الأمم . فاذا كانت الى هذا الحد يبلغ اعظام الناس  
لأوطان المشاهير ومنازلهم وقبورهم فاذا عسى يكون إعظامهم للارض التي ولد  
ونشأ فيها السيد المسيح الذي أبى ان يحفل بالظاهر الحسن والباطن قبيح .

فصبَّ كل وصايا الدين في وصية واحدة وهي المحبة التي جعلها ينبوعاً لكل حسنة وفضيلة وجعل كل ما سواها من التكاليف الدينية وقاية لها بل ماذا عسى يكون شرف أرض وطئها مشترع تنقاد الى انجيله ممالك ضخمة وأممٌ عظيمة قد صارت بقية امم الارض تقفي على آثارها وتنبج منهاجها فهل تعلم أمة تهوى الفلاح ولا تجري وراءها متبعة خطاها في العلم والصناعة والزراعة والتجارة. فهذه المملكة اليابانية لم تصعد من هاوية الجهل والخلول الا باقتصاصها آثار الممالك التي انبسط عليها نور الانجيل اورشليم — هي مدينة يقصدها الاسرائيلي لأنها كانت قاعدة مملكتهم وفيها كان هيكلهم العظيم ويزورها المسيحي تبركاً بما بها من الآثار المسيحية ويردها المسلم ليزور الجامع الأقصى. فذلك الآثار الدينية التي تجرّ الناس اليها من قاصي الديار ودانيتها قد صارت اشهر من أن تذكر وأعرف من أن توصف. فان استغنى بلدٌ بذكر اسمه عن التعريف فاورشليم وبيت لحم لا يتقدمهما في ذلك بلد في المعمور. فليس في المشرقين ابعد منهما ذكراً ولا اشرف منهما أثراً فلا أجد حاجة الى وصف تلك الآثار وان كان تأثيرها في نفسي كتأثير الماء على الكبد الظمأى اذ لا إخال أحداً يتلو كتب العهدين ويمرّ باسماء كثير من الامكنة التي تردّد اليها السيد المسيح ورسله وصنع فيها الآيات كبيت عنيا وقانا الجليل مالم تلهب ين جوانحه لواعج الشوق الى زيارتها<sup>(١)</sup>

(١) ان العالم الفاضل والباحث المدقق الخوري يوحنا خليل سيتحف العصر

بكتاب جليل في وصف الارض المقدسة افرنجي العبارة

ولما رأيت القبر المقدس الذي يسمح به المسيحيون والمهد الذي  
 يتبركون بزيارته ثم رأيت ما رأيت من الأديار الكبيرة والمدارس المجانية  
 والمضاييف الواسعة النظيفة الحسنة الأثاث التي تكرم مشوى الزوار  
 وتستحسن وفادتهم فتقدم لهم مثل ما يقدم للغني السخي في بيته . فعندئذ  
 تخيلت تلك الآثار المكرمة قد استحالت ينابيع ذهب يعيش عليها خلق  
 كثير . وتمثلت جبل الجلجلة وبستان الزيتون وادي تبر وقلت في نفسي  
 « لو جمع ما أنتق الزوار في طريق الارض المقدسة من لدن ابتداء  
 النصرانية الى اليوم لربما وازن ما على جبل الجلجلة من التراب » فاورشليم  
 هي معرض الكرم المسيحي الأوروبي فكم للاتين والروم والبروتستانت  
 هنالك من أيادٍ بيض على نصارى تلك المدينة وسائر الارض المكرمة  
 فثمة من المدارس والميآتم والمضاييف ما يقضي بالفضل لأصحابها وينادي  
 بلسان حاله « هذه الثمرات الطيبة انما هي ثمرات الايمان »

ألا وان الأرض المقدسة كلها ألسنة تنطق بفضل الآباء الفرنسيسيين  
 الذين تقدموا الجميع في هذه المباراة فالمسيحيون هنالك ساجدون في غمر  
 مكارمهم متقبلون على بساط نعمهم فهم الذين يجمعون الحسنات الجمّة من  
 مسيحي أوروبا وأميركا لينفقوها على المسيحيين من قطان الأرض  
 المقدسة وزوارها

سعيد الحورى الشبترنى

وبلي ذلك كلام عن المسجد الاقصى ووصف ابن خلدون له سنذكره في  
 العدد القادم



## مختصر في حقائق العرب

### ✽ الاحنف ✽

هو ابو فخر الضحاك بن قيس التميمي الأحنف . وكان قد شهد مع علي بن ابي طالب وقعة بصفين .. فلما استقر الأمر لمعاوية دخل عليه الاحنف يوماً فقال له معاوية : « والله يا أحنف ، ما اذكرُ يومَ صفين إلا كانت حرازةً في قلبي الى يوم القيامة » .

فقال له الاحنف : « والله يا معاوية ، إن القلوب التي ابغضناك بها لفي صدورنا . وان السيوف التي قاتلناك بها لفي اغمارها . وان تدنُ من الحرب فترا ندنُ منك شبرا . وان تمش الينا نهرولاً اليك »

ثمَّ قام وخرج

وكانت أختُ معاوية من وراء حجابٍ تسمع كلامه . فقالت : « يا امير المؤمنين من هذا الذي يهدد ويتوعدُ . » فقال : « هذا الذي اذا غضب غضب لغضبه مئة الف من بني تميم ولا يدرون لما غضب . »

واخبر النويريُّ عنه قال : كان معاوية قد كتب الى عماله ان يوفدوا اليه الوفود من الامصار . فكان فيمن اتاه محمد بن عمرو بن حزم من المدينة ، والاحنف بن قيس في وفد أهل البصرة . ثم ان معاوية قال للضحاك بن قيس الفهيري :

« لما تجتمع الوفود إني متكلمٌ فاذا سكْتُ ، فكن انت الذي تدعو الى بيعة يزيد ( ولد معاوية ) وتحضُّ عليها . فلما جلس معاوية للناس ، تكلم فغضب امرؤ الاسلام وحرمة الخلافة وحقها ، فحمد الله واثني عليه ، ثم قال الضحاك : « يا امير المؤمنين ، انه لا بدَّ للناس من والٍ بعدك فذلك احقن الدماء ، واصلح للدهماء ،

وَأَمَّنَ للسبيل ، وخيّرَ في العاقبة . والايام عوجٌ كل يوم في شأن . ويزيد ابن امير المؤمنين في حسن هديه . وهو من افضلنا علماً وحلماً ، وابدناً رأياً . فحَوْلَهُ عهدك واجعله لنا علماً بعدك ومفزعاً تلجأ اليه ونسكن الى ظله . »

وتكلم عمرو بن سعيد الاشدق بنحو من ذلك . ثم قلم يزيد بن المقفع المذري فقال : « هذا امير المؤمنين ( و اشار الى معاوية ) فان هلك فهذا ( و اشار الى يزيد ) ومن أبى فهذا ( و اشار الى سيفه )

فقال معاوية : « اجلس فانت سيد الخطباء » فاذعن من حضر من الوفود . فقال معاوية للاحفف : « ما تقول يا أبا بحر . »

فقال الاحفف : « نخافكم ان صدقنا ، ونخاف الله ان كذبنا . وانت يا امير المؤمنين اعلم يزيد في ليله ونهاره ، وسره وعلايته ، ومدخله ومخرجه فان كنت تعلمه لله تعالى ولهذه الامة رضى ، فلا تشاور فيه . وان كنت تعلم منه غير ذلك ، فانت صائرٌ الى الآخرة ، وانما علينا ان نقول سمعنا وأطعنا . »

ومن اقوال الاحفف المأثورة :

رب غيظ تجربته مخافة ما هو اشد منه

كثرة المزاح تذهب الهيبة

السوءد كرم الاخلاق وحسن الفعل

الداء اللسان البذي وانطلق الردي



### ﴿ السنة الاولى ﴾ للزهور ﴿

في الادارة مجموعة « الزهور » للسنة الأولى مجلدة تجليداً متناً وثمنها خمسون قرشاً صاعاً . ويضاف الى ذلك اجرة البريد للخارج



«اب كابون وتولستوي»

«او حكيما روسيا»

لقد عرف العالم أجمع تولستوي ومبادئه الفلسفية وقد قرأوا مصنفاته الكثيرة حتى طبق صيته الخافقين ، فلم يبق محلٌ الا وانتشر فيه اسم هذا الفيلسوف العظيم ولا مجلة الا وذكرت اسم هذا الحكيم بالاعجاب والتكريم . ولكن قليلون هم الذين يعرفون فيلسوف روسيا الثاني الكاهن العظيم كابون . ولذا أحيت ان أنقل لقراء العربية على صفحات «الزهور» ترجمة حياة هذا الكاهن العظيم وشيئا من مبادئه السامية التي أدهشت العالم بأسره وخصوصاً الروس وقد عاش بينهم وتألم لآلامهم ، الامر الذي جعله مكرماً ومحبوفاً من الفلاحين البؤساء الذين كانوا يعاملون معاملة قاسية تقشعر لهولها الابدان ويندى منها جبين الانسانية خجلاً . واتي أنقل هذا عن احدى المجلات الاميركية بقلم احدى سيدات روسيا اللاتي هن القدح الممل في فن الانشاء واسمها بريشكوفسكا

قالت : لقد خفي اسم هذا الكاهن العظيم قائد فلاحى روسيا يوم ثارت اثارهم من جراء الظلم الذي أصابهم من أصحاب الاملاك . وان ما يعرف من مبادئ هذا الاب الورع المحروم من الكنيسة لتصرفه تصرف مهيج سياسى لهو أقل من القليل . ذلك لانصراف افكار الجمهور للمظاهر الخارجية والثرهات الباطلة . فسداً لهذا النقص وجباً في نشر مبادئه السامية الفاضية على الظلم وذويه ، أحيت ان أنشر عنه ما يزيد العموم معرفة به :

ان الاب كابون لم يكن ديموقريطاً ولا اشتراكياً فوضوياً ولا حرّاً  
متطرفاً بل كان للفلاحين كما كان تولستوي للاشراف . كلاهما تولستوي  
وكابون مؤمن بالقوة المبدعة ، وكلاهما ينظر للعالم نظر الآسف المتحسر .  
ويعد بذل النفس في سبيل فكر سامٍ شريف ومبدأً قويمً منتهى ما  
يتطلبه البقاء الانساني

الاب كابون كتولستوي له اعتقاد ثابت في القوة الادبية المودعة  
في الانسان وفي قوة نفسه الخالدة

« الله والانسان » هما في نظر الفلاح الروسي تقريباً على التوازي  
وهذا هو السبب في عدم وجود شيء يصعب على الروسي العقلي القيام به .  
وهذا الاعتقاد يشمل عموم العقليين في البلاد الروسية ولكن معظم هذا  
الاعتقاد او هذا العلم « علم النفس » يظهر باجلى وضوح في حياة بطلي  
روسيا في هذا العصر . وهاتان الطبيعتان ( تعتمد بذلك تولستوي  
وكابون ) مع تشابههما تمام التشابه تظهران لتعمل كل واحدة ما يغير  
الآخرى في ذات البيئة والظروف . كلاهما تطلب راحة الشعب ورفاهيته  
وكلاهما تماكس حكومة القيصر حكومة الفرد المتسلط على الشعب  
الراضخ . ولكن بينما نرى الفيلسوف تولستوي يحض الناس على نبذ  
التباعد وابطال الحروب والرجوع الى الطبيعة فيحفظ كل حقه لذاته ،  
نرى الاب كابون يحثهم على العمل والدأب ، ويدعوهم باسم الله الأزل  
للحياة والعمل ، ويأمرهم بطلب حقوقهم الموهوبة من القوة المبدعة ولو  
آل ذلك لامتشاق الحسام وخوض غمرات الحرب والصدام . اما النتيجة

التي يرمي اليها هذان الفيلسوفان فواحدة ، وما اختلافهما إلا في الطرق المؤدية الى هذه النتيجة . فواحد يخلق في السماء ويتيه في التصورات الجميلة والاحلام الذهبية . والآخر ينزل الى الارض فيضع نفسه بجانب اخوانه التمساء ويذل النفس والنفيس ليضع حداً لآلامهم المبرحة ويحبر قلوبهم المنكسرة . وهو لا يصبر على هذا الضيم ولا يتوانى في اتقاذ اخوانه من الحيف المحدث بهم . ذلك لانه يرى العار كل العار في ان ينظر اخوانه في البشرية يرزحون تحت نير العبودية ، فيتألم لآلامهم فقط ولا يرمي الى انتشالهم من وهدة سقوطهم . لذا أبت نفسه الشريفة الا ان تستبيح ما حرمته الحكومة فتثير أفكار الفلاحين عليها ليطالبوا بحقوقهم المهضومة وقد كان يصرخ متألماً « الى السلاح الى السلاح ! ايها الشعب التمس . حتى مَ ترضخ للذل ؛ ألسنت الشعب صاحب النصرات القديمة والمجد الأثيل ؟ فازرع عنك ثوب خمولك فانه يحول بينك وبين الحقيقة الباسطة . فارتد ثوب الشجاعة لتحفظ مجداً طريفاً وتعيد عزاً تالداً اودت به ايدي الوحوش الضارية وحوش الانسانية »

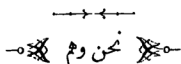
اما تولستوي فكان ينادي بأعلى صوته : « تألموا ايها التمساء فان العالم مملوء بالمفاسد ، وان ما يدعونه مدينة وارتقاء هو الانحطاط بعينه فاصبروا يا من مزقت افكارهم حجب اللانهاية ففرفت اموراً قصرت عن ادراكها افكار اقرانهم . واحتملوا الآلام ، فانكم بهذا تنالون السعادة وارجعوا الى اممكم الطبيعية فانها اكبر مخلص لكم » هذا هو وجه الاختلاف بين هذين الحكيمين وهو ينحصر في الطرق كما ذكرت آتقاولا يتناول الغاية

انه ليصعب على البعيدين عن روسيا الذين لا يعرفون من شؤونها غير ما يقرأون في المجلات والجرائد السياسية ان يتصوروا حالة الفلاح الروسي من حيث مذلتة وانحطاطه وتآلمه وصبره وقوته العظيمة . لذا أحب ان أظهر من أمرهم ما اختفى ومن أفكارهم ومبادئهم ما توصلت اليه ان حالة الفلاح الروسي من حيث ذله وتآلمه قد علمها القاصي والداني مما تنشره الصحف لذا اصبح الكلام عليها من قبيل تحصيل الحاصل . اما اعتقاده ومبادئه فاراني مضطرة الى ذكرها لانها لم تزل مجهولة بسبب الضغط الشديد وتقييد الصحافة . يقول فلاحو روسيا بان «العدل» (الله) يقضي على الكائنات كلها بالسعادة والسرور دون فارق بين غني وفقير ، ويبغي للجميع على السواء الوسائل الآيلة لتمزية قلوبهم . وانه يحظر عليهم عمل الشر وظلم بعضهم البعض ، فلا يقتصب احدهم حق اخيه ولا يؤذيه في عمله بل يكون له عوناً فيدراً عنه كل شر مفاجي . وهذا الاعتقاد عام يشمل عموم الفلاحين في بلادنا وهو قديم ولكنه في هذه الايام تجاوز حيز القول الى حيز العمل فصاروا يؤيدونه بالفعل . وقد توسعوا به حتى قالوا «ان الها صالحاً برأ حكيماً خلق الانسان من العدم وخلق له الارض ليعيش فيها آمناً . وما وجدت هذه السهول الواسعة والرياح الجميلة والاحراج والانهار الا ليتمتع بها كل فرد فيعمل في السهول على قدر طاقته فلا يمارضه في عمله معارض ولا يهضم حقه احد » فلماذا لا يرهبون الشغل ، بل يصلون اثناء الليل بأطراف النهار كاديين ، مبتهجين بمرأى الطبيعة وعندهم رغبة شديدة في معرفة احوالها واظهار مكنوناتها .

هذه هي مبادئهم ذكرتها باختصار على أمل أن أرى في بلادى  
كثيرين كالأب كابون يذلون كل مرتخص وغال في سبيل انهاض هذا  
الوطن المحبوب من وهاد المذلة والجمول الى اوج السعادة والرقى ، فنعيش  
آمنين وتنشق نسائم الحرية اللطيفة والسلام

شكرى عاقل

حمص



## ﴿ في التربية والمرأة ﴾

- ١ - هم يصحبون تربية العقل بتربية الجسم فتصح منهم الاجسام والعقول . ونحن نهمل تربية الجسم فيضعف العقل فلا تصح منا لا العقول ولا الاجسام
- ٢ - هم أحسنوا تربية المرأة فحسنت تربية الرجال . ونحن أهملنا تربية الأم فساءت تربية الاطفال
- ٣ - هم يخيفون أولادهم بذكر الحقائق . ونحن نخيف أولادنا بالاوهام ، فيشب رجالهم لا يخشون الحقائق التي ألفوها . ويشب رجالنا ترعجهم الخيالات
- ٤ - المرأة عندهم شريكة الرجل يحتاج اليها في كل لحظة . والمرأة عندنا رفيقته لا يطلبها إلا وقت الشهوة
- ٥ - المرأة عندهم محترمة في الطريق ، وعندنا عرضة فيه لكل سبٍ وتضييق



٦ — اجتهدوا في اقتباس الحسن من مدينتنا . واجتهدنا في تقليد  
القيبح من مدينتهم

﴿ في الملاهي والمقابر ﴾

٧ — ملاهيم لتثقيف العقول . وملاهي لارضاء الشهوات

٨ — مقابرهم جنات الدنيا ومقابرنا جحيمها

﴿ في العلم والعلماء ﴾

٩ — طالب العلم وطالب المال عندهم لا يشبعان . وعندنا لا يكادان  
يلبغان طرفاً منهما اذ هما يكتفيان

١٠ — العالم عندهم يعمل بامله . وعندنا يتحدث به

١١ — هم يرون قوى الطبيعة فيفكرون في استخدامها ، ونحن نراها  
فنعجب بها او نهرب منها

١٢ — علماؤنا اذا استفتيتهم رجعوا الى ذاكرتهم في اجابتك .  
وعلماءهم اذا سألتهم حكموا المعقول في افادتك

﴿ في الاقتصاد ﴾

١٣ — أكثرنا ينفق فوق ما يكتسب ، وأكثرهم يكتسب فوق  
ما ينفق

١٤ — يأتون بلادنا ليربحوا فيها . وتقصد بلادهم لننفق فيها

١٥ — هم يحدون وراء الثروة . ونحن نرى الثروة يجانبنا ولا نكاث  
انفسنا مد اليد اليها

١٦ — حبس اغنياؤنا الاموال فلكتهم . وأطلق اغنياؤهم الاموال

فلكوا بها

١٧ — ترفع كبيرنا عن الاعمال التجارية والمالية ، فلكه صغيرهم بها

١٨ — لانملك في بلادهم ، ويملكون في بلادنا . فيستخدموننا في الارض . ونشتري منهم حاصلاتنا

١٩ — فقيرهم اذا احتاج اشتغل ، وفقيرنا اذا احتاج سأل

﴿ في فلسفة الحياة ﴾

٢٠ — عندهم حب الأمة مقدم على حب النفس . وعندنا حب النفس مقدم على حب الأمة

٢١ — الاتحاد عندهم رأس مال الاعمال العظيمة وسر نجاحها ، وعندنا العمل العظيم يوجب التفريق فيه حب الاستثنائه فلا يتم ابداً

٢٢ — تتكل الامة فيهم على أفرادها ، ويتكل افرادنا على الامة

٢٣ — اذا اعترض العامل منهم عائقٌ أزاله ، وهذا عمل الرجال . واذا اعترض العامل منا عائقٌ أن واشتكى ، وهذا عمل الاطفال

٢٤ — الرجل منا يرجو من المستقبل تحسين حاله . والرجل منهم يعمل على تحسينه بنفسه

٢٥ — رجلهم يبدأ بنفسه قبل الناس ، ورجلنا يبدأ بالناس قبل نفسه

٢٦ — حكوماتهم تخدم الامم . وأممنا تخدم الحكومات

٢٧ — هم ينظرون الى مستقبلهم . ونحن ننظر الى ماضينا . لهذا هم تقدموا ونحن تأخرنا

صالح مروت

## محمود باشا سامي البارودي



﴿ محمود باشا سامي البارودي ﴾

( وُلد سنة ١٨٤٠ وتوفي سنة ١٩٠٤ )

هو محمود سامي بن حسني بك حسني وكان ابوه من امراء المدفعية في الجيش المصري . وجدّه عبدالله بك الجرڪسي من الكشاف في اوائل عهد محمد علي . والكاشف يشبه مأمور المركز اليوم . وقد أضيف الى اسم عائلتهم لفظ « البارودي » نسبة الى « إتيابي البارود » التي كانت في التزام احد اجداده — وُلد صاحب الرسم في السراي المعروفة باسمه والتي فيها اليوم ادارة « الجريدة » وتلقى العلم في المدارس الحرية التي انشأها جدّ العائلة الخديوية ثم سافر الى الاسكندرية وانكبّ فيها على الدرس ووظف في نظارة الخارجية . ولما سافر الخديوي اسماعيل باشا

الى الاستانة سنة ١٨٦٣ دخل البارودي في بطائه وعاد معه الى مصر ثم أرسل مع بعض الضباط الى باريس ولندرا للمتابعة الاعمال العسكرية وعند رجوعه رقي الى رتبة قائمقام ثم الى رتبة امير آلاي . وقد سافر مع الجيش المصري الذي اوفدته مصر لمساعدة الدولة العثمانية على اخراج الثورة في كريد سنة ( ١٨٦٨ ) واشترك ايضاً في حرب الدولة مع الروس سنة ( ١٨٧٧ ) وقد تقلب في مناصب عديدة عسكرية وإدارية . وبعد اقالة الخديوي اسماعيل باشا وتولي توفيق باشا عين البارودي ناظراً للأوقاف . وكان في كل هذه المدة يحرر القصائد الشائقة ويجمع الكتب النفيسة فكان من اكبر اركان النهضة الادبية الحديثة ولا يزال الشعراء حتى يومنا يعترفون له بالاسبقية . وقد كانت له اليد الطولى في انشاء المكتبة الخديوية . ولما دخل الانكباب مصر بعد ثورة عرابي كان البارودي من جملة الذين 'حكم عليهم بالنفي الى سيلان مع زعيم الثورة . والى ذلك العهد ترجع « المراسلات السامية » التي نشرها وقد عاد الى مصر من المنفى قبل وفاته بقليل وتوفي في ١٢ ديسمبر ( ك ١ ) سنة ١٩٠٤ هذا ملخص حياته . ولما كان له تأثير كبير في النهضة الادبية سنعود فيما بعد الى درس آثاره الكتابية

### ✽ المراسلات السامية ✽

بدأنا في الجزء الاخير من السنة الفائتة بنشر المراسلة الشعرية التي دارت بين الامير شكيب ارسلان والمرحوم محمود باشا سامي البارودي ، يوم كان هذا الاخير منفياً في جزيرة سيلان . وقد نشرنا رسم الامير الارسلاني ، وهما نحن ناشرون الآن رسم البارودي مع بقية المراسلات التي دارت بين الشاعرين

ثم كتب محمود سامي باشا الى لأمر شكيب بهذه القصيدة

أدّي الرسالة يا عصفورة الوادي      وبأكري الحي من قولي بأنشادي  
ترقي سنة الحرّاس وانطلق      بين الحماثل في لبنان وارتادي

لعلّ نعمةً ودّ منك شائقةً  
هو الهامُّ الذي أحيى بمنطقه  
تلقى به أحفَ الأَخلاقَ منتدياً  
أخي وداداً وحسبي أنه نسبُ  
أفادني أدباً من منطقٍ شهدتْ  
عذب الشريعة لو أن السحاب هي  
سرت بقلمي منه نشوةً ملكتْ  
يا ابن الكرام عدتي منك عادية  
فاعذر أخاك فلولا ما به جرى  
وها كها تحفةً مني وإن صغرت

فاجابه الأمير شكيب بالقصيدة التالية :

هل تعلم العيس اذ يحدوها الحادي  
وهل ظمائنُ ذاك الركب عالمةٌ  
تحمّلوا فقوادي منذُ بينهم  
يرتادُ منزلهم في كل قاصية  
بين الجوانح ما لو أنت جايئة  
وفي الفؤاد كسطر الكفّ بادية  
كم بتُ أنشد أحبابي وأنشدُهم  
ولو أناجي ضميري كنت مُسمّوهم  
من كان دون مراحي العيس منزعةً  
أنّ السرى فوق أضلاعٍ واكبَادِ  
أنّ النوى بين أرواحٍ وأجسادِ  
في إثرهم نضوُ تأويبٍ وإسَادِ  
وحجبه لو درى أخرى بمرتادِ  
أغناك عن لفّ أغوار بانجادِ  
في جنبها تيه موسى ليس بالبادي  
في الهند ياشد ما أبدت انشادي  
قولي كأنهم في الغيب اشهادي  
فلي هوى دون أمواج وأزبادِ

دون الخضر ان ضل الحبيب سرى  
 هوى باروع لو أن الزمان درى  
 سامي الأرومة في أعراقه نسب  
 أرق من شمال الوادي شمائله  
 من معشر لو يقيس الناس شأوهم  
 يا من لنا رده من فائت عوض  
 ان يحجوك فا ضر النجوم دجى  
 لا بأس ان طال نجز السعد موعده  
 عسى لياليك قد سلت ضغيتها  
 واستأنف الدهر سماً لا يكدرها  
 لو كان يسعد قوم قدر فضلهم  
 فإن وجدي نم القائف الهادي  
 لما أحل سواء الصدر بالنادي  
 في المجد لا يشتكي من ضعف اسناد  
 وعند شد الليالي صخرة الوادي  
 الى العلى افتقروا فيه لارصاد  
 يمحى به وزر أحقاب وآماد  
 ولا زرى السيف يوماً طي اغمار  
 فأعذب الماء شرباً في فم الصادي  
 وقد صفت كأسها من سور أحقاد  
 فالدهر قد يرتدي حالات اضداد  
 ما لاق مثلك ان يحظى بإسعاد



### النسيم العاشق

قصيدة تلاها في جمعية « شمس البر » في بيروت في الشهر الثالث  
 الياس افندي فياض وهو الشاعر المعروف لدى ادباء القطرين

هذه قصة جرت لنسيم الرو  
 وردت في كتاب سحر قديم  
 لم يكن قادراً على فهم معنا  
 ووجد الشعر حينما وجد السخ  
 ض فيما مضى من الازمان  
 خطه فكر ساحر شيطان  
 ه سوى شاعر لعوب المعاني  
 سر شقيقين ليس يفترقان

قيل ان النسيم قد كان يوماً  
 كمشي المصطف لاشغل يدعو  
 هائماً لا يقرّ منه قراؤه  
 تارة يلثم الزهور وطوراً  
 اذ أتى منزلاً عظيماً لشيخ  
 فانهى داخلاً اليه من الكوّة  
 ثم بنت للشيخ تغزل صوفاً  
 تغزل الصوف كفها ولها جف  
 عبث الزائر الجسور بشعر  
 فتدلت أطرافه الشقر من  
 ورأى صاحبي النسيم جبلاً  
 فقد شاخصاً اليها مديماً  
 ذلك الاهوج الخفيف المرأى  
 فاضح العاشقين ناشر أسرار ال  
 أصبح الآن بابنة الشيخ صباً  
 عاشق لا يرى ويكفيه منها  
 حيث كانت يكون في البيت اوفى ال  
 كل شيء منها يراه فما تخ  
 همه كل هم ان يراها  
 جاعلاً نفسه كما تشتهي

يتمشى على ربي لبنات  
 سوى حسن منظر الوديان  
 من مكان يميل نحو مكان  
 يرتقي في معاطف الاغصان  
 من شيوخ القرى رفيع الشأن  
 ق وثباً من غير ما استئذان  
 وهي في مأمن من الحدائق  
 ننان بالسحر والهوى غزلان  
 ناعم فوق رأسها الفتان  
 فوق عيون سود وخد قاني  
 ما رآه من قبل في انسان  
 نحوها نظرة الفتى الحيران  
 القليل الثبات في كل شأن  
 هوى بين كل قاص ودان  
 مستهماً بحبها متفاني  
 ان يراها في كل حال وأن  
 روض بين النسرين والريحان  
 يجل منه وليس بالجلجلان  
 في سرور وغبطة وأمان  
 برداً فخرّاً على اختلاف الزمان

فاذا الليل كان ليل شتاء  
 صار حالاً الى هواء لطيف  
 واذا اليوم كان يوماً شديداً  
 جاءها من ذرى الجبال بنفح  
 واذا استشعر انقباضاً بها  
 وأتاهها من الطيور الشوادي  
 واذا الفصل كان فصل خريف  
 وخلا خدرها من الزهر من  
 سار خلف الفراش في الحقل  
 وأتاهها منه بباقات حسن  
 من عقيق ولازورد وياقوت  
 يتجارى في خدرها طائرات  
 واذا كان في يديها كتاب  
 واتهت من تلاوة (الوجه) منه  
 فتراه بنفخة قلب الوجه فلي  
 ولكم وقفة له ليس تنسى  
 وقد استحوذ النعاس عليها  
 يجتلي حسن معصمين أضواء  
 ولكم زحزح الستار وأدنى  
 فرواها كما ارتوى دون ان  
 يخز البرد فيه وخز السنان  
 فاطر وفق نسبة الميزان  
 يلذع الحر فيه كالنيران  
 منعش الروح منعش الجثمان  
 يوماً مضى مسرعاً الى البستان  
 بارق الأنعام والألحان  
 وغدا الروض مثل وجه العاني  
 ورد ومن نرجس ومن اقوان  
 يجنيه كما تجتنى زهور الجنان  
 مدهشات من سائر الألوان  
 توتير وأبيض كالجمان  
 لامعات الجناح كالعقيان  
 دُرُسُه محوج الى الامعان  
 ثم همت بدرس وجه ثان  
 ست تحتاج مد البنان  
 عند ذاك السرير ذي الأركان  
 وتولى الكرى على الأجفان  
 فوق ملموم صدرها الملائن  
 ثمره فوق ثمرها الظمان  
 تخجل منه وليس بالخلجان



هكذا عاش في هواها زماناً  
حاسباً ان للصفاء دواماً  
ودّع الحبّ يا نسيم فقد جا  
جاء من يخطب الفتاة فتى  
ماله ميزة على من سواه  
غرّها كثرة الحليّ فمالت  
رضيته بعلاً فيا خيبة الآما  
آه مهما يكُ النسيم لطيفاً  
كيف يستطيع ضد مال وجاه  
لحف قلبي عليه بعد مزيد العـ  
واقفاً خلف كوة البيت يشكو  
وله كالحمام طوراً هديلاً  
ولكم حدثته بالشرّ نفس  
فابتغى ان يصير عاصف ريح  
ولدن وافت الكنيسة بالموكب  
عيل صبراً فتار ثورة ليث  
وانبرى للشموع يطفئها غيظاً  
زاد حقداً فرام تجفيف ما في  
ومدير الناقوس مما اعتراه  
كل هذا لم يجد نفعاً وتمّ

ناعم البال خالي الأشجان  
هل دوام الصفاء بالامكان  
ءك خصم أقوى الى الميدان  
في عصره كان أبسط الفتیان  
غير مال يفيض كالغدران  
وقديماً تهوى الحليّ النواني  
ل من ذلك الحب الماني  
طيب النشر عاطر الأردن  
وحلي بهية اللعمان  
ز يسمي في ذلة وهوان  
بانين كأنة الشكلاں  
ونجیح آنّا كما الثبيان  
ما لها بالشور قبل يدان  
هادماً يتها على السكان  
تبغي اتمام عقد القران  
واثار القبار ملء العيان  
ولم يحترم جلال المكان  
الكأس حتى تبقى بلا قربان  
أسمع الناس دقة الاحزان  
المرس رُغمًا عن ذلك الهيجان

فمضى هائماً على وجهه والصد	ر يغلي بالحد كالبركان
ساح في الارض مستغيثاً ملو	ك الريح من كل صادق معوان
بين هيف وزعزع ودروج	وسموم وعاصف مرنان
ثم وافى من بعد عامين في	جيش خضم يوج كالطوفان
يزرع الرعب في البلاد ويكسو	هوله الشيب هامة الشبان
خارباً في طريقه كل ما	مرّ عليه من عامر البلدان
وصل اليه وهو يحسب ان	ينذره في الهواء مثل الدخان
اذ رأى في جوانب الدار مهذاً	فيه طفل يبكي بغير بيان
ولدى الطفل امه وهي من	خوف عليه شديدة الخفقان
قتلاشت قواه وانتصر الحب	عليه والحب ذو سلطان
فثنا قرب طفلها آخذاً عنها	يهز السرير كالغلمان
بيروت	الباس قباض

### لاعب القمار ومدمن الخمر

لا بد لكل حي على وجه المعمورة من فطرة غريزية وميل طبيعي يسوقه الى تنفيذ مآربه وقضاء حوائجته . وما الانسان الا عبد خاضع وخادم مطيع لكل ما يحول بفكره من كبيرة وصغيرة . فلاعب القمار ومدمن الخمر ومستعمل التبغ ومتعاطي أصناف المنبهات والسارق والزاني كل منهم يكتسب هذه العادات الذميمة والافعال الرذيلة التي تؤول به الى مهاوي التهلكة من مصدرين . اولهما وراثي عن آباءه وأجداده .

وثانيهما تقليدي عن اصحابه ورقائه

فالورائي هو ما يتلقاه من الوالدين اللذين اعتادا التزوع عن الفضيلة،  
وعمدا الى ارتكاب كل ما تأباه النفوس الطاهرة ، فلا تعجب اذا رأيت  
الطفل يشبّ على أخلاق والده . فاذا كان الوالد سارقاً لقن ولده منذ  
نعومة أظفاره قواعد السرقة وشروطها . وباله من درس ممت حياة  
الطفل الأدبية ! وان كان مدمن خمر علمه — على غير علم منه —  
طريق الخانة وارتداد محلات السكر وأوحى اليه فلسفة احتساء الكؤوس .  
وقد يطبق له العلم بالعمل فيمده له يده تحمل سمّاً زعافاً ويتناول الولد  
الكأس باخلاص من يد أبيه ويتجرعها واثقاً بالحبّة الأبوية التي تريد الخير  
لابنائها . ولا تسل يا صاح عما يصيب هذا الابن المسكين في مستقبل  
الأيام من الشقاء والحياة التعيسة التي أسست أركانها اليد الابوية الأثيمة .  
بل لا تسل عن تقهقر بلادٍ يرعى أطفالها على هذا النمط

أعرف سكيراً هشمه الدهر بناه وأنّاه عليه بكلّ كلّه حتى أنّق كل  
ما لديه من مال وعقار فيما هو عليه من العادات التي لا تسمن ولا تغني  
من جوع وأصبح يلتحف السماء ويفترش الغبراء . واذا بزغت شمس الصباح  
جال على بيوت اهل المدينة قارعاً باباً بعد آخر متوسلاً . فاذا اتاح الله له  
شيئاً من القوت وبعضاً من الدراهم رجع الى الخماورجي واعطاه ما لديه  
من النقود في طلب كأس خمر يروي بها ظمأه الذي لا يروي . ثم يرجع  
الى كوخه خارج المدينة فيجد زوجته البائسة التي كثيراً ما ينعى عليها  
من كثرة البكاء والنحيب على ما حل بها وبه من البؤس والشقاء

والمصدر التقليدي هو ما تكتسبه هذه الفئة من المعاشرات الرديئة التي تجمع افراداً لا آداب لهم ولا اخلاق غير الافتخار بمباراة امثالهم في الرذائل وعمل ما تقشع منه الابدان . وهذه الفئة مؤلفة من ( الرعاع والأوباش ) وبينهم اولاد المثرين الذين ورثوا عن آبائهم مالا طائلاً . اضاعوه — لنقص في تربيتهم وآدابهم — في اماكن اللهو والطرب . على انه كثيراً ما يكون المقلد لرفيقه او المقتبس عن عشيره من عائلة شريفة المبدأ ومن ابوين شريفين يريان اولادهما على الفضيلة والآداب القويمة التي لا ترزعها يد الدهر

واذا اُحصيت الآفات القتالة في المعترك الحيوي كان اولها لعب الميسر الذي يهدم اركان الفضيلة . ويجلب العار والمذلة ويبدل الافراح اتراحاً ويمزج كأس الحياة بمرارة حنظلية . فينقص عيش مرتاده ويستفرغ قواه المادية والادبية . حينذاك يثوب الى رشده ويندم على ما فرط منه حيث لا ينفع الندم هذا ان لم تدفعه شدة الضيق وأنفة النفس الى الانتحار تخلصاً من هذا الشقاء المقيم

ولعمري اذا كان المقامر حديثاً في مزاوله هذه المهنة وقضت عليه بد الزمان ونكبة الدهر بخسارة عاجلة وظهر طالعه المنحوس وهو يرى امواله تتسرب من جيبه الى جيب سواه لا يكاد ينتهي من لعبه الا وتتوالى عليه جيوش الذهول والاوهام فيضيع لبه ويفقد رشده ولا تمضي بضع دقائق الا وهو مساق الى حيث لا يدري وهو تارة يضحك وطوراً يبكي . وكثيراً ما تقوده هذه الحالة الى « السرايا الصفراء » مأواه

حيث يلتقي برقائه ليقضي معهم ما بقي له من الحياة التعيسة . فهذه نتيجة المقامرة وهذا هو الجنون بمعنى الكلمة

واما اذا ربح المقامر بعد توالي خسارته فقلما يحترس على ماله . فتسول له نفسه — والنفس أمارة بالسوء — بالتقدم خطوة ثانية الى الامام في الملذات والموبات لصرف دريهمات المكتسبة عن غير طريق العمل والنشاط . فالمقامر والحالة هذه سواء كسب او خسر فهو كمن يبحث عن حتفه بظلفه

ان القمار أيت اللعن مضيعة للمال والصيت والارزاق والزمن  
فان رأيت فتي يلهو بمقمرة هي له ادوات النسل والكفن  
فوالله انه يسوءنا كثيراً نحن معشر المصريين انتشار مثل هذه  
الآفات بمصرنا السعيدة وشقيقها السودان المصري . حيث انها من  
دواعي التأخير وعثرة في سبيل الرقي والتقدم العصري  
عطبرة ( السودان )  
عبد المطلب لبيب



بين القصور والاكواخ

لمن القصور هنا ؟ شاحخة البنيان . تناطح الجوزاء في سماء الخيلاء ؟  
من الذي شيدها وبنائها ، وبزخرف الصنائع حلاها وجلاها ، فما  
الخورنق والسدير والإيوان ، عند بداعة صنعها والاتقان ،  
ولمن هاتيك الاكواخ هناك ؟ خاملة الشأن ، تعاق العساليج في  
رعي الاكام وظليل الوديان كأن من أنشأها وكوّنهما ، بزهور الفردوس

وشأها وزينها ، فما بهرجة القصور وزينتها ، ازاء بساطة هيئتها  
هوروح في عالم الخيال يطوف ؛ ويستقصي كنهه ماجريات القرون  
فاذا ما داني المدينة العجباء ، انشقت جباهُ حصونها والأسوار ،

عن مشهد المملكة الدنيا ، بل دار النعمة والويلات ١٠  
وما صوت ، إلا وأفتحت الأبواب ، فلا حرأس ولا حجاب .  
وطرفة عين وانزاح كل حجاب

فلوك تراؤا فوق عروش الملكية ، قيدتهم قوانين البلاد ، وحكام  
على منصات الأحكام ، أعتيم قضايا العباد

ورعايا تناوبتهم الضربات ، بها الأغنياء والفقراء في حرب عوان  
نار وطيسها تشوي الحساد ، مظالم ومغارم ، شيدوها فوق ألقاض  
الأمانى وماوي الآمال ، وتقاليد وعادات ، شوهدت وجه الهيئة الاجتماعية  
وحياة الكل شؤون وشجون ، تقسمتها ذكرى الماضي وهم الحاضر  
وأمل الآتي

أما حياة البؤساء فذلة وهوان !

وهنا ، هنا الانسان عدو أخيه الانسان !

فكأن صراخ التذمر والشكوى يصم سماع الأجيال

وانسدلت الأستار ، فما البكاء ، وما صرير الأسنان . .

أو ترى السعادة اسمًا بلا معنى ، ام اثرًا بعد عين ؟ بل هي سر  
الحياة . وأين السريكون ؟ في ذلك المنبسط الهادي ، مهد البساطة  
والأمان ، في تلك الآكواخ المنسية ، مبعث الراحة ومهبط الحرية ، حيث

لا شقاء ولا ضوضاء ، والطبيعة في هدوءٍ وسكون  
وهناك عند ما الفجر يلوّح . على نجمات الاطيار ونجمات الاسحار ،  
يرتاد فضاء اللانهاية صوت رنان ، تردّد صدها الأزمان :  
« سلاماً يا ابنة الطبيعة الساذجة ، يا ربيبة الفضيلة الطهرى ، البرية  
من عيوب المدنية . . »

وتبرز فتاة الكوخ ، ومظهرها رسول الشفقة وعامل النشاط وملوك  
السلام ، وتحبى الاكوان !  
فتحنّ اليها الالهة وتباركها السماوات !  
وهناك يتجلى شبح الانسانية ! فيقيم الصلاة ، ويقدم القربان بين  
تصاعد بخور الذكرى . وحنان الالحان السماوية ، حتى اذا ما حل الروح ،  
بارك الأم وابنتها ، وتوارى . وفي ثغره ابتسامة الابدية . . . . .  
انطاكية سمعانه بطرس الموزقاني



### تمدن المرأة المصرية

دارت خلال السنة الماضية على صفحات « الزهور » مناقشة في المرأة المصرية  
وتعدنها بين الأنستين هدى كيورك وادما كيرلس ، نددت الكاتبة الاولى بالمرأة  
لانها أخذت بقشور التمدن دون اللباب وفدت الثانية اقوالها مينة أن الذنب —  
ان كان هناك ذنب — على الرجل لا على المرأة . واقسم القراء الى فريقين فريق  
يؤيد هذه ، وفريق يتصر لثلك . وكتب أحد الادباء بامضاء « حسون » محاولاً  
أن ينصف بين الكاتبتين . ولكن الآنسة ادما رأت في مقالها ما يشف عن التجيز  
فبعثت الينا بالرد الآتي :

طال الأخذ والرد في هذا الموضوع وما كنت لاعود اليه اليوم لولا  
تمرّص « حسون » للوقوف موقف الحكم فكان حكمه صارماً شديداً.  
واني والكثيرات من رفيقاتي لندهشات من فتح صاحب « الزهور »  
صدر مجلته لمثل هذا الحكم الجائر ، وهو الكاتب الذي طالما ترغنا بكتاباته  
الشائقة في الدفاع عن حقوق المرأة المهضومة . . . . . وقبل ان اجول الجولة  
الاخيرة في هذا الموضوع ارجو من الادباء أن لا يحملوا كلامي على محمل  
الامتناع من انتصار الغير لمناظرتي . كلاً وإيم الحق ، بل ان ذلك ليطربني  
وارى فيه دليلاً ادمغ به خصمي اذ هو يعترف أن في صفوفنا نحن النساء  
من يجاهر بالحق ولو كان علينا . . . . . وبعد هذه المقدمة اقول لحضرة الخضم  
الجديد الذي يحاول الظهور بمظهر الحكم المنصف :

يا أيها الرجل المعلم غيره هلاً لنفسك كان ذا التعليم

وقبل أن تنظر الى القذى في عين اختك انزع الجسر من عينك .  
ثم اصلح تربية الرجال لأن الرجل بيده كل شيء — في شرقنا ، وليست  
المرأة — إن صالحة وإن طالحة — إلا صنعة يديه ادياً . فهي اذا كانت  
الآن كما تزعمون فلانكم اتم اردتموها كذلك يا معشر الرجال . وأنا قد  
كتبت ما كتبت واثقة بالاصابة لأن ما قلته من البدييات التي لا تحتاج  
الى برهان ، وقوة الحقيقة اوضح من نور الشمس . ولكن اكثر الازهان  
في هذا العصر لا تكترث لاقوال النساء . على انه لا بد من أن يأتي عصر  
ينظرون فيه لا الى من قال بل الى ما قال . فيظهر الخفي على أهل هذا  
الزمان بأحسن جلاء . ويرى هذا القلم الذي يعدونه قصبة مرضوضة



سيفاً ذا حدين فيثبت الحق ويزهق الباطل ان الباطل كان زهوقاً  
 أنا لم اقل بعصمة النساء ولا بعصمة واحدة من نساء العصر، ولكني  
 اعتقد اعتقاداً خالياً من كل ريب أن المخطئين أكثر من المخططات، والواقع  
 اصدق شاهد. تعود الرجل أن ينظر الى المرأة نظر القوي الى الضعيف  
 ولكل امرئ من دهره ما تعود. وعليه فهو يحكم بلا خشية كما يشاء  
 هو اه لان انصاره كثيرون، بخلاف المرأة الضعيفة التي تنزل الى ساحة  
 المناظرة الادبية واحدة تجاه جيش عظيم من الرجال وأهل المنهج القديم  
 من النساء. ولكن لابد من ان تنمو البذرة التي تلقىها وتثمر في اوانها.  
 والاصلاح في اول أمره لا يكون إلا من افراد قليلة ولكنه من طبيعته  
 ينمو ويقوى الى أن يبلغ الكمال

هذا ويحق لي ان ارد حكم « حسون افندي » واستأنف القضية  
 الى محكمة ترأسها احدى السيدات لانه ليس من العدل أن يكون الرجل  
 في موضوعنا خصماً وحكماً في آن واحد. فضلاً عن اني وحضرة مناظرتي  
 الكريمة لم نحكم بيننا حسوناً... ولا غراباً. لأن نعيم هذا وتغريد ذاك  
 عندنا سيان والسلام (بيروت) ادما كبرلسي



### ﴿ أحسن مقالة وأحسن قصيدة ﴾

سألنا القراء أن يكتبوا لنا عن أحسن مقالة وأحسن قصيدة استحسناها في  
 مجموعة السنة الماضية. فجاءتنا اجوبة كثيرة والاراء فيها مختلفة. وسننشر النتيجة في  
 العدد القادم ليتسنى للبيدين ابداء رأيهم

## ﴿ في جنائن الغرب ﴾

### ﴿ نار السماء ﴾

في الجوّ سحابة مسودة الاطراف ، تبته تارة ، وتارة تنقذ وهي عابسة للكون كأنها الصيف المحرق . انها سابجة في الفضاء فتحلو مشاهدتها لرائيها الذي يخال في الوقت نفسه ان ريح الليل الهابة تحمل ضوضاء مدينة باسرها قد أسكرتها حرارة التقييل وكثرة الملهذات

أمن السماء اندفعت هذه السحابة ام من البحر صعدت او أُلْفِظَت من الجبال او هي مركبة الجحيم النارية حاملة شياطين الى كوكب من الكواكب القاحلة ؟

قما هي الآن ولكن يا للذعر اذ كيف يندفع بين حين وآخر من جوفها غير المدرك لهيب ساطع يتلوى كالثعبان

البحر نأثر وامواجه مزبدة وهي امواج عالية لا يدرك البصر طولها والاسماك تسبح في هذه المياه العميقة فتبدو تارة على سطحها كقطع من الفضة وتارة تتوارى في اللجة . وكأن الأفق البعيد ملاس لهذا البحر فتمازج زرقة السماء بزرقة الماء

رأت السحابة النارية ذلك فثبتت وسألت :

أأجفف هذه المياه ؟ فأجابها صوت يقول : كلا ! فاندفعت بقوة

زفرة الرب ناشرة الظلمة في الارزاء

هوذا خليج على صفتيه آكام خضراء قد ضُربت عليها خيام

يصدر عنها أغاب شجيرة ينقلها الهواء الى السماء . وهام أناس رُحَل يصيدون الاسماك والاطيار ، وهم عائشون احراراً . موطنهم العالم كله اذا ارادوا ذلك وفراشهم الارض وغطاؤهم السماء . انهم قبيلة تلتهم حياتها في الشمس والهواء ، وهام افرادها بين اطفال وشيوخ ونساء وفتيان وفتيات قد كونوا شبه دائرة واخذوا يرقصون حول نار مشبوبة يتصاعد لهيبها حيناً أفتيقاً وحيناً تعبت به الرياح . انهم مجهولون وقد أسفرت النساء منهم عن اذرع كالأبنوس وصدور كالليل فلاحت اليهود السوداء

تعروا رجالاً ونساء فآلقوا بأنفسهم للاستحمام معاً الماء فامتزجت اصوات البشر الصادرة من صدورهم بهدير الامواج . ورددت الريح الهابة صدى صنوج وغناء فتوقفت السحابة النارية في الفضاء فصاح بها صوت خفي : الى الامام . . ؟

مصر كبساط من سندس زاه منعكسة عليه شمس كالذهب الاصفر وكل ما فيها وديان . ينازلها في الشمال بحر بارد وفي الجنوب رمل محرق وهي ضاحكة بينهما ضحك السعادة والاطمئنان

هناك ثلاثة شواهد مثلثة الزوايا أقامها الانسان وهي تدهش البصر ، وقد مزقت رؤوسها الجو ، وتجمعت حول قواعدها الرمال والى جانبها اله من الحجر الوردي اللون قد آل على نفسه حراستها لثلاثه ربيع سموم كاللهب فتضطرها الى احناء الرؤوس . وهناك مسلات منصوبة ونيل هادئ منساب تحركه نسائم تدفع الزوارق نحو مدينة تلامس منازلها الماء

سلطانة الكواكب متهادية نحو الغرب ، خالمة على المدينة ثوباً  
من الورد ، وقد داعب النسيم الماء العذب فطرت مسامع مصر تنفسات  
عشيقها النيل الذي جعل يرنو بينه الدامية اليها وهي منارة الامصار .  
هوذا سلطان منير قد طلع يتهادى في فضاء فسيح صافٍ لا تشوبه  
سحابة وأخذ يتبع آثار مصدر نوره كما يتبع العشيق خطوات معشوقته  
مستمدداً منها سعادة تدوم ما دام لم يكن هناك احتكاك

سألت السحابة قائلة : اين أقف ؟ فاجابها صوت اهتزت له

الارض : ابخني

الارض كجمرة تتأجج ولا تشاهد العين سوى رمال يذرّها هواء  
ملتهب وهي رمال تبدو حيناً شاذة كالجبال وتظهر حيناً منبسطة كالسهول  
فنحن اذن في الصحراء التي تتجازها قوافل الجمال ولا يعرف منعزلاتها  
الندية سوى الله . وهي صحراء كبحر يتصاعد الدخان منه وزبد امواجه  
تراب من النار . فسألت السحابة أأحوّل هذا الاتون المتراخي الاطراف  
الى بحيرة تَحترقها الافلاك ؟

فاجابها صوت من السماء :

الى الامام ! الى الامام !

هذه بابل ذات القلاع المتهدمة ، بل هذه هي المدينة العظيمة التي  
انبثقت منها مفاخر الفتوحات ولكنها خرت وانهارت فارتسمت اظلال  
الاطلال ذات المنظر المؤثر على اربعة جبال تحيط بها احاطة السوار . بل  
هذه هي الدائرة التي اقيمت فيها سلم يرقى بها الى السماء . ولكن السلم

حطمت فاصبح لا يسمع في تلك الاطلال سوى فحيح الافاعي وزئير  
ملوك الغابات ، ولا يرى حولها غير النخيل المحلقة في جوانبه المعبان  
فسألت السحابة : أأجهز على هذه البقايا : .. فاجابها الصوت  
السمائي : الى الامام ! الى الامام !

فاندلع منها لسان ناري كان لاندلاعه دوي كقصف الرعود  
وقالت : الى ابن المساق ؟

ها هما مدينتان تناطح قصورهما الجو ويتخلل طرقها وساحاتها  
الحدائق قعبت النسمات بازهارها ورياحينها فيمتزج شذاها العطر بزفرات  
دنسة صادرة عن اجسام وطى ذووها الفضيلة بقدم الرذيلة فقتلوها في  
نفوسهم قتلاً فاستسهلوا تضحية الطهارة للعار والمغاف للشبوات ، فباتوا  
عرايا تحت تأثير هزات الحب ، سكارى بخمرة الوصل ، فيا ايتهما المدينتان  
الجهنميتان المندفعتان في لجج الاهواء ، الخالعتان عنهما اكليل الكمال ،  
الدائبتان في ايجاد سافل المسرات انكما وصمة المدن ومصدر دنس  
للأم جماء

ها نجمة الصبح قد اشرفت متلاثلة في سماء مكفهرة الأفق ،  
والمدينتان في سبات ، اذ قد انقطعت ضوضاء القبلات وهمدت النفوس  
وانعكست اشعة القمر على اجسام منطرحة على الثرى وهي جامدة كالجثث  
لما حل بها من العياء ، فاخذ الهواء من جوانب سادوم متجهماً نحو عاموره  
وللحين حجبت السحابة السوداء السماء ، فقال لها القائل العلوي بصوت  
يصم الاذان : هنا ! فانفجرت السحابة انفجاراً ذا دوي هائل ، واندلعت

السنة النار اندلاعاً ، وهوت على قصور تناطح السماء ، فتحولت المدينتان الى أتون متسعر ذي لهب قاتم يزعج النفوس واستفاق الأهلون الذين لم يفكروا هنيهة في الله ، واصوات الدماء توجف القلوب وانهار الجدران يروّع الاسماع ، فاندفعوا في الطرق المتقدة والذعر آخذ منهم كل . أخذ ، فصارت الاجسام الى بقايا سوداء

هوذا الملك يشرف من قصره والكاهن من معبده والرجل والمرأة من مخدع غرامهما الدنس ، ولكن كيف السبيل الى الفرار والنار المضطربة تلهم وتدمر . فقل اذن ان الجحيم قد انفتح لا ابتلاع الارض وما عليها من مبانٍ واناس

لم تبق النار على شيء

وعبثاً حاولوا استمداد الآلهة فان يد الله قد ضربت فسحقت الانسان مع الصخر ، ولاشت العشب وجففت الماء ، وحوّلت عواصف تلك الليلة الرهيبة رواصي الجبال من حال الى حال هناك سواد منتشر في الارض وفي السماء

هناك الآن صخور قاحلة جرداء لا يكاد ينبت فيها عشب حتى يصفر ويذبل ويموت ، فان الهراء الذي يهب في تلك الارزاء يلهب ويحرق لم يبق للمدينين من أثر . ولم يدع الماضي لعبرة الحاضر والمستقبل سوى بحيرة مرة تغلي كمرجل لذكرى نار السماء

( تعريب حنا صاوه )

فيكتور هوغو



✽ جرائد سوريا ولبنان ✽

اصبحت الجرائد العربية كثيرة في سوريا ولبنان . فلا يمر بنا اسبوع الا نقرأ فيه عن صدور جريدة جديدة لكاتب جديد ولا يخفى أن الانسان لا تمكنه الاحوال من مطالعة الجرائد كافة لانه لا قبل له بالاشتراك فيها بأسرها ولو كان موسراً كثير المال ولما كان لي نزعة خاصة الى مطالعة الجرائد والمجلات العربية فقد أحيت أن أعرف الاخوان بالصحافة والصحافيين في سوريا ولبنان . جاعلاً بين الفريقين صلة تعارف ورابطة اخاء

فقسمت الصحافة الى ثلاثة اقسام :

القسم الاول الجرائد اليومية والقسم الثاني الجرائد الاسبوعية والقسم الثالث المجلات الشهرية والنصف شهرية

ولما كان ذرعي يضيق عن مطالعة الجرائد جمعا فقد ذكرت في هذه السطور أهم الجرائد التي أقرأها دائماً . فاذا أغفلت جريدة فلا تني لم أقرأها طويلاً . اولاً تني سميت باسمها فقط . فعذراً من اصحاب هذين القسمين :

١ - الجرائد اليومية

١ الاحوال ( بيروت ) : صاحبها سابقاً خليل البدوي واصحابها حالياً رعد وبوزر . هي الجريدة الوحيدة التي تصدر في كل البلاد العربية مرتين في النهار . كاتبها سليم العقاد . هو أعرف المحررين بأسرار الصحافة .

تكثر هذه الجريدة من التلغرافات والاخبار المحلية . لهجتها مسيحية . تدلي الى تحزب . جريئة في انتقادها الموظفين والمأمورين  
٦ لسان الحال ( بيروت ) : صاحبها خليل سر كيس . هي جريدة المعتدلين . كاتبها رشيد عطية اللغوي المدقق . قراؤها التجار والكهول . آراؤها السياسية على خطة واحدة فهي نسخة من « الطان والليفان هـرالد » هي سائرة على قاعدة « القديم على قدمه » أما في الانتقاد فهي والاحوال على طرفي تقيض

٣ المنيد ( بيروت ) : صاحبها عبد الغني العريسي وفؤاد حنتس . يساعدهما في الكتابة أحمد صلاح الدين . هم ثلاثة اشخاص في روح واحدة . جريدتهم جريئة . ولها مواقف تشهد لها بجهل للعرب . وهي الجريدة البيروتية الوحيدة التي تقرأ في الاستانة بروية واهتمام . فزلتها في بيروت منزلة طنين في الاستانة . قراؤها عديدون . واكثرهم من ناشئة المسلمين

٤ النصير ( بيروت ) : صاحبها عبود ابي راشد . محررها سعيد عقل الداموري . كاتب وشاعر معاً . هو سر كيس بيروت . حركة دائمة . وأسرع كاتب في تسقط الاخبار ، وخصوصاً اللبنانية . يقرأ اللبنانيون النصير كثيراً . لها حملات شديدة على حكومة لبنان . تطبع كل يوم مضاعف بعض الجرائد اليومية . هي تمثل « صوت الشعب » كما ان لسان الحال يمثل « مشيخة الشعب »

٥ الرأي العام ( بيروت ) : صاحبها ومحررها طه مدور . جريدته



مندفعة كثيرة الانتشار بين الشبيبة المسلمة . تريد ان تسبق المفيد .  
والمفيد لا يشق له غبار — محالته ثلاثية — يغمس صاحبها قلمه في  
سويداء قلبه . فهو يكتب ليفيد اكثر مما يستفيد

٦ الاتحاد العثماني ( بيروت ) : صاحبها الشيخ احمد طباره . هي عند  
المسلمين كلسان الحال عند المسيحيين . لها برقيات خاصة — والمفيد  
ايضاً — وخطتها سائرة مع الزمان

٧ حديقة الاخبار ( بيروت ) : هي الجريدة الاولى التي تأسست في  
سوريا بفرمان سلطاني في ١ ك ٢ ( يناير ) سنة ١٨٥٨ . منشئها المرحوم  
خليل الخوري الشاعر الشهير . وقد تحول امتيازها لمهدة أخيه وديع الذي  
يجريها . مادتها ضعيفة . أخبارها وتلفااتها منقولة

٨ الثبات ( بيروت ) صاحبها اسكندر الخوري . رئيس تحريرها  
خليل زينه ، وهو شيخ المحررين ، وأخفهم روحاً وأطولهم باعاً  
والثبات هي الجريدة البيروتية الوحيدة التي تصدر عند الظهر . اما

بقية الجرائد اليومية — ما عدا احوال المساء — فانها تصدر صباحاً  
الأيوم الاحد . اما جريدة ( المفيد ) فانها تصدر الاحد وتحتجب الجمعة

٩ المقتبس ( دمشق ) : صاحبها محمد كرد علي ، مؤرخ مدقق  
وكتّاب سريع الخاطر . يهتم بشؤون المسلمين اهتماماً شديداً . قوة الجريدة  
متوزعة بينها وبين المجلة

١٠ العصر الجديد ( دمشق ) : صاحبها المحامي ناصيف ابو زيد .  
تختلف جريدته ارتقاء وترتيباً باختلاف كتّاب العصر فيها فقد تولى

ادارتها عيسى اسكندر المعلوف فجرى الحداد وسليم العنحوري فاسكندر  
المرّحلاً . فالعصر في دمشق الشام كالصدق المحتجب في بونس ايرس  
١١ الكائنات ( دمشق ) : صاحبها اديب نظمي . كاتب كبير . في  
انشائه رقة وسلاسة . وفي قلمه نفحة من نفحات ( الاديب ) ولو لم يكن  
في دمشق العصر الجديد المسيحي والمقتبس الاسلامي لكان لهذه  
الجريدة شأن يذكر في ارض الشام  
هذه هي أهم الجرائد اليومية ومن وصفها ترى ان فيها المتطرفة  
والمعتدلة والمحافضة  
معلم ابراهيم رموس  
( وسياقي الكلام عن الجرائد الاسبوعية والمجلات )

من كل حديقة زهرة

\* تبلغ قيمة الاشجار المغروسة في شوارع برلين مليون مارك وعددها  
٤٥ الف شجرة مزروعة في ثلثمئة شارع . ولدى المجلس البلدي ٢٥٠  
بستانياً و ٧٠٠ مساعد لخدمة هذه الاشجار والحدائق العمومية ،  
وثلاثة ارباعهم من النساء

\* من عادات اليابانيين في اعراسهم ان العروس توقد ليلة زفافها  
مشعلاً وتقدمه الى خطيبها وهو يتناوله ويحرق بناره الالام التي  
كانت للفتاة في صباها

\* في روسيا عدد كبير من البوليس السري . ولا يقل عدد النساء  
المنخرطات في هذا السلك عن النى امرأة . ويبلغ رواتب البعض منهن

خمسین ألف فرنك . فكيف يقال ان المرأة لا تحفظ سرّاً  
 \* اكبر مدفع في العالم موجود الآن في قلعة كرونستاد (روسيا)  
 وقد صبّ في معامل كروب الشهيرة . ووزن قنبلته ألف ومئتا كيلوغرام  
 وهو يقذفها الى مسافة ١٩ كيلومتراً ويكلف كل طلق من طلقاته  
 ٧ آلاف و ٥٠٠ فرنك

\* ثبت ان ميكروب السل لا يتسرّب الى لبن الماعز فهو خير لبن  
 يغذّى به الطفل المحروم من لبن امه  
 \* في ولاية ميشيغان تباع الحكومة رخصاً تجيز لصاحبها ان يسكر  
 متى اراد وحيث اراد دون ان يتعرض له البوليس ، كما تباع رخص  
 الصيد وغيرها

\* لا غنى للانسان عن الملح ويجب ان يأكل منه ١٥ غراماً على  
 الاقل و ٣٠ على الاكثر  
 \* يقول الفلكي الاميركي ولد مركبغرت ان النجم الذي سار وراءه  
 المجوس الى بيت لحم لم يكن الا مذنب هالي  
 \* لدى انكلترا اسطول من زوارق الصيد يبلغ ٢٦ الفاً و ٥٠٠  
 زورق يركبها مئة وستة آلاف صياد

\* تفتخر السيدة ساره برملي من بوتجهام في انكلترا بانها اكبر نساء  
 العالم سنّاً . فان لها من العمر ١١٢ سنة وقد عاشت في ثلاثة قرون  
 (الثامن عشر والتاسع عشر والعشرين ) لانها ولدت سنة ١٧٩٩



### عشرة أعداد الزهور

صدر في السنة الماضية اثنا عشر عدداً من « الزهور » في ٥٦٠ صفحة . ولما كان العدد الكبير من المشتركين يغفرون محل اقامتهم في شهري الصيف حدث تبليبل في توزيع المجلة وفقد منها اعداد كثيرة ، ولذلك رأينا ان نوقفها في شهري الصيف مصدرين منها عشرة أعداد بدلاً من الاثني عشر . ولكي لا ينحسر القراء والمشترون شيئاً زدنا عدد صفحات الاعداد كما ترى ذلك الآن حتى تبقى مجموعة العشرة أعداد ٥٦٠ صفحة كمجموعة الاثني عشر عدداً . وخصصنا هذه الزيادة برواية شهرية تصدر في كل جزء اجابةً لطلب الكثيرين



محمد إمام العبد

### ازهار واشواك ❦

مات محمد العبد الاديب المعروف بشعره الطلي ، وزجله اللطيف ، المشهور بلونه الابنوسي القاتم الذي كان يُمدُّ لون عنترة معه يياضاً ناصعاً ، مات إمام ، فكان لمنعاده رنة اسف وحزن ، لانه عاش بائساً ومات بائساً ، وكان يلقب نفسه في حياته « إمام البؤساء ورئيس حزبه » وقد تطوع في هذا الحزب الكثيرون من الادباء واقرؤا له بالرياسة والامامة . وله ولهم في هذا الموضوع قصائد جميلة تناقلتها الصحف . نظم إمام في موضوعات كثيرة ولكن الفكرة السائدة في شعره هي الانين والشكوى من الزمن . فقلما تطالع له بيتاً ولا ترى الدمع نافراً من حروفه ولا تسمع الزفير متصاعداً من تفاعيله . وكانت له طريقة في انشاد الشعر تشبه التذنب والرثاء . ولكنه كان مع ذلك خفيف الروح لطيف المعشر لا يملّ جلّيسه له حديثاً ، وله في الاشارة الى لونه نواذر ونكات ظريفة منها جوابه المشهور لمن سأله عن امتناعه عن الزواج وهو ذلك البيت :

انا ليلٌ وكلُّ حسناء شمسٌ فاجتماعي بها من المستحيل

لقيته يوماً وقد شدَّ عنقه بربطة حمراء فسألته عن السبب فقال : « ليعرف الناس اين ينتهي جسدي واين ينتدى رأسي » وكنت ماراً صباح يوم قرب البوستان فلقيت اماماً في قهوة كان يكثر التردد اليها فقال : هل لك في سماع شيء من الشعر؟ — فقلت : هات — قال : احببت امس ان احذو حذو زميلي وابن لوني عنترة العباسي فنظمت ابياتاً في الحماسة ... وتلاها عليّ فاذا هي تهديد للاعداء وتغزل بالردنيات

والمشرفيات وتغني بخوض غمرات القتال ، قفلت له : سبقتَ والله فارس بني عباس فكأنك رضعتَ من لبن المعامع وربيت بين السيوف والرماح - فقال : ومع ذلك ألا ترى الجبن والخوف متجسمين في كل بيت - فاجبته : لا افهم الى ما تشير - فقال اسمع ، بينما كنتُ انظم هذه الايات ليلة امس اذا بحركة بدت من ناحية النافذة فارتعدت فرائصي خوفاً ، وكاد لي يطير شعاعاً ، ولم يكن ذلك الا قطة جارتنا ففزت من كوة الدار ...

وكان إمام بعيد الشهرة في سوريا واميركا وكان يُرسل عدة جرائد وقد احرز بعض جوائز مالية في سباقات فتحها صحف تلك البلاد . وسيكون لنعيه اسفٌ هناك كما كان له هنا . ولكن ذلك لا يجديهِ نفعا بعد مماته ، كما ان شهرته لم تدفع عنه بؤسه في حياته . وهكذا يعيش ويموت الاديب في الشرق : كخصاة تلقى في الماء الراكد فتحدث بعض تموجات سرعان ما تضمحل ، وانهي ! ولم يكن إمام العبد ليشذ عن هذه القاعدة رحمت الله عليه . . .

أَمْ وَلَا كَلَامَات :

جرت هذه الحادثة منذ شهرين ، في ايام الاعياد ، ولم يتسن لي ان اقصها على قرائي وقارئتي قبل اليوم ، ليشاركوني في التلذذ بها ، لانها وايم الحق لذينة جداً ، بل هي الذم من حلوى العيد ، او ان ذوقي وجدها كذلك . . . دعاني احد الرفاق مع صاحب « الزهور » لمناولة الطعام عنده ، فاجبت الدعوة . وقضينا ساعات راقية بين اكل مريء

وشرب هنئ وحديث عذب . وكان لصاحبي ولد يذهب ويحيي بيننا  
فرحاً مرحاً . ويعرض عليّ الألعاب التي أهديت اليه في الميد وهو  
معجب خصوصاً بلعبة تدور بلولب خاص وتسير كأنها القطار البخاري .  
فقلت للولد على سبيل المداعبة :

— اي متى يملكك الاعجاب بحركتها الخفية على كسرهما ؟

— فالتفتت اليّ الوالدة وقالت :

— بالله عليك يا حاصد هلاً سألته اي متى يحمله الدرس والاجتهاد

على اختراع مثلها ؟

وقف الولد عن كل حركة وحدّق عينيه الجليتين في عيني امه كأنه  
يحاول ان يرى في تلك المرأة الصافية معنى ذلك القول الذي لم يدرك  
كنهه عقله الصغير وقال بكل سذاجة : الحق معك يا أماء .. !

قبّلتُ الولد وانحنيت إجلالاً امام تلك الأم الفاضلة . وقد ذكرني  
كلامها ما قاله قائد الماني في خطبة كان قد القاها منذ ايام وجيزة : « يا قوم  
اتم في هذه انراسم تبجثون عما تهodonه الى اولادكم ، لا تفنشوا طويلاً ،  
اهدوا اليهم سيوفاً وبنادق لتربي فيهم روح الشجاعة والبسالة فينشأوا  
اشداء افوياء » بل رأيت كلام هذه الأم الفاضلة اعقل واسمى من كلام  
القائد . ولما تركنا المنزل قال لي صاحب « ازهور » : عسى ان يكون  
لهذه الحادثة نصيبٌ من ازهارك واشواكك . فوعدت وها قد انجزت .  
وياشد ما تكون دهشة هذه الأم عند ما ترى كلامها مدوّناً في  
هذه الصفحة

## صلاة الحصان :

للفريين عطفٌ على الحيوانات يفوق عطفنا على اخواننا بني الانسان . وقد الفوا الجمعيات الكثيرة للرفق بالحيوان وانفقوا في هذا السبيل الاموال الطائلة لتخفيف اوجاع الحيوان غير الناطق . وقد ابتدعت احدى هذه الجمعيات في الولايات المتحدة طريقة لطيفة للوصول الى هذه الغاية . فألفت صلاةً دعتها « صلاة الحصان » وطبعت منها الملايين من النسخ وعلقتها في الشوارع والمحلات العمومية . واليك نصها كما قرأتها في جرائد تلك البلاد :

« بخضوع أرفع اليك صلاتي يا معلمي اطعمني وارو ظمائي . وبمد العمل والتعب امنحني فرصة للراحة في الاسطبل الخاص . بلغني أوامرك بالكلام لان صوتك أفضل بي من اللجام والسوط . علمني وعودني العمل بتمام ارادتي . لا تضر بني عند الركوب ولا تجذبني بسير اللجام عند النزول . واذا أنا لم أفهم حالاً لا تسرع وتقبض على السوط بل انظر جيداً الى اللجام لعله يجرخني والى الحديدية التي في رجلي لعلها تؤلني . واذا رأيته أعلك حديدة اللجام انظر الى اسناني . لا تقطع ذنبي لانه سلاحى الوحيد ، أحارب به الذباب المحيط بي . يا معلمي العزيز اذا جعلني كبرسني ضعيفاً وعاجزاً فلا تحكم عليّ بالموت جوعاً ، بل احكم عليّ بالاعدام ذبحاً تخفيفاً لعدابي . وفي الختام سامحني لاجل هفواتي ، واقبل هذه الصلاة التي أرفعها الى مقامك السامي بكل تقوى ، آملاً ان تحوز قبولاً . فاني مولود حساس مثلك أستحق الشفقة والرحمة . آمين



## رواية الشهر

## مغارة العظام

١

- امسيكم بالخير يا جدعان
- اسعد الله مساك يا سليم ! أهلاً وسهلاً
- كل عام وانتم بخير
- وأنت بألف خير . يا مرحباً بك . تفضل واجلس

وكان الداخل - سليم - فتى في مقتبل الشباب ، تبدو على وجهه سمات السذاجة والقناعة ، وهو لابس عباءة قد التفع بها على زيّ القرويين في لبنان ، متلم بكوفية تردّ عنه هجمات البرد وتكسب هيئته شيئاً من الشجاعة والاقدام . وعند دخوله انتصب الجميع واقفين ووضع كل يده اليمنى على صدره حسب العادة إجابةً للتحية . فجلس سليم القرفصاء في حلقة الاخوان والاصحاب ، وهو يردّد : تفضلوا ، ربنا يحفظكم ...

وكان قد جاء لقضاء السهرة مع زمرة من عشرائه في بيت أحدهم ، وكانت الليلة ليلة رأس السنة . وقد جرت العادة في مثل هذه الفرصة أن يجتمعوا فينداولوا الاحاديث المتنوعة والاخبار والنوادر . وكثيراً ما خالط اصواتهم رنة الاقداح ، وطيت ارواحهم بنت الراح

فلما اجتمع شملهم في تلك السهرة خاضوا كل المواضيع . فتكلموا عن العام الجديد والاحول الحاضرة ، وعن المزروعات وبشائر الموسم ، وعن العادات والتقاليد فأدى بهم الحديث بالطبع الى ذكر الايام الغابرة والاسف عليها والحنين

اليها . فقال « العم ابو حبيب » وكان اكبر الجميع سناً  
 — لا يذهب يومٌ ويأتي مثله . سقى الله أيام اجدادنا قاتها كانت أيام خير  
 ومروءة وشهامة

وهكذا أخذوا يثنون على العصور الماضية وطفق كلٌ يسرد ما رواه له أبوه أو جده  
 عن أمور شتى ونوادر متنوعة وخصوصاً ما يتعلق باللسالة والبأس وقوة الجنان . هذا  
 وسليم صامت لا ينطق بحلوة ولا مرة . على انه كان يتأفف في قلبه من الحط من شأن  
 رجال اليوم وإقدامهم . فاعترضهم أخيراً قائلاً :

— بارك الله في همم الرجال ! لا تظنوا أن النخوة قد تلاشت أو ان الشجاعة قد  
 فقدت من صدورنا . وما أيماناً إلّا كلام من تقدمنا . وفي كل عصر رجالٌ لا يهابون  
 الموت اذا تمثل لهم ، وآخرون يخشون ظلمهم اذا انعكس في ضوء القمر  
 فاشتدت حينذاك الجدال وادى الى التحزب للماضي أو الانتصار للحاضر . وجاء  
 في عرض الكلام ذكر « مغارة العظام » وخوف الناس من المرور بجانبها ، فقال  
 أحد الحاضرين لسليم :

— اذا كنت يا صاحبي كما تدعى لا تقل شجاعةً وبأساً عن أبائك وأجدادك .  
 هل لك أن تقصد « مغارة العظام » في مثل هذه الساعة فتدق فيها وتندأ ؟  
 — ادق وتندأ وآتيكم بمجمعة ٠٠٠ قل سليم ذلك يبعث البساطة الدالة على  
 ثبات جنانه

فوقع كلامه على الحاضرين موقع الدهشة . لأن المكان المذكور كان قفراً ،  
 قد انتصبت فيه صخورٌ جرداء ، لا نبات هناك ولا أثر للحياة ، وكان في منعطف ذلك  
 الموضع مغارة واسعة أقيت فيها من أمبر مديد عظام وجماجم كثيرة فاكسبتها اسمها  
 « مغارة العظام » وكان ذلك القفر مخيفاً رهيباً . واذا اضطر بعض القرويين للمرور  
 به نهاراً يسير وجللاً مذعوراً ويهرول دون أن يحول نظره الى تلك المغارة المشؤمة

وهو يكثر من ذكر اسم الله العظيم مستعيذاً به من شرّ الالبسة والجن . أما في الليل فما كنت تجد من يتجراً على المرور من هناك « ولو ملكته كل املك القرية » لأن السكان كانوا يزعمون أن ارواح الموتى تطوف ليلاً في ذلك المكان ، فيا ويل من يراها أو تراه

ولذلك أحدث جواب سليم دهشة في الحاضرين ، فنسبوا كلامه في بداية الامر الى المزاح أو الادعاء . لكنه اتبع القول بالفعل وقام للحال فالتفع بعباءته وتلثم بكوفيته وقال : « على الله الاتكال » وخرج والجميع في حيرة من أمره

## ٢

في بيت منفرد عن بيوت القرية فتاة يتيمة اسمها سلمى تعيش وحدها مع جدتها المعجوز وتكتسب قوتها بمرق جيدها من غزل القطن وتسليك الحرير وكانت الفضائل قد زينت روحها كما ان الطبيعة قد زانتها بالجمال والالطف المقرون بالشجاعة وليس ذلك بالشيء النادر بين القرويات

وكان قد خطبها شاب يتيم مثلها ومكمل الصفات مثلها - وهو صاحبنا سليم الذي عرفناه في مطلع هذه الرواية - فاقسمت له ان تحفظ عهده وتصون ودّه ، وعاهدها هو على مثل ذلك . فكان الحب بينهما متبادلاً

وكان ابراهيم عبدالله أحد الشبان المعروفين بسوء الأخلاق ولوّم الطابع قد فُتن بهوى سلمى وأخذ يزاحم سليماً في حبها . ولكنها لم تكن تلتفت اليه . وكثيراً ما حاول ان يستميلها تارةً بالوعد وطوراً بالوعيد فلم تكن الا لتزيد نفوراً منه . وقد علم خطيبتها سليم بواقع الأمر فلم يكثر ث له لانه كان واثقاً بمقدرته وفضله على ابراهيم ومكانته من قلب خطيئته . سيما وانه يعرف في قرنه الوهن والجبانة فكان يعرض عنه ازدراء او شفقة

وقد جاء سليم في أول تلك السهرة - ليلة رأس السنة - فزار خطيئته . وقدّم

لها ولجدها الهدايا البسيطة في ذاتها العظيمة بما قارنها من عواطف جبه . واتفق ان  
دُعيت الجلدة ليلتشد الى بيت كانت صاحبه مشرفة على الولادة، فلبت الدعوة عملاً  
بالواجب المرعية حرمة بين القرويين ، واذ ذاك لم يسع الشاب الا الرجيل أدباً  
ولياقة ، فسار قاصداً حلقة الاصحاب للسمر معهم فكان من أمره معهم ما عرفناه

وبقيت سلمى وحدها تتسلى بذكر خطيبتها ، واذا بالباب قد فتح فجأة ودخل  
ابراهيم عبدالله وهو في متهى التهيج . فانه كان يترب فرصة يخلو له فيها الجو .  
فضال انتظاره حتى عيل صبره وكاد يقطع الأمل لو لم تواطئه الايام وتمهد له السبيل  
في هذه الليلة . ولما دخل صاح بالفتاة « والآن ؟ » وهجم عليها . ففرت من  
وجهه ولجأت الى زاوية البيت قتبها . ولما ضاق بها المكان ولم تجد لنفسها مناصاً  
رجعت اليه لتدفعه، فوقع نظرها على خنجر في منطقتة ، فانتشلته باسرع من لمع البرق  
وصاحت « اليك عني والآن قتلتك » وكان التهيج والغضب قد أخذاه منه مأخذها  
حتى كاد يفقد رشده، فهجم عليها . ولكنها قابلته بطعنة خرقت أحشاءه . فوقع على  
الأرض صريعاً يتخبط بدمه ولم يلبث ان فاضت روحه الخليثة

وحينئذ اضطربت الفتاة واستولى عليها النعر من هول هذا المشهد ونظرت الى  
السماء نظراً الخائف المستغفر ولسان حالها يقول : يا إلهي انت الشاهد على غدره ، لم  
يكن لي وسيلة اخرى لصيانة شرفي . أنا بريئة يا إلهي !

ولكن اذا كانت بريئة في عين الله فكيف يعلم البشر براءتها وكيف يصدقون  
كلامها ؟ وماذا عسى ان يكون من أمرها وكيف العمل للخروج من هذا المأرق  
الحرج ؟ لم تجد سبيلاً الاً مواراة الجثة وكتمان الامر خشية الفضيحة والهوان ،  
ولكن ما الحلبة ومن يكون نصيرها وسليم غائب ، وجدتها بعيدة عنها ، وكيف  
الوصول اليها دون ان تنتبه الظنون

دارت كل هذه الامور في رأس الفتاة واستولت الحمى على دماغها المضطرب

فلم تر إلا أن تستجمع قواها وتكمل على شجاعتها فتقوم وحدها بستر أمورها .  
فعمدت الى الجنة ووضعتها في كيس وحملتها على ظهرها وقد ضاعف الرعب قواها  
وسارت قاصدة مغارة العظام لتواربها هناك

## ٣

وصلت الى المغارة وقد أنهكها التعب فتقدمت وهي ترعد خوفاً ورعباً ، وكان  
لاقدامها وقع مروع يرّ في اذنيها كصوت قضاء رهيب . وقد حجبت النجوم المتلبددة  
في كبد السماء وجه القمر الساري فساد على تلك الاطلال ظلامٌ ملهم ترتعش من  
هوله الأبدان . تقدمت الفتاة وهي تعثر تارةً بحججة وتارةً يعض العظام المتراكمة  
فيفزاد اضطرابها ورعبها . ولما وصلت الى الداخل أخذت تعمل على مواراة الجنة  
تحت كومة من العظام اذ طرق مسامعها وقع أقدام على باب المغارة

فانتفضت مذعورة وقد أخذتها القشعريرة . فحوّلت نظرها الى الخارج فترأى  
لها خيال قائم أمامها يتقدم ببطء وهذوء ورأت نفسها وحدها في هذا المكان الخيف ،  
ولا مجير ولا معين ، فافكرت : آه لو كنت هنا يا سليم ورأيت في اي حال أصبحت  
تلك التي قادها حبك والاحتفاظ بمهدك الى هذا المكان في مثل هذه الساعة

ثم ما لبثت ان عاد اليها الجلد بعد ان استعانت بالله ، فعمدت الى العظام  
والجماجم المحيطة بها وأخذت تقلبها بعضها على بعض ، فاحدثت قرعة مخيفة رددتها  
جدران المغارة ، وتواتر بها رجع الصدى . وكانت سلى ترمي من وراء ذلك الى  
إخافة الطارق في مثل هذه الساعة . فلم يخطئ ظنّها لأن الخيال وقف برهة كمن داخله  
الخوف . لكنه عاد فأخذ يتقدم الى الامام شيئاً فشيئاً ، وسلمى واجفة لكنها تزيد  
في قرعة العظام

## ٤

ولم يكن الداخل الاً سليم ، فانه جاء قاصداً مغارة العظام ليأتي بالجمجمة التي راها

عليها رفاقه . فلما وصل وقف عند الباب وسرح بصره في الداخل ، فلم ير شيئاً من اشتداد الظلام ، فتقدم قليلاً فسمع تلك القرقة في المغارة ، فأول حركة بدت منه الرجوع الى الوراء ، لكنه نفي عن مخيلته ما تصوره حليماً وتقدم وهو يظن أن اذنيه اسمعته شيئاً وهماً . . . . ولكن زادت الضجة . . . لا محل للريب ، ان في المغارة أحداً . . . أمن عداد الاحياء هو ام من عالم الاموات ؟ تقدم بضع خطوات ، والقرقة تزيد كأن الالباس حلفت أن تقلق راحة هذا المكان : ولكن لا بد لسليم من أن يأخذ جمجمة ويقوم بوعده ولو خرج الشيطان بنفسه ليحول دون مبتغاه .

فما زال يتقدم . . . . حينذاك انجلى القمر قليلاً فترأى للشاب منظرٌ هائل : جثة منتصبه امامه تتقدم نحوه ووراءها يلوح خيال لم يتميزه . . . ثم انبعث من وراء الجثة صوتٌ يلقي الرعب في القلوب : « يا من لا يخاف من الاحياء ارتعد امام الاموات » فواجس سليم خيفةً مما رأى وسمع ، وكاد يطير فؤاده روعاً . لكنه ما برح يتقدم كمن تجربة قوة جذابة ، فما شعر إلا وقد سقط عليه شيء ثقيل باره ، ولم يكن ذلك غير الجثة ، فصرخ « باسم الله . . . ! » واستلّ خنجره ، فاجابه صوتٌ ضعيف : « استرني اياً كنت يسترك الله ! »

وكان القمر قد سطع بكل جلاء فاضاءات المغارة ومن فيها ، فعرفت سليم ان الخيال الداخل عليها ، وعرف سليم الشبح المنتصب امامه ، ففتح ذراعيه وهتف :

— أنت هنا يا سليم !

— حفظاً لهدك يا سليم !

وأشارت اشارة معنوية الى جثة مزاحمه المطروحة على قدميه بين العظام والجناجم ففهم كل شيء

# الشمس

الجزء الثاني      ابريل ( نيسان ) ١٩١١      السنة الثانية

## كل ميلا البحر

﴿ لا تغسل الادران التي تعلق بقلب الفتى من سوء التربة ﴾

لوشننا ان نورد ما قاله الفلاسفة والشعراء والكتّاب وأساتذة الاجتماع عن الولد ، ذلك المخلوق الطاهر ، لضافت عن ذكر بعضه فقط المقالات الطوال . فان الولد كان ولم يزل موضع عناية كل من اهتم بخدمة بني الانسان وترقية شؤونهم ، لأن هؤلاء الاطفال هم الحجارة التي نعدّها لبناية الفرد . وبقدر ما نسعى في صقلها وحسن وضعها ينجي ، وضع بناية مستقبلنا جيلاً متقناً . فهما كتبنا وطرنا في هذا الموضوع الجليل لا نكون وفيناه حقه من الاهتمام

ربيع الجميع من كثرة القضايا التي تعرض على الحاكم بشأن التعدي على آداب الأولاد وهتك حرمتهم وتسظير حروف الفحشاء على صحيفتهم التي كانت بيضاء ناصعة ، فعادت وقد مرّت عليها يد المنكر قدرة سوداء . وقد زاد هذه الحوادث شناعةً وفظاعةً ان أبطالها المشؤمين هم ممن يطالب منهم اكثر من سواهم السهر على نور الآداب لئلا تظفئه أهواء المفاسد .

ثم أنهم اتخذوا فريسة لنار شهواتهم أغصاناً رطبة ناضرة  
 وإذا كانت هذه الأعمال تشجب وتستنكر وهي تكون برضى  
 الفريقين فكيف يعبر عنها حين تتم قسراً وعنوة مع من لم يبلغوا سن الرشد  
 ولم يعرفوا من لذات هذه الدنيا إلا قبلات أم حنون ، ومن آلامها إلا  
 الحرمان من لعبة أو تأنيب والد شفيق  
 فهل بعد ما نرى ونسمع صباح مساء يمل القراء لو طرق الكتاب  
 موضوع الاداب مراراً واكثرها من الحظ على التريبة وهي المصل الواقي  
 الشافي من كل هذه الاوبئة ؟ لا لعمرى ان الواجب الاول على حملة الأفلام  
 قبل التسابق في نشر الانباء السياسية واذاعة الاكتشافات العملية الجري  
 والمباراة في هذا الميدان



تبتدىء تربية الولد بين جدران المنزل وفي حجر العائلة بين الاخوة  
 والاخوات حين تكون نفس الطفل كما قال عنها الشاعر اللاتيني هوراس  
 « كالشمع المرن تتكيف بالكيفية التي يريد لها وليها » ومن منا اذا تطلع  
 في مرآة الذاكرة الى تلك الايام البعيدة لا يذكرك كلمة سمعها أو حادثة شهدها  
 كان لها اكبر تأثير على ضميره الأبيض ولا يياض السوسنة في الحقل ،  
 وأشد وقع على قلبه الصافي ولا صفاء الماء المتدفق من الصخر  
 ولكن ما أقل سهرنا على أولادنا واكثر تغافلنا عنهم وهم في العقد  
 الاول من العمر . انزل معي أيها الوالد الى اي شارع شئت من شوارع  
 المدينة وافتح هناك عينيك وأذنيك . تنظر ما تدبو منه عينك وتسمع ما



تنفر منه اذنك بل أنت لست بحاجة الى فتح هذه وتلك فان المشاهد  
 المخجلة تلفت منك الأبصار قسراً ، والكلمات البذيئة تشق الى اسماعك  
 سبيلاً . بل علام أدعوك الى ذلك وكثيراً ما تسمع وترى طفلك الصغير  
 يأتي من الحركات ويفوه من العبارات بما يأبى القلم تسطيره ، وذلك على  
 مرأى منك ومسمع وأنت باسم له مشجع لعمله بسكوتك المذنب ...  
 وعند ما يبلغ الولد العقد الثاني من العمر ويصير يافعاً ينتقل القسم  
 الاكبر من واجب تربيته عن عاتق الوالدين الى عاتق المؤدب في المدرسة .  
 ففي هذا الطور من العمر تنفتح أزهار النفس وتستعد لطرح ثمرها . فان  
 وجدت تلك الأزهار هواءً نقياً وماءً طاهراً ، جاءت نضرة زاهية . وان  
 لاقت هواءً ساماً وماءً فاسداً ، جاءت ذابلة قبل الأوان . فترى الشاب  
 شيخاً هرمًا ويا تعس من كان هذا شبابه !:

وفي هذا العمر تزداد مهمة متولي التربية أهميةً بازدياد الاخطار  
 المحدقة باليافع : اخطار داخلية لان عقله بات يفهم ما لم يكن يفهمه وقلبه  
 اصبح لعبة في تيار الاهواء النفسانية ، واخطار خارجية لان هناك عشاء  
 السوء يضعون يدهم للسير في طريق الضلال ؛ ودواوي الفساد تحديق  
 به من كل جانب وتتنازع ارادته الضعيفة التي لم تقوَ في نار الاختبار ولم  
 تتصلب في خبرة الدنيا والناس

وما عسى ان يكون مصير الفرد الذي ألقيت بذرة الرذيلة في قلبه  
 طفلاً ، ووجدت من يتعهدا ويعمل على انماها في صدره يافعاً ؟ . الا  
 ان مصير هذا المسكين لا محالة الى ادنى هوات الانحطاط الانساني .

وهيئات ان يقيض الله له يداً فيها من القوة ما يكفي لانتشاله من هذه الوهدة . واذا أسأنا تربية اولادنا فلا نعجب لكثرة الجرائم وتعددها بل فلنعجب لانها لم تبلغ أضعاف ما نحن سامعون

فلنجمل اذن شؤون التربية نصب أعيننا فلا ندخر وسعاً لابعاد الاولاد عن كل أسباب الفساد فنحفظ لهم حياة النفس والجسم . وعلى نظارة المعارف ان تزيد سهرًا وتيقظاً في تعهد معاهد العلم ، فطهرها من حين الى حين لئلا تنمو فيها ميكروبات أو بؤة الآداب . وعلى رجال البوليس ان يحافظوا في الشوارع على حرمة الآداب فلا نسرع في غدواتنا وروحاننا تلك الالفاظ البذيئة التي تلو في الطريق على كل صوت . . .

تشكلت جمعية « رعاية الاطفال » بهمة بعض الافاضل النيورين على مصالح بلادهم فأخذت تعمل بجد ونشاط لوقاية الاطفال ودفع الامراض والعاهات عن اجسامهم النحيقة ، فنعم ما فعلت

واهتمت الحكومة بوضع قانون يتعلق بتشغيل الاحداث واضعة نصب اعينها في سن هذا القانون صحة الولد لئلا تذبل وتذوي بين جدران المعامل ساعة هي في طور نموها ، فحذا ما فعلت

ولكن يتحتم علينا مع الاهتمام بشؤون الاولاد المادية ان نوجه اهتمامنا الى شؤونهم الادبية ، فنعمل على وقاية القلب كما نعمل على وقاية الجسم . حتى يسلم هذا وذلك من الامراض الفتالة

وعليه فيجب ان تؤلف جمعيات لهذه الغاية تأخذ على عاتقها الاهتمام بهذه المسألة الخطيرة وما هذا على من يحب ابناء جلدته بالأمر العسير

وهكذا نكون اعددنا لاءستقبل رجالاً اقوياء جسماً ونفساً ، فيكسبون  
امتهم قوة مادية وقوة ادبية تدفعها الى مقدمة الامم الراقية

\*  
\* \*

قال ألفرد ده موزه ، وهو ذلك الشاعر الطائر الصيت الذي رشف  
كأس المذات حتى الثمالة : « يا ويل من يدع الفساد يتملك فؤاده . فان  
قلب الفتى اشبه باناء عميق . فاذا كان اول ماء يسكب فيه فاسداً فان كل  
مياه البحر لا تكفي لنفسه لان هذا الاناء بعيد القرار وشائبة الفساد  
في قعره »

فلنجهد اذن ليكون أول ماء نسكبه في قلوب أطفالنا تقياً من كل  
دنس ، مستخلصاً من أجمل زهور الفضائل

—><—

— إيماءة زائر —><—

الى بعض ما باورشليم من المآثر ( تابع )

المسجد الواقعى — نعم قلت اني لا اتمرض لوصف تلك الآثار ،  
غير ان قلبي لا يسمح لي ان اذكر اورشليم واعرض عن ذكر الحرم فانه  
ابعد ما رأيت حتى اليوم وقد عثرت في تاريخ ابن خلدون على ما اظن ان  
السواد الاعظم من القراء لا يعرفونه وهذا نص قوله :

« وأما بيت المقدس وهو المسجد الأقصى فكان اول أمره أيام الصابئة موضع  
الزهرة ، وكانوا يقرّبون اليه الزيت فيما يقرّبونه يصبونه على الصخرة التي هناك . ثم  
دثر ذلك الهيكل واتخذها بنو اسرائيل حين ملكوها قبلة لصلاتهم . وذلك ان

موسى صلوات الله عليه لما خرج ببني اسرائيل من مصر لتخليكم بيت المقدس كما وعد الله أباهم اسرائيل وأباه اسحق من قبله وأقاموا بأرض التيه ، أمره الله بنحاذ قبته من خشب السنت عين بالوحي مقدارها وصقتها وهياكلها وتمائيلها ، وان يكون فيها التابوت ومائدة بصحافها ومئذنة بقناديلها وأن يضع مذبحاً للقربان . وصف ذلك كله في التوراة اكل وصف ، فصنع القبة ووضع فيها تابوت العهد . وهو التابوت الذي فيه الاالواح المصنوعة عوضاً عن الاالواح المنزلة بالكلمات العشر لما تكسرت ووضع المذبح عندها . وعهد الله الى موسى بأن يكون هرون صاحب القربان . ونصبوا تلك القبة بين خيامهم في التيه يصلون اليها ويتقربون في المذبح أمامها ويتعرضون للوحي عندها . ولما ملكوا الشام وبقيت تلك القبة قبثهم ووضعوها على الصخرة بيت المقدس وأراد داود عليه السلام بناء مسجده على الصخرة مكانها فلم يتم له ذلك . وعهد به الى ابنه سليمان فبناه لارب سنين من ملكه وخمسمائة سنة من وفاة موسى عليه السلام <sup>(١)</sup> واتخذ عهده من الصقر وجعل به صرح الزجاج ، وغشى أبوابه وحيطانه بالذهب ، وصاغ هياكله وتمائيله وأوعيته ومئذنته ومفتاحه من الذهب ، وجعل في ظهره قهراً ليضع فيه تابوت العهد وهو التابوت الذي فيه الاالواح وجاء به من صهيون بلد أبيه تحمله الاسباز والكهونية ( كذا في الاصل ) <sup>(٢)</sup> حتى وضعه في القبر . ووضعت القبة والأوعية والمذبح كل واحد حيث أعد له من المسجد وأقام كذلك مما شاء الله ثم خربته بختنصر <sup>(٣)</sup> بعد ثمانمائة سنة من بنائه وأحرق التوراة والعصا ، وصاغ الهياكل ونثر الاحجار . ثم لما أعادهم ملوك الفرس بناء عزيز نبي بني اسرائيل لعهد باعانة بهم من ملك الفرس الذي كانت الولاية لبني اسرائيل عليه من سبي بختنصر وحداً لهم في بنائه حدوداً دون بناء سليمان بن داود

(١) جاء في الفصل السادس من سفر الملوك الثالث ان سليمان شرع في بناء الهيكل سنة ٤٨٠ لخروج بني اسرائيل من مصر (٢) قد جاء في الفصل الثامن من سفر الملوك الثالث ما نصه « وجاء جميع شيوخ اسرائيل وحمل الكهنة التابوت » راجع اخبار الايام الاول (١٤ : ١٥) (٣) راجع الفصل ٢٥ من سفر الملوك الرابع

عليهما السلام فلم يتجاوزوها <sup>(١)</sup> . ثم تداوتهم ملوك يونان والفرس والروم واستفحل الملك لبني اسرائيل في هذه المدة ثم لبني خسمان ( كذا في الاصل ) من كهنتهم ثم لصهرهم هيرودوس <sup>(٢)</sup> ولبنيه من بعده وبنى هيرودوس بيت المقدس على بناء سليمان عليه السلام وتأنق فيه حتى اكمله في ست سنين فلما جاء طيطش من ملوك الروم وغلبهم وملك أمرهم خرب بيت المقدس ومسجدها وأمر ان يُزرع مكانه . ثم اخذ الروم بدين المسيح عليه السلام ودانوا بتعظيمه ، ثم اختلف حال ملوك الروم في الأخذ بدين النصرانية تارة وتركه اخرى . الى ان جاء قسطنطين وتنصرت امه هيلانة وارتحلت الى بيت المقدس في طلب الخشبة التي صلب عليها المسيح . بزعمهم فاجبرها القساوسة بأنه رُمي بخشبه على الارض والتي عليها القمامات والقاذورات فاستخرجت الخشبة وبنت مكان تلك القمامات كنيسة القمامة ( كنيسة القيامة ) كأنها على قبره بزعمهم . وخربت ما وجدت من عمارة البيت وامرت بطرح الزبل والقمامات على الصخرة حتى غطاها وخفي مكانها جزاء بزعمها لما فعلوه بقبر المسيح ثم بنوا بازاء القمامة بيت لحم وهو البيت الذي ولد فيه عيسى عليه السلام . وبقي الامر كذلك الى ان جاء الاسلام وحضر عمر لفتح بيت المقدس وسأل عن الصخرة . فأري مكانها وقد علاها الزبل والتراب ، فكشف عنها وبنى عليها مسجداً على طريق البداوة وعظم من شأنه ما اذن الله من تعظيمه وما سبق من أم الكتاب في فضله حسبما ثبت

ثم احتفل الوليد بن عبد الملك في تشييد مسجده على سنن مساجد الاسلام بما شاء الله من الاحتفال كما فعل في المسجد الحرام وفي مسجد النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة وفي مسجد دمشق . وكانت العرب تسميه بلاط الوليد وألزم ملك الروم ان يبعث الفعلة والمال لبناء هذه المساجد وان ينفقوها بالفسيفساء فاطاع لذلك وتم بناؤها على ما اقترحه ثم لما ضعف امر الخلافة اعوام الخمسمائة من الهجرة في

( ١ ) راجع الفصل ٣ و ٤ و ٦ و ٧ من سفر عزرا وهو عزير الذي ذكره ابن خلدون ( ٢ ) لان هيرودوس تزوج مريما بنت سمعان الحبر

آخرها وكانت في ملكة العبيدين خلفاء القاهرة. من الشيعة واختل امرهم ، زحف الفرنجة الى بيت المقدس فملكوه وملكوا معه عامة ثغور الشام وبنوا على الصخرة المقدسة منه كنيسة كانوا يعظمونها ويفتخرون بينها حتى اذا استقل صلاح الدين بن ايوب الكردي بملك مصر والشام ومحا أثر العبيدين وبدعهم زحف الى الشام وجاهد من كان به من الفرنجة حتى غلبهم على بيت المقدس وعلى ما كانوا ملكوه من ثغور الشام ، وذلك لنحو ثمانين وخمسمائة من الهجرة ، وهدم تلك الكنيسة واظهر الصخرة وبنى المسجد على النحو الذي هو عليه لهذا العهد . انتهى

هذا واما الذي اردت ، الايماء اليه من بعض ما بأورشليم وبيت لحم من الصدقات الجارية والمآثر الباقية فهو المدرسة الصلاحية في القدس الشريف ومدرسة اليتامى العلمية الصناعية في بيت لحم

اما المدرسة الصلاحية المعروفة بمدرسة القديسة حنة فهي مدرسة كهنوتية كبيرة متقنة البناء مجانية معدة لمائة وخمسين طالباً ، ومدة الطلب فيها عشر سنين ، لكنها مخصصة بمن يرشح لخدمة الله من طائفة الروم الكاثوليكين دون سواها . وكلما انتهى فوج تستقبل فوجاً آخر . والقائمون فيها على ائادة العقول بالتعليم وتهذيب الاخلاق بالترويض رجالٌ ممن برزوا في حلبة الفضل ومن أخذوا سبق في مضامير العلم . الا وهم اجلاء من الرهبان البيض الذين كأنما يياض ثيابهم ينادي بيباض سرائرهم . وقد تخرج في هذه المدرسة العظيمة الشأن عدة من الكهنة الذين تمتاز بهم المنابر وتستنير باقوالهم المجامع والمحافل ويفوح من آثارهم شذا الفضائل فاذا نظرت يا رعاك الله الى ما تجني من العوائد الكبيرة طائفة يقوم على ارشاد ابناءها رجال من اهل العلم والصلاح من امثال

هؤلاء عظم في عينك قدر منشئ هذا المعهد العلمي الحرّي بأن يُدعى  
( بيت النور والفضل ) وجلّت في نفسك همته ولاح لك ضوء حكمته .  
ولا سيما متى اعتبرت سداد رأيه بتوسيده امر التعليم والتربية والادارة  
في ذلك المعهد الى اولئك الرهبان الذين افصى همهم ان يوقدوا مصابيح  
العلم ويبدروا بذور الفضائل ويزيلوا من امام المجتمع الانساني دواعي  
الشفاء ويكشفوا حنادس الجهل وناديت بأعلى صوتك « يا رحمة الله  
اسقي قبر ( الكردينال لافيجري ) الذي دخل سورية محسناً وودعها  
محسناً »<sup>(١)</sup>

واما مدرسة البنين بيت لحم فهي بناية بل بنايات هائلة عالية كأنها  
خطيب فصيح متبوّى منبر الثناء على همه رجل الفضل الذي اخذت  
آثاره من النفع بأوفر حظ ، وضربت له من مجد العاجلة والآجلة بسهام  
لا بسهم . فقد زرت هذا المعهد الرحب الذي اسكرت منشئه خمرة  
الهيام بتعليم الصغير ، واستغرقت لذة الغرام بتربية اليتيم ، فرأيت فيه زهاء  
المائة من الفتيان يتعلمون عشر صنائع من الصنائع اللازمة للبلاد ورأيت  
من مصنوعاتهم ما يشهد لهم بالبراعة والحذق في الصناعة وقد عُرفوا بذلك  
حتى صار المتأقنون من اهل اليسار من الأطراف القريبة والبعيدة  
يستصنعونهم ما يحتاجون اليه

( ١ ) قد جاء هذا الهام الفيور سورية على اثر حوادث السنة ١٨٦٠ لليلاد  
بمبلغ طائل من المال الذي جمعه فرنسا اسعافاً للمسيحيين المنكوبين غير ان ذلك  
الاحسان قد زال . واما احسانه الثاني بانشاء هذه المدرسة العالية فهو باق .

وهم يتعلمون مع تلك الصنائع العشر ثلاث لغات الفرنسية واليطالية والعربية ، ولتلقى في اذهانهم من بذور التعاليم والآداب المسيحية ما أجمع الكون على أنه منبثق انوار المدينة

ثم ان تلك المدرسة مجانية تبذل لذلك العدد العديد من يتامى كل ما يعوزهم من طعام وكسوة وكتب وادوات صنائع ولا تطلب من تلك النفقة الباهظة عوضاً الاً وجه الله الكريم . فأولئك اليتامى وكل من اتصل به خبر هذا الاثر الجليل يقولون : رحم الله (الأب انطون بلوني) الذي أعلّى للجميل معالمة وحى مكارمة فلقد كانت ايامه ايام المبار والحامد وازمان المكارم والمآثر

ومن حسن نظر هذا الغيور في عواقب الامور انه لما طعن في السن ووصل الى عصر يوم الحياة خشي على هذا اليتيم الكبير وسائر المدارس التي انشأها في الناصرة وفي بيت جمال وفي كرم الزان ان تغلق أبوابها وتنضب ينابيعها فسلمها الى من لا يألون جهداً في المحافظة عليها بل الى من لا يصرفهم عن اتمائها وتوسيعها غرض من الأغراض فهم جماعة من الآباء السالسيان متجردون لخدمة الله بتعليم الاحداث والسعي لتخفيف شقاء الحياة (بيروت) سعيير الحورى الشرنوبلى



### ﴿ السنة الاولى « للزهور » ﴾

في الادارة مجموعة « الزهور » للسنة الأولى مجلدة تجليداً متقناً وثمنا خمسون قرشاً صاغاً . ويضاف الى ذلك اجرة البريد للخارج



بين هدى وأدما ❧❧❧

عود الى « تمدن المرأة العصرية »

قرأت أدبية يروت كلمتي « بين هدى وأدما » فاغضبتها وهي على ما هي عليه من لين العبارة ونعومة المعنى ... وقرأت ردها عليّ فأخذته بحلم وسعة صدر على ما فيه من القوارص والمغامز .. فكان غضبها وحلمي دليلين على تقيضين : ضعف النساء ورصانة الرجال قبل الموضوع لي ملاحظة :

أولاً عتبت الآنسة « أدما ورفيقاتها » على صاحب الزهور لأنه وسع لمقالي صدر مجلته فهي اذن تريد ان يباح القول لفريق ويُمنع عن فريق آخر ، ويصدر الحكم لصالح الفريق الأول . فالداعي وان لم يكن من القضاة ولا المحامين يرى ان استئثار خصم بالكلام دون الآخر يجعل البحث والحكم باطلين ، وهي حقيقة بديهية ما كانت لتخفى على الآنسة « أدما ورفيقاتها » لولا ثورة العواطف . ولو انهن رغبن بحرية الكلام وابعحته للخصوم لابتن رحابة صدرهن . أما الآن فقد سجلت السيدة « أدما ورفيقاتها المندھشات » على أنفسهن واحدة من تلك المميزات التي تؤكد ضعفهن وتكون حجة للرجال عليهن

ثانياً جاء في ردها « فاذا كانت ( المرأة ) الآن كما تزعمون فلانكم أتم أردتموها كذلك يا معشر الرجال »

هنا قررت الآنسة الادبية ضمناً أحقية دعوانا وسلمت ان المرأة هي

فضلاً كما وصفناها وان حالها تستدعي العلاج العاجل لكنها ترى ان المرأة ما أصبحت هكذا إلا لاننا نحن أردناها هكذا  
معنى هذا : ان النساء ما هنَّ إلا « مخلوقات » وجدنَّ لارضاء الرجل لا غير

أيرضيك هذا الاستنتاج المنطقي يا سيدتي ؟  
ثالثاً كتبت أدبية يبروت المتحمسة جداً ثلاث رسائل طالعتها بشغف وأثنيينا على همة ونهضة ناسجة بردها إلا ان النقطة الوحيدة في الرسائل الثلاث هي « ان في النساء فاضلات » وأيدت ذلك بالحجج الدامغة ، « وان في الرجال غير فاضلين » وأثبتت ذلك بالبراهين الناصعة كل هذا صحيح ، وكل هذا مسلم به ، ولكن ليس هنا الموضوع .  
مثلاً : أب له عشرة أولاد خمسة ذكور وخمس أناث . في الذكور ولدان شقيان وثلاثة فاضلون . وفي البنات اثنتان فاضلتان وثلاث شقيات . أراد الاب اصلاح ما اعوج في الأناث الثلاث فاجبته : ما لك ولاصلاحنا ألا ترى ان في أولادك الذكور شقيين وان بيننا نحن فاضلتين ، فما دام بين اخوتنا الذكور أشقياء وما زال بين شقيقتنا فاضلات دعنا في جهلنا

أجواب البنات الثلاث مقنع سديد ام هو برهان فاسد ؟  
وجوابك يا سيدتي لا اراه مستنداً على دعائم او طء . ولما كان في النظريات الصرفة بعض الصعوبة اسمحي لي ان اورد حكايتي مع امرأتي قديماً وحديثاً وهو بحث واقعي لا يحتاج الى فلسفة وقولي لي اذا لم تكن حكايتي هي حكاية سائر الفتيان والفتيات التي تحدث كل يوم : « يا طير

والامثال تضرب الليب الامل «

لما كنت عازباً - وقد مضى على ذلك زمن ليس باليسير -  
كنت احسبني لا اتزوج ابداً لدواع لا محل لذكرها - اهمها اعتقادي  
بعدم مقدرتي على القيام بكل الواجبات التي تطلبها المرأة - الى ان  
علقت يوماً بفتاة فثابة ..

ترددت على بيت اهلها وبعد المعاشرة عرفوا اميالي ولم يقصدوا  
منعي عن فتاتهم فاخبروني بانها كما احب :

عمرها ١٨ سنة ، تتقن فن الطبخ ، وتعرف ان تهنيء الف شكل  
وشكل ، غير مكترثة بالمودة ، ولا تحب النظر الى الاكبر منها وهي فوق  
ذلك تحب تدبير بيتها بنفسها ولا تتكل على الخادومات في شيء ، فضلاً  
عن انها تحب اللغة العربية لغة اهلها وهي تكاد تكون متعصبة لها ...

وكان الهوى قد دب في الصدر وقضى على بقية كانت لا تزال  
تحب الي العزوبة فاستسلمنا للاقدار وعقد الزواج

مضى شهر العسل وابتدأت المعيشة البيتية العادية ، فاذا رأيت ؟  
علمت في اثناء الحديث ان عمرها ٢٤ سنة لا ١٨ وقالت معتردة :  
لا ترعل . فحن النساء نخضم دائماً ٣٠ بالمئة على الاقل من عمرنا  
فقلت : قيّدنا الاولى ياسيديتي وبتنا ننتظر اخواتها ....

اتيت يوماً الى البيت فلم اجد الطعام جاهزاً فسألت عن السبب  
فقال مولاتي : الخادمة متارضة وانا لا اعرف من شغل المطبخ شيئاً .  
ففي بيت اهلي كان لكل عمله : لي الزينة والزهات ، وللطاهي الطبخ ،

وللخادمة التنظيف وما اشبه ....

فقلت : قيدنا الثانية يا سيدتي

لم تمض مدة وجاءتنا سيدة من المثرىات كثيراً تلبس من الملابس الثمينة ما يدهش وعليها من الحلي ما يقدر بمئات الجنيهات وربما الالوف . فاخذت سيدتي تسألها عن هذا وذاك وهي معجبة مفتونة وأنا اقول : سؤالها من قبيل حب المعرفة بالشيء ولا الجهل به فقد اكد لي أهلها انها لا تنظر الى الاكبر منها . ذهبت الزائرة الكريمة واذا بسيدتي تقول : ما اجمل حلقتها سألت لك عن البائع فهو « زيشى » تعال تنزل ونشتر مثله ... فدهشت وقلت : ولكن ....

— لا لزوم الى لكن .... أنا اعلم ان المبلغ ليس متوفراً كله معك الآن فندفع قسماً ونمطي وصلاً بالباقي فندفعه بعد سنة ....

— أمرك سيدتي . ولكن اسمحي لي أن افيد الثالثة

— قيد ما تريد بشرط أن نشترى الحلق وانظر كم أنا حريصة : ما طلبت غير الحلق وتجاوزت عن المشبك وعن اسورة الماس وغيرها من الحلي

— اشكر لك تجاوزك وحرصك يا سيدتي : ثم رزقنا طفلاً صغيراً وبعد ان مننتي سيدتي ما شاءت بسبب هذا المولود خسبت انها تغير شيئاً من خصالها فتنبه الى المنزل وتصبح حريصة حباً بولدها فضلاً عن اعتقادي انها ستحرص عليه حرصها على عينيها السوداوين وما كان اشد دهشي حين طلبت حالاً مرضعاً . فقلت ولكن المرضع لا تنبه الى الولد

فقلت : شيء مضحك . وهل تريد أن انهك جسمي . لا لا . احضر  
المرضع حالاً . أما يكفيك اني اعطيتك ولدأ . آه منكم يا رجال ! ...  
فقيّدنا الرابعة

جاء دور تسمية المولود . فسألته عن الاسم الذي تريده قالت :  
« ويلهم » فيكون سمي امبراطور المانيا

— قلت : يا سيدتي أنا عربي وابن عربي واحب ان اسمي ابني اسماً  
عربياً . أيكون اسمي « حسون » واسم ابني « ويلهم » !

فضحكت مولاتي مني ومن اسمي وقالت ومن قال لك اني لم افكر  
بتغيير اسمك . يجب ان تسمي نفسك : « إدجار » فقلت : سمي ابنك  
كما تريدن واسمحي لي ان ابقي اسمي كما هو : « بعدها لكيرة جبة حمرا »  
هذا قليل من كثير مما جرى لنا وعندي زيادة للمستزيد ....

فرايت ان دوام الحال على هذا المنوال من المحال فاخذت اسعى  
بتحسين الحالة رويداً رويداً متربصاً للفرص السانحة الملائمة الى ان  
اصبحت سيدتي اليوم من خيرة العقيلات رأياً وتديراً وحرصاً وطبخاً  
الى آخر ما يلزم من الاعمال البيتية ....

وقد قرأت عليها ما تقدم وولدنا اماننا يصني باندھاش — عمره  
خمس سنين — فتبسمت وقالت : حقاً ان المرأة تجهل الحال المحزنة التي  
تكون فيها حتى تتغير حينئذ ترى الفرق الهائل بين ما هي وبين ما  
يجب ان تكون ... فكم أنا مديونة لك يا عزيزي ....  
مسورة

## الحيدرية

١ لمعة عامة في أهل هذا البيت - في الزوراء بيت شريف المحتد ، عريق النسب ، كثير العلماء ، شهير بالفضلاء والادباء ، اسمه « بيت الحيدرية » وأول من نبه منهم الجدة الأعلى الشريف « أحمد الاعرابي » وكان من بادية الحجاز فتحضر في « المدينة » فأصبح من اكبرها المدودين ومن يشار اليه بالبنان . ويتصل نسبه بموسى الكاظم وقد هاجر بعض من سلالة الى العراق والبعض الآخر الى بلاد ما وراء النهر . فالذين احتلوا العراق جاؤوه أيضاً من بلاد وراء النهر وكان أول نزولهم في البصرة فاقاموا فيها معززين وما أبطأوا ان غدوا من سادتها العظام ورؤسائها الفخام يأخذون جزية اليهود والنصارى والصائبة الذين كانوا في تلك الحاضرة . ثم أبدلت الجزية بدراهم معينة في عهد السيد عبد الغفور الحيدري مفتي الشافعية في بغداد . وكان يتقاضاها من خزينة البصرة . وكان لهؤلاء السادة عدة قرى في جوار بغداد مثل شهر بان وهنّيب وشروين وغيرها . ونحو ثلاثين قرية في نواحي شهرزور وذلك من عهد السلطان سليمان خان ( الذي ملك من سنة ١٥٢٠ - ١٥٦٦ م ) الى أيام السلطان عبد المجيد ( ١٨٣٩ - ١٨٦١ ) . وأما اليوم فان السادة الحيدرية وان كانوا أغنياء ولهم أراضٍ كثيرة بيد انهم لا يضارعون أجدادهم بوفرة حطام الدنيا وكان افتاء الحنفية والشافعية في دار السلام منحصراً في السلالة

الحيدرية قبل وقوع طاعون بغداد الجارف ( الذي اجتاحت المدينة سنة ١٢٤٧ هـ = ١٨٣١ م ) . ثم انحصر بهم افتاء الشافعية فقط . وجميع اجازات علماء العراق تنتهي الى الحيدرية وتنتهي اليهم . بل وبعض اجازات بلاد الروم أيضاً ( أي آسية الصغرى ) تنتهي الى أحمد بن حيدر صاحب المحاكمات الشهير

وأما الذين ظعنوا الى ديار ما وراء النهر فانهم أصبحوا هناك أيضاً من امرائها العظام وفضلائها الكرام ، بل نشأ منهم الدولة الصفوية في الديار الفارسية . واتصال هذه الدولة بالحيدرية يرتقي الى الشيخ صدر الدين بن القطب الشيخ صفي الدين أبي الفتح اسحاق . وكان الصفوية على مذهب أجدادهم مذهب السنة والجماعة . ثم تشيعوا وأول من عدل عن سنة آبائهم وزاغ عنها اسماعيل شاه الصفوي . وذلك ان واحداً من أصحاب هذا المذهب نفث في صدره انه اذا تشيع هو وعساكره يقهر عدوه السني السلطان سليم خان ويورده حياض الخاسرين الخاسين . ففعل ، الا ان الواقع لم يحقق ما كان في النفس من الأمنية

قال السيد ابراهيم فصيح بن صبغة الله الحيدري ، وهو الذي أخذنا عنه معظم أنبائنا واقادتنا : « ان الشيخ صفي الدين رأى في المنام ان قد خرج من يده اليمى نور امتد الى عنان السماء . ومن يده اليسرى كلب فلما أفاق قصّ الرؤيا على احد المعبرين . فأول النور بأنه سيكون له ولد يتناسل منه العلماء الى انقراض الدنيا . وأما الكلب فانه سيولد له ولد يتناسل منه أناس رفضة خوارج عن جادة الكتاب والسنة والجماعة . وقد

وقع ذلك لان الحيدرية من لدن صفي الدين الى يومنا هذا والله الحمد لم تنقطع العلماء منهم . بل ورثوا العلم عن أب وجدٍ . ولا نغر . واسأل الله تعالى ان يمد ذلك الى قيام الساعة كما أول ذلك . والملوك الصفوية ارتدوا على أعقابهم وترفضوا وتركوا مذاهب آبائهم أهل السنة والجماعة . فنعم الجدود . ولكن بئس ما خلفوا » انتهى كلامه بحرفه

هذا كله من جهة النسب الى الاب الأتلي . وأما من جهة الأم فإن السلطان حسن اليلخاني المعروف بسلطان حسن الطويل او الشيخ حسن الكبير الذي ملك بغداد وآمد (ديار بكر) وخراسان ونواحيها كان فرعاً من هذه الدوحة العريقة في الشرف وقد توفي الامير المذكور سنة ٧٥٧ هـ (= ١٣٥ م)

٢ أسعد صدر الدين الحيدري — اذا وعيت ما قرأت ثبت لديك ان هذا البيت بل الأولى هذه الدوحة كثيرة الفروع والأفنان وشيجة العروق متشعبة الأغصان ، والاحاطة بمن نبغ من رجالها من الصعب العسر الحصول عليه . الا أننا نذكر بعض من اشتهر ذكره في العراق وامتد صيته الى أبعد الآفاق . فمنهم أسعد صدر الدين مفتي الحنفية ببغداد وهو ابن العلامة عبد الله الحيدري البغدادي وكان من الرجال الدعاة . وكبار الرواة . ذاهية ووقار . وجاه كبار . نال من القبول والكلمة النافذة بين العباد . ما جعله بين أول مستشاري ولاية بغداد . ودرّس العلوم العقلية والنقلية أربعين سنة متوالية وعاش حتى ناهز عمره الثمانين من الأعوام . وأخذ عنه العلم عدة علماء أعلام ، منهم : العلامة الكبير والوزير الخطير



والي بغداد الشهير داود باشا فإنه لازمه قبل الوزارة سبع عشرة سنة  
وقرأ عليه المعقول والمنقول حتى فاق أقرانه . ومما يؤسف له اننا لم نستطع  
ان نتوفق الى العثور على تاريخ ولادته ولا على سنة وفاته

وأما تآليفه فمنها : ١ حاشية على تحفة المحتاج للشيخ العلامة ابن  
حجر الهيتمي المكي . حاكم فيها بين المحشين على التحفة . جمع فيها  
وحقق وأوى . ٢ حاشية على المحقق عبد الحكيم الهندي على الخيالي  
٣ حواشيه على حاشية العلامة اللقاني المصري على شرح الفري للتفتازاني  
في علم الاشتقاق ٤ حواشيه على حاشية القرباغي في المنطق ٥ حواشيه  
على حاشية العلامة الطحطاوي على الدر المختار ٦ شرحه على الفز  
البهائي المشتمل على علوم شتى . وغير ذلك من التعاليق والحواشي المفيدة  
المختلفة ولكن لم تقف له على شعر منظوم ولا على كتب تاريخية ولا على  
مصنفات رياضية او ما ضاعى هذه الابحاث العقلية او الادبية او اللغوية  
٣ صبغة الله الحيدري - ولد صبغة الله بن ابراهيم الحيدري في  
قرية ماوران ورحل الى بغداد في صباه فاستوطنها وهو شيخ مشايخ  
علماء بغداد في عصره وقد أخذ عنه العلم جميع معاصريه في الموصل  
وبغداد وما بينهما . وكانت وفاته في بغداد في طاعون سنة ١١٨٧ هـ =

١٧٧٣ م

ومن نبغى من اولاده الملاء عيسى فإنه كان فاضلاً اديباً تلقى العلوم  
عن ابيه صبغة الله فبرع فيها ولما سافر الى بغداد امين العمري قرأ عليه  
واستفاد منه كثيراً . وتوفي قبل ابيه ونبغ أيضاً ابنه الآخر حيدر مفتي

بغداد وعلمها اخذ العلم عن ابيه ففاق اقرانه وذويه ، اقام بالإفتاء مدة طويلة في حياة والده الى ان توفي بطاعون بغداد سنة ١١٨٧ هـ = ١٧٧٣ م ومن اخذ عنه المعقول والمنقول : امين العمري . ومن قبله شيخه السيد موسى الحدادي الموصللي والعلامة المئلا جرجس الاربلي والمئلا حمد الجليبي وخير الله العمري . وغيرهم

ومن تأليفه : ١ حاشيته على البيضاوي ٢ حواشيه على حواشي المدقق عصام الدين على شرح الكافية للجاي ٣ حواشيه على الحاشية المسماة بالمحاجات على العقائد الدوائية لجده العلامة احمد بن حيدر ٤ حواشيه على الكتب الحكيمة الصعبة المأخذ

٤ ابراهيم بن حيدر - هو والد صبغة الله المتقدم ذكره . ولم تقف على سنة ولادته ولا على عام وفاته . وله تأليف جملة . منها : ١ حاشية على تحفة المحتاج لابن حجر المكي ٢ شرح الزوراء للدواني ٣ الالهامات الربانية وهو سفر جليل يتناول كل بحث وفن . ويسميه بعضهم « الملهمات » واسمه يدل على فخواه لانه يحوي خواطر في مختلف العلوم . ٤ شرح بانة سعاد ٥ تفسير القرآن في مجادين ٦ شرح تشریح الأفلاك في الهيئة ٧ الحاشية الدقيقة على حاشية لحاشية قول احمد علي الفناري في المنطق ٨ الحاشية على حاشية الوغ بيك على شرح المسمودي في آداب البحث ٩ حاشية على حاشية المحقق ميرزا خات على حاشية السيد السند على شرح المطالع في المنطق ١٠ حاشية على الجوامع في اصول الفقه ١١ حاشية على شرح عصام الدين على رسالة البيان ١٢ حاشية

على الكواكب الدرية في القواعد الجفرية . وغير ذلك من الحواشي بل  
 الفواشي التي ليس تحت ايرادها بل ومطالعتها فائدة جزيلة اذ هي على  
 الحقيقة عقبات تصدّ المطالع عن الوقوف على الحقيقة مثل كتابه :  
 « حاشية على حاشية عبد الحكيم الهندي على شرح الشمسية في المنطق »  
 هـ الشيخ حيدر بن أحمد — هو والد ابراهيم المارّ ذكره . ولا نعرف  
 ايضاً يوم ميلاده ولا يوم رحيله . وكان ايضاً من أساطين العلم المعدودين  
 في وقته : قال عصام الدين عثمان العمري الموصلّي في كتابه « الروض  
 النضر في ترجمة ادباء العصر » ( وهو كتاب خطي موجود في دير مبعثنا  
 العراقي ) ما نصه : « نشر ألوية التدريس في قرية ماوان . فقصدته رجال  
 التحصيل من كل مكان . والتفت الى الافادة عرضاً . فأزجحت الفضائل  
 بعضها بعضاً . فقصدوه من سائر البلدان . ومن خراسان وطخارستان .  
 والعجم وداغستان . وضمنف وافاد . وملاً بتأليفاته الاقطار والبلاد .  
 فحاز المعالي . واستخدام الاحرار والموالي . وتقرّد في فنونه . حتى نزل من  
 جسد الفضل منزلة عيونه وقبره تحت قلعة إربل يزار . اذا كان عليه  
 الحول في المكارم والمدار » اهـ

وله من التأليف : ١ حاشية على شرح مختصر المنتهى في اصول  
 الفقه ٢ حاشية على شرح التجريد في علم الكلام ٣ حاشية على  
 شرح حكمة العين في الحكمة ٤ حاشية على حاشية اللاري على شرح  
 القاضي الرومي على الهداية في الحكمة ٥ حاشية على شرح العقائد  
 المضدية للدواني ٦ حاشية على حاشية الخياي على شرح العقائد

النسفية للتفتازاني ٧ حاشية على اشكال التأسيس في الهندسة ٨ حاشية على شرح عصام الدين على الرسالة العضدية ٩ حاشية على اثبات الواجب . وغيرها من هذا الطرز الذي يضع فيه الزمان اذا اوردنا اسماءها . وكأن تأليف الحواشي على الحواشي على الشروح على الشروح على الشروح من مزايا هذا البيت

٦ أحمد بن حيدر - هو والد الشيخ حيدر المذكور وسنو ولادته ووفاته مجهولة ايضاً لم تقف عليها مع ما بأيدينا من كتب الحيدرية الخطية . ومن تأليفه : ١ حاشية على شرح العقائد الدوائية المشهورة باسم « المحاكمات » لانه حاكم فيها بين جميع الحواشي الواقعة على الشرح المذكور . وصارت جادة تقرأ عند التكميل في الديار العراقية وغير ذلك من البلاد العربية بل وفي البلاد الهندية ايضاً من متعلمي اللغة الضادية . ٢ كتاب رد الرافضة ٣ كتاب اثبات غسل الرجلين في الوضوء وابطال المسح ٤ رسالة كبيرة في تفسير هذه الآية : « الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة » . ٥ حاشية على الشفاء في علم الحكمة لابن سينا . وقد استشهد المؤلف في تأليفه هذا بالفاضل العلامة عبد الحكيم السبالكوتي الهندي وكان قد تعارفا في احدى السفن البحرية في اثناء السفر واهدى أحمد الحيدري نسخة من كتاب المحاكمات الى صديقه السبالكوتي وهذا اهدى اليه كتاب المطول بخط مؤلفه العلامة التفتازاني مع حاشيته عليه بخطه . والحاشية على المطول الذي اهداها السبالكوتي الى الحيدري هي اول نسخة وصلت الى الديار العراقية

٧ حيدر بن محمد الصفوي — هو والد أحمد السابق ذكره . وكان أيضاً من العلماء العاملين وله حاشية عظيمة على تحفة ابن حجر وكان مفتي الشافعية في خطة العراق ترجع إليه فحول العلماء في الفتوى وكان يذعى في العراق بابن حجر الثاني وكان معاصراً له

٨ محمد بن حيدر پير الحيدري — هو والد أحمد المشار إليه . وله حاشية على اثبات الواجب . وهو أول الواردين من ديار ما وراء النهر الى العراق وقد نشر فيه العلوم العقلية والنقلية وتلقته العلماء بالتعظيم وأخذوا عنه الحقائق العلمية وكان يتكلم باللغة التركية الجفطائية . وولد ابنه حيدر المذكور آنفاً في العراق من امرأة تزوجها من الطائفة الباشورية من أولاد عبد الله بن عمر بن الخطاب وهم أيضاً بيت علم وفضل وجاء أقدم أهل العلم وغيرهم في العراق لأن جدهم أتى العراق من زمن أبيهم الأكبر عبد الله ابن عمر بن الخطاب

٩ حيدر پير الدين ١٠ الشيخ أمين الدين وأخذته العلم عن آبائه بالتسلسل ونسبه الأعلى

ونحنم مقالاتنا هذه بكلام السيد ابراهيم فصيح الحيدري تمة لما أتينا بذكره قال : « ووالد محمد العلامة المشار إليه هو الشيخ العلامة المرشد الكامل حيدر پير الدين بن أمين الدين له خوارق عظيمة وقد جمع بين علم الظاهر والباطن

ووالد هذا العلامة المرشد المشار اليه الكامل الشيخ أمين الدين له كرامات وخوارق عجيبه جمع علم الظاهر والباطن . وكل واحد من هؤلاء

الرجال العظام أخذ العلم عن أبيه وكل عليه إلا أحمد بن حيدر صاحب  
« المحاكمات » فإنه أخذ عن أبيه العلوم الثقلية وبعض العقلية وأخذ عن  
غيره بعض العقلية وسمع الحديث عن عبد الملك المصائبي عن الشيخ ابن  
حجر المكي كما هو مذكور في ثبته

وأخذ جدنا محمد العلم والطريقة عن أبيه بير الدين عن أبيه العلامة  
ابراهيم برهان الدين عن ابيه المرشد الكامل الشيخ صدر الدين عن ابيه  
سلطان المشايخ الشيخ صفي الدين أبي الفتح اسحاق عن القطب الشيخ  
احمد اخي حجة الاسلام أبي حامد الغزالي

وأخذ جدنا صفي الدين أيضاً عن ابيه الشيخ أمين الدين عن والده  
العلامة المرشد الشيخ قطب الدين عن والده العلامة الحافظ المرشد الشيخ  
صلاح الدين رشيد عن والده محمد الحافظ عن والده المرشد الحافظ  
الكامل عوض عن والده العلامة الولي الكبير فيروز شاه عن ابيه  
الولي الكبير محمد شاه عن ابيه الولي المرشد الكامل شرف شاه عن ابيه  
الشيخ محمد عن ابيه الولي الجليل الشيخ ابراهيم الملقب بالأذم عن ابيه  
الشيخ جعفر عن ابيه الشيخ محمد عن ابيه الشيخ اسمعيل عن ابيه المحدث  
الحافظ أحمد الاعرابي عن ابيه المحدث الحافظ الشيخ محمد عن ابيه الامام  
أبي محمد القاسم عن ابيه الامام أبي القاسم حمزة عن ابيه الامام الهمام موسى  
الكاظم عن ابيه الامام جعفر الصادق عن ابيه الامام محمد الباقر عن ابيه  
الامام زين العابدين عن ابيه الامام الشهيد السيد شباب أهل الجنة وقره  
عين أهل السنة أبي عبد الله الحسين عن ابيه الامام والبطل الضرغام

أسد الله الغالب علي بن أبي طالب أمير المؤمنين ورابع الخلفاء الراشدين  
عن سيد المرسلين وأفضل المالمين ابن عمه محمد المصطفى صلعم فله الحمد  
على هذا النسب العالي ولا ترى نسباً كنسب الحيدرية في أخذ كلٍّ عن  
إبيه وهو من عجيب الاتفاق وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء

ساتنا

( بغداد )



### ﴿ الجرائد والمجلات في مصر ﴾

يؤخذ من التقرير الأخير الذي أصدرته مصلحة البوستة المصرية ان  
عدد الجرائد في مصر قد هبط في سنة ١٩١٠ المنصرمة من ١٤٤ جريدة  
ومجلة الى ١٢٤

وكان أكثر التفصان في الصحف العربية فأن ١٦ جريدة منها  
احتجبت ولم يحتجب من الصحف الافرنجية سوى جريدتين  
وفي مصر ٢٩ جريدة عربية سياسية، و٤١ جريدة افرنكية سياسية  
و ٤ جرائد شرقية غير عربية ، و١٧ مجلة علمية وادبية وصناعية عربية و ٩  
افرنجية ، وجريدة هزلية عربية ، و ٣ مجلات قضائية عربية ، ومجلة واحدة  
افرنجية ، وثلاث مجلات طبية عربية ، ومجلتان افرنجيتان ، و ٩ مجلات  
عربية دينية ، ومجلتان افرنجيتان ، ومجلتان عربيتان نسائيتان ومجلة افرنجية  
ومن هذه الجرائد ٨٠ تصدر في مصر و ٣٧ في الاسكندرية و ٣ في  
بورسعيد و ٣ في طنطا وواحدة في أسيوط



## ﴿ في جنائن الغرب ﴾

نشرنا حتى الآن تحت هذا العنوان بعض مختارات من كتابات مشاهير ادباء الغرب، وقد احببنا اليوم أن نأخذ صفحةً عن اللغة التركية وهي مرصعة بالمعاني النفيسة:

### ﴿ الابتسامة ﴾

الابتسامة هي علامة الابتهاج ، وبشيرة الارواح الحساسة  
الابتسامة عدوة لجيوش الهموم تهاجمها فتمزق شملها شذر مذر  
الابتسامة مرآة الباطن ، الابتسامة لسان القلب  
كل شيء في الكون ابتسامة  
الابتسامة ، واسطة فعالة تجعل العدو صديقاً  
الابتسامة ، دواء القلوب المنكسرة  
الابتسامة ، سبب لتعارف القلوب  
الابتسامة ، أمضى سلاح للنساء  
رب ابتسامة ينكسر بها القلب ، وابتسامة يخبر بها ، وابتسامة تلتئم  
بها القلوب المنكسرة

الابتسامة موهبة إلهية يتفجر منها ينبوع السعادة لكافة البشر  
في لمعان البروق ، ورعد الصواعق وخرير المياه ، وتغريد الطيور ،  
ابتسامة . النور ، والضوء ، واللون ، والجمال ، والروض ، والربيع ، والورد  
وروض الورد — كلها ابتسامة

جميع الكائنات تبسم ، السحر بنسيمه ، والصباح بفجره ، والشمس



بطلوعها والمساء بشفقته ، والليل بضوء قره ، ولعان نجومه ، والشبوية  
بنضارتها ، والشبية بيباضها ، والسماء بمطارها ، والارض بمراعيها ،  
والكلام بمعناه ، والنظر بغمزه ، والغناء بوزنه ، والموسيقى بتوافق ألحانها  
تبتسم المسرة لانخداعنا بها ، والمشقة لانتقامها منا  
يبتسم المرء باختلاف الأحوال الطارئة عليه في زمن التحقير ، ووقت  
التبشير وحيثما يقع بمصيبة ، وعند ما يسر ، وفي الحزن واليأس والأمل  
والحنّة والظفر

ضحك الأطفال كنغمت البلابل ، وضحك النساء كرائحة الرياض  
المطرة ، وضحك الرجال كاصوات الصواعق اذ في ضحك الاطفال عصمة ،  
وفي ضحك النساء شفقة ، وفي ضحك الرجال عزم وثبات  
الابتسامة ، هي التي تستقبل الآتين الى عالم الوجود وهي التي تودع  
الراجلين الى عالم البقاء

فالعالم هو الذي يجعل حياته ابتساماً وضحكاً ويتعد عن اراقة دمه  
في زمانه الضحك المبتم

فيسكن في البيت الضحك ، ويشارك في حياته من تضحك  
وتبتسم ، ويتخذ أجاء يضحكون ، ويمضي سحابة حياته في الضحك والابتسام  
العرفان

✽ الطالب البائس ✽

ذكرنا كلمة في العدد الماضي عن المرحوم محمد امام العبد الشاعر البائس الذي  
كان يقول ان سواد جلده حداد على خطه . وقد احبنا ان نقل الى قرائنا شيئاً

من نثره ، وهو كلامٌ له في البؤس والبائسين ، قل :

خرجت ذات ليلة من داري وانا بين الهم والغم ، وفي صدري  
من الاشجان ما في قلبي من الاحزان ، فضربتُ في الطريق من غير  
صديق . اللهم الا نفس يتردد ، وحزن يتجدد ، فما زلت كذلك حتى  
اكتنفني التعب ، وغلب عليَّ النصب . وكنت على مدى النظر من  
« الجزيرة » فرأيت ان اكون فوق الجهد ، لأدني مسافة البعد ، فصدمت  
عزيمتي بعد جهاد ، وبلغت اربتي او كدت اكاد ، وما هي الا خطرة  
مرت مرَّ النسيم ، تحت سجن الليل البهيم ، حتى بصرت بظل يسرع في  
مشيته ، وكأني به يقاضي الاقدار في محنته ، ولما أمسى مني حيث أمسيت  
منه ، تسرَّب الى نفسي ان اقف منه على نفسه لان البائس يميل الى  
البائس ، واليائس يحن الى اليائس . والوجوه صحيفة لما تخفيه السرائر او  
تضن به الضمائر . فالتقيت عليه تحيتي فاردفها باحسن منها ، ثم جعلت له  
الى الحديث سبيلاً فتمشى الحزن في صدره حتى كدت أحس به في  
صدري ، واسبل من جفونه دموعاً في كل دمة لؤلؤة يضاء ترى على  
خده ياقوته حمراء كأنها بنت الشفق ، في ذلك النسق

قلقت له : ما شأنك يا بني ؟ وما أمر الجائحة التي نزلت بك ؟

فقال لي بصوت لا يسمعه إلا من اراد ان يسمع : اني ولدت في  
يومٍ أخذ صباحه بمسائه ، وذهب ظلامه بضياته . فتوفي والذي قبل  
عقد التأمم ، فاسلمتني الاقدار الى أم حنون لا تملك من المال غير ما يعني  
عن السؤال ، وكانت تلك الام الكيسة تعمل صباح مساء في بيت

وحدثها او في دار هجرتها ، وكنت أنا في ذلك العهد من طلاب العلم في المدرسة

فما فتعت الاقدار بفعلتها الاولى ، بل نزلت علينا في ليلة اختلفت اجرامها وتكررت نجومها ، وكثرت همومها . ولم تزل بنا حتى اصابنا والدتي بعلّة طوتها في لحدها ، واسقمتي من بعدها . فلم أجد من يقوم بتربيّتي من بني الانسان في هذا الزمان بعد ما أبعدتني المدرسة عن مناهل العلم وتركنتي أتلهس نصيراً من الوهم

وأنا الآن لا املك غير نفس أبي اليأس ان يتعد عنها قيد شبر ، وفؤاد اصبح غرضاً لسهام الدهر . فامتعضت قليلاً وقلت في نفسي أما آنّ للاغنياء ان تساعد زمرة الفقراء ؟ ربّ ان ناظر المعارف أولى الناس باجابة هذا النداء . فان لم يكن كذلك فقد ضاقت المسالك ، والامر لله ولا حول ولا قوة الا بالله  
محمد امام العبد

### ❦ رثاء إمام ❦

وقد أرسل إلينا الادباء مرثيهم يندبون فيها زميلهم وصديقهم العبد ، فلم نتكّن من نشرها سيما وقد عزّم حضرة عز الدين افندي صالح على جمع مختارات إمام مع اقوال لادباء فيه . فترسل اليه في الاسكندرية ( بوسّة ثابتة ) . غير اننا ننشر الأبيات الآتية التي جاءتنا من عزّلو ابراهيم بك العرب ، وفيها خير وصف لحالة الادباء :

يا إمامَ القريض بالشعر تُرثى      وقليلٌ على الامام الرثاء  
ما وفي بالوفاء فيك خليلاً      أين مني ومن خليل وفاء

ليتني عند ما أُجِبْتَ نداء الله أُخْبِرْتُ حين جاء النداء  
 كنتُ أوفى عهداً وأرعى إخواناً ان مثلي لديه يُرعى الإخوان  
 شغلتي عنك الشؤونُ يبعد علم الله ليس فيه جفاء  
 تعبُ كلها الحياةُ لمعري وعناء لا ينتهي وشقاء  
 عشت في الدهر تشتكي ألم البؤس وحظُّ الأديب ذاك البلاء  
 هكذا هكذا الافاضل تشق في حياة وتسعد الجهلاء  
 ان حظَّ الأديب أضيقُ حظَّ حسب الفضل قسطه والذكاء  
 فاذا عاش فلهجاء نصيبُ واذا مات فالثناء الثناء  
 كلُّ من مات ظاناً لم يفده انه بعده يفيض الماء  
 أو يحدي المدفونَ عمرانُ قبر فيه جسمٌ عليه يجري الفناء  
 ليس للمرء في الحياة سوى يوم م سرور يطيب فيه الهناء  
 إن هذي الحياة من عاش فيها الف عام أو ساعة فسواء  
 حياة الأديب داء عضال ومات الأديب نعم الدواء

العرب

أنا قاتل عصفوري

في فجر يوم من أيام الربيع ، بكرت الى رواق من منزلي في وسط  
 سهل بقيق ، يشرف على حديقة غناء ، وروج ملوثة بين خضراء وحمراء  
 وصفراء

جلست الى تلك المناظر البديعة ، الجامعة بين اعتدال الطقس

وسكون الطبيعة ، أرواح النفس في فضاء أرجائها ، واملأ العين من بديع  
 بهائها ، ولم تكن الغزاة بعد أرسلت أشعتها أو بان سماطها ، وقد أخذت  
 الطيور تغادر أعشاشها وأوكارها ، وترسل في الفضاء الهاديء شجيّ  
 أصواتها ، ما بين هديلٍ وسقسقة ، وسجعٍ وقطقطعة ، فكان من مجموع  
 تلك الاصوات الرخيمة المذبة ، ذات الألحان الشجية ، جوقة موسيقية ،  
 ألفتها القدرة الالهية ، لمبادته سبحانه وتوحيده ، ولفنتها الكائنات  
 شكرها له على سوابغ نعمه والاستزادة من رحمته وجوده

وانا في ذلك الاستطراد من حال إلى حال ، ما بين مشاهدة الطبيعة  
 وركوب الخيال ، حطّ بي الطوف عند كنارين ، متماثلين في حسن  
 الحلية وجمال المنظر متحاكين ، يتداعبان فوق غصنٍ وهو يميل تحتها  
 أو يختلج ويضطرب ، كما شاءا وشاء لهما الحب واللعب ، ثم يعود فيتثنى  
 أو يستقيم ، كأنه راحة بسطتها الطبيعة اليهما للتسليم ، أو ذراع تهدهدهما  
 به تهدهد الأم لابنها الفطيم على سماع نوس هبات النسيم

أقرّ هذا المشهد ناظري ، وبدأ لي التأمل فاخذت أتأملهما والسرور  
 آخذ بعطني ، ذلك والمصفوران في مداعبة وطفرة ، وكرّ ومفرّ ، هذا  
 يجثم ، وذلك يتقرّ أو يدوم ، هذا يرفرف حول ذاك أو يزفّ ، وذاك  
 يدفّ هرباً من هذا أو يسفّ ، ثم يهفآن الى الارض يرحان ويتلبدان ،  
 ويعودان الى الفصن يجتمعان

شاهدت ذلك مبهور النظر طروب السمع ، فهبت بي عاطفة  
 الاستبثار والميل الى الجشع ، فددت لذيفيك المتحايين السعيدين شركاً

اصطادهما به ، حتى كان صباح الند وافيت الشرك فرأيت أحدهما فيه  
مضى الربيع وتلاه الصيف وأعقبه الشتاء ، والعصفور ملكي أفعل  
به ما أشاء ، وقد حبسته في قفص ذي صنغ بديع بحكم البنيان ، وشكل  
جميل بهي الألوان ، وكنت أتهده بكل صنغ تمكنت من جلبه من  
صنوف مطعم البعثان ، ولكن العصفور كان قليل الاكل مقهم الشهوة ،  
نادر الاستحساء نزر النغمة ، وكان كلما ازدادت به اعتناء واهتماماً ، ازداد  
مني نفوراً واعتصاماً ، أو جئت أستميله تملل وتلوى ، كأنه يشكو  
جراحاً بالحشى او انه كره مقامه واجتوى

انقضى فصل الشتاء وانا أعالج نقرته ووحشته ، واراد سآمته  
وكأبته ، وأخذت لذلك بجميع أسباب رفاية الطيور وراحتها ، واحتلت  
بصنوف الحيل التي تؤدي الى استمالها ، فلم يكن ما يستمال به ويرضيه ،  
او يخفف من زهده في حياته ويسليه على يأسه من تحقيق أمانيه

جاء الربيع واخذت الكائنات المرئية تحلى بحلاها البهية ، والطبيعة  
تعرض مصنوعات السنية ، فمن زهر تبسم عن ثغره ، وشجر جاد بثمره ،  
ونسيم سرى بنسماته ، وجدول جرى هادئ في منرجاته ، وبرزت  
الطيور من مكانها ، وعادت تصدح على افنانها ، ولكن طيري لم  
يشترك مع بني جنسه في افراحهم ومسراتهم ، كأنه لم يكن منهم وهو  
بعيد عنهم وعن مختلفاتهم ، حتى كان صباح يوم وانا في شغل شاغل ،  
طرق اذني صدح شجي متواصل ، فاسرعت مستبشراً فرحاً الى وجهة  
مصدره ، استعلم عن مرسله واتحقق صدق خبره ، فألفيت كناري

مضطرباً هائجاً في قفصه يروح ويحي لا يستقر ، وقد عاينته في محبته  
ورواحه ملازماً جانباً واحداً من قفصه ، وناظراً صوباً واحداً لا يحد  
عنه حدة بصره ، فاتجهت وجهته انظر فرأيت على زجاج النافذة المطبق ،  
كنارياً آخر قد انشب مخالبه في الافريز منه وتعلق ، ونأى بجوؤه  
فارشاً جناحيه على الزجاج ، وقد فتح منقاره يلهث تبكاً مع اضطراب في  
الجسم واختلاج ، وهو يحدج اليّ حيناً ويحدق الى المصفور السجين  
حيناً ، ويتبادل معه صدحات متقاطعة متداركة متواصلة مملوءة حناناً  
وحينئذ . كأنها أحاح مكروب مكدود ، او همهمة مصدور مفؤود ، طال  
عليها العهد ، ولم يقوَ على حبسها عن النفث بها منه جهد ، فارسلها ريناً ثم  
ادركها نادماً واراد اخفاءها او ملاشاتها بين جوانحه فتراجعت مترددة  
في فيه مسمعة لها في قفص الضلوع منه حينئذ

نظرت وسمعت فخرت في امري ، وبقيت لا احي فعلاً آتية ولا  
ادري ، وفي هذا الحين وقف المصفور المحبوس بفتة وارسل صوتاً ليس  
بالصدق المألوف ، ولا بالتغريد المعروف ، واذا هو ككرير صدرٍ مثقل  
بالعموم ، وتأوه فؤاد مكوم ، زفر به صاحبه زفيراً ، مدّ به النفس حيناً  
فكان شجياً مثيراً ، ثم رى به فاذا هو بقية روح كان الامل قد حبسها عند  
حد التراقي ، ودفع بها اليأس فغادرت صاحبها قتل الاستبداد والاسترقاق  
ملككت جسمه وحياته ولم املك فؤاده وعواطفه وهو الحرّ الكريم  
فكنت قائلة

أيها المستبدون اتقوا الله في خلائقه وعباده فيليب مخلوف

## في رياض الشعر

✻ الاخوان الشاعران ✻



ناصر بك مهرط

في سوريا اليوم أخوان شاعران ، بل بلبلان مطربان ، تكفي الإشارة اليهما ،  
 لمعرفة اسميهما ، وهما تامر بك وشبلي بك . ملأط ، ينشدان من علي قمم لبنان  
 قصائدهما المرقصة ، فيرن صداها في كل بلاد العرب . اصاب كبيرهما مرض في  
 عقله اثر حوادث سياسية لا مجال لذكرها الآن . فبات يهيم على وجهه ، لا سلوى  
 له الا الشعر ينشده ابان افاقته من ذهوله . وصغيرهما شبلي بك يتولى الآن  
 باشكناة القلم العربي في جبل لبنان بعد ان خاض ميدان الصحافة وانشأ جريدة



« الوطن » البيروتية فكان له فيها جولات صادقة كما ان له في الشعر وسائر فنون  
الادب المنزلة السامية وقد سبق لنا نشر منظومة من شعره ( ص ٥١٠ من السنة  
الاولى ) عند وجوده في مصر . وقد احبنا الآن ان ننشر رسم الاخوين مع شيء  
من شعرهما :

## الشاعر المريض

قال تامر بك يصف حاله في مرضه وهو كما وصف :

دعائي أجرج الغمأ      خفني بالاسى نأ  
وخلاني أصيحابي      وسهمُ الغدر قد اصمى  
فلم أبصر اخاً يرجى      ولا خالاً ولا عما  
وراح الخطئ عن شكوا      ي في أذن له صمأ  
وجدت الدهر في قهري      يحثُ الهمة الشما  
رأيتُ الناسَ تخشائي      كأني وائي الحمي  
فلا ادري أحياً      بـت أم ميتاً قضى ظلما  
أرى بيني وبين البؤ      من ودأ طالحاً يما  
أما من مفسدٍ واثق      سنى بالوشى مهتما  
نحلى ودنا شملأ      شتيتاً لن يرى لما  
يمينا حار عقلي في      حياق تشبه الحلما  
أرى فيها من الاصدأ      د ما يستوقف الفهما  
اعاجيبُ قضت مني      شؤونا بالاذى جما  
في كالضرب آلامأ      وما من ضارب هما

وكالتجريح اوجاعاً      وما من جراحٍ أماً  
 وكالتيران تشوي الرو      حَ ثَمَّ اللحمَ والعظما  
 ولا نارٌ ولا جمرٌ      ولا ما يُشعلُ الفحما  
 وكالادواء اعراضاً      تُذيبُ الصخرةَ الصمّاً  
 وما من علة تُشكى      لطبٍ ييريءُ السقما  
 وكالاعلال في جسمي      ولم احملْ به دهما  
 وعقلٌ ذاهلٌ ساهٍ      سجينٌ موثقٌ رماً  
 كافي غير موجود      وموجود قد اهتما  
 ارايتي قد ارى ريناً      بانفِ الحقَّ قد شما  
 اشكُ اليومَ بي حتى      وجودي خلتهُ وهما  
 فقيلي لم يكن سجنٌ      يعمُّ الروحَ والجسما  
 حيسُ الروح عن حسٍ      وفكرٍ سرٍّ او غمّاً  
 وعن حفظٍ وعن ذكرٍ      وعن حكمٍ ولو ممّا...  
 حيس الفعل ثم النط      قِ لا حتى ولا اماً  
 ولا سمعٌ ولا شوق      ولا لمس ولا شما  
 قوى محبوسةٌ جما      بما خص او عما  
 فعالٌ وانفعالاتٌ      ولا حريةٌ ثمّا  
 وحساسٌ جمادٍ في      زمانٍ واحدٍ حكما  
 مقودةٌ غير مختار      كأني آلهٌ صما  
 اذا ما حشرةٌ ازت      عرثي هزةً رغما

وان صرّ الذباب الفثُ صرّت أضلّلي مما ...  
ويأتيني البكا عفواً ويمصيني البكا لما ...  
ولا أستطيع جذب النف س عن ضحك بي اتما  
ولا أقوى على ضحك إذا أميته اماً  
وحال كالغنى شكلاً بفقر مدقع نماً  
رياش جنة شتى ومالي مسها جزما  
طعام شائق حلوا ولكن مرّلي طعما  
ونوم دون تهويم تراه أعيني حتما  
شؤون لو رواها الحـ رُ نالت سمع من صماً  
وقالوا جنة عات بقلي فالتوى رقاً  
وقالوا انما القسي س فيه نافع حسماً  
خرافات وأوهام تميب العقل والعلماء  
وقالوا إنه داء لأعصابي قد انضماً  
ومنهم من رأى شيئاً ولا اكنى ولا سنى  
فهذا التذر مما بي على ما اسطعته نظماً  
ولا أرتاد لالا م تمداحاً ولا ذماً  
فذا حظي من الدنيا فدعني لا تزد غماً

تامر موط





سبى بك مرط

— الورد الذابلة —

بسمِ الحبِّ للربيعِ مُجِيًّا      فهما القلبُ للهوى وتهيا  
 نشفةً من عيرِ أثوابٍ مَمِيًّا      ترك الشيخَ في الغرامِ صبيا  
 وتردُّ الفتى المكفَّنَ حيا  
 يادمَ القلبَ فوقَ زهرِ الخدودِ      كم معنىً فدى لها وعميدا  
 وقتيلٍ كما قتلتُ شهيد      وشقي يشقى — وكَم من بليد  
 يدعيها وبالهوى يتزيا

ما الهوى ان يكون كالزفون (خير ما يكون كالزيتون)  
 مثمراً والثمار فوق الفصون كلاج الولدان ملء العيون  
 يتناغون بكرة وعشيا

حول ام تدرى دموع الحنان كلال مشورة او جان  
 واب بين تلکم الغزلان خافق القلب حالم بالاماني  
 حبذا الحلم بالنى ذهبيا

تمشى باهلها الاجيال فعال في ارهن عيال  
 كل ما في الوجود طيف خيال يترأى كما ترأى الال  
 ثم يمضي وما يغادر فياً

في بلاد الشام بيت عال افسد الحسن فيه بعض الخصال  
 واذا شئت قل جين الجمال فيه قد مس حماة الاحوال  
 وهوى للحضيض شياً فشيا

لم تصن بالعفاف عز الجبين ربه البيت عن هوى وقتون  
 فاتحى زوجها مكان الظنون وهي لجت تماذياً في الهون  
 فاضاعا نهج الحياة السويا

لست ادري ما للضلال دعاها ربما زوجها به اشقاها  
 هي تاهت لما رآته تاهها وتباهت لما رآته تباهي  
 بحياة ماتا بها ادياً

ولو ان الحسناء كانت فقيره ربما قال بعضهم (معدوره)

غير ان الحسناء كانت كبيرة بغناها وبانحصال صغيره  
تستبيحُ الهوانُ بنياً وغيا  
لم تقف قلبها على حب واحد شأن من صاها على الرغم صائد  
بل كما قيل اطمعت كلَّ وارد واستوى عندها الخلي والواجد  
ونضت برقعَ الحيا علنيا  
فتحات مكانها السيداتُ وتجاقت عنها الطبّا الخفراتُ  
والادييات في النساءِ الراقياتُ طرحتها كذاك تلقى النواةُ  
وطوتها يدُ المرة طيا  
يا ابنة التيه صحوةً وافقي ودعي الكرع في فساد الرحيق  
حان ان تهجي سواء الطريق اب ذنباً جنيته بالمعيق  
قد مرى سمه الى سوريا  
وبكت منه بنتك العذراء يوم قالوا كأما (اسماء)  
دُمية كالصباح لا اهواء ساورتها ولم يمسّ الهواء  
من لظى خدها الدم الوردّيا  
وردةً في منابت الشوك صلي من هيام لها البها واهلاً  
تجلى وفي القلوب مصلى لهواها فيه التساييح تتلى  
ذلك الحسن كان روحانيا  
ملكٌ فر من يدي رضوان ويد الخلد والنيم الثاني  
كلما لاح مائساً غصنُ بان اكبرت قده مهى عسفان  
واقى الناس لحظه البابليا

أيها الهابط التراب لتشقى كان افق الجنان للحسن ابقى  
بذنوب الالباء اصبحت رقا ليس غير الهوان والضم يُلقى  
فاهجر الارض او تعيش شقيا

كل ما في الرياض من ازهار كل ما في السماء من اقمار  
كل هذا تلقاه عند العار شهب الرجم او لهيب النار  
او ضباباً من الشقا ابدياً

هفوات الجدود والآباء عثرات الاحفاد والابناء  
ذاك ما جاء في فم الانبياء عن إله الشرائع النراء  
بشقاء البنين كان نبياً...

بلغت بنت زينب العشرين تجتني من احلامها الياسمين  
وتشم الرياح والنسرينا من رياض الصبا جوى وحنينا  
وتناجي سرّ الشباب الخفياً

طلالا شادت القصور رجاء طلالا هزها الصبا كبرياء  
لست ارضى تقول الاّ العلاء لست ارضى الاّ الغنى والثراء  
لست ارضى الا الفتى اللوذعيا

انا بنت الصباح ثغراً وخداً انا بنت الجوزاء قدراً ومجداً  
قلن لدهر يروم للحسن حداً ان قومي النجوم عمماً وجداً  
واي المشتري واي الثريا

يا ابنة الصبح انت بنت الظلام انت بنت الاحلام والاهام

ليس بالوجه حلةُ الإعظام ليس بالحسن حلية الآرام

ان يكن منبتُ الجمال دنيا

قد يكون الجمال سعداً ونحسا قد يكون الجمال ليلاً وشمسا

فاقراي من جمال امك طرسا تعلمي ان دون عرسك رمسا

جاده وابلُ الشقاء سخيا

انت لم تذني الى الناس ذنبا انت أتهى من مدمع الصب قلبا

لكن الكون ظالم فهو يأبى ان يترك كارهاً او محبا

او يرى ثوبك النقي نقيا

خرجت بنت زينب للخلاء في أصيل مفضض الزرقاء

حيث كانت معاشر الأغنياء تتلاقى قبيل كل مساء

تنشق الريح والهوا البحر يا

فاشرأت من دونها الأعناق وتمشت لوجهها الأشواق

وسعت إثر خطوها الأحداق قراءوا كأنهم عشاق

عبدوا ذلك البها الملكيا

ذاك حيث اثنت شكا وتوجد ذاك ان لاح ثوبها يتنهذ

ذاك ييدي أشايراً لا تحمد... أبهذا يا قوم مرق ومصد

للمسمى تمدناً غريبا ؟

أين تلك الشمال العريه أين تلك الشهامة الشرقيه

أين تلك النفوس وهي أيه أين تلك الأبصار وهي حيه

رحم الله مجدنا الشرقيا !!!



وقت كانت أسما تبجي وتذهب سمعت قائلاً بها يترقب  
ان أسما لو لم تكن بنت زينب قارنت في القتيان حراً مهذباً  
من كرام العيال شهماً غنياً

كلمات رنت باسماع أسما رنة السهم او أشد وأصمى  
ودرت سرّ أمها والمعنى من حياة كانت بلاء وظلماً  
لفتاة لم تأتِ أمراً قريباً

صغرت نفسها هواناً وذلاً وانتهى ظلُّ عيها واضمحلاً  
لحظة لم تدع لاسماء ظلاً من ليالي أحلامها البيض قبلاً  
فجرى دمعا وكان أيباً

وسرت في العظام منها الحجي سرياناً راع الطيب وهماً  
ام أسما لا كان مثلك أمماً ليس بالجسم داء بنتك اسما  
ان في القلب داءها المخفيا

فتواري عنها الى الظلمات ودعيها ترجع الى الجنات  
ان تكوني شر النساء الأمهات فهي شمس العرائس الطاهرات  
وهي زهر الآداب طيباً وزياءاً

بين دمع ولوعة وزفير جشت الأم قرب ذات السرير  
وتراءت لها أفاعي الضمير نازلات منه بمثل القبور  
تنهش اللحم والعظام مرّياً

وتراءت أمامها الأشباح وضحايا الخداع والأرواح

يومَ كانت ولحظها السفاحُ دمُ قتلاه مهرقٌ ومباحُ  
 وهي تسقى دم الكروم هنيا  
 لا وفاءَ لا عزة لا صدودُ لا ضمير لا ذمة لا عهدُ  
 شرفُ ضائعٌ وكف جحودُ وفؤادُ له الدنيا قيودُ  
 لم تفارقه يابسًا وطريًا  
 فأحست بما جنت في صباها وبكت حظها دمًا وبكاها  
 وأنحت فوق بنتها ترعاها وهي بالخلد شاخص ناظرها  
 والردى هاتف الى القبر هيا  
 ربّ قالت رفقًا بشمس حياتي خذ حياتي واحفظ حياة فتاتي  
 ما مضى فات والذي هو آتٍ قتت فيه بالزهد والصلوات  
 وسقيت التراب من عينا  
 أنا بنت الهوى وبنت الخطيه أنا أشقى من كل أمٍ شقيه  
 أنا يارب مريم المجديهِ ١١ نظرة من علاك تشفِ الصبيه  
 وتجدد إيماني العيسويا...  
 أمّ أسماء فات وقت المتاب فأسألي للفتاة خير الثواب  
 والبسي بعدها سواد الثياب واندبي الغصن ذابلًا في التراب  
 وصباح الشباب ليلاً دجيا...  
 ذبلت وردة الشأم سقاما وهي تزو الى الحمام ابتساما  
 لا غرام حتى تخاف الحماما ان من عفّ ليس يدري الغراما  
 وفؤاد الفتاة كان خليا

لم تقل حين أومأت بالسلام ساعة الموت غير هذا الكلام  
كل ذي وشقوتي وسقامي وبلائي وما رأيت أمامي  
كل هذا جنته أُمي عليا

بُلى موط



جرائد سوريا ولبنان

( سبق الكلام عن الجرائد اليومية وفي العدد القادم كلام عن المجلات )

## ٢ - الجرائد الاسبوعية

١ المناظر : صاحبها نعم لبكي ، الكاتب المعروف في سوريا ومصر  
والمهجر . جريدته رزينة عاقلة ، تقرأ مقالاتها وأخبارها بسرور وارتياح .  
هي ذات مبدأ في كل مباحثها . وهي محتجة الآن . وستظهر قريباً في لبنان

٢ البرق ( بيروت ) : صاحبها بشاره الخوري . الكاتب الرقيق  
والشاعر اللطيف . جريدته عنوانات الاعتناء ، ومثال الذوق والترتيب .  
تقرأها الشبيبة الراقية . وتحشى الحكومة اللبنانية وحزب المتصرف سهام  
شواردها ورؤوس حرايها . وهي أكثر الجرائد انتشاراً

٣ المراقب ( بيروت ) : صاحبها جرجي شاهين عطية . كاتب عاقل .  
وشاعر صميم . جريدته رصينة ، ولها مباحث سياسية جديرة بالاعتبار .  
تطربك افتتاحياتها ، وتسليك رواية اسبوعها

٤ الحرية ( بيروت ) : صاحبها داود مجاعص . كاتب جريء

متطرف . كثير الذكاء . قليل الاعتناء . له صحف مشهورة قبل ٢٤ تموز  
جريدته عدوة المتصرف ومريديه . وهي محتجة الآن لاسباب قاهرة  
٥ الوطن ( بيروت ) : كان يومياً بناية الشاعر المطرب شبلي بك  
ملأط . وقد أصبح اسبوعياً بإدارة باترو باولي . هو كاتب متطرف . له  
انتقادات صائبة . وملاحظات مفيدة

٦ الحارس ( بيروت ) : صاحبة أمين الغريب ، صاحب « المهاجر »  
سابقاً . كاتب عصري متفنن ، خلق ليكون صحافياً . يصدر جريدته  
مرتين في الاسبوع بحجم المناظر . له اعتناء خاص في انتقاء المواضيع  
والأخبار اللذيذة المسلية

٧ البشير ( بيروت ) : أنشأه الآباء اليسوعيون بعد احتجاج مجلة  
« المجمع القاتيكاني » . مديره الأب لويس معلوف الزحلي المولد . يصدر  
اليوم مرتين في الاسبوع وله خطة قديمة لم يحد عنها قط . هو في ثباته على  
مبدئه خير من أكثر الجرائد المتقلبة

٨ النشرة الاسبوعية ( بيروت ) : أنشأها المرسلون الأميركيون .  
يحرر رئيسياتها ويعتني بلقنها العالم الكبير ابراهيم الحوراني . وهو كاتب  
بليغ وشاعر مدبش . له قلم سيال يجعل للنشرة رونقاً

٩ لسان الاتحاد ( بيروت ) : صاحبها فيلكس فارس . كاتب  
وخطيب جري ، افكاره جديدة ، يميل الى الخيال . للجريدة اعتبار  
وشأن عند اعضاء الاتحاد والترقي . ولو ان سرعة انتشار الجريدة تتوقف  
على سرعة قلم كاتبها لكان لسان الاتحاد اوسع الجرائد انتشاراً

١٠ أبابيل (بيروت): صاحبها حسين محيي الدين حبال. كاتبٌ جرح مصيب وجريدته وطنية بحتة وانتقاداتها عادلة

١١ الإقبال (بيروت): صاحبها عبد الباسط الانسي. محررها الشيخ محيي الدين الخياط. هو أغزر كتّاب المسلمين البيروتين مادةً، واعلام كعباً. هو عندهم كالاستاذ البستاني عند المسيحيين. ولوانه يهتم بالمواضيع العمومية اهتمامه بالمواضيع الاسلامية لكأن الإقبال انفع الجرائد وارقاها

١٢ لبنان: صاحبها ابراهيم الاسود. هو من الحكومة وللحكومة ومع الحكومة. يناصرها ويدافع عنها في كل حين. وتختلف الجريدة رقيقاً باختلاف محرريها. ويكتبها اليوم محبوب الشرتوني وهو كاتبٌ وشاعرٌ مجيد. مركز الجريدة بيروت

١٣ الصفاء (عاليه - لبنان): صاحبها علي ناصر الدين، محررها ولده امين ناصر الدين. هو شاعرٌ فحل وكاتبٌ بليغ. للجريدة اعتناء خاص بالمواضيع الدرزية اعتناء البشير بالمسائل اليسوعية، والإقبال بالشؤون الاسلامية

١٤ المذهب (زحلة): صاحبها الخوري بولس الكفوري. هي الجريدة التي تعيش في لبنان لتفيد دون ان تستفيد. منشؤها شمعة مضئة في زحلة تذوب لتنير غيرها. كاتب افتتاحياتها اليوم خليل سعد. وهو عالمٌ كبير وكاتب ناضج

١٥ البردوني (زحلة) صاحبها اسكندر الرياشي. هو يكتب

للشبيبة والشبيبة مقبلة على جريدته ولو اعتدل في الهزليات لكان  
البردوني افضل جريدة في زحلة

١٦ زحلة الفتاة : صاحبها ابراهيم الراعي . محررها شكري بخاش .  
كاتب مجتهد حر . الجريدة صلة بين زحلة والمهجر . لها اهتمام خاص  
بتاريخ زحلة ورجالها الذين اشتهروا بالسيف والقلم والصناعات . تعني  
في محلياتها اعتناء شديداً

١٧ الاخاء ( حماه ) : صاحبها جبران مسوح . كاتب عصري متطرف  
ولكنه مصيب . له انتقاد عادل على الجرائد والمجلات العربية التي تنقل  
ولا تشير الى مكان النقل . للجريدة مباحث اجتماعية خليقة بالاعتبار

١٨ حمص ( في حمص ) : صاحب امتيازها سيادة المطران  
اثناسيوس عطا الله . محررها قسطنطين نبي . كاتب عصري رقيق  
وشاعر أرق ، تقتني الجريدة في شؤون المهاجرين . ولا عجب . فمنهم  
نشأت . وبمكارهم نمت وأزهرت

هذه أهم الجرائد الاسبوعية التي اقرؤها دائماً على وجه التقريب .  
وهناك جرائد عديدة كالحقيقة . والايمان . والخرج . وحط بالخرج .  
والرشيد . وصدى الجامعة العثمانية . وحمارة بلدنا . وطرابلس . وعبواظ .  
والحكمة . والروضة . ولبنان الرسمية . والاتفاق . والاجيال . والشعب .  
والتقدم . والراوي . والمستنجات . والنفير . والكرمل . والزهرة . وفلسطين .  
وغيرها من الجرائد التي ضربت عن ذكرها صفحاً لعدم تمكني من  
قراءتها طويلاً والسلام  
عليهم ابراهيم دمسوس

— أزهار وأشواك —

سمكة افريل

رويت لقرائي السنة الماضية حكاية هذه السمكة او الكذبة فاكنتي اليوم برواية احدى الكذبات المشهورة في هذا الصدد : أعلن احد الظرفاء في جريدة باريسية عن رغبته في الزواج وطلب من الراغبات في الاقتران به ان يكتبن اليه عن عنوانهن الى نمره عندها لهن . وأردف هذا الاعلان باعلان آخر عن لسان فتاة غنية جميلة تطالب من الشبان الراغبين في الزواج مثل ما طلب في اعلانه الاول من الشابات . فاجتمع لديه في مدة وجيزة ما يناهز المئتين من الاجوبة الواردة من الفتيات ومثلها من اجوبة الفتيان ، فاجاب كلًّا بمفرده ضارباً له موعداً في احدى ساحات باريس العمومية للمقابلة وطلب من الفتى — او الفتاة — ان يزين صدره بوردة بيضاء لسهولة التعارف ثم كتب — دائماً باسم مستعار — الى مدير البوليس ينبئ به بوجود مؤامرة من الحزب الملكي ضد الجمهورية وعزم الاعضاء على مباغته الحكومة بمظاهرة كبيرة وأفهمه ان شارة المتآمرين وردة بيضاء . فلما أوف الموعد اجتمع في الساحة المعينة اربعمئة فتى وفتاة تقريباً وعلى صدورهم الورد الأبيض . واذا بالبوليس مقبلٌ بخيله ورجله للقبض على أعضاء المؤامرة الموهومة . ولم يلبث ان جاءت اشارة تلفونية من المحافظة ان قد أتاها ان المسألة من قبيل كذبة أول افريل ... فضحك البوليس وضحك المتآمرون وضحك خصوصاً مدير هذه الحيلة ...



زي جديد (السراويل والشناتين)



زيّ جديد

وما أكثر أزيائك يا سيدتي ! وما أدهش تفننك في ملابسك . . .  
 ضلّ الحكيم الفائل « لا جديد تحت الشمس » أو ان قوله وصل الينا  
 ناقصاً مبتوراً ، ولا شك انه استثنى مما نفي فقال « .. إلا ما تولده أدمغة  
 النساء » وبالله من أدمغة بنات حواء ! حملت في ما مضى الحملة الشعواء  
 على مودة « المقيّدات » فنالني ما نالني من غضب السيدات اثناء تلك  
 الحملة . ولذلك لست بمجددها اليوم بمناسبة مودة « السراويل والشناتين »  
 التي بدت طلائعها في ربوعنا ، بل انا أتقهقر بانتظام أمامها . وأخلي لها  
 المكان ، فامرحي أيتها الحسنة ، ما شئت في شنتانك الجديد وسروالك  
 الحديث ، فقد كفى ما أصاب رجلك وساقيك من الضغط والتقييد .  
 وانا أضع على رسمك الذي زينته به هذه الصفحة باقةً من أزهارى ،  
 حافظاً أشواكي لوقت آخر

الحكومة والادباء

ابت حكومتنا المصرية الآن ان تضع يدها على كل كاتب اديب او  
 شاعر بليغ . وآخر من استهواه ذهبها الوهاج واستماله راتبها الضخم حافظ  
 ابراهيم شاعر النيل ، فاختطفته من بين الرياض التي كان يغازلها ، والنجوم  
 التي كان يناجيها ، وجماعة البؤساء التي كان يلمها ، ووضعته في المكتبة  
 الخديوية لينسحقها ويحليها ، ومن عرف ما في دماغ حافظ من بديع المحفوظ  
 ايقن ان الحكومة قد ضمت الى مكتبتها الجامدة مكتبة حية . واذا كان

قد شقّ على الكثيرين ان يروا حافظاً منصرفاً عن خدمة دولة الشعر الى دولة الادارة فانهم يتعزّون متى عرفوا انه ضمن حياته عن غير طريق القصبة المشقوقة . وقد خاطبه احمد نسيم بهذه الايات :

اديب الامتين لك البقاء	سعدت فلا عناء ولا شقاء
تقضتْ عنك ايامٌ طوال	من البأساء وارتفع البلاء
اتيتُ اليك في بردٍ اديبٍ	كريم لا يدنس الرياء
يصوغ لك التهاني في قوافٍ	لها بك في متانتها اقتداء
كهمدك لا تكن الا وفاقاً	سجيت المروءة والوفاء
أتحجيك المناصب عن « نسيم »	وتبعدك المراتب والعلاء
والا كيف كنت فانت خدنٌ	خليقته المودة والاخاء
اتذكر يوم تذكر بوءس عيش	وانت ازاءه وانا سواء
ويوم ندم دنيانا ونشكو	أناساً خاب عندهم الرجاء ...
تقول اذا استطعت وهبت نفسي	فأعندي سوى نفسي سخاء
فاما الآن ليس لديك عذرٌ	ولا لك عن مواساتي اباة
اذا أنشدت بين يديك شعري	وتمداحي فقد وجب العطاء
وفي عشرين ديناراً مثلي	اذا منحت قنوعٌ واكتفاء
بحق البوءس ان لم تعطينها	فا لك بعدها الا الهجاء
والا فالسلام عليك مني	اذا قالوا على الشعر العفاء

فليحذر حافظ اليوم هجاء زملائه المعجبين به بالامس ، وليكن

لحلم ذاكرًا ، ولهمدم حافظًا

ماصدر

## رواية الشهر

## العروسان

اغرم لوتيك بأفئدة الرائحة الجمال ، وكان كلاهما في سن يحن فيها القلب الى القلب ، وتتوق النفس الى النفس . وكأنا يقطنان بريطانيا والعادات القديمة لا تتأثر مرعية تتجلى فيها بأبهى مظاهرها والطباع الكريمة تظهر بأجل حلاها . وكان جبهما طاهراً يرفع قلب الانسان الى أعلى مراتبه السامية ، ويهذب الطباع على خير ما تبقيته البشر . فاذا خرجا من الكنيسة يوم الاحد استرقا الانظار وتكلموا بالعيون كما كانا يتراسلان كتب الهيام مع هبوب النسيم وتألق النجوم . غير ان ايئون كانت فقيرة لا تملك سوى بقرة واحدة تنتجع الكلاء في الرياض المخضرة وترد الماء في المناهل العذبة . وكان لوتيك قبلة حبها وكهته غنياً يملك العقارات والضياع وكروم التفاح ولم يكن لأحد من السادة ما كان له من الحلي والحلل النفيسة والدرر اليتيمة . أما والد لوتيك فكان رجلاً محنكاً ذا خبرة بأحوال العالم علماً بأسرار الغرام فشر بحب ولده وقال يوماً لزوجته حنة : اني ارى لوتيك يكاد يكون مقطباً فلا يسم الا منجماً ولا يتكلم الا مدمماً . الف الاسى فكأنما بين الاسى قرب وبين قلبه الدامي . على اني عرفت علة حزنه وسبب وجومه فانه قد اختار لك كنة فتاة فقيرة لا تملك من حطام الدنيا الا بقرة وهو مالها التلبد الوحيد ولكنها بديعة ذات محاسن هيفاء القد تحجب البدر اذا طلع والنجم اذا سطع . ألا يمكن الفضيلة والجمال أن يعوضا عن التقى والجاه لنصر بن صفحاً عن غرامه ولندعه وشأنه وليقترن بحليلة اصمت فؤاده بنبال هواها وتيمته بجمال طلعتها

وها لك أيها القلم تكسر على صخور عجزك وتمزق يا قرطاس بين انياب ضعفك فانك لا تستطيعان أن تمر با عما خامر قلبي ذينك الشابين من السرور والجنل لما انبأها والد لوتيك برضاه عن زفافها اليه . فلا خير في براع بخون الفكر ولا ينقاد للقلب

ولا جناح اذا مزق طرس ينوء بوقر حديث نشوة الابهاج . فانطرح لوتيك بين ذراعي والديه ودموعه تهبي . أما ايثون فاتها ضمت يديها الى صدرها ورفعت عينيها الى السماء شاكرة لرحان . غير انه لم يكن لها من يقاسمها افراحها فالتوت القاسي كان قد مزق بمخالبه المفترسة حياة والديها وزج بهما في اعماق القبور

بزغت غزالة النهار مائسة تبدد عن الافق غيوم الظلء كما كانت شمس الحب تمزق باضوائها الثلاثة حنادس الحزن والاسى عن قلب لوتيك وعشيقته ايثون . قرع الناقوس واحتشد القوم في الساحة العمومية ينتظرون يذاهب الصبر قدوم العروسين ليسرحوا الانظار في حسن محيا ايثون الفتاة . وما كنت ترى الاعيوناً شاخصة ولا تسمع الافواه تقول ما اجل وابهى سنا طلعتها . فرغ الكاهن يديه وقال : ليارك كما رب السماء وليسكب عليكما غيث رضوانه ما أحسن مثلكما فعلى الاغنياء أن يملؤا يد المصالحة الى البؤساء لانهم كلهم ابناء اسرة واحدة ، اذهبوا وعيشوا بسلام آمنين

بالقرب من تلك القرية جزيرة صغيرة تنحطم على صخورها امواج البحر المتلاطمة وتأوي الطيور اليها فتونس وحشتها بشجي الحانها حتى ان القادم اليها يكاد يحسب نفسه قد هبط في جنة عدن أو صعد الى عالم الابرار وكان يسكنها ناسك قوَّست الايام ظهره واضعفت السنون بصره وكان على كل من يتزوج من سكان هذه القرية أن يقدم له شيئاً من العسل واللبن . فركب العروسان القارب ترافقهما اصوات الفناء وعزف آلات الطرب حتى اذا قلما بالعادة المرعية وقدا للناسك الهدايا المدة ركب البحر فشاهدنا من احواله ما لا يعبر عنه اذ سما للجبال صغيراً والرياح دويّاً عظيماً وزفيراً والامواج تطرب لسماع اصوات الرياح فكانت طورا تبعد وتضطرب وتارة تلتطم وتضططق فلما أيقنا انها لا يبعدان الا فضل الله واقياً ومجيراً قالت ايثون « رب نجنا من وهدة العطب ولك منا أن نزور مذبج هامة رسلك » . فاستجاب الله الدعاء فهدأ البحر وسكن وحصل بمد الشدة الفرج وشما من السلامة اطيب الارج

واغالبك يا أليم الفرج والسرور مالك تمضين كوميض البرق مالك تمرين مر  
السحاب ولا تعودين

يا عيشنا المفقود خذ من عمرنا دهرًا وردًا من الهوى يومًا كفى  
مضى شهر على عرسهما . رعيًا لكما أيها الزوجان المسيحيان ان الدين يأمركما  
فاسافرا وودعا الاوطان والاهل والخلان . الوداع يا بريطانيا الحبيبة الوداع . مضى  
اليوم الاول والقلب واجف ولكن للايام حدًا وللأسى نهاية فكما فى السرور هكذا  
تفى الهموم . أما كاتنا بمجددان العزم بمحدث الحب وغضاضة الشباب ، ألا يكتفى الغرام  
لنبديد ما تلبد في افق سماء النفس من غيوم السامة والكآبة . كاي عيشان باحترام  
ويركان امام المبادئ ويتصدقان على الفقراء . واذا ما الشمس احرقت بلظى اوارها  
ولهب شعاعها اديم الارض التجأ الى ظل بعض الاشجار فاكلا الخبز تقشفًا وشربا  
الماء صرفًا وشكرًا المولى ورب العباد . وكان الناس يرونهما ماشيين مطرقين والسبعة  
في ايديهما . على ان الحب فضاح فكان خو نظرها واضطراب قلبيهما يذيعان سرها  
على الطريق ويهزان افئدة الناس عطفًا عليها . واذا رآها الشيوخ قالوا : حاجن يؤمان  
بيت الله . أما الفتيات فيخطهن عاشقة ينبادلان كلمات الصباية والهمام . فلما اجتاز  
الوابور ووصلا الى نيفير فاجأها نبأ فشو الطاعون في تلك الضواحي وكان الموت يحصد  
بمنجله البتار كل من تقع يده عليه ، فقال لوتيك : بدار نهرب من هذه البلدة لئلا يصيبنا  
الداء . ولكنها لم تجب شيئًا بل اصفر وجهها واصطكت ركبناها وارتجفت شفتاها ووقعت  
بين ذراعي زوجها وقالت : اهرب أنت وحدك يا حبيبي ودعني فاني مصابة . ، فقال  
لوتيك : ويلاه . اذا تقولين ؟ لا تموتي بربك لا تدعيني وحدي . قلت كلا اني لا اقضي  
بل أنا ذاهبة لاعد لك مكانًا في جنة الخلد ودار البقاء فلا تجزع يا حبيبي اني انتظرك  
تحت عرش الله الى الملتقى

غداً يكثر الباكون منا ومنكم وتزداد دارى عن دياركم بُعدا  
تحمل يا قلب تحمل ولا تنفطر حزناً وكدًا . وضع جثتها في التابوت بعد ان زودها  
بقبلاته الحارة وانشد لها بصوته الرخيم غناء الوداع الاخير وحفر لها جداثًا تحت ظل

دوحة وزينة بالازهار وسقاء بالدموع ثم مضى ولم يدع الحزن في قلبه ولم ينر . قضى  
النذر وعاد ووقف على قبر الحبيبة وقال

افدي بروحي ذلك الوجه الذي جمع الجمال وحسن ذاك المسم  
زيجي لثامك يا ابنة الصبح التي قد اصبحت شرقاً لكل الاجم  
فتى ترى عياني ما قتلت به روجي عسى نجي بمنظره السعي  
فلو انجلت كل الغواني لي ولم اك ناظراً لسناك لم أتنعم  
فضعي يدك على ضنا صدري عسى تدرين ما فعل الحمام بأعظمي  
عشت ابادي الدهر بي فاذبني واعادت العبرات مثل العندم  
ها أنا ذا يا حبيبتى رجعت ، ها أنا ذا قد اعتقت من امر ذلك النذر المشؤوم ،  
لقد ذهبت حتى يناعي التبر وصلت على أعظم الشهداء والقديسين فلا شيء الآن  
يوقف حياتي في هذا العالم انها تطير مشتاقة اليك . يا رب أنت اعطيتني حياتي فلا  
تبخل علي الآن بمااتي . واتم يا حراس القبور والاموات استحفكم باسم الله وابنه  
ان تضامنا كلينا في قبر واحد وان تكتبنا عليه هذين البيتين

كنا على ظهرها والعيش في مهل والعيش يجتمعنا والدار والوطن  
ففرق الدهر بالثتيت الفتنا فاليوم يجتمعنا في بطنها الكفن  
قال هذا ووقع على القبر جثة هامدة . انشدي ايها الطيور أحزن الالخان وخذ  
مثلاً مما ترى أيها الانسان . لما فتحوا قبر ايون ليضموا لوتيك اليها توردت وجتاهها  
المصفرتان واقرثرها وتنحت قليلاً ووسعت لحبيبتها مكاناً  
فدهش الناس مما رأوا ونصبوا لها قبراً منيفاً يركم بجنبه للصلاة من يريد ان  
يفتح قلبه للحب الزواجي الطاهر

( عن فيكتور هوغو ) حطب لويس اسود



# الزهر

الجزء الثالث

مايو (أيار) ١٩١١

السنة الثانية

## زهرة الشباب

١

يوم من أيام الربيع : جو السماء صافٍ ووجه الأرض زاهر زاهٍ .  
خرجت الى البرية وفي النفس عوامل لم ادرك سرّها المكنون ، وكنت  
أثدّ أجدة قلبية في الوحدة والانفراد

نظرت الى المغرب ، فرأيت الشمس تتوارى وراء بحار من  
الذهب والياقوت ، وستار الليل يمتدّ شيئاً فشيئاً على وجه البسيطة وقد  
هبّ نسيم لطيف ممسك فاحني سنابل الحقل ، وطلع القمر على أفق  
المشرق يتمايل تهاً وتمايس عجبا بين النجوم الزواهر وهو يرسل الى  
الأرض اشعة انواره الذهبية

وينا انا اسير مرتشفاً هذه الانوار العلوية ، مستنشقا هذه الروائح  
الغظيرية ، اذ ظهرت لي في غسق المساء مخلوقة عجيبة نظرت الي  
وابتسمت ، وقد سترها رداء انصع يياضاً من زنايق الحقل ، ولاحت  
على وجهها حمرة ابهى من حمرة الورد الذي يكلل رأسها . وكان شعرها

الذهبي مسترسلاً على كتفها . ومن عينيها الدعجاوين تنبعث انوار الامل والطهارة ... فددت نحوي احدى يديها وشارت اليّ بالثانية اشارة الخنو والانعطاف ...

فبقيت برهةً شاخصاً اليها اقول في نفسي : « لا شك انها من سكان السماء » اذ لم يكن في بهائها الرائع شيء ارضي ، وكانت تحيط بها انوار سماوية فتزيد في سناها سناء . فددت يدي وهتفت : « ومن تكونين ؟ ... »

فاجابتي بصوت ارق من نسيم الربيع واعذب من نعمة الشجرور :  
« يا صاح ، وضعتي الاله الخلاق في صدرك عند ولادتك ، فموت وترعرت معك وها انا قد بلغت اشدي مع سنتك السادسة عشرة .  
فحياتي حياتك وموتي موتك . انا شقيقتك واكون رفيقتك في قطع مفاوز هذه الحياة الى ان اذوي واذبل فأطرح على الحضيض ، فأتركك في نصف الطريق . بعد ان نكون قطعنا معاً النصف الاول منها ، وليس هذا اليوم يبعيد يا اخي . حياة الزهرة رمزٌ عن حياتي القصيرة . فمتى ذبلتُ تأسف عليّ حين لا يجدي التأسف . فلا ماء عينيكَ يحيني ولا حرارة قلبك تمنعني ... انا لست غنية ، وكل ثروتي في الزهور التي تكمل رأسي ، لكنني سأسكب عليك نعمةً يحسدك عليها كبار الارض واغنياؤها . واضع على مفرق رأسك اكليلاً يغبطك به كل من نظر اليه . سأتابع اثارك دائماً دون ان تنظرني غير انك دائماً تشعر بوجودي ... سأنفخ من روعي الطاهرة في الطبيعة لتروق عينك



وتبتسم لك في صباحك ومسائك... لكن عليك ان تقدّر هذه النعم  
قدرها قبل ان تفلت من يديك. وادّخر منها للنصف الثاني من الطريق  
حيث اكون قد غادرتك ... »

قالت وكان كلامها ينسكب على قلبي كندى الصباح وبعد برهة  
استأنفت الكلام :

« قلت لك يا اخي ان حياتي قصيرة ولكنه بوسعك ان تطيلها او  
تقصرها . ان رجليّ نحيفتان فلا تقدني في المسالك الوعرة ، وحمرة  
وجهي ابهى من حمرة الورد فلا تكدرها بريح الالهواء اللاخفة ، واعمل  
كي لا يفتزك الضمير اذا ما فقدتني . ومتى فارقتك فليبقَ ذكري محفوظاً  
طيّ صدرك فينعمشك ساعة القنوط ويضيّ نبراسه ظلام حياتك »  
وحينئذٍ احنت رأسها نحو كلالك الحارس وشعرتُ يدها  
تخطّ على جبهتي علامة سرية ففتحت يديّ فكنت كالتقابض على الهواء  
وتوارى طيفها في غسق المساء ...

## ٢

يوم من ايام الخريف : عسى وجه السماء واكفهر ، وعريت  
الارض من بهائها وروثها . وكنت سائراً أجد في حزن الطبيعة صورة  
حزني وقد استولت عليّ الوحشة التي تستولي على القلوب عند غروب  
شمس النهار.

فترات لي مخلوقة نظرت اليّ وبكت ، وقد اتشحت برداء ممزق  
بال ، ولاحت على خديها صفرة اشبه بصفرة الاوراق المتناثرة وقد حرقت

عينها دموع الاسبى ، وكانت محنية الظهر كزنبقة ذابلة قُطعت عنها مياه الحياة . ففرفت فيها تلك التي ظهرت لي منذ خمسة عشر عاماً ، وهتفت بصوت الرعشة : « وما تريدن الآن ؟ ... »

فأجابتني بصوت اشد حزناً من زمهرير هواء الشتاء :  
« قد ازفت ساعة الفراق وهو فراق ابدي ، وقبل ان اتركك احببت ان اودّعك وداعي الاخير ... »

لقد انكرتني يا ناكر الجليل . قمت انا بكل وعودي لكنك لم تكترث لها . وضعت على رأسك اكليل الطهارة وخفرتك بحراس الايمان والامل والمحبة ... آنست وحدتك باحلام ذهبية وشغلت مخيلتك بأفكار زهرية ، جعلت السماء تبسم لك والارض تهلل امامك . اما انت فقل لي بربك ماذا صنعت بكل هذه المواهب ... ؟ بذرتها ودستها بالافدام ... »

فهتفت بصوت تخنقه العبرات : « قد زال النشاء عن عيني . ألا رحماك اتي ... ردّي اليّ الامل والمحبة فافارق الحياة ولساني يستمطر عليك البركات »  
فاجابت :

« انت ستعيش بعد . اما انا فما قليل سأموت . انظر اليّ واعرف ما قاليتُ من المشقات . انهكت قواي وهددت عزيمتي . كنت ارفع اليك نداء الاستغاثة واسألك الرحمة ، اما انت فلم تفهم هذا النداء بل كنت تقودني وتدفعني الى المهالك . فزق ثوبي شوك الطريق وادمى

قدي . واحرقني حرّ الهجيرة واستنزف ينبوع الحياة في . لم تعد ترطب  
زهرتي بماء الايمان والرجاء فذبلت زهوري وتساقطت على الارض ذاوية  
فنترها الهواء في كل الانحاء ... كل هذا وانت لا ترحم ولا تشفق . اما  
الآن فما قد جمد الدم في عروقي وعلا جبهتي اصفرار الموت فأتيت  
اودعك الوداع الابدي الاخير ! ... »

فصرخت صرخة اليأس :

« لا . لا تموتين بل تعيشين » فلم تنبس بينت شفة ، فاردفت قائلاً  
« ومن تكونين ايتها المخلوقة العجيبة : ... ؟ »  
فقال :

« يا اخي انا لست الآن شيئاً ... لكنتي كنت زهرة شبابك »  
قالت وتوارت عني في غيوم السماء فددت يدي فلم اقبض الا على  
زهور سقطت من اكليلها الوردي فاخذتها فاذا هي ذابلة لا اثر فيها  
لطيفها السابق ولنضارتها السالفة . فذرفت دموع الندامة وهتفت :  
« ربي اقبل توبتي وامح خطيئتي واغسل ذنوبي يا ارحم الراحمين ... ! »



### الى السراية الصفراء

تدل الاحصاءات الأخيرة في كل مملكة من العالم المعروف على ان  
عدد المجانين يزداد يوماً عن يوم وهي نظرية تخالف المؤلف فان  
العالم كما نعتقد في تقدم الى الامام نحو المدنية والرقى العقلي ولا أدري ما

معنى هذا التقدم الى الرقي العقلي مع ازدياد عدد المجانين !! : مسألة فيها نظر

محسوس بل ولاموس باليد تقدم الصناعة ومشاهد بالعين تفوق المكتشفين والمخترعين عن اسلافهم اذ لا اظن ان ابن آدم سبق فاخترع المنطاد او اكتشف الكهرباء في حقب الزمان الغابر او عثر على مجاهل الارض او اخترق اللحم باشعة فنظر العظم او استأصل المعدة وعمل جهازاً لحياة صاحبها فعاش بدونها او تطرف في الابحاث الكهربائية فكلم أخاه على بعد شاسع بلا واسطة او استخدمها لنقل صورة المتكلم في ثوان لتظهر أمام المحاطب

مع الاعتراف بكل ذلك لا أدري معنى لهذا التقدم مع ازدياد عدد المجانين الا اذا كان ازدياد عددهم يعد تقدماً للجنون !! : او ان اكون أنا مجنوناً هربت من السراية الصفراء ولا عجب فكم بين الغير محبوسين بها من هم اجدر وأولى بدخولهم فيها مصفدين بالحديد مقيدن بالاغلال روى لي أحد الثقات ان رجلاً كان يدعى علي كچك من نسل الاتراك الذين تمصروا يسكن حياً بالقاهرة من الاحياء الوطنية خرج يوم جمعة للصلاة بالمسجد فلقية رهط ممن لا خلاق لهم - وكثير ما هم - فابتدروه بقولهم « علي كشكش » وما زالوا به حتى خلص منهم بدخوله الى المسجد . حبس نفسه في بيته شهرين وظن بعد ذلك ان الرهط انقشع او نسيه فخرج في يوم جمعة الى المسجد ولكن القوم قابله بمثل ما فعلوا وزادوا على ذلك قولهم « حرامي المشمش » وما زالوا به حتى جنّ

الرجل فتناول حجراً وضرب به أحدهم فشج رأسه فاستاقوه الى المحقر ومنه الى المحكمة حيث كان المرحوم الشيخ محمد عبده على كرسي القضاء الأهلي ولما سأله القاضي عن جرمه اعترف ولم يجهده ولكنه قال انه فعل ذلك عن سبب فسأله القاضي عن السبب فقال « صلّ على النبي » فاجابه الامام فكرر الرجل طلب الصلاة على النبي مراراً والامام يحبّه الى ان ملّ القاضي من هذه المطاولة فقال ألا تقص السبب ؟ فقال المجرم اذا كنت وأنت الامام المعروف مللت الصلاة على النبي أفلا أملّ انا من صياح هؤلاء خلقي بما اكره ؟

هذا هو احد المجانين جن من الناس وراح فريسة اخيه الانسان لا ذنباً جنّ ولا جرماً ارتكب ولا حشيشاً تعاطى ولا شأواً قصده فلم يدركه فكأنما كلما تقدم الانسان تأخر وكلما داوينا جرحاً سال جرح دخلت طور الكهولة وعركت شطراً طويلاً من الدهر وعاشرت الناس اجناساً متعددة باخلاق متباينة — عاشرتهم حسب اخلاقهم واني اقسم بمن يرحم روح المسكين « حرامي المشمش » اتي عيت عن درس طباعهم ومعرفة طلباتهم

يمضك احدم بنايه ويجهك لانك لا تصلي ويقول لمن حوله « أيبه » فان صلاة العشاء قد وجبت !!!

يذكر احدم اخاه الانسان في غيبته ذكراً مؤلماً حتى ليكاد يبكي من حدته وحتى تظن انه اذا قابله قتله ، وقبل ان يتم اغتيابه يحضر ذلك المذكور بالسوء فيقفز المغتاب دون الجماعة للقياء ويأخذه ملّ حضنه

ويقبله عشراً ويحمله ويفسح له مكاناً بجانبه ويشرب نخبه !!!  
يسمع الجالسون ذلك ويرونه ولا يجراً احدهم على صنع ذلك  
المغتاب الاثيم بل يسكت وهو بسكوته يساعد على انتشار الرذيلة  
ياخذك احدهم على معزل ويقول لك انه يريد ان يكلمك في امر  
ذي شأن ولكنه سري جداً ويهمك الاطلاع عليه حتى اذا ما شوقك  
الى سماعه استحلفك بالطلاق ان لا تبوح به لأحد فاذا فعلت وحلفت  
قال لك ان فلاناً قال عنك كذا وكذا وكذا فتصبح في حيرة لا انت  
بالقادر على مناقشة المغتاب الحساب لانك مقيد بالحلف ولا انت بالقادر  
على كظم غيظك فتبتلي بمرض في فكرك فتجن فتساق الى السراية  
الصفراء ولا ادري على من يكون الذنب في جنونك — أعلى المغتاب أم  
الجالسين معه الذين تجردوا من الشجاعة الادبية أم ذلك الذي بلغك  
فكسر قلبك ؟

تضيق نفسك ليلة فتذهب الى محل التمثيل عسى ان يذهب بهمك  
فتجد المكان غاصاً بجمهور المتفرجين فينشرح صدرك وتظن اننا عرفنا  
اين نقضي سهراتنا حتى اذا بدأ التمثيل ووصل الممثل الى قطعة مخزنة مثل  
موت « روميو » على قبر حبيبته « جوليت » ثم موت « جوليت »  
ظهرت لك اخلاق القوم بكل مظهرها اذ ترى الجمع وقد اختبط —  
تسمع تصفيقاً حاداً وطلب استعادة تلك القطعة المخزنة ليس لأن الممثل  
او الممثلة اجاد او احسنت بل لظنهم ان تلك التأوهات التي مثلتها الممثلة  
احسن تمثيل انما هي خلاعة منها — ذلك لانهم لم يفقهوا معنى لما سمعوا —

ترى ذلك وتسمعه فتذهب الى بيتك محمومًا بحمى دماغية فتجنّ فتؤخذ الى السراية الصفراء

تجول بطرفك بين من حولك فتجد شابًا منصوبه للكيد بك  
خيوطها بأيدي من احسنت اليهم فتصرف وقتك في التفكير فيما عساه  
ان يكون سببًا لا تقلب ذلك الاحسان الى هذه الاساءة فلا تجد سبيلًا  
لحل المعضلة فيختلط عليك الأمر فتجنّ فتؤخذ الى السراية الصفراء

تسمع السارق يفتخر امام الجمهور بسرقة والزاني يحدث الناس  
بمحوادث خسه ونجر العاهرات معه والسكران يزهو على الحضور بنموج  
عريته والكاذب يضحك من حوله بنكات كذبه - فاذا ما وجهت  
بلومك الى احدهم هبّ الجمع المحتشد حولهم ورموك بالغلظة وسوء الخلق  
ونسبوا أولئك المجرمين خلفه الروح والدم . فكأنما الناس قد أجمعوا امرهم  
على استحسان المنكر فاذا كنت حرًا يجري في عروقك دم أحر جنت  
فتؤخذ الى السراية الصفراء

احبس نفسك في بيتك بين اولادك او كتبك واذا مررت بقوم  
فرّ بهم من الكرام ولا تختلط بهم تعش سعيدًا ، او فجّه وصيتك اذا  
اردت الاختلاط بالناس لانك ستجنّ حتمًا وتساق الى السراية الصفراء  
عطبره (السودان) محمد فاضل



## أيها البدر

يسرّ « الزهور » ان تقدم اليوم الى قرائها اديباً لبنانياً لم تشغله وظائف الحكومة عن الاشتغال بالعلم والادب ، وهو حضرة رشيد بك نخله قائمقام قضاء جزين . وسيرى القراء في ما سيتحضرهم به على صفحات هذه المجلة من المقاطيع الشعرية والمقالات الادبية آية منزلة رفيعة أدركها في عالم الكتابة . ولما كان حضرته مجهولاً من أدباء مصر اقترحنا على احد مواطنيه من الكتاب المطلعين على اسرار الادب ان يكتب « للزهور » درساً يبايناً عنه سنشره في عدد تال :

تآكلت العيون ، وتناهبت القلوب ، وما تركت مضجعاً هادئاً ،  
ولا جنباً مطمئناً أيها البدر ..

ما التصقت في كبد القبة الزرقاء ساهياً لاهياً الألتزيد غصة  
عاشيقك ، وتحول ملايين أميال المسافة بينك وبين القلوب ، فيمتنع  
التفاهم حتى بالخفوق والأنين أيها البدر ..

دموع الحب وتهديدات الوحشة وزفرات المهجورين ، زهور منشورة  
على قديمي نورك وبهائك يا عريس السماء ..

شكاوي المومجين وتذمر المساكين وصدى قرع صدور البائسين ،  
نفاتٍ ربما طربت لها وأنت نشوان عالق حيث تنخلع عنك الرقاب أيها  
المخلّق السماوي ..

الطوى من يوم الى يوم ، والسهر من ليل الى ليل ، والتسجي على  
نوائى الصخور ومناخز الاشواك ، بالعين السابجة والفكرة السائجة ، كل  
ذلك ربما اتخذته تفرغاً اليك وتدلهاً أيها المحب البدرى ..



انتزاع الاحساس من الآدميين، وتجلد قلوب بني الانسان، وتعري  
شجر الخريف من لباسه الورقي، ونضوب موارد الماء، وعقم بطن  
الدأماء، كل هذا ربما اعتبرته تجرداً لحبك وتخلياً عن سواك أيها  
الكوكب الدرّي ..

أنت منذ كنت، ونحن منذ كنا ... أنت تنظر الى ما هو دونك  
نظراتٍ ليس فيها من المعنى إلا أنك ذو نظرٍ وتنظر (وقد لا يكون  
ذلك) ونحن على وفرة ما حول العيون من البهارج والجمال لا ننظر إلا  
الى ما فوق .. اليك أنت ننظر .. بكل المعاني وبكل ما يتسع مجال النظر .  
أيها السراج المشعل بغازٍ إلهي والعالق في لاشيء ..

الليل اذا كفر وتولى الصبّ الضجّر ، وسئم المهجور موعد مبزغ  
النور ، واقترشت جنبه التراب والتحضت بأمر السحاب ، وتحول من حركة  
الى سكون ومن فكر الى عيون .. يقولون انك أنت السلوى بدون من ،  
وانك ان لم تكنها اذاً فن .. أهو كذلك يا سيمير العاشقين ...

القلوب ، مواطن الرحمة — قبل هذا الجليل — فهل لك بين ضلوعك  
أيها البدر ذاك العضو الأجوف الذي يسمونه قلباً ....

رشيده نحمد



### ﴿ السنة الاولى للزهور ﴾

في الادارة مجموعة « الزهور » لسنة الاولى مجلدة تجليداً متقناً . وثمنا خمسون  
غرشاً صاغاً ويضاف الى ذلك اجرة البريد للخارج

## سجق في حداثق العرب

### ❦ الوفاء ❦

خرج النعمان بن المنذر يتصيد على فرسه اليعموم ، فاجراه على أثر حمار وحش ، فذهب به الفرس في الارض ولم يقدر على رده . وانفرد عن أصحابه وأخذته السماء بالمطر فطلب ملجأ يتي به حتى دُفع الى خباء واذا فيه رجل من طي يقال له حنظلة بن أبي عفراء ومعه امرأة له . فقال النعمان هل من مأوى — قال حنظلة : نعم . وخرج اليه وأنزله وهو لا يعرفه . ولم يكن للطائي غير شاة ، فقال لامرأته : ارى رجلاً ذا هيئة وما أخلقهُ ان يكون شريفاً خطيراً فاذا تقريره ؟ — قالت : عندي شيء من الدقيق ، فاذبح الشاة وأنا اصنع الدقيق خبئاً . فقام الرجل الى شاته فاحتلبها ثم ذبحها واتخذ من لحمها مضيرة ، فاطعمه وسقاه من لبنها ، واحتال له بشراب فسقاه . وبات النعمان عنده تلك الليلة . فلما أصبح ، لبس ثيابه وركب فرسه ثم قال : يا أخا طي أنا الملك النعمان فاطلب ثوابك — قال أفضل ان شاء الله . ثم لحقته الخيل فضى نحو الحيرة

ومكث الطائي بعد ذلك زماناً حتى أصابته نكبة وساءت حاله فقالت له امرأته : لو أتيت الملك لأحسن اليك . فاقبل حتى انتهى الى الحيرة وكان النعمان قد سكر في بعض الايام وله نديمان يقال لاحدهما خالد ابن المضلل وللآخر عمرو بن مسعود بن كلدة فامر بقتلها . ولما صحا سأل عنهما فأخبر بخبرهما فحزن عليهما حزناً عظيماً لأنه كان يحبهما محبة شديدة

وأمر بدفنها وبني فوقهما بناءً من طولين يقال لهما الغريَّان وجعل لنفسه كل سنة يوم بؤس ويوم نعيم يجلس فيهما بين الغريَّين . فكان يكرم من وفد عليه في يوم النعيم ويقتل من وفد عليه في يوم البؤس . ولما وفد عليه حنظلة وافق وفده يوم البؤس . فلما نظر إليه النعمان ساءه وفوده في ذلك اليوم وقال له : يا حنظلة هلاًّ أتيت في غير هذا اليوم ؟ — فقال أبيت اللعن لم يكن لي علم بما أتت فيه — فقال : لو سنع لي في هذا اليوم قابوس لم أجد بداً من قتله ، فاطلب حاجتك من الدنيا وسل ما بدا لك فانك مقتولٌ لا محالة — قال : أبيت اللعن وما أصنع بالدنيا بعد نفسي — فقال النعمان : لا سبيل الى غير ذلك — قال : ان كان لا بدّ منه فاجلني حتى اعود الى أهلي فأوصي اليهم وأقضي ما عليّ ثم أنصرف اليك — قال : فأقم لك كفيلًا — قال ، فالتفت الطائي الى شريك بن عمرو بن قيس الشيباني وكان يكنى أبا الحوفزان وهو صاحب الردافة فقال :

يا شريكاً يا ابنَ عمرو هل من الموت محالة

يا أخا كل مصابٍ يا أخا من لا أخاله

يا أخا النعمان فيك الـ سيوم عن شيخٍ كفاله

ابن شيبان كريم أنعم الرحمن بالله

فابي شريك ان يكفله . فوثب اليه قراد بن أجدة الكلبي وقال للنعمان : أبيت اللعن عليّ ضمانه . فرضي النعمان بذلك وأمر للطائي بخمس مائة ناقة . فانصرف الطائي وقد جعل الأجل حولاً كاملاً من ذلك اليوم الى مثله من القابل . فلما حال الحول وقد بقي من الأجل يوم واحد ، قال

النعمان لقراد : ما أراك إلا هالكا غداً فقال قراد :

فان يكُ صدرُ هذا اليوم ولّى فان غداً لناظره قريبُ  
فذهب قوله مثلاً . ولما أصبح النعمان ركب كما كان يفعل حتى أتى  
الغريين فوقف بينهما وأمر بقتل قراد . فقال له وزراؤه : ليس لك ان  
تقتله حتى يستوفي يومه . فتركه النعمان وهو يشتهي ان يقتله ليسلم الطائي .  
فلما كادت الشمس تغيب وقراد قائم مجرد في ازارٍ على النطع والسياف  
الى جانبه رفع له شخص من بعيد . وكان النعمان قد أمر بقتل قراد ، فقيل  
له : ليس لك ان تقتله حتى يتبين الشخص . فكف عنه حتى دنا واذا  
هو الطائي . فلما نظر اليه النعمان ، قال : ما الذي جاء بك وقد أفلت من  
القتل قال : الوفاء — قال : وما دعاك الى الوفاء ؟ — قال : ديني . — قال :  
وما دينك ؟ — قال : النصرانية . — قال : فاعرضها علي . فعرضها ،  
فتنصر النعمان وأهل الحيرة جميعاً وكان قبل ذلك على دين العرب . وترك  
تلك السنة من ذلك اليوم وأمر بهدم الغريين وعفا عن قراد والطائي وقال :  
ما أدري ايكما اكرم واوفى . أهذا الذي نجا من السيف فعاد اليه أم هذا  
الذي ضمنه . وأنا لا اكون إلاّ المثلثة

وقد أخذ المرحوم الشيخ خليل البازجي هذه الحادثة وبنى عليها رواية تمثيلية  
شعرية عنوانها « المروءة والوفاء »

وألف في هذا الموضوع ايضاً حضرة الاديب ميشال افندي سرسق رواية  
تمثيلية فرنسوية العبارة مثلت في باريس وبيروت منذ بضع سنوات وعنوانها

Le Serment d'un Arabe



## ﴿ خطاب ﴾

أقمتُ الآتسة الادبىة هدى كيورك في « السوق الخيرية » التي أقيمت في المشغل النسائي الذي أنشأته الجمعية الخيرية للروم الكاثوليك :

نعم ان عطف القلب مجدي ونافعٌ ولكن عطف الكفّ بالبذل أنفع  
سلامٌ على جمهور عطف قلباً وكفاً ، سلام على كرام دفعتم حماسة  
الشرف ، وحرّكتهم رقة الانسانية الى مثل هذا الاجتماع ، سلام لوجوه  
باسمة ، وتحية لنفوس آتسة ، أتت تفتح ابواب المساعدة ، وتمهد سبل  
السعادة لأخوات بأئسات بنّ زماً طويلاً يقرعن أبواب ضمائرنا  
طالبات رحمة واغاثة . فعم الاجابة اجابكم اياهنّ اليوم في هذا المجتمع  
الخيري ، نعم القلوب الرقيقة ، ونعم الأيادي الكريمة

سيداتي وسادتي ، قد احتفلنا في السنة الماضية بافتتاح المشغل الخيري  
وكنا نعلل النفس بنجاحه واتساعه . ومع ذلك كنا نخشى ان تنتابه يد  
النسيان ، وتسدل عليه غشاء كثيفاً ككثير من المشاريع التي تنشأ في الشرق  
بين الرياحين والأزهار ، ولا تلبث ان تختنق بين شوك التخاذل والتقصير  
غير ان هذا المشروع قد نجا بعون الله وقد رأينا تلك الفرسة الضئيلة  
التي زرعت بالأمس شجرة باسقة بفضل ما بذل في انماها من الهمة السماء  
والتفاني المتواصل . وان اجتماع هذا اليوم لبرهان ساطع على ما للطائفة  
من الميل لفعل الخير والبذل في سبيل الاحسان

نعم أيها السادة الأفاضل ، ان الطائفة على العموم قد ساعدت هذا  
المشروع بكل قواها . فراعياها الجليل ببركاته وارشاده ، وأغنياؤها ببذلهم

وسخائهم . وعقلاؤها بأفكارهم وأرائهم ، وأعضاء جمعيتها الخيرية بركاتهم ونشاطهم وتذليلهم أشد الصعاب ليسيروا المشروع في الطريق القويم . هنا هي النهضة الحقيقية . وهذه هي الجمعيات الخيرية التي يقوم بها نجاح الأمة وبمساعدها اتمام فروض مقدسة

وقد اتقنت تلك الروح الحميدة في صدور السيدات بكل ما لها من الحماسة والافدام ، وجعلت ذلك الجنس الضعيف جيشاً باسلاً يتغلب على الصعوبات ويقاوم كل معارض في سبيل الخير ، ويفتح الجيوب بكل ما لديه من أنواع الرقة والتأثير . فلذا رأيتهم جمعية لأوانس متحليات برداء الطهر والفضيلة تبرز لنا من الاشغال اليدوية ما نمدّه كنوزاً ثمينة إذ حاكته أيدي عذارى متعدات غير متفانيات حباً في سبيل منفعة البائسة وانتشالها من وهدة الفاقة . وقد اتفقت تلك القلوب الشفيقة وتماضدت فتألفت جمعية خيرية قضت سنة كاملة في استخراج الفوائد والاشغال ، لتحيا هذه الحلقة في هذا اليوم ، وتدعونا للاشتراك فيه تنشيطاً لها ومساعدة فنشطوا وساعدوا وافتحوا أيديكم الكريمة ، وجودوا على هؤلاء الاخوات موضوع جهاد الأنفس الالية ، جودوا بما يُطَيَّبُ عيشهنَّ لأهلهنَّ بحضوركم وأنادهنَّ :

ثقفن أيتام العزيزات واعلمن بانكنَّ أيدٍ عاملة ضمن دائرة الجمعية بل دائرة الرحمة بين آباء وأمهات واخوان واخوات جل غايتهم صباتكنَّ وضمان مستقبلكنَّ فافرحنَّ اذاً وصفقنَّ واصرخنَّ معي : بشرى الايتام فقد صاتهم يدُ الاحسان . . . .

هرى اسكندر كيورك

## مختار الفتاتان

« الشرقية والغربية »

ما السين وفيضانه ، والهواء الاصفر وسريانه ، وعبد الحميد وطنيانه ،  
بأهول مما ابتليت به الفتاة الشرقية من الجهل المبين ، والحيف المشين  
تعسة أنت أيتها الفتاة ! الكتاب يسلقونك بالسنة حداد ودعاة  
الاصلاح ينظرون اليك ظلاماً ، أنت هي داء الشرق يقول أولئك ،  
وهؤلاء يصيحون أنت هي دواؤه ، يننا نرى زيدا بنادي بؤادك وعمر  
يعمل على كيدك !

ذاك يقودك الى الامام الى فردوسك المفقود وسؤددك القديم ،  
الى مجدك ، الى نعيمك ، الى سمائك الخالدة وهذا يتبجح ويصرخ بل  
فيه : مكانك تحمدي او تسترعي

تعسة انت ايتها الفتاة ! خيروك خيروك فارقي يوماً يخرجونك  
فيخرجونك ، يوم تصعقن بنيازك نهضتك عمد الضلالات ، وتقوضين  
بما أوتيت من الحكمة اسس التقاليد والعادات ، يوم تشقين بصولجان  
عظمتك سجوقاً حاكته الكف الجاهلات في الاعصر المظلمات ، يوم  
تعمشين من صرعتك ، وتنشطين من عقالك ، يوم يأتي عليك حين من  
الدهر تنوئين فيه باعباء ثقال ، يوم تصمين اذنيك عن استماع المورطين  
في شبهات الجهل الضارين في بهماء الغرور ، في ذلك اليوم : يوم تزلزل  
بك الارض زلزالها ويصير سافلها أعلاها ، يوم تضحج بك الدنيا من

أقصاها الى اقصاها ، قولي : ان التي تهز السرير يمينها تهز العالم يسراها  
 أيتها الفتاة ! أنت أماً أشقى منك فتاة . وما الذنب ذنبك لأنك  
 نشأت كما أراد قيمك وذووك ، وشاء أهلك وأبوك . تحذوك عانية  
 فلم يتقوا الله فيك ، وحسبك سائمة فباعوك بيع السلاح فوق ما حملوك ،  
 فيا حبذا لو خلقوك بأخلاق غير أخلاقهم ، وعلموا انك خلقت لزمان  
 غير زمانهم

أيتها الفتاة ! لو علمت خطورة مركزك وما يصير اليه أمرك . يوم  
 تضحين أماً ترضع أولادها لبان العباوة وتهلم افأويق الشقاء ، لو علمت  
 ذلك لرغبت عن الزواج وفضلت حياتك فتاة حتماء على ان تكوني أماً  
 شعراء . اسمعي ما يقول همت : الى الدير أيتها الفتاة الى الدير ، واذا اردت  
 ان تزوجي فتزوجي الموت . ان الموت ستار لليوب

يستخف الشريون بوقر الامومة فيقدمون فتاتهم عليها غير هيايين ،  
 فيستحدثون ورقاً يبهظ كاهلهم ، يا ويل الشرق ممن عرمت نفوسهم  
 وزاغت أبصارهم وكانوا الحوائل دون تهذيب الفتاة ورقى أم المستقبل  
 الجنة تحت أقدام الامهات — حكمة أدركها بنو الانسان إلا  
 المشرقان ، يا ويحنا أنورد نفوسنا موارد المخاوف ومصادر المهالك ،  
 والحيوانات العجماوات قد خصت في طبائنها بالليل عما فيه هلكتها  
 وصرعتها ، وهي لا تقهم خطاباً ولا تحير جواباً ، انها لمصيبة تقصم الظهر  
 وتسحق العظم

كلمات كالليمون الحلو حلوة في البداية مرة في النهاية . شلت يميني



إذا كنت لا اجاهر بالحق ولو كان الحق يجرح احيانا ، أظنُّ عاقل انه  
يمكن لهذا الشرق ان يستطف على عالم العقل والحقيقة وان يتشرب روح  
التمدن القديم ما دام مقام المرأة غير متغير فيه ؟ او نبلغ الكمال التي تتوخاه  
الشعوب الراقية وتسدد نحوه الخطوات ما دامت نفوسنا صغيرة ؟ ..

ايها المرأة ، ايها الفتاة ، انت لم توجدي لتكويني في افقاص ذهبية  
تخلب بجمالها وتسلب بقوامها ، ولا لتباعي كما يباع البلبل والبيغاء . ولا  
لتشوه محاسنك وتمسخ مصوناتك ، انت لم توجدي لنسيب النائر وتشبيب  
الشاعر ، ولا ليقول فيك صريع لحظك وقبيل طرفك :

قولُ بينيها رمتك وانما سهام الغواني القاتلات عيونها  
ولا لتخدعي بقول القائل :

إذا قامت لحاجتها تنثت كأن عظامها من خيزران  
ان هذه الأخطار يوحىها شيطان الشاعر على الخواطر ، والجمال كما  
تعلمين في عين الناظر

دخل عمرو بن العاص على معاوية وعنده ابنته عائشة فقال : « من  
هذه يا امير المؤمنين . » فقال : « هذه تحفة القلب » — فقال : « انبذاها  
عنك ، فانهم يلدن الاعداء ويقربن البعداء ويولدن الضغائن . » —  
قال . « لا تقل يا عمرو ذلك فوالله ما مرضى المرضى ولا نذب الموتى ولا  
اعان على الاخوان الا هـن » — فقال عمرو : « لقد حببتهن الي يا امير  
المؤمنين »

انت خلقت لغاية اسمي وغرض أجل وحياة ارق وزمن يفهمك

وتفهمنه ويعرفك وتعرفينه !

ان هذا الزمان واريد بالزمان بنيه قد هضم حقا ، ونمط فضلك ،  
ونكت عهدك ، ولم يوفقك قسطك ، فلا تركني اليه ولا تعولي عليه  
بل اجعلي رائدك سوء الظن به ، ان سوء الظن من حسن الفطن  
رحمك يا نفس الامين ، والله ابوك يا جميل ، وسلام عليك  
يا ولي الدين ، اذا كان للحق أنصار فاتم انصاره واذا لم يكن للفتاة حماة  
فاتم حماتها وقادتها ، سيروا على بركة الله سراكم ولا تحفلوا بتنطع المنتطعين  
واستهتار المستهترين

أيها الفتاة الشرقية ، لقد سبقتك اختك ربيبة الغرب لأنها تقطى  
وأنت في منام ، تجرين شوطاً فتسبقك باشواط ، ومن سبق في اول  
الميدان سبق في آخره . ولكن لا يهولئك هذا القول ولا يقعدك عن  
السعي فيما يقيل عثرتك وينهض بك من كبوتك لأن ليس على المجتهد  
حرج ولا بد دون الشهد من إبر النحل

أنت اذا امتثلت بالسلفاة التي أدركت شفعة الجبل قبل الأرنب  
الذي استخف بطئها وازدهى بسرعه (ولا أراك الا ممثلة) فاني مبشرك  
بنجاح باهر وفوز عظيم بحول الله

أنتهجنين ما أنته شجاعة جانب دارك وحصافة كاترين وحكمة  
فكتوريا وأنت القائلة

قيّدوني هوّلوني ضربوا موضع العفة مني بالعضا  
كذب الاعجم لا يقربني ما معي بعض حشاشات الحيا

أستغربين أمر المطالبات بحقوق الانتخاب ومنك الزباء والخنساء  
وفيكِ القائلة : النار ولا العار ، والحنف ولا الإقامة على الخسف ...  
في مجلس نواب أسوج سيدة تنوب عن جم غفير وعدد كثير من  
بني بجبتها وهي تعمل مع الرجل جنباً الى جنب وسرعان ما يجري على  
أثرها آرام التاميز وغزلان السين  
فالى الامام يا ابنة قحطان ، والى العلايا ابنة عثمان ، حلقي في سماء  
هذا الوجود وانعمي نظرك في جناية يدك يتبدل لعينيك البون بين  
الفتاتين كما يتبدى الصبح لذي عينين ، ارسلني من كنانة لحظيك سهماً  
يقمر بطن الجهل ، واحملني عليه بما اوتيت من قوة الاسود وعظمة الآلهة  
حملة ترقص لها عجائز وائل وحيثنذ قولي :  
واني وان كنت الاخيرة عصرها سآتي بما لم تأت قبلي الأوائل  
بيت جالا ( فلسطين )  
اسكندر القورى البتجالي



حول تمدن المرأة المصرية

١

تابستُ بمزيد الشغف المناقشة التي دارت على صفحات هذه المجلة  
الزاهرة بين هدى وأدما ونزول « حسن » الى ميدان الجدل . وسرتني  
كثيراً طرق هذا الموضوع العمراني الجليل لما فيه من الفائدة العائدة على  
الجنسين ولوكابر الرجال وادعوا انهم بغنى عن الاصلاح لادراكهم آخر  
درجات الكمال . اكبرتُ الشجاعة الأدبية التي أبدتها هدى في نقد

أخواتها ، وأعجبتني الحمية التي أظهرتها ادما في الانتصار لهنّ ، وقلت ان كلاهما تربي الى الاصلاح وان اختلفت الطريق . وسرّني في بداية الأمر إقدام «حسون» وان كانت ساءتني فيما بعد مغالطاته وانتقاله من العموميات الى الخصوصيات . وانّ في سكوت هدى وإحجامها عن الردّ لا كبر دليل على موافقتها لي فيما أقول

يطول بي المجال لو اردت تفنيد مزاعم حسون . وأنا أسلم معهُ ان « في النظريات الصرفة بعض الصعوبة » فليسمح لي أيضاً ان اکتني بايراد حکایتي مع زوجي — كما أورد لنا حکایته مع زوجته ، وهو — كما يقول — بحثٌ واقعي ، لا يحتاج الى فلسفة ، وليل لي اذا لم تكن حکایتي هي حکایة معظم الفتيات مع الفتيان « يا طير والأمثال تُضرب لليبب الامثل .. »

لما كنت فتاة عزباء — وقد مضى على ذلك زمن ليس باليسير — كنت أحسبني لا أتزوج ابداً لأسباب يطول ذكرها — أهمها خوفي من « شبان العصر » وما آلت اليه حالهم وأميالهم

زارنا في احد الأيام شابٌ فأعجب والدي ما ظهر عليه من الرزانة والرصانة . واكثر التردد الى بيتنا وهو دائماً بمظهر الكمال والسكينة . فكان اذا دعونه الى الطعام وقد مناله كأساً من المقبلات التي تؤخذ قبل الاكل ، تمنع واطهر كرهه لكل ما يشتم منه رائحة المسكر . واذا قضى عندنا سهرته وعرضنا عليه ان يشاركنا في احدى تلك اللعبات البسيطة التي تتداولها العائلات وليس فيها ما يؤاخذ عليه ، رفض ليله مبدئياً عن

كل ما يشبه الميسر والمقامرة . هذا وأهلي يزيدون إعجاباً به ، وانتهى الأمر بأن فاتحهم بميله الى فتاتهم ورغبته في الاقتران بها . فاجابوه بطيبة خاطر وأكد انه لا يريد شيئاً من دوطتي ( او مهري ) بل ان هذا المال يبقى لي ولن تُرْزَق من الأولاد . وكان نصيب ، وكان اقتران . وكان شهرُ عسلٍ وانقضى ، ويا ليتهُ ما ابتدا ....

أعددتُ الطعام في احدى الليالي وبت منتظرةً قدوم شريك الحياة الساعة والساعتين ، الى ان سمعتُ كُرَّةَ عربيةٍ فاسرعتُ الى فتح الباب وقابلت الزوج بالابتسامة المعتادة ، فقابلني بوجه عبوس ، قلت : أشغلتُ بالي أيها العزيز بتأخيرك غير المعتاد فأجاب ببرودة :

— لا لزوم الى انشغال البال ، فان هذا التأخير من عاداتي حيث اكون في «الكلوب» مع أصحابي ....

ولم ألبث ان رأيتُ العادة راسخة . لأنني كنتُ أقضي معظم الليل وحيدة وهو بين السركل والكلوب والنادي ، ولا يعرف باب البيت الا عند بزوغ الفجر . وكان في بداية الأمر يدعي انه مضطّر الى ارتياد هذه المحلات لمقابلة أناس ذوي شأن تهمة مقابلتهم . ثم لم يعد يرى ما ما يدعو الى التستر فكان يجاهر بانشغاله غني بالبوكر والبريدج والباكرا — ولكنك ، وأنت خطيبي ، كنت تكره حتى اللعبات العائلية فما حملك الآن ؟ ..

— انا اكره ما أريد وأحب ما أريد ، فليس هذا من شأنك

فسكتُ وقيدتُ الأولى ....

هذا وهو يتماذى في هذه العيشة الطائشة ولا يترك طاولة اللعب  
إلا لطاولة الشرب فيجيشي وقد تحنَّدر دماغه ، وتشنَّجت أعصابه من  
الوسكي المعززة بالكونياك المدعوم بالابسنت

— عهدتك تكره كل ما يشتم منه رائحة المسكر فما ....

— اكره وأحب على ذوقي . وأنت تعرفين طريق بيت أهلك ...

فسكتُ وفي القلب غصة ، وفي العين دمة وقلت : قيدنا الثانية

لا أحب اطالة الحديث لأن هذه الذكرى تؤلني

أخذ يعرض عني تماماً لميله عن بساطة الزوجة الى تبرُّج الغانيات ،  
أنهكه السهر ، وهدَّ قواه الكحول ، فاهمل شغله وصار يقضي نهاره بالراحة  
وليله بالملاذات ، فدَّ يده الى دوطتي ثمَّ الى مصاغي ، فذهب كل شيء على  
طاولتي اللعب والشرب ، وأنا صابرة خشية العار والفضيحة

قصتي هي قصة معظم الزوجات حتى أصبح الإسهاب فيها من باب

الابتذال فاكتفي بما تقدم

حكاية بحكاية يا حسون فعساك ان تعرض بعد الآن عن سرد  
الحكايات ، والأخرجت من هذا الموضوع متتوف الريش مهشم الجناح ..  
غرَّد ما شئت وزقزق ما أردت ، فقد تحسنُ التفريد والزقزقة ، ولكن  
دع عنك محاولة درس قلب النساء ، فقلب النساء لا يعرفه إلا من كونه ،  
وهو وحده يعلم ما يقاسي هذا القلب من الظلم والعذاب سلمى

وجاءنا أيضاً ردُّ من سيدة فاضلة جمعت بين أفنة البدويات ولطف الحضريات  
اذ قضت شطراً من صباحها في قبائل العرب الرحل بين الجياد والرماح ، ثم انتقلت  
الى منازل الحضرة ترين مجتمعاتهم بظرفها وادبها . فأكرم بسيدة تهز في آن واحد  
السيف والقلم ، وكلاهما في يدها ماضٍ قاطع . واليك ما كتبتُه :

قرأتُ مقالة حسون افندي للدرجة في الجزء الثاني من « الزهور »  
رداً على مقالة الآنسة ادما فغن لي ان اكتب كلمة في الموضوع وان  
كنتُ أفضل حمل المنزل على حمل اليراع

لا أنكر ما في مقالة حسون من خفة الروح ، ويعجني ما يحتاج  
به لنفسه قبل طرق موضوعه من المقدمات والملاحظات . وجريراً على  
ذلك اطلب اليه ان لا تأخذه الحدة مما سأقول لاني أميل الى بعض  
الخشونة الطبيعية مني الى الرقة المصطنعة والمجاملات المصطلح عليها .  
وعليه فأؤكد له انه لا يرى ابراً مني في نصحه ولا اخلص في رده .

حكايك مع زوجتك مدهشة لعمر الحق . وانا اشك كثيراً في  
انك متزوج حقيقة ، لانه لو كان كذلك لما وصفت المرأة بما وصفتها به  
اذ جردتها عن كل ما يسمى « قلباً » . ولكن اسلم معك جدلاً ان  
حكايك واقعية وانها حقيقة كما رويت ووصفت . فاقول حينئذ ان  
هذا لا يفيد موضوعك شيئاً ولا يكسبك برهاناً يموّل عليه . لاننا نكاد  
لا نجد امرأة واحدة في الالف تشابه امرأتك هذه الغريبة الاطوار . ثم  
اننا نرى من جهة ثانية ان كل الذنب عليك لانه كان بإمكانك مدة

خطبتك لها ان تتحقق من اسيالها واخلاقها . ذكرت إعراضها عن العرية لغة قومك وكان يسمعك ان تعرف ذلك قبل الزواج من حديثك لها ومكاتبك اياها . آخذتها بشغفها بالازياء ، وهذا امر كان من السهل ايضاً الاطلاع عليه من ملابس خطيبتك وطريقة تزيينها . أوردت تمنينها لك بالمولود ، وهذا يدل على سخافة في عقلها كان يسمعك ان تعرفها من جلسة واحدة فضلاً عن معاشرتك لها — كما تقول — وأنت خطيبها . وهكذا قل عن سائر ما اوردت من المآخذ والمغامز . فلا لوم اذن الا على نفسك . وهب ان « عين الحب عمياء » وانك غفلت عن أمورٍ كان يجب ان لا تغفل عنها ، فان أمثال من وصفت من النساء كثير بين الرجال . فاذا كانت المرأة عادةً تخصم ٣٠ في المئة من عمرها فكم يخصم الرجل الذي يخضب شعره لتسويد شيبته ؟

فبيع بكم معشر الرجال ان تحملوا هكذا حملة على النساء . والمرأة اول ما وقع عليه نظرکم في هذا العالم وهي التي أرضعتكم وسهرت عليكم الليالي الطوال وهزّت مهدكم وصاتكم بحنانها وبلغتكم ما بلغتم من الرقي . وأنتم تسومونها عذاباً أمماً واختاً وزوجة

وعلى كلّ فان امرأتك يا حسون درّة ثمينه وكل ما عدته لها من الذنوب لا يُذكر ، لأنك شهّرت بها وهتكت حرمتها وهي لا تزال بك مغتبطه وعنك راضية

سردت لنا حكايتك معها ولو أتيح لها ان تقص لنا حكايتها معك لسمعنا مثل شكواك وأكثر — على ما أظن — وانا اعتذر بما ألفتة من



حرية البدو لأقول : ان امرأة سيادتكم قبلت النصيح ورضيت الاصلاح  
ولكن سيادتكم الله أعلم اذا كان ..... هنر الربانه

( الزهور ) نرى ان المتناقشين على ما في مناقشتهم من الإلدة والظرف قد  
خرجوا كثيراً عن دائرة البحث الاول ، ويا حبذا لو حصروا مناقشتهم في نقطة  
معينة ، لأن الموضوع واسع متشعب الأطراف يصعب استيعابه اذا لم يتم البحث  
في كل فرع على حدة



## الزهور في جنائن الغرب

### \* الحب المكتوم \*

كثيرون هم الشعراء والكُتَّاب الذين أحبوا وتغنوا في شعرهم بذكر الحبيب  
ولم يوحوا قط باسمه محافظة على كرامته او لتغير ذلك من الاسباب . ومنهم من لم  
يدع الحبيب نفسه يدري بعاطفة المحب ومثل هؤلاء العشاق يشقون بحواس الروح  
لا بحواس الجسد وقليل ما هم . نروي اليوم من هذا القبيل قصة الشاعر الفرنسي  
فليكس ارثر F. Arvers ( ١٨٠٦ - ١٨٥٠ ) فانه أحب امرأة مدة حياته كلها  
وتيمه هواها وهي تجهل ذلك تمام الجهل لان مروءته أبت عليه ان يكشفها بهواه  
وهي غير مطلقة الحرية ، لئلا تخون واجب الامانة المطلوبة منها لغيره . وقد نظم  
في هذا الموضوع قصيدة جميلة أحيانا نعرها لقرائنا بالنظر الى شهرتها في الآداب  
الفرنسية . وقد تكاثرت الاقوال والظنون لمعرفة تلك التي سلبت فؤاد الشاعر  
دون ان تدري فمنهم من توهمها مدام فيكتور هوغو ومنهم من تصور غيرها  
ولكن الشاعر لم يبح أبداً بهذا السر ويقول ان الحبيبة ذاتها ستقرأ آياته ولا  
تدري من يعني . وهذا هو تعريب الآيات :

في نفسي سرٌّ محفوظ ، وفي حياتي حادثٌ مكتوم : هو غرامٌ أبدي  
تولّد في لحظةٍ من الزمن . ولما كان لا دواء لهذا الداء اضطررتُ الى  
كتّانه ، وتلك التي سببته لم تدّر به قط  
واهاً عليّ : أمرٌ بالقرب منها دون ان تنظر اليّ . فانا دائماً معها ،  
ودائماً وحدي . وسأقطع مفاوز حياتي حتى النهاية وأنا لم أعط شيئاً ولم  
أبجراً على طلب شيء  
أما هي — وان كان الله قد خلقها رقيقة الشعور شفيقة القلب —  
فستسير في طريقها غير مبالية ولا سامعة حفيف الحب الذي يرافق خطواتها  
وهكذا ، وهي في أمانتها التامة على الواجب ، ستقول عند ما تقرأ  
هذه الأبيات المملوءة بذكرها « من هي تلك المرأة ... ؟ » تقول ذلك  
ولا تدري من هي ... !



## في رياض الشعر

يا موت

يا موتُ خذ ما أبقت الـ أيامُ والساعاتُ مني  
يني وبينك خطوةٌ ان تخطّها فرجت عني

اسماعيل صبري

على قبري

أقولُ لهم في ساعة الدفنِ خففوا عليّ ولا تلقوا الصخور على قبري

ألم يكفِ همٌّ في الحياة حملتهُ فاحمل بعد الموت صخرًا على صخرِ  
 أحمد شوقي

### ❦ خيبة الأمل ❦

وخيَّب آمالي وقوفك دونها وأنتك عند الظالمين مكينُ  
 يسرك أني نائم الجدّ حائرُ ويرضيك أني للخطوب ألينُ  
 ليهنك ما بي من أسي وخصاصةٍ وتقليبي الكفينِ حيث اكونُ  
 حافظ إبراهيم

### ❦ المراسلات السامية ❦

ضاق العدد الماضي عن متابعة نشر المراسلات التي دارت بين المرحوم محمود  
 باشا سامي البارودي والامير شكيب ارسلان :  
 كتب محمود سامي الى الامير من جزيرة سيلان :

وردي التحية يا مهابة الاجرع	وصلي بجبلك جبل من لم يقطع
وترفتي بمتميم علفت به	نار الصباية فهو ذاكي الاضلع
طرب الفؤاد يكاد يحمله الهوى	شوقا اليك مع البروق اللمع
لا يستقيم الى العزاء ولا يرى	حقا لصبوته اذا لم يحزع
ضمنت جوانحه اليك رسالة	عنونها في الخلد حمر الادمع
فتي يروح بما أجن ضميره	ان كنت عنه بنجوة لم تسمع
أصبحت بعدك في دياجر غربة	ماللصبح بليلها من مطلع
لا يهتدي فيها لرحلي طارق	الآن بآهة قلبي المتوجع

أرعى الكواكب في السماء كأن لي  
 زهرٌ تألق في السماء كأنها  
 وكأنها حول المجرة حمام  
 وترى الثريا في السماء كأنها  
 بيضاء ناصعة كبيض نعام  
 وكأنها أكر توقد نورها  
 والليل مرهوب الحية قائم  
 متوشح بالنيرات كباسل  
 حسب النجوم تخلفت عن أمره  
 ما زلت أرقب فجره حتى انجلي  
 وترنحت فوق الأراك حمامة  
 تدعو الهديل وما رأتُه وتلك من  
 زياً المسالك حيث أمت صادفت  
 فإذا علت سكنت مظلة أيكه  
 أملت علي قصيدة فجعلتها  
 هي من أهازيج الحمام وانما  
 هو ذلك الشهم الذي بلغت به  
 نبراس داجية وعقلة شارد  
 صدق البيان اعض جرول باسمه  
 لم يتخذ بدر المقنع آية

عند النجوم رهينة لم تدفع  
 حُبُّ تردّد في غديرٍ مترع  
 ييض عكفن على جوانب مشرع  
 حلقات قرطٍ بالجمان مرصع  
 في جوف ادحي بأرضٍ بلقع  
 بالكهرباء في سماوة مصنع  
 في مسحه كالراهب المتلفع  
 من نسل حامٍ باللجين مدرع  
 فوى لمن من الهلال باصبع  
 عن مثل شادخة الكميت الاتلع  
 تصف الهوى بلسان صب مولع  
 شيم الحائم بدعة لم تسمع  
 ما تشتهي من مجثم او مرتع  
 واذا هوت وردت قرارة منبع  
 لشكيب تحفة صادق لم يدع  
 ضممتها مدح الهمام الاروع  
 مشكاته حد السماك الارفع  
 وخطيب أنديّة وفارس مجمع  
 وثنى جريراً بالجرير الاطوع  
 بل جاء خاطره بأية يوشع

أحيي رميم الشعر بعد هموده  
كلم لها في السمع أطرب نعمة  
كالزهر خامره الندى فتأرجت  
يعنو لها الخضم الألد وينتذي  
هي نجمة الأدب التي من أمها  
ملكته هوى نفسي وأحيت خاطري  
فاسلم شكيب ولا برحت بنعمة  
فلأت أجدر بالثناء لمنه  
أرهفت حدي فهو غير مفلل  
وبثقت لي من فيض بحرك جدولاً  
عذبت موارده فلو ألفت به  
وزهت فرائده فصارت غرة  
هو ذلك النظم الذي شهدت له  
أبصرت منه أخوا أيادٍ خاطباً  
وحملت اني في خمائل جنة  
فضل رفعت به منار كرامة  
فتي أقوم بشكر ما أوليتني  
فاعذر اذا قصر الثناء فاني  
لازلت ترفل في وشاء سعادة  
(وفي المدد القادم جواب الامير)

## \* يا أيها الريح \*

تمرُّ آناً مترنجاً فرحاً ، وآونة متأوهاً نادباً ، فنسمعك ولا نشاهدك ،  
ونشمر بك ولا نراك . فكأنك بحرٌ من الحب يغمُرُ ارواحنا ولا  
يفرقها ، ويتلاعب بأفئدتنا وهي ساكنة .

تتصاعد مع الروابي وتنخفض مع الاودية وتنسط مع السهول  
والمروج . فني تصاعدك عزم ، وفي انخفاضك رقة ، وفي انبساطك  
رشاقة . فكأنك ملكٌ رؤوفٌ يتساهل مع الضعفاء الساقطين ويرفع  
مع الاقوياء المتشاخين

في الخريف تنوح في الاودية فتبكي لنواحك الاشجار ، وفي الشتاء  
تثور بشدة فتثور معك الطبيعة بأسرها ، وفي الربيع تعتل وتضعف ،  
ولضعفك تستغني الحقول ، وفي الصيف تتوارى وراء قلب السكون  
فنخالك ميتاً قتلته سهام الشمس ثم كفتته بحرارتها

لكن - أنادباً كنت ايام الخريف ام ضاحكاً من خجل الاشجار بعد  
ان عريتها من ملابسها ؟ أغاضباً كنت ايام الشتاء ام رافصاً حول قبور  
الليالي المكسدة بالثلوج ؟ أعليلاً كنت ايام الربيع ام محبباً أضناه البعاد  
فجاء يصعد بالتهيد أنفاسه على وجه حبيبته الطبيعة لينبها من رقادها ؟  
ألميتاً كنت ايام الصيف ام هاجماً في قلوب الاثمار وبين جففات الكروم  
وعلى يادر القش ؟

أنت تحمل من أزقة المدينة انفاس الليل ، ومن الروابي ارواح

الزهور . وهكذا تفعل النفوس الكبيرة التي تحتل اوجاع الحياة بسكينة ،  
وبسكينة تلتقي بافراحها

انت تهمس في اذن الورد اسراراً غريبة تفهم مفادها فتضطرب  
تارة ، وطوراً تبسم وهكذا تفعل الآلهة بارواح البشر  
أنت تبطن هنا وتتسارع هناك وتراكم هنالك ، ولكنك  
لا تقف قط . وهكذا تفعل فكرة الانسان التي تحيا بالحركة وتموت بالسبات  
انت تكتب على وجه البحيرة أشعاراً ثم تمحوها ، وهكذا يفعل  
الشعراء المترددون

من الجنوب تيجي حاراً كاللحبة ، ومن الشمال تأتي بارداً كالوت ،  
ومن المشرق لطيفاً كملامس الارواح ، ومن المغرب تندفق شديداً  
كالغضاء . أمقلب انت كالدهر ، أم انت رسول الجهات تبلغ الينا ما  
تأتمنك عليه ؟

تمر غصوباً في الصحاري فتدوس القوافل بقساوة ثم تلحدها  
بلحف الرمال . فهل انت انت ذلك السيل الخفي المتعوج مع اشعة  
الفجر بين اوراق الفصون ، المنسل كالأحلام في منعطفات الودية  
حيث تمايل الزهور شغفاً بك وتخاصر الاعشاب سكرًا من انفاسك ؟  
تتور ظلوماً في البحار فتحرك ساكن اعماقها ، حتى اذا ازبدت حقاً  
عليك فتحت فاهها لجة ولقمتها من السفن والارواح لقماً مرة . فهل انت  
انت ذلك الحب المتلاعب حنوً بغدائر الاطفال المتراكضين حول المنازل ؟  
الى اين تتسارع بارواحنا وتهديتنا وانفاسنا ؟ الى اين تحمل رسوم

ابتساماتنا وماذا تفعل إشعاعات قلوبنا المتطيرة ! هل تذهب بها الى ما وراء  
الشفق — الى ما وراء هذه الحياة . أم تجرُّها فريسة الى المغائر البعيدة  
والكهوف الخيفة ، وهناك تقذفها يميناً وشمالاً حتى تضمحل وتحترق ؟  
في سكينته الليل تبيح لك القلوب اسرارها . وعند الفجر تحلك  
العيون اهتزازات اجفانها . فهل انت ذاكر ما شعرت به القلوب وما  
رأته العيون !

بين جنحيك يستودع الفقيرُ صدى انسحاقه ، واليتيم حرقته ،  
والحزينة تأوهاتِها ، وطبي آثابك يضع الغريب حنينه والمتروك لهفته  
والساقطة عويل نفسها . فهل انت حافظ لهؤلاء الصغار ودائمهم . أم انت  
كهذه الارض لا نودعها شيئاً الاّ تحوله الى جسمها ؟  
أسمع انت هذا النداء وهذا العويل ، وهذا الضجيج وهذا البكاء ،  
أم انت كالأقوياء من البشر تمتدُّ اليهم الاكف فلا يلتفتون وتتضاعف  
نحوم الاصوات فلا يسمعون ؟  
أسمع انت يا حياة للمسامع ؟  
ميرانه خليل ميرانه

## عناصر الجنس المصري

كلها من جنس واحد \*

يصدر هذا العدد من « الزهور » والمؤتمر المصري لا يزال منعقداً في مصر  
الجديدة يتباحث اعضاؤه في شؤون البلاد الاجتماعية والاقتصادية ويضيق نطاق  
هذه المجلة عن ايراد كل ما جرى وقيل في هذا المجتمع الكبير ، كما ان ذلك خارج



عن موضوعها . ولذلك تقتصر على تلخيص خطبة جميلة لسعادة العالم الدكتور اباته  
باشا في وحدة العناصر المكونة للجنس المصري قال :

أيها الأمة المصرية ، أحبيك بكل اجلال وأكبرك بكل احترام .  
هل تسمحين بالخطابة لشيخ غريب عنك هو ايطالي مولداً وقلباً ، الا انه  
أقام اكثر من نصف قرن في بلدك الكريم تحت هذا السماء الجميل ،  
فاصبحت مصر وطناً ثانياً له وأصبح هو من ابنائك تجمعهم بك صلة دائمة  
رابطتها الاخلاص

قد خدمت هذا البلد بكل أمانة وفي خدمتي الطويلة رأيت كثيراً  
وفكرت كثيراً وحق علي اليوم ان أجهر بكل اخلاص باعتقادي ، أجهر  
به مستريح الضمير غير مدفوع بمصلحة شخصية اليه ، وأمل انكم بعد أن  
تسمعوا هذا الاعتقاد من فم رجل على باب الثمانين لا يزال في قوته تقبلونه  
منه بقبول حسن ، عسى ان يكون قوله نافعا لكرامة الأمة وإلخاء ابنائها  
واني اذا اشتركت قليلاً في عمل اليوم بخطابي هذا ، الا اني أطلب  
اولاً ان يُزال كل سبيل لسوء التفاهم . ولذلك يجب علينا ان نسعى أولاً  
في الاتفاق على معنى « المؤتمر المصري » واني على ثقة تامة بانني أعرب عما  
في نفوسكم اذا قلت ان معنى « المؤتمر المصري » هو في عرفكم كما هو  
في عرفي ذلك المعنى الدقيق الذي هو أوسع واكرم معنى . فاذا قلنا مؤتمراً  
مصرياً فقد قلنا مؤتمراً قومياً اجتماعياً لكل المصريين الذين هم ابناء أصل  
واحد لأنه اذا قيل في أي بلد آخر من بلاد العالم ، انكليزي ، ألماني ،  
فرنساوي ، ايطالي ، روسي او تركي ، فالاسم مطلق على ابناء الامة بلا

تميز بين الدين او العقيدة

أما وقد ثبت ذلك ، فسأبرهن لكم بسرعة على أصل هذه الأمة وأقيم الحجة على انكم من عنصر واحد  
ان جلّ مطعمي ان لا آتي بشيء جديد او غريب ، وان لا اعطيكم  
الآ ما هو ملككم لكم . لأنني اود ان اكون الصوت المعبر عما يدور بخلدكم  
وان اعبر عما في ضميركم اذا بحث لكم بما في ضميري . ولكنني سأتكلم  
عن اشياء قلّ من يعرفها واني اعتمد على عنايتكم حتى يسهل عليّ اداء  
مأموريته ...

كل شيء له علاقة بالعصور التي سبقت التاريخ المعروف لنا فهو  
قائم على الفروض ، ولا بد لنا اذاً من الاكتفاء بالقاء نظرة سريعة على  
الام الاولى التي كانت في مصر . فن هذه العصور الخالية الى عائلة  
منيس يجب علينا ان نعتبر سكان مصر الاولين انهم الابناء الاصليون  
لهذا البلد . في العصور الاولى جاء جماعة من اهل البادية المقيمين على  
ضفاف البحر الاحمر واجتازوا الصحراء ( صحراء العرب الآن ) بينما اخترق  
صحراء ليبيا جماعة من بدو الشمال واقاموا في البلاد الواقعة تحت الشلال  
الاول حيث كان طمي النيل قد كوّن وادي النهر وقد تكاثر هذا الطمي  
حتى كوّن الدلتا الى البحر الابيض المتوسط

وبينا الساميون الذين جاؤا من اسيا والليبيون الذين جاؤا من شمال  
افريقيا يجتمعون جماعاتٍ وقرناً كان الاتبيون الذين جاؤا من الجنوب قد نزّلوا  
الى بلاد النوبة وادخلوا فيها الجنس الاسود الذي لا يزال قائماً بها الى الآن

من هذه الاجتماعات الاولى تكوّنت العائلات الفرعونية الاولى —  
لما انتشر طمي النيل في واديه أخصبت طبقات الارض الاولى هذا  
الطمي القائم المسمى ( كم ) ومن ذلك سمي السكان الاولون للبلد  
« تو — كم » وقد بقي هذا الاسم علماً على البلد زمناً طويلاً  
وفي ذلك الحين رأى الفراعنة ان من الضروري لهم جداً ان يتخذوا  
اقليم كوبيتوس مبداءً لغزواتهم لاقليم سينا الجبلية وان يجلبوا منها  
( المافك ) النحاس ثم دعته الحاجة الماسة لجلب الذخيرة الى فرع النيل  
الايمن . ولما كانت صحراء العرب هي اقرب الطرق الى البحر الاحمر فقد  
اصبحت اسهل واعمر النقط التي يرحل اليها سكان الجزء الأعلى الاقدمون  
وبذلك صارت مدينة كوبيتوس مورداً للتجارة ومركزاً للمواصلات بين  
القصور والبحر الاحمر والصومال

وقد لاحظ ذلك المقدونيون عند غزوهم مصر ، فغيروا اسم كي باسم  
اجيبت الذي نسخوه من اسم مدينة كوبيتوس التي كانت ترحل منها  
القوافل لانها كانت مركز التجارة . فكوبت او كيت كانت عاصمة  
اقليم كان يحرسه اله اسمه « خيم » واصلها مشتق من اسم البلد القديم ( كم )  
الذي يؤيده اللون الاسود . واليونانيون اضافوا هذه الكلمة حسب عاداتهم  
حرفاً يضعونه في اول الكلمات ( ايثيلون ) وبذلك كوتوا كلمة اجيبت  
مصر العليا التي دعيت بهذا الاسم الجديد كان يُرمز اليها بياقةٍ من  
زهر اللوطس ، بينما كان الوجه البحري يُرمز اليه بورقة بردى لانه كان  
يوجد بكثرة زائدة في مستنقعاتها

ومن ذلك الوقت وللأسباب التي قدّمناها ، صارت كلمة مصري تطلق على الأمة بأسرها الأرض والسكان القائمين عليها لا دخل للدين ولا للطبقات في ذلك مطلقاً ، ولا يوجد في العالم إلاّ الاسرائيليون الذين يطلق عليهم كلمة يهود كأنّ دينهم علامة على امّتهم لانهم لا يزالون منتشرين في العالم يسعون في تكوين مملكة « صهيون »

فمن قال مصري ، فقد قال اهل البلد الذين أطلق عليها الاسم والذين كوّنوا الأمة المصرية وذلك بالرغم عن ديانات الفراعنة او المسيحيين او المسلمين في ما بعد . فالمصريون هم المصريون فكل مصري قديم بدل عقيدته بالعقيدة الجديدة لا يزال مصرياً لأن الدين خاص بالشخص او بالجماعة ولا دخل له في سلطة الأمة التي هي كلٌّ لا يقبل التجزئة ، وكلٌّ منا يباشر أشخاصاً لا يعرف عقائدهم وكلمة كاثور الماثورة « كنيسة حرة في أمة حرة » لا تزال أثراً كبيراً للحاضر والمستقبل بالنسبة للأمم ...

أيها المصريون أذكركم انه يجب ان تتحدوا كلمة واحدة وان تجمعكم اخوة واحدة مسيحيين كنتم أو أقباطاً أو مسلمين فالقوة في الاتحاد فليست الغاية نصره المناقشات الدينية لأنّ الدين لا دخل له في الشؤون الوطنية

مراعاة الحق العام والآداب الخاصة هي جزء من الوطنية والوطنية تشمل الجميع ولا شيء يخرج الناس من الأوهام القديمة ويريجهم منها إلاّ الذكاء . وما دتم أيها المصريون عائشين في علاقات مستحكمة ، أفلا يكون بعضكم محتاجاً للبعض ! ان هذا الارتباط من لوازم الحياة ومن

طبيعة الأشياء ومن مقومات الوطنية ، ان ضعف ضعفت وان قوي  
قويت فوجب ان تكونوا أيها المتوطنون اخواناً

يجب ان يكون بروغرام وحدتكم وعملكم المشترك مؤسساً على هذه  
القاعدة « حرية الأشخاص في عقائدهم غاية . والتربية والرقى الأدبي  
واسطة » . فالسلام على أقوياء العزيمة من الرجال الذين يسعون الى  
الوحدة لا من طريق الدين ولكن من طريق احترام عقيدة الفرد

انه اذا أراد أحد الكلام عن اي واحد من المصريين يعبر عنه  
بكلمة قبطي او مصري . خطأ كبير ، خطأ تاريخي ، خطأ أدبي ، خطأ  
وقع فيه كل الكتاب بلا تفكر ولا روية لانه بذلك قد أضلوا الحق احياناً  
لا بد ان تضيء الافكار الجديدة في كل مكان ، ولا بد ان يسود  
الفكر الجديد في وادي النيل السعيد ، ولا بد ان تقول جميعاً بصوت  
واحد تهتز له أركان المسكونة « انما المصريون متساوون ، انما المصريون  
اخوة » ان امتيازات الطبقات تزول ولكن الامة لا تنيد ابداً ، ففي خلط  
العناصر والمساواة بينها إيجاد روح واحدة للامة

فيا أيها المصريون اذا كانت العقائد قد فرقت بينكم فلتقرب الافكار  
وتجمعكم . كونوا خير خلف لا كبر سلف فان آباءكم كانوا اهل مجد كبير  
يلزمنا ان نكرر القول بان عقائد الفاتحين لمصر لا دخل لها في  
أصل أهلها المتناسق

الامة ليست خليطاً وليست هي كوم من الرماد تذروه الريح  
وتبعثره ، ولكنها جسم حي كبير تجمعهم روح واحدة مكونة من ارادات

مجتمعة ومن افكار مشتركة ويجب ان تكون تربية الأمة قائمة على المحافظة على هذه الروح

من المحتم ان يتعلم الابناء في المدارس العليا والدنيا حب مصر وتاريخها ، وان يشبوا وهم يعتقدون ان مصر هي المصريون ، هي كل واحد ، هي كلكم جميعاً . لا يشوب هذا التعليم شائبة من اموركم الخصوصية وأحوالكم الدينية . فالمصري القديم لا يزال باقياً على أصله واكبر برهان على ذلك أهل القرى الذين نراهم محافظين على صورة آبائهم الاولين

واني لا أبيع لنفسي ان أتكلم عن الحق والمساواة والرقى أمام مجتمعكم لاعتقادي ان هذه المبادئ السامية هي قائمة بينكم منقوشة في صدوركم ولا شك انه سيأتي يوم قريب تضي فيه على أرض مصر المباركة

ان مصر تطل عليكم من أعلى آثار مجدها القديم تنظر الى المستقبل بعين كلها امل ترجو ابناءها ان يجتمعوا فيما بينهم وان يتحدوا كأنهم شخص واحد حتى يطمئن قلبها وتعلم ان أولادها بارون بها

لتحي الوحدة الوطنية فهي التي ستقربكم من بعضكم والتي ستشيد هذا البناء الفخيم الذي ترمون أساسه اليوم ....

فيا مصر كم من تذكار يهيج في نفوسنا اسمك الكريم . فان العالم بأسره يتطلع من زمن مديد الى هذا البلد الذي لا يصادف ابناءؤه الا تعضيداً من البلاد الاخرى . وانه يحق للمصريين اذا نظروا الى ماضيهم الجليل والى أصلهم الجليل ان يصيحوا بمزيد الإعجاب « لتحي مصر »



❦ من كل حديقة زهرة ❦

\* كلف القطار الخاص الذي انشأه الامبراطور غليوم خمسة ملايين من الماركات ، وقد اشتغلوا به مدة ثلاث سنوات وهو يقطر ١٢ عربة فيها غرف النوم والاكل والمكتب والحمام والاستقبال الخ أي انه كناية عن قصر تقال

\* عرضت فتاة في الولايات المتحدة على احدى السيدات مبلغ ٢٥ ألف دولار لتطلق زوجها وتدع لها حق الاقتران به ، فرضيت

\* الضريبة على الكلاب قديمة ، وقد بات بعض الحكومات ينوي وضع ضريبة على القطط بغية المساواة في عالم الحيوان

\* يحدث في الولايات المتحدة ٣٠ حادثة قتل في اليوم اي ١١ ألفاً في السنة تقريباً . ولا يقبض الا على اثنين في المئة منهم فقط . اما الباقيون فيتمكنون من الفرار . ومعدل المجرمين الذين يلقي عليهم القبض في المانيا ٩٥ في المئة ، وفي اسبانيا ٨٥ ، وفي ايطاليا ٧٧ ، وفي فرنسا ٦١ ، وفي انكلترا ٥٠ .  
\* يجب على المحامين في فنلندا قبل الحصول على الرخصة لمزاولة مهنتهم ان يتطوعوا بضعة اشهر في سلك البوليس

\* يزداد النظر حدة كلما امتد الافق وبعد . فالعرب الذين يقطنون الصحراء الفسيحة هم احدث نظراً من سواهم . فينظرون على مسافة ١٠ او ١٢ كيلومتراً اشياء لا يميزها غيرهم . وكذلك الاسكيمو في اوربا ، فانهم يرون الكلب الابيض على الثلج على مسافة بعيدة جداً . وما ذلك الا لأن

عيونهم التي لا يقف امامها حاجز تعود النظر الى بعيد بخلاف سكان المدن  
 \* اقدم شجرة في العالم شجرة اكتشفت في المكسيك يقدر علماء  
 النبات عمرها بستة آلاف سنة وتبلغ دائرة قطرها ٣٥ متراً  
 \* تبني احدى الشركات الاميركية الآن في نيويورك بناءً يبلغ  
 علوها ٦٠٠ قدم وهي مؤلفة من ٥٠ طابقاً وليس فيها شيء من الخشب .  
 وسيستعمل لانارتها ١٥ الف قنديل وفيها ١٦ ورقة ( اسنور )

### ازهار واشواك ❦

#### شم النسيم

كان يوم العيد وكان بعده يوم شم النسيم ، احتفلت به مصر كبيرها  
 وصغيرها ، وغنيا وقميرها ، ساد السرور ، وعمّ الابتهاج والحبور .  
 جملة الأعياد التي تشترك فيها أمة بأسرها ، وخصوصاً متى كانت هذه  
 الأمة — كما كثرت الشرق — مؤلفة من عناصر مختلفة ، وإذا كان لا شيء  
 يقرب القلوب مثل الاشتراك في الاحزان فكذلك قل عن الاشتراك في  
 الافراح . فالمعاطفة المتبادلة المشتركة مدعاة الى التألف والتسام . كل  
 ذلك تجلى باجمل مظاهره في العاصمة وضواحيها — وفي سائر مدن  
 القطر بالطبع — حيث كانت المسرة رائد الجميع والغبطة مرفقة على كل  
 الرؤوس ، ولسان القوم ينشد مع صديقي الشاعر « المصري » :

المرُّ يومٌ للسرو      رِ والْفُ يومٌ للموم  
 فدعِ النواحَ وهاتِها      صفراءِ يضاء الاديم



راحٌ وريحانٌ ورو ضُ زانةٌ عودٌ وريم  
 وجرت على اوتاره اطرافهُ جري النسيم  
 فغردٌ ومرددٌ هـا. يدلُّ وذاهيم  
 ومصفقونَ مقاطعو نَ ومستعيدٌ مستديم

اما في يَروت فقد غنى الرصاص بين القوم ، وابتقت الخناجر ،  
 وسالت الدماء ، فما اغرب ما يفهمون من الحرية والمساواة والاخاء ... !

### القبلة

تلك الحركة اللطيفة التي تغنى بها الشعراء قديماً وحديثاً ، تلك  
 الاشارة البليغة الى ما تكنه — اولا تكنه — الضمائر اصبحت الآن في  
 خطر عظيم . والقتال شديد حولها بين جماعة الاطباء واهل الشعر  
 والشعور : الاولون مهاجمون يريدون استئصالها من العادات والآخرون  
 مدافعون يريدون الذود عنها . قرأتُ ان اطباء المجلس الصحي في ولاية  
 انديانا الاميركية وزعوا منشوراً جاء فيه : « بامر من مجلس الصحة العمومية  
 نحظر التقبيل ولا سيما التقبيل في الفم » فاصبحت القبلة الآن — على ما  
 يقال — تُختلس اختلاساً في تلك الولاية بعد ان كانت مباحة . على ان  
 فريقاً من الشبان اجتمعوا وعلقوا على منشور المجلس الصحي الملاحظة  
 الآتية « نحن لا تقبلُ فم احد ولكننا لانملك النفس عن تقبيل نرجس  
 الميون وورد الخلدود ، فالقبلة ممنوعة في ولايتنا ولكنها مباحة في صفحة  
 الوجه الصبوح . كن ما شئت الاً عضواً في مجلس الصحة ... »

فما رأي قرائي وقارئاه هل هم ينتصرون للاطباء للقضاء على القبله ،  
أم هم يقفون في جنب الحزب الثاني ويدافعون عنها .. ؟  
هم وهن

الله ما اشد الحرب التي اصلت نارها كاتبات « الزهور » الادبيات  
حول مسألة المرأة ! هذه الحرب قديمة العهد — منذ آدم وحواء —  
ولكن ادبياتنا قد جلن فيها جولات مشهودة على صفحات هذه المجلة .  
انا اليوم لست كامل العدة لأنزل الى الميدان ، بل افق بعيداً عن هذه  
المعمعة . وياسمح لي المتخاصمون ان اقص عليهم حادثتين من قبيل  
الرواية فقط :

الاولى : حاصر كوزراد الثالث امبراطور المانيا مدينة وينسبرج فلم  
يتمكن من فتحها واخضع سكانها الا بعد حصار طويل ، ولذلك احب  
الانتقام واباح لسكره السلب والنهب لكنه شفق على النساء فاذن لهن  
بالخروج من المدينة سالمات وبأخذ ائمن ما لديهن . وما اعظم ما كانت  
دهشته عند ما رأى كل امرأة قد حملت زوجها على ظهرها . فسأل عن  
معنى ذلك فاجبن بصوت واحد « ألم تسمح لنا باخذ ائمن ما لدينا ؟ وهل  
ائمن من رجالنا ؟ » ذأعجب الامبراطور بسمو عواطفهن وعفا عن المدينة  
القصة الثانية : اشتدت العاصفة على احدى السفن وهاجت عليها  
الامواج وماجت حتى كادت تفرقها ومن عليها ، فامر القبطان ان يطرح  
الى البحر كل ما هو ثقيل يستغنى عنه ، فعمد احد الركاب الى امرأته  
وطرحها في لجج المياه قائلاً : هذا اقل شيء لدي

— رواية الشهر —

— الملك المسروق (\*) —

حكى الكاتب قال :

جلست الى السفير بعد طعام العشاء وقد ملأ كأسى ثم ملأ كأسه من الكونياك اللذيذ الذي كان قد اعتاده ، واتكأ في مقعده مسنداً رأسه على شماله ، ومشغلاً في يماه سيكاراً طيب النكهة كان يرسل دخانه دفعةً إثر دفعة فتفوح منه رائحة ذكية . وكنت صامتا انظر اليه محترماً سكونه فلم أشأ ان ابادئه الحديث حتى رأيته قد مدّ يده الى الكأس فتجرعها ثم ملأها والتفت اليّ وقال :

— من الأسف أن يظلّ تاريخ أوروبا السري مكتوماً عن الناس لم يدونه الكتاب ولم ينشروه !

فقلت متعجباً : أو لأوروبا إذن تاريخ سري غير معروف ؟  
فأمال السفير رأسه الى الوراء ، وامتنصّ مصّة طويلة من سيكاره ثم ففخ دخانها وقال :

— أو ترتاب في ذلك ؟ ان البرنس بسمارك لم ينشر رسائله البرقية التي هاجت الحرب الفرنسية الالمانية الا منذ ايام خلت فهو قد خبأها نحواً من عشرين سنة .  
فالتاريخ السياسي الحديث مملوء حوادث جهلها ابان حدوثها هذا البارون « روتر » المسكين فبقيت سرية غامضة . أما الصحف فاكثفت بالقشور دون الباب !

— ولكننا يا سعادة السفير — وكنا في باريس — يجب ان لا ننسى ان الرسالة البرقية يسهل كتابتها ، واما الحوادث الجلى . . .

— رويدك يا سيدي ولا تعجل في حكمك ! ألم يتصل بك مثلاً نيبا المرض الوهمي الذي اصاب ملك اسبانيا في حديثه ؟

— المرض الوهمي ؟

(\*) بقلم امين تقي الدين

— و ببارقة بسيطة تلك الاشاعة القاتلة يومئذ ان الفونس الثالث عشر أصيب بداء معدية خطر ، وانه لم سريره في غرفته فلم يكن يسمح له بالخروج ، ولا يؤذن لأحد بالدخول عليه ؟

— بلى أنا اذكر ذلك ولكن . . .

— ولكن الملك الصغير كان سليماً معافاً ! واما اخبار الصحف فكانت كاذبة ولم يكن يقصد منها الا ذر الرماد في العيون فيعيب الناس عن الحقيقة التي لو عرفت حينئذ لأقالت اسبانيا واقعدتها . ان الفونس الثالث عشر لم يكن مريضاً في ذلك العهد ولكن مسروقاً ! !

وكان السيكار قد احترق الا بعضه فرمى السفير بعقبه الى صحيفة فضية واطفأها فيها ثم تناول آخر فاشمله وعاد الى حديثه فقال :

— اذا شق علي ان أحدثك بخبر هذه الواقعة فلأني لعبت فيها الدور الاعم فأنا اخاف ان يظن بي حب الأثرة والتباهي وذلك ما أباه ! لا تحن رأسك ياسيدي فاني اقول ما اتقنه !

— عفوك يا سعادة السفير ! وكيف كان ذلك ؟

— منذ خمس عشرة سنة نشرت الصحف الاوروبية نبأ خلاصته ان داء عقياً معدياً اصاب الملك الصغير فلزم غرفته ولازمة الملكة امه واثان من الخدمة الأتماء ولكنهما لم يكن يؤذن لهما بمخالطة أحد في القصر . وكان الأب « أوليفا » مربى الملك ، والسنور « جويستالا » رئيس الوزارة يومئذ الشخصين الوحيدين اللذين كان يباح لهما أن يعودا المريض . أما حكاية هذا المرض فكما سترى :

كانت الحكومة الاسبانية قد عازمت على الاحتفال باستعراض عسكري اكراماً لعبد القديس يعقوب شفيح اسبانيا ، وقد اعلنت ان الملك والملكة امه سيحضران الحفلة . وكان شعب مدريد قد تهاوت في ذلك اليوم الى الساحة الكبرى امام القصر الملكي حيث وقف الجيش على اتم اهبة وانتظام يرقب طلعة الملك عليه فيحييه ثم يتدىء الاحتفال

ففي صبيحة العيد وردت على الملكة رسالة مكتوبة على غلافها « لفظة مستعجل »  
ومختمة بطابع البريد من مدينة « بابلون ». وانك تعلم ان فريقاً من الشعب الاسباني  
كان قد بنى آماله على موت الفونس الثاني عشر بدون عقب ذكر ليولي على العرش  
الدون كارلوس . فلما ولد الفونس الثالث عشر لم تذهب تلك الآمال لان الدون  
كارلوس ما فتى يطالب بالعرش لاسباب شتى لا ارى فائدة من ذكرها ، ومثلك  
كاتباً صحافياً لا يجهلها . أما « بابلون » هذه — وقد دلتني أمانر وجهك على ان  
ذكرها أثر فيك تأثيره في الملكة يومئذ — فهي مقر الكارلوسين ووسط هذه  
الشعبة السياسية ! فلما فضت الملكة تلك الرسالة وجدها خلواً من التوقيع ولكنها  
قرأت فيها ان موامرة سرية قررت اغتيال الملك الصغير وعينت موعداً للفك  
به في يوم عيد القديس يعقوب ، ومكاناً لارتكاب الجناية ساحة الاستعراض العسكري  
في ذلك العيد . فأطلعت الملكة الأب « اوليئا » على الرسالة فرأيا ممّا ابقاء الملك  
في القصر وخروج البرنسس « دزاستوري » شقيقه البكر الى ساحة الاستعراض  
بالنيابة عنه . اما الفونس فاستاء كثيراً فلهاه مربييه بلعبة تمثل فيلقاً من الجند مصطفاً  
في شبه ساحة القتال . ثم كان موعد الاحتفال فرايلت الملكة القصر الى حيث الجيش  
والشعب ولازم الأب « اوليئا » تلميذه الصغير كما دته في كل صباح . ولكنه ما  
انقضت ساعة على ذلك حتى دخلت ساحة القصر عربة مقلعة تقل ضابطاً لابساً  
لباس جنرال اسباني وآخر كان يظهر بصفعة اركان حرب . واعلن الاول نفسه باسم  
الجنرال « اسبينوزا » رسول الملكة الى الملك فادخله الحجاب تواء الى حيث الفونس  
الصغير ومربييه

وقطع السفير حديثه هنيئاً قتل مستفهماً : عفوك يا مولاي وهل كان يوجد  
جنرال اسباني بهذا الاسم ؟ فد السفير يده الى شاربيه فقتلها بين السبابه والابام  
وقد صعدهما الى اعالي وجنتيه ثم قال :  
نعم اغير انه كان يقود في ذلك العهد الفرقة العسكرية في برسلونه . مهلاً  
رويداً فانك ستعلم كل شيء

فلما مثل الجنرال بين يدي الأب « أوليفيا » والملك الصبي قال لهما ان الجيش  
تظاهر بالاستياء لنعية الملك فخشيت الملكة حدوث أمر ذي بال فانفذته الى القصر  
ليستصحب الفونس الثالث عشر الى ساحة الاستعراض . وكان الجيش في تلك  
الايام الأمر الناهي في اسبانيا فلم يخامر الأب أوليفيا ريباً في كلام الجنرال فهم  
الى قبعة الملك فوضعها له على رأسه واوعز اليه بالذهاب فوراً . وكان الفونس في  
السابعة من عمره فقفز درج القصر قفزاً شأناً الصغار اذا دعوا الى ما يحبون ، وركب  
في العربة المغلفة والى جانبه الجنرال « اسينوزا » وامامهما الضابط الآخر  
ولما عادت الملكة الى البلاط على أثر الاستعراض استقدمت ولدها اليها فحب  
الأب « أوليفيا » رتبكا وقصَّ عليها ما كان . ففهمت جلالتهـ ا أن الفونس انما  
انتشل انتشالاً من قصره لان الجيش لم يتظاهر بالاستياء المزعوم فهي لم تستقدمه  
الى الحفلة قط . . تصور يا سيدي اذن الالم الذي حست به الملكة كريستيانا سليلة  
« هابسبورج » تلك المرأة التي كانت تحبني تحت عظمة الملك وابهة التاج خنان  
الأم الرؤوف ، وشغفت الارملة بينها . انني تشرفت بمقرعها وقوبلت مراراً في  
مخدعها الملكي فما ظننت قط ان تلك الملاحه الخلابه ، وذلك الجلال الباهر يلينان  
للحزن الوالدي حتى حده الأقصى . وكانت جلالتهـ حينئذ في موقف حرج  
فاستشارت السنيور « جويستالا » فاشار بوجوب كتمان الأمر كل الكتمان مخافة  
أن يعتنم « الكارلوسيون » تلك السانحة ، أو يستفيد الجمهوريون من تلك الفرصة  
فتسود الفوضى ، وتكون في المملكة من اقصاها الى اقصاها ثورة لا تحمد عاقبتها .  
ان مخافة هذه الفوضى خلقت ذلك المرض الوهمي الذي اشرت اليه فرزعت الملكة  
أن الفونس أصيب فجأة بداء عقيم ، وأنه حجر عليه في غرفته ، ورددت الصحف  
هذه المزاعم فكفكف الشعب على الصلاة وبكر الى الكنائس يستشفع القديس يعقوب !

\* \*

وتوقف السفير هنيهة عن حديثه فتناول كأسه وابتلع ما فيها دفعة واحدة ،  
واشمل سيكراً جديداً وأشار اليّ بأن اشرب فامتصت مصّة من كأسه عملاً

بشارته . ورأيتُه قد امرَّ يده على جبينه ففكره قليلاً والتفت اليَّ قَرَأ في عينيَّ معنى الاستزادة والرجاء فتمجد في مجلسه وقتل شاربيه ثم تنحى وعاد الى حديثه فقال :  
 أوذُ اليك يا سيدي أن تعذرني عن متابعة حكابتي فقد بلغت فيها الآن الى حيث بدأ دوري بالعمل وأنا لا اريد أن اتباهى بأعمالي وإنما يَكْفِيك أن تعلم ان الحظ اسعد اسبانيا بوجودي يومئذٍ في مدريد ولولاى لكان في تلك المملكة ما كانت المملكة في غنى عنه . فدنوت بكرسي قليلاً من مقعده وتملت كن ذهب صبره وقلت : كلبي اصمء اليك يا سعادة السفير . غير ان لي سوءاً استفيد جوابه . انك كنت في مدريد في ذلك العهد فكيف كان ذلك فأنا لا اعهد ان سعادتك تقلدت السفارة في تلك العاصمة ؟

فقطب سعادته جبينه وأبس وجهه هيئة الرزاة والوقار وقل : لالم اكن سفيراً هنالك ولم تكن لي مهمة سياسية قط . فلا توقف عليَّ في السؤال لأن في الامر سرّاً أوذُ كتمانهُ وإنما حسبك ان تعرف انه كان لأحدى الاوانس الفاتنات دخل في وجودي يومئذٍ في عاصمة الأسبان

فأحيت رأسي احتراماً واعتذرت عن هفوتي بما حضرني ثم قلت وأنا افرك كفاً بكفٍ . عفوك يا سيدي فقد قطعت عليك حديثك . فتبسم تبسمه من فهم براعة الطلب فارتحت الى رضاه وسكتُ فقال :

هذا ما كان من أمر الملك والمملكة : وأما أنا فلما أتاني ان الفونس مريض وقد كنت أحبه ويحبني ويهفو اليّ حين يراني أبرقت الى باريس الى « أميل جيرولت وشركاه » ان يرسلوا اليّ أئمن وأجل لعبة في مخزنهم المشهور وقد وصلتني في اليوم الرابع وهي تمثل فارساً مغريباً متقلداً سيفه ومعتقلاً رحمة وممتطياً هجيناً يتحرك بلولب فيمشي متثاقلاً

وحملت اللعبة الى القصر فلما قرأت جلالة المملكة كلمة « ضروري » على بطاقة زيارتي أمرت فوراً بادخالي الى الحجرة المخاذية حجرة الملك الصغير . وكانت سليمة « هابسبورج » قد أخذ الحزن مأخذه منها ، وتولاها اليأس وساورتها الهواجس

والرؤى غير أنها ما برحت حافظة عزتها وكبرها ؟ فلما مدت يدها مسلمة قالت بالفرنساوية وهي تكلف الرقة : ايّ داع أتى بك الينا يا حضرة البارون ؟ فأنجيت ثم أجبت بالأسبانية وأنا أحسن هذه اللغة : ثبتت ان جلالة الملك مريض فأنتت أعوده حاملاً اليه هدية تؤنس في وحشته . واني لأرجو ان أنال الحظوى في عيده فأسليه في بلواه ولست أخاف العدوى فأحجم عن القيام بالواجب

وكنت اتكلم محققاً في عيني جلالتها فلم تقتني معاني الخيرة فيهما فلما سكثت قالت : يسوئي يا حضرة البارون انني لا أتمكن من قبول التماسك فان جلالتك لا يستطيع مقابلة العواد . على انني اعدك انني لا اكسبه حديث لطفك ومروءتك متى تم له الشفاء . فقلت وقد بسطت بين يدي جلالتها اللقافة المتضمنة اللعبة : سمماً وطاعة ! لا اخال ان صديقي الفونس مريض الى حد انه لا يستطيع التسلي بمثل هذه اللعبة الجميلة . حنانيك يا مولاتي فلا تمنعي عنه فرحه بي ، ولا تمنعي ابتهاجي بزويته ! فحولت الملكة وجهها عني ، ولوت رأسها ثم مدت يدها بمبدالها الى عينيها تشف لوؤوتين صافيتين ابرقتا فيها

أسلية هابسبورج تبكي ؟ ان الملكة كريستيانا ارملة الفونس الثاني عشر ، وأم الفونس الثالث عشر ملك اسبانيا نسبت عظمة الملك وفخفة التاج ، وعزة الصولجان ، فرأيتها حينئذ أما لا مملكة وكانت تلك الدموع دموع الأمومة لا دموع الملك ! فتقدمت من جلالتها جازعاً مرتبكاً وأنا اقول : رحماك يا سيدي ! اتراني ارتكبتُ أثماً بلطاحي الى هذا الحد ففوك اذن عني ! قالت اليّ وأمسكت يدي قائلة بل انتت كل جميل وما قلت غير ما اشكرك عليه . انني أعلم وفاءك فاذا بحث لك بالسر الذي يبكي فلاتني اعتقد بشرف خلتك : ان الفونس لا يتمكن من قبول هديتك لانه ليس في حجرته فقد انتشل من هذا القصر منذ أربعة ايام فصعقت في مكاني وهالني الامر جداً ولكنه لم يذهب بثبات عزائي ، وحدة ذهني فلفت الى جلالتها لفظة السائل المستفيد فأومأت بأن اجلس وجلس على مقربة مني ، ثم قصت عليّ الحكاية كما قصتها الساعة عليك . وزادت انها أوعزت الى



البوليس السري باقواء أثر العربة المقلدة التي دخلت انقصر في صباح العيد وخرجت منه بالملك الصبي . غير ان البوليس لم يعلم قط ان ذلك الصبي المنتشل كان الفونس نفسه . وكنت أسمع حديثها باصغاء وانتباه شديدين فلما جاءت على آخر القصة أبرقت عيناى ولم يقفها بريقها فنظرت الى مستغيثة قلت : علي يا سيدتي بالأمر فأردت اليك الملك المسروق في خلال خمسة ايام . فانتفضت في مقعدها انتفاض قلبها في صدرها وانما الأمل بعض حياة البائس رد اليه . ثم مدت يدها الي يدي فشدت عليها وهي تقول : اتمدني وفي وعدك مثل هذا التأكيد فكأن لك اذن فؤدا عظيماً على الكارلوسيين ؟ قلت رويدك يا سيدتي لا تهمني الكارلوسيين بمثل هذا الاثم الفظيع . انني عرفت الدون كارلوس المطالب بعرش اسبانيا وشرفتني بان دعائي الى مائدته انما صاده فسرت نفسه فأنا أعينه من التدني الى هذه السفالة . فبهتت جلالتها لدفاعي عن الدون ومريديه ثم قلت : وكيف تفسر اذن الرسالة التي وردت علي من « بابلون » قلت حيلة احتالها بعضهم طمساً للحقيقة ودفعاً للشبهات فقامت الى خزانة في الحجرة التي كنا فيها وفتحت درجاً صغيراً وعادت اليّ بالرسالة قرائتها فاذا بها تحتوي طلب مليون « يستاس » فدية للملك وهي خلوة من التوقيع غير ان في ختامها هذه الكلمات : « بأمر جمعية اليد السوداء » فلما تأملتها جيداً اعدتها لجلالتي قائلاً : وان هذا التوقيع مستعار ايضاً فاليد السوداء لم تقدم قط على انتشال الملك وانما انتشله أمة جناة استعاروا اسم « جمعية اليد السوداء » تهويلاً وتسترغاً . ثم اقترحت اقتراحي على جلالتي فرضخت له وامضت لي كتابة خلاصتها الاذن لي بعمل كل ما أراه نافعا . فتساحت بتوقيعها الملكي وانصرفت وكان اول هي ان اجد لنفسى صفة التبس بها عن المظان والشبهات ففكرت كثيراً فقرأ رأيي على ان استعير صفة طبيب انكايزي فلبست اسم الدكتور « هري برون » وألحقته على بطاقة الزيارة بهذه الكلمات : « من المدرسة الطبية في لندن » فقلت عفوك يا سعادة السفير فقد كان التعبير الاصح « من جامعة العلماء الطبيعيين في لندن » فبرز سعادته كفيه غير مكترث لصحيجي وقال : انتم الانكايز

جميعكم سواء في الانانية . او ظننت ان كل المديرين يعلمون أن اطباءكم يميزون بين معاهدهم في تسميتها مدرسة او جامعة ؟ وتناول سعادته كأسه فبجرعها ثم ملاًها وعاد الي فقال : وقد اخترت ان اكون طبيباً انكليزياً لان غرابة الاطوار المنتشرة بين الانكليز حتى لقد اصبحت اشبه بداء . معدي اصبتم به اتم سكان تلك الجزر البريطانية . وكان الدور الذي وددت ان ألعبه في القصر الملكي يقتضي شذوذاً في الاخلاق وهذا ما لا يتاح لي اذالم اكن انكليزياً . ثم بدأت عملي فاستنققت الأب « اولياء » استنطاقاً دقيقاً وسألته أن يريني آخر رسم لذلك المسروق فرأيته بمنزلة اجل تمثيل بعينه الكبيرتين البراقتين وملامحه الدالة على العزة والعنفوان . وعرفت من الأب ايضاً ان تلك الصورة انتشرت انتشاراً عظيماً في المملكة وتداولها الأيدي في جميع الانحاء فعلقها التاجر في معرض تجارته ، والغني في قاعة منزله والفقر على حائط كوخه . فقلت للأب حينئذ اذا كان ذلك كذلك فإنه يستحيل على سارق الملك أن يخرجوا به في شوارع العاصمة في راحة النهار فالشعب يعرفه والبوليس لا يجهله . ثم طلبت منه أن يسمي لي الخدمة الذين رأوا الصبي راكباً فيها فتردد في قبول طلبي زاعماً ان جميع من في القصر يعتقدون بأن الملك عاد الى بلاطه سليماً معافاً . ولم يكن من خلقي امتنان الاكايروس ، واحتقار آرائهم وفلسفتهم رغم كوني غير كاثوليكي . انك تعلم يا سيدي ان لا دين لي سوى حب فرنسا ، وان لا اله اعبد غير الشرف ومع ذلك فاني احترم الكنيسة وما الاكايروس في نظري الا كالتساء صف من الناس ارى من النذالة ان يهانوا ويشتموا . اما اتم البروتستانت فقد برهنت على ذكائكم باقصائكم هذه الطعمة عن الشؤون السياسية

— عفوك يا سعادة السفير . . بل اقصائكم فقط عن كراسي النيابة في مجلس العموم  
— هذا كذلك فالمنى واحد . قلت اني افنت من فلسفة الأب اولياء ولكنني ايتت ان أتدنى الى اهائته بل أفهمته انه يجب ان لا تكون له ارادة في جانب نهي وامري . ثم مشى امامي الى دائرة الخدمة فنظرت في ساعتى وسألته متى خرج الملك فقال في مثل هذه الساعة ولهذا فان الذين شهدوا خروجه كانوا قليلي العدد . فقلت

ذلك خير وابقى . ودعا الأب ثلاثة من الخدم باسمائهم فهرولوا مسرعين فبادرهم بالسؤال ولم ادع لهم سبيلاً للاختلاف والتلاعب في الشهادة ففهمت ان الملك كان ملتقاً بغطاء من القطيفة ، ومنزويًا في العربة كمن يحس بشدة البرد ، ولم استغد غير ذلك مما يعول عليه . فعدت بالأب الى حجرته وقد بدأت استخفه وأمله لكثرة ما كان يلقيه عليّ من الاسئلة الباردة ولما استقر بنا المكان وأخذت افكر في السبل المؤدي الى الحقيقة ، اذ فتح علينا الباب فجأة ودخل منه رجل فلم على الاب اوليًا بخشوع واحترام . قال الاب الى اذني واسرّ اليّ ان الزائر « الدكتور هناريز » طبيب القصر فأبيت ان أتعرف اليه لانني خشيت أن يطارحنى حديث المدرسة الطبية في لندن فيكشف له سري . ورأيت أن اشغل الأب عن زائره فسألته عن طعام الملك فقال ان جلالة يحب الاطعمة التي يقدمها السنيور غوميز رئيس طهاة القصر وقد ساءه في الايام الاخيرة انحراف ألم مزاج هذا الطاهي فلم يذق جلالة اقرص الحلوى والكحك وهو ولوع بها ولكنه لا يشتهيها الاّ من صنع « غوميز » نفسه الذي لا يزال مريضاً حتى اليوم . على اننا نرجو انه متى تمّ الشفاء لجلالته يكون السنيور غوميز قد تماهى أيضاً كما يرى حضرة الدكتور وفي تلك الآونة وقف الطبيب فودع بالاحترام كما سلم فقلت للأب عليّ بوكيل القصر الساعة . فلما مثل بين يدي امرته بأن لا يدخل القصر مخلوق فيه حياة قبل ان يستأذن له منا اللهم عدا الملكة والسنيور « جويستالا » ثم قلت له : أما خدمة القصر فراقبهم وضيق عليهم فلا يخرج أحدهم على غير علم مني ، واما أنت فقدم لي في كل ساعتين تقريراً مسهباً فيه عن صفة كل طالب اذنت له بالدخول او لم آذن . فأنحني الوكيل احتراماً ثم قال : وهل تشمل هذه الاوامر دائرة المطبخ حيث يكثر اختلاط الباعة بالطهاة والخدمة ؟ فارسلت اليه نظرتين حادثتين وقلت : بل هي تشمل تلك الدائرة في الدرجة الأولى . وحذار الحليب خصوصاً فهو قارورة الميكروبات ، ومنشأ الامراض المعدية

ثم كانت ساعتان فأقبل عليّ الوكيل حاملاً تقريره الضافي فنظرت فيه ووعيته

تماماً ثم حملته الى جلالة الملكة . . . . . ولكي مالي أراك لا تشرب كأسك اترك  
شغلت بجديتي عنه ؟

قلت : حديثك ياسيدي السفير أطيب من الكونياك . فتناول كأسه وابتاعه  
ثم اشعل سيكارة وامتنص منه بضع مصاتٍ ملاً دخانها سماء الغرفة وعاد اليّ فقال :  
يدكرني دخان هذا السيكار بليلة ساهرة مرت بي على شاطئ البوسفور في الاسنانة  
على أثر خلع السلطان عبد العزيز وقد احرقت في تلك الليلة عدداً ليس بقليل من  
امثال هذا السيكار . . ان نلح ذلك السلطان وموته حديثاً سأطرفك به في احدى  
ليالينا فقد كنت في ذلك العهد موظفاً في سفارتنا في عاصمة الترك وحضرت بنفسي  
وقائع تلك الرواية المحزنة فلم يقتني شي منها !

— عفوك يا سعادة السفير ! وحملت التقرير الى جلالة الملكة ثم كان ماذا ؟

— فلما اطلمت جلالتهما عليه لم نجد فيه ما يريها غير اني رجوت منها ان  
تستعيد ذاكرتها وقائع الايام الأخيرة في القصر ، وما زلت اسمع حديثها حتى ذكرت  
انها غضبت مرةً من السذور « غوميز » رئيس الطهاة وعاقبه . وكان لهذا الرجل  
ولد صغير سنه كسن الملك الفونس يحبه الملك ويهفو اليه ، فأنفذه ابوه الى الفونس  
يستعطفه عليه ولكنني ايتت مصرة على عقابه

وفيما كانت جلالتهما تقص عليّ هذه الاحاديث اذ دخل علينا الوكيل فقال  
لي : امرتني يا حضرة الدكتور ان استيجك لأذن لكل داخل الى القصر وهوذا  
الآن ولد صغير واقف بالباب يستأذن بالدخول على ابيه . قلت : من الولد ومن  
ابوه ؟ قال « بدريلو غوميز » ابن السنيور غوميز رئيس الطهاة . قلت لا يدخل .  
بل احرص عليه في حجرتك حتى تصلك اوامري بشأنه ! فالتفت اليّ الملكة  
قائلة : وما شأن هذا الصغير حتى يمنع من الدخول على ابيه ؟ قلت عفوك ياسيدي  
ان هذا الولد ليس « بدريلو غوميز » بل رسول انفذه سارقو الملك الى القصر .  
فامتنع وجه جلالتهما ، واضطربت اضطراباً شديداً ثم تمتت قائلة : ومن ادرك  
بأمره ؟ قلت هذا التقرير بيد جلالتك فقد جاء فيه ان « بدريلو غوميز » دخل

القصر اذ اذنت له بالدخول ثم لم يخرج منه فكيف يمكن أن يكون هو هو الداخل الآن؟ ونظرت الى جلالها فرأيت في عينيها معاني القلق والخوف فرأيت أن لا اكتمها الحقيقة فقلت : وعدتك يا سيدي باعادة ابنك اليك وهأنذا ابرُّ بوعدتي الآن قبل الميعاد المحدد . انني ذاهب لآتيك بالفونس الثالث عشر !!

ثم خرجت ووقفت على باب الدائرة المخصصة لسكنى السنيور غوميز وعائلته وطرقت الباب ، فسمعت صوتاً من الداخل يقول : او هذا أنت يا بدريلو؟ ثم فتح الباب نصفه فدخلت فاذا أنا برجل كبير الجثة ، عريض الصدر ، مقبول الساعدين ، متين العضلات . فلما بصرتني نظرت اليّ نظرتني نمر كلسٍ وقل : من انت يا سنيور ؟ قلت طيبٌ ارسلتني اليك جلاله الملكة لأعودك . قال أنا اشكرُ تعطفات جلالها ولكنني لست بحاجة اليك فقد زايطني الطيب الساع . قلت لا بأس ولكن أمر جلالها يجب تنفيذه فدعني اجسُ نبضك على الاقل ثم تناولت يده بتهمة قبل ان يحير جواباً وقلت له ان نبضك سريع يا سيدي وانا ارى ان حالك تقتضي تبديل الهواء لان مناخ هذه الدائرة من القصر سامٌ قاتل . هلم بنا الى الخارج . . . فالتفت عيناه بالشرر وارتجى على مقعدٍ هناك وقال : بلى ان رأيتك سيدى يا سيدي الدكتور غير اني أشعر بارتخاء في اعصابي فأنا لا أستطيع مزايلة هذا المكان اليوم ! فلم اكترث لجوابه ولكنني تقدمت الى باب مقفل في اقصى الحجرة وهممت بفتحه فاذا بذلك الرجل قد وثب اليّ وثبة الذئب الجائع يريد ان يحول بيني وبين الباب فشهرت مسدسي وصوبته الى صدره قتلاً له : مكانك او تموت !! فارتدت الى الوراء خائفاً مذعوراً ففتحت الباب ودخلت فرأيت الملك مضطجماً في كرسي طويل واسكاً قرصاً من الخلوى يا كله قضة قضة حينئذ وقف السفير فتجرع كأسه ووضع باهميه في كمي صدرته عند الكيف وقدم رجله اليسرى مسافة نصف خطوة عن اليمنى ونظر اليّ بكبرٍ واعجاب فقلت ، ثم كان ما ذا ؟ فز كتمنيه وقال بصوت أجش : كان ما أنت تعرفه ويعرفه جميع الناس ! انني اعدت الفونس الثالث عشر الى سرير الملك الذي يترج فيه اليوم !!

ثم سكت سعادته ققلت : وهلا أبنت لي يا حضرة السفير كيف عرفت ان الملك كان لم يزل محجوراً عليه في القصر : قال اخالك ياسيدي لم تصغ الى حديثي كل الاضاء . او لم اقل لك ان اولئك الجناة لم يستطيعوا الخروج به في المدينة لان الشعب يعرفه والبوليس لا يجهله ؟ او لم اقل لك ايضاً ان غوميز مرض قبل حفلة الاستعراض العسكري بنحو ثمانية ايام كان يعود في خلالها الطيب « هاريز » ؟ ان « غوميز » هذا كان رئيس تلك العصاة الشريرة وأما الطيب فلم يكن الا احد أعضائها . فتى وعيت هذين الامرين وتفهمت الوقائع جيداً سهل عليك أن تعرف ما عرفته

— ثم ماذا كان عقاب هؤلاء الأثمة الاشرار

— عني عنهم لم يعاقبوا اذ كان من الخرق في الرأي ان يذاع في المملكة سر انتشال الملك على تلك الصورة . اما انا فقد حدث الاتفاق الذي اتاح لي الدفاع عن صديقي الدون كارلوس وقد اعتذرت للملكة مني لاساءتها الظن بهذا الصديق الشريف ثم خصصني جلالها بنوع من الشكر عن عملي كان لذيذاً وحلوياً . ان الملكة كريستيانا امرأة جميلة فتاة ! ولما استأذنت جلالها بالانصراف قالت لي : اما خدمتك لاسبانيا فالسنيور « جويستالا » رئيس الوزارة بشركك عليها ، وأما خدمتك لأم الملك فجزاؤها هذا التذكار مني اليك . ومدت يسراها فأخرجت من احدى اصابعها خاتماً من ألماس ووضعت يدها في اصبعي هذه . . .

وتأملت يد السفير فلم أجدها الخاتم ققلت : وددت اليك يا سيدي أن تريني هذا التذكار الجميل . فتهد ثم قال : فقدته في ساعة لذة وهو فقد مر الى يد اجل من هذه اليد ، فلا تسلي كيف واين فان الواجب يقضى بكمثال اسرار النساء . وحينئذ مد السفير يده الى ساعته فوفقت مستأذاً فز يدي وهو يقول : عدني بأنك لا تعشي حديثاً الليلة فاتم الصحافيون لا تؤمنون على سر ولا تقدسون شيئاً . . فقبست وقلت بل عفوك يا سعادة السفير . . فلم يدعي أتم حديثي بل قال : فاقسم امامي اذن بأنك اذا نشرت هذه الحكاية لا تنشر اسمي فاعدك بأن اقص عليك امثالها من تلويح اوربا السري فاقسمت لسعادته وودعته وهو يقول لي : الى الغد !

منشئ المجلة

نظرون المجدد

الزهور

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء الرابع

يونيو (حزيران) ١٩١١

السنة الثانية

## الزهور في عهدها الجديد

في غرة مارس من السنة الفائتة ، صدر العدد الاول من مجلة الزهور متوجاً باسماء اعلام الشعراء ومشاهير الكتاب ، الذين واقفوا على الفكرة الباعثة الى انشاء هذه المجلة ، وهي ايجاد صلة تعارف بين حملة ألوية الادب في عموم اقطار العرب . وقد شاؤوا جعل « الزهور » لسان حالهم للتراسل فيما بينهم ، واتخاذها مجالاً للعبارة في نشر نثائق اقلامهم ونبات افكارهم . ألفت هذه البذرة في عالم الادب فنت وازهرت واثمرت ومرت على المجلة سنة وبض السنة وهي سائرة على الخطة التي اختطها لها هؤلاء الادباء . فكانت جنة غناء وروضة فيحاء تغنى على افنانها بلابل النظم وسواجع النثر ، فاطربت الاسماع ، ولنت الافهام بما جمعت من عرائس الافكار ومبتكرات الاقلام . وقد لقيت من الرصفاء الكرام اصحاب الجرائد والمجلات تنشيطاً كبيراً . فما صدر منها جزء الاً قوبل بأحسن كلمات التقرير والثناء . بل كثيراً ما فسحت تلك الصحف مجالاً بين صفحاتها لتقل ما كان ينشره أمراء البيان في « الزهور » من شائق الكتابات . وقد يضيق الجزء والجزءان من هذه المجلة عن ايراد ما خطته صحف مصر وسوريا واميركا والعراق والمغرب بهذا الشأن . فكانت شهرة محرري « الزهور » وعلان الصحف عنها وتحبيذ خطتها مدعاة الى انتشارها

وبعد صيتها في كل الاقطار . وقد جاء ما نشرته المجلة من رسوم مشاهير الكتاب - اسوة بأمهات المجلات الادوية - مشوقاً كبيراً الى زيادة الاقبال عليها هذا ما ادركنه المجلة في عهدها الاول

\*  
\*\*

ولما كانت الفكرة الداعية كما تقدم الى انشاء هذه المجلة متشعبة الفروع تقتضي القيام بأعمال جمة لتحقيق هذه الامنية العزيرة ، رأى صاحب الامتياز ان يحول « الزهور » الى شركة تديرها وتقوم بجميع مقتضياتها من أقلام ادارة وتحرير ومكتاتبات ، واستيعاب ابواب المجلة الكثيرة ، والبحث عما طوته الايام من آثار الكتاب النفيسة الى غير ذلك من لوازم المجلات الكبرى قم تأليف الشركة بعنوان

### الجميل وتقي الدين وشركاؤها

وهكذا اصبح بالامكان أن نعد القراء والمشاركين الذين وضعوا يدهم بيدنا منذ اول ساعة باجراء تحسينات كثيرة في ابواب المجلة المعروفة ، من مقالات وقصائد ، وتعريب أهم آثار الغربيين ، ونشر أحسن مختارات العرب ، وفتح ابواب جديدة للاخبار العلمية والادبية وتراجم الكتاب وغير ذلك مما يجعل المجلة « جامعة » كما يريد القراء ، كل هذا مع الاحتفاظ بخطتها الادبية الصرفة البعيدة عن كل المنازع السياسية والمذهبية . ولذلك فحن على يقين من حفظ ثقة المشاركين والقراء العديدين مع اكتساب ثقة غيرهم ، وأنا سنعمل في كل الأحوال على ارضاء من اصبحت نفهم تتوق الى نشر ادبية تطلعهم على مجرى الحركة الفكرية وليسوا بالنفر القليل

— تحرير « الزهور » —

إن محرري « الزهور » في عهدها الاول — وهم خيرة الكتاب والشعراء الذين نفحوا هذه المجلة بالزهرات الطيبة الجميلة ، فكان منها في كل شهر باقة ، وكان من



مجموعها في الاثني عشر شهراً روضة زاهرة متسوعة الأريج — هؤلاء الكتاب والشعراء الذين أحبهم القراء ولعلوا بينات افكارهم سيطلون على عهدهم الاول ينشرون في « الزهور » كل جيد نفيس وكل طيب رائق . على انا — ونحن لا نريد الا التحسين المتواصل — قد فاوزنا جمهوراً آخر من ادبائنا لمشاركنا ايضاً في تحرير « الزهور » حتى تتحقق الآمال الموضوعة منذ البداية اساساً لحياة هذه النشرة ، فتم بذلك كله الصفة المميزة لها في عالم الأدب

وقد دفعنا طمعنا بالتحسين ورغبنا في طرق كل جديد الى اشراك كبار المستشرقين انفسهم وقادة الافكار الاجانب في تحرير هذه المجلة . فكتبنا الى فريق منهم نستكتبهم مقالات خصوصية عن الحركة الفكرية في بلادهم لنعربها خصباً لقرائنا . ولنا بالقراء وطيد الأمل بأنهم سيكونون عوناً لنا في تحقيق هذه الأمانى جميعها ، فلا ييخلون علينا بكل وسائل التنشيط والتشجيع ، ورجاؤنا اليهم ان يعتقد كل فرد منهم ان « الزهور » انما هي منه وله

أما ادارة المجلة الداخلية فسيتمولاها احداً « امين تقي الدين » فالرجاء من وكلاء « الزهور » ومشاركتها أن يعتمدوا توقيعه في كل ما يتعلق بشؤون المجلة  
المجمل وتقى الدين وسرطاوهمما

### السنة الاولى « للزهور »

في الادارة مجموعة « الزهور » مجلة تجلداً متناً وثمنا خمسون غرشاً صاغاً .  
ويضاف اليها اجرة البريد للخارج



الشبية ربيع الحياة ، والشبان زهرة الوطن ، والشيخوخة صيف الحياة ، والشيخوثة ثمرة الامة

واذا كان الفيلسوف اليوناني يقول : « امة بلا شبية هي سنة بلا ربيع » فيمكننا ان نزيد : « امة بلا شيخوخة هي ازهار بلا اثمار » صدرُ الشباب الرحب مملوء آمالاً ونشاطاً ، وعافية واقداماً . لكن الشباب لا يعلم ، والشباب لا يدري . فتذهب قواه سدى ، وتضيع سجاياه عبثاً . فهي كالقوة الميكانيكية التي لا يعرف صاحبها ان يستعملها فتضيع بلا جدوى ولا فائدة

ورأس الشيخوخة مملوء حكمة وعقلاً وتروياً وادراكاً . لكن الشيخوخة قد فقدوا النشاط والاقدام . عرفوا استعمال القوى بعد ان اضاعوها . وادركوا صفات الشباب بعد ان فقدوها . فهم اشبه بالميكانيكي الذي تعلم ادارة آلهته بعد ان تخرّبت

فيجب ان يكون الشيخوخة في الامة الرؤوس المفكرة ، وان يكون الشبان الايدي المنفذة . فباتحاد هاتين القوتين تترقى البلاد وتسعد . وليس اكبر من امة شيخوخة يرشدون شبانها ، وشبانها يطيعون شيخوخة : بذلك افتخر الشاعر العربي بقبيلته اذ قال :

وقتيه إن تقل أصغوا مسامعهم لقولنا او دعوناهم أجابونا  
وبهذا المعنى قال الافرنج في امثالهم :

لو علم الشباب . ولو قدر المشيب ! ..

Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait !

وقد اخذ اسمعيل باشا صبري هذا المثل الافرنجي ونظمه في شعر

عربي من شعره المعروف بسلسلة المبنى وبلاغة المعنى فقال :

لم يدِرْ طَعْمَ العِيشِ شَبَابٌ - ولم يدِرْ كُهُ شَيْبٌ

جَهْلٌ يُضِلُّ قَوَى الْفَتَى فَتَطِيشُ وَالْمَرَى قَرِيبٌ

وَقَوَى تَحْزَنُ إِذَا تَشَبَّثَ - بِالْقَوَى الشَّيْخُ الْارِيبُ

فِيمَا يُقَالُ كَبَا الْمَغْفَلُ إِذْ يُقَالُ خَبَا اللَّيْبُ

أَوَاهُ لَوْ عَلِمَ الشَّبَابُ - وَأَوْ لَوْ قَدَرَ الْمَشِيبُ

فلو كان الشباب يجمع الى قواه الخبرة والتجربة لأتى بالمعجزات ،

ولو كان المشيب يجمع الى اختباره المقدرة على العمل لجاء بالآيات

الباهرات . ولكن

آواه لو علم الشباب وآه لو قدر المشيب



### سبحان عواطف وآمال

لا لالا لم ينزل العنديل على الزهرة الا ليشكوها الصباية ويشها

الهيام ، ولم ترسل هذه عطرها الا لتؤكد له حبها ، وما فتقت عنها

الآكام الا لتضم بين ذراعيها الحبيب ، فعطفاً على الحب ايها الانسان ! ..

لله ما أنكد العيش وأنقصه اذا لم يقطعه السرور وتتخلله الاغاني !

وما أمرٌ الحياة وأظلمها اذا لم يمتزج بشرابها سيال الحب ولم تسطع فيها  
أنوار الغرام !

ونظير مياه الينبوع تجري في السواقي وتخفيها البحار ، ومثل رياح  
القفر تهبُّ في وريقات الزهور وتبتلمها أوراق الاشجار ، تمنضي الحياة  
الخالية من الحب ويتصرَّم الشباب تطويه الوحشة ويقصره السأم . . .  
دبَّ النعاس يجفن ذكاء فاضطجعت على فراش الامواج ونامت  
نوماً هادئاً رغمًا عما كان بنفس هذه من الهيجان . ورأت ذكاء ولو في  
النمام حزن الأرض واقتباض أهلها فارسلت فتاها فأتى وملاً الفضاء  
نوراً والقلوب رجاء

هبَّ النسيم نسيم الغروب فزق عن الوردة اللباس وكساها بثوب  
من الانعاش قشيب فاعجب لمعرِّ وكاس . . .

عسمس الليل وأوت الى أوكارها الاطيار . وطالت ظلال الأشجار  
فزادت المكان وحشةً ، وساد السكون عميقاً فأخلدت عوامل الطبيعة الى  
الهدوء ، وما استطاع تقطيعه سوى أنفاس الباري يرسلها نسيمات لطيفة  
قتركي تلك الارعاء ، وتترك منها للانسان أثراً جميلاً يستهوي القلوب  
ويسترق الاسماع . وكأن السرور جالب التأمل ان هو تناهى ، فجسستُ  
على صخرة هناك وجعلت أتأمل

بالطبيعة جلستُ أفكر في أصل وجودها وكيف يكون فناؤها من  
أصغر زهرة فيها الى اكبر سرورة ، ففجبتُ من عواملها ومجّدتُ خالقها  
بهذا الهواء كيف يهبُّ منها تقياً كأن أنفاس البشر لم تقو على

إفساده وقد اختلطت به مراراً . بهذا الليل وقد رأى العالم يرتكب تحت  
حمايته أفظع الذنوب وأشنع الآثام كيف يستره كأنه جهل ان من سكت  
عن الاشرار بالشر رُمي ومن دافع عن المذنب بالذنب أتهم ...

أحزنت نفسي هذه التصورات فبدت على وجهي منها دلائل  
القلق . وكأن الطبيعة وقد علمت انني من محبيها لم تشأ ان تركني حليف  
النم والقلق وقد طلبت منها سميماً فأرسلت اليّ ما يلهني فرأيت شبحين  
كأنما يظهران تارة من خلال الاشجار ويختفيان فأوقعاني في الريبة ولم  
يحدني ذلك نفماً فرجعت أفكرُ ايضاً ولكن لا بين الاول والثاني  
خطي ومراحل



تقدمت لأرى ما وراء ذلك واذا بي أمام شاب تنبث من عينيه  
شرارات القسوة والخشونة بداعب حيزبونا تبينت بوجهها تجمعات جمة  
ويجيينها خطوطاً عديدة ولم أستطع علم هيتها وادراك كنه أمرها رغمًا  
عن احداقي بها واعمال الفكرة في قراءة ما في نفسها . وهناك الى جانب  
من الغاب كهل ملقى على الحضيض دامي الاحشاء على وجهه سمة الوقار  
وينظرته الحنو والاشفاق . ولم ألبث ان رأيت الشاب قد أخذ بذراع  
العجوز وتوغلا في الغاب . وأما أنا فتوسمت في خطوط جبين المرأة وبعد  
النظر طويلاً قرأت بأحرف كتب بعضها بشوك غليظ وبعضها بزهور  
لطيفة هذه الكلمة - الحياة - واستلفت نظري شيء نائي على كتف  
الشاب فحدقت فيه وتهجيت هذه الكلمة وقد كتبت بمداد أسود على

صحيفة من النحاس - الفساد - ولما بدا عن الشيخ ووارثها أغصان  
الغاب رجعتُ إليه فلقيتُهُ يئنُّ أُنينًا متقطعًا وهو يحتضر وكان احتضاره  
رهيبًا مزعجًا فدنوت منه وسألتُهُ: وأنت من أنت يا هذا فأجاب والنور  
يخرج من فيه : أنا الحب العذري - أنا الطهر - أنا العفاف

قال هذا وتنفس الصعداء وكان بها خروج الروح . وأدرت لحاظي  
في هيئته فرأيتُهُ قد تحول كله الى شعلة من نور ورأيت زهرة آسٍ كان  
يتضوع منها عرفٌ قويُّ الرائحة رغمًا عن ذبولها . وساد السكون على تلك  
الأنحاء عميقًا فرجعتُ ادراجي نحو منزلي لما رأيت ان الهواء أصبح باردًا  
وشمرت بوطاة السكون يبروت بميل مدور

## نظرة إشراف عام

على ديار نجد

وقعت مقالات مراسلنا البغدادي الفاضل أحسن وقع عند قرائنا لانه كشف  
فيها القاب عن امور وحقائق قلَّ من اطلع عليها ، وهي تتعلق ببلاد العرب وتاريخ  
 النهضة الادبية فيها . ونحن نبشر القراء اليوم بأن هذا الكاتب القدير سيدج الزهور  
 سلسلة مقالات في هذا الموضوع الجليل الذي لم يسبق اليه . وهو يبني كتاباته على  
 ابحاثه الشخصية الواسعة مدعومة بما يستقي من اوثق المصادر . وما نحن ننشر  
 اليوم مقاله الأولى التي تشرح هيئة تلك البلاد وحالاتها الحاضرة وهي مقدمة لابتحاث  
 آتية . وفي هذه المناسبة نكرر له الشكر باسم « الزهور » وقرأتها على ما يتحفا به  
 من المباحث الشائقة التي تعد خير خدمة للعلم والادب . واليك الحلقة الأولى من  
 هذه المقالات :

١ توطئة — خذ بيدك اي كتاب أردت ، وتصفح اية مجلة شئت ، وطالع اية جريدة شافتك ، بشرط ان يكون موضوعها الكلام على نجد ، ثم قل في نفسك بعد ان تكون قد فرغت من الوقوف على ما رافك : « هل هذا الذي قرأته صحيح يا ترى ؟ » — أقول : هلمّ ننظر اذا كانت شروط الصحة متوفرة في هذا السؤال . ان الكاتب الذي حبر تلك الاقوال لا يخرج عن احدى هاتين الحالتين : اما ان يكون غريباً عن بلاد نجد ، وإما ان يكون من اهلها وسكانها . فان كان دخيلاً في تلك الربوع ، فلا غرو انه لا يستطيع الوقوف على الحقيقة كما لو كان من ابناء تلك الديار نفسها ، لأنه قد قيل : « وصاحب البيت أدري بالذي فيه » . وكيف يمكن الأجنبي ان يعرف من الامور الا ما يشاهده وهل يشاهد غير ظواهرها ؟ بل كيف يسوغ لابناء الوطن ان ينبوحوا بجميع أسرارهم لمن كان غريباً عنهم ؟

اما اذا كان من صميم أهلها فهو ايضا لا يخرج عن احدى هاتين الحالتين : إما ان يكون أمياً من طبقة الناس السافلة ، واما ان يكون علياً او عالمًا . فان كان أمياً جاهلاً فكيف بما يأتي بنا به نقصاً وشائبةً ، وان كان علياً او عالمًا ، فلا تكاد تراه ينطق الا بما له ويسكت الا عما عليه خوفاً مما يتوهمه فضيحة لأبناء وطنه ، أو خشية ان يندد به تنديد خائن لبلاده

ومن ثمّ وجب ان يكون الكاتب عن هذه الديار وطنياً صادقاً الوطنية . أديباً فاضلاً من علية الناس وأشرافهم ، عارفاً بما اختفى من تلك

الربوع وما ظهر ، بعيد النظر بأحوال أهلها ، كاتباً ضليعاً بل من حمّة الافلام الصادقي اللجة ، جريئاً مقدماً لا يخاف لومة لائم ، محباً لترقي وطنه ، ناطقاً بما له وعليه ليصح الاعتماد على كلامه في كل ما يقول

وهذه الشروط كلها قد اجتمعت في سليمان افندي الدخيل صاحب جريدة الرياض ( من صحف بندگان الحرة ) . فهذا لرجل من صميم بلاد نجد ، ومن خيرة سراتها ، وقد جاب تلك الاقطار طولاً وعرضاً ، وسافر الى بلاد الهند والى غيرها من الديار المتمدنة وقابل بين الامم الراقية في الحضارة والامم السائرة اليها سيراً وثيداً او حثيثاً ، وعرف الداء ووصف الدواء ، ولهذا طلبت الى هذا الفاضل الاديب ( وهو خال أحد ابناء ابن سعود ) ان يتخفني بما يعرف عن نجد معرفة تفيد قراء « لزهور » وتكون المقالة شاملة لأحوال نجد شمول مشرف عليها من أحد جبالها ، ناظراً اليها نظراً عاماً بعيني البصر والبصيرة معاً . فكتب لي مقالة حسنة وضّاءة . وقد ادمجت فيها ما وقفت عليه في اثناء مطالعاتي ، وما سمعته من بعض الادباء الفضلاء من أهالي تلك الربوع فحصل من هذا الادماج شيء يشبه تداخل اللحم والصدى . وقد احطت بقوسين « » ما لحضرة الكاتب الصديق من النص الرائق الفائق اقراراً بفضلته وبراعة قلعه وسداد آرائه . وأبقيت بدون علامة ما لهذا العاجز الذليل من الكلام التذر القليل

٦ موقع نجد وحدودها — ديار نجد واقعة في قلب بلاد العرب وهي سرتها . وحدودها من الشمال النفود الفاصلة بلاد الجوف عن بلاد



نجد . وهي النفود<sup>(١)</sup> بوجه الاطلاق . ومن الجنوب النفود المسماة بالرُبْع الخالي وهي بلاقع او مفاوز او فلولات لا تفرق بشيء عن نفود الشمال . ومن الشرق الاحساء والقطيف ومن الغرب بلاد الحجاز

٣ سكان نجد في الزمن الخالي وفي الزمن الحالي — كان أهل نجد في السابق كأغلب سكان بلاد العرب : اخلاطاً من أم شتى من عرب وفرس وإدَميين وعبرانيين وأشوريين وكلدانيين وبابليين ثم امتزجوا امتزاجاً واحداً مع الزمان حتى أصبحوا أمة واحدة ، ولما جاء الاسلام زادوا وحدة ولما ظهرت الوهاية باتوا كل البينونة عن سائر سكان الجزيرة حتى أصبحوا أمة مستقلة بنفسها ولها أوصاف خاصة بها كالشجاعة والبسالة والتدين المفرط الضارب الى التعصب والاباءة وعدم تحمل الضيم وتوقد الذكاء وحب التجارة الواقفة على اصول الشرع الى غير هذه المناقب الدالة على ان النجديين من الناس الذين باتوا عن سائر العرب بالماثر الجليلة التي لا تشهد الا في السلف الخالي

٤ أقسام نجد — « تقسم نجد الى ثلاث امارات ولكل اماراة

( ) النفود من الاصطلاحات الخاصة بالنجديين بل بالعرب كلهم والكلمة جمع نَفْد بكسر النون : وهي الرملة اليابسة . واللفظة فصيحة قديمة وان لم يذكروها اصحاب الدواوين اللغوية . لانهم كما قالوا « المفازة » وهي الفلاة التي لا ماء فيها — والكلمة مشتقة من فاز يفوز فوزاً وهو الموت والهلاك لان من يجتاز المفازة يخاطر بنفسه — قالوا أيضاً النَفْد بالكسر أو النَّفْد بفتح الن . والكلمة مشتقة من نَفَد نَفَاداً وَنَفَذَ اي فني وذهب وهلك . فوجه التسمية واحد والوضع واحد والمعنى واحد والغاية واحدة . فاحفظه

حاضرة قائمة بنفسها . الامارة الاولى قاعدتها ( الرياض ) وهي حاضرة  
امارة الامير الخطير ابن سعود الذي قام بتجديد مذهب السلف الصالح  
وهو المذهب الذي يلقب الآن بمذهب الوهابية او بالوهابية من باب  
الاطلاق او من باب الاغلبية . وأهل نجد كلهم يلقبون بالوهابيين نسبة  
الى من قام بالدعوة في بداية الأمر وهو الشيخ محمد بن عبد الوهاب .  
اما موقع الرياض فمعروف اي في جنوبي نجد

الامارة الثانية : امارة الامير الجليل ابن الرشيد وقاعدتها ( حائل )  
وهي في شمالي نجد

الامارة الثالثة : القصيم ( بالصاد لا بالسين كما يكتبها بعض اهل  
الجراند ) وهي عبارة عن بلدين كبيرتين وهما : ( عُنَيْزَة ) وهي عاصمة  
امارة ( آل سليم ) . ( وَرَيْدَة ) وهي عاصمة امارة ( آل مُهْنَأ ) وما بين  
هاتين البلدين مسافة قدرها ست ساعات للراكب  
وكلتا البلدين « عُنَيْزَة وَرَيْدَة » دخلت في قبضة الامير عبد العزيز  
ابن السعود الموجود الآن

هـ العلم بوجه الاجال في هذه الامارات الثلاث — استناداً الى ما  
تقدم ، تقسم البحث الى ثلاثة اقسام ونخص كل امارة بكلام يناسبها  
مناسبة اجمالية فنقول : كانت ربوع ديار ( الرياض ) وتلقب حيناً ( بالعارض )  
منبثت اتوار العلم والعرفان في عهد غضارة امارة آل سعود . لكن اكثر  
هذا العلم يدور على علم التوحيد والكلام والاصول والتفسير والفقه واللغة  
وجميع العلوم الدينية وقليل من النحو والصرف وسائر علوم الآلة

فلما اخذت دولتهم بالزوال تقلّست خلال العلوم عنهم ايضاً رويداً رويداً وتشتت العلماء على اوجه شتى : فمنهم بالموت وآخرون بالمهاجرة الى بلاد اخرى يرتقون فيها لأن عيشتهم في السابق كانت متوقفة على ما يجريه الامير ابن السعود من الرواتب الدائرة الاخلاف الجارية من بيت المال وهذا يعتلي مما كان يجمع على ما جاء به الشرع الشريف من النظام والاصول المثبتة في الاسلام

اما اليوم فلم يبقَ من تلك العلوم شيء في الرياض وانتقل اغلبه الى بلاد ( القصيم ) و ( حائل ) السالفتي الذكر . ولا يوجد من يتعاطى العلوم فيها الاّ اناس قلال . ووجودهم كمدهم . وهم الذين خطبوا في الديانة خطب عشواء . وظهروا التعصب الديني الاعمى واشاعوا عنه وعن اصحابه اهوراً لا توافق مذهب السلف . وهي وان كان اغلبها ملفقاً الاّ ان لها بعض الحقيقة فجسمها خصومهم وحسادهم على تلك البقاع وعلى عزتهم فيها وانتصارهم على مناوئتهم الى ان تقلص ظل دولة آل سعود ففرحوا بذلك فرحاً لا يوصف . وما زالت الحالة في تأخر وتقهقر حتى اضطر اكثر اهل تلك البلاد الى المهاجرة للاسترزاق فظعنوا عنها مكرهين ولكن هجرتهم لم تبعد لأنهم لم يتجاوزوا الاحساء والزيتر والبصرة . اما اكثرهم قترام في البحرين وعمان وسائر تلك الاصقاع وكلها لا تخرج عن بلاد العرب . والذين هاجروا لم يكنسبوا بهجرتهم علوماً تقدمهم الاّ النذر القليل مما يوافق مشربهم وتغرّبهم اي معرفة أعداء الدول وقواها وبعض ممالكها ومستعمراتها وسياسة بعضها لبلاد نجد . واخلاصة انهم يتأثرون

كل ما له تعلق ببلادهم

« والبعض منهم ( وهم افراد قليلون ) وصلوا الى الهند كمدينة لكنو وحيدرآباد وأمرتس وغيرها ودرسوا بعض علوم الدين وَشَدَّوْا شَيْئًا من الفلسفة وعلوم العمران والاجتماع . لكن علوم هؤلاء الافراد لم تؤثر في قومهم التأثير المطلوب لما رجعوا اليهم قائلين بها ، ولذا لا تراهم حَظِيَّين في عيون وطنيهم

« اما امارة ابن السعود الآن وحاشيتها . وان شئت فقل : اما مقدِّمو امارة ابن السعود فانهم على كفاية من العلم اللازم لادارة شؤونهم حسب سعتها وما تطلبه منهم مكاتبتهم بل يوجد بينهم افراد لا يُستغنى عنهم لحل الامور المعضلة او المشكلة . واكثرهم ممن تربوا في المدن

« وفي هذا العهد ( اي منذ اعلان الدستور العثماني ) اتبهاوا اتباعاً عظيماً وهم في شوق لاعج الى الاطلاع على حقائق الامور والانضمام الى الحكومة العثمانية . ولكن يا للأسف ان الحكومة لم تشرح صدرهم الى اليوم فهي لا تراسلهم بل لا تنظرهم . لا بل لما طلب ابن السعود من ناظر الداخلية ( طلعت بك ) — حسبما بلغني — ليعث الى المجلس من قبله مبعوثين ردّه قائلاً : تفعل ذلك في الانتخاب الجديد

« ولما كانت بيني وبين الامير ابن السعود قرابة ( اذ اني خال احد اولاده ) مثلت بين يديه بمد ما قضيت سنين في الهند وشرحت له احوال الدستور في الامم الراقية فانشرح له صدره وافادني بأنه يكون اول مؤيد له واعظم مساعد للحكومة العثمانية في ما تريده وألححت عليه بان

يُوفد الى الحكومة العثمانية مبعوثين من قبله ففعل وطلب ذلك لكنه رُدَّ  
كما تقدم القول

« هذا واهل هذه الامارة يطالعون بلاعج الهوى الجرائد والمجلات  
وهي تأتيمهم من كل حذب وصوب ويطلبون الكتب ولا سيما الحديثة  
الوضع ليقتنوها ويطالعوها. وهم يقبلون عليها إقبال الجياع على القصاص . غير  
ان الاضطرابات التي تحدث بين القبائل غالباً لأدنى سبب . وسنة  
الأعراب منذ القدم سنة الغزو والهجوم لا تدعمهم يتفرغون لها كل التفرغ  
ليستفيدوا الفائدة المطلوبة . ومع هذا فاني أرى انه لا تمضي سنوات  
الآ يصلون الى درجة حسنة من العلوم والآداب بمئه تعالى وكرمه »

٢ « واما العلوم والآداب في حائل ( ويقال لهذه الامارة ايضاً  
« الجبل » و « جبل شمر » وهو جبل طي في السابق ) فهي على غير ما  
رأيت في الامارة الاولى

« وما يجب ان تعلمه قبل الايقال في البحث ان هذه البلاد قد  
وصلت الى درجة تذكر في العلوم منذ سابق العهد . وامارتها لشمر منذ  
ان وجدوا الى يومنا هذا . وقد استولى عليها آل السعرد حين قويت  
شوكتهم وعظمت صولتهم . وما كادت شمسها تميل الى الغروب الآ  
وعادت تلك الديار الى اهلها الأقدمين . وكان اول اهلها ورؤسائهم : آل  
علي ثم انتقلت الى طلال فيندر فحمد الرشيد

— صحافة سوريا ولبنان —

٣ — المجلات

هذه مقالتي الثالثة عن صحافة سوريا ولبنان <sup>(١)</sup> . . ولا يخفى ان  
للالقلاّب المثماني الأخير فضلاً عظيماً على هذه المجلات التي أنا ذا كر .  
فلم يكن منها قبل إعلان الدستور الأّ مجلة «المشرق» ومجلة «المقتبس»  
أما بقية المجلات فقد صدرت في العامين الأخيرين كما يظهر لك  
في هذا المقال

وقد اجتهدتُ، في هذا القسم، ان أذكر تاريخ صدور هذه المجلات  
متخيراً أو ثقی المصادر في ذلك فأقول :

١ المشرق ( بيروت ) : نشأت في أول كانون الثاني سنة ١٨٩٨ .  
صاحبها الأب لويس شيخو اليسوعي . كاتبٌ باحث . كثير التنقيب .  
كثير الاطلاع . مجلة شهرية يسوعية محضة . هي وجريدة « البشير »  
فرسا رهان في مضمار المدافعة عن الدين . لهجتها شديدة ، وعبارتها بين بين  
٢ المنتقد ( بيروت ) : هي شهرية . نشأت في ١٥ ايلول سنة ١٩٠٨  
صاحبها محمد باقر ، كاتب رقيق ، له ذوقٌ سليم في ترتيب مجلته وتبويبها .  
متساهلٌ في آرائه

٣ النبراس ( بيروت ) : نشأت في ٢٢ كانون الثاني . صاحبها الشيخ

(١) راجع المقالة الاولى عن الجرائد اليومية ص ٤١ والمقالة الثانية عن الجرائد

مصطفى الغلاييني، كاتبٌ وشاعرٌ مجيد . أصبح أصحاب المجلات السورية عبارةً . وقد احتجبت النبراس والمنتقد لأسبابٍ قاهرة

٤ الحسنة ( بيروت ) : شهرية . نشأت في ٢٠ حزيران سنة ١٩٠٩ . صاحبها جرجي نقولا باز ، كاتبٌ عصري مجيد . أستاذُ الاجتهاد ، ومدرسته المطالعة . هو نصير السيدات الخالص . أكثر مباحث مجلته ترقية الفتاة . قارئات المجلة أكثر من قرائها . لجرجي افندي اسلوبٌ خاص في كتابته

٥ الكوثر ( بيروت ) : شهرية . نشأت في ١٨ تموز سنة ١٩٠٩ . صاحبها بشير رمضان ، كاتبٌ مجتهد له اعتناء خاص في ترتيب المجلة . لا يضع فيها رسالةً أو قصيدة نشرت في إحدى الجرائد . عبارته جزلة ، ومجلته منتشرة جداً بين الشبيبة الاسلامية الراقية

٦ الكلية ( بيروت ) : شهرية . نشأت في اول شباط سنة ١٩١٠ . تصدر في الكلية الاميركانية ، في اللغتين العربية والانكليزية . الأولى بقلم الأستاذ بولس الخولي العالم المتفنن ، والثانية بقلم رئيس الكلية هورد بلس الخطيب الشهير . أكثر مباحثها في شؤون المدرسة والاساتذة والتلامذة

٧ النفائس ( بيروت ) نصف شهرية . نشأت في ١ آذار سنة ١٩١٠ . صاحبها أنيس الخوري . يكتبها كامل حميه ، الكاتب الرقيق والشاعر المجيد . مباحث المجلة طلية . ولحررها اسلوب داخله هزل يدلي الى انتقاد

٨ الرابطة ( بيروت ) : مجلة جامعة . نشأت في أول كانون الثاني

سنة ١٩١١ . تصدر في المدرسة الألمانية الفرنسية بثلاث لغات (العربية والتركية والفرنسية) بمناية رئيس المدرسة المسيو ديشان ، والأستاذ عساف بك الكفوري الكاتب العربي الصميم . والمجلة كاسمها رابطة ولاء وصلة اخاء بين التلامذة

٩ المرسّة (حريصا - لبنان) : نشأت في اول حزيران سنة ١٩١٠ أصحابها المرسلون البولسيون . يحررها السيد جرمانوس معقداً بلغ مطران عربي ، له اسلوب خاص في انشائه

١٠ النديم (جسر نهر بيروت) : نشأت في ٥ ايلول سنة ١٩١٠ صاحبها شاكر عون ، عالم غير كاتب . والنديم اقرب الى جريدة منه الى مجلة

١١ النفائس العصرية (القدس) : نشأت سنة ١٩٠٨ وهي مجلة شهرية . صاحبها خليل بيدس ، كاتب اجتماعي رقيق . لمجلته اعتناء خاص في ترجمة الروايات المفيدة المسلية . قراء المجلة كثيرون . واكثرهم من الارثوذكس

١٢ الانسانية (حمّاه) : نشأت في حمّاه سنة ١٩١٠ . صاحبها حسن رزق ، كاتب متساهل ، وشاعر بليغ . لمجلته اعتناء خاص في ترقية المرأة ١٣ المقتبس (دمشق الشام) : نشأت اولاً في مصر سنة ١٩٠٥ . صاحبها محمد كرد علي ، كاتب مؤرخ . مجلته ثقة في سرد المسائل التاريخية . ولو كان حظّه بقدر اجتهاده لكان لمجلته شأن عظيم في الشرق

١٤ العرفان (صيدا) : نشأت سنة ١٩٠٩ . صاحبها الشيخ أحمد



عارف الزين . مجلته جامعة . فيها من كل فن خبر . منشئها مثال  
التساهل الديني

\* \* \*

وهناك مجلات أخرى لم اذكرها لعدم قراءتي اياها طويلاً كالطبيب  
للدكتور اسكندر بارودي ، والجمانية للاب يوسف علوان ، واللطائف  
الاهلية لمحمد جل ، والتلميذ للمدرسة العثمانية ، والمجلة السورية لفيليب  
يوسف تيان ، ومجلة الاقتصاد لانيبال ايلا ، والحقوق لموشي وخلف ،  
والعريس ، والعروس ، والشبيبة وغيرها من المجلات التي لم تمش كثيراً  
لضعف مادتها العلمية من جهة . وفقر أصحابها من جهة أخرى

هلمبر ابراهيم رموس

— ❦ —

## ❦ في جنائن الغرب ❦

❦ عفريت المنزل ❦

LE LUTIN DU FOYER

معربة عن كتاب « Les Légendes » لفكتور هوغو

لوسي . . . . ما لك ترتجفين . لا ترتعدي فرقا ، ولا تجزعي قلقا .  
أتخشين عبدك ، وهو يتفانى في سبيل خدمتك . أتخشين ممن يريد ان  
يظل قربك ما دام الليل ليلاً والتهار نهاراً . أتخافين من يبدل حياته  
وسعادته ليزيد يوماً واحداً في عمرك ؟ ألا اغفري لي أيتها الصبية الجميلة  
إن أزعجك كلامي او راعك منظري . فالكلام قد ضاق في صدري وأنا

أريد ان أتكلم فإنَّ السكوت يؤلمني

ألا قولني ما الذي يدعوك الى البرية ، اذا ما الشمس هتكت حجب  
السحب ، وبددت جيوش الظلام ، وتمايلت الحقول طرباً لهبوب نسيم  
الصباح البارد . ألا امكثي في بيتك واسمي ما يوحى به اليك عفريت  
دارك ، وعي في صدرك ما يث في نفسك من الحب والهيام . واذا ما  
الكرى أسبل عليك ستاره ، وبت سكرى من نشوة خمر الفتان ،  
أنفث في صدرك ذكرى الاحباب ومن طوتهم الايام وأدرجتهم القبور  
تحت احجارها ، وأكل مهادك الجميل الوثير باجل الأزهار لونا وأعبقها  
أرجاً ، فأجعل ايامك كبعض ايام ايار ، وليك كبعض الليالي المقمرة  
وان طمت بك السامة مرة الى استماع تغريد الاطيار تحت ظل  
الاشجار او صفير الببل المعجب عند ما تميل ملكة النهار مائة نحو  
ظلمات المغرب ، اعير الاطيار شجي تغاتي ، وأضع في فم الببل أطرب  
آلاتي ، وأنفخ في هبوب النسيم البليل بعض شذا الجنة فيحي أنفاسك  
المنهوكة تحت وفر العمل . واذا ما الغراب الأسحم نعق قرب دارك ،  
طردته بعيداً وأقصيته عنك كيلا يشوش عليك ذهنك او ينقص  
عليك عيشك

عندما تستسلمين بنفسك الى زورق الصياد المتمايل فرقاً فوق تجمع  
الأمواج واضطراب المياه ، فاني أنا أدفع بذلك الزورق الغارق الى بر  
السلامة وآمر الأرواح قهداً وريح الجنوب قهبا باردة وتنفخ وجهك  
الاجمر ، وآمر الاسماك الصغيرة ان تبهج ناظريك بألوان ظهرها الذهبية

فتجلبو عن نفسك صداً الاحزان والكآبة

وأنا كالكلب الأمين أحرس دارك من شرّ اللصوص ، وأرافق  
انعامك الى مرعاهها الأخضر ، وأذبُّ عنها الذئاب والضباع ، وأردُّ الى  
اسرابك ما شرد عنها من الاغنام . اصنع لك الجنة عند ما تدثر لك  
قطعانك ألبانها ، واذا ما الشمس نادت حي على الفلاح كنتُ أولَّ  
بادي في العمل فاهي لك خيلك واجرد عنها أقدارها

ألا تريدن ان تنظري اليّ .. آه لو لم ترفضي اذن لعلت ان الارواح  
ليست قبيحة كما تتوهمها عقول البشر ، لي اجنحة اطير بها وعينان زرقاوان  
كزقيع السماء الصافي ، أنا ابن الهواء ، أنا ابن الهباء ، ونحافة جسمي  
تدلك على صدق قولي

ألا قولي يا لوسي ما بالك ترتعدين ؟ اني لستُ أعجب من رعبك .  
اليك آخر سؤلي ، وما المهد بك ان ترفضي نعمة طلبت اليك فاسمي .  
ان الله يأذن للاشباح ان تلبس الهيكل الانساني مرة في السنة . فأنا  
سأخذ صورة حبيبك مانيوس من نقش صورة على سويداء قلبك  
وعلقت نفسك بهواه . ألا فاقبلي طيني الشارد كما لو كنت اياه وارحمي  
شقائي ... ان التي كانت ترتعد خوفاً وتفرق رعباً منذ هنيهة من ذلك  
الصوت الحنون الرخيم ، وتطرده منتصرة بالصليب ، قد علا وجهها  
الاحمرار وصمتت حياء وخجلاً ، فدنا من فمٍ وتعاثقا . أتلك قبة بشرية  
أم قبة روح طوتها الأيام فبعثها الغرام ... ؟

لوسيس سور

## في رياض الشعر

### \* فؤادي \*

أقصر فؤادي فإ الذكرى بنافة ولا بمرجة بعض الذي كانا  
سلا الفؤاد الذي شاطرته زمناً حمل الصباة فافحق وحدك الآنا  
ما كان ضرك اذ علقته شمس ضحي لو اذكرك ضحايا المشق أحيانا  
من بعض في الحب نصيح الناصحين يذق في الوصل ناراً وفي الهجران نيرانا  
اسماعيل صبري

### \* ما كان \*

تنأى فندنيك آماله مكذبة لم تبق ذكراً ولا هيأت سلوانا  
قد كان ما كان من قلبي ومن نظري ياليت ما كان قبل اليوم ما كانا  
ولي الدين يكن

### الحب المكتوم

نشرنا في « جنائن الغرب » من العدد الماضي تعريب ايات بالعنوان المتقدم  
للشاعر الفرنسي فليكس ارثر وقد نظم الترجمة شعراً صاحب الامضاء قال :

بنفسي سرّ للفرام مكتم وحادث حبّ في فؤادي مبهم  
تولد في قلبي على حين غرة وتلك التي اوجت به ليس تعلم  
سأقطع عمري لا وصال ولا لقاء ولا أمل يُدني اليها فانهم  
فواهاً على صبّ يرّ بقربها وقد جهلت ان الذي مرّ مغرم  
تسير ولا تدري بسرّ غرامه ولو علمت كانت ترقّ وترحم  
اذا قرأت شعري تقول من التي تنيمه والقلب فيه ا- متيم  
محمد نسيم

✽ المراسلات السامية ✽

وكتب الامير شكيب ارسلان الى سامي باشا البارودي جواباً على قصيدته  
العينية المنشورة في العدد الماضي :

أترى يحل هواك بين الاضلع	ويحل لي بسواك ذرف الادمع
وأبيتُ اشركُ فيك في دين هوى	واكونُ للتوحيدِ أوّلَ مدعي
وتظلُّ تشردُ بي لعيرك صبوّة	هي من سجوفك في الحل الامنع
واسم في روض الحسان موزعاً	قلباً وهى بالحلل غير موزع
قلبٌ عليك تحنّت ابوابه	ما نحوه لسواك طرقة مطمع
اني طويت عن التسم شغافه	ان جاني من غير تلك لاربع
وحجبتُ عن كل العواطف حجبهُ	الأ الحنين لبدر ذاك المطلع
واجت إلا في الغرام هواده	ومنعتُ إلا أنه المتوجع
اضحت تغاير في هواك جوارحي	حتى لينضب ناظري من مسمعي
واغار من طرفي لعيرك ناظراً	لحماً ولو شيم البروق اللمع
ولو استطعت الشمس ددت لباها	عن وجنتيك ولو سعت في برقع
ولقد اغار لها جس من خاطري	من سر مهجة راهب متورع
يمشي اليك ولو بأفق قلبه	ويشير بالأفكار لا بالاصبع
درعت حسناك بالكمال وقتية	من حول خدرك حاسرين ودرع
في كلة تدرُ الضراغم عندها	من ذلة امثال عفر الأجرع
ما للطامع في الوصال ودونه	خفر الشريعة والرماح الشرع
نفسى الفدا لمقنع هجرت له	اجنابن شفار كل مقنع
تهافتُ الاوهام عن حجراته	ويرد خاطره الميتم اذ يعي

ذاك الحى الأعلى من أمة  
 اكنت بالإقدام سرّ ضميره  
 هي زورة تحت الظلام وردتها  
 فنظرت من ذاك الهلال لنير  
 وأسغت في نهل الشفاه وعلمها  
 بننا كأننا خطرة في خاطر  
 نهت بالاغزال هاجع حبها  
 وسقيتها كأس الهوى دهقا ولم  
 متملين من العناق كأننا  
 اروي غريب حديث احوال الجوى  
 وصل أعاد الشل أي موصل  
 عاطيتها صرف الهوى وعافنا  
 كانت مضاجعا تنث كأننا  
 والليل يكتن ما نيم سره  
 وترى الجرة في السماء كأنها  
 حتى اذا شقّ اللجّة شوقها  
 ورأيت أسراب النجوم تابعت  
 ما كان أحوجنا بذاك لآية  
 زحزحت عنها ساعدي وتركها  
 وطلعت اعثر بالسيف ولو درى  
 أيقول مهجتي الكلمة وما لم  
 وترى نخوت الليل فارسها وهل

مني بمتع الوجيب مشع  
 وحلت بالأقدام قلب المصنع  
 فردا بلا عضد... بلى قلبي معي  
 وعلفت من ذاك الغزال بألمع  
 ما ليس يعذب بعده من مكرع  
 او وهلة حلت فؤاد مروع  
 وحامها من غافلين وجمع  
 يحل الهوى الأ بكأس مترع  
 قوس خلا لزيادة من منزع  
 والراح ليس يطيب غير مشع  
 لكن أعاد القلب اي مقطع  
 طول التلازم لم يشب من موضع  
 لو كان يوجد منطق للمضجع  
 ارج التسم سرى بمسك أضوع  
 درّ تناثر من سماء مضرع  
 لقا ذكاه وشاب فود الاسنع  
 بفرارها مصع النعام الأمزع  
 تأتي لنا في عكس آية يوشع  
 دون الكرى من تحت عبء مضلع  
 اهل السيف مقامتي لم أفزع  
 فخر سواي اذا اغتدوا في مجمع  
 يردى الحسين على يد المتشيع

او من لهم مثلي اذا عبس الوغى  
 وتشاجرت سمر القنا وتجادبت  
 ولقد بذذت السابقين فمن لهم  
 وبلغت من سامي الفخار وجاءني  
 خنذيذ هذا الدهر واحد اهله  
 القاتل الفصح التي عن مثلها  
 لو جاء في العصر القديم لما روى  
 قد قاد مملكة الكلام وحازها  
 ان يعصه قول فلم يك لفته  
 سهل البيان عصية للخنذي  
 خلقت له عليا اللغات فلو هفا  
 تغدو المعاني حوماً حتى اذا  
 ما زال يبدع قاتلا حتى يرى  
 ان اجذبت ارض الخلائق بالثنا  
 او حار قوم في الشباب فانه  
 اضحى يطارحنى القريض وهل ترى  
 املى الي قصيدة فأذابني  
 يا ابن العطارفة الألى لم ينموا  
 لا غرو ان يرج علي بحضرة  
 فلو ان سجان الفصاحة قائم  
 فهناك ما بهر الخواطر هية  
 كل المعائل في حماك وصائف

وتضاحكت أنياب ثمر المصراع  
 بذوائب والسيف شبه الاصلع  
 بوقوف سير بالكارم موضع  
 القريظ من محمود سامي الارتفاع  
 مقدم حليته الاغر الأتبع  
 يثنى المقفع في بنان مقفع  
 الأ قصائده لسان الأصمعي  
 أخذ الاعزة للذليل الاضرع  
 حتى يذل مستقيم الاخدع  
 فلأنت منه بين عاص طبع  
 نحو الرككة جاء كالتصنع  
 سامين فكرته هبطن بموقع  
 بدعاً على الايام ان لم يبدع  
 فخلاله للحمد أجد مرتع  
 رب المضي على المضي المبع  
 من اصبع يوماً يقاس بأذرع  
 خجلاً وهية خاشع متصدع  
 الأ بازهر في التدي سميع  
 ان قابلت شمس الضحى لم تسطم  
 في بابها ما قال غير متع  
 وزرى بمارضة الخطيب المصقع  
 والمنشآت من الجوازي الخضع

فاسلم رعاك الله سابغ نعمة وأعاد عيشك للزمان الامرع  
واعذر اذا قصرت عن حقّ فلو أملت اسود مقلي لم افقع

## رسائل غرام

﴿ بين نساء شهيرات ورجال عظام ﴾<sup>(١)</sup>

﴿ الرسالة الاولى ﴾

من مسز هملتون الى الاميرال نلسن

كانت مسز هملتون أجمل نساء عصرها حتى قال فيها أحد شعراء قومها :  
« ليشفق الله عليك فما أشقاك في جمالك الساحر » . وقد جرى لها مع الاميرال  
نلسن الشهير امور معروفة في التاريخ انتهت بافصالها وبشت اليه بالرسالة الآتية على  
أثر ذلك . قالت : —

لا يشفع في كتابتي اليك الا ذكرى ايامنا الماضية وأحلام الصبي  
التي كنا نتعلل بها . وقد انطوت اليوم صفحة تلك الآمال وانقضى ما  
ما ييننا من عهود كانت أشبه بحلم أعقبته يقظة هائلة

كيفما التفت أرى العالم أشبه بفراغ لا نستطيع الكائنات جميعها  
ان تملأ زاوية من زواياه . ذلك لأن قلبي الذي كان طامحاً بأحلام السعادة  
قد أصبح اليوم خالياً ولعل قلبك ايضاً مثله فلا حب ولا آمال ولا عهود  
ولا وعود

(١) في هذا العنوان ما يدل على مواضع هذه الرسائل التي عربها خصيصاً

« للزهود » حضرة الكاتب البارع سليم افندي عبد الاحد وسنشرها تباعاً لما  
تحتويه من درس القلوب الكبيرة وبيان عواطفها



هل تذكر أيامنا السالفة والمهود التي كانت تربط فليينا معاً رباطاً  
كنا نهزأ اذا قيل لنا ان الايام ستفت فيه ؟ ألم تقل لي يومئذ انك تحب  
الحياة لأنتي في الحياة ، وتحشى الخلود لأنه قصير المدى في أعين المحيين ؟  
فأين ما كنا تتعلل به من أحلام الشباب ؟

\*  
\* \*

... أنا جالسة الى نافذتي اكتب اليك هذه الاسطر ولا أعلم اين  
أنت . أنت بعيد عني ولعل بيني وبينك شقة شاسعة من الماء والفضاء .  
أرى الشمس وقد أوشك قرصها ان يختفي وراء الأفق وهي تنثر التبر من  
أشعتها الذهبية . كنت أود لو انها لم تكن مشرقة على هذا العالم لان  
ذلك أدعى الى مؤاساة الحزين ولأن في ابتسامتها شجاعة بالقلب المنكسر .  
وما أوقفها عظة في النفس وهي واقفة تلقي على الكون تحية الوداع

\*  
\* \*

لست ألوئك لما جرى ... ولكنني آسف لزهرة غرسناها فلما آن  
قطوفها لفحتها ريح محرقة . فاذا كانت الآلهة تستطيع ان تعاقب البشر  
فهذا منتهى الشدة في العقاب . ألم احب الآلهة لانني احببتك ؟ ألم  
أتمثلك دائماً الكل في الكل ؟ ألم اقل لك انني اخشى ان ينتهي الخلود  
قبل ان يشبع القلب من حبك ؟

\*  
\* \*

لنمت الفراش مدة فلم أترك غرفتي قط . لا أزال اشعر بضعف  
وشقاء . في الجو غيمة ، وفي قلبي غيوم . ليتني أنسى الماضي واعدو الى

ابتسامتي السالفة . أتذكر يوم كنت تقول لي ان ابتسامتي مسروقة من  
ثغور الملائكة ؟ فأين انت اليوم لتنظر ما قد حلَّ بتلك الابتسامة ؟  
حقاً ما اظلم الآلهة ! انها تمنح الربيع للطبيعة ، والاربع للزهار ،  
والحب للقلب ، ولكنها تمنع الابتسامة عن ثغور الحزاني . فاشق  
القلب الحزين - الحزين بسبب الحب !

\*  
\*  
\*

فكرت فيك اليوم ملياً لسبب لا ادريه . ذكرتك فتمثلت نفسي  
كمن يستيقظ من حلم هائل . أصبح ان ما بيننا قد انتهى ؟ أصبح  
ان صفحة الماضي قد انطوت ؟ اذن لماذا لا تنطوي معها هذه الحياة ؟  
لماذا لا نحمد نبضات هذا القلب وتهدأ دقات هذا القوادم ؟ ألى هذا  
الحديث يبلغ المرء الشقاء ؟

\*  
\*  
\*

ان الزمان هو الطبيب الاكبر يا . . . فهو سيشفيك من مرض  
الحب الذي ألم بك ردحاً من الايام ، وربما لا تزال آثاره في زوايا قلبك  
الذي كان قبلاً مسكناً لي . سوف يأتي يوم لا تذكر فيه من هذه التي  
تخاطبك الآن سوى شبح يتضاءل كلما مررت به الايام الى ان تسدل  
عليه حجاباً ، وتقذف به في هاوية الماضي . وما اربع تلك الهاوية  
اللاقرار لها - ابدية تغرقها لتبتلع كل تذكاراتنا العذبة ، واحلامنا  
الماضية - رحماك ايها الابدية بتلك الآمال !

\*  
\*  
\*

قلبي مغمم غمماً وآلاماً مبرحة . ونفسي تميل اليوم كثيراً الى الدير .  
ولكنني كلما بُتُّ الى نفسي رأيت الدير أشبه بمقبرةٍ تَرَجَّ فيها الفناء  
نفسها وتقضي على البقية الباقية لها من الآمال في هذه الحياة . يقولون  
ان الدير اول محطة على الطريق الى السماء . ولكن فاتهم انه ايضاً مقبرةٌ  
للاحياء تدفن فيها المرأة ما ابقى من حشاشتها الغرام . . .



رئيس بك نحمد

السماء التي أظلت صاحب هذا الرسم أظلت غير واحدٍ من أهل  
البيان . هي ألهمت هؤلاء وهي أوحى اليه . وكما مَنَّت رشيداً بجبالها

وتصبّت قلبه بآياتها . أنزلت تلك الآيات على قلوب كثيرين ، وابتذلت أمامهم جمالها الفتان

تلك السماء الصافية الأديم جوّادة تعطي ، وكريمة لا تمنع ، فالشاعر التقدير من استفاد من عطائها ، وأثرى بهياتها ، واستنزل الهامها ، واستجلى بديعها ، واقتبس من سحرها ، واسترق من أسرارها . وعلى قدر هذه المواهب تكون مسؤولية الشاعر أمام نفسه ، وأمام السماء التي أوحى إليه . لهذا أرى ان يُسأل الأديب اللبناني عن كثير ، ويطلب بمقدارٍ وافر :



أما في هذا الرسم ولي بصاحبه صلة مودة قديمة . ان رشيد بك نخله معروف في لبنان لا يجعله مواطنوه . قد لا يعرفه بعضهم سياسياً حاذقاً ولكن جميعهم يعرفونه شاعراً مجيداً ، وكاتباً بارعاً حلّو الحديث أديب اللسان !

وُلد في الباروك احدى قرى لبنان وحيداً لأبوين كريمين فنشأ كريم الأصل شريف التربية . لم يعرف المدرسة قط قبل ان كان يافعاً فلما أقام فيها بعض السنة ملأها وملتأ . ليس في فطرته ميل الى التقيد ولا في خلقه غير حب الانقلاط والحرية . كان في حدائنه يقول الشعر العامي اللبناني ومنه تدرّج بفضل السليقة الى الشعر الفصيح . أما قواعد العربية فاقبستها من مطالعته لدواوين الشعراء وكتب الأدباء فبات ينطبق عليه قول بعضهم

ولستُ بخويّ يلوّك لسانهُ ولكن سليقي يقول فيعربُ

\* \*

في مكتبة «الزهور» شيء يسير من شعر هذا الشاعر المطبوع وإنما هو قليلٌ من كثير لأن رشيداً محباً للشعر جواد القريحة غير أنه قليل الاكتراث لبنات أفكاره وعدوٌ للشهرة والظهور . يقول الشعر ليلذّ نفسه ويطرب فؤاده فإذا ما اكتفى لذّةً وطرباً رى بأوراقه في أدراج مكتبته فليس تفتتح عليها تلك الأدراج ولو تقبناها بمسما

ولقد تسنى لنا أن نفوز ببعض تلك اللآلئ المكنوزة فرأينا أن ننشرها تبعاً لتأريكين للقراء أن يقدّروا قيمتها الغالية ويعرفوا مكاتبتها من الأدب قلت أولاً أن الشاعر الذي أوجت إليه سماء لبنان ، وألهمته الطبيعة الباهرة الجمال في تلك الربوع والأصقاع ، مطالب بكثير ، ومستول عن أدبٍ وفر وبيان ساحر يكونان بمقدار ما استنزل مما حوَّاه من الوحي والالهام . إذن فإن رشيداً سيكون ولا ريب حبيباً إلى قراء الزهور ولعله لا تشغله وظيفته السامية في حكومة جبل لبنان عن اتحافنا على التماضي بزهراته الطيبة ؟

امين



❦ أنت ❦

ملكٌ أنت يا مادحة السرير ومنهنة الصغير ، ومعنى حيوة هذا الوجود أنت  
أنتِ آنست وحشة الجد الاول حيث كان ، وجك كان حماطة قلب

صاحب الحكمة ، وجمالك هو نشيد الاناشيد ، وكلما في هذه الحياة من القوة هو أنتِ

أنتِ الضلع المسلوخ عن القلب ، وأم البشرة الناعمة ، وذات الجسم الأبط ، والكتلة المكهربة التي كوّتها يد المبدع العظيم ، وكلما في الطبيعة من جاذبية وجمال هو أنتِ

أنتِ وكلما يقع تحت معنى اللطف ورقة الشعور هو أنتِ  
أنتِ يا تقيّة القلب يا سلسلة المقادة يريدون ان يعملوا منك غير ما هيأت الطبيعة . يريدون ان يمتحنوا امتيازات نوعك التي اختصته بها الفطرة . يدعون انهم يريدون لك الكمال وهم بذلك انما يتنقصون قدرك ويستخفون بميزتك

يحاولون ان يزيلوا عنك مزايا الانوثة المحبوبة ويخلّطوك باخلاق الرجال وأنتِ لوفظنت لعلمت انهم بذلك انما يحاولون تبغيضك الى القلوب عدا انهم يعالجون من ذلك أمراً اذاً

يقولون انهم يريدون ان يجلسوك في صدور المجالس وعلى كراسي النيابة ويدججوك بالسلاح وينزلوك الى ساحات القتال وأنتِ لو علمت ما خلقت لهذا

يزعمون ان الاجيال الماضية ظلمتك ، وان عصر النور هذا سيرفع عنك تلك الظلامة بما سيعدون لجسمك الأبط من المقاعد الخشبية في تلك المجالس ويدفعونه لبنانك المنعم من رهيف الحد يريدون ان يقتلوا ساعديك ويضخموا منكبيك ويميتوا من ذلك

القلب الملكي عاطفة الحنو والاشفاق ويتذلقوا مجلى جمالك وبهائك  
للعيون وبالجملة يريدون ان يجمعوك رجلاً وامرأة معاً

هذا ما يريدون وذلك ما يعالجون ويدعون نصرتك ويهزون لواءك  
اما انا يا ذات المعصم وربة السوار، فلا أريدك الا كما خلقت مادحة  
السرير منهنه الصغير مؤنسة الوجشة مملكة القلوب ناعمة البشرة أنيقة  
الجسم منمنمة البنان رقيقة الشعور

رُسيد محمد

( وسنشر في العدد القادم شيئاً من شعره )

— ❦ —  
❦ أفكار وآراء. ❦<sup>(١)</sup>

\* عمل الطفل الصغير لا يفقد قيمته في جانب عمل جبار الاعمال ،  
وعمل الفرد لا ينقص من اهميته انه صغير في جانب عمل الشعب ، وعمل  
الشعب لا ينقص من قوته انه جزء من عمل البشرية كلها .

\* اتمام الواجب هو دلائل الحياة ، ومعنى الحياة . وكمال الحياة ، فمن  
لا يقوم بواجبه فلا حياة فيه ، وقد يعيق سائر الكائنات عن عملها العظيم  
\* الانسان سيد المخلوقات ، وأدقها صنفاً ، واكملها تركيباً ، عليه من  
الواجب نحو نوعه ونحو سائر المخلوقات اكثر مما عليها جميعها ، وهو يشتد  
اعراقاً في الانسانية بقدر ما يشتد على القيام بالواجب

\* ان الراحة او ما يدعونه في اصطلاح الفلاسفة سعادة انما هو القيام  
بالواجب على انواعه

( ١ ) مقتبسة عن كتاب « الواجبات » الذي سيجي الكلام عليه بعد

\* بقدر ما يتعمق الانسان في العلم ويتبحر في الفلسفة يزيد احتراماً لفضيلة واضعي الاديان ، وتساهلاً في قبول الحكمة التي أوتوها

\* قبل كل حجة ايها الانسان حب ذاتك لأن من لا يحب نفسه لا يستطيع ان يحب الآخرين

\* من لم يجد بداً من إتلاف كيان المعتدي عليه صوناً لكيانه هو ، فقد اختار أهون الشرين

\* ان الانتحار الذي يزيد عدد الملتجئين اليه كل عام في الشعوب الراقية لهو دليل على انحطاط اولئك الملتجئين الى الموت فراراً من الحياة وهرباً من القيام بالواجب نحو نفوسهم

\* آدابك الفكرية تظهر على لسانك لأنه قرطاس تصوراتك ، فحرب ان تفكر حسناً وتفعل حسناً ، فلا تستطيع ان تقول الا حسناً ايضاً لأنه « من فضلة القلب يتكلم اللسان »

\* يعتقد البعض ان لكل انسان ملاكاً حارساً ، وأنا أقول لك ان لكل انسان شيطاناً ايضاً ، واجباتك الادية هي ان تقاوم هجمات هذا الشيطان حينما يريد التغلب على عقلك وضميرك ، ولذا التنصاري في هذا المراك هي إضغاف المرارة التي تعانيتها في مغالبة عواطفك واهوائك متى عرفت أيها الانسان كيف تتسلط على أهوائك ، فقد عرفت كيف تضبط كل أعمالك ، ومتى فهمت أنك تعيش لتفيد فقد عرفت كيف تستفيد لتعيش ، فالطمع اذا كان مقروناً بناية حسنة فهو خلة محمودة رغماً عما يقول في مذمته المكابرون



- \* من يعرف كيف يكسب الدينار عن طريق الاستقامة ، لا يخشى من بذله في الطريق الحسنة
- \* قد أجمع السواد الأعظم من الناس على جعل ما لا تصل اليه أفهامهم من مظاهر القوة صفةً للخالق فاذا لم تقدر ان تعتقد ما يعتقدون ، فاختر لنفسك معتقداً يعلمك الخير ويرتاح اليه ضميرك ويحيا به
- \* خيرُ للمرء ان ينظر الى ما وراء المحسوس بعين الرجاء وآمال السعادة من أن يغمض عينيه ويستسلم الى حكم الظلمة
- \* سيرة الانسان في بيته تُظهر أخلاقه الحقيقية أكثر مما يظهرها أيُّ مظهر آخر
- \* كما تكون العائلة تكون الأمة ، والأمة المنحطة انما هي مجموع قلب فيه العائلة المنحطة ، كما ان الأمة النشيطة التي ينبغ أفرادها انما هي مجموع قلب فيه العائلة المرتقية
- \* البيت يؤثر في الأفراد أكثر مما تؤثر فيهم المدرسة والكنيسة والجامعة ، لذلك أطلق الناس على الرجل الفاضل اسم ابن البيت مضموناً به كل الاقارب والأوصاف الحميدة
- \* بيتك هو المقدس الذي تطهر به نفسك ، بل هو الكنيسة والكنيس والجامع والخلوة ، هو المكان الذي تلهب فيه عليقة المحبة والتهذيب ، واذا لم يكن عليك ان تخلع نعلك من رجليك كما جعلت العزة على موسى ، فليك ان تخلع عنك كل وصمة عار او فكر شرير يطرأ على ذهنك . هذا هو البيت بكل معناه ، فواجباتك الأولى أن تحترمه ك مقدس لك

\* حسنُ سلوكك في بيتك سعادة لك ولشريكه حياتك ، ومدرسة لبنيك وبناتك ، فان كنت لا تستطيع هذا ، فغرب ان تكون بلايت لكلا تنزل عن عرش رجوليتك وتقلل من هيتك واعتبارك وتدوس الانسانية وواجباتك نحوها

\* الأخلاق الحسان تأتي اليك كالوزنات التي أشار اليها يسوع الجليلي على شرط العمل بها وانماها ، فان لم يكن لك ضمير حي يطالبك بها ، فلا بد من أن تطالب بها من أولادك يوم يرون ذواتهم تعساء في حياتهم ، ذلك اذا لم تستوف الطبيعة نفسها حقها منك سامي الراسي



— أحسن مقالة وأحسن قصيدة ؟ —

سألنا القراء رأيهم في أحسن مقالة وأحسن قصيدة نشرت في السنة الاولى للزهور . فجاءتنا الاجوبة مختلفة مما يدل على الاختلاف في الازواق مقالة « رجوع الحبيب » لجبران خليل جبران وقصيدة شوقي بك في رثاء تولستوي احرزتا اكثرية الاصوات . وجاءت بعدها قصيدة « فرعون وقومه » لاسماعيل باشا صبري وقصيدة « نفس مكرمة ونفس » تزدري « لولي الدين بك يكن

ونالت قصيدتا صبري باشا ايضاً « بكاء صديق » و « دمة » اصواتاً غير قليلة . ومثلها قصيدة شوقي بك « الى الحبيب » ومقالة « الرقيق الابيض » و « من الففص الى العش » احرزتا خصوصاً استحسان القارئات

اما محبو الابحاث الادبية فقد أُعجبوا بوجه خاص بتاريخ الآداب  
لعيسى المملوك وبالثهضة في العراق لساتسنا  
ومن المقالات التي نالت اصواتاً غير يسيرة « العمال والحكومات »  
و « القطران الشقيقان » لداود بركات وما كان في معناها من قلم تحرير  
المجلة في مفتتح العدد الاول وفي العدد الكبير « مصر وسوريا »  
وقد جاءت كتابات ايضاً تعرب عن استحسان خطة درس  
الكتب كالريحانيات والنظرات ومجموعة الشميل والمقابلة بين شوقي  
والبوصيري وحافظ ابراهيم والفرزدق. وطلب اصحابها ان نكثر من هذه  
الدروس الاتقادية فنحيهم : « اعطونا كتباً وخذوا دروساً »  
وأثنى الكثيرون على الأشواك والأزهار التي يجمعها « حاصد »  
وكتب اليها احد الظرفاء يقول : « باقة جميلة جمع فيها الورد والبنفسج  
والزنبق والياسمين : مجموع ازهار عطرية لا اعرف ايها أفقر فلذلك جمعتها  
كلها وحرصت عليها في خزانتي »  
هذا مجمل ما جاءنا من الأجوبة على سؤالنا نوره مع الشكر لكل  
الذين لبوا الطلب

— ❦ —  
❦ أزهار وأشواك ❦

#### القبلة والقانون

ذكرتُ في العدد الماضي كلمة عن القبلة والصحة ، وتحظير المجلس  
الصحي في ولاية انديانا للتقيل . وقد كتب اليّ فريق من القراء نظاماً

وشرّاً يشاركون شبان تلك الولاية في احتجاجهم على هذا المنع الثقيل . ولم يأتي شيء بهذا المعنى من القارئات . مع ان رأيهنّ في الموضوع ذو شأن خطير . وقد قرأت خبر حادثة جرت في اميركا — وأية غريبة لا تحدث في العالم الجديد ؟ — مفادها ان قد طُرح على القضاء حلّ هذا المشكل « هل يجوز للزوج ان يقبل زوجته ساعة هي لا ترغب في ذلك . . . » جاوبت المحكمة سلباً ، وحكمت على مستر جورج شوت بغرامة مئة دولار مع الأمر بعدم تقبيل زوجته قبل . . . الحصول على رضاها . ونحن نودّ لو صرّحت لنا المحكمة برأيها في ما اذا كان الرجل مضطراً الى تقبيل زوجته ساعة هي ترغب في ذلك وهو لا يرغب . . . ؟ غريبة ثانية عن المحاكم الاميركية : تضايقت امرأة من قبلات زوجها الكثيرة فرفمت أمرها الى القاضي . فرتبّ للرجل عشر قبلات فقط في النهار تاركاً له الخيار في تقرير مواعيدها ، فجعلها خمساً صباحاً وخمساً بعد الظهر . . . أفّ للقبلة ما اتقلها اذا كان شبح « الفانون » واقفاً بين الشفاه والحدود . وقبحاً لها ما أمرّها اذا كانت تؤخذ بكمية ومواعيد مقرّرة كجوب بنك ومستحلب سكوت . . .

بريدته وبريد

مصلحة البريد وجدت لتخدم مصالح الجمهور . انت تدفع الفرش او الخمسة والعشرين سنئياً على رسالة تكتبها لتصل تلك الرسالة الى من كتبت اليه . ويتقاضى منك صاحب الجريدة او المجلة علاوة عن قيمة

الاشترائك لتقاء ثقفات البريد ، حتى تصل الجريدة او المجلة اليك ، لا الى احد عمال البوستة ليطالها ويبيدها اليك متأخرة — هذا اذا خطر على باله ان يردّها . هذه امورٌ معروفة ، فيثقل عليك وعلى ترديدّها ، ولكنها كثيراً ما تُحمل فيضايقتك وفضايقتي إهمالها ولربما ألحق بنا ضرراً . وكيل ادارة « الزهور » مضطّر الى ارسال الاعداد الى بعض الانحاء مؤمناً عليها لئلا يختطفها عمال البريد في تلك « الولاية » . وكثيراً ما لا يجديه التأمين نفعاً ضد هذه الأيدي الطويلة . سبق لي تسديد شوكه من اشواكي الى هؤلاء القوم غير المحترمين . فتكسرت على جلدهم وهو أسمع من بعض الجلود ... واذا عدت اليوم الى هذا الموضوع فلا أقدم زهرة من أعطر أزهارى لعمال البريد الاميري

جاءني ظرفٌ وعليه طابع من الولايات المتحدة ففضضته ووجدت فيه ظرفاً آخر محتوماً بالشمع مطبوعاً بطابع باريس ، وضمنته رسالة من أحد اصدقائي هناك . فتعجبتُ للأمر ، لكنني قرأت على زاوية الظرف ما ترجمته « وُجد هذا المكتوب غلطاً ضمن رزمة جرائد فليرجع الى صاحبه ، فاعظم الفرق بين بريدي وبريد ... ! »

### حول امام العبد

قلتُ في عددٍ مضى كلمة عن المرحوم إمام العبد وكان مدير هذه المجلة الجديد قد كتب نبذة في « البرق » عن ترجمة ذلك الشاعر فأرسل عز الدين افندي صالح أحد اصدقاء إمام بهذه المناسبة بعض ملاحظات

خصوصية اقتطف منها بعض ما يأتي : كنت قد أشرت في ما كتبت الى الايات الحماسية التي نظمها الشاعر الاسود محتذياً حذو ابن لونه شاعر بني عبس وذكر كيف ان القطة القافذة من النافذة قد أطارت لبه شعاعاً وهو يقتخر بالاسنة والسيوف واليك هذه الايات :

ولما التقينا والأسنة شرع ونادى المنادي لا نجاة من الحنف  
عطف على سيف المنية فأنجلت صفوف وكان الصف ألصق بالصف  
فرحت وفي وجهي وجوه عبوسة وعدت وأشلاء الفوارس من خلقي  
فلم أر قلباً غير قلبي بجاني ولم أر سيفاً غير سيفي في كفي  
وتسم سيفي القوم قسمة عادل فأرضى الثرى بالنصف والطيء بالنصف  
وأشار كاتب ترجمة إمام في البرق الى أبيات نظمها الشاعر في شاب توفي مسلولاً ، واليك بعضها :

عشق الموت مكرهاً في شبابه رُبَّ موتٍ تحارُ في أسبابه  
قبل أن يدفنه في الرمس ميتاً دفته الايام في جلبابه  
فاذا رمت اب تراه بعين لا ترى غير أنه في ثيابه  
كيف تقوى كفاه في موقف الـ عرض اذا كفوه حمل كتابه  
أيها الموت لا عدمتك خلا طالما أقد الفتى من عذابه  
وأورد صديقي من النكات عن إمام غير ما أوردت قال : شد عنقه يوماً بربطة سوداء فقال ان أحد اخوانه لما رآه هكذا حسب قيصره غير مزدر فطلب منه ان يزوره  
وجلس يكتب فسقطت نقطة حبر على القرباس فقال ان جليسه يومئذ قال له ( نشف عرفك )

وأراد يوماً أن يذهب الى البيت وليس في جيبه نقود . فركب عربية  
حتى اذا وصل الى داره وولجها أطل للسائق من النافذة وقال له :  
يا عربجي . سيدي مش عاوز يركب ...

وقال إمام يتغزل بغادة بيضاء :

— أنت عبدٌ والهوى أخبرني أن وصل العبد في الحب حرام  
— قلتُ : يا هذي أنا عبدُ الهوى والهوى يحكم ما بين الأنام  
واذا ما كنتُ عبداً اسوداً فاعلمي اني فتى حرُّ الكلام

وقال متغزلاً بغادة سوداء مثله :

وسوداء كالليل البهيم عشقتها لأجمع بين الخط واللون في عيني  
اذا ضمنا ليل تبسم ثغرها فلولاً سناء بت في جنح ليلين  
وقال شاكياً :

نسبوني الى العبد مجازاً بعد فضلي واستشهدوا بسوادى  
ضاع قدرى فقامت أندبُ حظي فسوادى عليه ثوبُ حداد  
أضفت كل ذلك الى ما سبق لي ذكره عن صديقي الإمام اعلناً  
لفضله وقياماً بواجب الحرفة



### تمدن المرأة العصرية

طالت المناقشة في هذا الموضوع وخرج المتناظرون كما قلنا في العدد السابق عن  
دائرة البحث الأول ، فباتوا يتناقشون في ما اذا كانت عدد الفضلاء يزيد على  
الفاضلات او اذا كان الأمر بالعكس وهذا ما يصعب تقريره . وجاء توارد كثير  
نظماً ونثراً يضطرباً ضيق المقام الى الاكتفاء بتلخيصها او الاشارة اليها . منها مقالة

طويلة معتدلة اللمعة بامضاء «منصف» حاول صاحبها ان يوفق بين الفريقين فقال  
بعد مقدمة أثنى فيها على الأنستين اللتين فتحتا هذا الباب :

... قد اجادت الأنسة هدى بوصف الحلالة السائر عليها العدد العديد  
من نسائنا وفتياتنا الجاهلات ، وقد اصابنا المرمى بانتقادات تلك العادات  
الذميمة التي ستؤول بنا اذا طال امدنا الى الهلاك والدمار ادياً ومادياً .  
ولكنها بالغت جداً او انها غلطت في التقدير فتوهمت ان الحلالة اسوأ مما  
هي وتصورت ان الفاضلات من الشريكات اقل من القليل ، وواقفها على  
ذلك طبرها المفرد ، فاصدرا حكمهما الجائر واعلنا قضاءهما المبرم . واني  
لخالف لهما في الرأي ومتفق مع كاتبة بيروت ، فارى ان الفاضلات  
الحكيمات لم يزلن والحمد لله اكثر كثيراً من الجاهلات الخاملات ،  
مما يشرنا بحسن المصير ويؤملنا بحميد المنتهى ، بشرط ان نأبر على ما  
نحن مجدون في اثره من الاصلاح ...

... قيض للذكر طبقاً لنا موسى القوة وشدة البأس ان يكون  
المتسلط المتبوع ، وللأنثى بحكم ضعف الجسم ونحافة البنية ان تكون  
الخاضعة التابعة . وهو ناموس سار منذ بدء العالم حتى اليوم ، وعام بين  
المخلوقات كافة دون استثناء ... وعليه لا غرو اذا رأينا المرأة تتوخى ان  
ترضي الرجل في كل عمل من اعمالها وتحاول ان تنال منه الالتفات  
والاعجاب . فحق والحالة هذه للأنسة ادما ان تقول ان معظم ما تؤاخذ  
به المرأة المصرية من التفرنج والتورط في اتباع المودة سببه الرجال لانهم  
يميلون الى هذه المظاهر



ثم بين الكاتب الأديب ما آلت اليه حال شبان هذا العصر من سوء فهم التمدن ، وقال ان اصلاح المرأة الذي ينشده المتناظرون لا يتم الا باصلاح الرجال :  
يجب علينا ان نصلح انفسنا اولاً ومن ثم نسعى وراء اصلاح نساتنا وناتنا ، ولربما لا نبقى بحاجة الى هذا وقتئذ اذ انهن يسبقننا حالاً الى الاصلاح طبقاً لرغائبننا وسيراً مع اميالننا . واني لمخالف حسوناً فيما نسب اليهن من الضعف ووهن المبدئ ، فانهن وان يكن ضعيفات الجسم نحيفات القوام ، فهن قويات الشعور شديديات الاحساس ، وما كان غيظهن من انتقاد الانسة هدى وسرورهن من مدافعة اديبة بيروت الا نتيجة هذين العاملين وهما كما يشهد الجميع رمز الرقي وعلامة التفوق في سمو الاخلاق . وقد نسي اديبننا على ما يظهر ما وصفهن به شيخنا العازار حيث قال

وصفوا المرأة بالضعف وقد جهلوا ما قال فيها الحكماء  
هي في الارض الهة مثلما خالق الارض اله في السما

ثم رد «منصف» على حكاية حسون مع زوجها مما لم يخرج في المعنى عن رد سلى وهند في العدد الماضي

أما «حسون» فقد ارسل الينا ردّين الاول على سلى والثاني على هند . ونحن لما تقدم من الاسباب تقتصر على نشر الاول منها خصوصاً لأنه يرجع البحث الى قطنة الأصلية ويظهر بأحسن بيان الغاية من هذه المناظرة ، وبين بطريقة منطقية واضحة دور المرأة في المجتمع الانساني ووجوب اصلاحها . ولنا الأمل بأن يكون جوابه المفعم خاتمة هذه المناقشة ، قال موجهاً الكلام الى سلى :

اسلم لك جدلاً بأن معظم الفتيان على شاكلة فتاك ، واسمح لنفسني

بان اقرعه على سلوكه الفظ مع فتاةٍ من مثيلاتك حليتها الأدب والفضل وزيتها اللطف وخفة الدم . . ولكن تسليمي هذا لا يخرجنا من الدائرة التي رسمناها وهي ان وجود فتیان اشقياء لا يميز للفتيات ان يكنّ على مثالمهم . ولما كان قصدنا الاصلاح وكنت من المسلمات بوجود النقص الذي ذكرناه في السيدات وجب ان تسلمي حتماً باننا على حق فيما ذهبنا اليه وبأنه يجب تقويم ما اعوجّ فيهنّ بصرف النظر عما في اخلاق الرجال من الاعوجاج . فعيب الرجل يقتصر غالباً على الرجل وحده على حين ان نقص المرأة يتعداها الى اولادها وهذا هو السبب الذي يحملنا على المناداة بوجوب اصلاحها قبل اصلاحه واليك البرهان :

قوام الهيئة الاجتماعية موقوف على قوام العائلة وقوام العائلة منوط بالترية البيئية والتربية البيئية من اختصاص المرأة دون الرجل : فالرجل عادة بعيدٌ عن البيت منهمك في اشغاله . فهو لا يرى اولاده الاً خلصةً . ويظهر ذلك جلياً في البلاد الحية التي تتطلب الجهاد اليومي حتى يتمكن الانسان من حفظ مركزه بين الناس

اما المرأة فواجبها وحالها الطبيعية تقضي عليها بان تكون في البيت مع اولادها . فهم يشبّون على ما تريد ويتخلّقون باخلاقيها

فهي اذن مسؤولة عن التربية البيئية اي عن قوام العائلة . نظرة ياسيديتي الى العائلات يثبت لك صدق ما قدّمنا . ولا تجهلين ان امثلة العامة هي فلسفة الشعوب وان فلسفة الشعوب هي من اصدق النظريات واشدها انطباقاً على الواقع ففي كل الدنيا تقول العامة ما معناه : ان البنات

هي صورة امها . فنحن نقول : « طب الجرة على فيها تطلع البنت مثل امها » . والفرنجية تقول : كما تكون الأم تكون البنت « ولما كانت التربية البيتية منوطة بالأم دون الرجل كما اسلفنا حيث تكون الأم الصالحة تكون البنت الصالحة وصلاح البنت فتاةً يكفل صلاحها أمًا وهذا يكفل صلاح العائلة وصلاح العائلة يكفل صلاح الهيئة الاجتماعية اذن فصلاح الهيئة الاجتماعية موقوف على صلاح المرأة قبل الرجل تلك حلقة مقدمات ونتائج محكمة الرباط لا يتسع المكابر انكارها فتى تبين ذلك ظهر سبب تصدّينا لهذا البحث وثبت حسن قصدنا وسلامة نيتنا ...

(وليعذرنا اصحاب باقي الردود اذا اضطررنا الى اهمالها والسلام)



### ﴿ مولود عجيب ﴾

كُتِبَ من المنصورة ان امرأة فقيرة قد وضعت مولوداً عجيباً عمره تسعة أشهر رحمة . وله رأسٌ وجهان واربع اعين ، اثنتان في مركزهما الطبيعي واثنتان في الجبهة ، وله أيضاً أنفان وأذنان وفان وشفتان علويتان وأرنبتان وفكان سفليان ، وما بقي من الجسم فهو طبيعي وقد وُلِدَ ميتاً وهو خنثي



❦ ثمرات المطابع ❦

تذكار الماضي<sup>(١)</sup> — اذا قال أديب الشعر في أيامنا الحاضرة نشره في الصحف والمجلات على زعم ان الناس لا يطربون إلا لشعره ولا تستهويهم إلا بنات افكاره . وقد يُغالي بعضهم في تهوؤسه الى حد أنه يحسب ان شعره من ضروريات الحياة فالجرائد والمجلات في مصر وفي سوريا لا تفتأ تحمل في كل عددٍ من اعدادها شيئاً كثيراً من شعر النشأة الحديثة ، والقراء لا يبرحون يتعرفون الى شعراء من هذه الفئة لم يكونوا يعرفونهم من قبل

كذلك لم نجد اديباً من هؤلاء ولوعاً بالشعر يقوله في اغراض كثيرة ويحيده في مواقف عديدة وهو يكاد يكون مجهولاً من اخوانه الادباء مثل صاحب ديوان « تذكار الماضي »

اذا قرأت هذا الديوان لم تذكر انك قرأت شيئاً منه في الصحف والمجلات ولا عرفت صاحبه ايليا افندي ظاهر أبا ماضي لولا ابيات نشرتها له جريدة « العلم » منذ عهد غير بعيد ، فاذا جرّبت ان تتعرف الى هذا الاديب بادبه وشعره عرفت أنه سمح القرينة يحاول ان يأتي في اكثر ابياته بالمعاني الجديدة فينظمها في قالب يغلب فيه اندماج اللفظ ومثانة التركيب

( ١ ) طبع بالمطبعة المصرية في الاسكندرية ويطلب من المكاتب الشهيرة

ذلك كله جيد ولكن الأجود أيضاً إنما هو تلك السهولة التي  
يَجِدُهَا النَّاظِمُ فِي نَظْمِهِ عَلَى اخْتِلَافِ الْأَوْزَانِ الشَّعْرِيَّةِ وَالْمَوَاضِعِ الْمُتَنَوِّعَةِ  
فِي الدِّيَّوَانِ قِصَائِدُ تَقَعُ فِي نَحْوِ ثَمَانِينَ صَفْحَةً نَحْمَى فِيهَا شَاعِرُهَا  
الْمَدَائِمُ وَاشْبَاهُهَا مُنْصَرَفًا إِلَى اغْرَاضٍ ثَانِيَةٍ هِيَ أَجْمَلُ وَقَفًا فِي النَفُوسِ ،  
وَأكْثَرُ دَلَالَةً عَلَى الشَّاعِرِيَّةِ

وَفِي الدِّيَّوَانِ أَيْضًا كَلِمَةٌ وَجِيزَةٌ أَهْدَى بِهَا النَّاظِمُ مَجْمُوعَةَ أَقْوَالِهِ إِلَى  
الْأَمَةِ الْمِصْرِيَّةِ وَقَدْ خَاطَبَهَا بِقَوْلِهِ عَنْ دِيَّوَانِهِ هَذَا « وَهُوَ بِحَمْدِ اللَّهِ لَا يَجْمَعُ  
بَيْنَ دَفْتِيهِ سِوَى مَا يَرْضَى الْحَقُّ وَيَرْضِيكَ وَيَرْضَى هَذَا الْفَنَ الْجَمِيلَ »  
عَلَى أَنَّ كَلِمَتَهُ هَذِهِ تَتَنَفَّرُ لَهُ فِي جَانِبٍ مَا فِي الصَّفَحَاتِ الَّتِي تَتْلُوهَا مِنْ  
الْقِصَائِدِ وَالْمَوَاضِعِ الْمُخْتَارَةِ

وَالدِّيَّوَانُ فِي جَمَلَتِهِ يَبْشُرُ صَاحِبَهُ بِمُسْتَقْبَلٍ مُجِيدٍ فِي عَالَمِ الْأَدَبِ  
وَلَا سِوَا إِذَا هُوَ اعْتَنَى بِاخْتِيَارِ الْفَاضِلِ الشَّعْرِيَّةِ وَتَنْقِيَتِهَا ، وَتَجَنَّبَ التَّعَايِيرَ  
الَّتِي هِيَ أَقْرَبُ إِلَى الْعَامِيِّ مِنْهَا إِلَى الْفَصِيحِ . أَمَّا الشَّاعِرِيَّةُ فِي حَدِّ ذَاتِهَا  
فَهُوَ مُطْبُوعٌ عَلَيْهَا

الْوَاجِبَاتُ <sup>(١)</sup> — تَقُولُ الْآيَةُ الذَّهَبِيَّةُ : « افْعَلُوا بِالنَّاسِ مَا تَرِيدُونَ  
أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ » وَتَقُولُ الْحِكْمَةُ السَّائِرَةُ : « إِذَا عَرَفْتَ الْوَاجِبَ  
عَلَيْكَ كُنْتَ إِنْسَانًا حَقِيقِيًّا » وَتَقُولُ « كَارْمِنْ سِيلْفَا » مَلِكَةُ رُومَانِيَا الْحَالِيَّةِ  
فِي كِتَابِهَا « خَوَاطِرُ مَلِكَةٍ » : « لَا سَعَادَةَ إِلَّا فِي الْوَاجِبِ » فَعَرَفَتْ  
الْوَاجِبَ هِيَ أَصْحَبُ مَا يَلَاقِيهِ الْإِنْسَانُ فِي جَمِيعِ أَدْوَارِ حَيَاتِهِ . وَفِي

اعتبارنا أن الواجب لا يتسنى تحديده ووصفه فهو يتكيف بحسب الأحوال التي تقتضيه . غير ان من الواجبات ما أصبح عاماً معروفاً كواجبات الانسان نحو نفسه ، وواجباته نحو الهيئة الاجتماعية في نظر اجالي وهو ما تحدى ذكره ووصفه حضرة الفاضل سامي افندي يواكيم الراسي احد ادباء الجالية السورية في البرازيل في كتابه الواجبات — العامة والافردية

أهدى الينا حضرة هذا الكتاب فطالنا معظمه فاذا هو نتيجة تفكيرٍ وتعمقٍ في ما يحيط بكل انسان من الاحوال . وخلاصة نظراتٍ دقيقة تدلُّ على ذكاء الكاتب واستدلالة بصائر الأمور على كبارها شأن المفكرين الباحثين الذين يقفون في بحثهم وتفكيرهم عند الاشياء التي يتجاوز عنها الكثيرون منا ، ويعنون بدرس المسائل التي لا يخطر لمعظمنا ان يعنى بها هنيةً ما . تلك هي فلسفة الاشياء الصغيرة تبنى عليها الحقائق والنتائج

فالواجبات — وان كنا لا نوافق مؤلفه في كل افكاره فيه — كتاب مفيد يحسن بأن يكون في مكاتب الأدباء الى جانب الكتب العربية المصرية القليلة العدد في مثل هذه المواضيع المفيدة . اما لغته فسهلة سلسة كأنما لم يحفل الكاتب إلا بالتميز عن افكاره بوضوح وجلاء غير مهم لخرقة العبارة وتزويق التركيب حتى لقد يثرقله احياناً ببعض الهنات فيهمله ويظل سائراً في طريقه . وكما يرى القارئ في غير هذا المكان فاننا اقتبسنا من « الواجبات » بعض الأفكار من الصفحات الأولى

منه دلالة على ما فيه من الفائدة . ولعلنا نفعل مثل ذلك في عدد آتٍ

نشكر المؤلف على هديته ونلفت الأنظار الى كتابه

رواية البائسين<sup>(١)</sup> — « Les Misérables » هي الرواية الاجتماعية

الشهيرة التي وضعها فيكتور هوغو شاعر فرنسا الاكبر في نهضة آدابها الحديثة . وطلما جان فالجان الذي حكم عليه بالنفي لأنه سرق كسرة خبز ليسد بها رمق اولاد شقيقته يوم كانوا يتضورون جوعاً . كتبها مؤلفها سنة ١٨٦٢ وهو حينذاك في الستين من عمره . فالت شهرة بعيدة وُرجمت الى معظم اللغات لأن كاتبها الكبير جمع فيها جلّ آرائه وافكاره في الحياة الاجتماعية . ويضيق بنا المجال اليوم لتحليل هذه المبادئ وايفائها حقها من الدرس والبحث . جاءنا الجزء الأول من هذه الرواية منقولاً الى العربية بقلم الكتّابين جرجي وصموئيل نجي صاحبي مجلة المباحث الطرابلسية . وقد حاول العربان ان يطابقا الترجمة على الأصل قدر الامكان ليحفظا اسلوب المؤلف وخطته الكتابية ... وقد سبق لحافظ ابراهيم منذ بضع سنوات ان عرّب ايضاً جزءاً من هذه الرواية فكان لظهوره ضجة في عالم الأدب العربي . ولا ندرى لماذا احبهم شاعرنا عن متابعة عمله . هذا ونحن لا نزال نقول ان نقل آداب الافرنج الى لغتنا لما يكسب العربية ثروة طائفة من المعاني بشرط ان يوفق ادباؤنا الى تعريب الصالح منها وايفائه حقه

(١) طبعت بمطبعة الحضارة بطرابلس الشام عدد صفحاتها



﴿ رواية الشهر ﴾

﴿ زعيم اللصوص ﴾

١

على مسافة فرسخين من قرية «أبي» إحدى قرى كالابريا فوق راية صغيرة كنت ترى بيتاً قديم البنيان في وسط بقعة خضراء ، وهو يُشرف من الغرب على القرية المذكورة ، ومن الشرق على غابات كثيفة . وكان يسكنه قرويان — جاكوبو وامرأته حنة — عرفاً عند العامة بتقواهما وبرهما . على أنه كان في القرية أناس يزعمون ان في الزوايا خبايا ويؤكدون انهم كثيراً ما نظروا رجلاً من ذوي الشبهات مدججين بالسلاح يطوفون ليلاً حول هذا البيت المنفرد ويدخلون إليه من باب سرّي ثم ينسلون منه باكراً ويتوارون في الغابات . وبما كان يؤيد هذه الاشاعات ان جاكوبو كان يوصد بابه عند غروب الشمس فلا يقبل زيارة احد من أهالي القرية . فكان ذلك مدعاة لزيادة الريب والظنون

وفي الواقع لو أتيج لهؤلاء دخول هذا المنزل في إحدى ليالي شباط لأصبح ظهيم يقيناً وزعيمهم رواية صدق . فانك كنت ترى في إحدى القاعات بضعة عشر رجلاً شاكبي السلاح بأزياء مختلفة جالسين حول طاولة عليها قطع من اللحم المشوي بالقرب منهم برميل يستقون منه خمرًا فياً كلون ويشربون بشراهة . وكان جالساً الى احد طرفي الطاولة رجل يناهز الثلاثين من عمره . تتم ثيابه وهياكله على انه زعيم هذه الجماعة . وكان بالقرب منه فتاة لا تتجاوز العشرين ربيعاً بديعة الجمال ، رشيقة القد مدججة المفاصل ، قلما يُنظر لها شبيه بين القرويين . وكانت علامات الحزن بادية على محياها وهي تنظر الى رفيقها ببعض الحنو . أما الباقون فكانت قد لعبت بروؤسهم حياً الحرة فاخذوا ينشدون ما طاب لهم ويقهقهون بأعلى اصواتهم حتى اشدت اللغط . وكثرت الضوضاء . فصرخ بهم زعيمهم :



— وحق ابليس ان هذه الجلبة كادت تفضحنا ، ألا تصمتون !  
 وكان للتكلم على ما يظهر عظيم نفوذ في رجاله ، اذ سادت السكينة للحال ،  
 فتابع كلامه قائلاً :  
 — لا أعلم ماذا يحملني على التشاؤم هذه الليلة . . . وعلى كلّ فها انا أقوم  
 حارساً في الغرفة المطلة على الغابة ، وابقوا أنتم هنا ، كلوا واشربوا . ولكن اعدوا  
 اني سأغمد خنجرى في صدر من يأتي بضجة . . . .  
 قال ، وأشار الى الفتاة ان اتبعيني ، وأخذ بندقيته وخرج وجلس مع رفيقته  
 قرب نافذة الغرفة الثانية

## ٢

— لم البكاء يا أميلي . . ؟  
 — آه يا أميجلو ! ان منظر هؤلاء الرجال يخيفني  
 — لا تخافي يا عزيزتي ، انت قلبي ، وما عهدي بقلبي يعرف الخوف . هؤلاء  
 الرجال الذين يبارزون الموت لو رأو رسم شخصه يرتفعون امامي . وقد مازج خوفهم  
 مني حبهم لي . فهم دون شك يعتبرونك ويمجلونك ولا يسهم الا الاثمار بأمرى  
 اما الفتاة فأتكأت الى ذراعها بجنو واسترسلت في ذرف الدموع ، فقال  
 — آه يا أميلي ، لا شك ان الدم يستولي على قلبك الآن لأنك عرّضت  
 نفسك فنبعتني . ألا بربك ارجعي الى ذوبك . فلا اريد ان انا لك قسراً ،  
 لا اريد ان اعرضك الى المخاطر والمهاك الى المنى والموت ، فاعلمي يا عزيزتي  
 أن كل خطوة من خطواتي تقودني الى الهاوية ، اما انت فامك طريقان :  
 طريق سهلة امينة وهي الطريق التي تركتها ، وطريق صعبة خطرة ، في كل  
 خطوة منها أتم وفي كل مرحلة جريمة وفي آخرها المشقة ، فاختاري لنفسك  
 — اني اختار الطريق التي تسير فيها انت  
 — اسمعي اذن ، لأنه يجب الآن ان تعرفي من انا وما هي غايتي . . . .  
 أبي من عائلة شريفة النسب عريقة الحسب وكان من حزب البوربون فسقط

بسقوطهم . وكان شيخ القرية الجديد يخاف صلاح أبي ونفوذَه فأصبح له عدواً لدوداً لأن الفضيلة لا تجعل صاحبها بأمن من العدوان بل كثيراً ما يجعله هدفاً لاضهاد الاشرار . وكان للشيخ المذكور ولدٌ سكر من نشوة الكبرياء ولعبت في رأسه ثورة الاهواء وكان ينظر اليّ بين الحسد والضغينة لاني كنت افوقه في الرواية وشدة الساعد . فكان يقابل تحيائي بكلام الهزء والسخرية ويميرني حزبي كقلب عارٍ وذل . . . آه ان خنجري كان يرقص حينذاك في غمده ونفسي تحدثني بأن أذيق هذا المتعجرف ثمرة عفوانه ، لكن التروي كان يسكن ثائري خشية ما سيجرّ ذلك على عائلتي من الويلات . . . وكنت عند عودتي من شغلي مساء أرى أهلي في حالة الجزع التام : أمي واختي تذرفان الدموع ، وأبي يتمشى باضطراب ويرمي بنظرات اليأس الى بندقيته القديمة المعلقة على الحائط . . . . .

وعند هذه الذكرى انتصب انجلو واقفاً وقدحت عيناه شرراً ، فالت اليه

الفتاة قائلة :

— لا تقطع عن الكلام يا انجلو فاني عندما تكلم أشعر بأنك تبثّ فيّ شيئاً من روحك . « فكبح جراح غضبه المتصاعد وعاد الى حايته :

— وكانت والدي تعرف ما أنا عليه من الحمية فبانت تتوقع من يوم الى آخر وقوع الصاعقة . . . كانت هي واختي « فيلومين » تغزلان وأنا أبيع الغزل في آخر الاسبوع . . . آه ما كان أشد حبي لأختي . . . ألا تذكرينها يا اميلي . . . فاتها من عمركِ وجميلة مثلك . . .

قال هذا وسالت من عينيه دمة ان . . . وكان القمر في الخارج قد احتجب وراء غيمة سوداء وترات الاشجار كالاشباح . هذا وكان سائر الرفاق لا يزالون في القاعة يأكلون ويشربون . . . فاستأنف انجلو الكلام قائلاً :

— فعادت أختي يوماً الى البيت وهي تبكي بكاءً مرّاً وذلك بسبب «أرنست» اللعين ابن شيخ القرية الذي أسممها كالت تمس بشرفها . مرّت بضعة أيام واذا بي ذات صباح أمام ذلك الوغد اللئيم قرب منزلنا وهو يترصد خروج أختي ليكاشفها

بحبه . فوثبت عليه وألقيته على الحضيض وأوسعته ضرباً ، وكذت أقضي عليه ولم يخلصه بعض القرويين . ولما عدت الى البيت وجدت عائتي باضطراب عظيم فتقدم اليّ أبي بكل وقار وأعطاني البندقيّة والخنجر وقال : يريدون ان تكون لهما فاذهب الى الوعر . . . . . فودّعتُ أهلي وذهبت . ولما لم يتمكن أعداؤنا من القاء القبض عليّ حاولوا كيدهم الى ذويّ . فاتهم أبي بمؤامرة سياسية مع حزب البوربون وهو بريّ منها فزجّ في السجن . وكان أرنست السافل لا يزال يعطل النفس بيلوغ ما يريه . ولما لم يكن الوعد ولا الوعيد يثنيان أختي فتجيد عن طريق الشرف عهد هذا الشيطان الى حيلة جهنمية . وكان يعرف تماماً ان بعد فراري وسجن أبي لم يبقَ في البيت من يحمي حماه . فأثى مع احد رفقائه في ذات ليلة ونادى أمي انّ لها مكتوباً من وحيدها . وكانت والدتي قلقة البال لا تقطع أخباري عنها منذ اسبوعين ، فأسرعت الى فتح الباب وهي لا تعرف من المنادي . ففاجأها هذا الشرير بضربة كادت تقطعها الحياة ووضع على فمها الشبام اما أختي فوقعت مغشياً عليها من شدة الرعب . فنقلت الى فراشها . . . . . وهكذا دخل العار الى بيتنا . . . . . وعند الصباح كانت فيلومين قد فقدت الرشد لانها لم تتحمل ما اصابها من المنكر . . . . . قال أنجلو هذه الكلمات الاخيرة وقد جحظت عيناه وهو يلهث ويرتجف غيظاً

— يا لله ما أكبر مصابك يا أنجلو . . . ؟

— فبلغ أبي في السجن خبر ابنته ، فأبت نفسه الآية احتمال العار . فأت وهو يلعن السماء والأرض أما أمي فبعد هدر دم ابنها وفضح ابنتها وموت زوجها كافرأً قضت نحبها في أمس حالة . أما أنا . . . أما أنا يا اميلي فلم أعد افكر بموت والدي ولا بما اصاب شقيقي بل صرفت كل افكاري الى الاخذ بالثار وحلفت أغلظ الايمان بأن أنتم من علة مصائبنا شرّاً انتقام . ولم تلبث الظروف ان بلغتني مرامي ، اذ أعلنني احد اللصوص . . . . . وكنت قد أصبحت منذ يومين زعيم احدى جماعاتهم . ان شيخ القرية وابنه سيمران عند المساء قرب النافذة عائدين من المدينة . فذهبت ولم استصحب احداً من رجالي لأذوق وحدي لذة الانتقام . فكنت هناك ولأمر

الشيخ وجهت اليه رصاصاً كانت القاضية عليه ، أما أرست فاصابت رصاصتي الثانية رجله فسقط عن جواده ولم اكن أقصد قتله كأبيه . فقدته الى اعادة هناك وأوقدت ناراً وأخذت أذيقه من اللذات الواناً وهو يبكي ويتضرع وأنا أضحك ضحكاً مخيفاً . . . آه ان الليلة التي قضاها معي تساوي تلك الليلة التي قضاها مع شقيقي المسكينة . خرجت فيلومين من يديه وقد فقدت رشدها وشرفها ، وخرج هو من يدي وقد أصبح جثة كالنجم وذهبت روحه الخليفة الى الابالس . . . آه ما أشد ما كان فرحي في تلك الليلة . . . »

قال وضحك ضحكاً أشبه بهرير الكواسر ، فارتعدت فرائص اميلي وعادت الى الوراء . ثم نكس انجلو رأسه وبكى . . . فاقتربت اميلي وأخذت يده وجلست بقربه وبقياً هكذا مدة . . . ولما رفع رأسه قال :

— آه يا اميلي لست قاسياً بهذا المقدار ، ولكني . . . فلم يتم عبارته بل أخذ بندقيته بكل سرعة وحقق بنظره نحو الغابة كأنه يريد خرق الظلام بعينه . فاتفضت اميلي قائلة « اذا اعتراك ؟ » — فأجاب : رجال الدرك . . . ألا تتظن ان هذه الخيالات . . . » ثم أسرع الى الغرفة ، وصاح بجماعته : « خيانة ! وقمنا في الشرك ! » وكأن وقوع الخطر بدد عنهم سكرتهم فابتعدوا السلاح واجتمعوا حول عريفهم سائلين : ما العمل ؟ فأجاب اكبرهم سناً وكان قد نظر من النافذة الى الجنود : « يحاول رجال الشرط أن يطوقوا هذا المنزل . فها بنا الى الغابة ومتى راموا الدخول نهجمهم هجمة واحدة . هذا رأيي . » فأجاب الجميع : وهذا رأينا فقال انجلو : « واميلي ؟ اذا نصنع باميلي

فقال أحدهم « تبقى هنا » — فأجاب انجلو « وأنا ايضاً أبقى » — ولكنهم يقتلونك . — يقتلونني ولكنني لا أتخلى عنها . — كم أهلك النساء رجلاً . . . وكان جاكوب وامراته صاحبا المنزل اثناء ذلك في بكاء ونحيب ، يندبنا سوء طالعهما

فتقدم اكبر اللصوص سناً وقال : لو كان يفيد الغداء لما تأخرنا . ولكن

يا زعيمنا اذا بقيت هنا فانك تجلب الموت عليك وعلى من تريد خلاصها فاسمع لي : نشد وثائق الثلاثة - صاحبي المنزل واميلي - ويدعي جاكوبو انها ابنة اخته أتت تزوره في هذه الايام وانا دخلنا هذا المساء الى منزله عنوة وقيدناهم بعد الوعيد والاهانة . فتنطلي الحيلة على رجال البوليس ، اما نحن فانتا نؤمل النجاة بنار بارودنا ومضاء خناجرنا

فلم ير انجلو بدأ من الاذعان بعد مواثمة الجميع على هذا الرأي وقبول اميلي به ، لا سيما وقد نادى اللصوص به : « عليك يا زعيمنا الاعتماد . . . ! » فنزل الجميع بعد ان شدوا وثائق الثلاثة المذكورين

فقال حنة اذ ذاك زوجها . أجل سندعي ان الفتاة ابنة اختك وهكذا نتجو ولكن الحكيم من قدم الحذر فاذا ألقي القبض على انجلو الاتوبح اميلي بكل شيء فانها تحبه وتحموه بكل شيء في سبيله فتكون العاقبة علينا وخيبة . فاذن - وأشارت اشارة معنوية الى بخنجره - تدعي انهم دخلوا بالرغم عنا وانهم قتلوا سيدتنا . . . سمع انجلو صوت استغاثة فصاح « آه صوت اميلي ؟ ما حلّ باميلي . . . » فاجاب احد رفاقه : لا شيء . ولا سبيل للاحجام . . . وهجم اللصوص هجمة واحدة ، وكان انجلو بينهم كالأسد الكاسر ينشطهم بالقول والفعل ومسدسه لا يسكت وخنجره لا يعتمد إلا في الصدور . فاجتمع حوله معظم قوات العدو وتمكن رفاقه من النجاة . أما هو فظل يقا تل بكل بسالة ولكن ما يجدي البسالة والعدو يتكاثر حوله ويضيق عليه النطاق حتى قبضوا عليه وشدوا وثاقه

### ٣

هجم الليل ، السكوت سائد والظلام باسط سدوله على الطبيعة . في قاعة سفلى رجل جريح ملقى على الحضيض : هو انجلو وقد ألقي في هذا السجن بعد ان كبل بالقيود . عيناه تقدحان شرراً والدم يسيل من جروحه . على الباب خفيران يتحدثان عن الواقعة الاخيرة

— الله ما أشد ساعد انجلو وما أشد بأسه . . . !

— نعم ولكن قتله لتلك الفتاة المسكينة — كما أفاد جاكوب وامرأته — لما يسمه بسمة الدناءة والعار

— ان في الامر لسراً . فقد أمر الحاكم بتوقيف هذين الشخصين ، فان في أعمالهما وأقوالهما ما يفتح مجالاً للشكوك . خصوصاً ان ليس من يعرف لهما هذه النسبية التي وجدت مقتولة في منزلها ، فان جاكوبو . . .

انقطعاً عن الكلام لان الحاكم بعينه كان قد دخل يتبعه أربعة من الرجال حاملين جثة فتاة ، فقال الحاكم لأحد اتباعه : دعوا الجثة قرب السجين ، وابق أنت هنا لاحظ كل حركاته فان كلمة واحدة تكفي لارشادنا الى الحقيقة

قال هذا وانصرف ، فأدخلوا الجثة ووضعوها قرب النجلى دون ان يكلموه . ولم يتبه هو لم لأنه كان كالمغى عليه من شدة الألم . وبعد قليل أفاق من غيوبته فرأى على نور السراج الضئيل شيئاً بالاقرب منه . فجرّ قيوده بكل عجز حتى وصل اليه . . . فلس شيئاً بارداً . . . جثة انسان . . . فرفع القاب الذي كان يستر الوجه ، فانتفض جسمه ثم بقي مدة صامتاً جامداً . . . وصرخ : اميلي ! . .

عند الصباح دخل الحاكم الى السجن وسأل الرجل عما كان من أمر السجين فأشار الرجل ونظر الحاكم . . . جثة على جثة



### ﴿ آثار العباسيين في بغداد ﴾

تشغل لجنة المانية مؤلفة من ١٥٠ شخصاً في بلدة سامراء من اعمال ولاية بغداد للتقيب عن الآثار القديمة ، فبدأت بحفر الجامع الكبير المشهور بجامع الملوية فظهر أثر المحراب والاسطوانات والشاذروان . وكل هذه الابنية بالجص ، وهي من بنايات خلفاء بني العباس وقد مضى عليها نحو الف سنة وهي ثابتة الاساس متقنة الصنع والمهندسة ، وبعد ان أخذ رسمها بالتصوير الشمسي شرع العملة بمحفرون من جهة نهر دجلة فظهرت الحمامات والآبار وهي مبنية بالطين لا بالأجر ومبيضة بجص منقوش نقشاً هندسياً لطيفاً لا مثيل له في هذه الايام

المدير المسؤول  
امين تقى الدين

# النهر

منشئ المجلة  
فطون الجليل

العدد الثاني

يوليو (تموز) ١٩١١

الجزء الخامس



(ملك وملكة الانكليز في ثياب التويج)

## تتويج ملك الانكليز

جرت حفلة تتويج جورج الخامس ملكاً على انكلترا وامبراطوراً على الهند في دير وستمنستر حيث يُمنح ملوك بريطانيا العظمى كما كان ملوك فرنسا - على عهد الملكية فيها - يُمنحون في ريمس . والانكليز معروفون بشدة تمسكهم بتقاليدهم القديمة لاسيما في حفلاتهم الرسمية وما يتعلق بحكومتهم وحكامهم . فيوم التتويج يوم مشهود عندهم يبتدىء عند الصباح اذ يقبل الملك والملكة على الدير المذكور ويدخلان الكنيسة باحتفال عظيم ويجلس الملك على الكرسي الملكي القائم على منصة منصوبة في صحن الكنيسة . ويبتدىء التتويج « بالاعتراف » اي بتقديم خضوع الاعيان وابعان الشعب رضاه بالملك واستعداده لطاعته وخدمته . ثم يسأل رئيس اساقفة كاتدربري الملك هل هو عاقد النية على ان يجري العدل والرحمة وان يحكم طبق دستور البلاد وشرائعها فينهض الملك ويقسم على الكتاب المقدس انه لفاعل

ثم يسير الى عرش ادوار الاول<sup>(١)</sup> المنصوب بين المذبح والمنصة

( ١ ) ملك انكلترا من ١٢٧٢ الى ١٣٠٧ وفي هذا العرش حجر قديم العهد تقول التقاليد انه نفس الحجر الذي وضعه يعقوب تحت رأسه عند ما قام ورأى في حلمه سداً بين الأرض والسماء والملائكة تصعد وتنزل عليها . وقد كان ملوك اسكتلندا يتوجون عليه منذ أقدم الأزمنة حتى قام الملك ادوار الأول لجاء به الى لندن وهو يعرف اليوم بحجر القدر



ووراء اللوردات حاملين السيوف . فيقف حوله اربعة من الاشراف وقد أمسكوا بيساط مذهب فوق رأسه . ويكون على المذبح الى جانب الحلي الملكية التي احضرها اللوردات كوزٌ ذهبي بشكل نسرٍ باسط جناحيه وهو مملوء زيتاً . فيتقدم رئيس الاساقفة ويمسح بالزيت رأس الملك وجبهته وصدره ويديه ، ويلبسه الحلة الملكية ، ثم يأخذ السر تشريفاتي الممازين ويركع امام الملك ويمس بهما عقبه . وبعد ذلك يجيء حامل سيف المملكة ويقدمه الى السر تشريفاتي الذي يدفعه الى رئيس الاساقفة وهذا يصلي عليه ثم يُمنطق الملك بالسيف ويقول رئيس الاساقفة : « بهذا السيف اجر عدلاً واقطع دابر الظلم ، واحم كنيسة الله وساعد اليتامى والارامل وردّ الاشياء البالية وحافظ على الاشياء المردودة واصلح كل خطأ وثبت كل صلاح ... » فينهض الملك وينزع السيف ويضعه مسلولاً على المذبح ثم يعود الى « عرش ادوار الاول » حيث يقدم له رئيس الاساقفة الكرة الملكية ، ويضع في بنصره خاتم الملك ويقدم له القفاز فيلبسه ويدفع له الصولجان قائلاً « اقبل الصولجان الملكي علامة للقوة الملكية والعدل » ويقدم له صولجاناً آخر عليه تمثال حمامة ويقول « تقبل عصا العدل والسلام » ثم يأخذ رئيس الاساقفة التاج ويقول « اللهم يا تاج الامناء ، بارك وقدّس عبدك هذا جورج مليكننا ، وكما انك كلت رأسه اليوم بتاج من الذهب النقي فاملاً قلبه بنعمة من عندك وكلل هامته بجميع الفضائل السامية »

وبعد الصلاة يضع التاج على رأس الملك بكل احترام فينادي

الشعب بصوت واحد « اللهم احفظ الملك ! » ثم يضع الاشراف تيجانهم



جورج الخامس

« ملك انكلترا وامبراطور الهند »

الصغيرة على رؤوسهم وتضرب الطبول وتنفخ الابواق فتطلق المدافع من  
برج لندرا

ثمَّ تقدّم التوراة للملك وعند ذلك يحمله رؤساء الاساقفة والاساقفة ويضعونه على عرشه ويخضعون له ثم يقوم رئيس الاساقفة ويقبله في خده ثم ينزع البرنس اوف وايلس تاجه عن رأسه ويركع عند قدمي الملك ويركع سائر الامراء في اماكنهم بعد ان ينزعوا تيجانهم ايضاً ويلفظون عین الطاعة فيقول البرنس اوف وايلس صورة العهد وم يرددونها بعده جملة فجملة

ويتم مسح الملكة وتتويجها على نسق ما تقدم  
هذا ما جرى في حفلة تتويج الملك جورج الخامس في ٢٢ من الشهر الفائت ، وقد طالع القراء في الصحف اليومية ما جرى من الحفلات الشائقة في بلاد الانكليز ومستعمراتهم الواسعة احتفالاً بتتويج مليكهم وفي الشهر الذي يلي التتويج عين الملك كبير بنه برنسا لوايلس او ولياً للعهد وهو البرنس ادوار الذي بلغ السابعة عشرة من عمره  
أما الملك جورج فهو خامس ملوك انكلترا بهذا الاسم رقي العرش البريطاني في ٦ مايو من السنة الماضية ، وكان مولده في ٣ يونيو سنة ١٨٦٥ وهو ابن الملك ادوار السابع والملكة ألكسندره كبرى بنات كريستيان السابع ملك الدانيمرك . وهو منذ نعومة اظفاره كثير الميل الى البحرية وقد انخرط في سلكها وتدرج في رتبها حتى بلغ رتبة أميرال . ولما توفي اخوه الأكبر البرنس ده كلارنس اصبح هو ولي العهد سنة ١٨٩١  
وفي ٦ يوليو سنة ١٨٩٣ تزوج بالأميرة فكتوريا ماري كبرى اولاد الدوق اوف تك وهو يكبرها بسنتين . وقد اطلقوا عليها منذ صغرها اسم

« ماي » وهي مشهورة بصلاحها وحبها للخير . وقد زارت مع زوجها ايام كان ولياً للعهد المستعمرات الانكليزية . ثم قاما بزيارتهما الكبرى للهند



الملكة: ماري

سنة ١٩٠٦ فدرساً اخلاق الشعوب العديدة الخاضعة لدولة الانكليز

ولها خمسة اولاد اكبرهم في السابعة عشرة من عمره واصغرهم في السادسة

هذا ما يسمح المقام بذكره عن ملك الانكليز الجديد وزوجته .  
وهو يحكم مئات الملايين من البشر في البلاد المترامية الأطراف . فيمكنه  
ان يردد قول فيليب الرابع ملك اسبانيا « لا تغيب الشمس عن ممالكنا »  
ويكاد يقول ما قاله الرشيد « يا سحابة السماء امطري حيث شئت فإن  
خراج الأرض التي تمطرين عليها يعود اليّ . . »  
فسي ان يكون عهد ملكه عهد وئام وسلام فتنتشر روح السلم  
وتسود فكرة العدل والانصاف



## مجنون في جنائن الغرب

### وصف الشلال وطلوع الشمس

قال رسكن يصف شلالاً : قف بي الى هذا الشلال نراقب قوس الماء المنحدر  
من عل كالسيف الصقيل لا ثلثة فيه ولا وصمة ، يتفوق تلك الصخور كقبة من  
البلور الصافي . وهو سريع السقوط مستمره فلا تكاد تحسبه متحركاً لولا زبد  
يلوح لك فيه كالشهب المتناثرة ، أو كالجلوهر على شفرة الحسام . وتأمل مسقطه من  
صدر النهر حيث ترى كأن صخرًا ناصع البياض طيرته الريح شظايا فانتشر في الجو  
شعاعاً . بل تأمل زرقه المياه المشوبة بيباض الزبد وسنائه قل هو الجو الصافي ملأته  
الشمس ضياءً وبهاءً

واليك كلمة لرسكن ايضاً في الجداول والمجاري الصغيرة : ولله اودية سويسرا  
بمجايرها الصغيرة وكأنني بها قد اختارت منحدرات الجبال مصدراً ومنبعاً ، حباً منها

للطفر والقفر من اعالي الصخور الى اسافلها ، تاركَةً ماءها على رحمة الهواء يقذف به ذات العيين وذات اليسار ، وينثره بلوراً صافياً تكسبه انوار الشمس لون النضار . واذا انتهت الى المروج الخضراء ضللت ذاتها ، ورخت نغماتها ، بين اعشابها ونباتها ، وظلت في ظلالها ، خيالات لها ، الى أن تنفذ منها مترققة متدفقة ، كأنها تذكر غائتها اذ تبصر بواديتها ، قهبح مسرعة اليها

وطلوع الشمس في بعض البلدان اجل منه في غيرها ، واجل ما يكون في الاماكن القرية من خط الاستواء . وقد وصفه احد الكتاب كما يلي :

تأتي الساعة الخامسة من الصباح ولا يزال الظلام مخبئاً بسدوله . وعندئذ تفيق بعض المصافير وتبدأ تحرك سككون الليل بتغاريدها واناشيدها كأنها تبشر بقدم مليكة النهار قبلما يبدو . موكبها الوهاج في افق الشروق . وما هو الا القليل حتى تتكاثر الاصوات من كل فجٍ وصوب ، واغلبها من حناجر الاطيار المبكرة ، فتأخذ حجب الظلام بالارتفاع شيئاً فشيئاً . ولا يأزف النصف الثاني من الساعة الخامسة حتى يلوح الفجر ، وتذر شوارقه ، ويتدفق النور فيضاناً الى ان يغم الأرض والفضاء . وهناك تبرز الشمس بجلتها الذهبية ، وترسل بأشعتها العسجدية الى مواطن الحياة من الطبيعة تبشرها بعودة الحياة ، فتزقق المصافير ، وتتثنى الازهار ، وتخرج النحلة من قفيرها ، وتبهج الفراشة في مطيرها ، فذاك ساعة تنتظرها البراعم واكلم الازهار واوراق الاشجار لتكسب فيها زهواً ونشاطاً ورواقاً وجمالاً . ثم ان تلك النسمات الليلية البليدة ، تستمد من النور ما تبل به وتغف من علمها قمر بك بما يبرئك انت لو كنت عيلاً . مناظر تغلب الالباب وتفتن الابصار ، يرسمها المصور ، ويصفها الشاعر ، آيات من الجمال بينات

( من كتاب « مسرات الحياة » الذي عربه الاديب وديع افندي البستاني وباشرت طبعه مطبعة الممارف )



## ﴿ نظرة إشراف عام ﴾

﴿ على ديار نجد <sup>(١)</sup> ﴾

وكان اول اهل نجد ورؤسائهم : آل علي ثم انتقلت الى طلال فبندير  
فمحمد الرشيد فعبد العزيز ثم الى ابنه متعب ثم الى خال متعب « سلطان »  
ثم الى سعود أخى سلطان ثم الى سعود بن عبد العزيز أخى متعب .  
وهؤلاء ، في ذلك قصة تاريخية عجيبه طويلة لا يسع المقام ذكرها  
ولما دالت إمارة آل السعود وافق آخرها نموّ إمارة محمد الرشيد  
فانتقلت اكثرا الكتب الى حائل . وانت تعلم أن لا صناعة ولا تجارة لأهل  
حائل إلا الغزو لا غير . ومع ذلك فتراهم قد سبقوا غيرهم في العلوم العصرية  
وذلك لاختلاف كبرائهم الى الاستانة ومصر والحجاز أيام السلطان عبد  
الحميد المخلوع فأصبح البعض منهم يعرف اللسان التركي والفارسي  
« وترى في بلادهم اليوم الكتب العربية القديمة النادرة الثمينة التي  
لا ترى لها وجوداً في سائر البلاد العربية واغلبها غير مطبوع . وتؤانس  
جماعة منهم تطالع الصحف السيارة والمجلات الموقوتة . واهل هذه الديار  
متنورون اكثر من غيرهم من أهل تلك الاقطار في العلوم العصرية واوسع  
اطلاعاً في الامور السياسية . ولهم ميل شديد الى الحكومة العثمانية ،  
وهذا الميل أشد ظهوراً فيهم ممن سواهم . لكن الحكومة لا تزال في  
ريب من أمر العرب واحجام عنهم . وعلى ما ارى : انها تود ان تكون في

( ١ ) راجع ما جاء في الجزء الماضي ص ١٧٦

غنى عن نصرتهم . ولعلها تخاف من انهم اذا تمدنوا قلوبا لها ظهر المجن وعادوا الى مجدهم السابق . وهذا كله من التخييلات السياسية ومن الاوهام التي لم تدر في خلد العرب

« ولما اتيت بغداد ورأيت الحالة الحاضرة ابدت ما اوجبت على الوطنية العثمانية والعربية للطرفين المتقابلين المتصلين بجامعة الدين وشرحت ذلك بسلسلة مقالات بسطتها في جريدتي الرياض وبنيت للعرب ما ينجم من الفوائد الجمة اذا انضموا الى ابناء آل عثمان وصاروا يداً واحدة على الاعداء . ولقد اثر كلامي هذا في ابناء وطني تأثيراً عظيماً كان ذا نتيجة تذكر لكن ذهب هذا كله ادراج الرياح لما رأوا ان الدولة العثمانية لا تعيرهم اذناً مصغية ولا أحلاماً واعية . فلعل الزمان يحسن النيات في ابناء عثمان فيجزي هؤلاء في بضع سنين ما لم يجنوه بحذرهم مدة سنوات متطاولة . هذا فضلاً عما شرحت للحكومة مما يجب ان تتخذه من الاحتياطات اللازمة لمنع دخول الاسلحة الى بلاد العرب . وذكرت لها الوسائط الحسنی للبلوغ الى تمدن صادق وارسلته الى أحد مبعوثي العراق . وبعد ان قرئ في المجلس حوال الى النظارة . ولا ادري بعد هذا ما جرى به . ولعله ضاع أو احترق مع جملة الاوراق التي ذهبت في احدى حرائق الاستانة في هذه الايام الاخيرة

« أما ميلهم الى العلوم الادبية كالشعر والنحو وعلوم الآلة والسياسة والاجتماع فما تظهر منافعه عن قريب اذا ما تحسنت الأحوال وتوفرت وسائط النقل والانتقال بعد امد غير بعيد بمنه تعالى وكرمه



٣ القصيم - « البحث في علوم وآداب اهالي القصيم يتناول البلدين المذكورتين اللتين تتقوم منهما فأهل هذه البلاد لبسوا كأهل الديار الاخرى . فلقد دخلوا بتجارهم البلاد الكثيرة من الاصقاع المتمدنة كالهند ومصر والشام ولندن ومدن اميركة . وتجد بعضهم قد توطن تلك الربوع كما احتل بلاد العراق كبيرها وصغيرها . ولقد تقدموا في التجارة احسن من غيرهم بكثير . وكذلك قل في العلوم على مختلف انواعها وتشعب افنانها . كل ذلك في البلاد المختلفة المذكورة كما في ديار قطرم الواسع . فانك لا تسير الى بلد الا وتجده فيه منهم نفراً يتعاطى الامور التجارية غير مغفل العلوم المعروفة في تلك البلدة . ولهذا اذا تسير لك فدخلت بلادهم ترى فيهم هذا يكلمك بالتركية ، وذلك يطارحك الكلام بالفارسية ، وتسمع واحداً يذكرك بالهندية ، ويقبل اليك آخر بالايطالية ، وقترتب منك صديق محب يخاطبك بالفرنسوية الى غير هذه اللغات من اردوية وتامولية وانكليزية

« أما التاريخ فهم يعتنون به اشد الاعتناء . وكذلك يزاولون علوم الاجتماع والسياسة مزاوله تفوق معالجة سواهم لها . وهنا نختصر القول زائدين على ما تقدم ذكره عن الامارتين الاوليين بخصوص العلوم والمعارف انه لا يوجد في تلك الربوع مدارس او مكاتب على ما نشاهده في البلاد الاخرى المتمدنة من ابتدائية ورشدية وكلية وجامعة . اما مدارسهم فهي مدارس خاصة بهم تشمل جميع المطالب وتجمع في ردهاتها كل طالب على السواء . فالتلميذ يأخذ اي كتاب كان أو اي كتاب اراد قراءته ثم يحضر

المدرسة ويقرأه على المعلم الموجود فيها بدون أن ينتظم في سلك حلقة لتلقي العلم معاً من الأستاذ في وقت محدود كما هو الأمر الجاري في المكاتب المصرية المنتظمة

« ويوت أكثرهم ليست الأمدارس واندية علم ، اذ ترى فيهم من ينضم الى رفيق ثانٍ له او الى ثالث أو أكثر حسبما يتفقون عليه فيجتمعون في بيت واحدٍ منهم . او انهم يجتمعون في كل يوم في بيت غير البيت الاول بل في بيت الرفيق على التوالي فيتدارسون في الكتب التي وقفت بأيديهم وهكذا يفعلون حتى النهاية على ما كان جارياً في سالف الزمن في انديتهم ومجالسهم ومجتمعاتهم »

٦ اخلاق اهلها — « اخلاقهم وهي اخلاق العرب الاقدمين العزيزي النفس المتوقدي الذهن الاذكياء الأباة اخلاق لم تنيرها الحوادث والازمان فهم اليوم اهل كرم وشجاعة ووفاء وسماحة وحماسة وسييرتهم توافق قوانينهم وتنطبق عليها أتم الانطباق ولا تحيد عن الكتاب والسنة فهم يحلونهما اعظم الإجلال ولا يعتبرون سواهما . نعم يوجد بين القبائل من يجري على قوانين وسنن وشرائع راجعة اليهم وخاصة بهم يقومون لها ويقعدون لكن اذا جاؤوا المدن رجعوا الى الشرع الشريف في امورهم وشؤونهم الاجتماعية . هذا فضلاً عن ان لهذه السنن من المزايا والمحسنات ما تفيد كل الافادة تلك الاقوام في هاتيك الربوع ولولا ضيق المقام لأتينا على ذكر بعض منها اظهاراً لمنافعها ولما اودعناها من الحكمة البعيدة المرمى والمبنى والمعنى »

٧ تجارتهم - « التجارة التي يتعاطاها اهل تلك الارزاء هي الخليل والابل وكلاهما من احسن ما وجد من جنسهما في الدنيا كلها جماء . ولعلنا نعتقد يوماً فصلاً نذكر فيه ما يجب الوقوف عليه في هذا البحث . والتمر وانواعه كثيرة واسماؤه في تلك الاسماء القديمة لم تتغير وهذا يفيدنا في تصحيح بعض الالفاظ الواردة في هذا المعنى . والسمن . واسمه عندهم الدهن كما يسميه العراقيون . والصوف والوبر . ويذهبون بكل صنف من هذه الاصناف الى حيث يكون رواجه . فيذهب بالخليل مثلاً الى بلاد الهند . واغلب اصائل هذه الانحاء من نجد . وينقلون الابل الى مصر والشام . ويحملون التمر الى الحجاز . ويبيعون الدهن او السمن في البصرة والكويت والحجاز حسب الوقت الذي يوافق نقله أو يصادف تصريفه وانفاقه في موطن دون الموطن الآخر الذي رخص فيه . وهذا هو سر أسفارهم المترامية وتفرّبهم عن أقطارهم العزيزة . ولهم في ذلك من الصبر والجلد ما لا تراه في اقوام آخرين . فانك ترى الواحد منهم يقيم نائياً عن مسقط رأسه ثلاثين حولاً مثلاً ولا يتأفف من حالته البتة . وهم أهل سمي وكند وجد لا تقيمهم الاخطار الشديدة ولا الأهوال الهائلة عن الوصول الى ما به منفعتهم . أفبعد هذا تعجب من كون كثيرين منهم وصلوا الى لندن وأميركا والديار النائية . فلقد يقضي واحد من الأيام الطوال والأعوام الكثار بدون ان يلتفت الى وطنه »

٨ زراعتهم - « اغلب زراعتهم متوقفة على الخنطة والشعير والذرة ( الاذرة او الادرة ) والسسمم والدخن ويزرعون كل هذه الحبوب بقدر

حاجتهم إليها . وإذا حبست السماء ماءها عنهم اضطروا الى جلب ما يحتاجون إليه من البلاد الأخرى كالكويت والبصرة والساوة وغيرها . ولقد كانت الزراعة تقدم عندهم تقدماً عظيماً لولا أمران أحدهما جور الحكام ، والثاني قلة المياه . ولقد حاولوا مراراً استنباط المياه بالآلات المختلفة او حفر الآبار الارتوازية فلم يتيسر لهم ذلك لصعوبة الطرق ووعورتها بحيث لا تستطيع العجلات السير فيها . واما اذا قلت : فهناك جمال تضطلع بحملها . قلنا : تضطلع بحمل بعضها لا بكليها لانه يوجد آلات ثقيلة غاية الثقل لا يحملها البعير الواحد بل ولا البعيران او الثلاثة ومن ثم أصبح نقلها من البعيد التحقيق . ولولا ذلك لاصبحوا في غنى عن الديار الأخرى في كل أين وأن . بل لزادت حاصلاتهم على نفقتهم ولربحوا من التجارة بما فضل عندهم اموالاً طائلة تأتيهم من البلاد التي ينفقون اليوم فيها اموالهم للحصول على ما يحتاجون إليه .

٩ الصناعة عندهم - « ليس لهم من الصنائع الا ما لغيرهم من مجاورهم اهل الكويت والبصرة كالنجارة والحدادة والسكافة والخياطة وما ضاهى هذه المهن . ومهارتهم في صناعة الاسلحة غريبة فانهم وان كانوا أخلاء من جميع الوسائل الميسرة لهذه الغاية فانك تراهم يصلحون ما يقع من انواع الخلل بينادق ماوَزَ ومرتيني . واغرب من هذا انهم يفرغون المدافع افراغاً محكمة ويحسنون التصرف بالمدافع الجديدة الطراز حتى انك تخالهم انهم تلقوا علم المدافع عن اصحابه المهرة . واذا وقع في هذه الآلات خلل اصلحوه على اقوم وجه . ومع كل هذه البراعة والتفنن لا تشاهد

في ايديهم ادوات تامة العدد كما ترى في البلاد الراقية في المدينة . وعندي انه لو وجد في حوزتهم آلات تساعد على تحقيق امنيتهم لبرزوا في الصناعات على من سوام ولأثوا بكل عَجَاب . ووقوفك الآن على اغرب من هذا كله : انهم يتحرّون المباحث العلمية الدقيقة ويتبعون الاكتشافات الحديثة كالكهرباء والسلك الجوي وبعض الآلات البرقية وما ضاهى هذه الموضوعات الجديدة . واعهد واحداً في القصيم يضيء محله بالنور الكهربائي الذي هو من صنع يديه وقد ركب الاجزاء التي يتولّد منه باعمال فكرته . واذا كانوا لا يحققون دائماً ما يقدون النية عليه فهو لأنهم في شغل شاغل عنه بما يقومون به من امر المعيشة وتطلبها في الاقطار النائية . »

١٠ دياتهم — « بقي علينا ايراد امر الديانة والاعتقاد عندهم . فقد اسلفتُ وقلت انهم يعتمدون على الكتاب ( القرآن ) والسنة ( وهي الحديث الصحيح عن رسول الله صلعم ) ولديّ بحث جليل في هذا الموضوع وهو لا يخلو من فائدة لمن يريد تتبع الحقائق على وجهها الصادق الصحيح واستقراء ثوابت الامور . ولعلي أعود الى هذا المجال في فرصة اخرى . »

١١ هواء البلاد — لا تكاد تلفظ كلمة نجد إلا وتتصور هذه البلاد تحت عينيك وهبّ عليك نسيمها وتلاعبُ أمامك هواؤها الطيب الجاف لأن معنى « نجد » ما أشرف من الأرض وارتفع واستوى وصلب وغلظ . . . ولا يكون النجد إلا قفّاً او صلابة من الارض في ارتفاع مثل

الجلب معترضاً بين يديك يردّ طرفك عما وراءه . . . » ( عن التاج ) —  
والهواء في منتهى الحرارة وقد تبلغ في الظل في بعض المواطن ٥٢ درجة  
بالميزان المثوي . وعند الصباح يهبّ نسيم طيب لذيد في الصيف وإذا  
تكبدت الشمس السماء انقطع الهواء في شهر تموز وآب وابلول حتى  
حتى يكاد الانسان يموت اختناقاً الا انه لجفافه لا يؤثر كثيراً في الصحة .  
ويضطر من يسكن تلك الديار الى اتخاذ الماء كل الخفيفة الهضم والانتجاع  
عن المسكرات والامتناع عن الاطعمة المطبوخة باللحوم الثقيلة

١٢ تأثير الهواء في السكان — اعلم أن اغلب الأمراض تتولد هناك  
من الكبد لشدة الحر . ومن مؤثرات الحر على اهل البلاد ان اغلبهم  
ضعاف نحاف سمر الألوان طوال القامة الا انهم اقوياء يحتملون الجوع  
والعطش والحر الى درجة لا تكاد تراها في سواهم . وهم عصبيو البنية ذوو  
عزم شديد ومضاء بعيد اذا قصدوا شيئاً لا يرجعون عنه ولو كلفهم كرب  
الموت ورافة الدماء وهم من بين جميع العرب سريمو تلقن العلوم والمعارف  
بل هم يتلفونها تلفاً لسرعة تناولهم اياها . وكذا قل عن الصنائع والفنون  
على اختلاف انواعها وضروبها

١٣ عدد السكان — ليس في بلد من بلاد العرب من يحصي عدد  
الأنفس . هذا فضلاً عن ان هذا العمل يمدّ عنهم مشؤوماً . الا ان  
المعارفين يقدرون أهل نجد بما ينيف على مليون نسمة

١٤ نظرة وداع لبلاد نجد — يتضح لك مما أسلفنا ذكره ان بلاد  
نجد من احسن بلاد جزيرة العرب تراباً وهواءاً . ولهذا قال ياقوت في

معجمه : « لم يذكر الشعراء موضعاً أكثر مما ذكروا نجداً وتشوقوا إليها من الاعراب المتضمنة » من ذلك قول اعرابي :

حينئذ الى ارض كأنَّ ترابها اذا امطرت عودٌ ومسكٌ وعنبرُ  
بلادُ كأنَّ الأخوان بروضه ونور الاقالي وشي بُردٍ مُحَبَّرُ  
أحنُّ الى ارض الحجاز وحاجتي خيامٌ بنجد دونها الطرف يقصرُ  
وما نظري من نحو نجدٍ بنافع أجل لا ولكني الى ذاك أنظرُ  
أفي كل يومٍ نظرةٌ ثم عبرةٌ لبنيك مجرى ماؤها يتحدَّرُ  
مضى يستريح القلبُ اما مجاوزُ بحربٍ واما نازحٌ يتذكرُ  
وقال اعرابي آخر :

فيا حبذا نجد وطيبُ ترابه اذا هضبتُه بالعشي هواضهُ  
ورج صبا نجدٍ اذا ما تنسَّمت ضحى او سرت جنح الظلام جنبهُ  
باجرٍ يمرع كأنَّ رياحه سحبٌ من الكافور والمسك شائبهُ  
وأشهد لا أنساه ما عشت ساعةً وما انجباب ليلٌ عن نهاري يعاقبه  
ولا زال هذا القلب مسكن لوعةٍ بذكره حتى يترك الماء شاربهُ

( بغداد )

سانسنا

الاسباذ والكهنية — كتب اليها مراسلتا البغدادي يقول : جاء في مقالة الاستاذ الشرتوني ( الزهور ص ٦٢ ) د تحمله ( تابوت العهد ) الاسباذ والكهنية « والصحيح تحمله الاصيار او الاسيار وهي جمع صير او سير وهو اسقف اليهود أو حاخامهم الكبير . والكهنية صحيحها الكهنية وهو جمع كوهن وهو الكاهن بلسان اليهود وقد ذكر هذه الرواية ابن خلدون في مواضع كثيرة وهو لا يستعمل لفظة كاهن العربية . وبنو خسمان ( ص ٦٣ ) صحيحها بنو حشمتاي .

## رسائل غرام

\* بين نساء شهيرات ورجال عظام \*

الرسالة الثانية

من الاميرة أميليا الى الجنرال قنزروي<sup>(١)</sup>

أرقت البارحة كثيراً فلم تغمض لي عين ولا استقرّ بي السرير .  
حاولت كثيراً ان اطبق أجفائي فكانت رسالتك الاخيرة تزيد في  
شجوني وتبعد عني النعاس . ولو انك علمت ما سيكون من تأثيرها في  
ما خططت منها حرفاً واحداً

ليتك اليوم قريب مني . . . ليتك الى جانبي فكنت ترى ما أبقاه  
لي حبك من حشاشة ذائبة وكبدٍ لا تلبث ان يقضي عليها اليأس . فان كان  
فؤادك قد دبّ اليه شيء من الفتور فلماذا تجعلني اعلل نفسي بأحلام

( ١ ) كانت الاميرة أميليا اصغر اولاد جورج الثالث ملك انكلترا وقد  
اشتهرت بجمالها الرائع وصفاتها السامية . وكان الملك جورج كثير الهموم لما كان  
يحقق بالملكة من المصائب ولأن اولاده جميعهم تعلقوا بينات من العامة . فوجه  
عنايته الى ابنته أميليا وكان يحبها شديدة وهي ايضاً تقابله بالمثل . الا انها ما  
عتمت أن وقعت في حب الجنرال شارل قنزروي وكان من المقربين في بلاط  
ايبها فأحبها هو ايضاً ولكن اخلاصه للملك جعله يكتف حبه فكان من جراء ذلك  
ان الاميرة أميليا نخلت وماتت . وكانت آخر كلماتها انها اوصت الاميرة ماري ان  
تبلغ شارل تحيتها الاخيرة له



ذهبية ولماذا تخادعني بفرام اشبه بسحابة صيفٍ تلوح قليلاً ثم تنقشع ؟  
 ألم أفتح لك قلبي وافرغ لك ما فيه من حب وآمال ؟ فلماذا تحاول أن  
 تستر عني مكنونات فؤادك وتسدل عليها حجاباً يحول بيني وبينك ؟  
 أراني معذبةً من اجلك يا شارل . فان كان هذا العذاب جزاء حبي  
 لك فانتم به من جزاء . انني استعذب كل عذابٍ من اجلك الا فراقك .  
 فان كان قد قضى به عليّ فما اشقى القلب الراح تحت ثقل الحب ...  
 ليس لي اليوم الا تعزية واحدة هي التمتع بذكر ما فات . فأنا اتفق  
 ساعات الفراغ في مراجعة رسائلك الماضية حتى لقد كاد بعضها يفنى من  
 كثرة تلاوتي لها . ذلك لان قلبي عطشان ... عطشان اليك ايها المستريح  
 من عناء الحب ! ...

أتمثلك وقد حجبت وجهك عني . أتصورك وقد طويت كشحك  
 وسددت اذنيك فلم تعد تسمع نبضات هذا القلب ولا تبصر ما ألم به من  
 التحول . أليس حراماً عليك أن تعتقل برباط الحب فؤاداً خلياً ثم تدير عنه  
 وجهك وتقول عليه السلام ؟ . ساحك الله يا من لا ازال اذكره واحبه ! .  
 اامي صورتك التي اهديتها اليّ . كلما نظرت اليها ثارت عواطفي في  
 داخلي وفاضت نفسي اليك . عودتي ان ألقي بنفسي بين ذراعيك في  
 احضان من ألقي بها بعد اليوم ؟ ليت الابدية تتشاب وتفتح فاهها فكنت  
 أثب الي احشائها واتخلص من حياة كلها تعاسة وشقاء  
 حقاً ما اتفه الكائنات واشد فراغها لولا الحب . لولاد لكنت  
 ساعات الابدية طويلة مملة . أليس الحب تحية الملائكة لسكان السماء ؟

أليست العين تستنير بأشعة الشمس والقلب يستنير بأشعة الحب ومصدر كليهما ابتسامة الآلهة ؟ فان كان يحتم على الانسان عبادة الآلهة فلائها مصدر الحب . في كلا الحب والعبادة ترعج النفس وتهمس الروح الى الروح . ولا تلم به . في كليهما تناجي النفس النفس وتهمس الروح الى الروح . وفي كليهما يكون السكون أبلغ من النطق . . . .

لدي أخبار كثيرة كنت اود أن اكتب اليك عنها لولا ان قلبي رازح تحت عبء من الهموم . وما الذي يهملك اليوم من اخباري بعد ان طويت صفحة الماضي وتناسيت ما كان بيننا من عهودٍ ووعود . أليكون حب الرجال أقصر من أيام البنفسج ؟ أمثل هذه السرعة تنطفيء تلك الشعلة الروحانية وتترك القلب في ظلام دامس ؟

نزلت اليوم صباحاً الى الحديقة جلست تحت الشجرة التي تقيأناها معاً لآخر مرة . حدثت في الحجرة التي كنت جالساً عليها فتارت في عواطفي وأسرعت نبضات قلبي اذ تذكرت تلك الساعة السعيدة . هل تذكر ان الفصل كان ربيعاً والنسيم عليلًا وكل ما في الطبيعة يضحك ويتسم ؟ فما ابعد الفرق بين ذلك الربيع وهذا الخريف . وما أشد وطأة الخريف على القلب المنكسر . انه يذكرني بخريف الحياة عند ما تبدل زهرة الحب ويهدأ خفوق القلب وينقطع نشيد الملائكة — نشيد الحب الذي تهمس به الروح الى الروح

لماذا انت حزين منكسر القلب يا شارل ؟ ان كان لاحدنا ان يحزن فلي انا الحق السابق بذلك . واما انت فم تشكو وما الذي يحزنك في

هذه الحياة ؟ ألم يمنحك الله شباباً وجمالاً وعقلاً وكل ما يتناهى الانسان في هذا العالم ؟ أليس مجال المجد متسعاً امامك وقلب كل امرأة فدية لك ؟ فافرح اذاً لان الحياة اقصر من ايام البنفسج . افرح لان عبوستك تزيد في دجى هذا العالم وظلماته . افرح لان اشعة الابتسام تبدد غيوم الحزن . افرح لان العزاء الوحيد الباقي لي بعدك هو ان اراك سعيداً في هذه الحياة . سلام عليك من حشاشة ذائبة . سلام عليك من كبدٍ مقروحة . سلام عليك من مقلةٍ دائمة . ربما كانت هذه آخر رسائي اليك فقد اشار عليّ اطباء بالابتعاد عن هذه المشاهد التي كيفها التفتّ تذكري بك وبيامنا الماضية

اما انا فمقيمة على حبك . ثابتة في ولائك . مقسمة ان لا انسالك ...

سلم عبد الومر

## التعليم الاجباري

✻ في مصر ✻

يسرّ « الزهور » ان يكون في عداد محرريها فئة من السيدات والاولانس تساعد حملة الاقلام على نشر لواء النهضة الادبية . والى هذه الفئة نضيف اليوم اسم حضرة الكاتبة الفاضلة كريمة سمادة اسكندر بك عمون المحامي الشهير صاحبة اليد الطولى في علم الادب كما سيرى القراء ذلك من الرسائل التي وعدتنا بنشرها في « الزهور » . وقد علمنا ان هذه الكاتبة الادبية تشغل بوضع كتاب « في المرأة وواجباتها » سنعود اليه في فرصة اخرى . وهذه الآن طليعة تلك الرسائل :

جعل أفاضل القطر المصري منذ سنوات عديدة أمر التعليم الاجباري حديث النفس في خلواتهم وموضوع البحث في مجالسهم علماء منهم بان الترقى الصحيح لا يكون الا اذا نال كل فرد من افراد الامة حظه من العلم فالحمد لله الذي اوحى اليهم بهذه النهضة العلمية المبشرة بانبلج فجر النجاح والوثام

مصر بحاجة شديدة الى ما يربط ابناء العناصر والاديان المختلفة فيها برباط متين ، ويشغل هم افرادها وافكارها عما لا طائل تحته بما يفيدها ويرفع شأنها . فما هو هذا الشاغل وما هو ذلك الرباط المتين ؟

هو العلم الذي يقيد افراد الامة بقيود الاخاء الاديبي ووحدة الطلب ، ومحجب اليهم العدل ورعاية القوانين فيكفون عن المنازعات التي لا تجدي نفعا ، ويصبحون اهلاً للتمتع بالجلاء الذي طالما تاقوا اليه . وهو ايضا الشاغل الذي يجب الى ذويه المال والتقدم فيطرحون عنهم الكسل ويسعون بجد مستزيدين من الثروة ما استطاعوا ، آخذين عن الامم الراقية كل ما من شأنه تحسين صنائعهم وزراعتهم فترداد الامة بأسرها بسطة في عيشها ومنعة في كيانها

ومن اول نتائج تعميم التعليم انه ينقص الجنايات تقصاً عظيماً على حد قول جول سيمون « لا تفرغ السجون الا اذا امتلأت المدارس ولا تمتلئ المدارس الا اذا صار التعليم اجبارياً » والاحصاءات تؤيد ما نقول وتدل على أن متوسط عدد المجرمين ينقص بنسبة زيادة عدد المتعلمين . ففي انكلترا مثلاً بلغ عدد تلاميذ المدارس الابتدائية ٥,٠٠٠,٠٠٠

تلميذ بعد ان كان ١,٤٠٠,٠٠٠ وذلك من سنة ١٨٧٠ التي صدر فيها  
دكرتو التعليم الاجباري الى سنة ١٨٩٤. فكان من نتائج هذه الزيادة  
نقص السجناء من ٢٠٨٠٠ الى ١٣٠٠٠ سجين ولو ازداد عدد هؤلاء  
بنسبة ازدياد عدد الاهالي بلغ ٢٨٠,٠٠٠ بدلاً من ١٣٠,٠٠٠ سجين  
ولاصبحت نفقات السجن ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه بدلاً من ٤,٠٠٠,٠٠٠  
جنيه. ومن الاحصاءات التالية نرى شدة تأثير التعليم الاجباري في  
انجلترا وويلس من سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٨٩٩

سنة	جنايات	متشردون	جرائم الاحداث	عدد الاهالي
١٨٧٠	١٩٧٨	٩١٠٦٠٢		٢١٦٨١٠٠٠
١٨٧٤	١٦٢٢	النقص كان تدريجياً		٢٣٠٨٨٠٠٠
١٨٧٩	١٥٣٣		٧٠٠٠	٢٤٧٠٠٠٠٠
١٨٨٤	١٤٢٧		٦٠٠٠	٢٦٣١٣٢٥١
١٨٨٩	٠٩٤٥			٢٧٨٣٠١٧٩
١٨٩٢	٧٩١		٥١٠٠	٢٩٠٥٥٥٥٠
١٨٩٩	٧٧٠	٦٨٣٣٤٢		٣١٠٦١٠٠٠

والحكومة الانكليزية تخصص من مجموع الضرائب ٨ ملايين جنيه  
سنوياً لتنفق على الفقراء فلو ازداد عدد الفقراء بنسبة ازدياد عدد الاهالي  
لاضطرت الى مضاعفة ذلك المبلغ اي الى انفاق ١٦ مليون جنيه  
ان هذه النتائج تصدق على كل بلاد يكون فيها التعليم اجبارياً  
فلذلك نرى اعيان مصر يتوقون اليه وحكومتنا الحريصة على ترقية الامة

راغبة فيه . فاهي اذا الموانع التي صدها عن نشره حتى الآن ؟  
هما اثنان . اولاً عدم وجود المال اللازم للقيام بنفقاته وثانياً احتياج  
الفلاح المصري الى مساعدة اولاده له في زراعته

اما الاجوبة على الاعتراض الاول فهي اولاً انه لا يتعين على مدارس  
التعليم الاجباري ان تتعدى حد الكتابات الصغرى ولا ان تعلم علوماً  
عالية . وانما يكون التعليم الاجباري مقصوراً فيها على القراءة والكتابة  
ومبادئ الحساب وجغرافية مصر والقرآن الشريف . ولا ريب ان  
الفقهاء الذين يصلحون لتعليم هذه المبادئ كثيرون في البلاد المصرية ،  
والرواتب التي يقنمون بها طفيفة جداً فلا تثقل كاهل الحكومة ولا  
تؤثر في ميزانيتها تأثيراً يذكر

ولقد فرضت الحكومة زيادة خمسة في المئة على أموال الأتبان  
الاميرية لتضاف الى نفقات التعليم . فلو أبلغت هذه الزيادة الى عشرة  
في المئة لقابلها أفاضل المصريين بارتياح كلي متى علموا انها لازمة للتعليم  
الاجباري وانها ستنفق كلها عليه . وفوق ذلك نعلم كلنا ان ايرادات  
الحكومة المصرية تفوق كل سنة نفقاتها بنحو ٥٠٠,٠٠٠ جنيه فلماذا لا  
ينفق جزء من هذه الزيادة في سبيل التعليم الاجباري ؟ ألا تفضل  
الحكومة ان تقول لنا عند نهاية كل عام ان زيادة ايراداتها عن نفقاتها  
كانت ١٠٠,٠٠٠ جنيه فقط ولكنها تنفق عن سعة في سبيل تعليم الشعب  
من ان تقول ان المتوفر نصف مليون جنيه ولكنها قابضة يدها عن بذل  
المال اللازم لنشر التعليم وتاركة القوم يترغون في احوال الجهل ؟

أما الجواب عن الاعتراض الثاني فهو ان اشد احتياج الفلاح لمساعدة اولاده له انما يكون في زمن زرع القطن وخله وجمعه . وكل ذلك الزمن لا تزيد مدته عن الثلاثة أشهر فما على الحكومة الا ان تجعل تلك الأيام أيام الاجازات المدرسية فيريح فيها التلميذ عقله من عناء الدروس ، ويروض عضلاته بالأشغال الزراعية . على انه اذا كان لا بد للفلاح من يد تعينه على عمله متى كان اولاده بعيدين عنه في المدارس فان له من ايدي بناته تلك الممونة المطلوبة ، الى ان تسمح الاحوال بأن يشمل التعليم الاجباري صبيان مصر وبناتها

هنر اسكندر عموه

## في رياض الشعر

امين بك ناصر الدين رئيس تحرير جريدة الصفاء اللبنانية شاعر مجيد وكاتب بليغ . شهير في سوريا ومجهول في مصر « فالزهور » تقتخر بأن تضمه الى عداد أنصارها الذين يتكاثرون يوماً فيوماً ، وسيزداد القراء معرفة بأدبه الزاهر مما ستتابع نشره من شعره الرائع مشفوعاً برسمه ونبذة من ترجمة حياته وهو لا يزال في ريعها :

﴿ الحى يخاطب الجماد ﴾

أو شاعر يناجي صورة

أراك يا رسمُ لا تنفكُ مبتسماً      أذاك شأنك أم ذوق الذي رسماً  
تستقبل الصبحَ جذلاً بلا سببٍ      ولا يسوكُ ان تستقبل الظلماً  
سيان عندك يومٌ كله طربٌ      وآخرُ بسماتِ الهمِّ قد وُسماً  
ولا يروعك سيف الموت منصلتاً      وانحطبت مندفعاً والهرمُ مقمماً

كفالك يارسمُ فخرًا أنْ مثلك لم  
 كفالك عزّة نفسٍ ان تدوم ولا  
 لا ينطوي لك قلبٌ ما بقيت على  
 وأنت خير نديمٍ للذين رأوا  
 ترعى لراسمك العهد المتين ولا  
 والحى يسقم أحيانًا وأنت على  
 ويدرك الهرمُ الانسانُ بعد مدى  
 وتهزم الناس ارزاء تروعهم  
 أراك تقصص عما فيك من طرب  
 سلمت يارسمُ من همٍّ ومن كدرٍ  
 ياساهراً لم يندق ليلًا غرار كرى  
 تضاحك الشمس منك الوجه مشرقة  
 لك الطبيعة صفو العيش قد قسمت  
 كن موضعي ولأكن رسمًا فذلك لي  
 ينقل لحاجته فوق الترى قدما  
 تأتيك منه أناس قد احتكما  
 حقدٍ ولا يتعدى طبعك الكرما  
 تنجب الناس أمرًا يدفع الساما  
 أرى من الناس الأ مخفراً ذمما  
 أتم عافية لا تعرف السقما  
 وأنت غضُّ شبابٍ آمنٌ هرما  
 في حين يرجع عنك الرزى منهزما  
 وان عدمت لسانًا ناطقًا وفا  
 وما على الأرض حيّ منهما سدا  
 وراقداً لم يؤرق منذ ما رسما  
 ويلم البدْرُ ثغراً منك قد بسما  
 وضدّه وجزيلُ اليأس لي قُسا  
 خيرٌ وخذ فكرتي والطرس والقلم  
 امين ناصر الدريمه

### — الحب المكتوم —

كان لأبيات فليكس ارثر التي نشرنا تعريبها في « جئان الغرب » ( ج ٣ ص ١٣٩ ) أحسن وقع في نفوس الادباء لما فيها من رقة الشعور . ولقد تبارى الكثيرون من شعرائنا في سبكها في شعر عربي ، غير انهم لم يرعوا الامانة في تأدية معاني الشاعر الافرنجي . وكان اكثر ما نظم انطباقاً على الأصل ما جاءنا من حضرة الشاعر المجيد صاحب التوقيع ، قال :



يا غراماً في مهجتي ابدياً من لحاظ بلحظة دبّ فيّا  
 حادث في الهوى تكتم حتى كاد يخفى في النفس مني عليّا  
 لا دواء للداء مصدره الحسب الذي بات عن سواي خفيّا  
 سببته تلك التي ليس تدري انه قد غدا هوى عذريا  
 ويح قلبي امرٌ بالقرب منها لا اراها تزو بلحظة اليّا  
 معها دائماً ووحدي دوماً دائماً ودوماً قصيّا  
 سوف اقضي الحياة لم أعط شيئاً كيف يعطى من ليس يطلب شيئاً  
 وأراها وان تكن ذات قلب وشعور رقاً كلعب الحيات  
 تمنحني الحياة ليست تبالي مات مضى الغرام أو ظلّ حياً  
 وخفيّ الهوى يرافق منها خطوات تخطفت مقلتيّا  
 هكذا وهي في الامانة ترعى لشروط الزواج عهداً وفيّا  
 تقرأ الشعر وهي ملء سطور الشعر وصفاً وطلعةً ومحياً  
 ثم تغدو تسائل النفس عن بركتي في الحب صباً بكياً

\*\*\*

ويح حظي هي التي تيمني بهواها وليس تعلم شيئاً  
 رشير محمد

### مجد العرب

كفالك يا طير شدوا هجت بي طرباً أما تراني حزين القلب مكتئباً  
 لو كنت مثلي مقصوص الجناح لما شدت بل كنت تلقى الويل والحرباً  
 لم ينصف الدهر جدينا فطوقني من الحديد وحلى جده ذهاباً  
 هب لي جناحك مأجوراً أطرب بهما ينفس الجو عن هذه الكربا

أعزها لي أطر في الجوّ مرتفعاً  
نفسى تنوق الى العلياء مذ علت  
إني لأعجب ممن يستخفُّ بنا  
سلوا القرون الخوالي عن مفاخرنا  
سلوا الزمان الذي كانت تتيه بنا  
وكان فارسنا إن جال جولته  
ان صاح ردّدت الآفاقُ صيحته  
كنايب تترامى في حبتها  
من كل لائح روحٍ راح يطلبها  
كالسيف منصلتاً واليئ مفترساً  
فجاءنا زمن صرنا به خدماً  
أرى الممالك داستنا بأرجلها  
مالي أرى الشرق لاتصفو موارده  
لو أن للشرق روحاً أو له كبدًا  
يا ويح للدهر يلهو بي ويلب بي  
أنا امرؤ في صميم الذل مرتبي  
يا أيها الموسرون اليوم بومكم  
رقوا المعارف تدعوك بلادكم  
كم من تعيس يسيل النحس من يده

حلفا

محمد توفيقى على

ضابط بالجيش

## ﴿ شَبْتُ وَمَا شَاب ﴾

غرسَ هواك في قلبي ربيعاً فشبَّ وشبْتُ في زمنٍ قريب  
 فما أنا راجعُ زمنِ التصابي ولا هو بالغُ زمنِ المشيب  
 عبدُ الخليمِ المصري

## ﴿ البدر والليل ﴾

لعلها آخر ما نظمه إمام العبد

كان إمام قد أشقى ، فدعا بدوائره وقلم وكسب الايات التالية ، وفي حروفها  
 على الورق ما يشير بلرثجلف يده ، ثم أوصى احدى النسوة اللواتي كنَّ يعطفنَ  
 عليه في شدته بأن تُرسل ما كتب الى مجلة « الزهور » . فلما قضى لرحمة ربه ،  
 وقد ضعضع الأسمى والبؤس من حوله ، ذهب أمر الرسالة عن تلك المرأة الحزينة ،  
 حتى اذا جفت السمعة إلّا قليلاً وبزدت الجمرات إلّا بعضها بلغت الايات الينا  
 وروح إمام ترفرف بين كلماتها وسطورها . وهذه هي :

تقى أن يجازيني بوجدٍ فكان الوجد اسبقَ من مناه  
 واحرمني للذيدَ النومَ لما جرى حكم الاله على هواه  
 رآه البدرُ احسنَ منه وجهاً فحدث نفسه لما رآه  
 وألبسني عليه الحبُّ ثوباً يُريك الليلَ أطولَ من مداه  
 عرفتُ الخطأ من لوني وثوبي فأين يكونُ في الدنيا سناه ؟

امام العبد

## حداائق العرب

بمناسبة ما ذكرناه في اول هذا العدد عن تويج ملوك الانكليز احببنا ان ننشر هذه الصفحات المطوية عن كيفية المبايعة عند العرب وعن الشارات الخاصة بالامارة

### البيعة

البيعة هي العهد على الطاعة ، كأن المبايع يُعاهد اميره على انه يسلم اليه النظر في امر نفسه وامور المسلمين لا ينازع في شيء من ذلك . ويطيعه في ما يكلفه به من الامر المشط والمكره . وكانوا اذا بايعوا الامير وعقدوا عهده جعلوا ايديهم في يده تأكيداً للعهد ، فأشبه ذلك فعل البائع والمشتري ، فسُمي بيعة مصدر باع ، وصارت البيعة مصالحةً بالأيدي . هذا مدلولها في عرف اللغة ومدلول الشرع وهو المراد في الحديث في بيعة النبي صلى الله عليه وسلم ليلة العقبة وعند الشجرة وحيثما ورد هذا اللفظ . ومنه بيعة الخلفاء ، ومنه إيمان البيعة ، كأن الخلفاء يستحلفون على العهد ويستوعبون الايمان كلها لذلك ، فسُمي هذا الاستيعاب إيمان البيعة . . .

واما البيعة المشهورة لهذا العهد فهي تحية الملوك الكسروية من تقبيل الارض او اليد او الرجل او الذيل ، أطلق عليها اسم البيعة التي هي العهد على الطاعة مجازاً لما كان هذا الخضوع في التحية من لوازم الطاعة وتوابعها وغلب فيه حتى صارت حقيقة عرفية واستغني بها عن مصالحة ايدي الناس التي هي الحقيقة في الاصل

### شارات الملك

ان للسلطان شارات واحوالاً تقتضيها الابهة والبذخ فيختص بها ويميز بانتحائها عن الرعية والبطانة وسائر الرؤساء في دولته ، والمشهر منها :

الآلة — من شارات الملك اتخاذ الآلة من نشر الألوية والرايات وقرع الطبول

والنفخ في الابواق والقرون

السريـر — اما السريـر والمنبر والتخت والكـرسى فهو اعداؤـ منصوبة او ارائك منضدة لجلوس السلطان عليها مرتفعاً عن اهل مجلسه . ولم يزل ذلك من سنن الملوك قبل الاسلام وفي دول العجم ، وقد كانوا يجلسون على اسرة من الذهب . وكان لسليمان بن داود كـرسى وسريـر من عاج مغشى بالذهب . الا انه لا تأخذ به الدول الا بعد الاستفحال والترف ، اما في اول الدولة عند البداوة فلا يتشرفون اليه . واول من اتخذ في الاسلام معاوية واستأذن الناس فيه وقال لهم : اني قد بدنت . فاذنوا له واتخذ . واتبه الملوك الاسلاميون فيه وصار من منازع الابهة . ولقد كان عمرو بن العاص بمصر يجلس في قصره على الارض مع العرب ويأتيه المقوقس الى قصره ومعه سريـر من الذهب محمول على الايدي جلوسه شأن الملوك ، فيجلس عليه ، وهو امامه ، ولا يغيرون عليه وفاء له بما اعتقد معهم من الذمة واطراحاً لأهبة الملك . ثم كان بعد ذلك لبني العباس وسائر ملوك الاسلام شرقاً وغرباً من الاسرة والمنابر والتخوت ما عني عن الاكسرة والقيصرة السكة — وهي الختم على الدنانير والدرهم المتعامل بها بين الناس بطابع حديد يُنقش فيه صور أو كلمات مقلوقة ويضرب بها على الدينار او الدرهم فتخرج الرسوم عليها ظاهرة مستقيمة ، بعد ان يعتبر عيار القند من ذلك الجنس في خلوصه بالسبك مرة بعد أخرى . . . . . ولفظ السكة كان اسماً للطابع ، وهي الحديدية المتخذة لذلك ، ثم نقل الى اثرها وهي النقوش الماثلة على الدنانير والدرهم ، ثم نقل الى اقيام على ذلك والنظر في استيفاء حاجاته وشروطه وهي الوظيفة ، فصار علماً عليها في عرف الدول ، وهي وظيفة ضرورية للملك اذ بها يتميز الخالص من الغشوش بين الناس في القود عند المعاملات ، ويتقون في سلامتها الغش بجم السلطان عليها بتلك النقوش المعروفة

الخاتم — وهو من الخطط السلطانية والوظائف الملوكية ، والختم على الرسائل

والصكوك معروف للملوك قبل الاسلام وبعده ، وقد ثبت في الصحيحين ان النبي صلى الله عليه وسلم أراد ان يكتب الى قيصر ، فقيل له ان العجم لا يقبلون كتاباً الا ان يكون مختوماً ، فالتخذ خاتماً من فضة ونقش فيه « محمد رسول الله » . قال البخاري جعل الثلاث كلمات في ثلاثة اسطر وختم به وقال لا ينقش احد مثله . وقد تختم به أبو بكر وعمر وعثمان

الطراز - من اجهة الملك والسلطان ومذاهب الدول ان تُرسم اسمائهم او علامات تختص بهم في طراز أثوابهم المعدة لباسهم من الحرير والديباج او الابرسم تعتبر كتابة خطها في نسج الثوب ألحماً وسدى بخيط الذهب او ما يخالف لون الثوب من الخيوط الملونة من غير الذهب على ما يحكم الصانع في تقدير ذلك ووضعه في صناعة نسجهم ، فتصير الثياب الملوكية معلمة بذلك الطراز قصداً للتبويه بلباسها من السلطان فمن دونه ، أو التبويه بمن يختصه السلطان بلبوسه اذا قصد تشريفه . . . وكان ملوك العجم من قبل الاسلام يجعلون ذلك الطراز بصور الملوك وأشكالهم او أشكال وصور معينة لذلك . ثم اعتاض ملوك الاسلام عن ذلك بكتب اسمائهم مع كلمات أخرى تجري مجرى القال أو السجلات . . . وكانت الدور المعدة لنسج أثوابهم في قصورهم تسمى دور الطراز . وكان القائم على النظر فيها يسمى صاحب الطراز . . .

( باختصار عن ابن خلدون )



— ألفرد ده موسه —

ALFRED de MUSSET

اذكريني كلما الفجرُ بدا      فأنحاً للشمس قصرَ الذهبِ  
واذكريني كلما الليلُ مضى      راكضاً بين جنودِ الشهبِ  
واذا ما صدركِ ارتجَّ على      نغم اللذات وقت الطربِ  
او دعاكِ الظلُّ يامي الى      لذة الاحلام عند المغربِ  
فاسمعي من داخل الغابِ صدى      صارخ فيه يناديك اذكري

اذكريني ان غدا صرف القدرُ      فاصلاً ما يننا للأبدِ  
يومَ لا تبقي الليالي والعبرُ      من رجاء لفؤادي الكلدِ  
واذكري حباً به قلبي انفطر      ووداعاً ذاب منه كبدي  
واذا الحبُّ على القلب اتصر      غلبَ البعد وطول الامدِ  
وانا ما عشتُ يكفني خبر      منك والقلبُ يناديك اذكري

اذكريني عندما ألقى المنونا      ويضمُّ التراب ذا القلب الكسيرُ  
عندما تفتحُ للفجر الجفونا      زهرة القفرِ على قبوري الحفيرُ  
لن تري من بعدها ذاك الحزينا      انما نحوك روجي ستطيرُ  
وبها ابقى على العهد امينا      جعللاً حبك لي خير سмир  
واسمعي من جانب القبر ايننا      هاتفاً في ظلمة الليل اذكري

هذه أبيات عربها عن الافرنسية حضرة الدكتور تقولا افندي  
فياض، ولا شك في ان هذه القصيدة عصرية الفكر واللهجة لأنها نُظمت  
سنة ١٨٤٢ وقد وضع لها ألحاناً تناسب معانيها الشجية بعض الموسيقيين

وأجل هذه الألحان وأحبها الى عشاق البيانو والكنجعة — لأنها أكثر وقعاً في النفس — نعمة ابتكرها الموسيقي الافرنسي جورج رويس وناظم هذه الأبيات بالفرنسوية هو الذي يسميه الفرنسيون «شاعر الشبية» . هو ذاك الذي لا ينساه ابداً من قرأه مرةً ، بل كلما قلب صفحات بعض الكتب الغزلية تعود اليه تلك المعاني البديعة ، والتعابير المحزنة التي تصدع القلوب ، فيكاد يرى ما بين يديه من القصائد ، اذا ما قابل بين هذه وتلك ، سبك اسجاع فارغة ، وتلاحم اصطلاحات لغوية وكتابية ثقيلة ، وثرثرة جالبة الصداح لفقدانها معاني المواطنف ، وعجزها عن إظهار آثار الآلام الروحانية

يقلب القارئ صفحات الكتاب فتحول بين نظره والمجلد صورة الشاعر الفتى : رقة في الجسم ورقة في الشعور ، خيالات احلام متتابعة تجول في مياه العينين الصافيتين ، علامات الذكاء الوقاد مرسومة على الجهة الجميلة تحت طيات الطرة الذهبية ، وعلى الشفة تحوم شبه ابتسامة ، مزيج هيام ومرارة . . . .

هو فنى العذابات والدموع الذي عند ما تذكره يتبادر الى ذهنك اسما « بايرن » الانجليزي « وادجر ألن بوو » الأمريكاني . لأن في كتابات هؤلاء الثلاثة شيئاً من المشابهة والمقارنة ، وكثير من شعب تخيلاتهم تتلامس في سماء الغزل ، كما انك تجد في حياة كل منهم ظروفًا وميزات تجعله أشبه بالآخر برغم سكتناهم بلاداً تختلف باللغة والتقاليد

قيثارة ساحرة اوتارها المواطنف ، وأغنيتها النوح ، وقرار هذا النوح



قروح القلب ! شاعر الشبية في كل آن ومكان « ألفرد ده .موسه » من لا يعرفه ولو بالإسم على الأقل ؟

ولد ألفرد ده موسه في باريس سنة ١٨١٠ وتلقن دروسه في مدرسة هنري الرابع حيث امتاز على سائر أترابه بمحبة ذكائه وقوة شاعريته . وبعد خروجه من المدرسة اخذ يدرس الشريعة ثم الطب . لكن مشاكلات المهنة الأولى والمنافرات التي لا بد منها فيها ، وشناعة التشريح وكراهمته في المهنة الثانية احدثت نفوراً في روحه الشديدة التأثير فعدل عنهما ، وصار يغضي اكثر اوقاته في جنائن باريس وضواحيها حيث يختلي بذاته ويطلق العنان لتأملاته وبهم ساعات طويلة في عالم الخيالات والأحلام وكان اذ ذاك فريق من الأدباء والشعراء الافرنسيين قد ألفوا جمعية دعوها « سناكل » ( Cénacle ) الغرض منها العمل على ترقية الشعر وتسهيل بعض الصعوبات التي تقيد فكر الناظم وتحد حرية قلمه . وكان شاعر فرنسا الكبير « فكتور هوجو » رئيس تلك الجمعية . فدخلها موسه ولاقى فيها ما تنوق اليه نفسه من التحكك بمثل هذه النفوس السامية ، والعقول الراقية ، والقلوب الرقيقة . لاقى شعراء مثله ، وذكاء مثل ذكائه ، ومحاورات ادبية فنية مفيدة ، واصدقاء يفهمون طبيعته واخلاقه ويقدرونها حق قدرها ، بالنسبة لاشتباك مجانسات تخيلاتهم ومطالبهم . ولا شيء في الدنيا يشبه الروح الذكية اكثر من روح اخرى ذكية ، والعكس بالعكس دخل موسه في جمعية كان هو اصغر اعضائها سناً ، اذ لم يكن له من العمر سوى ثماني عشرة سنة ، فسعد حيناً . وكان الجميع يدعونه تحبباً

بنيامين او « الفتى الهائل » (l'Enfant Terrible) فكتب قصائده الاولى متقلداً فيها تارة الشاعر الافرنسي « اندره شنيه » ، وطوراً فكتور هوجو ذاته ، وعرب في الوقت نفسه عن الانجليزية كتاب « تومس دوكانسي » المعنون « اعترافات أفيوني » ( Confessions of an opium-eater )

ولما لم يكن والد الفتى الشاعر راضياً عن حياة ولده على هذه الكيفية التي لا فائدة منها — على زعمه — ، اراد ان يضعه في وظيفة تضمن له سعادة مستقبله المادية ، لكن ألفرد لم يرد تضحية حريته العززة ، وإضعاف ذكائه الفريد ، واستعداداته الادبية في مثل هذه الاشغال الاعتيادية . فابرز الى عالم القراءة مجموعة اشعاره الاولى ، وكان عمره نحو عشرين عاماً . فكان لظهور هذا الكتاب دوي عظيم بين ذوي الافلام ، وانتقدته الجرائد ، وذمه الناقدون وسخط على مؤلفه اعضاء الجمعية لانهم رأوا ان « بنيامينهم » شط عن الخطة المحدودة ، غير مبالٍ بقوانين النظم عندهم ، وهم لم يكونوا نقواً تماماً قواعد الشعر المدعو بالكلاسيك ( classique ) ، وكانت منظومات ده موسى تضرب كلها على نعمة جديدة ( romantique ) لم يسبقها تمهيد في تاريخ الآداب الفرنسية . وقد اتبع هذه الخطة شعراء فرنسا مدة حتى اتى « ادمون رويستان » فكان آخر هذه الفئة ، وزارع بذور الشعر الحالي الذي ينعونه « بالمائل الى الزوال » ( décadent ) وذلك لان شعراء العصر يتصرفون بالافكار والتخيلات والاوزان والاسجاع بحرية لم يُسمع بمثلها من ذي قبل . وترى كثيرين يتعجبون كيف ضمت الاكاديمية الفرنسية الى اعضائها

منذ شهرين تقريباً أحد هؤلاء الشعراء ، وهو « هنري ده رنييه »  
لم ييال ده موسى بالنقد والناقدين بل اكتفى برضى السيدات عن  
اشعاره ، وأعجاب الشبية الفرنسية بمنظوماته . فاتفصل عن اعضاء  
جميعته انفصلاً تاماً ، ولم تمض سنة حتى نشر قصيدة اخرى اتبها  
بمنظومات متعددة ، لم يفهم قيمتها ابناء تلك الايام الا القليلون منهم . ولما  
كان في الثالثة والعشرين من عمره اجتمع بالكاتبة الشهيرة جورج ساند ،  
وكانت هذه تكبره بخمس سنوات تقريباً ، وقد مثلت هذه المرأة النابغة  
دوراً مهماً مؤلماً في حياة الفرد ده موسى ، وكان تأثير ذكرها في كتاباته  
عظيماً جداً حتى انك تكاد لا تقرأ شيئاً مما كتبه بعد التقائه بها ، الا  
وترى فيه رمزاً يثل عليها . تحكك ذكؤه بذكائها ، وناهضت قواه الادبية  
قواها ، فحدث هذا التحكك وهذه المناهضة ، بين هذين النابغتين ،  
شعلة محرقة ، كما يحدث في تلامس الاسلاك الكهربائية . وكادت هذه  
الشعلة تذهب بحياة الشاعر فادرك الخطر وابتعد عنها ابتعاداً كلياً  
(١٨٣٥) لكن ذكرها تبعه كيفما توجه . فنظم كتابه الى لامارتين  
(Lettre à Lamartine) ، ولياليه (Les Nuits) وهو يعينها دائماً ،  
وهذه التصائد تعد من ابداع وارق ما كتب بالفرنساوية في هذا الباب  
وكانت ايام الفرد ده موسى الأخيرة معذبة تعسة ، حتى سم الحياة  
وأضحى ينتظر الموت بفروغ صبر ، وتراكت الامراض على جسمه فاعيته  
وسحقت ، أو وزادت في سحق فؤاده . وظل على هذه الحال حتى وافته  
القدر في سنة ١٨٥٩ ، فتوفي على أثر مرض في القلب ، ولا عجب ان يموت

شاعر القلوب من علة من قلبه . وآخر كلمات لفظها تدل على كثرة  
احزانه وكرهه الحياة اذ قال : « سأنام سأنام عن قريب والحمد لله ! »  
وكانت الاكاديمية الفرنسية انتخبته عضواً في سنة ١٨٤٢ كما أنه  
ظل سنين طويلة أمين خزانة الكتب في نظارة المعارف ، ولا يخفى ما  
في هذين المنصبين من الشرف الذي يتناه كثير من لأنفسهم ، لكن  
ألفرد ده موسى لم تكن تفره الظواهر الفارغة

وقد كتب ما عدا منظوماته البديعة — وكان معاصروه يتهمونهم  
بتقلها من منظومات لورد بايرن الشاعر الانكليزي — مجلدات ثرية  
متعددة ، وروايات تشخيصية أجاد فيها . فادعوا ايضاً انها مسروقة  
من كتابات أوجر ألن پو والشاعر والكاتب الامركاني . وهذا شأن  
الحساد دائماً ، فهم يتهمون الممتاز عنهم بما يتصورونه ضده

لا ، ألفرد ده موسى لم ينقل عن أحد ، وأعظم فضيلة فيه كانت  
فضيلة الاخلاص . لكن حياة كل من هؤلاء الثلاثة كانت تفسد جداً ،  
كأنه سبحانه تعالى يخل بالماديات على الذين اغناهم بالاديات ، فان معظم  
الرجال الكبار كانت حياتهم مفعمة بالاوجاع المتنوعة ، مما لا تذوقه  
الارواح الاعتيادية ، والعقول الساذجة ، ولا عجب في ذلك

هذه نظرة عامة في حياة ناظم « اذكريني » . فافتكر به أيها القارئ  
ولو برهة ، وارث لحاله ، وقل معي : سلام عليك أيها الراقد تحت  
الصفصافة ! سلام ورحمة ! » (مصر) مى

الزهور : سنقول كلمة عن الادبية التي اتحقتنا بهذه المقالة في باب « ثمرات

المطابع، من هذا العدد . وبهذه المناسبة نشر للقراء اياتاً نظمها الشاعر خليل افندي مطران وكتبها على الصفحة الاولى من ديوان شعر لموسى اهداه الى قناة ادبية :

عاش هذا الفتى محباً شقياً وقضى نجه محباً شقياً  
وبكى دمع عينه في سطورٍ جعلته على المدى مبكياً  
منشدٌ للغرام لم يشدْ إلاَّ كان إنشاده نواحاً شجياً  
شاعرٌ كان عمره يبت تشييبه وكان الانين فيه الروياً  
فاقراي شرح حاله واعجبي من ذلك القلب كيف بات خلياً  
ان في نظمه لحساً لطيفاً باقياً منه في السطور خفياً  
فاذري دمعاً عليه تعيدي ورق الطرس بالحياة ندياً  
وتثيري من روحه نسائم وتفيحي منها عبراً ذكياً



## مجموع الغناء العربي

❦ في مصر ❦

عبد الحمولى — رزى الغناء العربي في مصر في اوائل الشهر الماضي بالمرحوم الشيخ يوسف المنيلاوي احد مشاهير المغنين الذين عاصروا عبده الحمولى واخذوا عنه <sup>(١)</sup>

كان الحمولى في مصر كما كان ابراهيم الموصلي في بغداد . كلاهما امام المغنين في عصره . وكما التف حول الموصلي جماعة ممن عاصروه فاخذوا

(١) اطلب الاسطوانات المدونة فيها اصوات اشهر المغنين من شركة الجراموفون في القاهرة والاسكندرية The Gramophone Company, Ltd.

عنه ثم تفننوا في الذي اخذوه وحسنوا فيه ، هكذا التف حول الحمولي  
كثيرون من المتأخرين فاخذوا عنه ثم تفننوا في الذي اخذوه ايضاً .  
وكان اشهر هؤلاء محمد افندي سالم والشيخ يوسف الميلاوي

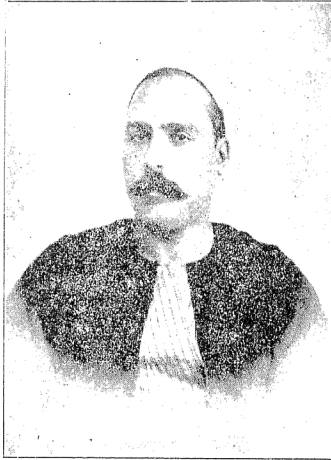


عبد الحمولى

يخرجُ المالكين من حشمة الم لك وينسي الوقور ذكر وقاره  
يسمع الليل منه في الفجر « يال يل » فيصني مستهلاً في فراه  
« سوقى »

وكانت لعبده طريقة في الغناء ابتكرها لنفسه فانزلته المنزلة الأولى

بين أرباب هذا الفن الجميل فاقتبس المنيلاوي ما حلاله منها وحسن فيه  
حتى لقد كان يسمعه الحمولي نفسه فيقول : « اخذ عنا فسبقنا »



### الشبح يوسف المنبروى

والله لو انصف العشاق انفسهم اعطوك ما ادخروا منها وما صانوا  
ما انت حين تغنيهم وتطربهم الا نسيم الصبا والقوم اغصان  
وأخذ عن الحمولي ايضا عبد الحى افندي حامي المغني المعروف  
فأجاد في تقليده اياه ولم يزل الى يومنا هذا المغني الوحيد الذي يقلد عبده  
في الأغاني التي سمعها منه وهي من زينة الأولى

آثر الناس عن عبده انه ولد في طنطا، وكان له أخ أكبر منه فوق شقاق بين أخيه وأبيه، ففرّ به أخوه من وجه والدهما هاتماً به في الخلوات لا يجدان أحداً يأمنان به ويلجآن اليه ، حتى دنا الغروب فسخر الله لهما رجلاً آواهما في ليلتهما ثم اقاما عنده اياماً . ومن غريب الاتفاق ان الرجل كان يشتغل بصناعة الغناء ويضرب الآلة المعروفة بالقانون ، فلما سمع صوت عبده أعجبه فعاد به الى طنطا واشتغل معه فيها مدة وجيزة . وقد بقي تأثير تلك الوحشة والانفراد مع التعب والجوع في تلك الليلة التي خرج فيها عبده من بيت أبيه مرسوماً في نفسه فكنت تراه الى آخر عمره يتقبض صدره ، ويتقطب وجهه كلما دخل عليه اوان الغروب . ولما اشتهر صيته وتفرّد في صناعة الغناء لحقه المرحوم اسماعيل باشا الخديوي الأسبق بعميته ، وسافر معه الى الاستانة مراراً فاقبّس شيئاً كثيراً من الغناء التركي وادخله في الغناء العربي وقد حسنه وتفنن فيه . وغنى وهو في عاصمة الترك السلطان عبد الحميد، واتصل بكبار اهل الدولة يومئذ فأعزوا مقامه على شدة اثرتهم بالعزيز لانفسهم . وقصد الى الاستانة مرة اخرى فلقني فيها ما اقصاه عنها كل حياته

وآثروا عنه كرم الأخلاق ورقة المعشر والمرؤة وسلامة الطوية . حدثنا بعضهم قال : جمع عبده في منزله حلقة من الفضلاء فغناهم حتى الهزيع الثالث من الليل . وانه كذلك اذ أقبل عليه خادمة الخالص فاسرّ اليه امرأ فهبّ من موضعه معتذراً للقوم بما حضره . ومشى عابس الوجه مقطب الحاجبين . ثم كانت ساعة ورجع الى مكانه فحسّ عودّه وغنى



أصحابه صوتاً شجياً مؤثراً كان يشرق بدمعه في خلاله . ثم استمر في الغناء حتى كان الهزيع الرابع من الليل ، فهمّ ضيوفه بالانصراف ، فأقبل عليهم يتحدثهم في امره قال : « انكم شاركتُموني في فرحي فهلاً تشاركونني في حزني ؟ » وكان له ولد وحيد اتاه الخادم بنعيه وهو يعني فمضى الى ذويه فبكاه معهم حيناً ثم عاد فغنى اصحابه كأن لم يكن له ولد ومات . اما الصوت الذي شرق بالدمع في خلاله فقد أثره عنه بعض المغنين وأودعه في آلة الغناء المعروفة « فونوغراف » وقد سمعناه فهو منتهى ما يكون من الرقة والتأثير

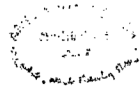
وآثروا عن مروّته وبذله للمعروف حوادث يعلمها الناس لا يحجلونها  
وجميعها يدل على أخلاقه الفاضلة رحمه الله

محمد عثمان - اذا ذكرت عبده المحولي تبادر الى ذهنك فوراً ذكر المرحوم محمد عثمان . فقد كان هذا الرجل الى جانب عبده ما كان معبد الى جانب اسحق بن ابراهيم الموصلي . غير ان عثمان ابتلي بداء عقيم ذهب بحمال صوته وطلاوته فانصرف الى تأليف الاغانى فكان بصيراً بأخذ النغم من مواضعها ويجمعها على نسق مستحب كلفاً بصناعته ، جاداً في اتقانها ارادة ان يستعيز عن طلاوة الصوت بحسن الاسلوب ولطف السياق ولهذا كان لا يبغي منفرداً الا على اجنحة الآلات . فاذا لحن أغنية وأسمعها لأول مرة خرجت متقنة الوضع رائقة للسمع ، ولكن يبدو عليها اثر إعانات الفكر ويشتم منها ريح الشمع المذاب في السهر على تخريج أجزائها ، وتوجيه ضروبها والملائمة بين رئاتها ومعانيها . وعلى الحقيقة

فان عثمان كان في أخريات عمره واضع معظم الألحان فيأخذه عبده عنه ،  
وهو ضربه ، ويكسوه من الحلي والحلل ما تشاء بديته الخاصة به  
الشيخ المسلوب - ومن ذكر محمد عثمان ذكر معه الشيخ محمد عبد  
الرحيم الشير بالمسلوب فقد كان هذا لرجل وما برح الى يومنا هذ شيخ  
الملحنين . غير ان الكبر اقصاه عن الانشاد في السنين الاخيرة - وهو



خير من النشد الاذكار الصوفية في هذا العصر - وحالت الشيخوخة  
بينه وبين صناعته الجميلة فأقصى نفسه عن حلقات الغناء . ولكنه ما  
فتيء بمجيد التلحين والوضع اذا سئل شيئاً منها



اذا لقيت هذا الرجل الشيخ اليوم لقيت راوية للغناء العربي في هذا العصر . فان حدثته حديثك من تاريخ الغناء في القرن الفائت ما لا تحتويه بطون الاوراق فهو تاريخ حي للغناء والمغنين

محمد سالم — وكما افعدت الايام الشيخ المسلوب اعجزت معه ايضاً زميله محمد سالم وهو احد اربعة يحق لنا ان نسميهم بأئمة الغناء العربي في مصر في العهد الاخير . نريد بالثلاثة الآخرين عبده الجمولي ومحمد عثمان وسلامه حجازي



كان محمد سالم أبان عهده بالفن من نظراء عبده في الاتقان  
وجودة الاداء . وقد اعترف له عبده نفسه بذلك اذ كان يقول عنه :



محمد افشري السبع

« أحسن الاصوات في مصر صوتان : صوت سالم في الرجال ، وصوت  
المرء في النساء »

المفنونه والممخونه — من المغنين من اشتهر بالغناء والتلحين معاً ،  
ومنهم من عرف باحدى هاتين المزييتين فقط . فمن الفئة الاولى عبده



الحمولي ومحمد عثمان ، والشيخ سلامه حجازي  
ومن الذين أخذوا بالتلحين وحده  
الشيخ عبد الرحيم المسلوب ، وأبو خليل  
القباني الدمشقي ، وابراهيم افندي القباني ،  
وداود افندي حسني ، واحمد افندي غنيمه  
اما الذين أخذوا وغنوا فكثيرون اشتهروا  
محمد افندي سالم ، والشيخ يوسف المنيلوي ،  
وعبد الحمي افندي حامي ، ومحمد افندي السبع

عبد الحمي افندي حلمي

والشيخ سيد السفطي ، وعلي افندي عبد الباري ، وكثيرون آخرون  
انفساء المغنيات — ولم يكن نصيب النساء من الاجادة في الغناء  
بأقل كثيراً من حظ الرجال منه فقد اشتهرت « المرء » زوجة المرحوم  
عبده الحمولي بحسن الاداء ورخامة الصوت ، وفهم اسرار الصناعة ،  
وعرفت « ليلى » — وليلى اشتهر من أن تعرف — بطلاوة الصوت  
وعذوبته والبراعة الفائقة في الاداء والمقدرة على الاخذ والتقليد

وهناك قيان زاولن هذه الصناعة واختلفت منزلتهن فيها  
باختلاف استعداد كل قينة منهن ، وباختلاف الوسط الذي نشأت كل

واحدة فيه . على ان اشهرهن اليوم توحيدة والسويسية وبهيه اللواتي  
ينتبن عامة الناس في قهوات مصر

اشهر اغاني — من الأغاني ما تداولها الناس وغنوها ناسين  
أسماء ملحنها على حين ان الواجب يقضي بأن يُعرف الملحن بالأغاني التي  
وضعها كما يعرف الشاعر بالقصائد التي نظمها . لهذا رأينا — ضناً بفضل  
اولئك الملحنين ان يذهب به النسيان — ذكر اشهر الأغاني مقرونةً  
باسماء الملحنين كما ترى

أشهر الألحان التي وضعها عبده :	راجح فين يا مسليني . . .
أهين النفس وأتذلل اليكم . . .	في مجلس الأتس الهني . . .
غرامك علمني النوح . . .	اشهر اغاني ابراهيم القبايي :
كادني الهوى وصبحت عليل . . .	الكمال في الملاح صدف
قده المياس زود وجدي . . .	البلبل جاني وقال لي . . .
جددي يا نفس حظك . . .	تضحكني الحواسد في غرامي . . .
متع حياتك بالأحباب . . .	يعيش ويعشق قلبي . . .
اشهر اغاني محمد عثمان :	اشهر اغاني داود حسني :
يا ما انت وحشي . . .	يا طالع السعد افرح لي . . .
قدك أمير الأغصان . . .	دع العذول . . .
القلب سلم من زمان . . .	سلمت روحك يا فؤادي . . .
عهد الاخوة نحفظه . . .	اسير العشق . . .
اليوم صفا داعي الطرب . . .	عزيز جبك . . .
اشهر اغاني المسلوب :	القلب في ودك . . .
ناحت فأجبتها . . .	

نقيجة عومية - لولان أتاح الله للغناء العربي في العهد الاخير  
المرحومين أبا خليل القبّاني ، وعبد الحمولي ، لكانت صناعة هذا الفن  
الجميل قد اندثرت ولم يبق لها أثر . فان القباني نقل الى مصر ما أخذه  
بالسماع والتواتر عن الاغاني العربية القديمة فأحيّاها ، والحمولي أخذ تلك  
الطريقة وهذبها ثم تفنن فيها حتى اختصّ بها واخذها عنه معاصروه  
فذهبوا فيها ايضاً مذاهب شتى

حبذا لو استطاعت الحكومة المصرية - وهي الحكومة العربية  
الوحيدة التي تسعى ابدًا الى تخليد مجد العرب - ان تنشئ مدرسة لفن  
الموسيقى العربية تحفظ هذا الفن من الضياع ، وتعيد له مجده القديم .  
ان هذه لأمنية لنا على الحكومة لعلنا ان نعود اليها فنوفيا حقها من البحث



## ثمرات المطابع

تاريخ آداب اللغة العربية <sup>(١)</sup> - واضع هذا السفر النفيس جرجي  
افندي زيدان ليس بحاجة الى التعريف . فهو من اشهر كتابنا وأكثرهم  
نشاطًا واجتهادًا ، وأجلهم خدمةً للغة العرب وآدابها وتاريخ تمدن أممها .  
واذا ما ذكر يومًا الكتاب الذين كانت لهم يدٌ في النهضة الادبية في هذا  
العصر جاء اسم زيدان في مقدمتهم . فان مؤلفاته - بين تاريخ وروايات  
وآداب واجتماع - تعدُّ بالعشرات . وهي - وان اختلفت في القيمة

(١) ثمنه عشرون غرشًا صاغًا . عدد صفحاته ٣٢٠ يطلب من مكتبة الهلال بمصر

باختلاف موضوعها - تشهد لصاحبها بسعة الاطلاع وحسب البحث والتنقيب عن الحقائق وخصوصاً بالثبات على العمل ، الامر الذي لا ييجق لكثيرين من كتاب الشرق ان يفنخروا به : ويسر « الزهور » التي وقفت نفسها على نشر آثار ادبائنا وتعريفهم الى قرائها ان تعلن اليوم فضل هذا الرصيف الكريم وتزين صفحاتها برسمه بمناسبة ظهور كتاب تاريخ آداب اللغة العربية . وهو كتاب « يشتمل على تاريخ اللغة العربية وعلومها وما حوته من العلوم والآداب على اختلاف مواضعها وتراجم العلماء والادباء والشعراء ... من أقدم ازمنة التاريخ الى الآن » وهذا الجزء الأول « يحتوي على تاريخ آداب اللغة في عصر الجاهلية وعصر الراشدين والعصر الاموي »

لا يخفى على اديب ما هو عليه هذا الموضوع من تشعب الاطراف ووعورة المسلك واضطرار من يعالجه الى الوقوع في هفوات عديدة . ولم يفت هذا الأمر زيدان افندي فانه العالم الحقيقي الذي يعرف ان ما لا نعلم هو اكثر مما نعلم ، فاشار الى ذلك في مقدمته بكل صراحة وحرية ضمير شأنه في ما تقدم من مؤلفاته . فاذا كان في النظرة العامة التي وضعها عن حالة العرب وآدابهم ولقتهم ولهجاتهم في الجاهلية قصص ، أو اذا كان في سرد اسماء الشعراء سهواً أو إهمالاً ، أو في الحكم على شعرهم ولقتهم ما هو موضوع المناقشة فلأن الموضوع غير واقع تحت الحصر ، ولأن المستندات الواجب الاعتماد عليها مبعثرة في مئات من الكتب بين مطبوعة وخطية وهذه الكتب متشورة في مكاتب مختلفة بين عواصم الغرب والشرق فلا



يتسنى الوقوف عليها . ولذلك ترى ان تاريخ الآداب العربية الذي نحن الآن بصددده قد جمع بين دفتيه جلّ ما يمكن جمعه من المعلومات عن هذه الآداب . وهو من هذا القليل اشبه بواضع اول معجم لمفردات اللغة فانه اغفل بطبيعة الحال



ميرزا محمد زبير

كلمات كثيرة جاء بعده من استدرکها ودونها فکمل عمله . وفي رأينا ان اكبر مساعد على وضع تاريخ شامل وافٍ لآداب لغتنا هو اولاً : انتقاء مختارات من ادباء العرب . فان هذه الكتب على وفرتها — واوسعها « مجاني الأدب » — لا تفي بالمطلوب لاسيما من حيث التنسيق والتبويب

— فالحاجة ماسة الى تقسيم الكتاب حسب العصور ویراد نبذة موجزة عن حياة كل كاتب أو شاعر مع اسماء مؤلفاته وابداء رأي في كتاباته ثم ذكر المأثور من هذه الكتابات ، على الطريقة التي سار عليها الافرنج في تبويب مختاراتهم . والأمر الثاني الذي يساعدنا على ضبط تاريخ آداب لغتنا هو الدروس الافرادية وذلك ان يعمد ادباؤنا المعروفون

الى كاتب او اكثر من كتاب العرب فيدرسونه درساً ادياً وافياً من حيث ترجمته وتقد كتاباته وتأثير الوسط فيه الخ فيضعون عنه لمحة تجمع زبدة الآراء وهكذا يتسنى من مجموع هذه الدروس ابداء احكام صادقة وايراد روايات راهنة عن كتابنا السالفين . وسنباشر ذلك في « الزهور » قريباً ان شاء الله . ويجدر « بالجامعة المصرية » وبغيرها من معاهدنا العلمية الشرقية ان تفرض على كل مرشح لنيل الشهادة النهائية وضع درس من هذه الدروس عن احد شعراء العرب كما تفعل معاهد الغرب . هذه في رأينا أهم الوسائل التي توفر لدينا المعدات اللازمة لوضع تاريخ حقيقي لآداب لغة العرب

فالى زيدان افندي نرفّ اطيب التهاني بما خدم به هذا الموضوع الجليل منتظرين توفيقه الى إظهار الجزء الثاني من كتابه وهو سيكون ولا ريب اوفى بحثاً واتم ياناً لانه يتناول عصراً كثر آثاره وتوفرت المعلومات عنه . وعلى كل حال فان هذا الكتاب يُعد صفحة جميلة في حياة مؤلفه المملوءة بالاعمال الادبية

ازهار احلام<sup>(١)</sup> — *Fleurs de Rêve*, par Isis Copia — يسرنا ان نرى عدد الاوانس والسيدات اللواتي ينزلن الى مضمار الكتابة يزداد يوماً فيوماً . فنحن اليوم نحتاج الى صفحة كبيرة لتعداد اسماء الكواكب والشواعر عندنا . ويزيد سرورنا عندما نرى فتاتنا تحمل مع القلم العربي الريشة الافرنجية ، وتجاري الاجانب انفسهم في لغتهم . عرف قراء العربية ( ١ ) ثمنه ثلاثة فرنكات ونصف ويطلب من مكتبة ديمر ومكتبة بريه بمصر

الكاتبة الادبية « مي » مما نشرته من الروايات الجميلة والمقالات الشائقة والابحاث النفسانية الدقيقة في جريدة « المحروسة » الغراء وقد اتحفتنا بمقالة لطيفة عن ألفرد ده موسه نشرناها في غير هذا المكان من هذا الجزء .

وامامنا الآن كتاب شعر افرنسي رقيق ، في ذيله بضع صفحات ثرية جميلة ، تأليف « إيزيس كويا » . وايزيس وهي هيا شخص واحد ، والقلم الذي حبر المقالات والروايات العريية ، والريشة التي حاكّت برد هذه القصائد الفرنسية ، تحملهما يد واحدة ويحلي عليهما فكر واحد . الكتاب الذي نحن بصده الآن مجموعة ازهار عطرية نبتت في رياض الاحلام الجميلة ، وهي مهداة الى روح لامرتين شاعر القلوب الحزينة ، وهذه الروح المتألّمة ترفّ على كل صفحاته وتجعل الكاتبة تقول في قصيدة « هل هي شاعرة ؟ » ما معناه : « البكاء والرأفة والحبُّ والألم هذه هي صفات الشاعر » وقد ظهر من المواضيع التي طرقتها الكاتبة انها لا تصف الا ما ترى ، ولا تعبر الا عما تشعر به . فجاءت منظوماتها صورة حقيقية لما يشغل فكرها ويحرك قلبها ، ولذلك انت تشاركها عند تلاوة اشعارها في هذه العواطف مهما كان رأيك في القالب التي سبكتها فيه . فلا تتمالك من ان تصبو معها الى مصر ونيلها وآثارها وسهولها ، وتحن معها الى لبنان وجباله واوديته . واذا كانت ايزيس كويا شاعرة في نظمها فقد وجدناها اشعر منها في تلك الصفحات الثرية التي ختمت بها « ازهار احلامها » حيث لم تعد مقيدة بقيود القافية والوزن ، وكثيراً ما تكون الازهار المنثورة اجل من الازهار المصفورة على شكل مقرر . ولولا ضيق المقام

لأتينا على ترجمة بعض هذه الافكار المدونة في هذه الصفحات  
 قالت « ايزيس » في مقدمة صغيرة استهلت بها مجموعتها : « اذا  
 كانت كتاباتنا صادقة ، فلا اهمية لقيمتها من حيث الفن . فنحن نارة  
 نتألم ونارة نفرح ، ولكننا دائماً نتنهد . وان التهيدات التي تملأ صدر  
 الانسانية متشابهة ، وما الاختلاف الا في توقيعها . . . فلا نحاولن يا من  
 يطالع هذا الكتاب ان تنتقد او تملل ، بل ابتسم ، فان ابتسامة التسامح  
 هي اجل زهور النفس ، فلا تبخل علي بهذه الابتسامة التي ألتبسها . . . »  
 ونحن لم نبخل بهذه الابتسامة عند مطالعة هذا الكتاب ، ولكنها كانت  
 ابتسامة رضى عما فيه ، و إعجاب بالقلم الذي كتبه

منتهى الافادة<sup>(١)</sup> — من الكتب التي لها مساس بالحياة العائلية ،  
 كتاب « منتهى الافادة في اسرار الجمال والصحة والسعادة » لمؤلفه  
 حضرة البارع الدكتور أمين افندي ناصيف . تصفحناه فوجدناه سفرأ  
 جليلاً يبحث عن الطرق الصحية لتحسين الخلقة ولتلافي الماهات ولتقويم  
 الاعضاء مند الصغر وللتدبير التي يجب اتخاذها لتجنب كل ما يشوه  
 الوجه . وقد ذكر المؤلف عدة وصفات لنعومة البشرة ولحفظ الاسنان  
 ولصحة العينين واعتدال القامة وغير ذلك وختمه بمباحث طيبة جاء فيها  
 على خلاصة ما يقال في الامراض الكثيرة الشيوخ ، واسهل الطرق  
 لعلاجها . والكتاب جدير بالمطالعة لما فيه من الفوائد الجمّة

(١) طبع في المطبعة الادبية في بيروت . عدد صفحاته ٣٤٠ ومثمه ١٢ غرثاً  
 يطلب من مكتبة كليوباترة بشارع نوبار باشا بمصر ومن مكتبة المعارف

تهنئة اخلاص — عرف قراء « الزهور » سليم افندي عبد الاحد الكاتب المجيد الذي ينشر في هذه المجلة « رسائل غرام بين نساء شهيرات ورجال عظام » ونحن نقدمه اليوم اليهم شاعراً بارعاً في اللغتين العربية والانكليزية . يدل على ذلك كراس صغير اهداه الينا وفيه قصيدتان عربية وانكليزية رفعها الى جلالة الملك جورج الخامس بمناسبة تنويجه تقطف من الاولى قوله في وصف الاسطول :

عرشٌ تؤيدهُ السفائنُ دونها شُمُ الجبالِ الراسياتِ وتعضدُ  
الشامخاتِ السابحاتِ تعجُّ من اثقالها لججُ المحيطِ وتزبدُ  
تَحِدُ البحارُ وفي حشاها زفرةٌ تمتدُّ في موج الخضمِّ فتوقدُ  
وقوله :

يا باسطاً ظلَّ السلامِ ونشرًا للعدلِ أُلويةً بفضلِكَ تشهدُ  
فخرُ الملوكِ سيوفهم مسالوةً وفخارُ سيفك انَّ سيفك مغمدٌ . .  
مجدٌ اذا قيس الخلودُ ففترةٌ تنقُ وعرشك في القلوبِ مؤبدُ  
اما القصيدة الثانية فقد نشرتها الصحف الانكليزية في مصر  
وانت على ناظمها اجل الثناء

صحيفة الوجدان — نشرت « الزهور » في سنتها الاولى شيئاً مختاراً من نظم الاديب رمزي افندي نظيم . وقد آتحفنا حضرته اليوم بمجموعة ما نشره في جريدة « العفاف » الغراء في مواضيع مختلفة وهي تبشر شاعرها الشاب بمستقبل مجيد في هذا الفن  
لغة العرب — هو عنوان مجلة ادبية تاريخية سيصدرها قريباً في

بغداد حضرة العالم المدقق الأب انتاس ماري الكرملي المعروف لدى علماء الشرق والغرب بأبحاثه الجليلة . والغاية الاولى من اصدار هذه المجلة كشف النقاب عن احوال العراق وجزيرة العرب واحوال اهلها وعلومهم وآثارهم وآدابهم الخ . وحضرته اقدر من طرق هذه المواضيع . فترجوه نجاحاً وفلاحاً في هذه المهمة النبيلة ، وسنعود الى هذا الموضوع ببيان اوفى . لأن هذه المجلة ومديرها الفاضل جديران بالتفات الادباء . والمفاوضة مع مدير مجلة « لغة العرب » في بغداد



## مجلتي الى قراء الزهور

### ﴿ عطلة الصيف ﴾

كتبنا في العدد الاول من هذه السنة المجلة الآتية :

صدر في السنة الماضية اثنا عشر عدداً من « الزهور » في ٥٦٠ صفحة . ولما كان العدد الكبير من المشتركين يغيرون محل إقامتهم في شهري الصيف حدث تبلل في توزيع المجلة وقد منها اعداد كثيرة . ولذلك رأينا ان نوقف إصدارها في شهري الصيف . وقد زدنا عدد صفحات كل عدد حتى تبقى مجموعة العشرة الأعداد ٥٦٠ صفحة كمجموعة الاثني عشر عدداً . . . »

فعدد هذا الشهر والحالة هذه هو آخر عدد يصدر من « الزهور » قبل عطلة الصيف وموعداً لقراء الكرام اول أكتوبر ( ت ١ ) المقبل



المدير المسؤول  
امين تقى الدين

# الرسالة

منشئ المجلة  
نظون المجلد

الجزء السادس أكتوبر (تشرين الاول) ١٩١١ السنة الثانية

## العودة

كان شهر يوليو وكان فصل الذهاب ، فاخذت القطورات الحديدية  
والبواخر البحرية تُقلُّ الناس افواجا الى مصايف مختلفة ألطف هواء  
وأعدل مناخا . فسكنت الحركة في العاصمة ، وهذا دولا بالاشغال ،  
وأقفلت المعاهد العلمية

وجاء الآن شهر أكتوبر ، وهو فصل العودة والاياب ، فعاد التاجر  
الى متجره ، والحرر الى قلمه ، والموظف الى ديوانه ، والمحامي الى مكتبه ،  
والطبيب الى عيادته ، والتلميذ الى درسه . بعد ان جمعوا في عطلة الصيف  
ذخرا من القوة والنشاط لمواصلة العمل في مراحل هذه الحياة

وقد عادت « الزهور » الى قرائها وعاد قراؤها اليها ، والشوق ملء  
جوانح الفريقين ، بعد فراق شهرين . فهي ترحب اليوم بالجميع وتسأل  
للجميع كل صفاء وهناء

\* \*

نهيء الجميع بسلامة العودة ، ويلتذ لنا اليوم ان نخصك بالتهنئة ، ايها

التلميذ العزيز العائد الى رياض المدرسة لتجني من زهر الآداب والعلوم  
عسلاً شهياً لك ولأهلك وبلادك . نخضك بالتهاني ، وجميع القراء  
يشاركوننا في ذلك ، لان فيهم أباك وامك ، وأخاك واختك

منذ شهرين ونيف جرت الامتحانات في المدارس ، واقامت معاهد  
العلم الحفلات الشائقة لمكافأة ذوي الجد والاجتهاد . فنشرت اسماءهم  
علناً ، ولم ترض الصحف اليومية بافساح محل واسع بين اخبارها للثناء على  
المبرزين من الطلبة واطراء ذكاء من حاز قصب السبق منهم في ميدان  
الدرس . فكم كان يخالج صدرك حينذاك من عواطف الفرح والحبور  
لقيامك بالفترض عليك إن كنت من الفائزين . أو كم كان يتلاعب في  
رأسك من افكار التأسف والندم على ما فات من فرض أهميته او درس  
تهانوت فيه او واجب تأخرت عن القيام به إن كنت من الخاسرين .  
من يصف لنا ما دار في خلدك عند أوبتك الى أهلك ظافراً غائماً  
او خاسراً صفر اليدين ؟ او اي قلم يصور لنا ما كان في تقبيك لأهلك  
وتقبيك اهلك لك من العواطف والمعاني ؟

بهذه القبة قلتَ لهم انك فهمت ما يتكبدونه من الضحايا في سبيلك  
وسبيل تهذيبك اذا كنت قد عدت اليهم ويداك مثقلتان بشهادات  
جدك ، واكليل النار والظفر يملو جبينك الوضاح المتلائي بنور النبطة  
والأمل . وكم كان اذ ذاك بقلبهم لك من الفخر والابتهاج ، لانك  
شرفت اسمهم الذي ستعرف به في المجتمع الانساني ، فأنسيهم عرق  
الجبين وكدة اليمين والنفقات الباهظة



بهذه القبله عبّرت لهم عن شديد اسفك على ما فات وعزمك  
الأكيد على الدرس والاجتهاد اذا كنت قد رجعت اليهم ولم تفلح وكـ  
كان بقبلتهم لك من اللوم والتأنيب على خمورك وانت لم تكسب شيئاً  
في الجهاد الأول من هذه الحياة . . . .

كل هذه الافكار والمواطف خالجت صدرك وصدر ذويك ،  
فشعرت بفرح او حزن ، وشعروا بذلك الفرح او هذا الحزن . فعزمت  
على مواصلة السير في خطتك الحميدة كما في الماضي ، او على التعميض  
بالدرس والتكفير بالجد عن ذلك الماضي

مضى الآن أكثر من شهرين على تولد هذه المواطف في صدرك .  
وقد قضيت هذا الرّوح من الزمن بين القمم الخضرة والمناظر النضرة ،  
اذا كان اهلك من ذوي اليسار ، فتنقلت بين ربي لبنان او سويسرا ،  
وزرت آثار الحضارة الجليلة في عواصم اوربا ، فانفتحت نفسك لشعر  
الطبيعة وسجدت مخيلتك لذكاء الامم الراقية ، او انك بقيت في بلدك  
تطالع وتدرس حركة الزراعة والاسواق تحت ادارة ابيك او ولي امرك  
فقطّعت فيك حبّ العمل والسعي وراء الرزق . وعلى كل فقد قضيت هذه  
الايام بين ذويك ، فخذت نشاطك وقواك واذا خرت في المعيشة العائلية  
حزماً جديداً وعزماً أكيداً

ما اعظم ما كان تأثيرك ايها التلميذ العزيز عندما نزلت ورقة التقويم  
اليومي فوجدت مسطراً على الورقة التي تليها بحرف ضخم « اول اكتوبر »  
وهو تاريخ العودة الى المدرسة

منذ شهرين استقبلك أهلك بقبلة اللقاء ، واليوم يستودعونك الله بقبلة الوداع . وليست هذه القبلة بأقل من الاولى معنى ورمزاً . فتحوا ذراعيهم لضمك الى صدرهم بعد عشرة اشهر قضيتها بين المحابر والاوراق ، وهم يفتحونها الآن لوداعك بعد شهرين قضيتها بالقرب منهم . يودعونك ولسان حالهم يقول .

« سر يا ولدي باسم الله مسراك ، واقض سنتك المدرسية جاداً منعكفاً على دروسك مطيعاً لرؤسائك محباً لرفقاتك ، قرد منهل المعارف وترتشف كأس العلوم وتعود اليها اكل عقلاً واوسع فكراً واغزر ادباً واكثر علماً . ضع نصب عينيك مستقبلك فهو سيكون غداً ما تريده اليوم فتحصد آتياً ما تزرعه حاضراً . انت عماد بيتك وعصا شيخوخة اهلك ، انت محط آمالنا ووارث شرفنا وامننا وكل ما لنا . . . . . عليك ان لا تنسى انه لا منقذ للانسان ولا معين في هذا الاعصار الهائل الذي ثارت رياحه وعصفت عواصفه على المجتمع الانساني الا « الفضيلة والعلم » فاجعل الكتاب أليفك والجد حليفك لتكون رجلاً نافعاً لبلادك وعضواً عاملاً على ترقية أبناء جنسك »

هذا بعض ما تقوله لك ساعة الوداع قبله ايك الحنون « يامتني امه » وقبلة امك المحبوبة « يا نور عينها » ولن تزيد عليها شيئاً لان فيها احسن فصاحة وبلغ بيان بل نقول لك : لاتنس هذه النصائح التي املاها عليك قلب اعز الناس اليك ، بل اتخذها دليلاً ومرشداً لك فهي تشدد عزيمتك حين التهاون والخلول ، وتجدد املك ساعة اليأس والقنوط . . .

## لم أجدها

فتشتُ عنها فلم أجدها ، وهي موجودة . ولا ازالُ أنشدُها ، فهل  
أجدُ تلك الضالة المنشودة ؟

بين رفيقات طفولتي ، وعشيرات شقيقيتي بحثُ ، فلم أجدُ ضالتي ؛  
جبتُ المدُن والاقطار ، وخبرتُ الناس ودرستُ الاميال والاخلاق  
وأنا أبحثُ عنها . طرقتُ الاندية والمجتمعات ، وعاشتُ المتمذبات  
المتعلعات باحثاً منقّباً عن أريد . فلم أجدها

قصدتُ القرى والجبال . فاختلطتُ بالقرويات الساذجات ، ودرست  
ممشية الفلاحين في مزارعهم ، فتوهمتُ اني وجدتها ، واذا من توهمتُ انها  
هي ، هي غير من اطلب ، فرجعتُ ولم أجدها

درستُ تاريخ الأمم الغابرة والمصور السالفة ، ونفضتُ غبار النسيان  
عن تلك الوجوه الماضية عليّ اجد بينها تلك التي أرجو . فلم أجدها  
لكل شاعر عروسٍ شعرٍ يتغزل بحسنها ، ولكل كاتب خريدة  
رواية يشدو بذكرها . فتشتُ بين العرائس والخرائد . فلم أجدها

\*  
\*\*

أَسألُ : أين هي ؟ فلا أعلم ... ومن هي ؟ فلا أدري ... وكيف  
هي ؟ فلا أعرف ... لساني قاصرٌ عن وصفها ، وقلبي عاجزٌ عن تصويرها  
لا يعرفها غيري ليهديني إليها ، أو يهديها اليّ . لاني أنا أيضاً أجهلها  
وتكادُ نفسي أيضاً تجهلها ، فافتش عنها ولا أجدها

أغمض عينيَّ عما أرى ، واصمُّ أذنيَّ عما أسمع ، فأضيع في عالم الخيال  
 فيترآى لناظري شخصها بين خيالات الاوهام ، وينساب الى مسمعي  
 صوتها بين حفيف الاحلام . فأقوم اني عرقها أو عرفتُ بعض الشيء ،  
 عنها . فاذا ما عدتُ الى عالم الحقيقة أراني عاجزاً عن إعادة بعض  
 ما رأيت وسمعت أو ما توهمت اني راء وسماع  
 لم أجدها حتى الآن ، ولكني لا ازالُ أقتش عنها ، لانها موجودة  
 ولن ازال انشدها حتى ألتقي بتلك الضالة المنشودة

\*  
\*  
\*

البلبلُ يجدُ الغصن الذي يغرّد عليه في ليالي القمر ، والفراشة تجد  
 الزهرة التي تتغذى منها عند السحر ، والزهرة تجد قطرة الندى التي تحيها ،  
 والغواص يجد الدرّة التي يسعى اليها ، والشاعر يجد القصيدة التي يحوم  
 خاطره حوالها ...

فهل أجدُ من تكون غصن شبابي لأزهر ، وزهرة ربيعي لأثمر ،  
 وندى ايامي لأحيا ، ودرّة عيشتي لأتملّئ ، وقصيدة ايامي لأتغنى ... ؟  
 فتشتُ عنها والى الآن لم أجدها . ولقد تكون قتشت عني فلم تجدني .  
 ولعلمها هناك وأنا ابحت هنا ، وقد تكون هنا وأنا اقتش هناك فهل تلتقي  
 نفسانا ؟ ومتى تلتقيان ... ؟

سأبحثُ عنها حتى أجدها ، لانها موجودة . ولن ازالُ أنشدها حتى  
 التقي بها تلك الضالة المنشودة



## حالة العلم في نجد

« قبل الوهاية وبعدها »

أرسل الينا حضرة مراسلنا البغدادي الفاضل « سائنا » تابع البحث عن بلاد العرب الذي نشرنا منه قمماً في « زهور » هذه السنة ( ج ٤ ص ١٧٦ و ج ٥ ص ٢٣٣ ) وهو البحث الذي وضعه خصيصاً لقراء مجلتنا بمساعدة حضرة الاملي سليمان افندي السخيل صاحب جريدة « الرياض » الزاهرة . وما جاء في المقالة بين قوسين « » هو لمراسلنا والباقي للصحافي البغدادي الاديب

« رأيت من مقالاتنا الاولى ان ديار نجد واقعة في اقليم تحيط به النفوذ احاطة الهائلة بالقمر ، بحيث ان الطبيعة قد عزلتها عن سائر البلاد وجعلت العلوم والآداب لا تصل اليها الا بعد تجشم المشاق التي لا تطاق . هذا فضلاً عن ان هناك سبباً آخر أوقف سير نجد في سبيل التقدم ومجارات أهل سائر الاقطار في رقي سلم المعارف وهوانها أصبحت منذ الاعصار المتوغل في ظلمات القدم طريقاً للحاج ينتابه العرب مُنسلين إليه من كل حذب مسحيق وشعب عميق . على ان الاختلاف الى تلك الديار اصبح اعظم من سابق منذ استحكام قدم الاسلام في الارض ، فقدت نجد من الديار التي يدخلها العراقي والفارسي والهندي ومن كان وراء هذه الارجاء النائية . ولهذا ازدادت رغبة النجديين في الترحيب بالحاج واستقبالهم وحسن ضيافتهم ، ولم تعد الحال تمكنهم من ان يتفرغوا لغير القرى وما ضارعه من الامور التي تنشأ منه او تستند اليه

« ولهذا السبب لما ظهر الاسلام ودان اهل نجد به خفت اعباءهم

لغة مؤونة ما يطلبه الايمان منهم وعلى هذا المبدل قلنا في مقالنا الاول :  
ان اهل نجد يعتمدون في دياتهم واعتقادهم على الكتاب والسنة  
وبودّي ان ايسط الكلام في هذا الموضوع وأيّنه بأجلى برهان  
حتى لا يبقى للمعتز أدنى حجة ، ولكن ضيق الوقت لا يسمح لي  
بذلك وعليه فلا جناح عليّ اذا تابست هذا البحث في مقالات متتالية .  
وعندي ان فوائدها لا تقل عن فائدتها اذا كانت مفرغة في حلقة مقالة  
واحدة .

#### نجد في سالف العهد

اذا هبطت ديار نجد وتجوّلت في انحائها تجوّل مفكر متدبّر تثر  
فيها على آثارٍ تدلّك دلالة واضحة على أنها كانت في العهد القديم معهد  
حضارة ومنتجع علم ومرتاد عمران راقٍ وان لم تكن على نحو غيرها التي  
كشف لنا تاريخها عن احوالها وما كانت عليه من الرُوق في المدينة  
والشموخ في العز والاصالة في العلم والحضارة؛ ترى اليوم في المغاور  
والكهوف المنقورة في الاودية والجبال البعيدة عن السكنى ما يدهشك  
من الآثار؛ ترى رسوم كتابة ورقمًا لا تشبه كتابتها الكتابة الافرنجية  
ولا العربية بل هي كتابة خصوصية لملها كلدانية قديمة او نبطية او مُسند  
او ما ضاهى هذه الكتابات القديمة؛ ترى عاديّات وآثارًا وهياكل كالتي  
تشاهد مثلاً في « سدوس » قرب بلدة « ملهم » اذ هناك تمثال دفعت  
بدلاً عنه دولة اوربية مبلغاً طائلاً من المال فأبى اصحابه بيعه؛ ترى أبنية  
فخمة ضخمة وآثاراً جليلة تشهد بأن بناتها كانوا اهل جدٍ وجهد وجلد،

وان لهم مهارة عجيبية بأعمال الهندسة والبناء لارتقاها في الهواء وحسن نظام اجزائها ، وتناسبها وبديع مجاورتها بعضها لبعض

### نجد بعد الرسالة

ومن بعد ان بعث الحكيم ( صلعم ) بالهدى والحق وانتشر الدين الاسلامي في هاتيك الربوع ، عمَّ بلاد نجد من جملة ما عمَّ . فسار أهلها على هذه الطريقة المثلثي ، بيد أن الحوادث التي طرأت على قادة الأمة من بعد أبي بكر وعمر رضه شغلهم عن مشاركة تلك البلاد فأهملوها ؛ هذا من جهة ، ومن الجهة الاخرى ان الحروب والنزاعات والاختلافات شغلت أهالي نجد عن الامعان في حقائق دينهم فرَّت عليهم السنون الطويلة وهم يَجْبُون في الايمان والاعتقاد إلى ان وصل الحال بهم الى درجة أصبحوا فيها وقد تعددت فيهم الاوهام والخرافات والاعتقادات الباطلة بالشجر والمطر والبحر والنجم وعبادات القبور والمكوف عليها والاعتقاد بأهلها النفع والضر الى غير ذلك مما للعراق فيه اليوم النصيب الأوفر والحظ الأكبر رغمًا عن انتشار العلم فيه . وبقي أهل نجد في هذه الحالة وليس لهم سوى الحرب والضرب والاعتقاد الضار بالانسان دينًا ودُنياً وأخرى وليس لهم من الدين الحق الا الاسم وذلك الى زمن الشيخ محمد عبد الوهاب

### نجد في عهد الشيخ محمد عبد الوهاب

نشأ الشيخ محمد رحمه الله في بلدة الميمنة في حضن والده عبد الوهاب

ابن سليمان قريباًه أحسن تربية ولقنه العلم هو بنفسه ، وكان والده حينئذ قاضياً في بلدة العينة من قبل حاكمها الأمير عبد الله بن محمد بن حمد المعمر ، ولما كان الشيخ محمد بن عبد الوهاب كثير المطالعة والتدبر والتفكير شديد الشوق الى العلم وطلبه ، حدثه نفسه بأن يسير في طلب العلم الى بلاد أخرى فجاء ثم سار الى المدينة فاتصل بالشيخين : عبد الله بن ابراهيم مؤلف كتاب العذب الفاضل في علم الفرائض ، والشيخ محمد حياة السنوي المدني ، فأقام عندهما مدة ثم رجع الى نجد ومن هناك سار الى البصرة فبغداد وهو في هذه الاثناء يتروّد الكفاية من علم التوحيد والفقه وسائر العلوم . ثم حاول المسير الى الشام فمصر ولكن صده عارض في الطريق فرجع ادراجهُ الى بلاده حاملاً من زاد العلم ما لم يتسنّ لأحدٍ غيره في وقته . ثم ذهب لرؤية والده وكان يومئذٍ في حريملاً وسبب تحوّل الوالد الى هذه البلدة هو انه في غياب الشيخ محمد توفي الله الأمير عبد الله وخلفه في الامارة ابنه محمد فعزل والد الشيخ عبد الوهاب بن سليمان عن القضاء وأقام مكانه احمد بن عبد الله بن عبد الوهاب ورحل عبد الوهاب القاضي الى حريملا Hremia

ولما ثبتت قدمه عند والده باشر الشيخ تزييف الخرافات والبدع والاضاليل وشرع عن ساعده لابادة الأوهام المضرة بالدين وأخذ بنشر الاعتقاد الصحيح الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه



هرب الشيخ محمد بن عبد الوهاب من بلدة حريملا

كانت حريملا في عهد الشيخ بلدة لا ترجع الى أمير ولا الى اماراة بل كانت كرهة تتقاذفها صوالمجة قبيلتين وهما قبيلة العبيد وقبيلة أخرى ، فاتفق يوماً ان الشيخ زجر بعض السفهاء من قبيلة العبيد عن ارتكاب بعض المخازي الدالة على سوء الاخلاق ، فعمد هؤلاء الى اهانتِهِ بل الى قتله وأرادوا اتمام الامر بالفعل فساروا اليه ليلاً وتسوروا الجدار وبينما هم في هذا العمل اذ صاح صائح في المحلة ، فظن هؤلاء المفسدون ان الصباح عليهم فهربوا وكفاهُ الله شرهم

ولما اسفر الصباح رحل الى بلدة المينة وكان محمد الامير قد توفاهُ الله وقبض على زمام الامارة من بعده عثمان بن حمد بن معمر ، فتلقاهُ الامير عثمان بالتجلة والترحاب والاكرام التام ، وهناك أخذ يث حقائق التوحيد ، والامير عثمان يتمدهُ بحفظ حياته ونصره على أعدائه

حكاية الشجرة والقبة

وقد طلب الشيخ الى الامير أن يقطع شجرة كانت تُعبد في البلدة وان يهدم قبة زيد بن الخطاب رضه فتمنع الامير ، وبعد ذلك ألحَّ الشيخ عليه وأقنعه فأذن له في الآخر . ثم طلب اليه أن يسير هو أيضاً معه فسار الامير مع الشيخ ومعهما ستمائة فارس ولما وصلوا الى المحل المطلوب قُطعت الشجرة وهُدِمت القبة ، وكانت قرب بلدة الجبيلة . فكان ذلك العمل من أخطر الاعمال التي أتاها الشيخ

أمير الاحساء

ما فعل الشيخ هذا الفعل الا واشتهر أمره وَتَبَّهَ ذكره ، فبلغ خبره  
 أمير الاحساء سليمان بن محمد ، وكان ذا قوة وبأسٍ شديد ، فبعث الى  
 عثمان بن محمد بن معمريتهدهُ بقطع رَوَاتبه عنه والسير اليه ان لم يطرده  
 الشيخ من بلاده . فأذن حينئذٍ الشيخ عثمان للشيخ محمد بن عبد الوهاب  
 أن يسافر الى حيث يريد

الدرعية

فاختار الشيخ الذهاب الى بلدة « الدَّرْعِيَّة » فسار وسيّر الشيخ عثمان  
 معه جماعةً تحافظ عليه من أعدائه حتى وصل الى الدرعية ، فخلَّ ضيفاً  
 عند عبد الله بن عبد الرحمن بن سُوَيْلَمٍ أحد أعيانها . ثم علم به بعض كبار  
 الدرعية فزاروه ، ولما اطلعوا على مبدئه استحسنوه وأحبوه . ثم أرادوا  
 أن يسموا عند أميرها محمد بن سعود لينزله ضيفاً عنده فتحوفوا . ففاوضوا  
 بذلك أخاه ثنيان الاعمى وزوجته وأخاه شاري ، فاتفق الجميع على تحقيق  
 ما في الامنية ، قَمَّ الأمر وذلك ان الامير لما دخل قصره وقابل زوجته  
 اجتمع به أخواه وعرضوا عليه الأمر مع زوجة الامير وأشاروا عليه  
 باكرامه واحترامه . فسار اليه برجله ثم أخذه من عند عبد الله السالف  
 الذكر وجاء به الى قصره فاحتقن به أحسن الاحتفاء وأعزه وقام مؤيداً  
 لدعوته بكل قوته . فأخذ الناس يقدون الى الدرعية أفواجاً أفواجاً فازدادت  
 بذلك قوة الامير بل تضاعفت وشرع يكتب بلدان نجد وقرائها ويدعوها

الى طريق الحق ، وما لبث أياماً فلائل الآ وخضعت له القبائل ودانت له أغلب البلدان . وما زالت الامارة في امتداد واتساع حتى أصبحت دولة آل سعود في درجة لو وفق أمراؤها الذين تسلموا قيادة زمامها في آخر أيامها الى ثروة ومدّ نظرٍ في السياسة لغدت اليوم من أعظم الدول الاسلامية قوة وسطوة ورهبة ولامتدت أمرتهم الى بلاد شاسعة ، الآ انه دهمها ما لم يدّر في خلد أصحابها فانها لما شددت في بعض أمورها كثر أعداؤها فاحتالوا على الفتك بها فأوقع بعض الامراء ما يلقي النفور بين آل سعود وبين الحكومة العثمانية وللحال اتقدت تلك النار الحامية نار الحروب والمضاعفات والزحفات المتكررة فأضرّت بالطرفين ولا بد من ذكر تلك الاسباب التي حملت القوم الواحد على القوم الآخر في فرصة أخرى والله ولي التوفيق . وهو نعم الرفيق

## سجدة في جنائن الغرب

﴿ حديث القلوب ﴾

« للكاتب الاجتماعي لاميه <sup>(١)</sup> »

١

أعبروا السمع وقولوا لنا من أين يأتي ذاك الدوي المصم الغريب

( ١ ) ( Lamennais ) فيلسوف فرنسوي عاش من سنة ١٧٨٢ الى سنة

١٨٥٤ وكان من انصار المبدل الثيوقراطي — وهو المبدل القاتل بصدور السلطة

الذي يُسمع في الجوانب كافة ؟  
ضموا ايدي على الارض وقولوا لنا لماذا هي تضطرب وقد اكتنفها  
الظلام

هناك شيء مجهول يتحرك في جوف المسكونة فهناك والحالة هذه  
عمل من أعمال القدرة

أفي الوجود خليفة لا تنتظر الساعة ؟ أفي الاجسام قلب لا يحقق لها ؟  
ارتفع يا ابن الانسان الى الاعالي وقل لنا ماذا ترى ؟  
أرى في الافق سحابة ممتعة اللون يحيط بها شعاع احمر كأنه لهيب  
وأرى امواج البحر تتلاطم ، وقم الرواسي تزعزع ، والروابي تتأيل ،  
فتنهال على الوديان فتغير مجارى الانهر  
أرى الآن ان الثواب كلها تتحرك ، وان الوجود يتخذ لنفسه شكلاً  
جديداً .

— وماذا ترى أيضاً يا ابن الانسان ؟

أرى الغبار يتصاعد فينعقد سُجُباً في الفضاء البعيد ، فتنتشر في  
الارضاء وهي تختلط وتتصادم مارة فوق المدن فتبدو كالسهول  
وأرى الشعوب تهب افواجاً والملوك يضطربون فوق عروشهم .  
فهناك اذن حرب قائمة

في الهيئة الاجتماعية من الله ووجوب حصرها في يد وكلائه على الارض كما كان عليه  
العبرانيون . ثم ما لبث هذا الكاتب أن انحاز الى مبادئ الثورة الفرنسية فكان  
من اشد انصارها . وهو كاتب بليغ ومفكر متعمق ولكنه متقلب في ارائه ( الزهور )

وأرى عرشاً بل عرشين قد تحطما وبددت الشعوب بقاياهما  
وأرى شعباً ينازل شعباً آخر غاطساً في الحديد . ضربات الاول  
ساحقة ولكن هوذا قد سقط والدماء تسيل من جسمه العاري فهو قد  
طعن طعنة قاتلة

بل انه جرح ليس إلا ، فانه لا يزال بيدي حراكاً وقد اقبلت عليه  
عذراء طرحت عليه ثوباً ابيض وهي تبسم له ابتسام الاشفاق ثم أخرجه  
من ساحة القتال وقد اصطبغت يداها بالدماء

وأرى شعباً آخر ينازل منازلة متواصلة مجدداً قواه التي يفقدها في  
الجهاد توصلاً الى بغيته التي ينشدها

وأرى شعباً ثالثاً قد وطأته اقدام ستة من الملوك قد شهروا  
خنابجرهم وهم يعمدونها في نحره كلما ابدى الحراك

وأرى ساحة شاسعة قد اقيم فيها بنيان شاهق تواري بين الستائر  
السوداء

وأرى الشرق يضطرب ناظراً مذهولاً الى انهيار آثاره الشاهقة  
وتحول معابده الصوانية الى رماد ، باحثاً في طيات الوجود عن عظمة  
زاهرة يستعص بها عظمة زالت ، ومجد جديد يقام على اطلال مجد  
قد اندثر

وارى حسناء في الغرب حادة العينين عالية الجبين وضاحة الوجه  
ممسكة مرقعاً لا تحركه أناملها مسطرة كلمة حتى تهتف لها الشعوب وتحبها  
الناشئات وتمجدوها الاقنعة

وأرى في الشمال رجالاً يكتنفهم برد أبدي فاستعانوا عليه بحرارة الإيمان  
وأرى في الجنوب رؤوساً ذليلة تحت تأثير لعنة أجهل ماهي، وهي  
رؤوس قد ثقلت بنير هائل أيضاً فطأطأها ذووها شديداً وأخذوا يمحولون  
أرقاء ، ولكن هوذا روح قد حل في ربوعهم فأخذوا في تقويم هذه  
الرؤوس تدريجياً

— وما الذي تراه أيضاً يا ابن الانسان ؟

أرى النور والظلمة يتزاحمان ويتدافعان  
وأرى الشر هارباً امام الخير الذي أقبل محفوفاً بأعوانه واضحاً قدمه  
على العرش ليحكم وماداً يناله الى الصولجان ليثبت به البسيطة

## ٢

عدنا بالفكر الى الزمن الغابر ، وحلقنا في فضاء تلك القرون حيث  
كانت الارض خصبة تدرُّ الخيرات على بنينا وقد عاشوا سعداء فيها  
فكانوا كاخوة

فربنا الثمان قد أخذ يزحف بينهم موجهاً عينيه النافذتين الى  
الكثيرين فاستهواهم فاضطربت منهم النفوس ، ودنا بعضهم من بعض  
فهمس الثمان في آذانهم بضع كلمات اصغوا اليها لاهتين ثم انهم قالوا  
« اننا ملوك »

وللحال امتنعت الشمس واصطبغت الارض بصبغة الحداد ثم سمعت  
ضوضاء شديدة عقبها أنة طويلة تلتها رعدة استولت على النفوس  
فقل اذن ان الساعة كانت كساعة الطوفان . وساد الرعب على

الاكواخ - حيث لم يكن هناك قصور - واستسلم القاطنون بها الى  
مفزعات الاوهام والوساوس وتولتهم رجفة

واستل الذين قالوا اننا ملوك سيوفهم وهاجموا الاكواخ  
فرقت فظائع جمة داخل تلك الحصون القصية وجرت الدموع  
ممزوجة بالدماء

وصاح الرجال وجلين لقد عاد القتل فانتشر . وكان هذا غاية دفاعهم  
فان الخوف قد قتل فيهم النفوس وأوهن السواعد

وتخلوا عن أنفسهم يأسين فتقلت أيديهم بالاغلال التي جعلت منهم  
ومن نسائهم وبنبيهم مجموعاً زُج خليطاً في كهف أعده لهم أولئك الذين  
قالوا اننا ملوك ، فبات بنو الانسان وهم كذلك كحيوانات في مرتبط

ومزقت العاصفة طيات السحب وبددتها وقصف الرعد شديداً  
وسمنا صوتاً أشد يقول : لقد انتصر الثعبان ولكنه انتصار لا يطول  
ولم يصل الى آذاننا بعد ذلك سوى خليط أصوات مبهمة راءزة الى  
الضحك والزفير والسب

فقمنا أن الشر سائد فبكينا بكاءً مرّاً تلاه انتعاش في النفس بدا  
لأمل تولد ، الا وهو ان ذاك الشر الواقع انما هو مقدمة للخير المقبل  
لاح لنا هذا كله كما وقع في جينه ولاح لنا ذاك الخير ، قتل اذن أن  
الانسانية ستتحرد فتنتطلق من عقلاها ويهوي أولئك الذين قالوا اننا ملوك  
الى الكهف نفسه فيجدون الثعبان يتلظى

## ٣

أبناء أب واحد أتم، وأمٌ واحدة قد أرضعتكم فلماذا لا يجب بعضكم بعضاً كاخوة ولماذا تسعون الى التنازع كأعداء...؟

ملعون الانسان الذي لا يحب أخاه . واكثر من ملعون هو إن جعل من نفسه عدواً لأخيه . ولذا لئن الملوك والامراء والعظماء فانهم لم يحبوا اخوتهم . وعاملوهم كما لو كانوا لهم أعداء

ليجب بعضكم بعضاً وأتم لا تحشون الملوك والامراء والعظماء . انهم ليسوا بأقوى منكم غير متوحدين في المحبة الاخوية

لا تقولوا ان ذاك من شعب ونحن من شعب آخر فان الارض وطن الجميع ، فيجب أن يكون الجميع واحداً

تفضي اصابة العضو بأذى الى تألم الجسم كله ، وأتم هذا الجسم ، فتحاشوا وقوع الأذى بالعضو ولا تدعوه يسقط تحت نير ، فان في ذلك سقوط المجموع ، ولا تكونوا كذاك القطيع الذي ينقض عليه الذئب فيفترس منه كبشاً حتى اذا عاوده الجوع عاود الاقتراس . نعم لا تكونوا كذلك ميلاً منكم الى الظن بأن اقتراس الكبش الاول يعود عليكم بما كان له من النصيب في المرعى ، فانه لظن يؤدي بصاحبه الى أن يكون الفريسة السائنة لذاك الوحش الذي يروي ظمأه بالدماء ويسد سغبة باللحم .

## ٤

ان صادقم رجلاً يُقاد الى الاعدام أو السجن ، فلا تسرعوا في



القول بأنه رجلٌ شرٌّ يجب أن يبتز، اذ انه يجوز أن يكون رجلٌ خيرٌ قد  
 رغب في خدمة الانسان فعاقبه مضطهدو الانسان بالقتل أو السجن  
 وان رأيتم شعباً دُفع مثقلاً بالحديد الى قساوة جلاده فلا تقولوا  
 بأنه شعب دموي عكر السلام وأثار الاضطرابات فانه قد يكون صائراً  
 الى الفناء خلاص البشرية      تعريب      هنا صاوه



### سِيَّاحَتِي فِي اسبَانِيَا <sup>(١)</sup>

عواصم البلاد ومتاحفها ومعايدها وآثارها — المكتبة العمومية — سراي الملك  
 والاصطبلات — زيارة الشاعر رويستان في جبال كالمبو — مصارعة  
 الثيران — لعبة « بلوت بلسك »

وعدتكم ووعد الحردين، أن أوافيكم ببعض الاخبار عن سياحتي  
 في البلاد الاسبانية، وكنت أود كثيراً أن أقوم بالوعد أحسن قيام،  
 لولا شواغل كثيرة تحول دون بلوغ المرام، وما أكثر شواغل الايام!  
 خصوصاً لمن كان معها في جهاد وخصام... ولكنني بحمد الله قد فزتُ  
 الآن بما أرجو بالرغم من العقبات التي حاول أن يضعها في سبيلي ذوو  
 النيات فأزالها يدُ الحقيقة ومهدت لي السبيل  
 اذا اعتاد الفتى خوض المنايا      فأسهل ما يمرُّ به الوحولُ

(١) طلبنا من الاديب الفاضل صاحب هذه المقالة قبل سفره الى اسبانيا ان  
 يوافي قراء « الزهور » بشيء عن تلك البلاد التي سطع فيها مجد العرب فأرسل  
 الينا في الشهر الفائت هذه الرسالة واعداداً ان يتبعها بغيرها

أختلس هذه الفرصة من وقتي لأحرر لكم ما يجول بال خاطر مما شاهدته النواظر فسى أن يكون به تفكها لقراء « الزهور » واني أعدكم بتفصيلات أهم وأخبار أتم ، عند انهاء سياحتي في هذه البلاد

اسبانيا بلاد جميلة تشبه كثيراً جبال لبنان بحسن مناظرها وعذوبة مائها وأخلاق رجالها وخلق وعادات نساءها . ولكنها أكثر منه عمراناً ، وجبالها أقل منه وهادئاً ، وبعضها قاحل وأغلبها تكسوه الخضرة الجميلة والاشجار الباسقة وأكثرها من صنف الحور والسنديان والزيتون والصنوبر . وقد يستخرجون من هذا الشجر الاخير المادة الصمغية الموجودة فيه ، ويبيعونها بأسعار غالية . أما في بلادنا فلا يستفيد الاهالي شيئاً تقريباً من شجر الصنوبر مع كثرة وجوده

برشلونة : مدينة جميلة جداً وفيها كثير من البنايات البديعة ، وشوارعها في غاية الانتقان والانتظام ، ومركزها الطبيعي أشبه شي بمركز مدينة بيروت ، تبتيدي بناياتها من المرفأ وتنتهي بعلو متتابع الى جبل عال يحيط بها عن قرب . وفي أعلى ذلك الجبل أقامت شركة انكليزية بنايات بغاية الانتقان وفنادق وقهوات وتيارات وكنائس ومحلات ألعاب مختلفة وقد سماوا تلك القمة Tibidabo إشارة الى ذلك الجبل العالي الذي صعد اليه الشيطان وقال للسيد المسيح : انظر الى هذه الممالك التي تحت سلطتي .. الخ حينما أراد استغواؤه كما جاء في الانجيل . وفي الحقيقة إن المنظر من ذلك العلو الشاهق من أبدع ما يمكن أن تتصوره الافكار . ومنه تشاهد شوارع البلدة في غاية التنسيق والإبداع تكتنفها الاشجار

من الجانبين بكمال الترتيب . وطريقة الوصول الى ذلك الجبل بواسطة سكة حديد فينيكيلير (Funiculaire) كهربائي جليل الفائدة لانه يسير بواسطة تكافؤ القوى ، فعند صعود القطر يوجد قطر آخر ينزل والواحد متصل بالثاني بواسطة شريط واحد . وحين الوصول الى منتصف الطريق يفترقان بواسطة شريط خصوصي وهكذا يأخذ كل منهما طريق الآخر ، فيصل الصاعد والنازل في آن واحد والمسافة التي يقطعها ذلك الفينيكيلير هي ١١٨٠ متراً

وبرشلونة هذه بلدة تجارية كثيرة المصانع والمعامل وأهلها أكثر شدة وحاسة من أهالي العاصمة . ولذلك ترى عدد الثوروين في برشلونة أكثر بكثير منه في مدريد . ويوجد فيها كما في كل اسبانيا تقريباً عدد كبير من الكنائس الضخمة الكثيرة الاتقان الدالة على ما وصلت اليه عظمة الدين في الايام السالفة في هذه البلاد . وأهم الكنائس التي شاهدها هي في برشلونة وسراجوسا (سرقسطة) وبرجس ودير الاسكوريال الشهير بضواحي مدريد الذي فيه بانتيون ملوك اسبانيا وعظاء رجالها وسوف يأتي الكلام عن ذلك . وأما عموم هذه الكنائس فهي أشبه بقلع متينة ومعارض ومتاحف عظيمة لكثرة ما تحويه من التماثيل والصور البديعة وعواميد الذهب الضخمة والآنية الفاخرة والآثار التاريخية الجليلة . وأما الاندلس ففيها من الجوامع والآثار العربية العظيمة ما سوف تأتي على ذكره بعد

مدريد : عاصمة الاسبان مدينة جميلة أيضاً تمتاز خصوصاً بمعرض

التصوير العظيم الموجود فيها ، ويحتوي على أبدع ما خطته ورسمته أيدي  
البارعين في هذا الفن الجميل . وأكبر البنايات التي شاهدها بعد قصر جلالة  
الملك هي البنك الاسباني الملوكي والمتحف ودار الكتب الوطنية . وهما  
بناية واحدة وقد زرتها وسررت كثيراً بما شاهده في المكتبة الوطنية  
من الكتب العريقة القديمة . وأما مكتبة دير الاسكوريال فهي أهم من  
مكتبة مدريد وقد عثرت أثناء مطالعتي فيها على الايات الآتية التي أنقلها

لقراء « الزهور » من باب التفكهة

أحنُّ الى عتابك غير أني      أجلك عن عتابٍ في كتابٍ  
ونحن اذا التقينا قبل موتٍ      شفيتُ عليك قلبي بالعتابِ  
وان سقت بنا أيدي المنايا      فكمن عاتب تحت الترابِ  
كتبت ولو قدرت هوى وشوقاً      اليك لكنت سطرّاً في الجوابِ

غيره :

يارب ان لم يكن في وصله طمعٌ      ولم يكن فرجٌ من طول جفوتهِ  
فأشف السقام الذي في طرف مقلتهِ      وأستر ملاحه خديهِ بلحيتهِ

غيره :

أغار عليها من أيها وأمها      ومن كل من يرنو اليها وييصرُ  
ومن حملها المرأة يوماً بكفها      اذا نظرت فيها الذي أنا انظرُ

غيره :

حمت مقلتها مقلتي من الكرى      فعيني لا ألقاه لم تعرف الغمضا  
سهرتُ وأجفاني صحاحٌ فلم أنمُ      ونامت ولم تسهر واجفانها مرضى

غيره :

بديعة حسن نخجل البدر بهجةً      وتسبي قلوب العالمين بلحظها

تصامتُ قصدًا كي يطول حديثها      فيطرب سمعي عند تكرار لفظها  
غيره :

وظية أسبى الورى طرفها      وحسبها قد حير الناظرين  
قد كتب الحسن على خدها      انا فتحنّا لك فتحاً مبين  
تخاطب الناس على رفعة      كأنها موسى على طور سين  
يا قلب ان ملت الى غيرها      ما انت الا في ضلالٍ مبين  
غيره :

ثلاثٌ هنّ في البطيخ فخرٌ      وفي الانسان منقصة وذلة  
خشونة جلده والنقل فيه      وصفرة لونه من غير علة  
وكثيرٌ من هذا القبيل مما لا محل لذكره الآن

وأما القصر الملوكي فهو أكثر جمالاً وعظمةً داخلياً وخارجياً من  
سراي عابدين بمصر . وقد زرت ذلك القصر الجميل بتصريح خصوصي  
في صحة نجل الجنرال ميلانس دلبوش قائد فرقة الخيالة والصدّيق الحميم  
لجلالة الملك . وهو قائم على رأس رابية في الحد الغربي من المدينة . وعلى  
الجانب القبلي توجد الاصطبلات والعربخانات الملوكية ، وقد زرتها أيضاً  
ودُهشت كثيراً لما فيها من العظمة والغنى . فان في الاصطبل الملكي  
١٥٤ حصاناً من جياذ الخيل بعضها للحفلات الرسمية وبعضها للأيام  
العادية والبعض الآخر للحاشية الخاصة ، وقسمٌ كبير من الخيل مُهدى  
الى جلالة الملك من الجمهورية الفضية وملك انكلترا وبعض الأمراء . وأما  
العربات فهي على جانب كبير من العظمة ، أغلبها محلى بالذهب ومكسو  
بالحرير الغالي والبرونز الثمين ، والعربات الليلية مصفحة داخلياً بالحديد

حذراً من طوارئ القوضيين حتى ان الديناميت لا يكاد يؤثر فيها وهناك عربات ملوكية من نحو أربعين سنة ، وهي كأنها مصنوعة حديثاً لكثرة الاعتناء بها . وأجل عربة هي عربة مصنوعة كلها من الابنوس الجميل ومشهورة باسم عربة (Jeanne la Folle) التي فقدت شعورها حزناً على زوجها (Philippe le Beau) ويقال ان حكومة إنجلترا دفعت للحكومة اسبانيا مئة مليون فرنك لتبيعها هذه العربة حرصاً على تاريخها وقدميتها فرفضت . وأما الرياش الجميلة المتنوعة الاشكال والالوان والعدد والاسلحة التابعة للاصطبل فحدث عنها ولا حرج فهي على جانب عظيم من الاهمية

وفي صدر السلم الاول من الاصطبل يوجد صورة كبيرة تمثل جلالة الملك راكباً على جواده ، والقواد والامراء يحيطون به وجواده مكسو بالشراب العريية كأنه أمير من أمراء العرب الافدين . وفي آخر المدينة من الجهة القبيلة أنشأت الحكومة حديثاً حديقة كبيرة مترامية الاطراف جميلة التنسيق شوارعها أشبه شيء بملتوياتها بشوارع (Garden City) التي حلت محل القصر العالي بمصر الآن وهو ما يسمونه (Art nouveau)

وهذه الحديقة الغناء كثيرة المرتفعات والمنخفضات تكسوها الخضرة الجميلة وتعلوها الاشجار الباسقة وتخللها جداول كثيرة من الماء في غاية التنسيق والابداع

والمقاعد كثيرة لانها محل نزهة مشهور يقصدها أغلب المائلات

وخصوصاً الاولاد . وعلى جانبي هذه الحديقة شارعان كبيران تسير فيهما المركبات والسيارات . وفي أغلب المواقف ترى تماثيل لطيفة لبعض مشاهير رجال الاسبان . وفي الآخر تقريباً قامت قبة جميلة الصنع تحيط بها من الجهات الاربع عواميد الرخام العظيمة ، وفي أعلاها الكرة الارضية وفوقها غادة حسناء حاملة اكليلاً من الفار ولوحةً منقوشة مكتوباً عليها « الوطن » بالحرف ذهبية كبيرة

ويرأى للمتأمل في هذه الحديقة الفناء وما هي عليه من الكبر مع كثرة منخفضاتها ومرتفعاتها وتكاثف اشجارها وكثرة جداولها واخضرار ارضها انه في جبال كامبو اللطيفة الشهيرة في فرنسا وهي موطن الشاعر الشهير ادمون رويستان . وقد زرتة اخيراً في قصره الجليل فقابلني بمزيد الاحكام واهدى اليّ بعض مؤلفاته وكتب عليها تذكراً جميلاً . وقصر ذلك الشاعر الطائر الصيت قائمٌ على رأس جبل عال تحيط به اشجارٌ كثيفة في حديقة غناء بديعة الاتقان كثيرة الازهار ، وفي وسطها بحيرة كبيرة تحيط بها التماثيل الجميلة ، وعلى الجانبين مساكن الطيور المختلفة الاجناس والطاوس بريشة الجليل يسرح بين تلك الازهار . ولا بدع ان خطت يد ذلك النابغة ابداع اشعار وجادت قريحته باحسن الافكار لان الجالس في مكتبته الفاخر يشاهد من جمال المناظر الطبيعية ما يعجز عن وصفه أبغ الافلام

ويظهر ان لمدام رويستان فضلاً عظيماً في مساعدة زوجها في مؤلفاته الجميلة ولها ايضاً عدة مؤلفات شخصية تشهد لها بطول الباع وعظم

الاعتدال في النظم والكتابة

ويوجد تشابه كبير أيضاً بين اخلاق اهالي تلك الجبال المعروفة  
بجبال الباسك واخلاق اهالي اسبانيا عموماً . فان لكلا الشعبين ورعاً  
شديداً في الدين وشغفاً عظيماً بكل ما فيه اجهاد القوى البدنية وفنون  
الفرسية . واعظم ما يشتهيه الرجل والمرأة والفتى والفتاة هو ان لا يفوتهم  
مشهد من مشاهد مصارعة الثيران التي يحتفل بها في كل مدن اسبانيا  
تقريباً وجبال الباسك ايضاً مرة او مرتين في الاسبوع

ولهذه الحفلات بنايات خاصة من انخم البنايات الموجودة في هذه  
البلاد . ففي سان سبستيان مثلاً بنايةٌ أنشئت حديثاً لمصارعة الثيران من  
ابدع البنايات وهي تفوق بكثير كل التيارات ومحلات اللهو الموجودة  
وتعدّ بعد الكازينو الكبير وقصر ميرامار الشهير أحسن بناية هناك .  
وقد حضرت تلك الحفلة مراراً ولا أبالغ اذا قلت انه في كل مرة لم يكن  
هناك أقل من عشرة آلاف نفس او أكثر بالرغم من علو اسعار  
الدخول التي تتفاوت بين ٣ و ٢٥ فرنكاً للشخص الواحد ومثني فرنك  
للوجات ، ما عدا الجند فان له محلات مخصوصة بسعر فرنك ونصف فقط  
وقد شاهدت بعيني في حفلة واحدة قتلة ستة من فحول الثيران بعد  
عراك عظيم ومحاورات مؤثرة مع المصارعين . وقد شقت بطون اثني  
عشر حصاناً بقرون الثيران ، ووقعت اشلاؤها على الارض وكان الفارس  
يضرب الثور برمحه ويغرسه في ظهره والدماء تسيل منه بكثرة ، وصياح  
الابتهاج ، والتصفيق من الرجال والنساء يتصاعد كل مرة كان الثور يرفع



بقرنه الحصان وفارسه فيقع الحصان صريعاً والفارس مجذلاً على الأرض . وكذلك حينما يتمكن أحد المصارعين من ان يفرس في ظهر الثور او في رأسه حربته فيجندله قتيلاً كان الشعب يحيي ذلك المصارع الشجاع بالتهليل ويرميهِ بالقبعات والمناويل . وهناك خدمة مخصوصون لارجاع كل ذلك لاصحابه . وحينما كان الثور يهاجم المصارعين فيهربون ويقفزون من فوق أسوار الخشب كان الشعب يقابلهم بالصفيير وأصوات الخزي والعار ولقد سبق واعترض كثيرون على هذه الالعب شفقة على الخيل كي لا يعرضوها للقتل بمثل تلك الطريقة الشنعاء ، ولكن يظهر انه لا بد من هذه التضحية لان المصارعين لا يقدرّون ان يهربوا الثور قبل ان يكون نطح بقرنه الحصان مرتين او ثلاث ورفعه بفارسه عن الأرض ، فمنذ ذلك تخور عزيمته وتضعف قوى رأسه خصوصاً ويسهل على النارس صرعه من غير خوفٍ تقريباً

واما لعبة البلوت باسك ( Pelote Basque ) التي يعرفها المصريون فهي في اسبانيا وخصوصاً في برسلونة مثل بورصة الاسكندرية وبورصة مصر ايام عزها القديم . فانهم يعتنون كثيراً بالمراهنات فيها وبطريقة رسمية كأنهم في بورصة تجارية قانونية ورسم الدخول اليها ثلاثة اوازبة فرنكات

ومن غريب ما سمعته عن هذه البلاد هو انه يوجد بعض أديرة للربان تتعهد بان تضع تلميذاً في احدى المدارس الداخلية او شيخاً في احد ملاجيء العجزة مقابل مليون ورقة من ورقات الترامواي المستعملة

او خمسمائة الف ورقة من ورقات الاعلانات المنتشرة واربعمائة الف عود  
كبريت من العيدان المستعملة وهلم جرا على حسب أهمية الاشياء التي  
يقدمونها لها . ولذلك ترى كثيراً من النساء والبنات والاولاد يجمعون  
مثل هذه الاشياء لتقديمها لتلك الاديرة طمعاً بعمل الاحسان او  
للاستفادة شخصياً

ولم أجد بلاداً في اوربا يجلس بها القسوس في القهوات وبنازل  
الجند النساء مثل اسبانيا فاني في كل المحلات العمومية التي قصدتها كنت  
أجد عشرات من الجند برقعة حيلاتهم او خيلاتهم يغازلنهن علناً بكل  
احتشام

مديريد ١٥ اغسطس ١٩١١

نجيب زلزل



ابن اريد بيتي

اريد بيتي هناك عند منحدر الراية ، تحت الاشجار المخضلة ، مثل  
عش العصفور المبني في وسط غيضة من الزعرور الملتف فلا أحوطه  
بالفنادق الكبيرة ولا بالبساتين الواسعة بل بالزهور ، تلك العطية السماوية  
الجميلة تكون منشورة في كل جوانبه ، والكرمة البتول تبسط عليه في  
الربيع ستاراً اخضر واسعاً لترد عنه حرارة الشمس

اما بيتي هذا فلا اريده يترأى في مياه نهر كبير ، بل يكفيني غدير  
صغير صافٍ ينساب فوق سرير لؤلؤ من الحصى ، ويمر تحت نوافذي ،  
فاقعد ساعات طويلة اسمع انينه اللطيف واصغي الى الاصوات الخفيفة  
المسلية التي تصعد من المياه غير خائف ان تنقطع سلسلة تأملاتي او ان

ألهو بحركة غريبة . واما افي فارضاه عليقة تأتي الاولاد فقططف ثمارها  
 فاذا كان بيتي كذلك فحدث ولا حرج عمن يقاسمني وحدتي من  
 الطيور التي تلذ معاشرتها ، فتأتي السنونو في الربيع فتسلم على بيتي بزقزقتها  
 المفرحة وتطلب فيه منزلاً فتحل فيه على الرب والسعة وتكون احسن  
 جليس وخير انيس ، ثم يفد البلبل الفرد ويلتجى الى غياضي المنفردة في  
 عشيات الصيف الجميلة ويقم طويلاً مترنماً بنغماته الشجية الملائكية فلا  
 اضيع منها نعمة واحدة

فهناك - اذا تم لي ذلك - في وسط تلك الوحدة اللذيذة التي  
 يؤنسها حفيف الاشجار وتغريد الاطيار وخرير الانهار ، هناك هناك في  
 وسط تلك الطبيعة الساكنة البعيدة عن شر الانسان اقضي حياتي  
 بهدوء مسامراً المصافير ومنازلاً جمال الطبيعة وممجداً الخالق العظيم  
 ومنتظراً ملاك الموت  
 فيليب الجميل

## مديح في رياض الشعر

### \* ابناء الحكماء \*

أتقضي معي إن حان حيني تجاربي وما نلتها إلا بطول عناء  
 وبجزئي أن لا أرى لي حيلة لاعطائها من يستحق عطائي  
 اذا ورث المثلون ابناءهم غنى وجاهاً فما اشقى بني الحكماء  
 مفنى ناصف



محمد توفيق علي

قومندان قسم أورطة السكة الحديدية في حلفا (السودان)

نبت في الجيش المصري ادياء اعلام خدموا في آنٍ واحد دولتي السيف والقلم  
فاعدوا لنا عهد « الفرسان الشعراء » نذكر منهم الآن حافظ ابراهيم ومحمد فاضل  
وعبد الحليم المصري وصاحب هذا الرسم . وقد عرفهم كلهم قراء الزهور بما نشروا  
في هذه المجلة . وسنعود الى هذا الموضوع بالتفصيل في عددٍ آتٍ

### ✽ شيخ يعاقر الحمر ✽

لولا الهوى وبواعث الأشجان      لجفوت بعد الشيب بنت الحان  
لكنتي دِفْءُ الفؤاد معذبٌ      بلحاظ ساقٍ فاتر الأجان  
لولا المدام بكفه لأرقها      وسقيته من أدمعي وسقاني  
فلقد ضنيت من المدام وشربها      وحكيت ناعل جسمها وحكائي  
في الكأس بعد الكأس ضاعت ليلي      والليل بعد الليل ضاع زماني  
أقلت عليّ الحمر في شرخ الصبا      من شديتي كفتاً من الكتان  
كم تحسبون سني حياقٍ عشها      كم في في باقي من الأسنان  
انا ما بلغت الأربعين واتما      ادائها لم يُبقِ غير لساني  
أتلقت فيها ضيعتي وأضعت منـزل اسرتي ورضيت سكني الحان  
وصرفت ايامي على ندماتها      والعمر خير ذخيرة الانسان  
مقبورة في الدن تن ريجها      ممقوة في العقل والأديان  
مرت ومررت النفوس وأنزلت      اهل العقول منازل الحيوان  
فترى الوقور اذا تناول كأسها      متغنياً متمايل الأركان  
ويكاد يحسب أمه عرساً له      ويرى الصلاح عبادة الأوثان  
ان قيل أرقصت الحزين مسرةً      فاسلم بعقلك ذاك مس الجان  
أو قيل حمرة كأسها فلائها      ملئت دماً من مهجة السكران

وأقول والساقى يدور بكأسها كم يفتك الانسان بالانسان  
عجباً لبايعها بنفس مريدها ولشترها كيف يتفنان  
حلقا محمد توفيق على  
ضابط بالجيش

## \* زهير وهند \*

« أو الفيرة تجدد الحب »

رأها بعد ان صَدَّتْ وصدًا وجَدَّتْ في مغاضبةٍ وجدًا  
فهمٌ بأن يطارحها سلامًا ولكنَّ الإباءَ لَهُ تصدَّى  
وهتَّتْ أن تاجيهُ ولكن أصابت من رصاتها مردًا  
تذكر ما مضى وتذكرته فلم يجدنا من الصعداء بدءًا  
وذكرى ما يسرَّ تهيج عطفًا وذكرى ما يسوء تهيج صدًا  
وتبرم تلك عهد هوى قديم وتنفص هذه الحبَّ عهدا  
فطوراً يرفان الطرف حبًّا وطوراً يفضيان الطرف حقدًا  
وحيناً يطلب القلبان قرباً وحيناً تبغى النفسان بُعدا

\*\*\*

وحانت نظرةٌ منه اليها فلم يرَ مثلها عيناً وخدًا  
وخالَ الصبحَ ينسج من ضياء لها بأناملِ التسماتِ بُردًا  
وخالَ الروضَ يلثمها غرامًا ويترك في مكان الألم وردا  
وظنَّ فؤادهُ شطرين اضحى كلا الشطرين للحسناء نهدا  
وحانت نظرةٌ منها اليه فلم ترَ مثله وجهًا وقدًا

\*\*\*

وحيث غادة حضرت زهيراً وحيثاً هند ذو غيدٍ تبدى  
فنارت هند ممّن زاحتها وغار زهير من ودّ هنداً  
فقال هي الحبيبة لا سواها وقالت إنه بالروح يُفدى

\*\*\*

وحين خلا المكان رأى زهير حبيته تكادُ تذوب وجدا  
ولم تمهله ان عطفت عليه تطوقُ جده الوضاح زندا  
قبل نحرها فاحمر حتى كأن من العقيق عليه عقدا  
وقالا ليس فوق الارض حرّ اذا هو لم يكن للحب عبدا

امين ناصر الديبر

### ملحق بالشوقيات

اهدى النا شاعر من اصدقه « الزهور » وعشراء شوقي في عهد الصبا  
الايات الآتية وكان قد نظمها شاعر الامير في مدح المغفور له توفيق باشا الخديوي  
السابق . ولم نغتر لها على اثر في « الشوقيات » بل وجدنا هناك اياتاً من وزنها  
وقافيتها ، اما الايات المفقودة فهي :

مضى وليس به حراك لكن يخفّ اذا رآك  
ويتمل من طرب اذا ما ملت يا غصن الأراك  
إنّ الجمال كساك من ورق الحاسن ما كساك  
فبت بين جوانحي والقلب من دمه سقاك  
ليت اعتدالك كان لي منه نصيب في هواك  
يا ليت شعري ما أما لك عن هواي وما ثناك  
ما همت في روض الحلى إلا واسكرني شذاك

والقلبُ مخفوضُ الجناح يهيم فيه على جناك  
يا يوسفًا في الحسن عطفًا بالعزيز على فساك  
يا أيها المولى العظيمُ جاك ربك ما جاك  
لك أرض مصر ونيلها الوافي المشيرُ الى غناك  
يجري بأمرك مثلما تُجري يدك لنا نداك  
ومنها : يا قصر رأس التين ما أحلى سناك في سناك  
إننا رأينا للندى ظلاً يرفُّ على ذراك  
لم يلتقِ البحران والسمران إلا في حماك  
بدرُ الزمانِ وشمسه في الخدر تحجبها سماك  
ومنها : لما سعت لرحابك السا - دات لأمة ثراك  
رفع الحجابُ قمت فينا تستجيبُ لمن دعاك  
ان شئت مثوراً فرأوشئت منظوماً فهاك<sup>(١)</sup>  
قلْ يا فتى الشعراء قلْ لا فضت الايامُ فاك

### النهود

بين صاحب اليتيمة والمازار والمطران

جاء في اليتيمة قوله :

في صدرها حقان خلتها كافورتين علامها ند

(١) وهذا المعنى قد ورد في شعر ابن مطروح حيث قال :

ان شئت نظماً فالذي أملتُهُ اوشئت نثراً فاقترح واستحسن  
هذا مقام لا الفرزدق ماهرٌ فيه ولا نظراؤه لكنني ...



وقال الشيخ اسكندر العازار :

حقاق من العاج قد رُكبت على صحن صدر من المرمر  
خشين السقوط فاثبتنها بشبه مسامير من عتبر

وقال خليل مطران في قصيدة له عن فتاة حاربت في صفوف الرجال مخفية  
انوثتها تحت برزة الفرسان وبعد ان ابلت البلاء الحسن قبض الاعداء عليها وهم  
يحسبونها فتى عنيداً ولشدها كانت دهشتهم حين خلعت برتها وبرزت نهديها  
وهما على ما يصفهما الشاعر بقوله :

فأقصى الفتى عنه حراسه وشقَّ عن الصدر ما يرتدي  
وأبرز نهدي فتاة كهاب بطرف حيٍّ ووجه ندي  
كفتي لجين بقفلي عقيق وكزين في رصدي مرصدي  
فكبر مما رآه الأمير وهلل كل من الشهد  
وراعهم ذاك التوأمان وطوقهما من دم الاكبد  
ووثبهما عندما أطلقا الى خارج الدرع والمجد  
كوثب صغار الما الظامئات ففرن خفافاً الى مورد



## مدارس البنات

قد لفتت حالة فتيات مصر وما هنَّ عليه بالنسبة الى اخواتهنَّ في  
البلاد الاوربية انتباه المفكرين الى ضرورة انشاء المدارس لهنَّ ،  
وانتشرت جذوة هذه الفكرة بين طبقات الامة ، فبادر الجميع الى  
تحقيقها ، وأنشئ ، في وقت قصير بعض المدارس لهذه الغاية . ولذلك

أُجِبت أن أجيء بهذه الاسطر مينة بها حالة مدارسنا الحاضرة ليعمل مؤسسو المدارس على ملافاة هذا الخلل ، فيفوزوا بالغاية التي يرمون اليها من وراء انشاء هذه المعاهد

ان مدارس البنات في مصر يتقصها اشياء كثيرة ، ان لم أقل ان ما يتقصها هو أهم ما وُجدت لاجله . وذلك لان المديرات سرن في تنظيم مدارسهن على طريقة لا تؤدي الى الغاية المرموقة بل ربما كان القصد من انشاء بعض مدارسنا الربح او انفاذ غاية أو لسبب آخر

وُجدت المدارس لتربية الاخلاق ، وتنقيف العقول ، نذ الصنر اذ يسهل في ذلك العهد تكيفها بالكيفية التي يريدها من يتولون أمرها . فذلك ليس الحمل الملقى على عاتق مديرات المدارس ومعلماتها بالحمل الخفيف بل هو عبء ثقيل كما لا يخفى على بصير

تأتي الابنة للمدرسة تصحبها والدتها أو ولية أمرها ، فتقابلها الرئيسة بوجه باش مرحبة ، مطبنة بوصف ما تبذله لتعليم تلميذاتها وتهذيهن ، وهو وصف نظري جميل لو حققه العمل ، تقول : مدرستي ليست كسائر المدارس ، انا أعلم تلميذاتي قبل كل شيء علم ترتيب المنزل والخطاطة وباقي الاشغال اليدوية والقراءة والكتابة الخ الخ ، وان شاء الله في نهاية هذه السنة المدرسية سترين ابنتك قد اكتسبت الشيء الكثير وامكنها في عطلة الصيف القادم ان تساعدك في تدير امور البيت

فتخرج الأم والأمل ملء صدرها وقد طربت لهذا الوصف ، وتدخل الابنة الى المدرسة فتقضي فيها سنتها ، ومتى جاءت عطلة الصيف

ورجعت الابنة الى منزل والديها ، تكون قد نسيت ما اكتسبته من امها او اذا كان قد خصها الله بمواهب الذكاء النادر ترجع الى البيت كما كانت البروجرام الذي تلته الرئيسة جميل ولطيف وقد أفعم قلب الأم فرحاً . فما سبب عدم تقدم التلميذة ؟ قد يجوز ان تكون السنة الاولى سنة إعدادية لا يعول عليها فمضى ان تبجي السنة الثانية بنتيجة حسنى تبجي السنة الثانية كالأولى والثالثة كالثانية ، وتخرج الفتاة من المدرسة وهي لم تستفد الاً الشيء القليل الذي لا يكاد يذكر . فاين هي من ذلك البروجرام البديع ! هل كان ياترى حبراً على ورق او علالة تملل بها الامهات ؟ لم ننكر ان البروجرام كان جميلاً ولكن لم توفر المدرسة اسباب تنفيذه بايجاد المعلمات ذوات الكفاءة لان هم الرئيسة الاول كان ايجاد معلمة براتب طفيف . فلذلك نستنكر انشاء المدارس للربح لأن المتاجرة بمعاهد التربية حرام ، والنبن واقع على الفتاة أم المستقبل ، فتخرج من المدرسة حيث قضت السنين الطوال ترتقي من صف الى صف وقد اكتفت من العلوم بالقشور ، فتعرف من النحو والصرف صعبتھما ، ومن الفلك والكيمياء اسمھما ، ومن الطبيعيات غرايتها وقس على ذلك ، هذه حالة معظم فتياتنا المتعلمات ، وان كان هناك فئة منها تنبغ في الدرس وتشرف المدرسة التي ربتها ، على ان القليل لا يقاس عليه . وهذه حالة اكثر مدارسنا وان كان هناك مدارس قد بلغت من التقدم شأواً بعيداً ك بعض مدارس الراهبات والانكليز هذه هي المسألة الخطيرة التي يجب على المفكرين وقادة الرأي العام

ان يحلوها محل النظر ، فيولوا مدارس البنات شطراً من الاهتمام الذي  
يوجهونه الى مدارس البنين ، فتسعد البلاد برجالها الصالحين ونسائها  
الفاضلات (مصر) **لويزا موري**



﴿ احمد عرابي ﴾

نار عرابي ثورته سنة ١٨٨٢ . فكانت من أهم الحوادث شأنًا في تاريخ مصر الحديث ، بل من اعظمها تأثيرًا في السياسة الافريقية . وقد مرَّ عليها ما يناهز الثلاثين سنة وهي لا تزال تبدي لنا نتائجها المختلفة . اما شهرتها في الشرق وخصوصًا في القطرين المصري والسوري فهي تفوق كل شهرة سواها ، وقد اتخذها العامة للتأريخ فيقولون « مات فلان أو ولد فلان أو حدث ذلك سنة عرابي »

في ٢١ من سبتمبر الماضي غادر هذه الحياة موقد نار تلك الثورة الذي يرى القارئ رسمه في هذه الصحيفة ، وكان قد غادر حياة السياسة منذ بضع عشرة سنة . . . ولد احمد عرابي في قرية « هرية رزنة » في مديرية الشرقية حوالي سنة ١٢٤٨ هجرية من ابوين عريين ودرس القراءة والكتابة على المعلم ميخائيل غطاس صراف تلك الناحية مدة خمس سنوات ، ثم دخل المدرسة العسكرية وطردها بعد سنتين فالتحق بالازهر حيث قضى اربع سنوات . وكان سعيد باشا والي مصر يبحث عن اولاد الفلاحين ليعلمهم ويوليهم الوظائف فدخل عرابي العسكرية ثانية واظهر من الصفات ما مكّنه من الوصول الى رتبة بكباشي في سنين قلائل . وكان في هذه الرتبة على اول عهد اسماعيل باشا ولكنه اختلف مع رئيسه خسرو باشا فحكم عليه بالتوقيف ٨ ايام ، فلم يمثل لان الضباط الوطنيين كانوا قد تشبعوا بالكراهة للجراكسة والترك بحجة انه ما كان واحد منهم يرقى الى اكثر من رتبة اميرالاي . فانضم عرابي الى جمعية سرية ألقيها علي الروبي لمعاكسة الجراكسة . ولما ارسل اسمعيل باشا

الحملة الى الحبشة ، عين عرابي مديراً للنقل في مصوِّع . فنقص المال الذي بهمهته ٤٠٠ جنيه فعد الضباط المصريون اتهامه وشاية به من الجركس ، فزاله اسمعيل باشا من الجيش . فانصرف الى خدمة الجمعية السرية بين العساكر وفي الازهر نخشي علي مبارك باشا العاقبة فاشار على اسمعيل باشا بأن يستميل عرابي ورفاقه باللين ففعل ورقى ٧٠ ضابطاً الى رتبة قائمقام ومنهم عرابي

ولما تولى توفيق باشا انعم عليه برتبة اميرالاي . وبعد قليل اختصم مع ناظر الجهادية عثمان باشا رفيق علي قانون القرعة بحجة انه يحول دون تقدم الوطنيين وأخذ مع علي فهمي وعبد العال حلمي بالسعي ضد الجركس والترك حتى استمالوا اليهم الجيش . ولما وثقوا من ذلك قدموا عريضتهم المشهورة الى رياض باشا رئيس النظار فطردهم . ثم ارتأى ان يحاكموا في قصر النيل فابلغهم محمود سامي البارودي الخبر فاتفقوا مع الآلاي المعسكر بعابدين على ان يسرع لنجدتهم . أما دعوتهم الى قصر النيل فكانت بحجة الاحتفال بعرض احدى الأميرات . وما كاد يصدر عليهم الحكم بالحبس حتى وصل الآلاي وضرب أمام قصر النيل نفير الحريق فخرج عساكر قصر النيل لاطفاء الحريق ودخل عساكر قشلاق عابدين قصر النيل وخلصوا عرابي ورفيقه وفرَّ ناظر الجهادية

وعاد عرابي الى عابدين فأزراً وطلب من الخديوي عزل ناظر الجهادية والعفو عنه وعن زميليه وتعيين محمود سامي البارودي ناظراً للجهادية ، فاجاب . مطالبهم . وكان ذلك فاتحة كل الشرور لان الحزب تهوّر كثيراً

حتى ان عربة نقل داست عسكرياً في الاسكندرية فحملوا العسكري الى رأس التين واخذوا يطالبون الخديوي بدمه ف عزل الخديوي ناظر الجهادية وعين داود باشا لهذا المنصب ، فأمر داود باشا بنقل آلاي القلعة وآلاي الاسكندرية ، فزاد هياج العراقيين واعدوا المرائض يطلبون فيها الاصلاح وقدموها للخديو وهو مع القناصل في عابدين . فوعد بالنظر فيها . ثم زار ثكنات العساكر ولما وصل الى ثكنة عراقي بالعباسية لم يحده فيها . وعاد الى عابدين فاذا بعراقي قد صفّ الجيش في الساحة وهو مستل سيفه يهدد السراي ، فاطلّ عليه الخديوي وطلب منه ان يتقدم فوصل الى باب السراي على جواده وسيفه مسلول والضباط محيطون به فأمره الخديوي بانحماد سيفه ففعل و نزل عن جواده فسأله الخديوي : لماذا تفعل ذلك ؟ فاجابه : لأنال خمسة امور ، الاول اسقاط الوزارة والثاني تأليف مجلس نواب والثالث زيادة عدد الجيش والرابع انفاذ قانون العسكرية الجديد والخامس عزل شيخ الازهر . فطلب القناصل من الخديوي أن يعود الى قصره وقال فنصل الانكليز لعراقي ان اسقاط الوزارة من خصائص الخديوي ، وزيادة الجيش لا تسمح بها الميزانية ، وعزل شيخ الازهر لا يمكن ان يكون بلا سبب ، وانفاذ قانون العسكرية ينظر فيه مجلس النظار ، وتأليف مجلس النواب من خصائص الامة لا الجيش . فردّ عراقي انه يطلب ذلك كله بالنيابة عن الامة وهذا الجيش اولادها وانه لا يبرح مكانه حتى ينال مطالبه . فقال له فنصل ماذا تفعل اذا لم تجب مطالبك . فقال : عندي مليون شاب وليس لاحد ان

يتدخل بشؤوننا الداخلية . فعاد القنصل وتقرر بعد ثلاث ساعات من التباحث اجابة المطالب تدريجاً الأ مجلس النواب فانه يؤخذ رأي الباب العالي بشأنه ، فأصرّ عرابي على اسقاط الوزارة فسقطت وألف شريف باشا وزارة جديدة ، ونقل آلاي عرابي الى رأس الوادي وآلاي عبد العال الى دمياط . ولما رأت الحكومة ان عرابي يث روحه في الشرقية نقلته وكلاً للجهادية فاشتغل حتى عزل الشيخ العباسي من مشيخة الازهر وعين الشيخ الامباي بدلاً منه . ونفذت كل المطالب وتألف مجلس النواب . ولكن المراقبين على الميزانية وهما الفرنسي والانكليزي أبا على مجلس النواب النظر في الميزانية ، وسقطت الوزارة لهذا السبب ، فألف محمود سامي الوزارة الجديدة واختار عرابي ناظرًا للجهادية . فنفذ قانون الضمان والمعاشات وعزل ٦٠٠ ضابط شركي وتري ، وأرسل الآخرين الى السودان وسجن ٤٠ ضابطاً كبيراً وفي مقدمتهم عثمان باشا رفيق بتهمة المؤامرة فحكم عليهم بالتجريد من رتبهم وابعادهم الى السودان فأبى الخديوي التصديق على هذا الحكم

ثم تقام الأمر وعرضت رئاسة النظار على مصطفى فهمي باشا فأبى قبولها . وأرسلت انكلترا وفرنسا رآكهما الحرية . فطلب الاسطولان عزل الوزارة وابعاد عرابي وعبد العال وعلي فهمي ، فاحتجت الوزارة على ذلك ، ثم سقطت في ٢٦ مايو ١٨٨٢ وقبل شريف باشا تأليف وزارة جديدة . وورد تلعرف من آلاي الاسكندرية بانهم لا يقبلون ناظرًا للجهادية غير عرابي فابقى في وزارته ريثما يصل الوفد الذي ارسله السلطان .



وارسل الى القناصل يتعهد بحفظ الامن بشرط ابعاد الاسطولين من المياه المصرية . واخذ عرابي يسعى خلع توفيق باشا وتولية حليم باشا وتحصين المراتب المصرية . ووصل الوفد المرسل من الاستانة فشجع عرابي وفي ١١ يونيو ١٨٨٢ اختصم حمّار ومالطي في الشارع الابراهيمي بالاسكندرية فنجمت عن ذلك فتنة شديدة عقبها مذبحة وتمارض قومندان الضابطة السيد قنديل وطلب المحافظ عمر باشا لطفي من اميرالاي الجند سليمان داود ارسال العساكر لاختاد الفتنة فاجاب انه لا يفعل الا اذا تلقى أمراً من عرابي . وبلغ عدد الجثث التي التقطت من شوارع الاسكندرية ٦٠٠ جثة وهاجر في ذلك الاسبوع نحو ٢٠٠ الف . وفي ١٣ يونيو سافر الخديوي الى الاسكندرية ، واسقط وزارة شريف وألف وزارة راعب باشا ، فظل عرابي فيها وطلبت هذه الوزارة المغوعن المجرمين ، وانعم السلطان على عرابي ، فازدادت حماسة الحزب . وتخلل ذلك مساعي الدول لعقد مؤتمر في الاستانة فسوّف الباب العالي وماطل . اما عرابي فانه تولى قيادة ٩ آلاف جندي في الاسكندرية واخذ باقامة الحصون فاتخذت انكلترا ذلك حجة وضربت الثغر فجاء فبدأ ضربها في الساعة ٧ صباحاً وظلّ حتى الواحدة ونصف بعد الظهر ( ١١ يوليو ١٨٨٢ ) وتولى الرعاع أمر المدينة فاحرقوها واحاط ٤٠٠ جندي بسراري الخديوي بالرمل ليحرقوها ، ولكن عرابي منهم ، ومكث أحد البكباشية مع ٢٥٠ عسكرياً على ولاء الخديوي وارسل الاميرال سيمور ثلاث سفن لحماية السراي وارتد عرابي وعساكره الى كفر الدوار وأعلن راعب

باشا عصيانه وطلبه الخديوي الى رأس التين فاجاب انه لا يطيع إلا اذا  
سافر الاسطول الانكليزي . وقرر اعيان القاهرة استمرار الحرب وصدر  
أمر الخديوي بعزل عرابي ولكن مجلس الاعيان في العاصمة قرر ابقاءه  
وكان جيش عرابي بكفر الدوار مؤلفاً من ٤ آليات مشاة وآلي  
فرسان وآلي طويجية وبطارية مدافع ، وارسلت اليه المديرية ٢٥ الفاً  
والعربان افواجاً عديدة

وبعد ذلك أصدر الباب العالي منشوراً بعصيان عرابي . وفي ٢٠  
و ٢١ و ٢٢ أغسطس هاجم الانكليز كفر الدوار واخذوا بازال  
عساكرهم بالسويس فذهب عرابي الى الوادي وبدأ القتال في ٢٣ اغسطس  
وفي ١٢ سبتمبر هجم الانكليز قبل الفجر على التل الكبير فانهزم  
العساكر وفر عرابي الى مصر وتبعه الجيش الانكليزي وفي ١٤ سبتمبر  
دخل الانكليز القاهرة وفي ١٥ سلم لهم عرابي فسجنوه في العباسية ثم  
حوكم فحكم عليه بالاعدام واستبدل الحكم بالنفي فنفي الى سيلان ثم صدر  
العفو عنه فماد الى مصر سنة ٩٧ مع رفاقه واجرت الحكومة عليه ٦٠  
جنيهاً في الشهر وسكن بجهة الناصرية حيث توفي



ازهار واشواك

#### فلسفة العيد

كان في الشهر الماضي ختام صوم رمضان وحلول عيد الفطر المبارك  
فأقيمت الافراح والزينات وأقفلت المصارف والدوائر والمحلات التجارية

فاشتركت الأمة بأسرها في هذا العيد لا فرق بين المسلم والنصراني ولا  
التزليل والوطني ، فكان ذلك مما تسرُّ له خواطر محبي السلام ، لا سيما في  
هذه الايام حيث كثرت مشاغبات دُعاة التفريق والخصام . وكان منظر  
الاولاد ، وقد اشتركوا في العيد ، من ابهج المناظر لان روح التحيزات  
والغايات لم تنفث سمها في صدورهم الطاهرة . فرددنا قول شوقي

فهذا بلعته يزدهي وهذا بجلته يفخرُ  
وهذا كمصنِ الربى ينثني وهذا كرجِ الصبا يخطرُ  
اذا اجتمع الكلُّ في بقعةٍ حسبتهم باقةً تزهرُ  
او افترقوا واحداً واحداً حسبتهم لؤلؤاً يُنثرُ  
فلاسفةٌ كلهم في اتفاقٍ كما اتفق الآلُ والمعرُ  
ولا لغة غير صوتِ شجي كروضٍ بلابلُة تصفرُ  
ولا يزدرى بالفقير الغني ولا ينكر الأيُّضُ الأسمُ  
فيا ليت شعري أضلَّ الصغارُ ام العقل ما عنهم يُؤثُرُ  
سؤالٌ اقدمُ للكبارِ لعلَّ الكبارَ به اخبرُ

لا والله لم يضل الصغار ، فليقتد بهم الكبار

### الجوق العربي

مديره عبد الله عكاشه ، وقد جمع واخوته الى رخامة الصوت حسن  
الاستعداد . وواضع رواياته الياس فياض ، الشاعر والكاتب المعروف  
بالرفة والطلاوة . ومسرح تمثيله التياترو المصري ، وقد ألبس حلة جديدة  
من الرواء بادارة صاحبه اسكندر فرح واخيه توفيق . واعضاؤه افراد

جوق الشيخ سلامه، وهو احسن جوق عرفناه. ومتعهد ملابسه كبري، متعهد ملابس الاوبرا الخديوية. فكل اسباب النجاح متوفرة، كما ترى، لهذا « الجوق العربي » الذي بدأ باحياء لياليه في منتصف الشهر الماضي... نحن لا نقول ان الجوق قد بلغ آخر مراحل الكمال، فهذا ما لا يرضاه منا مديره الاديب. ولكننا نشهد انه باذل همه تشكر في سبيل ارضاء الفن وحق القيام بشروطه ولا جدال في انه قد خطا خطوة واسعة في ترقية التمثيل العربي. ولذلك نحن نصفق له كما صفق له الذين حضروا لياليه في مدن القطرين المصري والسوري. ضفرت باقة من ازهاري للقائين بهذا المشروع. ولا بد من تسديد بعض الاشواك الى مرتادي مسارحنا العربية. يذهب الواحد منا الى التياترو الافرنجي، كالاوبرا او برتانيا مثلاً، فلا يميز لنفسه الحضور بغير ملابسه الرسمية السوداء، فيجلس كما يشاء الادب، ولا يدخن الا في المحل المدة للتدخين. حتى ترى فيه « الجنتمن » الكامل. واما اذا رأيت هذا الشخص ذاته في تياترو الشيخ سلامه او التياترو المصري، وهما لا يبعدان عن الاوبرا وبرتانيا الا بضعة مئات من الخطوات، فانك لا تكاد تعرفه، وقد جلس ومد رجله على كرسي جاره، واولع سيجارته، بالرغم عن الحروف المرقومة على الجدران « ممنوع التدخين » او اشتغل « بقزقة اللب » بل تسمعه يقهقه ضحكاً في اشد المشاهد تأثيراً حتى يضايق المثلين ايما مضايقة... فالى متى نحن نحتقر انفسنا؟ وما دمنا كذلك، فكيف نطلب من الاجانب ان يحترمونا؟



الفيلد مارشال هوراشيو هربرت فيكونت كتشنر اوف خرطوم

معمد دولة بريطانيا العظمى في مصر

وقد وصل الى القطر المصري وقدّم أوراق تعيينه في الاسكندرية

الى سمو الخديوي في ٢٨ سبتمبر الماضي

### كتشنر والفأر

تهمني السياسة بقدر ماتهم اسعار البورصة فراشة الحقل ، أو بقدر

ماتهم « ازهاري واشواكي » امبراطور الصين . ولذلك لست بمحدث

قرائي عن المعتمد الانكليزي الجديد الآ على سبيل الفكاهة . . . روي ،  
والله أعلم ، ان لورد كتشنراوف خرطوم ، لما كان قائداً للحملة السودانية ،  
دخل الى مضر به في احد الايام وقد اشتد عليه التعب والحر ، واوصى  
الجندي السوداني القائم على خفارتِه ان لا يدع احداً يصل اليه لانه في  
حاجة الى قليل من الراحة . انطرح القائد بملابسه على مضجعه العسكري  
ونام ، وبينما هو كذلك اذا بطلقين نارين قد دويا في جانبه ، فأفاق  
مذعوراً وهرولاً الى خارج الخيمة وهو يظن ان العدو قد هاجم المعسكر  
على حين غفلة . فرأى الخفير والبندقية في يده ، والابتسامة على شفتيه ،  
فسأله عما هناك فأجاب « الرصاصة الثانية كانت القاضية عليه . . . هو  
فأر كان يحاول الدخول الى الخيمة نخفت ان يزجج مولاي في رقاده »

مغزاه : سيرى العميد كثيرين من الزعماء يطلقون النار حوله

— كالخفير — من اجل فأر ، بغية راحته

ماصر

### ثمرات المطابع

التشخيص الجراحي<sup>(١)</sup> — لما تكلمنا عن رسالة « الحمل خارج الرحم »  
(زهور سنة اولى ص ٥٤٩) التي وضعها حضرة العالم الدكتور محمد افندي  
عبد الحميد طبيب مستشفى قليوب ، اثبتنا على همة المؤلف لنشره مثل  
هذه الابحاث العلمية في اللغة العربية ورجونا من حضرته متابعة طبع

(١) طبع بمطبعة المعارف ويطلب منها ومن المؤلف « قليوب » . عدد  
صفحاته ٦٥٦ وثمنه خمسون قرشاً صاغاً

مثل هذه الكتب المفيدة . ولم يمض على ذلك بضعة اشهر حتى اتحف الدكتور عبد الحميد العالم الطبي بمؤلف نفيس هو الذي نحن الآن بصددده . وقد استخلصه من اربع مؤلفات انكليزية تُعدّ من خير ما كتب في هذا الموضوع بقاء كافياً وافياً ، وتناول تشخيص الاصابات كافة وما يطرأ عليها من المضاعفات كاصابات الرأس والعمود الفقري والمسالك الهوائية والحنجرة والصدر والبطن والحوض والمفاصل واعضاء التناسل الخ مع ابحاث مستوفاة في كل انواع الخلوع والكسور والاورام والقروح . ومن يتصفح هذا الكتاب الضخم يدرك ما بذله صاحبه من العناية والتدقيق وتكبدته من النفقات ليقدم لقراء العربية هذا السفر الثمين الذي كانوا بحاجة قصوى اليه . فاذا هم اقبلوا على اقتنائه فانهم لاشك واجدون فيه من الفوائد والمنافع ما لا يعدُّ ثمنه شيئاً بجانبه . فلا يسعنا الا اسداء الشكر الحميم للدكتور عبد الحميد الذي عرف كيف يخدم امته وبلاده الخدمة الحقيقية ، وهذا ما سنعناه من الكثيرين

وقاية الشبان من المرض الافرنجي والسيلان<sup>(١)</sup> — وجاءنا كتابٌ طبيٌّ آخر ورد علينا من الديار الاميركية لمؤلفه حضرة النطاسي الدكتور سعيد افندي ابي جره صاحب جريدة « الافكار » البرازيلية ، وقد بحث فيه بحثاً دقيقاً عن الامراض الزهرية — المشتق اسمها من « الزهرة Venus » الهة الحب والجمال — واورد تازيحتها في العالم عموماً وفي الشرق خصوصاً ودخلها الى بلادنا مع حملة بونايرت الى القطر المصري

(١) طبع بمطبعة الهلال طبعة ثانية عدد صفحاته ١٧٥ .

سنة ١٧٩٨ وامتدادها الى القطر السوري لكثرة المعاملات بين القطرين وتسميتها بالمرض او الحب الافرنجي لان مصدرها الافرنج . ثم وصف كل انواع هذه الامراض وصفاً طبيعياً مع طرق معالجتها والوقاية منها ، وسهل فهم كل ذلك بالصور والرسوم فخدم بذلك الشبان خدمة كبيرة عساهم ان يجدوا فيه ما يكفيهم شر هذا المرض الفتاك

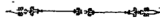
يا حسرتي عليك يا زعيتر<sup>(١)</sup> — اشهر شكري افندي الخوري الكاتب الظريف بلطف اسلوبه وخفة روحه في الكتابة . وجريدته « ابو الهول » التي تصدر في البرازيل تشهد له بذلك وقد امتاز على زملائه بالتعميل على اللغة العامية لإفهام عامة الشعب ما يريد من الحقائق الادبية والعمرانية . وله في عالم التأليف كتب لطيفة من هذا القبيل اشهرها « رحلة فينانوس » . واذا كان كتابه الاخير الذي اهداه الينا اخيراً ينقص عن اسلافه من حيث الطبعية في اللهجة والحديث فهو لا يقل عنها مطلقاً من حيث دقة الملاحظة وقوة الوصف وشدة الانتقاد . وقد ذكر لنا فيه حكاية « زعيتر » — وهو قروي لبناني يهاجر الى اميركا بلاد الذهب — وما يصادفه اثناء هذه الرحلة من الحوادث والامور الغريبة . ولا يسعك الا ان تقهقه ضحكاً عندما تطالع حكاية هذه النوادر وهي بسيطة بحد نفسها ولكن قلم شكري الخوري يلبسها حلة تروح اليها النفس . وهو يذكرنا من حيث دقة الملاحظة والنقد بقلم فارس الشدياق ، وان كان بين انشاء الكاتبين بون عظيم . وهو يشبه

(١) طبعت بمطبعة « ابي الهول » في سان باولو ( البرازيل )



تيودور بوتزل وفردريك مسترال من حيث وصف عادات البلاد والتغني  
بجمالها ، والحث على الاحتفاظ بتقاليدها

غرازيالا<sup>(١)</sup> Graziella — كتابٌ ثالث جاءنا من البرازيل في  
هذين الشهرين فلا يسعنا إلا الثناء على همة كتّابنا الادباء الذين هاجروا  
الى اقصى الامصار وباتوا ينشرون فيها لغتنا العربية ... وغرازيالا هي  
الرواية الفلسفية الاخلاقية الغرامية التي ذاع صيتها في عالم الادب  
الفرنسوي ، ولا عجب فهي من ارق ما خطت يمين الشاعر الشهير  
لامارتين . وقد نقلها الى العربية الاديب اسكندر افندي كرباح . وكنا  
نودّ لو كان اكثر امانته في الترجمة وامتن سبكاً في التعبير لثلا يفقد شيء  
من جمال الاصل وطلاوته . على ان في مؤلفات لامارتين — كما في مؤلفات  
كل نوابغ الكتّاب — صفحات قد يعجز عن تأديتها حقها من الترجمة  
اقدّر المترجمين ولذلك نحن نقدر عمل مترجم غرازيالا حق قدره ، فهو  
اجلّ واشرف من ترجمة القصص التافهة



### رواية الشهر

— أوله لهو وآخره قتل —

كان في فلورنسا تاجر واسع الثروة تزوج باحدى مثيرات المدينة ورزق منها  
ولداً ذكرّاً دعاه ألفرد . ولم تكد تقرأ بالمولود عينه حتى دعاه خاله الى فترك وجده  
تيمّاً بعد ان اوصى به ارملة وذويه

ترعرع الولد واخذ يخرج في البلدة يلعب مع أقرانه وما عثم ان شعر بميل خصوصي الى صبية كانت تلعب معهم اسمها ماري، فكان يخرج الولدان من منزلها في ساعة واحدة ليلقيا في مكان متفق عليه من قبل . وهناك يصرفان الساعات الطوال منهمكين في ألعاب لا لذة فيها ولا سلوى الا انها تجمع الولدين المتحابين وهما شاعران بفرح لا يدركان له سبباً حتى اذا دنت الشمس من المغيب واضطرا الى الافتراق أحس كل منهما بوحشة زائدة وبجزن ما كان يخففه غير أمل اللقاء في اليوم التالي

وقد كررت الأيام والأعوام والولدان يعيشان عيشة واحدة لا يلد لها شيء اذا افترقا ولا يحزنهما شيء اذا اجتمعا ... ولما شبّا عن الطوق فبرز نهدا الفتاة واقتل ساعد الغلام تبدل ذلك الشعور الرقيق الكامن بحب ووجد وغرام . فأوجس أهلهم خيفة لاسباب أم الفتى ، وهي تحسب ان حب ابنها لتلك الفتاة يحمله على التهور والتفريط حتى وصل بها الخوف الى انها فلوضت عمّ الغلام بالأمر وقالت له : اذا دامت حال ألفرد وحال ماري على ما هي عليه فلا أعجب اذا أفقت يوماً وأنا جدّة وهناك الفضيحة فأنى لنا تلافي الخطب قبل استفحاله ؟ . فاطرق العم يفكر كأن مشكلة الغلام معضلة ولا كالمعضلات ولما أعياه التفكير ولم يرفق الى حل للمشكلة أشار على الأم بأن تعقد مجلساً عائلياً تطرح عليه المسئلة فيتدبرها ويبت فيها رأياً يكون فيه خير الفتى وراحة الأم ...

عُقد المجلس العائلي وشرحت له الأم اسباب قلقها وجزعها ولم يكن في المجلس غير شيوخ ماتت قلوبهم فباتوا يحسدون الشباب ويضيقون عليه الخناق كلما وجدوا الى ذلك سبيلاً . وبعد البحث والتفكير والمداولة قرّر رأيهم على ابعاد الفتى آملين بذلك بلوغ المرام فيفعل البعاد ما لم تفعله النصائح فتتزوج الفتاة من جهة ويسلوها الفتى من جهة أخرى ...

ثم كلف المجلس عم ألفرد بإبلاغه ذلك القرار بالطرق التي يراها مناسبة طبقاً لحاسنات الفتى وإميله . . . فجاء العم صبيحة يوم الى ابن أخيه فراه غارقاً في بحر من الغرام كم تاهت فيه سفن وضلت مراكب فاقترب اليه وباحره بالسلام مبالغاً بالملاطفة والمؤانسة حتى هسّ له الفتى وما كان يدسم إلا الحنية قليه . . .

ولما شعر العم باستعداد الفتى لسماع كلامه قال له بمزيد الحنان :  
ها أنت قد أصبحت رجلاً بحمد الله وأن لك ان تسافر الى بلاد أرقى ووسط ارفع فتتقنه بالاسفار ومخاطلة الاقوام ، ثم تعود النسا وقد تحليت بالأدب والعلم والاطلاع فيكون لك بين قومك كلمة وشأن . . . ولن يطول زمن هجرتك اكثر من ستين فقط ، فما رأيك ؟ . . .

فابتسم الفتى ابتسامة دلت على انزعاج واضطراب وقال : « ما فكرت قط يا عماء بهذه السفرة وها أنا بعد سماعي ترغيبك اياي فيها وتشويقي الى احتضانها كما كنت من ذي قبل : لا أحب السفر . فأنا هنا مرتاح الى الطبيعة وما أتعبت ، غير طامع بالمزيد فلا تكروهني على ما لا ترغب فيه نفسي . . .

فعضّ العم على شفتيه وأخفى الكيد وأظهر الجلد وأخذ يسرد على ابن أخيه البراهين والحجج والاسباب التي تقضي عليه بالسفر حتى ضاقت بالفتى أنفاسه ورأى انه لم يعد له بين ذويه مقام فطلب الى عمه ان يمهله الى الغد فيعطيه الجواب الاخير خرج العم ونظر الفتى الى واقع الحال فراعته . . فكر باقتراحه عن معبودة قلبه فهاله فكره وتذكر ساعات لقاها حيث حديث الغرام أرق من النسيم وأشجى من نوح الحمام فهاجت أشواقه الذكرى فبكى ولسان حاله ينشد :

لا مرجباً بفندي ولا أهلاً به ان كان توديع الاجبة في غد

ثم سار الى حيث يلتقي عادة بحبيبة قلبه فوجدها بانتظاره فراعته اصفرارها - وقد خبرها ذووه بعزمهم على تسفير ألفرد ورجوا اليها مساعدتهم جاً بخير الفتى ، فوافقهم مكرهه - وما وصل اليها حتى عرتة هزة يعرفها من وقف تلك

المواقف فتقدم إليها واجلاً مضطرب الجوارح خفاق الفؤاد ومد إليها يداً مرتجفة باردة ، فشددت عليها يده مرتجفة باردة ، وتناظر الحبيبان فتعاهما وعلمان لا بداً من الفراق فتجسم بنظرهما كل ما في قلوب العاشقين من وجد وجزع وطوقاً بعضهما بعضاً بدافع غير منظور وشهقا بالدمع ، حتى اذا هدأت حيلهما تلك الدقيقة بما فيها من هول الوداع ضم الفتى شفتيه الى شفتي الفتاة وجمع كل ما في نفسه من هوى وطبعة على تينك الشفتين بطابع من نار فاتفضت الفتاة انتفاض من جرى في عروقه تيار كهربائي وتراجعت الى الوراء مذعورة وتراجع مذعوراً وقد شعرا بخطورة الموقف فافترقا وقد مرق الوداع نسيج قلبيهما

أفاق ألفرد في اليوم التالي منهوك القوى شاحب اللون وأخذ يتأهب للسفر فدخلت عليه أمه وفهمته ان رأيه قد قرّر على مغادرة البلاد فسرت من جهة وحزنت على فراق وحيدها من جهة أخرى ثم جاء الأهل والايخوان فودّعهم ألفرد وهو ينظر اليهم شارد اللحظات ويكلمهم وعقله وقلبه حيث حلت حبيته ماري ، ثم سار ووجهته باريس عروس المدن . . . .

وصل مدينة النور وفي قلبه ظلام القبور ووحدة الأجداث وبات ليلته الأولى فيها كما بيت المسوع متقلّباً على فراش الآلام والايوجاع . وقد حلول بعدها عبثاً ان يسلي فؤاده فما كان يزداد الآشوقاً وحنيناً الى الوطن الى تلك البقعة الصغيرة ، حيث محبوبته . فاذا هب نسيم حمله اليها السلام واذا رفّ طائر ناشده المروءة والدمع هوتن ان يحمله الى أرض مبعاده ولسان حاله ينشد :

يا طير صوب بلادنا خدني معك    جسدي أرق من النسيم شو يمينك  
فَلْيَ يميني نحيك    والكَا    خائف تبلل جانحي من مدمعك

مضت السنتان - وهما مدة اسر الفتى - وقد كانت كل ساعة منهما دهر .  
فماذ الفرد الى فلورنسا وهو يتساءل : ترى ما حلّ بماري ؟ ... حتى اذا وصلها وقلبه

خافق ونفسه جازعة علم ان حبيبته قد زفت الى سواه فأسودت الدنيا بعينه ويئس من الحياة وعزم على الانتحار - وهو خاتمة الغرام - الا انه خطر على الله ان يرى حبيبته قبل الموت للمرة الاخيرة . انتظر ألفرد حتى اسدل الليل على المدينة سدوله وانسل تحت جناحه الى منزل حبيبته وتوصل الى غرفة نومها فاختبأ تحت السرير حتى خلت اليه فترعت ثيابها وتامت وهي لا تشعر أن في الغرفة روحاً جاءت تودعها قبيل احتجابها في الأثير ...

نامت فخلعت كأنها بالقرب من حبيبها ألفرد فطالب لها الحلم فكشف در ثيابها ابتساماً خفيف ... وكان ألفرد قد انساب في تلك الاثناء الى سريرها فشرعت بمرّ انفاسه فأفاقته وهي تحسب نفسها حاملة فاذا بها تضاجع رجلاً ليس بزوجها فهمت بأن تصرخ فضغط الفتى على يدها متمتاً : لا لا تيجري .. أنا ألفرد ....

دهشت ماري وغسلها العرق البارد وهي لا تدري اذا كانت لا تزال حاملة لحلمها اللطيف أو هي في الحقيقة تلمس حبيبها القديم ... وما عتمت ان عادت الى هداها فتحققت ان رفيق الصبا في جنبها تخافت كثيراً وقالت له : بالله عليك قم واذهب فزوجي في الغرفة معي وأنت تكاد تفضحني .. فقال لها : لا تخافي .. ما اتيت أفعل منكراً . أنت زففت الى غيري فلتكن حياتك سعيدة ، أما أنا فلم يبق لي مطعم في الحياة .... دعيني أنام بقربك كما ينام الملك قرب الملك أو الأخ قرب الأخت فأحيا دقيقة وبمدها اموت غير آسف على الدنيا ...

فخنت عليه ورق له قلبها وقالت : لك ما طلبت ... فنام الفتى بقربها وقد تجسست له السعادة فغاب فيها ... أما هي فقد استغربت من حبيبها هذا الهدوء وما عهدتها بالحلب يبقى على العقل فأخذت يده في يدها فوجدتها مجلدة فحسبت ان الغرام جلدها ... فنادته همساً : ألفرد ! ألفرد ! ... فخافت وخامرتها الشكوك ... فحاولت انهاض رأسه فوجدته بارداً فحركت جسمه فاقبل كالعود ، فهمت وبهتت

وقد صغقتها الحقيقة : ان ألفرد قد مات ! .... سكبت دمة محرقة وشعرت ان عروق قلبها قد تقطعت ثم أفاقَت ونظارت الى ما حوالها فراعها ذلك الموقف وما فيه من اسباب القيل والقال فاستجمعت رشدها وصممت على رأي وقامت الى زوجها فنادته فأفاق قصصت عليه كل ما حدث كأنها تروي حادثة وقعت لسواهم بعيدة عنهم ثم قالت : حينئذ ما كان يجب على أهل البيت ان يفعلوا وامامهم تلك الجثة ؟ فقال : كان يجب عليهم ان يقوموا الى الجثة وينقلوها بكل هدو الى بيتها ويتركوها على الباب فيظن القوم في الصباح ان قديمهم مات قضاءً وقدرًا ...

قالت : اذن قم وافعل ذلك فالجثة في سريري ...

فدُعر الرجل ثم ثأب الى رشده وقد تحقق ان امرأته صادقة في كل ما روت فقام الى جثة ألفرد ونقلها بمساعدة امرأته حتى اوصلها الى باب منزله فتركها هنالك وعادا من حيث أتيا والحزن ملء قلب ماري ...

اصبح الصباح فوجد أهل ألفرد جثة الفتى على الباب فأعولوا وندبوا واستدعوا الطبيب فجاء ونحس الجثة فاذا الموت طبيعي فقررروا انه كان قضاءً وقدرًا

واحتفلوا بتشييع الجنازة فقال الرجل الذي مات ألفرد في بيته لامرأته : قومي بنا الى الكنيسة نرافق الجثة حتى لا يحتاج الناس ريب . فقامت والحزن يقتلها وقد عاد الى ذهنها ذكر أيامها الأولى فسارت خلف الجثة وعينها تسكب الدمع مدرارًا حتى اذا وصلوا بها الى الكنيسة وصلوا عليها وهما يحملها الى مرقدها الأخير سمع القوم صرخة هي اشبه بشهد عميق تلاه هبوط جسم الى صحن الكنيسة ... فتراكض الناس فاذا ماري جثة هامدة تحت تابوت ألفرد ...

راع ذلك المنظر القوم المحتشد فأحنوا الرؤوس خشوعًا وسكتت القلوب اضطرابًا واحترامًا وجعلوا الجثتين في تابوت واحد وواروهما في حجر واحد كأنهم شعروا بأن ليس لهم ان يفرقوا جسمين اتحدت روحاهما بالموت ...

وهكذا اتحد هذان العاشقان في اللحد بعد ان افترقا على الأرض وقد فعل الموت ما لم يفعل الحب ... ( عن الافرنسية ) حسن

منشئ المجلة

نظون المحبين

الزهد

المدير المسؤول

امين تقى الدين

الجزء السابع

نوفبر (تشرين الثاني) ١٩١١

السنة الثانية

## سورة الاعلام العربية

❦ في اللغات الاجنبية ❦

بالنظر الى انشغال العالم السياسي بمحادث طرابلس الغرب ومراكش كثير في جرائدنا وورود اسماء العلم عن تلك الاصقاع العربية . ولما كانت الجرائد تستقي معظم أخبارها من الصحف الافرنجية رأينا اكثر هذه الاسماء مشوهاً في الترجمة تشويهاً يكاد ينزلها منزلة الاعجمي من الالفاظ . فأحببنا ان ننبه الى هذا الخطأ طالبين الى كل من يهمهم هذا الأمر ان يعملوا على ملاقاته :

منذ أربع سنوات تقريباً أرسل الاستاذ نلينو الى الجمعية الجغرافية الخديوية مقالاً بحث فيه عن اسماء العالم الاسلامي الجغرافية وما يطرأ عليها من الاغلاط والتحوير في النقل من لغة الى لغة . وليس الاستاذ نلينو بمجهول لدى المصريين ، فانه من علماء المشريات المعروفين ، وبعد ما كان مدرس اللغة العربية في كلية بالرمة (جزيرة صقلية) اختارته الجامعة المصرية منذ سنتين ليدرس في القاهرة تاريخ العلوم عند قدماء

العرب . ولقد جاءت رسالته في الموضوع الذي ذكرناه طافحة بالملاحظات الجديرة بالاعتبار

\*  
\*  
\*

مهما كابر المكابرون لا يُنكر ان الغربي الآن قد نال الاسبقية على الشرقي في ميدان الحضارة والعلوم . وقد اصبحنا في حاجة الى الرجوع الى ابحاث علماء الغرب حتى في الامور التي تتعلق بنا أشد العلاقة . فبتنا ندرس تاريخ امتنا وجغرافية بلادنا في كتبهم ومؤلفاتهم . فأحدث ذلك عندنا تلبلاً واضطراباً في ضبط الاعلام العربية وارجاعها الى اصلها . وهذا هو الامر الذي قام الاستاذ ثلثينو يدعو الى تلافيه اعني آفة التحوير بل التشويه الذي يدخل على الاعلام الشرقية . فان كتاب الافرنج وعلماءهم قلما يحسنون نقل هذه الكلمات بلفظها الصحيح الى لغاتهم . ولذلك ، على ما نرى ، سبيان : الاول ان آذانهم لم تعود سماع بعض مقاطع ومخارج لغاتنا فيسيثون كتابة ما يسمعون من اسماء الاعلام . والثاني — وربما كان هذا هو السبب الاساسي — ان اللغات الاجنبية تخلو من بعض حروف اللغات الشرقية ولا سيما الحروف الخلفية كالهاء والحاء والعين والقاف ، فيستعيضون عنها بحروف تتألفها على قدر الامكان ، وكثيراً ما يخلط هؤلاء الكتاب بين التاء والطاء ، والدال والضاد ، والسين والصاد ، والقاف والكاف الخ وذلك للسبب نفسه ، اي خلو لغاتهم من حروف فارقة بين هذه المخارج ، فتجيء كتاباتهم احياناً بعيدة عن اصلها ، غريبة في وضعها ، وكثيراً ما يلبسونها بالنقل حلة



جديدة ، فيتعذر على قارئها او مترجمها اعادتها الى اصلها . من ذلك انهم يكتبون صلاح الدين سَلَادَن ، ونفر الدين فِهْرَادَن ، وابن رشد افْرِوِس ، وابن سينا اِفِسِن ، ووهْران اُرَان ، وعين ماضي اَيْن مدها ، الى غير ما هنالك من هذا القبيل مما يطول بنا ايراده

\*  
\* \*

ياخذ الغريون قطننا وحررنا فيصبغونه وينسجونه ويعيدونه الينا ، فهل نستغرب اذا اخذوا كلماتنا ففتحوها وصقلوها واعادوها الينا مصبوغة بصبغة لهجاتهم ؟

على ان هؤلاء الكتبة لا يلامون في كل الاحوال على هذا التحريف لما قدمنا من الاسباب . ولكن اللوم علينا ، نحن معشر الشرقيين ، فانتا عندما تقرأ مثل هذه الاسماء الشرقية او تضطر الى نقلها الى العربية تأخذها عن الافرنجية وتكتبها بحروف تماثل حروف صورتها الغربية كأنها غربية عنا . فتبقى في حلتها الاجنبية كأنها من الكلمات الموضوعة في اكااديمية اللغة في باريس او لندره او برلين . ولا نذكر من هذا القبيل على سبيل الفكاهة الا ذاك الذي ترجم سَلَادَن ( صلاح الدين ) بلفظة سَلادِينوس ( ؟ ) ألا رحم الله السلطان الايوبي وكفاه شرّ المعربين اما الآن — وقد أخذ علماء الغرب يقبلون أيما اقبال على درس العربية والفارسية والبريانية وسائر اللغات الشرقية من ميتة وحية — فانهم تنهبوا للامر ، لانه تعذر عليهم مراراً تطبيق أسماء الاعلام على اصلها عندما رأوها في ذلك الاصل بعدما ألفوا شكلها الاجنبي . فاخذوا

ينقبون ويبحثون ويطالعون في كتب قداماء العرب ليعيدوا الى هذه الاسماء صورتها الحقيقية

هذا بعض ما خطر على البال عندما تصفحنا مقالة الاستاذ نلينو . وكان حضرته قد كتب قبل اليوم ما مفاده :

« طُبِعَ في بولاق سنة ١٨٩٣ كتاب اسمه « تاريخ العرب وآدابهم » للجامعة قانديك وفيلبيديس ، صدره الكاتبان بمقدمة جغرافية عن جزيرة العرب ترى فيها اكثر الاسماء مشوهاً اي تشويه لنقلها هذه الكلمات عن لغات اجنبية دون مراعاة أصلها فيجعلون مثلاً ( ص ٦ ) جزيرة « خوريان » كوريان ، وبلد « الكويت » قويت ، و « جبل العارض » الجبل العريض ، و « القصيم » القسم . . . »

هذا وقد توفق الاستاذ نلينو الى تنقيح اسماء مختلفة فاعادها الى أصلها واكثرها من اسماء الامكنة في مراکش والجزائر ، وهي مغلوطة الكتابة حتى على الرسوم الجغرافية المعول عليها ، وهانحن نورد أهمها للفائدة :  
تل امرنا والصحيح تل العمارنة ، قبيلة دوى منيه والصحيح ذوي منيع . وسهل تافراته والصحيح سهل تافراطا ، وقد ورد ذكره في ابن خلدون وسائر مؤرخي بلاد المغرب

وقد ذكر العرب في كتبهم قبائل ايت سفروشن وايت شخمان . فصارت في كتاباتنا الحديثة ايت شروشن وايت سغمان . وقبيلة غيائة صارت رباطة

ونحن نعتقد ان سبب هذا التحوير الاخير ان بعض الافرنسيين

كما هو معروف يلفظ الراء كالنين ، كذلك قل عن وادي تدغه فقد حوروها فصارت وادي طدرة

اما وادي ذرافصوابها وادي درعة ومدينة ششوان صوابها الشاون ولا مجال الآن ليراد كل الاسماء الجغرافية التي أعادها الاستاذ نلينو الى أصلها كما وردت في كتب العرب فلا تبقى تحت رحمة المترجمين يشوهونها عندما ينقلونها عن الافرنج بعد ما يكون هؤلاء قد حرقوها في نقلها الى لغتهم

ولا بد في هذا المقام من ذكر اسم عالم آخر هو من ابناء الشرق قد أدى مثل هذه الخدمة اعني به الامير شكيب ارسلاف اللبناني المعروف لدى قراء « الزهور » فانه في رواية « آخر بني سراج » التي نقلها الى العربية عن الكاتب الفرنسي شاتوبريان بحث أدق بحث عن الاعلام الاندلسية الشائعة في اسبانيا حتى توفق الى تطبيقها على اصلها ولما عني الامير بتأليف تاريخ الجزائر وحياته الامير عبد القادر وكان جل اعتماده على كتب افرنجية استعان بالسيد محمد مرتضى الحسيني لضبط اسماء الاعلام . وقد أشار الاستاذ نلينو في مقاله الى آراء الامير الارسلاني واعترف بدقتها

\* \*

اما وقد رأينا الآن الداء فما يكون الدواء ؟ . . ان الحاجة تدعو الى وضع معجم لاسماء الاعلام يكفينا شر آفة التشويه في النقل — وكلنا معرض لها — وان يعول علماء المشرقيات على علامات خصوصية

يصطلحون عليها لكتابة ما ينقصهم من الحروف الشرقية  
ونحنم هذه الملاحظة الاجالية بما أشار اليه الاستاذ نلّينو عن ضبط  
تلك الاسماء قال :

« لا يتم ذلك الا في بلاد الشرق ، وانا اعتقد ان نقطة الشرق  
المعينة للقيام بذلك هي مصر . ففي مصر تلك الجمعية الجغرافية التي خدمت  
العلم الخدم الجلّي . . . وفي مصر نقطة تجلب اليها المسلمين من كل صقع ،  
اعني بها الجامع الازهر ، وفيه الطلاب الذين يؤمنونه من كل صوب  
فيمكن الاستعانة بهم على أخذ التعليمات اللازمة . وأخيراً نعرف في مصر  
جامعة من نخبة علماء المسلمين هم على تمام الاستعداد لتحقيق هذا  
المشروع اذ انه في وسعهم ، فضلاً عن معلوماتهم الشخصية ، ان يستفتوا  
اخوانهم في سائر الامصار الشرقية ، الامر الذي يتعذر على علماء اوروبا .  
وفي هذا العمل فائدة كبرى للغربيين ، لانه يضع حداً لهذا التشويه  
الذي جعل الدروس الشرقية وعرة المسالك ، وللشرقيين لانه يحفظ لهم  
إرثاً لغوياً ثميناً باتت تهدده أيدي النساخ والمترجمين »

ولسنا نزيد شيئاً على هذه الاقوال المملوءة حكمة ، بل نضم صوتنا  
الى صوت هذا المستشرق طالبين من القادرين على ملافاة هذا الخلل  
ألا يتأخروا عن ملافاة

ولا يسعنا في الختام الا تهتة رئيس وأعضاء جمعيتنا الجغرافية  
الخديوية بما نالوه من التفات علماء اوروبا ، وشكرهم على ما يبذلونه من  
الاجتهاد في سبيل تعزيز العلم في أصقاعنا

## في منازل الاموات

زيارة القبور واكرام الموتي عادة شائعة عند أهل جميع المذاهب قديماً وحديثاً ، ولا يخفى ما فيها من العبرة والذكرى والوفاء . وقد خصص المسيحيون اليوم الثاني من هذا الشهر للقيام بهذا الواجب ( ٢ نوفمبر : تذكار الموتي )

هناك في مثل هذا اليوم بين تلك المنازل المقفرة أقضي ساعة من الزمن في كل عام ، وأقوم بواجب تفرضه عليّ المحبة ويقضي به تذكار المودة . ساعة أقضيها في بكاء ورناء فتولد راحة في القلب وتسكيناً في القواد ، كأن الاحزان تذوب مع الدموع المتساقطة ، والاشجان تتطاير وتضمحل مع الزفرات المتصاعدة

هناك في منازل الاموات بين القبور الساكنة وتحت أشجار السرو الباسقة وقفت وبكيت ، واتعظت وتعزيت ...

فيا طلاب العواطف الرقيقة وحبي المواقف الراهية ، اقصداوا المقابر في مثل هذا اليوم فتشعروا بأرق العواطف وتتمتعوا بأجل المواقف ...  
ويا عشاق الفنون الجميلة ، أيها الشعراء والمصورون أموا القبور فتلقوا غذاء لفرحتكم ، اسقوا أفلامكم بالدموع التي تدرف هناك ، فتسيل منها أرق القصائد وترسم أسمى المناظر وأبدع المشاهد  
ويا أيها الاحياء زوروا منازل الاموات فتدركوا ماهية الحياة وجوهر الممات ...

وصلتُ الى المقبرة فوجدتُ بابها مفتوحاً والناس يتقاطرون اليها أفواجاً ، وهم متشحون بالسواد حاملون الزهر والاكاليل المضفورة ، وقد استولى عليهم الانقباض ودفرف على رؤوسهم روح الخشوع . فدخلت مع الداخلين حاسر الرأس كابت الفؤاد . وما وطئت قدمي هذه الارض المقدسة حتى اعترتني هزة واستولت عليّ قشعريرة وهتف صارخ في صدري : « سلام على أهل القبور الدوارس ، سلام على سكان الديار الموحشة والمنازل المقفرة ، رحمة وسلام عليكم ايها الراقدون بسلام . ! ! »

وقفت منفرداً في احدى زوايا المقبرة ادير الطرف حولي وأتأمل ما يكتنفي . . . هنا أمٌ تاكله جائية على ضريح وحيدها تذرف على بلاطه البارد عبراتها المحرقة وتسكب على الراقد طيه صيب صلاتها الحارة . وهناك يتيم جاثٍ على قبر والدين اختطفهما ملاك الموت قبل الأوان . هنا أخٌ يبكي على رمس أخيه ، وهناك حبيبٌ يصلي على جدث حبيبه . وقد امتدت فوق هاتيك القبور اغصان السرو ذات الخضرة القائمة الدائمة ، ناشرة على مرقد الموتى ظلها الرهيب ، وحفيف الاوراق فيها أشبه بالنندب والمويل

أخذت أطوف في أنحاء المقبرة ، فرأيت قبوراً زينتها الاكاليل ونمت حولها زهورٌ ورياحين زرعتهما يد المحبة وسقتها دموع الوفاء فنبتت رمزاً عن الحب ودليلاً على الذكر وحفظ العهد . ورأيت غيرها عارية مهملّة وعلى جوانبها قليل من العشب اليابس وليس من يضع عليها زهرة الذكر او يذرف عليها دمة الوداد ، فقلت : « اين الذين أحبهم ؟ تبرأ

منهم القريب ، وانصرف عنهم الحبيب . . . » . تابعت السير فاذا  
بأخشاب بالية وعظام نخرة فوقفت عندها بكل خشوع واجبات ،  
وتساءلت : لمن هي يا ترى ؟

لو بُعِثت للخلق أطباق الثرى هل يُعرف المولى من العبد  
فسقياً لك يا موت ، أنت تسوّي بين الكبير والصغير ، فهذه بقايا  
الرفيع والوضع ، ورفات الغني والفقير ، فمن يقدرُ ان يجد بينها فرقاً  
الى هنا مصيرك يا ابن آدم مهما علوت وارتفعت . فجهاً لتباهي  
وحقاً تتفاخر وتعتز . ان الراقدين هنا كانوا مثلنا يعبرون نهر هذه الحياة  
فتردد شواطئ النهر صدى أصواتهم وأغانيهم ، وها ان الموت قد أغلق  
أفواههم وأخذ أنفاسهم . . . تراءت لهم الدنيا بمجدها وزخرفها ، ومدت  
اليهم كأس ملذاتها ، فدوا يدهم لارتشاف هذه الكأس ، فانكسرت على  
أقدامهم . وتجلت لهم الحياة بمظهر الغادة الحسناء فنظروا اليها نظرة  
العاشق المتيم ، فاذا بها قد انقلبت شمطاء شنعاء ثم اضمحلت كالخان  
وينما أنا أسير بين القبور أستنطق مرمرها الناصع وأناجي الراقدين  
تحت حجارها اذ خيل اليّ ان هاتفاً يقول :

كما أنتم كذا كنا كما صرنا نصيرونا

وخلت ان شبعاً قد خرج من كل ضريح وهو يشير اليّ بكفنه قائلاً :

قف واعتبر يا من ترى      قبري وما بي قد جرى  
بالأمس كنتُ نظيركم      واليوم صرتُ كما ترى  
قل : ربنا ألطف بنا      وارحم عظاماً في الثرى

فوقفت واعتبرت وترحمت . ثم خرجت من تلك المنازل مودّعاً  
الراقدين فيها متسائلاً : هل تطول غيبتى عنهم ، ام تكون عودتي اليهم  
قربة لأودع حبيباً او نسيباً او لأرقد بينهم رفادي الاخير . . ؟



### سبحي الشعر

قبل ان نعطي الكلام قياده ، وتلقي على كاهل القلم زمامه ، لا نرى  
بدأً من ان نعرف ما هو المفهوم بالشعر عند أربابه وبماذا يختلف عن  
كل قول ليس بشعري

يطلقون لفظ الشعر اجمالاً على كل صناعة تقوم باظهار « الحسن  
البالغ » ( Le Beau Idéal ) ومن ثم فقد يكون لحدائق المصورين  
والموسيقين وغيرهم نصيب في ذلك كما لصانع الشعر بالقول  
أما على سبيل التخصيص ، فالشعر حقيقةً هو القول الذي يُظهر  
« الحسن البالغ » بالاقاويل الشعرية وهي الاقاويل المخيلة فقط — اعني  
الغير موزونة — فالوزن واللحن

والمراد بالوزن العروض ، وهو رصف اللفظ وسبكه في قالب  
القرىض . ويراد باللحن الانغام التي تحدث من الوزن عند نظم الكلام  
وسبكه في مهيع التفاعيل ، فاللحن اذن داخل تحت حكم القول الموزون .  
انما في بعض الاشعار يتولد اللحن بنوع خصوصي بواسطة تطابق ألفاظ  
وتجانس حركات ، فتنبعث نغمات اكثر مما في سواها مثلما في نوع



الموشحات التي استنبطها أهل الاندلس وفي الازجال (راجع تلخيص كتاب أرسطاطاليس في الشعر تأليف ابي الوليد بن رشد) وقد ينفرد على حدة كل من الأقاويل المخيلة والوزن واللحن فزى المحاكاة المخيلة في الاوصاف وزى الوزن في الرقص واللحن في الزمر وآلات الطرب كافة

والمفهوم عند الفريق العظيم من بني نحلي لم أقل السواد الأعظم ، ان الشعر هو كل قول منظوم ومقفى بدون اعتبار المعنى الشعري ركناً ضرورياً له . على ان في هذا الاعتقاد شططاً فاحشاً ، ومن ذهب هذا المذهب قل عنه ولا حرج بانه لا يفقه معنى الشعر ولو كان من الذين امتطوا متنه وتقلدوا أعتته . فقد يدعى شعراً — وهو ليس منه — بعض أقاويل منظومة اذ انها لا تتضمن الا الوزن فقط وقد قيل : الشعر ما اشتمل على المثل السائر والاستعارة الرائعة والتشبيه الواقع وما سوى ذلك فان لقائله فضل الوزن

ومثيل ذلك كثير في كل اللغات كاقوال سقراط وانبادقليس في الطبيعيات وكل من استخدم الشعر في الرياضيات وعلم الهيئة والآداب ولا مشاحة في ان الأقاويل المخيلة فقط كالأوصاف وغيرها أقرب الى حقيقة الشعر وأحق بان تدعى شعرية من منظومات هؤلاء الذين نظروا بها الآداب او قواعد الاعراب ودوتوا فوائد علمية او فلسفية لان كل هذا خارج عن حدّ « الحسن البالغ » اللهم الا اذا التجئ الى صورة الشعر الحقيقية وطلاوة طرازه فلم يفهم ضرب التخيل ولا روح الشر

كما فعل هوراس الروماني في الصناعة الشعرية وحذا حذوه بوالو الفرنسي  
فانه والحق يقال تلطف في تأدية القواعد وادعها قالب القريض بصورة  
بديعة النزعة حتى جاء نظمه من باب الشعر

الشعر اذن وُضع ليمثل كل حسن سيان أدبي او مادي ، وكان من  
شأنه ان ينفذ الى النفس فيحرك أوتارها مثل ذلك في وصف الخيال  
والجمال والصفاء والسناء والمكرمات وكل شيء تنبسط له النفس وتجذب اليه  
كما في وصف مشاهد الكون الجميلة من رياض باسمة وبدور ساطعة وبقاع  
شاسعة وبحار واسعة

وليس من خواص الشعر ولا من مواد سنّ الشرائع ونشر  
الحقائق وتدوين الوقائع والحوادث التاريخية  
ولربما التجيء في الشعر الى استعارة ما لا يدخل في صناعته متى كان  
ذلك على سبيل التشبيه على شريطة ان يكون التشبيه واقعاً ومألوفاً كقول  
الطبرائي في لاميته :

لوان في شرف المأوى بلوغ منى لم تبرح الشمس يوماً دارة الحل  
فهذا القول وان كان من قضايا علم الهيئة الا ان فيه تشبيهاً يقرب  
المعنى ويكسبه طلاوة

وبعد ما تقدم يمكننا النظر في الشعر من الوجهة المعنوية والوجهة  
اللفظية وهذا ما نراه في مقال آت

علمى المصرى



## رسائل غرام

بين نساء شهيرات ورجال عظام

الرسالة الثالثة

من كليوباتره الى انطونيوس<sup>(١)</sup>

تحية وسلام يحملهما رسول كليوباتره حاكمة النيل المبارك، وسليمة البطالسة العظام، الى انطونيوس الشريف، النسر الجاثم على ضفاف التير مرّت أربع سنوات على هجره هذه البلاد التي دعاها آبائي في

(١) انطونيوس هو قائد روماني شهير أقام في رومة بعد انتصاره على بروتوس وكاسيوس (سنة ٤٢ ق م) حكومة ثلاثية (Triumvirat) ألّفها مع أكتافيوس وليدوس، ثم سار من الغرب الى الشرق غازياً فأمره حبّ كليوباتره ملكة مصر الموصوفة بجمالها، وكان القيصّر قد وقع قبله في حبّها. ولما اشتدّ الخلاف بينه وبين زميله في الحكومة الرومانية، كان له في ملكة مصر حليفة شديدة. ولكنه انكسر في موقعة اكسيوم البحرية وحوصر في الاسكندرية فاتحّر. ولما بلغ كليوباتره خبر انكسار حليفها وحبيبها أطلقت على نفسها أفعى فماتت بسماً (سنة ٣٠ ق م)

وكليوباتره من أكثر نساء التاريخ شهرةً بجمالها وفؤدها الغريب. وقد أشار بسكال الى هذا النفوذ في خواطره حيث قال « لو كان ألف كليوباتره اصغر مما كان لكان قلب وجه العالم ». وقد أفرغت حكايتها مع القائد الروماني في روايات تمثيلية كثيرة، أشهرها رواية شكسبير الانكبازي التي مثلت لأول مرّة

سنة ١٦٠٨ (الزهور)

القديم الارض المظلة باجنحة المجد والملائكة . قد عبثت بهبة الزهرة  
وهجرت هيكلها الذي فتحت لك فيه قلبي وخضدت شوكة كبريائي  
لاني احببتك غير جي لسلفك القيصر وأردت ان أرى عرشك بقربي  
على ضفاف هذا النهر المقدس . أحللتني في قلبك الى ان سحرتك  
عذارى « قستا » في شخص « اوكتافيا » الفاتنة فسدلت على الماضي  
حجاباً من النسيان وأغواك عرش « روملس » ففضلته على عرش أجد في  
قلب امرأة طالما تمنى القياصرة والا كسرة ان يركعوا عند موطىء قدميها  
كلما قارب الاله « را » ان يحتجب وراء الافق ويفطس خلف  
أمواج الابدية هملت لك تحيات اذكى من الطيب الآتي من الجنوب ،  
وأنتق من النسمات المنبعثة من الرياحين . ذلك لان الشعلة المقدسة  
لا تزال متأججة في احشائي ولا تطفئها الا رفرفة الاجنحة — اجنحة  
ذلك النسر الذي يتنقل الآن بين عذارى « قستا » كما تتنقل الفراشة في  
الحقول . فلتنشر تلك الفراشة أجنحتها الذهبية وتبرأ موج الابدية راجعة  
الى حيث الازهار والرياحين

ولقد كنت أظنك ايها القائد الشريف تكثني بما قد نلت من جاه  
ومنعة ، وتمسك عنان مطامعك عند الحد الذي بلغته من الشهرة والعظمة .  
فاني أتمثل شبحك الهائل والمحجوب معاً — وقد ثبت قدمك الواحدة  
على ضفاف التير ، والاخرى على ضفاف الفرات ، فلم يبق أمامك مزيد  
للشهرة الا في مخيلة الآلهة . لذلك أحبتك العذارى وصارت كل منهن  
تغنن لك بنشيد ذلك الحكيم العبراني القائل « أنا سمراء وجميلة يا بنات

الزهرة . لا تنظرنَّ اليَّ لكوني سمراء لأن الشمس قد لوحتني . بنوأي غضبوا عليَّ فجعلوني ناطورة الكروم »

كن معافى أيها الشريف انطونيوس . ولتحرسك الآلهة من قسيّ  
الاعداء . ولكن لا تنسَ وأنت مستوٍ على منصة « سلفيا » ان في  
الاقاليم البعيدة عن حقول « اريكية » ملكة تضحى بتاجها في سيل  
مسرّتك ولا ينم لها بال الا اذا أشرقت عليها أشعة ابتسامتك . فتعال  
تتمتع بهذه الحياة في حمى « افروديتي » . تعال نغم لها معبداً في حقول  
الآلهة فناً كل ونشرب لأن غداً نموت . لا تترك بسطة الملك وسعة  
الجاه فان الحياة مستمدة من أشعة الزهرة لامن سهام « مارس » وكربي  
« رعمسيس » ليس أقلّ مجدداً من عرش « روملس » . تعال . تعال . لأن  
الحياة أقصر من أيام البنفسج ، والأحلام التي أتعلل بها أبهج من ان يتمتع  
بها بنو البشر

قد أعددت لك فلکاً ينسبك قصور رومية وعطرته بأريج زري  
برياحين مادي وفارس وجعلت لك فيه من العبيد والاماء ما سوف  
تحمسنا عليهم الآلهة . فهل اليَّ يا ساحر رومية وصديق القيصر . هلمَّ  
واسمع أناشيد الحب التي تلهج بها شفتاي . ان كان التير قد سحرك  
فالنيل يفك عنك قيود ذلك السحر . او كانت تلال الپلاتين قد اغوتك  
فان اهرام الفراغة تكون موطناً لتقديمك . والأرض المظلة بأجنحة المجد  
واللائكة ترحب بك اينما حلت وحيثما أتيت

ان رسولي الذي يحمل رسالتني هذه اليك يحمل ايضاً معه قارورة

طيب تفيك نبال الحاسدين وترشدك الى حيث تقيم من هي مقيمة على  
عهود هواك . كن معافى . ولتحرسك الآلهة  
( بقلم سليم عبد الواحد )  
من كبير باطمة  
وارثة النيل

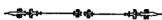
## الحاجة

( العفة ثوبٌ تمزقه الحاجة )

يامثيرة الآمال ومنبهة الافكار ، وجالبة الشقاء والنار التي تذيب  
العزائم وتحرق القلوب وتذل العزيز وتدفع المضطر بيد القسوة والغلظة  
الى هاوية الجرائم والآثام . أنتِ الوباء الذي يفتك بالشرف والشعور ،  
أنتِ المجتثة لجذور الضمير من الصدور . أنتِ القادرة وحدكِ على ازالة  
الشهب من أفلاكها والملوك من عروشها وابراز الحقائق من مكناها  
واستخراج اللآئى من أصدافها

كم ذات خدر طلعتِ عليها وهي في وحدتها تناجي ربها ، وترجو  
منه افراج كربتها ، فاقضضتِ عليها اقتضاض الباز على الورقاء ، وأنشبتِ  
فيها غزالبك الحديدية حتى ضيقتِ عليها الانفاس ، وأريتها سبيل العيش  
اكثر سواداً من جناح الغراب وأضيق من سم الخياط  
كم حليم أخذتِ عليه مسالك التسامح ، وكم كريم بلغتِ ما كانت  
تجود به كفه ، وكم ابني راضٍ بيومه باسم لعدو غير باكي على أمسه تخلتِ  
منه بين تيار العقل والقلب ، وزينتِ له طريق الشر وهي منضدة بالنضار  
والتبر . فأثرتِ فيه شجوناً لذاعة لحشاه لم يقدر على اخمادها حتى قضيتِ

فيه مأربك وبلغت منه مرامك ...  
 بيدك الاثيمة - ايها الحاجة - تبذل الاعراض ، وتهتك الحرائر ،  
 وتنضب مياه الوجوه  
 ويبدك الاثيمة تفتح أبواب الشرور ، وتشاد هياكل الرذيلة ، وتحفر  
 القبور لوأد العفاف والشرف والضمير  
 وأنفاسك المستعرة بنار الشهوة تمرّ على الجباه العالية والانوف الشامخ  
 فتترك عليها أثراً من دخانها الاسود يجذبها للتمرغ في جحيم الرذائل  
 ليتك تحلّعين عن متكيك دثار الخفاء ، وتظهرين أمام عين الرائي  
 كما تظهر أفعالك الخبيثة ، اذن جرّدت من عزيقي ماضياً أغمدته في  
 صدرك . اذن لأرحت العالم من شرك وبذلت هذا الناموس الفاسد  
 الذي يسرون عليه ، وأطلقتهم من عقاب الهم والشقاء ، وأريتهم كيف  
 يكون الهناء في العيش وأين يجدون السعادة التي ينشدونها ؟  
 ( مصر ) محمد شريف وصفي



### حقائق

رُفِعَ ستار ليل ٤ يونيو ، فظهرت السنة النور المندلعة من فم  
 الشمس . وكأنما هي ثكلت أولادها ، فباتت تندبهم فأصبحت متلهية  
 الأنفاس محروقة الكبد تذيب دماغ الضب  
 استعاذ الناس بمن لو أراد لأتلج كبدها وقالوا : اللهم انك خالق  
 ( ٤٥ )

الانسان وعالم بمقدار ما وهبته من القوة ، وما ابتليته به من الضعف ، وهو مسيرٌ بمشيئتك ان تشأَ فَرَجَّتْ عَنْهُ بنسيم ليليل يُنَشِّقُ قَوَاهُ ، وان تشأَ جعلت له في دنياه درساً وعظة ففتحت عليه ثغرة من ثغرات جهنم سمع الله نداءهم وحال بينهم وبين السنة اللبيب ببساط من الفيوم بل قل ببساط من رحمته

احتكت السحب فأرعدت ، وما هو في الحقيقة إلا صوت من قبل الله لمن يذكر او يحشى يقول : اذكروا نعمتي التي انعمت عليكم بها ولا تكفرون . . . ثم دمت عينها فبلت وجه الارض وغسلت أوراق الشجر ، فسكن الغبار وصحا الجو وظهرت الطبيعة بأجل مظاهرها نظرت بعد ذلك الطير وقد اجتمعت فوق الاغصان فأقامت الصلاة لله خاشعة مؤتمة بكبيرها وسمت القمرى الى جانبها يذكر الله ، كأنه المقرئ يترل سورة الكهف يوم جمعة في مسجد ، او الأرغن يلحن الترنيمات الالهية في كنيسة يوم أحد

نظرت الظباء وقد سرحت في مراعيها تحت ظل الادغال بجانب الآساد والذئاب كأنما هي بالبيت الحرام في شهر المحرم وسمعتها تهمس بذكر الله الذي بدلها عن الشر خيراً

نظرت نهر النيل وقد مخض مياهه فتلطمت امواجه وتداخل بعضها في بعض فظهر سطحه كقباب من الفضة متجاوزة صفت صفاً صفاً وكأنما قد ركبت على زئبق فهي دائمة الحركة ، وسمعت من حركتها الحمد لله والثناء عليه



نظرت الاشجار فاذا بها تهتز بمنة ويسرة كأنها صفوف من ارباب  
الطرق والاشاير يذكرون الله قياماً وقعوداً  
نظرت ثنيات الهضاب والجبال تتثنى تحت رشاش دموع السحب  
فتحسبها المولوية ترقص على نغمات الناي  
نظرت ما نظرت وسمعت ما سمعت ، فقلت : تباركت يا ذا الجلال  
والاكرام فهذه الكائنات كلها تحمدك بآلائك وتتني على نعمائك  
ويينا أنا أمتع نظري بهذه المراتب اذ أوحى اليّ الامارة بالسوء  
ان انظر الى اكل وأبدع هذه المخلوقات وهو الانسان هل حمد الله  
وأثنى على نعمته التي أنعم عليه بها ؟  
أجبت وقد تميزت من الغيظ : تبارك لك من نفس سيئة الظن ،  
أتحسين ان الانسان ، وهو سلطان هذه الكائنات ، لا يشكر فضلاً  
ولا يذكر جيلاً ؟

قالت : ليس الخبر كالخبر وحيداً لو كذب حدسي وخاب ظني  
قت وانا حاتق على نفسي ، ومررت في طريقى بجانات الخمر ومحال  
اللهو والقصف ، فوجدتها غاصة بالناس على اختلاف طبقاتهم ونحلهم  
وبين ايديهم كوؤس ام الكبائر ، يدور بها فتيان وفتيات ، سمعت من  
فاجر القول وفاحش اللهجة ما أبدل سروري حزناً ، سمعته يقولون ما  
احلى السكر وما اجل الخمر في هذا اليوم الصحو الذي لا يصلح معه الا  
اللهو ، ولا تُظهر محاسنه غير الخلعة ، ولا ينعش الفؤاد فيه الا ما حرم  
الله !!!

نظرت ذلك وسمعت وقارته بما نظرت وسمعت من الطير  
والحيوان ، بل من الاشجار والجبال ، فوددت لو مسح الله ابن آدم  
فصار حجراً ولو أنطق تلك الحيوانات ودبت الروح في تلك الجبال  
والاشجار ، لكي يتبدل العالم الفاسد بآخر نقي الذيل نقي القلب لا فجور  
فيه ولا فحش ، واستغفر الله وأتوب اليه واليه المرجع والمآب م  
عطبره (السودان) محمد فاضل



## مسجد في جنائن الغرب

### ضعة الانسان

خواطر إسكال<sup>(١)</sup>

لا شيء يثبت للانسان حقارة قدره كنظره في العلة الحقيقية  
لاضطرابه المستمر الذي يقضي به أمد الحياة . . .

(١) إسكال كاتب وفيلسوف فرنسي وُلد في مدينة كايرمون سنة ١٦٢٣  
وتوفي سنة ١٦٦٢ وروت شقيقته التي دونت ترجمة حياته انه ما كاد يبلغ الثانية  
عشرة من عمره حتى توصل دون مساعدة أحد الى حل الاقتراحات الهندسية التي  
وضعها اقليدس العالم اليوناني . وكتب في السادسة عشرة من سنه رسالة في علم  
الهندسة دهش لها الفيلسوف ديكارت لما فيها من دقة الملاحظات . وبعد ذلك  
بستين اخترع آلة للحساب . ويرجع اليه الفضل في تقرير نواميس ثقل الهواء  
وتوازن الموائع والضغط بالماء الخ . وعلى أثر حادث أصابه انقطع الى بور رويال  
Port Royal وهو دهر شهير كان يومه رهط من كبار العلماء . ولما انتصر مريدو

طُرحت النفس في الجسد لتحل به زمناً قصيراً ... تعلم ان العيش في الدنيا هو مسلّك يؤدي الى سفرٍ أبدي وانها لا تملك من الوقت للتأهب له غير زمن وجيز مدة عيشها في هذا الوجود . وحاجاتها الطبيعية تسلبها النصيب الاوفر من هذا الوقت ، فلا يبقى لديها سوى التزور القليل تصرفه طوع ارادتها . ولكن هذه البقية اليسيرة تزعجها وتهمها حتى انها لا تفكر الا في اضاعتها . لأن اكراه النفس على مؤانسة نفسها وسواها الفكر في ماهيتها كربة هي لا تطيق الصبر عليها . ولذا كان هما الاول ان تتغافل عنها فتدع هذا الوقت القصير الثمين يمرّ بلا تروٍ لاهية بما يشغلها عن الفكر فيها

ضعة الانسان رائد كل ملامه ذات الجلبة والضوضاء وكل ما يدعونه لهواً ولعباً فانه في حقيقة أمره لا يريد به الا ان يقطع الوقت دون ان يشعر به او بالحري دون ان يشعر بنفسه فيقيها باضاغته ذلك الشطر من حياتها النعم والكره لذاتها اللذين هما لا محالة عاقبة التأمل فيها . لا ترى النفس منها شيئاً يسرها ، لا ترى الا ما يحزنها كلما امتعت النظر في ذاتها فهذا الذي يلجئها الى المعاشرة ويكلفها بشغلها في الامور الخارجية ان تبحث عما يفقدها ذكرى حالتها الحقيقية . فان سرورها كله متوقف على

هذا المكان الى بدعة جانسنوس - وهم المعروفون بالجانسنيست Jansénistes كان يسكال من أشد انصاره فكتب رسائله الشهيرة Les Provinciales تحامل فيه على مخالفته في المذهب تماماً شديداً . واشهر كتاباته كتاب « الخواطر » (الزهور)

هذا النسيان وليس لمن أرادها شقية بأئسة سوى ان يلزمها مشاهدة  
نفسها وملازمتها

\* \*

للطبيعة كمالات لتظهر للعالم انها صورة الله . ولها تقائص لترهم  
انها صورته فقط

\* \*

أهون على المرء تكبد الموت دون الفكر فيه من الفكر في الموت  
دون تكبده

\* \*

اتما الانسان في الدنيا قصبة واهنة ، أو هن قصبة في الخليقة ، لكنه  
قصبة مفكّرة . ليس للكون ان يتحالف عليه ليسحقه فقليل من البخار ،  
او نقطة من الماء كافية لتقتله . على انه وان سحقه الكون بأسره فهو يظل  
أرفع مما يسحقه لانه يموت وهو عالم بموته والكون غير شاعر بغلبته عليه

\* \*

يعرف الرجل انه شقي ، فهو شقي لانه يشعر بشقائه ، لكنه كبير  
لانه يعرف هذا الشقاء

قليل يسلينا لان قليلاً يشجينا

\* \*

ازدراء الفلاسفة عين الفلاسفة

\* \*

بلغ الزهو من الانسان ان يتمنى الشهرة في أقاصي الارض حتى يلهج  
بذكره كل قاطن فيها بعده ، وبلغ العجب منه ان يضطرب فرحاً بما

يلقاه من الاكرام والخطوة لدى خمسة او ستة من اقرانه

\*  
\*

انا لا تقنع بحياتنا الطبيعية التي وهبت لنا منذ نشأتنا ، بل نطمع  
في ان نحيا في محبة الناس حياة وهمية ، ولذا تكلف انفسنا ان تمثل بينهم  
في مظهر غير مظهرها

\*  
\*

بلغ الجنون من الناس ان يروا العاقل بينهم مجنوناً

\*  
\*

شقاوة الانسان برهان على جلاله ، فهي شقاوة سيد كبير وملاك  
معدّم

\*  
\*

اذا تقرب الانسان فكره في جميع هواجسه ، رآه ابداً دائم الشغل  
بماضيه ومستقبله . فيكاد الانسان لا يفكر في حاضره الا لينير به غلس  
مستقبله . فليس الحاضر غرضه وما مضيه وحاضره سوى عدة مستقبله ...  
المستقبل فقط مطمحاً بصره فهو في الحقيقة لا يعيش بل يؤمل ان يعيش

\*  
\*

من أراد ان يتحقق زهو الانسان وبطله فعليه ان يتأمل اسباب  
حبه ونتائجه . اما اسبابه فغامضة مجهولة ، واما نتائجه فهائلة مروعة . هذا  
السبب المجهول ، هذا اليسير الذي تعذر معرفته يقرب الأرض بطناً  
لظهر ، ويزعج الامراء ويقلق الجيوش ويحرك الدنيا بأسرها ...

\*  
\*

لو كان ألف كليوباتره أصغر حجماً لتغيرت حال البسيطة برمتها<sup>(١)</sup>

\*  
\* \*

اوشك كرومول<sup>(٢)</sup> ان يخرب النصرانية ، ويحط الاسرة المملوكية الى الخيض ، ويرفع عائلته الى الاوج لولا حبة رمل صغيرة حلت من جسمه في مجرى البول . ولكن هذه الحبة الصغيرة التي لم يكن ليعتد بها اينما وجدت كفت وقد حلت في هذا المحل لتقتله وتحط عائلته وتعيد الملك الى العرش

\*  
\* \*

وجهان متشابهان لا يضحك كل منهما على حدة يضحكان بتشابههما اذا شوهدا معاً

\*  
\* \*

نرى حادثاً يتكرر أمامنا على هيئة واحدة فنقضي من تواتره بوجوب حدوثه كما نعتقد اعقاب الصبح للدجى . على انه كثيراً ما تكذبنا الطبيعة فانه لا شيء يضبطها حتى ولا نواميسها تعريب — عزيز مرزا



(١) راجع ما جاء في هذا الصدد في «رسائل غرام» في حاشية ص ٣٤٩ من هذا العدد (٢) كرومول (Cromwell) (١٥٩٩ — ١٦٥٨) زعيم الثورة الانكليزية التي ذهب الملك شارل الاول ضحيتها وقد تمكن من قلب الملكية ودُعي «حامي جمهورية انكلترا» . ولكنه ما لبث ان توفي بداء الرمل فقوّض البنيان الذي شاده بالدهاء والإقدام

## سجدة في حقائق العرب

### ✽ الزوج والزوجة ✽

قال رجل للحسن : ان لي بنية فمن ترى ان ازوجها ؟ - قال :  
زوجه ممن يتقي الله ، فان احبها اكرمها ، وان ابغضها لم يظلمها

\* \*

وقيل ايضا للحسن : فلان خطب الينا فلانة ، قال : اهو موسر من  
عقل ودين ؟ - قال : نعم . - قال : فزوجوه

\* \*

قال الاصمعي : اخبرني رجل من بني النبر عن رجل من اصحابه ،  
وكان مقلًا ، فخطب اليه مكثر من مال مقل من عقل . فشاور فيه رجلاً  
يقال له أبو يزيد ، فقال : لا تفعل ولا تزوج الا عاقلاً ديناً ، فانه ان لم  
يكرمها لم يظلمها . ثم شاور رجلاً آخر يقال له أبو العلاء ، فقال له :  
زوجها فان ماله لها ، وحقه على نفسه . فزوجها فرأى منه ما يكره في نفسه  
وابنته ، فأنشد :

ألفني اذ عصيتُ أبا يزيد      ولهني اذ أطعت أبا العلاء  
وكانت هفوة من غير ربح      وكانت زلفة من غير ماء

\* \*

خطب عمرو بن حجر الى عوف بن محم الشيباني ابنته أم أياس ،  
فقال : نعم ازوجكها على ان اسمي بنيتها ، وازوج بنتها . فقال عمرو بن

حجر : اما بنونا فنسليمهم باسمائنا وأسماء آبائنا وعمومتنا ، واما بناتنا فتزوجهن أكفاءهن من الملوك ، ولكني اصدقها عقاراً في كندة وأمنحها حاجات قومها فلا ترد لأحد منهم حاجة

قبل ذلك منه أبوها وزوجه اياها ، وخلت بها أمها فقالت :

اي بنية ، انك فارقت بيتك الذي منه خرجت ، وعشك الذي منه درجت ، الى رجل لم تعرفه وقرين لم تألفه فكوني له امة يكن لك عبداً ، واحفظي له خصلاً عשרاً تكن لك ذخراً :

اما الاولى والثانية ، فالخشوع له بالقناعة ، وحسن السمع له بالطاعة واما الثالثة والرابعة ، فالتفقد لموضع عينه وانفه ، فلا تقع عينه منك على قبيح ، ولا يشم منك الا أطيب ريح

واما الخامسة والسادسة ، فالتفقد لوقت منامه وطعامه ، فان تواتر الجوع مأهبة ، وتنغيص النوم مغضبة

واما السابعة والثامنة ، فالاحتراس بماله ، والارعاء على حشمه وعياله ، وملاك الأمر في المال حسن التقدير ، وفي العيال حسن التدبير

واما التاسعة والعاشره ، فلا تعصين له أمراً ، ولا تقشين له سرّاً ، فانك ان خالفت أمره او غرت صدره ، وان أفسيت سره لم تأمني غدره ثم اياك والفرح بين يديه اذا كان مهتماً ، والكآبة بين يديه اذا كان فرحاً

فولدت له الحرث بن عمرو جد امرئ القيس



قال ابن عبد ربه : الهناء كله مقصور على الحليمة الصالحة والزوجة الموافقة . والبلاء كله موكول بالقرينة السوء التي لا تسكن النفس الى عشرتها ولا تقرّ العين برؤيتها

\* \*

ذكروا ابن هنداً ابنة عتبة بن ربيعة قالت لأبيها : يا أبتِ انك زوجتي من هذا الرجل ولم تؤامري في نفسي . فعرض لي معه ما عرض فلا تزوجني من أحد حتى تعرض عليّ أمره وتبين لي خصاله فخطبها سهيل بن عمرو وأبوسفيان بن حرب فدخل عليها أبوها وهو يقول :

اتكّر سهيلٌ وابن حرب وفيهما	رضاً لك يا هند الهند ومقعٌ
وما منهما الا يعاش بفضلِهِ	وما منهما الا يضرُّ وينفعُ
وما منهما الا كريم مرزأٌ	وما منهما الا اغرّ سميذعُ
فدونك فاختراري فانت بصيرة	ولا تخدعي ان الخادع يُخدعُ

قالت : يا أبتِ والله ما أصنع بهذا شيئاً ، ولكن فسّر لي أمرها ويّن لي خصالهما حتى أختار لنفسي أشدهما موافقاً لي . فبدأ بذكر سهيل بن عمرو فقال : أما أحدهما ففي ثروة وسعة من العيش ، ان تابعته تابعتك وان ملته عنه حطّ اليك تحكّمين في أهله وماله . وأما الآخر فوسع عليه منظور إليه في الحسب والنسب والرأي الأريب مدره أرومته وعزّ عشيرته شديد الغيرة كبير الطهرة لا ينالم على ضعة ولا يرفع عصاه عن أهله

فقال: يا أبت الأول سيد مضياح للحرّة فاعست ان تلين بعد  
ابائها وتضع تحت جناحه اذا تابها بعلها فأشرت ، وخانها أهلها فامنت  
فساء عند ذلك حالها وقبح دلالها ، فان جاءت بولد احمقت ، وان انجبت  
فمن خطأ ما انجبت فاطو ذكر هذا عني ولا تسمه علي بعد . واما الآخر  
فبعل الفتاة الخريدة الحرّة المفيفة ، واني للتي لا أريب له عشيرة فتعيّره  
ولا تصيّره بذعر فتضيره . واني لاخلق مثل هذا الموافقة ، فزوجنيه —  
فزوجها من ابي سفيان فولدت له معاوية وقبلة يزيد . وقد قال سهيل في  
ذلك شعراً . فبلغ أبا سفيان فقال : والله لو أعلم شيئاً يرضي سهيلاً سوى  
طلاق هند لفعلته . وتزوج سهيل بن عمرو بعد ذلك امرأة فولدت له ولداً .  
فبينما هو سائر معه اذ نظرا رجلاً يركب ناقه ويقود شاة . فقال لأبيه :  
يا أبت هذه ابنة هذه ( يريد الشاة ابنة الناقة ) فقال أبوه : يرحم الله  
هنداً — يعني ما كان من فراستها فيه

### الحقائق عندهم

أوهام عندنا

ان القلب الذي لا يشعر بتألم الغير ، لقلب قد من جلد الصخر ،  
لا يرى السعادة قط ، والانسان الذي لا يتألم لتألم أخيه الانسان ، لهو  
في شعوره وأمياله أقرب الى الجناد منه الى الحيوان  
روح الانسان جزء من روح الله فكل من لا يعنى بترقية هذا  
الجزء يصبح مسؤولاً امام الله والانسانية . . .

ليت شعري متى تقف أنانية الرجل وحيوانيته عند حدّ يسمح  
لهذا الجزء بالرقى الى أسى درجات الكمال الادبي ؟ ..

متى تفيق هذه النفس المتخدرة أعصابها بملاذ المحسوسات الخارجية ،  
المعرضة عن الاصغاء الى نغماتها الداخلية ، الالهية بزخرف المراثيات التي  
تجعلها آلة في يد ما يحده محيطها من المؤثرات الخادعة ؟ ..

متى تحسّ هذه النفس المتلحفة بأسمال المار الثملة من سورات الرخاء ؟  
شعلة رفق وحنان تذكرها باختها أليفة الهم والكرب ، حليقة الجهاد  
والعمل ، ربة الخلة والعيال ، نزيلة الكوخ والنار فتأوي الى مفاهيمها ،  
وتلوي الى تخفيف أثقال أبهظت كاهلها ، وقتت في ساعدها ، وخلفتها  
كالارض البراح مضرعة مستضعفة في زوايا هذا الكيان ! ..

ثمانون قرناً مرت على هذا المجتمع ، وويلات البشرية المتألمة لم  
تخفف بعد ؟

آلامها التي كانت ترزح تحتها هي نفس الآلام التي لا تزال تن من منها ،  
والقروح التي كانت بالأمس تأكل لحمها هي نفس القروح التي تنخر  
اليوم عظمها

جمود مستول على الطبقة العليا من بني الانسان ، قاض على  
شعورها ، حائل دون رقي روحها ، ولولاه لما رأينا الشقوة تبلغ حدها  
من هذا الوجود المملوء اوزاراً وأتباعاً !

هذا الوجود ، الذي يمثل الحاكم الظالم والشعب الخائن ، بعيد عن  
ال عمران آئل الى الانتقاض

لو علم الظالم انه باستقلاله الرعية واستذلالها يزيد عذابه في محكمة  
الخلود ، وان لا مفرّ للخائن من عذاب الضمير وتعنيف الوجدان ، اذا  
هو أفلت من يد القانون ، لما ظلم الظالم ولما خان الخائن  
ولو كنت ممن يعتقدون بمذهب السيمسم القائل بتقلص الخير  
تقلصاً تدريجياً من هذا الكون الفاسد وسيادة الشر فيه لتمتيع مع  
هارتمان الاملائي ان تنور شرارة كهربائية فتحرق البشر في أقل من ملح البصر  
ولكني ادين بدين ليس في شيء من هذا المعتقد الوهم المناقض  
لقاعدة بقاء الانسب ، والعامل على تقويض هذا المجتمع وتشنيه بلا  
اثم ولا حرج

أدين بدين الحب اتي توجهت ركبته فالحب ديني وايماني  
تأملات يتمخض بها فكر الكاتب في الصين فتلد فتصادف قلوباً  
واعية وآذاناً صاغية لربما أجزلت ثوابه واعلت جنابه . وحقائق لو قدفها  
يراع في بلادنا غت بلادنا في الضحك منها وسخرت واستغربت  
وصعرت خدها وصنبت وجازته بالجبه والغلظة ، وما ذاك الا لأن الرقي  
في الصين - وهي في اول عهدا بالدستور يتحفز للانزلاق من حجر أمه  
ولا بد له من يوم يعرض نواجذه ويبلغ أشده وهو عندنا موثوق بخناقه ،  
مخنوق بوئاق من لا مبدأ لهم ولا أخلاق

لوم أدن بدين الحب ولوم يتغلغل في فؤادي حيي لبلادي لحطمت  
هذه القصبة ، مجلبة المتربة ، وجلوت عن هذه البلاد مهد التحول والشقاء ،  
وصقر المصلحين الادباء

ولو لم أعلم ان النفس لا تنتهج حجة الاهتداء ، ولا تخف إلى معالجة  
 دائها العياء الا بالاستهداء الى عيها وقائصها ، وبالوقوف على ذاتها  
 ومغامزها لصورت لبلادي الحسن قبيحاً والقيح حسناً ، وأتيتها من  
 خلب القول ما أقدها عن كبير الفعل ، والسلام  
 بيت جالا ( فلسطين )  
 اسكندر الخورى



## في رياض الشعر

### \* المحبة \*

١

لولا المحبة لم تكن من الفة في العالمين ولا عهد اخاء  
 ولكان بذل النفس في نفع سوى وهماً برأس القول والعناء  
 فارغ المحبة فالاله محبة في صنع والذات والاسماء

٢

أجهلت ان من الفضائل كلها غير المحبة لا يدوم ويخلد  
 لولا المحبة كان سكان الثرى حطباً لها في كل أرض موقد  
 ابراهيم الخوراني

### \* وقفة \*

ولما استرنا بالظلام عن الورى ولم نستطع سترآ عن الدمع والعيب  
 تنكرني عزمي وغابت فصاحتي فأنطقها صمتي وشجعها رعي  
 عبد العظيم المصري

## \* بنتي ودواني \*

تطوفُ في البيتِ مثلَ العصفورِ تطلبُ حَبًّا  
 حتى التقتُ بآناءٍ فيه الأرضُ تحبًّا  
 تماولتُ وألقتُ بهِ الى الأرضِ غضبي  
 وراعها ما أتتُ فأسرعتُ تسجبا  
 حتى اذا صار أمنًا ذاك الذي كان رعبا  
 وأيقنت انَّ ما قد جتتهُ لم يكُ ذنبا  
 دبَّتُ الى الحبِّ دُبًّا وأمعتُ فيه نهبا

\* \*

ترزي الحبوب على الأُرّ ضٍ وهي تضحكُ عجبا  
 فليس تقبل زجرًا وليس تفهمُ عتبا  
 وتملأُ الأرضُ حَبًّا وتملأُ البيتُ حَبًّا  
 قُلتُ يكفيكِ زرعًا لا ترعجي فيه خصبا  
 يا بنتِ قد ساءَ طفلكُ على العنادِ تربى  
 فاستضحكت فرحًا اذ ظنت اقول « المربى »

\* \*

وكان عندي دواءٌ كم فرَّجت لي كُربا  
 وسوّدت لي حظًّا ويصّفت لي قلبا  
 نوهمتها آناء الحلا سوى فجاءته وثبا  
 وهاجتها تريد الحلا سوى غلابًا وغصبا  
 اردّها لا تبالي أصدّها هي تأتي

فكان موقفنا في الـ خصام يشبه حربا  
تقلبت وهي طفلٌ والطفلُ يأنف غلبا  
فكان حظ دواتي والخبر كسراً وصباً  
\* \*

وارحمتها لدواتي وقد سبها الأحماء  
كانت لدى الغزو نسي فصارت اليوم نسي  
طانبوس عبده

### ✽ الى اسماعيل باشا صبري ✽

لما وجدناه في الاوراق الشعرية التي اهداها لنا حضرة حفي بك ناصف  
الايات التالية وقد نظمها منذ سنوات في تهنئة صديقه اسماعيل باشا صبري  
(وكيل الحفانية سابقاً) بوظيفة النائب العمومي :

لم ينلها سواك من اهل مصر والمعالى بالطلاب الكفء تدري  
طمحت انفس اليها فصانت حسنبا غنمو صيانة بكر  
راودوها عن نفسها فاستخفت بهـهم وقابلتهم بهجر  
وابتغت كفأها فكنت رضاها فهي شمس جرت الى مستقر  
ومنها :

أمض فينا القانون لا فرق فيه بين زيدر من الرعايا وعمر  
وانصر الحق ما استطعت وأصلح امره ان نصره خير نصر  
لا تكن لنا قترى بضعف لا ولا جافياً قترى بكسر  
بين هذا وذاك نهج حميد آمن من يجره كل شر  
مفنى ناصف

## \* وصف القلم \*

( بعثها الشاعر الى صديق اهدى اليه قلماً محبراً )

اهديتني قلماً كي انشيء الكلما      فبات شكرك عندي واجباً لزما  
لا غرو ان يهدي الاقلام ذوادب      من معشر عشقوا القرطاس والقلما

\* \*

احسن به اهيماً لدن القوام متى      يسر على الطرس يجعل رأسه قدما  
يفتر حين يرى بيض الصحائف عن      ثغر لطيف لإخال الخبر فيه لمي  
كأن من سود احداق الحسان له      لوئاً لذلك غير السحر ما رقيا  
كأن (ريشته) الصفراء قد طليت      بذوب شمس فبات تكشف الظلما  
يكاد يغني عن التفكير صاحبه      فيرقم الشعر جزل اللفظ منسجما  
يكاد يتكر المعنى البديع له      ان شاء متثراً او شاء متظما  
وقت السلام يسيل الماء منه لمن      يصدى ويرعف في وقت الخلصام دما  
وتارة تيجلي الانوار منه اذا      جدّ الحوار وطوراً يقذف الجمما  
وليس ينضب منه الخبر فهو كن      اهداه يأنف ألا يألف الكرما  
يهوى الطروس فلم يبرح يدغدغها      جاً قلم منه جهة وفا  
وحين يكي تراها وهي ضاحكة      مثل الرياض اذا دمع السحاب هي

\* \*

نعم الهدية جلاءني مخبرة      ان الهدايا (بمعناها) غلت قيا  
فاقبل ثنائي منظوماً على عجل      ان الامين اذا حق الثنا نظما

اصبح ناصر الديمة





## سجنت الزهور السياسية

لعبت الزهور في التاريخ دوراً خطيراً ، وكان لها في الاحزاب السياسية شأن كبير . وكثيراً ما كانت - وهي رمز الحب والوداد - رمزاً للبغضاء والمعدوان . كانت انجلترا في القرن الخامس عشر مرسحاً للحروب الاهلية . وكانت فيها عائلتان تتنازعا على الاستيلاء على العرش . هما عائلة يورك وعائلة لانكاستر . وقد جعلت الاولى شعارها وردة بيضاء ، والاخرى وردة حمراء ، ورسمت كل منهما صورة الوردة على وساماتها وأسلحتها وأزارار ملابس جنودها . ودارت في ذلك الوقت حرب طاحنة عرفت بحرب الوردتين

وكان الناس في القرن الثامن عشر يعتنون اعتناءً كبيراً بالقرنفل الابيض ويفضلونه على جميع الازهار خصوصاً بعد قتل الملك لويس السادس عشر

ومعلوم لدى كل من له الملم بالتاريخ ان الملكة ماري اتوانيت سجنت وكانت تنتظر المشقة بين ساعة وأخرى ، وفي خلال سجنها كان يحضر لها كل صباح شخص من الحزب الملكي لبث مجهولاً الى اليوم زهرة القرنفل الابيض فكانت الملكة تغرزها في منطقتها السوداء ومن ذلك الحين سمي القرنفل الابيض زهرة الملكة وأخذت السيدات يفرزن الازهار في مناطقهن بعد ان كن يحملنها على صدورهن

وفي عهد الاصلاح كان انصار العرش والكنيسة يتزينون بالقرنفل

الايض ، وكان الاحرار يتزينون بالورد الاحمر . فكانت هذه الزهور تدعو كل يوم الى معارك دموية ، فان كل حامل قرنفلة ييضاء عندما كان يصادف شخصاً في عروة ردائه وردة حمراء كان يقابله بالشتم والاهانة ، وقد قابل مرة في ليموج احد أنصار العرش شقيقه الذي كان من الاحرار وفي عروة ردائه وردة حمراء ولم يكن الواحد منهما من قبل يعرف مبدأ الآخر فبازا وقتل أحد الشقيقين شقيقه بسبب حمله الوردة الحمراء

وعلى عهد شارل الخامس كانت الافضلية بين الزهور في فرنسا لزهر الزنبق وهو زهرة ملوك فرنسا . غير ان نابوليون بوناپارت قال قد انتهى عهد الزنبق واستبدله بزهر البنفسج الزكي الرائحة

وأقرب زمن الينا عهد الجنرال بولانجه فان هذا القائد اتخذ شعاراً له زهر القرنفل الاحمر فكان يتزين به هو وجميع أنصاره

ثم ان غليوم جد امبراطور المانيا الحالي اتخذ الريحان شعاراً له وأمر يجعله الزهر الوطني للامبراطورية الالمانية . ويقولون انه كان يجمع بنفسه باقات الريحان في الحقول والسهول وهوزاحف على باريس في

حرب السبعين التي قامت بين فرنسا وبروسيا

ثم ان الريحان والورد يعتبران الآن في نظر العالم انهما من اختصاص الامة الفرنسية . ولما احتفلت هذه الامة ببلوغ شاعرها المشهور فيكتور هوجو الثمانين من عمره أحاطت به الشبيبة الفرنسية وعلى صدر كل فتاة زهرة ريحان او وردة وكذلك في عرى أردية الشبان

## السنوسيون

طرابلس الغرب التي استعرت نار القتال بسببها بين الدولة العثمانية وإيطاليا بلاد قاحلة وصحارى مترامية الاطراف متسعة الاكثاف تبلغ مساحتها مليوناً و ٥١ ألف كيلومتر مربع وعدد سكانها لا يزيد على المليون بكثير . وقد عرف القراء من الصحف اليومية معظم ما تم معرفته بشأنها ولكننا أحيانا نذكر لم شئاً عن قبائل السنوسيين الضاربة في كل شمالي افريقيا والتي كثر ذكرها في معرض الكلام عن تلك الحرب ، فنقول :

ان قبائل السنوسيين من أشهر قبائل الغرب وأكثرها نزوعاً الى القتال وأشدها شغفاً بخوض غمرات الحرب ، وهي عذرة الجانب نافذة الكلمة ، تكاد بنظامها تحاكي اماره من الامارات ، وبشجاعة افرادها تفوق الرجال ، وهي منتشرة في معظم تلك البقعة من افريقيا ، وقد لاقت منها فرنسا في الجزائر أهوالاً . ولا عجب اذا كانت قبائل السنوسيين ذات دربة في القتال وحنكة في الحرب فان موقع البلاد الضاربة فيها على طريق النزاة انفاحين . فدعاها ذلك الى المكافئة مدة عشرين قرناً ونيف . واذا كانت قد هدأت وسكنت في النصف الثاني من القرن المنصرم فالسبب في ذلك راجع الى شدة ما أصابها من جراء الحملة الفرنسية الاولى سنة ١٨٥٢ وخصوصاً الحملة الثانية سنة ١٨٥٧

وتشهد باهمية ذلك الموقع من الوجهة العسكرية الحركات الحربية المتعددة التي جرت في تلك الانحاء . ففي هذه الاصقاع كان ممر الرومانين والفندال والعرب ، وفيها كان معترك المارودة والمهاودة والمراوثة بعد الفتح

الاسلامي ، كما ان سلاطين تلمسان وفاس قد تنازعوا السيادة هناك مدة ثلاثة قرون . وقام بعد ذلك مولاي اسماعيل معاصر لويس الرابع عشر ملك فرنسا واقفاً في وجه الاتراك الفاتحين في ذلك الموضع نفسه

وفي ذاك العهد كان السنوسيون منجازين الى صاحب الجزائر . وربما كان مولاي اسماعيل اول من تمكن من اخضاعهم بعد حملتين قويتين حملهما عليهما سنة ١٦٧٩ و ١٦٨٠ غرّب دورهم واقتلع آثارهم وانزل بهم الولايات حتى ساءت حالهم وتضعضت اركانهم ، ولم يسلمهم الا بعد ان سلموا سلاحهم وخبولهم وبنى في جبالهم ثلاثة حصون منيعة

واول مقابلة في ساحة القتال بين الفرنسيين والسنوسيين كانت سنة ١٨٤٤ وكان عددهم الاكبر وبأسهم الأشد في جيش سيدي محمد الذي انتصر عليه المارشال بوجو في معركة إسلي . وقد كان هذا الانتصار عظيماً ، لكن المعاهدة التي تلتها جرّت على الفرنسيين كل ما لا قوا بعد ذلك من الصعاب في تلك الامصار ، لانهم كانوا يجهلون تخطيط البلاد فقبلوا بتحديد التخوم الفاصلة كما عرضت عليهم فاصبح قسم من القبائل داخلاً في منطقة الحماية الفرنسية وظل قسم كبير خارجاً عنها ، فصعب على فرنسا توطيد سلطتها في مستعمراتها الافريقية

على ان الجيوش الفرنسية لم تنقيد في حملة ١٨٥٧ بنص المعاهدة ولم تحترم تلك الحدود . فقد جاء في تاريخ الجزائر تأليف بليسيه ده رينو ان الجنرال ده موتوبان لم يخش ان يجتاز التخوم الفاصلة ، بل تمدّهاها متبعاً آثار السنوسيين ، وقد فعل الجنرال ماك ما هون فعله من جهة

حدود تونس دون ان يقوم من يعترض . وذلك لان أنظار الدول في ذلك العهد لم تكن متجهة الى ذلك القسم من افريقيا ، ولم يحتج السلطان عبد الرحمن صاحب مراکش لأن فرنسا كانت قد هددته بالزحف على بلاده اذا صدر منه ما يقلقها

اما السنوسيون فدفعتهم جرأتهم الى شن الغارة على القبائل الراضخة للفرنسيين ، فجندت فرنسا ٤,٥٠٠ مقاتل بين مشاة وفرسان . وزحفت الحملة الى جهة تخوم مراکش وكانت القبائل قد حشدت هناك جيشاً لا يقل عن ٦,٠٠٠ محارب . ولكنه لم يهاجم الفرنسيين بل اكتفى بمناوشات صغيرة مدة من الزمن ، ولما عولوا على الهجوم أصابهم الفشل وعادوا خاسرين . هذا أهم ما كان في حملة سنة ١٨٥٢

اما حملة ١٨٥٩ فانها كانت اكبر أهمية . وسببها ان رجلاً في بلاد الزاوية اسمه سيدي محمد بن عبد الله قام ونفخ في صدور السنوسيين روح الثورة والتمرد . فهجموا في شهر اغسطس من تلك السنة على سيدي ظاهر وكسروا الجنود الفرنسية المرابطة هنالك وسلبوا القبائل الموالية لها . فلعبت برؤوسهم خمرة الانتصار وجمعوا جموعهم حتى بلغوا السبعة آلاف وهجموا على وادي التيولي فدحرتهم الجنود الفرنسية فتهقروا الى ما وراء التخوم واشتدت القوضى في البلاد فعزمت فرنسا على ان تضرب الضربة القاضية فارسلت جيشاً يناهز العشرين ألف مقاتل بقيادة الجنرال ده مارتيني فحصنت القبائل في الجبال والمضايق . ولكن لما سدت في وجهها أبواب الفرج حضر الحاج ميمون أحد زعمائهم الى

مضرب الجنرال ده مارتنيري طالباً بالأمان والسلام وقدم الرهائن ورضي بدفع ضريبة مئة فرنك عن كل بندقية

هذا بعض ما جرى لفرنسا مع السنوسيين ، وإيطاليا الآن في أول عهد مناوراتها معهم ، وهي لا شك لاقية من قوة بأسهم وشدة راسهم ما يحملها الخسائر الباهظة بالمال والرجال

وتحتم هذه اللوحة التاريخية الوجيزة بما كتبه عن السنوسيين أحد الصحافيين الأفرنج الذين زاروا طرابلس الغرب منذ مدة قريبة قال ما ملخصه :  
... وبينما كنت سائراً في أحد الشوارع سمعت ضجة وأصواتاً

تكاد تشق الفضاء وطبوعاً تضرب ومزماراً يعزف ووقع حوافر جياد ، فوقفت لأتفتح طريقاً للجمهور كبير عن الأولاد والبرابرة والسودانيين ، وما هي إلا برهة وجيزة حتى علمت أن هذه الحفلة أقيمت لشرذمة من فرسان السنوسيين قدموا إلى طرابلس ... سار الفرسان أربعة أربعة

بنظام مدهش وترتيب عجيب : وجوه سوداء ورؤوس تعلوها عمام بيضاء وقد التحفوا بآردية بيضاء أيضاً ( برانس ) ، وبنادقهم مربوطة بسروج خيولهم والرماح على أكتافهم والسيوف متدلية إلى جانبهم . سار موكب هؤلاء الفرسان بترتيب عسكري جميل ، وكانت ركاب الفارس ملتصقة بركاب الفارس المحاذي له ، وخيلهم تسير بخطوات منسقة على نقرات الطبول ونغمات المزمار . وقد وقفت عند مرورهم جامداً لا أبدي حراكاً وقد دهشت لجلالهم الرائع وسوادهم اللامع وصحة أبدانهم وطول قاماتهم ، وأيقنت أنه لو تم تنظيمهم على الطرق العسكرية الحديثة لحاربوا

مملكة عظيمة وحدهم . وقد رأيت هؤلاء السنوسيين ايضاً في احدى  
قهوات طرابلس ، رأيتهم جلوساً وقد خيمت عليهم السكينة ، فلا ضجة  
ولا هرج بل كانوا كأنهم خارجون للانتقام وعلامات الرزاة والرصانة بادية  
على وجوههم . وقد جلست الى جانبهم أتأمل حالتهم ، وما هي الاهنية  
حتى رأيتهم وقفوا وبسرعة البرق امتطوا صهوات خيولهم ونظموا صفوفهم  
وساروا تكتنفهم الهيبة والوقار . . . »

هذا بعض الشيء عن السنوسيين الذين تعتمد عليهم الدولة الآن  
في رد غارات الطليان عن طرابلس الغرب



## الوصايا العشر

### للنساء المتزوجات<sup>(١)</sup>

وضع احدهم الوصايا العشر الآتية وهو يعتقد ان فيها سعادة النساء  
المتزوجات . فلتجربها قارئاتنا الكريمات وليعرفنا مبلغ صحتها

١ - تحاشي الخلاف الاول مع زوجك ، ولكن اذا لم يكن بد من  
حدوثه فاعلمي على الخروج منه منتصرة لان انتصارك الاول يرفع قدرك  
في عين زوجك

٢ - لا تنسي انك تزوجت رجلاً لا الهأ ، فتسامحي عن تقاصه

( ١ ) نشرنا ص ٣٦١ وما يليها من هذا العدد بعض وصايا العرب للزوجات  
ورأينا ان نترجم للقراء والقارئات هنا للمقابلة وصايا وضعها أحد الكتاب المحدثين

٣ - لا تجعلي طلب الدراهم همك الوحيد مع زوجك ، بل اعلمي على الاقتصاد مما يعطيك

٤ - اذا كنت تعتقدين ان زوجك بلا قلب فلا تعتقدي انه بلا مودة . واذا اعتنيت بمعدته فانك تتوصلين بالطعام الجيد الى اكتساب قلبه .  
٥ - سلمي له بالحق من حين الى حين في الجدل ، فهذا مما يسره ولا يضرك

٦ - اقرأي الجرائد والمجلات ليس فقط لمعرفة اخبار المودة والحوادث المختلفة بل ايضا لمتابعة الحركة الفكرية والادبية ، فيتهج زوجك عندما يراك قادرة ان تحدّثه بالعلوم والسياسة  
٧ - لا تكوني فظة غليظة في جدالك مع زوجك ولا تكوني البادئة في الخلاف ، واعتبريه عادة أرق منك

٨ - سلمي من حين الى حين بأنه اكثر منك ادراكاً للامور واقدر على حل المشاكل ، ولا تعتقدي انك معصومة عن الغلط  
٩ - اذا كان زوجك ذكياً عالماً فكوني صديقتة ، والأ فكوني صديقتة ومستشارته

١٠ - كوني كثيرة الاحترام لاهل زوجك وخصوصاً لأمه ، ولا تنسي انها أحبتة واعتنت به قبلك بكثير . . .  
تقدم هذه النصائح للقارئات علهنَّ يجدنَّ فيها السعادة والهناء . . .





## ثمرات المطابع



الدكتور محمد عبد الحميد

طبيب مستشفى قلوب

وصاحب كتاب التشخيص الجراحي ، والحمل خارج الرحم ، والعمالة القيصرية ،

والعلاج بعد العمليات الخ

العلاج بعد العمليات<sup>(١)</sup> — تكلمنا في الجزء الأخير من « الزهور » ص ٣٢٨ عن كتاب « التشخيص الجراحي » الذي وضعه حضرة الدكتور محمد افندي عبد الحميد ، وأثنينا على همه هذا الطبيب البارع الدائب على تحاف العالم العربي بانفس الكتب العلمية الطيبة . ولم يخطئ ظننا بصديقنا الدكتور عبد الحميد ، فانه ما كاد يفرغ من كتابه المتقدم ذكره حتى زف الى القراء كتاباً آخر متمماً له لا يقل عنه نفعاً وفائدة ، وعنوانه يكفي للدلالة على أهمية موضوعه . فهو يتناول طرق العلاج الواجب اتباعها بعد كل عمية من العمليات الجراحية المختلفة اتماماً للشفاء وتقديماً من المضاعفات التي تطرأ عادة على المريض . وقد اعتمد في كتابه هذا على مؤلف شهير للعلامة لوكهارت ممري P. Leclercq Mummery لجاء البحث كافياً وافياً من حيث الموضوع ، طلياً واضحاً من حيث العبارة . اما الخدمة التي يقدمها الدكتور عبد الحميد فهي تعد من الاعمال التي يكفي ذكرها لاظهار فضل القائم بها . واذا نحن عرفنا القراء اليوم بصورته المادية بعد ان عرفوا صورته الادبية فلنكي نذيع فضله وأدبه ونلفت كل قراء « الزهور » الى كتبه النفيسة حيث يجدون الفوائد الكثيرة نذكر المؤتمر القبطي<sup>(٢)</sup> — هو من الكتب التي جاءت في عطلة الصيف فاضطررنا الى ارجاء الكلام عنه لليوم وان كان مضى على صدوره

( ١ ) طبع بمطبعة التقدم عدد صفحاته ٣٢٢ ثمنه عشرون قرشاً صاعاً وهو

يطلب من مؤلفه بقلوب ( ٢ ) طبع بمطبعة « الاخبار » عدد صفحاته ٣٦٧

وتمنه نصف ريال وهو يطلب من مؤلفه بمصر

بضعة أشهر . وهو كناية عن مجموعة رسائل مصورة بحث فيها واضعها حضرة الكاتب المعروف توفيق افندي حبيب المحرر في جريدة « الأخبار » بحثاً مسهباً في تاريخ المسألة القبطية والمؤتمر وما تلى وجرى فيه من الخطب والمناقشات . ولحضرة المؤلف معرفة واهتمام بشؤون طائفته وله في هذه المواضيع كتابات اصلاحية نافعة ، وان كان بعضها لا يخلو من التطرف شأن كل الذين يحاولون بث روح جديدة في الاجسام القديمة .

فسي ان تحقق اماني التهضة التي يرجوها الكاتب الاديب

من أفواه الاسود<sup>(١)</sup> — نالت « رسائل الغرام » التي ينشرها حضرة الناثر الشاعر سليم افندي عبد الاحد في هذه المجلة تباعاً استحسان عموم القراء ، وراق الجميع حسن اسلوبها الكتابي وطلاوة انشائها . وقد أهدى الينا اليوم رواية بالعنوان المتقدم ترجمها عن الانجليزية وكان قد نشرها تباعاً في مجلة « الشرق والغرب » وهي كثيرة الوقائع متنوعة الحوادث رشيقة العبارة حسنة السبك مزينة برسوم جميلة وسيجد القراء فيها ما يلزم

تاريخ حرب فرنسا والمانيا<sup>(٢)</sup> — توجهت الانظار في المدة الاخيرة الى فرنسا والمانيا بسبب اشتداد الازمة المراكشية فكان ظهور هذا الكتاب في اوانه وهو من قلم جرجي افندي بني الطرابلسي منشي مجلة

( ١ ) طبع بالمطبعة الانكليزية الامركانية بيولاى عدد صفحاته ١٩٦ وثمنه

فرنك ما عدا اجرة البريد

( ٢ ) طبع بالمطبعة الجالية بمصر عدد صفحاته ٢١٦ وثمنه ١٢ غراً صاعاً

« المباحث » وقد عني بإعادة طبعه بعد ما كان قد نشر في مجلة « الجنان » يوسف افندي توما البستاني وحبس ٢٠ في المئة من ثمنه لاعانة الاسطول العثماني . اما الكتاب فهو يتناول حوادث تلك الحرب الشعواء التي اتقدت نيرانها في السنة السبعين بين دولتي فرنسا وبروسيا وكان من أمرها ما كان ، وفيه رسوم أبطال تلك الوقائع الشهيرة . وكنا نتمنى زيادة اعتناء في ضبط أسماء الاعلام لاسيما وهي من الاسماء المشهورة ، فكثيراً ما ترد في الصفحة الواحدة مكتوبة على شكلين او مغلوطة في اكثر من حرف . وعلى كل فيسرنا زيادة انتشار الكتب المفيدة في لغتنا وهذا التاريخ منها لغة العرب — لم يبق من حاجة الى تعريف القراء بمراسلنا البغدادي العلامة المدقق فان ابحاثه عن بلاد العرب كان لها أجل وقع عند العلماء وكنا قد أشرنا في الجزء الخامس من هذه السنة الى قرب اصداره مجلة في بغداد . وها قد أنفذ هذا المشروع وجاءتنا الاعداد الاولى من « لغة العرب » محققة ما كان ينتظر من أدبه الرائع وعلمه الواسع . وبدل الاشتراك في البلاد العربية ٩ فرنكات . والمكاتب تكون بعنوان دير الآباء الكرملين في بغداد او بعنوان « الزهور » بمصر

مجلة الآثار — مجلة اخرى ادبية علمية أصدرها كاتب مدقق معروف وهو عيسى افندي اسكندر المعلوف صاحب الآثار الادبية الكثيرة . وهي ستنال منزلة رفيعة في عالم الادب بهمة منشئها وسعة اطلاعه ونشاطه في العمل . قيمة الاشتراك : ريال ونصف . وفي البلاد الاجنبية ١٠ فرنكات

## ازهار واشواك

### مقاطعة الطليان

لا حديث للقوم ولا اهتمام لهم إلا بأخبار الحرب الدائرة رحاها بين الدولتين العثمانية والايطالية ، والصحف السياسية تواصل القراء صباح مساء بانباء آخر ساعة . واصحاب الغيرة الوطنية يدغون ذوي المروءة الى بذل الدرهم والتطوع للذود عن حياض الوطن ومقاطعة الطليان في صناعاتهم ومحصولاتهم ، ولست ادعو احداً من قرائي الى امر أحجم عنه ، فاني لا اخشى ان اقول « اخشى على فخّارتي ان تمطما » ولكن هناك مقاطعة لغوية لا تجارية أحب أن اكون رافع لوائها . لم اعرف قطراً عربياً تفشت لغة الطليان في لغة قومه تفشيها في لغة وادي النيل ، وان كانت الالفاظ العربية المشتقة من الطليانية واما اللاتينية ليست بالشيء القليل ، على ان شيوعها في مصر بلغ حدّ التطرف . فاذا جلست في قهوة تسمع المصري الصعيدي الذي يبيع الخبز ينادي « عيش فينو » وبائع الحلوى يحميه « طازه فريسكا » وبائع المصفور التيان يصرخ « بكافكا » الى غير ذلك « كالقراوله » و « اللاميا » و « البنا » واذا انتهت الى حديث الشبان الذين على آخر مودة لا تسمع إلا : كنت في التيرو ( يعني صيد الحمام ) وذهب الى التيارو واماثل ذلك . واذا كنت في بيتك ساعة الظهيرة تسمع نجاة صوتاً يشق الفضاء « روبافكيا » يعني ملابس عتيقة للبيع . اما التجارة فتكاد لا تجد فيها مسمى غير ايطالي

الاسم كالمانيستو والماليسترو والبلنشو والبروتستو وفرنكو بوردو الخ . انا لا أريد ان أكون لغويًا ثقيلًا متطرفًا ولكن كثرة الدخيل الايطالي الى لغتنا لما يكاد يفسدها علينا . فهيا الى المقاطعة !

### السلام التركي

أريد هذه المرة ان يُسرّ الوطنيون العثمانيون بازهاري واشواكي . فبعد ان دعوت الى مقاطعة الطليان ها انا داعٍ الى الاقتباس من الاتراك من حيث عادة السلام . . . . . للتحية انواع كضرب القدم بالقدم أو حس الاف بالانف او غير ذلك من الاصطلاحات الغريبة ولكن الطريقة الاكثر شيوعاً هي المصافحة باليد ، وهي وان كانت تفضل سواها من انواع التحيات التي اشرت اليها على اني أفضل عليها السلام التركي وهو وضع اليد على الصدر فالنم فالرأس ، ولهذا التفضيل في نظري اسباب منها شعرية ومنها صحيحة ومنها عملية . من ذلك انك اذا حييت صديقاً على هذه الطريقة فكأنك تقول له : إن ذكرك في قلبي وعلى لساني وفي فكري . واذا سلّمت بالسلام التركي تأمن على نفسك من عدوى امراض كثيرة تنتقل باللمس ناهيك بما يصيبك من مصافحة بفض الأيدي . من الاشمئزاز وخصوصاً في ايام الصيف . والاطباء يوافقوني على ذلك . والعامّة تقول عن الرجل الطماع « اذا صاحته فعدّ اصابك » فلم دائماً سلاماً تركياً تأمن على اصابك العشر . واذا دخلت الى مجتمع عام وحاولت ان تسلم بالطريقة المعتادة اعني بالمصافحة

فانك تحدث تلبلاً يزعجك وزعج المجتمعين ، وكثيراً ما لا تعرف بمن  
تبتدىء ولا بمن تنتهي . اما اذا سلّمت كما اشير فانك باشارة لطيفة تحي  
الجميع بكل سرعة وأدب دون أن تُزعج او تنزعج . وفي الختام اترك  
قلبي واضع يدي على صدري ففمي فرأسي وأحييك ايها القارئ العزيز  
تحية تركية استنابولية ولن اصالحك بعد اليوم ...

### في منزل سليم سركيس

اجتمع في الاسبوع الماضي رهطٌ من الافاضل وفيهم الباشا والبك  
والشيخ والاديب والشاعر والطبيب والتاجر احتفاءً بالسيدة نجلا صباغ  
صديقة سليم سركيس وصاحبة الايادي البيضاء على المشروعات الادبية  
والاجتماعية في الديار الاميركية . جمع سركيس نخبةً من اصدقائه ( من كل  
النم ) في هذه الحفلة الزاهرة ولكني لم أرَ بينهم محامياً واحداً فقلت في  
نفسي : يخاف صاحبنا أن يجتمع بمن قد يفوقه بحركة اللسان و « لا يُجمع  
السيفان في غمدٍ معا » ... أدبرت كؤوس الشراب ومدت موائد الطعام  
وسرعان ما كانت تفرغ هذه وتلك وتذهب الى حيث ... وقد حفظت  
قائمة الاكل لقرائي ليشاركوني ولو بالفكر في هذه اللذة : شوربا . دندي .  
باميا . بوغاشه . حمام . كفته . ورق عنب . كستلاته . الجاويش . الارز  
عيش السرايا . فطير باللحمه . كشك الفقراء ( كذب الاسم ) الماظيه  
وفواكه متنوعة . ولولا مهارة الطباخ . وابتهاج الآكلين وشاشة صاحب  
الدعوة لأصيب أكثر من واحدٍ بخمة . وكانت بعد ذلك بعض سويغات

لطيفة اتقضت بالهضم والمسامرة . وسركيس بملابسه البلدية كأُم العروس  
ينتقل من حلقة الى حلقة ، ومدامته تُرحَّب بالجميع بمنتهى الرقة والظرف ،  
وولده « أنور » على ذراعي مرضعه ينظر مدهوشاً الى اعمال ابيه . ومن  
محاسن هذه السهرة ان كل شاعر او كاتب لم يرَ من المتحتم الواجب ان  
ينغص عيش المتسامرين بقصيدة او خطاب شأننا في كل اجتماعاتنا بل  
اكتفى القوم بان طلبوا من خليل مطران ان يطربهم بشيء من النظم ،  
فاسكرهم بالشعر بعد الحمر ، وتلا قصيدة وصف بها حالته وحالة ابنة عمه  
المحتفل بها ايام كانا ولدين يلعبان على شاطئ النهر . ولو وفي صديقي خليل  
بوعده لكنت ناشرها اليوم للقراء . ثمَّ وقفت السيدة نجلا وألقت  
كلماتٍ هي الدرُّ أو أغلى بلفظٍ مليح ونطق فصيح . فذكرت المهاجرين  
وتعلقهم بايهم الوطن واهم اللغة . وهكذا مضى هزيع من الليل والبشر  
نخيمُ على المنزل نمرة ١٥ بشارع الفجالة بمصر

ماصر



### قوة تركيا وإيطاليا

بمناسبة نشوب القتال بين الدولة العثمانية وإيطاليا نشر لفائدة القراء الارقام  
التالية وفيها مقابلة بين قوى الدولتين :

القوى البحرية	تركيا	إيطاليا
مدرعات	٧	١١
طرادات مدرعة	٠٠	١٠
طرادات صغيرة	٢	٦
نسابات	١٠	٢٣



٧٤	١٥	رعدات وحراقت
٧	٠٠	غواصات
وبين المدرعات العثمانية السبع مدرعات فقط يصح الاعتياد عليهما ، وهما		
التان ابتاعتهما الدولة من المانيا ، وقطع الواحدة منهما في الساعة ١٧ عقدة . اما		
الاسطول الايطالي فيعد في المنزلة الرابعة بين اساطيل اوربا		
ايطاليا	تركيا	القوى البرية
٣٨٤٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠٠	جنود في السلم
٣٤٠٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠	في وقت الحرب
١٤٧١٦	١٤٦٠٠	مدافع
١١٤٠٠٠٠٠٠٠ جنيه	٤٦٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه	نفقات عسكرية

### اللورد افبري

( هو كاتب وفيلسوف انكليزي شهير وقد قل حضرة الاديب وديع افندي البستاني بعض مؤلفاته الى اللغة العربية . ولما ذهب الى لوندرا في هذا الصيف زاره في منزله وكسب عنه النبعة الآتية لتكون مقدمة لكتاب « مسرات الحياة » الذي سيظهر في هذا الشهر ، وارسلها الينا فأحيينا ان نشرها للقراء ايروا كيف يعمل ذوو الجد والتشاط على خدمة بلادهم واخوانهم في الانسانية ) :

وُلد اللورد افبري في ٣٠ ابريل ( نيسان ) ١٨٣٤ ، فهو اليوم شيخ جليل ، على اعتاب الثمانين ، وفرد من أفراد العالم المعدودين ، معروف لدى بضعة ملايين ممن طالعوا كتاباته ، ولدى عشرات الملايين ممن اتفَعوا باصلاحاته . فضله كبير

سبح ، وقدره رفيع عظيم  
ولئن اعتبرنا صاحب المليون من الاصفر الزئان الذي يطلب ان يكون قد ابتز

أمواله ابتزازاً ، وأتى كل فريّة ، واقترب كل إثم في سبيل جمعها وتوفيرها ، فما قولنا في فرد أفاد الملايين من الناس ، حتى اصحاب الملايين كما سترى ؟

فهو رجلٌ يعدُّ برجال ، وسيرته سيرة ابطال . وأتى لي في هذه العجالة ان اذكر جميع ما أعرفه عنه . مع اني لا اعرف الا البعض من أعماله العظيمة ، وآثاره الخالدة ، وقد رأيت ان اكتفي بما يلي تأييداً لما سبق

ولعل قارئ هذه الاسطر من قراء « معنى الحياة » و « السعادة والسلام » اللذين نشرتهما الأول في اواسط ١٩٠٩ (وقد نفدت طبعته الاولى والثانية صادرة عن قريب) والثاني في اواخر ١٩١٠ (وطبعته على وشك النفاذ) . وانما اذكر ذلك دلالة على أن مؤلفات اللورد افيري قد انتشرت انتشاراً سريعاً حتى بين قراء العربية ، على قلة عددهم وحدائهم بالاقبال على هذا النوع من المؤلفات

ولكن ابن انتشارها بين ظهرانينا من انتشارها في انكلترا وسائر الاقطار الغربية ! واني لا أعلم أحجبل ام أفتخر اذ اقول ان غيرنا من الشرقيين أسبق منا الى نقل مثل هذه الكتب الى لغاتهم ، واكثر اقبالاً عليها واستفادة منها ، فقد أعيد طبع « معنى الحياة » خمس مرّات في اليابان ونقل الى كثير من اللغات الشرقية التي لا تقاس بشيء من أهمية لغتنا الشريفة المحبوبة . . . ولا غرو فاما اللغة بانياتها . ولقد كانت اجيالنا الاخيرة اجيال ظلم وظلام ، وجهل واستبداد ، وتأخير وانحطاط . . . والله يعلم من الموم ومن المسؤول

أجل ابن انتشار هذه الكتب بين أقوامنا من انتشارها بين سائر الاقوام ! فقد بيع من « مسرّات الحياة » هذا ٢٥٠٠٠٠ نسخة في انكلترا وحدها ، وطبع اكثر من ٣٠ طبعة خارج البلاد الانجليزية

وقد بيع من « معنى الحياة » ٢٠٠٠٠٠ نسخة انكليزية ، ونُقل الى كلِّ من اللغات الاوربية المعروفة كالفرنساوية والالمانية والتليانية الخ والى أغلب لغات الدنيا

الحية والأقل شأنًا كالبهيمية واليونانية واليابانية والهندية (الهندوستاني) والروسية الخ وقد بيع للآن ٧٠٠٠٠ نسخة انكليزية من كتابه « محاسن الطبيعة » وترجم الى عدد كبير من اللغات كسابقه

أما كتابه « السعادة والسلام » فقد ظهر في اواخر ١٩٠٩ ولا اعلم عدد النسخ التي بيعت منه الى الآن ولا عدد اللغات التي نقل اليها . ولا شك ان نصيبه من الرواج كنصيب امثاله ان لم يكن اعظم ، لأنه آخر تأليفه وأتمها في هذا الموضوع فاذا أحصينا عدد النسخ التي نفذت من الاربعة المذكورة من مؤلفاته ، وذكرنا ان له غيرها في هذا الموضوع ما لا يقل عنها شأنًا ورواجًا ، وعلمنا ان مصنفاته عشرون ونيف ، وان ما نقل منها الى الافرنسية ( تلك اللغة الغنية ) اكثر من ١٢ وان الرجل لا يزال ينفخ العالم بنفثات براعه — أجل اذا اعتبرنا كل ذلك سهل علينا ان نتصور كيف يكون لكتاب واحد ملايين من القراء . وما الخاطب الكريم واحد من اولئك الملايين ، وما أنا الا واحد من مئات المترجمين لهذا المؤلف العظيم . فهل تراني كنت مبالغًا في القول « انه رجل برجال »

على ان اللورد افبري ليس كاتبًا فقط . فقد أفاد العالم أجمع وانكثرا خصوصاً بخدماته الجليلة العلمية والادارية والسياسية والاجتماعية كما يتضح لك مما يلي نقلًا عن رسالة نشرتها « شركة التراجم » بلندرا سنة ١٩٠٣ : « ان اللورد افبري — من يعرفه جمهور العمال والمستخدمين في هذه البلاد ويذكرون جميله ويشكرون صنيعه ، لأنه اول من منحهم العيد السنوي المعروف ( بينك هوليدااي اي عيد المصارف « البنوك » ) واول من سعى في أمر قفل محال العمل باكراً — هو رجل أتى في حياته من الاعمال العظيمة ما يكفي لاداعة شهرة رجال . لأن نصيبه من خدمة العلم والآداب في القرن التاسع عشر كان نصيباً وافراً ، ومصنفاته في التاريخ الطبيعي وسائر الفروع العلمية ، فضلاً عن اصلاحاته المجلسية والاجتماعية ، تبرهن لنا انه

يمكن لرجل واحد ان يلعب في حياته عدة ادوار على مسرح هذا العالم ، ويكون محرراً الفخر الحقيقي لنفسه ، وجالبا النفع العمومي على قومه وبني جنسه »  
ومن اصلاحاته الادارية في علم التجارة والماليات إحداثه الطريقة المعروفة بالتصفية المحلية . وحينما كان سكرتيراً لنقابة صياقة لندرا ( وهو مركز شغله مدة ٢٥ عاماً ) تمّ له ايضاً ان يصلح طريقة التصفية العمومية . واذا اردت ان تصوّر اهمية هذين الاصلاحين فحسبك ان تعلم قيمة الأوراق المالية التي تمرّ في الادارة التي كان هو الداعي الى تأسيسها فلما تقلّ عن ١٠٠،٠٠٠،٠٠٠ جنيه انكليزي في اليوم الواحد

ولندكر في هذا المقام انه تخرّج في كلية ايتون حيث اظهر ذكاء غريباً ، وفاز بقصب السبق في جميع الفروع ، ولكنه لم يدخل جامعة كلوكسفورد او كبردج بل دخل مدرسة العالم الكبرى وابتدأ حياته العلمية في الرابعة عشرة من عمره . وكل ما احرزه من العلم والمعرفة بعد ذلك انما احرزه بفضل رغبته وصدق عزمته . والحق يقال انه لم يرث من أبيه الاموال الطائلة فقط ، بل ورث معها الاميال العلمية التي اتبعها وكان خير خلف لخير سلف . فان أباه كان راسخ القدم وطويل الباع في الفلكيات والرياضيات وله آكار تأليفية خالدة . ولعل نجمله الصغير ( وهو فتى دون العشرين من السن ) يكون خير خلف له ايضاً ، فاني رأيت فيه على حدائثه شاباً غزير المواهب واسع الاطلاع ، وقد خرجت معه لفسحة في الاحراج والجنائن المغروسة حول القصر ، فشهدت وسمعت منه ما اود لو سمح المجال بذكره مثلاً للتربية الانكليزية

ولتعد بعد هذا الاستطراد الى حيث وصلنا من ذكر الاصلاحات التي أحدثها مؤلف هذا الكتاب في التجاريات والماليات ، فترى ان فضله يشمل حتى اصحاب الملايين ، ولكنه غير مقصور على هؤلاء الافراد القلائل ، فانه يعم الملايين ، بلا

مبالغة . واعتبر ذلك بما تم على يده من الاصلاحات التي جاءت عن طريق مجلس النواب واصبحت شرائع آتلة الى دفع كل فرد من ملايين الرعايا الانكليز . فان عدد اللوائح التي مرت تحت نظر المجلس النيابي وكان هو العضو الساعي والنجاح في تنفيذها وجعلها نظامات وشرائع مقررة يبلغ ٢٩ وهذا شأو لم يبلغه غيره من اعضاء المجالس النيابية . ومن تلك اللوائح التي أعدها وقدمها اللامحة التي قصد فيها تعديل النظام المختص بالكتاب الحرّة ، وهو عمل آل ويؤول الى زيادة انتشار العلم ، ونعم المآل . ومنها ايضاً لأئحة التحاويل التي اصبحت نظاماً جامعاً لجميع المواد القضائية المتعلقة بالاعمال المالية . ومنها لأئحة ساعات العمل ولأئحة القفل الباكر ولوائح أخرى عادت على العمال والمستخدمين بالنفع العميم .

فن وقف على مثل هذه من اعماله العظيمة فكيف يتردد في القول انه :

« خدم البلاد وليس اشرف عنده من ان يسى خادماً لبلاده »

وبلاده تحوي الملايين من النفوس ، ولا غرو اذاً ان قلنا ان فضله عم عشرات الملايين

اما الرتب والالقاب التي نلها بفضل علمه وعمله ، فلا اظن انه تسنى لاحد غيره ان يفوز بمثلها عدداً واهمية . ولنقل كلمة في هذا الصدد تنويهاً بشهرته التي أحرزها عن جدارة واستحقاق .

حتى عام ١٩٠٠ كان يُعرف بالسير جون لبك ، وجينئذٍ توج لوردًا وصار يعرف باللورد افبري . وعنده رتبة « لجيون دونور » من الحكومة الفرنسية ، ورتبة « اوردر اوف مرت » من الحكومة الألمانية ، وهو اليوم عضو في اللجنة الملوكانية ، ومن اكبر أفراد مجلس الأعيان الانكليزي ، وعضو شرف في اكبر جمعيات العالم العلمية والفنية . وقد تنقل في ادوار حياته الحافلة بالأعمال الخطيرة بين منصب كبير الى اكبر ومركز سالم الى أسمى . فقد كان في ١٨٨٨ نائب

رئيس اللجنة الحسابات العمومية ، وعضواً علملاً في الهيئات الملوكانية التي تألفت لترقية العلوم ، وتحسين احوال المدارس العمومية ، واصلاح العملة الدولية ، وكان ايضاً رئيس اللجنة التي وضعت نظام العملة الانكليزية المستعملة اليوم . ومن جملة الجمعيات التي رأسها ايضاً « الجمعية البريطانية » و « جمعية علم الحشرات » و « الجمعية الافريقية » و « جمعية الاحصاء » وكان ايضاً نائب رئيس للجمعية العلمية الملوكانية ، واول رئيس لمعهد علم الاجتماع الدولي ، ورئيس « جمعية الآثار وما قبل التاريخ الدولية » ورئيس « جمعية المكاتب الدولية » الخ الخ

ومع انه لم يدخل جامعة كما ذكر آنفاً ، فان الجامعات اقرت بقدره واعترفت بمقدرته العلمية الفاتحة ، فقد منحته جامعة لندن لقب نائب رئيس لها ، وعنده درجة « دكتور في الحقوق المدنية » من أكسفورد ، ودرجة « دكتور في الحقوق » من كامبردج ، ودرجة « دكتور في الطب » من ورسبرج الخ الخ أما اخلاقه فاقراً كتبه وفهم مبادئه تعرفها جميعاً ، فانه رجل يقول ما يعتقد ، ويفعل ما يقول . وقد دعاني للغداء في قصره الصيفي ( خارج لندرا ) وجالسته وحادثته فلقبت منه شيخاً جليلاً وقوراً متواضعاً ، وكان يلاطفني ويحدثني بطريقة ذكرتني بقول نسبي « سليمان البستاني » الذي يضارعه في كثير من الوجوه « ان السنبلة الملأى هي التي تحي رأسها وهي رمز الرجل الكبير . . . أما السنبلة الفارغة فرأسها شامخ في الفضاء وهي رمز المتكبر المتكابر . . . »

وحبذا جل ذكر الرجلين معاً مسك الختام ، والسلام

وديع البستاني

لندرا في ١٥ أكتوبر (ت) ١٩١١

المدير المسؤول  
امين تقى الدين

# النشرو

منشئ المجلة

نظرون

الجزء الثامن ديسمبر (كانون الاول) ١٩١١ السنة الثانية

## المطر

لا ننالي اذا قلنا ان مصر لا تعرف من فصول السنة الا اثنين الصيف والربيع ، ويكاد فصل الشتاء وما يتخلله من الزواجع والأمطار يكون فيها اسما لغير مسمى . على ان شوكة القيظ قد انكسرت الآن وبتنا على باب ما يعد في معظم الأمصار فصل الأمطار . اضف الى ذلك ان توسيع نطاق الري وزيادة المغروسات واختراق الاسلاك البرقية لجونا لما احدث بعض التغير في تقلبات الطقس عندنا ، فصارت السحب تجود علينا بمزنها اكثر من ذي قبل ، فأرأينا سماءنا في شهر واحد ممطرة اكثر من ثلاث مرات . فأحيينا ان نقول كلمة في المطر وماهيته ومصدره ومظاهره المختلفة :

الغيوم مصدر المطر — ان حرارة الشمس تعمل في البحار والبحيرات ومحاري المياه ، فتحدث فيها ما نسميه « بخارا » . تبخر المياه فتتصاعد في الفضاء وتتركب منها تلك الغيوم التي نراها متلبدة في كبد السماء .

ومرجع الغيوم الى ثلاثة أنواع : منها ما هو معروف باسم « سيرس » وهو كناية عن قطع مستطيلة بيضاء تظهر في سماء زرقاء في اواخر الطقس الحسن . ويتفاوت علوها بين تسعة او عشرة كيلومترات ، وكثيراً ما تكون درجة حرارتها تحت الصفر ، فتكون مركبةً من إبر جليد سابحة في الفضاء . ومنها نوعٌ معروف باسم « كومولس » وهو عبارة عن غيوم مستديرة الشكل كبيرة الحجم بيضاء اللون ، كثيراً ما تغطي السماء دون ان يعقبها مطر . والنوع الثالث معروف باسم « نمبُس » وهي غيوم قائمة تحجب أشعة الشمس ، وهي أقل ارتفاعاً من النوعين الاولين بحيث انها تكون احياناً على مقربة من سطح الارض

اما الغيوم عموماً فهي مجموع قطرات ميكروسكوبية يتلاعب بها مجرى الهواء فتتجمع معاً ، ويزداد حجمها فتسقط على الارض مطراً ، ويكون سبب ذلك برودة تحدث بغتة في الهواء . وفي بعض الاحيان تتحول هذه النقط الى ابر جدي يزيد ثقلها على الهواء فتقع وهي تذوب اثناء وقوعها . ويسهل على سكان الجبال ان يتحققوا هذا الحادث الطبيعي ، لأنه عند سقوط المطر في الاودية يقع الثلج على قمم الاطواد

فما تقدم يمكننا ان نقول ان المطر هو مبادلة الماء بين الارض والهواء بواسطة الحرارة اولاً ، والبرودة ثانياً . ولجري الهواء تأثير في المطر ، فالهواء المار على البحار يحمل المطر في غالب الاحيان لأنه يقذف بالغيوم المملوءة بخاراً . وقد فقه العامة والزراعيون ذلك فهم يقدرون وقوع المطر حسب

هبوب الرياح



ميزان المطر — قياس كمية المطر الواقع أمر سهل لمبتنيه . وميزانه كناية عن اناء عمودي ، في قسمه الاعلى قمع يستقبل المطر النازل ، وكل مدة يقاس علو الماء في الاناء فتعرف كمية المطر . وفي بعض الموازين ابرة تدون على الورق الارقام زيادة في الدقة والضبط

مياه المطر — وفي مياه المطر جراثيم ميكروبية خلا الاملاح المعدنية كالامونياك والكلور والحامض النتريك ، فليس هذا الماء اذن تقياً طاهراً كما يعتقد الكثيرون . واكثر الامطار ميكروباً ما يقع في الاشهر الحارة

مقدار المطر — وليس الشتاء كما يعرف الجميع متساوي النسبة على سطح الارض ، فان بعض الاصقاع يصيبه اكثر مما يصيب غيره . واكثر البلاد مطراً البلاد المجاورة خط الاستواء . ففي اميركا بلاد غويان وفي افريقيا سيرا ليونه وخليج جينه وشواطئ نهر النيجر ، وفي آسيا واوقيانيا جزائر چاوى وصومتره وبورنيو وملهه يصيبها مطر أغزر من سائر الاقطار . ففي انحاء سيرا ليونه مثلاً يبلغ علو المطر اربعة امتار ونصف متر ، وفي فيدجه ستة امتار ونصفاً ، ويتوصل في خليج بنغال الى اثني عشر متراً وما فوق . ومعدل المطر في سوريا ٩٢ سنتيمتراً ، وهو في مصر دون ذلك بكثير

ويصيب الانحاء الجبلية عموماً من المطر نصيب اوفر من سواها . وللشجر والمزروعات تأثير عظيم في استجلاب ماء السماء كما تقدم ويقال ان مدينة بايتا في البيرو من اقط البلاد فقد تمر سبع

سنوات دون ان ينزل فيها نقطة ماء . اما مقدار ما يقع سنوياً من المطر على سطح الارض فيبلغ ٤٨٠.٠٠٠.٠٠٠ مليون متر مكعب

المطر الاصطناعي - لاحظ أصحاب التدقيق ان المواقع العظيمة قد عقبها غالباً مطرٌ غير منتظر مثل مواقع هوهنلندن وايلو وواترلو ( في حروب الامبراطورية الفرنسية ) وموقعة بويلا ( في حرب المكسيك ) وانكرمن ( في حرب القرم ) وماجنتا ( في حرب ايطاليا ) الخ . وجرى مثل ذلك ايضاً عقب أكثر التريينات الحربية المدفعية . ففي ٢٥ سبتمبر كانت جيوش المتحالفين تقوم بمثل هذه المناورات قرب بيلانست وكانت الغيوم متلبدة في كبد السماء ، فعند اطلاق المدافع انهمر المطر بغتةً وانتشعت الغيوم

فبعد هذه المشاهدات والملاحظات اخذ العلماء يتساءلون عما اذا لم يكن لاهتزاز الهواء - وإن بطريقة اصطناعية - تأثير في سقوط المطر . وكان الفلكي الاميريكي « بويرس » قد ذكر في كتابه « الفلك والحرب » ان المواقع التي جرت في حرب اميركا قد عقب أكثرها نزول المطر . فخذت الهمة بالقائد « ديرفورت » الى اختبار ذلك باطلاق المدافع على الغيوم . فالتأم مؤتمر علمي لهذه الغاية وجعل له مبلغاً قدره خمسون ألف فرنك . فاجرى القائد المذكور اختبارات في ولاية « تكساس » من أعمال الولايات المتحدة سنة ١٨٩١ فلم يتوصل الى نتيجة مرضية

وقام بعد ذلك العالم « بودوان » مستنداً الى هذا المبدأ « ان الماء ثابت في الفضاء بقوة الكهرباء ، وانه اذا توصل الى تفريغ المجموع

الكهربائي بواسطة طيارة مكهربة ينال المطلوب » فنجحت اختباراتُه  
بعض النجاح ولكن طيارته المكهربة كانت تعود مراراً بصفقة خاسرة  
فلا تليها نقطة ماء

وأصاب مثل هذا النجاح الجزئي المهندس آلن في الهند لكن  
بطريقة أخرى ، فانه كان يرسل في الفضاء اسهماً مملوءة من الاثير ،  
فكانت عند انفجارها تحدث برودة في الهواء من شأنها ان تحول النجوم  
الى مياه تهمر على الارض

هذا معظم ما رأينا ذكره في هذا الصدد سائلين ان يكون مطر  
هذا العام مطر خيرٍ واقبال على الفلاح العزير عماد الثروة والفلاح فيتنسى  
لنا ان نقول عن بلادنا ما قاله الشاعر فرجيل عن بلاده « بلاد غنية  
بالرجال والفلال »



## محاكم الاحداث

لا يمضي يوم الا ويأتينا غيره باخبار وحوادث لم نسمعها من قبل .  
فن يوم الى يوم ، ومن شهر الى شهر ، ومن سنة الى سنة ، تظهر  
اختراعات واصلاحات لم نكن نحلم بها ولم نخطر لنا على بال ...  
ومن الاصلاحات الحديثة العهد نهضة اصلاح شؤون الاحداث  
كما يسمونها Child Labor Question فقد سمعنا ولا نزال نسمع كل يوم  
بالنظامات الجديدة والشرائع الحديثة التي تسنها الحكومات الراقية جداً  
بتخفيض ويلات الاحداث ومصائبهم ولا سيما العاملين منهم باشتغال مختلفة

كالمعادن والمعامل وما شاكل . فقامت باصلاحات نعجز عن تعدادها الآن لضيق المقام . وبما نظرت فيه الحكومات اخيراً هو محاكمة الاحداث الغير البالغين . فقد كانوا فيما مضى ياملون كالرجال تماماً ، اذ كانوا يحاكمون بموجب قانون واحد يشمل الكل على السواء . فكنت ترى الاحداث مسوقين الى السجن ليقضوا فيه أياماً وأسابيع وشهوراً كأكبر المجرمين

ولم يكن السجن نصيبهم فقط بل كانوا يساقون الى النطع فيعدمون كالأخرين . والتاريخ يدلنا بأجلى بيان على الايام التي كانت رؤوس المجرمين تطير فيها عن أجسامهم للجرائم لا نعدّها اليوم ذنباً تستوجب عقوبة الاعدام . فكنت ترى في انكلترا مثلاً في القرن الماضي رجالاً ونساءً صغاراً وكباراً معلقين على أشخاش إرهاباً للجائنين وتسكيناً للحوادث والجرائم ولا نحتاج للاسهاب في موضوع القصاص والعقاب فما غرضنا الآن شرح فلسفة العقاب والشواب ، بل جلّ ما نقصده هو اظهار عدم موافقة الحكم على الصغير كالكبير بمقتضى شريعة واحدة او قانون واحد . واليك حادثة حقيقية حدثت في اوائل القرن الماضي في بلاد الانكليز مأخوذة عن كتاب ( حوادث المحاكم وماجارياتها في انكلترا ) فمن القوانين التي سنت عام ١٨٣٠ قانون الاعدام لأي سرقة كانت خصوصاً سرقة المخازن ، صغيراً كان السارق او كبيراً . فالحادثة التي نحن بصددّها تروي ان فتاة لا تتجاوز السابعة عشرة من عمرها قبض عليها في أحد مخازن الاقشة الكتانية وهي تحاول السرقة واذ كانت تنجيئ القماش تحت ثوبها

لمحت صاحب المخزن قتركت القماش وهربت . فاتبها الرجل بالبوليس فساها الى السجن تَوَّادون ان يسمع شكواها ، واحضرت اخيراً امام المحكمة الجنائية فكان ما دافعت به عن نفسها قولها انها ابنة رجل متوسط الحال وانها كانت تعيش برءاء ، ولم تعرف الشقاء ولا الجوع الا بعد تغيب أبيها عنها لانه كان قد مضى عليه مدة طويلة ولم يرجع الى البيت . ولما لم يكن الا والدها سنداً لها ولاخوتها الصغار عضهم الجوع وقرصهم البرد لطول غيبته عنهم . فاخذت هي تجول في أسواق المدينة علها تجد شيئاً تسد به رمق اخوتها ورمقها ، فاعياها التعب والكلال ولم تر نفسها الا داخل المخزن فدفعها ما كانت عليه من الجهد الى أخذ بعض الاقشة لتبيعها وتتقوت بثمنها . فحدث لها ما تقدم

ولما كان غرض المحكمة تجريعها ومعاقبها إرهاباً وعبرة ، رأى القضاة ان يشددوا في القصص فعلقوها على خشبة في ساحة المدينة كأكبر المجرمين أهذا هو العدل وهل كان حكمهم عادلاً ؟

اذا نظرنا الى القانون المسنون في ذلك الحين نرى انه كان حقاً ولكن هل يعد القانون الذي يقضي قضاء كهذا قانوناً عادلاً ؟ أو هل كان اعدام تلك الابنة ارهاباً للمجرمين والساقرين . كلا لمر الحق بل قد جاء في الكتاب الذي اخذنا عنه هذه الحادثة ان تعدد السرقات لم ينقص بل ظل آخذاً بالازدياد . والعقاب لا تنفع منه الا اذا كان غرضه مساعدة الفرد الواحد واصلاحه في اصلاح الفرد صلاح الامة وفي تهذيب الشعب اصلاح الرؤساء والحكام

كلنا يعلم ان بذور الشر والجريمة سهل زرعها في الصغير . ومتى شب عليها تمكنت منه فقادته الى شر الهلاك وكانت عاقبة أمره الدمار . ومن النادر ان ترى مجرمًا لم يتمكن فيه عاداته وأعماله منذ الصغر . فاذا لم ينقد الفتى في ما بين الرابعة عشرة والعشرين من عمره الى الشرور والجرائم لا خوف عليه من التهور فيها بعد ذلك . فالعمر المذكور هو الذي تنمو فيه أخلاق الفتى والفتاة ، وتتكوّن فيهما المواطف والانفعالات فيكونان شديدي التأثير من الانفعالات الداخلية والمؤثرات الخارجية على السواء . فان كانت هذه الانفعالات والمؤثرات رديئة فاسدة تمكنت في الولد فيشب عليها ويصبح شريراً فاسداً . والعكس بالعكس

وهذا معنى قولهم « العلم في الصغر كالنقش في الحجر »

ثلاثة عوامل تؤثر في الولد في صغره فتقوده اما الى النعيم واما الى الجحيم اولها وأهمها في غرس المبادئ واتماؤها هو البيت وأعني به كل ما هو داخل البيت وخارجه من العوامل والقوابع التي تؤثر في الولد في حياته كتصرف الأب والأم والاخوة والاخوات وطرق المعاملة بينهم الى غير ذلك مما لا نحتاج لذكره الآن

والعامل الثاني هو المدرسة فكل ما يجري بالمدرسة من تصرف المعلمين ومعاملتهم لتلاميذهم وسلوك التلاميذ مع بعضهم البعض وسياسة المدرسة نفسها كل هذه او بعضها معاً تؤثر في الولد أشد التأثير فلماذا يختار في المدارس الرافية أفضل المعلمين صفات وأدباً وعلماً وتسناً القوانين والنظم التي تؤول الى خير الولد علماً وأدباً .

والعامل الثالث هو الدين ويراد به مجموع التعاليم والفوائد الدينية التي يأخذها الانسان لنفسه دستوراً فيعيش سالكاً بموجبه فالدين من أشد المؤثرات على الافعال وهو الضابط لكثير من

الشروع والتبائع والمانع لضروب من المفسدات والجرائم فان عجز البيت عن اتمام واجباته فقد أعظم العوامل في تربية الولد فتقع اذ ذاك المسؤولية على اولياء الامور وقد يعجز هؤلاء في اغلب الاحيان عن القيام باعباء ما يلقي اليهم من اتمام واجبات آباءهم هؤلاء اولادهم . وقد رأينا ان الحكومة في الماضي كانت تعامل اولاداً كهؤلاء معاملة البالغين تماماً متغاضية عن البنون الشاسع بين الفريقين . ولكنها قد أفادت من غفلتها وسرى اليها حب السعي والاقدام والقيام بالواجب فسعت في هذه الايام لتخفيف ويلات الاحداث الغير البالغين فأصدرت لذلك في اكثر الممالك المتقدمة القوانين والنظامات بمنع تشييل الحدث كالرجل لا سيما في العامل والمعادن . فقامت عليها قيامة أصحاب المعامل والمعادن فاصلتهم حرباً عواناً دارت عليهم بها الدائرة . ولما رأت ان هذا لا يعدّ اصلاحاً تاماً عاودت الكرة فكانت هذه اشد من الاولى لانها عرفت أصل الفساد ومنبع الشرور فاعدت لذلك سبيلاً اذ أنشأت محاكم خصوصية للنظر في شؤون الاحداث وطرق اصلاحهم فكان ذلك من أجل ما فعلته لاصلاح الاحداث

هذه هي المحاكم التي نحن بصددتها الآن وسنأتي على تفصيلها وبيان احوالها في العدد الثاني ان شاء الله  
نوفيس جبربرني

## رسائل غرام

بين نساء شهيرات ورجال عظام

الرسالة الرابعة

من مدام ركاميه الى السير رالف انزورث

(في القرن الثامن عشر ولدت فرنسا للعالم نبوليون ابن المريخ ومدام ركاميه ابنة الزهرة . فاضع الاول العالم بسيفه واخضعته الثانية بحبالها . واشتد النضال بين الاثنين . فبينما كان العالم يركع عند قدمي باريس كانت باريز تركع عند قدمي مدام ركاميه . واراد ذلك الجبار ان يزوجه فرفضته لان مفتاح قلبها كان بيد شاب من اشراف الانكليز

ولم يكن نبوليون الرجل الوحيد الذي رفضته . فقد ذكر التاريخ من الذين تزاحوا عليها عدداً غير قليل منهم البرنس اوغسطس البروسياني والدوق ولنتون الانكليزي وغرندوق آخر عظيم وجمهور من الحكام والاشراف والعظماء ورجال السيف والقلم . فكانت ترفض الجميع على حد سواء لانها وهبت قلبها للشباب المذكور وقد كان سابقاً رئيس جمعية تألفت يومئذ من اشراف الانكليز لانتقاد الاشراف الفرنسيين من مخالب الثورة الفرنسية

ولكن موانع حالت دون اقترانها بحبيبها فاقتربت بغيره مكرهة . وكان زواجها هذا ارتباطاً اسماً فقط . ثم مات حبيبها بعيداً عنها ومات بعده زوجها ايضاً . وقيل ان نبوليون سبب موت زوجها انتقاماً منها . على ان باريز كانت تنديها من غضب نبوليون ولهذا لم يستطع ان يناهها باذى . وبعد سنين قليلة نشأت مودة عظيمة بينها وبين شاتوبريان الكاتب الفرنسي الشهير فزعم الناس انها ستقرن به ولكن قلبها كان لا يزال متعلقاً بذكرى حبيبها القديم . وقد بقيت اربماً وثلاثين سنة وعالم الجمال خاضع لسلطانها . وفي اثناء مرضها كتبت الرسالة الآتية الى السير انزورث ولكنها لم تستطع اكمالها فحتمتها صديقته مدام ستايل الكاتبة الفرنسية



الشهيرة وكانت من اعز صاحباتها . ولدام ركاميه صورة شهيرة في احد متاحف  
باريز الكبرى )

ملكي الحارس :

جلست الآن الى نافذتي اراقب الافق وانظر الى النجوم القطبية  
تنعكس عنها اشعة الشمس الحمراء . وقد هاج مرآها في نفسي عواطف  
وتذكريات رجعت بي الى ايامنا السالفة فأخذت القلم لاكتب اليك هذه  
السطور مع ان الطيب قد نهاني عن الكتابة والمطالعة وأمرني بالتزام  
الراحة والسكون . ولكنتي اشعر بشوق الى مخاطبتك ولو عن بعد  
واريد ان ابث اليك ما أبقتة الالام من آثار ذلك الحب القديم

لست اعلم ان انت يارالف فقد طال عهد فراقنا حتى صرت أرى  
ايامنا الماضية اشبه بنجمة صيفٍ لاحت قليلاً ثم تلاشت في الفضاء .  
يقولون لي انك الآن في الهند حيث تتمتع بهواء أجف من هوائنا فان  
الفصل عندنا الخريف ومرأى الاغصان المجردة يثير في النفس لواعج  
محزنة . ولو كنت هنا لأحزنك مشهد الاشجار العارية والحقول المقفرة  
فان زقزقة المصفورة قد انقطعت وهديل الحمام قد بطل ولم يبق الا خريف  
الماء يملأ الوادي كأنه أنه عاشق منكسر القلب

وقد اذكريتي هذه الشمس الزائلة وفتنا الاخيرة عند الغروب يوم  
اتيت لتعيد اليّ رسائلي وتأخذ رسائلك لان أهلك وقفوا يومئذ بيننا  
وحالوا دون تحقيق احلامنا السعيدة

في ذمة الله تلك الايام الماضية ! في ذمة الله احلام غرام لم يبقَ

منها الأذكرى تتضاءل بمرور الأيام . أيعود الماضي فيبعث لنا من أكفانه  
اماني دفناً فيه ؟ أيعود فيحيي لنا آمالاً كانت تظللنا بأجنحتها الذهبية ؟  
هوذا الآن قد انطوت تلك الأجنحة واستراح الرقباء الذين لم يكونوا  
يغمضون عنا أجفانهم حتى بلغوا من امانهم ان فرّقوا بيننا فلا يعلم  
احدنا بمقر الآخر

بل ان مقرّك في فؤادي يا رالف . وانما فقدت فؤادي ففقدتك  
معه . وقد كنت اظلللك بأجنحة الحب وارسل عليك أشعة الحب  
واسمعت أناشيد الحب فلم يبق اليوم من تلك الأجنحة إلا سحابة زائلة  
ومن تلك الاشعة الأنور ضئيل ومن تلك الاناشيد الأخفوق قلب منكسر  
قضيت أشهر الضيف متقلبة على سرير المرض . وانا الآن في طور  
التقه . يقولون لي انني كنت اردد اسمك في ساعات غيوتي واذكر  
أيامنا الماضية . اما انا فلا اتذكر من ذلك سوى اني كنت كلما سمعت  
صوتاً يباب غرفتي ألتفت لأرى هل انت الداخل ام غيرك

كنت في اثناء مرضي اتعزّي بفكر غريب . كنت اعلم نفسي  
بالموت واتمنى ان انتقل الى عالم الارواح لكي تخلق روحي في فضاء  
الابدية فتزفرف حولك وترقبك من علوها الشاهق . ولكن فكراً آخر  
كان يروعي فقد كنت اخشى ان يزيد موتي في حزنك فلا تعود ترى  
لذة في الحياة . ولكن من يعلم ؟ لعل حبي لك غير حبك لي يا رالف .  
انا اعلم انك تفضلني في كل شيء . فأنت اشرف مني اصلاً واغنى ثروة  
واجل طلعة واوسع جاهاً واكثر ذكاً . انت تفوقني في كل شيء . ولكن

هنالك شيئاً واحداً افوقك فيه . وهو الحب . حيي لك مستمد من حب  
 الملائكة فهو اتقى من ندى الصباح وارق من خطرات النسيم وارسخ  
 من راسيات الجبال واطول من مدى الخلود وابد من حدود الابدية .  
 حيي لك يريني للحياة معنى جديداً فيصورها لي ربيعاً مستمراً . ولكنه  
 يخيفني من الخلود لان الخلود قصير المدى في نظر العاشقين

أجل يا رالف . كثيراً ما تمرّ بي دقائق تزيد في شقائي فأندم لأنني  
 رضيت بالبعد عنك وأتمنى لو أيت مفارقتك على رغم معارضة أهلك .  
 ولكنني اعود فأتمزى بهذا الفكر وهو اني فعلت ذلك لكي اكفيك  
 مؤونة الخلاف مع اهلك لانني اكره ان اكون السبب في ذلك

انا اميل اليوم الى الوحدة واجد فيها تسلية كبيرة لانني استطع بها  
 ان اتفرغ للتفكير فيك . هل تذكر كم كنت محبة للهو والمرح ؟ واما  
 اليوم فاني احب العزلة لانني اجد في هدوء الطبيعة عظة ابلغ من النطق ،  
 واسمع من خلال سكوتها اناشيد « هلاس » ذات القيثارة الذهبية  
 فاتصورني مترامية بين ذراعيك احدثك النظر فيك واسرّ اليك نغمات الغرام  
 لملي أطلت هذه الرسالة عليك . ولكن قلبي مغمم بتذكريات تهيج  
 في نفسي لواعج حزن وسرور وأنا اريد ان ابثك ما استطع من مكنونات  
 القواد اذ من يدري هل أعود فأجد فرصة كهذه لمناجاتك ايها الحبيب ؟  
 ولكن الظلام قد أحدث فناءً بقي هذه الرسالة الى الغد .

الى الغد . . . .

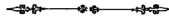
.....

(بعد اسبوع)

مولاي . . . طلبت اليّ « جان » ان اكمل هذه الرسالة وأبعث بها اليك فقد علمت عنوانك ولا شك انك تود الوقوف على خبر منها . مسكينة « جان » ! انها تحبك حتى الموت وتزدرى العالم كله من اجلك . مضى عليها يومان وهي في غيبوبة لا تشعر معها بشيء وتراني جالسة الى سريرها اذرف العبرات ولكنني أتجلد قدامها وأتمل بالأمال . قلت لها اول البارحة ان الطبيب شديد الأمل بشفائك فابتسمت ابتسامة ازدياء وأدارت رأسها على وسادتها كأنها تقول « أنا أخبر بنفسي من الطبيب » حقاً لو تراها اليوم لأدهشك كم قد غيرّها الزمان . ليتك تحضر وتشاهدها فلعل رؤيتك تعيد اليها شيئاً من الحياة . . .

مرام ستايل

(بقلم سليم عبد الاحد)



## الحرب اليونانية العثمانية

﴿ موقعة دوموكوس <sup>(١)</sup> ﴾

يوم ١٧ مايو (ايار) سنة ١٨٩٧

عند الساعة الرابعة من صبيحة هذا النهار نبّه البوق الجنود العثمانيين ، فهبوا من رقادهم ، وعكفوا على الصلاة ، فكان لهم لقط في غدر ذلك الوادي

(١) لا انتشبت الحرب اليونانية العثمانية سنة ١٨٩٧ كان « يار ميل » Pierre Mille الصحفي الفرنسي مندوب جريدة « الدنيا » Débats فيها . وقد كتب في وصف المارك التي حدثت بين العثمانيين واليونانيين فصولا شائعة

الفسيح . ثم مالوا الى القهوة فكانوا يشربونها ، وهم يسرجون خيولهم ويتحدثون ، فتبدل لفظهم حينئذٍ بوضوء شديدة كان يخالطها ضجيج الفرح لشعورهم بانهم كانوا يتأهبون في تلك الساعة للحرب والكفاح . اما انا فسقت جوادي اريد للحاق بفرقتي نشأت باشا وخيري باشا ، لاني كنت قد عقدت النية على ان لا أصف الا ما أراه بعيني ، ولا اكتب الا عن يقين

وكانت الى جانبنا الإيمن طريق دوموكوس التي كنت مزعماً ان اسلكها مجتازاً في ختامها تلة غير مرتفعة لا يكثر لها . على انه كان أمامنا في منحدر ذلك التل ممرٌ وعَر ، ناشز الصخور ،

كثير الثلوم كأن الفتى اذا زلَّ يهوي على مبردٍ

وكان هذا الممر الضيق ينتهي من الجانب الآخر بفرسالا وهو أقرب الطرق الى ذلك السهل ، ولكنه ليس بالسبيل الوحيد اليه لأن

اخترنا منها وصفه لمركة « دوموكوس » فترجمناه بمناسبة شبوب الحرب الحاضرة في طرابلس الغرب . والكاتب المذكور وُلِدَ في سنة ١٨٦٤ وكان مكاتباً لجريدة « الدنيا » في مداغسكار ابان الثورة التي شَبَّتْ في تلك الجزيرة سنة ١٨٩٦ . ثم اتدبته تلك الجزيرة نفسها ليمشي في صفوف العثمانيين في الحرب اليونانية العثمانية . ثم اختارته جريدة الطان Le Temps المشهورة رئيساً لتحرير اقسام السياسى الخاص بالمتعمرات فاقام في هذه الوظيفة من سنة ١٩٠١ الى سنة ١٩١١ وقد نال من حكومته نشان اللجيون دونور من رتبة شغاليه Chevalier de la Légion d'Honneur وله كتاب مشهور عنوانه « من تساليا الى كريت » De Thessalie en Crète ومؤلفات اخرى تدل على مكانته وفضله في عالم الادب

هنالك طريقاً أخرى كان يمكننا ان نسلكها عن جانبنا الشمالي الأقصى وهي ممتدة من « فالستينون » على مقربة من الشاطئ البحري الى « خاليروس » من حيث تسهل مهاجمة « دوموكوس » ولكن من ورائها لا من أمامها مواجهة . وكانت خطة الجيش العثماني ان يسير نشأت باشا والحاج خيرى باشا بكتيبتيهما الأولى والثانية في الطريق الأولى الوعة فيهاجمان دوموكوس من الامام، وان يمشى بمدوح باشا وحقي باشا بفرقتيهما الثالثة والرابعة متبعين الطريق الاخرى فيهاجمانها من الورا، بحيث يطوق العثمانيون دوموكوس ويلتفون حولها . اما أنا فاتبعت الفصيلتين الهاجمتين من الامام !

وصعدنا الى التل واجتزناه مسرعين حتى اذا دخلنا في الممر الضيق أبصرنا مسيل ماء ينحدر على الصخور النائمة الى وادٍ، بينا هو يتسع أمامنا اذا به يضيق كثيراً من الجنوب وقد اخضر زرعهُ وارتفعت فيه سنابل الشعير ارتفاعاً كثيراً عن الارض كانت تظهر لنا في وسطه ومن خلاله قبالة اطرافه العالية ، قرى كبيرة تحيط بها تلك السهول الخضراء فتبين لنا كالجُزُر في البحر . ومشى جنود خيرى ونشأت في وسط تلك الزروع فاستولوا على أقرب القرى بدون ان يتكبدوا خسارة ما . وكان رجال المدفعية يطلقون القنابل من خلال سنابل الشعير العالية فلم نكن نستطيع ان نعلم قوة تأثيرها في العدو الا ساعة كانت تشب النار في مراميها ويصعد اللهب الى العلاء ويبين لنا دخان القرى المحترقة كعمود منتصب في الفضاء . اما اليونانيون فاخذوا يطلقون علينا مدافعهم ولكننا

كنسا نرى فرسانهم يمشون خيولهم هارين مسرعين . ولم يكن يعبأ  
العثمانيون بنيران العدو بل كانوا يتقدمون الى الامام وهم لا يطلقون بنادقهم  
لان قنابل مدافعهم كانت تكفل لهم وحدها هزيمة اليونان

وكان هؤلاء قد تكاثروا عددهم وتآلبت جموعهم حينئذٍ ، غير ان المدافع  
العثمانية امطرتهم ناراً حامية رأينا احدى كتابتهم قد نكصت على اعقابها  
وارتدت الى الوراء تريد الالتجاء الى دوموكوس . فكان ذلك بدء انهزامهم  
لانا ما لبثنا ان رأينا فرقم تتشتت عن شمالنا ، وتحرق القرى والساكنين  
في طريقها وهي فارة لا تلوي على شيء . وتساعد لهيب النار حينئذٍ الى  
عنان الجوّ ، وتلبد الدخان في الفضاء فذعرت الطير في اوكارها ، وروّعت  
اللقائل في اعشاشها فكنا نراها هاربة خائفة تمرّ فوق رؤوسنا مرور  
السهام أطلقت عن القوس

وكان العثمانيون يتقدمون بسرعة الى مواقع العدو حتى اصبحنا  
نرى الجيشين مرأى العين . وحينئذٍ انفصلت الفرقتان العثمانيتان فشت  
فرقة نشأت باشا بقدام ثابتة في وسط السهل الى شبه تلة صخرية عالية ،  
وسارت فرقة الحاج خيرى باشا الى الشمال . وكان اليونانيون قد تحصنوا  
خلف قم من التراب أقاموها للاختباء بها فاخذوا يطلقون نيرانهم من  
ورائها . ووقعت في تلك الساعة قبلة على قيد خطوتين فيما ناولكنها لم  
تنفجر ولم ترحح الكولونل « بوي دلاتور » رئيس البعثة السويسرية  
الحرية الذي كان واقفاً الى جاتي فالتفت الى وتبسم ابتسامة معنوية ،  
ثم تناول علبة « طون » من جرابه وأشار الى اقتبدمت منه واقبسمناها

معاً . وهي منة له عليّ لن انساها أبد الدهر . ثم صعدنا الى التلة الصغيرة فاشرفنا منها على المسكرين وقد التقيا وجهاً لوجه . ولم تكن الا دقائق قليلة حتى شبت بينهما نيران معركة طاحنة . وكنا نسمع في الوقت نفسه دوي البارود ، ونرى تفجر القنابل من الجانب الآخر حيث كان قد سار خيرى باشا برجاله

ولما طال أمد المعركة وقد صمت آذاننا ، وغشا الدخان عيوننا أبصرنا فريقاً من المشاة العثمانيين هاجماً على قلب العسكر اليوناني وقد أخذ اليونانيون يصوبون رصاصهم عليه وهو سائر غير مكترث . فاهي الأهنية حتى ترحز اليونان عن مراكزهم وارتدوا الى الوراء . وكانت طلقات البنادق المتواصلة حينئذٍ أشبه بقرعة الآلة الكاتبة تكتب عليها يد خفيفة رشيقة

وحدثنا بإبصارنا الى جهة اليونانيين فرأينا احدى الفرق قد غادرت مركزها في القلب حيث هجم العثمانيون وولت الادبار منهزمة الى جهة دوموكوس . ولكن ضابطاً يونانياً خف اليها فردها الى مواقعها اما فرقة الحاج خيرى باشا فالتنا لم نرها ولم نعرف اخبارها الا حين صرنا نرى اليونانيين يفرّون من قدامها من الجانب الايسر المحاذي للتل الذي كنا واقفين عليه . فتحققنا حينئذٍ ان النصر تمّ او كاد يتمّ للعثمانيين . وفي تلك الساعة وصلت الى ساحة القتال فرقتان لانجناد العثمانيين أرسلهما آدم باشا فانضمتا الى خيرى باشا وعززتا موقفه وأبصرت ادم باشا حينئذٍ راكباً جواداً صغيراً هزياً وهو رجل



ذكيُّ الفؤاد رزين بارد الطبع ، وقد تقدم منه احد الضباط طالباً اليه أن يصدر أوامره بالهجوم على الاعداء ، ولكنه لم يجاوبه بل تبسم ثم التفت الى ضابطين واقفين حذاءه فاسرَّ اليهما كلمتين فهما بعدئذٍ معناهما اذ أبصرنا فرقتي ممدوح باشا وحقي باشا قد ظهرتا للعيان وأتمتا حركة الالتفاف حول دوموكوس

وأصبح اليونانيون حينئذٍ تحت رحمة العثمانيين اذ طوّفهم هؤلاء من الجهات الأربع . فلما تبينا هذه الحقيقة تقدم الملحق العسكري الالماني من أدم باشا وقال له : « انك تستطيع يا حضرة القائد أن توجد في هذا المكان معركة «سيدان» Sedan أخرى فان اليونانيين كما ترى قد أخذوا في الشبكة ولن يستطيعوا الانفلات منها » فسكت ادم باشا ولم يكثرث لما قيل له . فقلت في نفسي حينئذٍ ان هذه الحرب انما تجمع بين السياسة والحرب معاً . فالعثمانيون كما يخيلُ اليّ لا يريدون التماذي في التساوة والضغط على اليونانيين لكيلا يشور عليهم الرأي العام في اوروبا والآل كانوا قادرين ان يفعلوا اضعاف اضعاف ما فعلوه

\* \*

ولما أصبح الصباح التالي كان العثمانيون قد بلغوا منتهى آمهم . وقد أشرفت طلائعهم على «لاميا» بلاد اليونان الحقيقية ، ووطنهم الاصلي القديم . وكان الألبانيون اولئك الشجعان الصناديد لا يزالون يطلقون بنادقهم على العدو الذي كان قد ربط في رؤوس بنادقه المناديل البيضاء كأنما كان يريد أن يقول : « رحماك فان الصلح قد تم »

هكذا انقضت هذه المعركة ، بل هكذا انقضت هذه الحرب التي  
لم تكن الا أشبه شيء بمأساة تمثيلية مثلت سهول فرسالا آخر فصولها  
المحزنة

بيار ميل

مكاتب جريدة « الدنيا » الحربي

وبعد هذه التفاصيل المنقولة عن شاهد عياني نروي الايات الآتية لشوقي بك  
من قصيدته العصماء التي وصف فيها تلك الحرب أبلغ وصف ، قال في الهزيمة :

ونادى منادٍ للهزيمة في الملا	وان منادي الترك يدنو ويقرب
فأعرض عن قواده الجند شاردًا	وعلمه قواده كيف يهرب
وطار الاهالي نافرني الى الفلا	مئين وآلافًا تهيم وتسرب
نجوا بالنفوس الذاهلات وما نجوا	بغير يدٍ صفيرٍ واخرى تقلب
يسير على اشلاء والده الفتى	وينسى هناك الموضع الام والاب
وتغضي سرايا واطناتٍ بخيلها	أرامل تبكي او ثواكل تندب
فن راجلٍ تهوي السنون برجله	ومن فارس تمشي النساء ويركب
يكادون من ذعرٍ تفرُّ ديارهم	وتنجو الرواسي لو حواهن مشعب
يكاد الثرى من تحتهم يلج الثرى	ويقضم بعض الارض بعضًا ويقضب
تكاد تمس الارض مسًا نعالهم	ولو وجدوا سبلاً الى الجو نكبوا
هزيمة من لا هازم يستحته	ولا طاردٌ يدعو لذلك ويوجب

## الاستاذ مرغليوث



الاستاذ مرغليوث انكليزي ناطق بالضاد . . . فانه مستشرق تضلع من العربية وملك عنانها . ولا بدع فانه وقف عليها ذكاء خارقاً وعزيمة ماضية . فهو اليوم ملءٌ بعلمها وآدابها المأمماً فلما تسنى لغيره من المستشرقين وهو يقيم في أكسفورد « مدينة العلم » وهي على نحو ٦٠ ميلاً من لندرا ، سكانها طلبة ، ومخازنها مكاتب ، وشوارعها حدائق . أهم مبانيها واقدها ثلاثة وعشرون هي صروح العلم منذ القرن الرابع عشر ، اذ هي

المباني المتفرقة هنا وهناك التي تتألف منها جامعة اكسفورد الشهيرة .  
واستاذنا استاذ العربية في هذه الجامعة

زرتة في بيته وخطبته بالانكليزية فردّ عليّ بالعربية ، وهويتكلمها  
بكل طلاقة ويحيد الاسلوب العامي (الشامي والمصري) لانه زار القطرين  
غير مرة ومكث فيهما مدة طويلة . وهو معروف لدى جمهور من ادياء  
القطرين وعلمائهما وله منهم صفوة اخوان يحلمهم ويحلمونه

وهو رجل على علوّ قدره وسمو مكانته في عالم الادب متواضع  
لين الجانب ، يمدحه عارفوه ، وتعظمه افعاله . وقد ذكره لي زميله  
ارنولد<sup>(١)</sup> وقال « انه فرد نادر الذكاء » . فقد كان يفوز بقصب السبق  
على اقرانه مدة تلمذته بطولها ، وانه ل ذو مقدرة غريبة في درس اللغات  
واتقانها . فلتفتخر العربية بان مثل ذكائه ومقدرته موقوفان عليها دون  
سائر اللغات الشرقية

اما ما يحييه الآن من خدمة هذه اللغة « المظلومة » فهو طبع كتاب  
معجم الادياء لياقوت الرومي . فان لديه النسخة الخطية الوحيدة من  
هذا الكتاب . وقد أراني الجزء الذي تم طبعه فرأيت حافلاً بالشروح  
والتناسير التي تشهد له بسعة الاطلاع وطول الباع في علوم اللغة وآدابها  
وقد ظهر له مؤخراً كتاب جليل في الاسلام كنت قد طالعته قبل  
التشرف بمقابلته ، فحدثني نفسي بنقله الى العربية لما وجدت في فصوله  
من الاحصاءات والحقائق التاريخية والاجاث الفلسفية والسياسية مما يهم

الاطلاع عليه كل متصدٍّ للبحث والكتابة في الشؤون العربية والاسلامية على الاطلاق . وهو سفر مختصر بحث فيه عن ماضي الاسلام وحاضره من أوجه الدين والامة والدولة جميعاً بحثاً دقيقاً متحاشياً فيه ذكر كل ما يجرح الاحساسات ، ومقتصراً على ايراد الحقائق واراداف النتائج باسبابها وقد طلبت اليه ان يتحف « الزهور » برسمه الكريم وبفئة من براعه العربي ، ففضل قبول متمناي وبعث اليّ الى لندن بالرسم وقد وقع اسمه عليه بيده ، وبالجملّة التالية وقد كتبها بقلمه البليغ وبيع البستاني

### ❦ مذهب المستشرقين ❦

ذكر صاحب الفخرى في اخبار امير المؤمنين عبد الملك ان مذهب المستعربين اخترع في عصره وهو يريد بهم رجالاً من الاجانب اتخذوا اللغة العربية لغة وتزويوا بأداب العرب . وقياساً على تلك الكلمة وُضع في ايامنا اسم المستشرقين تسمية لمن ينتهي الى علوم الشرق من أهل الغرب لا كالذين يشير اليهم المتنبي بقوله

وقد يتزيا بالهوى غير أهله ويستصحب الانسان من لا يلائمه  
فان فيهم أناساً لا يطعن في أهليتهم ، وانما تركوا جادة طريقة  
أصحابهم لاسباب نريد ان نبينها لمن ذهبت عنه او خفيت عليه . فأول  
داعية دعت قوماً من علماء الافرنج الى اكتساب العلوم الشرقية هي  
الديانة . فان التوراة اساس أئس عليه الدين المسيحي ولقتها الاصلية  
عبرانية تختص باليهود الذين مع حفظهم لكتابهم المقدس وتبدهم بفروضه

لم يهتدوا الى تبويب وتدوين قواعدها وقوانينها الا بعد توطئة نوابغ  
نحوي الاسلام للطريق . وبعد ما ألف سيويه كتابه وجمع ابو عبيد  
غريه ورتب الراغب مفرداته حملت بعض اساتذة اليهود الغيرة على  
الاعتداء بهم . وقد سهل ذلك عليهم ما بين اللغتين من التقارب والتشابه  
فلما استهل عند الافرنج قر المعارف صار لاهوتيوهم يأخذون من علماء  
اليهود تفسير التوراة . وبتقنية الآثار تدرجوا الى الموارد العربية فاصبح كل  
من يرغب في الوقوف على حقائق معاني التوراة طالباً للعربية لا يستغني  
عن طرف منها . فالسبب الاصلي في تأسيس استاذيات اللغة العربية عند  
الافرنج هو ديني صرف اضيف اليه ما كان اشتهر من حذق اطباء العرب  
وحكائهم ومنجمهم وانه لم يزل عندهم متون أئمة اليونان القدماء وشروحها  
وكان طلبة الطب عندنا قبل ٢٥٠ سنة يضطرون الى حضور دروس  
مدرس العربية . ثم عندما بلغت حرية الافكار ما بلغت وانتجت علوم  
جديدة تنقر عن الانسان من حيث هو انسان . وتجت عن مصادر  
السياسات والاديان وتاريخ الممالك والبلدان واختلاف الانواع باختلاف  
الزمان والمكان لم يحف على المتبحرين في هذه العلوم اتساع الممالك  
الاسلامية . وعظم ما تشتمل عليه من المواد اللازمة لاشغالهم من آثار  
متواترة وعوائد غير مجمل بها . ومذاهب متشعبة وطرائق متفولة فازدادوا  
رغبة في الحصول على الآلات التي تمكنهم من الاكتشاف عن خفايا  
التاريخ وهؤلاء لا بد لهم من الاستشراق

مرغليوث

## في حداثق العرب

### \* الحرب \*

الحرب رحي ثفالها الصبر ، وقطبها المكر ، ومدارها الاجتهاد ،  
ونفاقها الاناة ، وزمامها الحذر . ولكل شيء من هذه ثمرة : فثمرة الصبر  
التأييد ، وثمره المكر الظفر ، وثمره الاجتهاد التوفيق ، وثمره الاناة اليمن ،  
وثمره الحذر السلامة . ولكل مقام مقال ، ولكل زمان رجال ، والحرب  
بين الناس سجال ، والرأي فيها البغ من القتال

قال عمر بن الخطاب لعمر بن معدي كرب : « صف لنا الحرب »  
قال : « مرة المذاق اذا كشفت عن ساق ، من صبر فيها عرف ، ومن  
نكل عنها تلف ، ثم انشأ يقول :

الحرب اول ما تكون قية      تسمى بزيتها لكل جهول  
حتى اذا حيت وشب ضرامها      عادت عجوزاً غير ذات حليل  
شمطاء جزت رأسها وتكرت      مكروهة للشتم والتقيل  
وقال عنتره الفوارس : اول الحرب شكوى ، واوسطها نجوى ،

وأخرها بلوى

وقال نصر بن سيار ، صاحب خراسان ، يصف مبتدأ الحرب :

أرى خلل الرماد وميض نار      ويوشك أن يكون لها ضرام  
فان النار بالعودين تذكي      وان الحرب اولها كلام

والعرب تقول : الحرب غشوم ، لأنها تنال غير الجاني

ومن اقوالهم : الشجاعة وقاية ، والجبن مقتلة

وقال هشام بن عبد الملك لأخيه مسلمة : هل دخلك ذعرٌ قط  
لحربٍ أو عدو؟ — قال : ما سلمتُ من ذعرٍ نهني الى حيلة ، ولم يفشني  
ذعرٌ سلبي رأيت . — قال هشام : هذه والله البسالة

وكان يزيد بن المهلب يمثل كثيراً في الحرب بقول حصين بن الحمام :  
تأخرت استبقي الحياة فلم اجد لنفسي حياةً مثل ان أقدم  
وقال المهلب لبيته : عليكم بالمكيدة في الحرب ، فانها ابلى من النجدة  
وسئل اهل التمرين بالحرب : اي المكاييد فيها احزم ؟ — قال :  
اذكاء العيون ، وافشاء الغلبة ، واستطلاع الاخبار ، واطهار السرور ، وامانة  
الفرق ، والاحتراس من المكاييد الباطنة من غير استقصار لمستنصح ولا  
استناد لمستفش ، واشغال الناس عما هم فيه من الحرب بغيره

وكان قتيبة بن مسلم يقول لاصحابه : اذا غزوتهم فأطيلوا الاظفار  
وقصوا الشعر ، والخطوا الناس شزراً وكلوهم رمزاً واطعنوهم وخزاً  
وكان أبو مسلم يقول لقواده : اشعروا قلوبكم الجرأة ، فانها من  
اسباب الظفر ، واكثروا ذكر الضغائن فانها تبعث على الاقدام ، والزموا  
الطاعة فانها حصن المحارب

وكانوا يتماذحون بالموت قطعاً ، ويتهاجون بالموت على الفراش ،  
ويقولون فيه « مات فلان حتف الله » . ولما بلغ عبد الله بن الزبير مقتل  
أخيه قال : ان يقتل فقد قُتل أبوه وأخوه وعمه ، إنا والله لا نموت حتفاً  
ولكن قطعاً باطراف الرماح وموتاً تحت ظلال السيوف ، ومن ذلك قول  
السموأل : وما مات منا سيدٌ حتف الله



## سبحي في رياض الشعر

أمين بك ناصر الدين

رئيس تحرير جريدة الصفاء



صاحب هذا الرسم هو صاحب تلك القصائد الجميلة التي نشرتها  
 « الزهور » في بعض أعدادها السابقة ، والتي ما برحت تنشر منها الى  
 اليوم ما توفقت اليه . وهو الشاعر الذي قلنا عنه يوم نقلنا لقرائنا قصيدته  
 « شاعر يناجي صورة » انه معروف في سوريا ولبنان ومجهول في مصر ،

وعدنا حينئذٍ بتبثيل رسمه على احدى صفحات « الزهور » لنجمع بين صورتيه المعنوية والشخصية . ولقد سرّنا ان فريقاً كبيراً من الادباء أُعجب بشعر هذا الشاعر المجيد ، وهو ما توقعناه من قبل ، فكتب الينا يسألنا عنه ، ويلجّ علينا بنشر ترجمته الى جانب رسمه ، فخطبناه في ذلك فبعث الينا حضرته بالكلمة التالية فلم نرَ خيراً من نشرها كما هي . قال :

« طلبت اليّ كلمة تعرفني الى القراء . فان أردت تلك الكلمة عن متماي فهو الى الشيخ بدر الدين الذي كانت يدهُ وبين الامراء المنين صلة قرّبي . وهذا الجد الاعلى رزقه الله عدة ابناء منهم ناصر الدين الذي نسبت اليه اسرتنا . كان بدر الدين يقطن عين داره <sup>(١)</sup> وتوفاه الله فيها وبها قبره الى الآن . ثم طرأت بعد موته حوادث صدعت شمل ابناءه فانفجى كل منهم ناحية . وكان ان اتخذ ناصر الدين كفرمتى <sup>(٢)</sup> وطناً له

وان أردتها عن مولدي فقد كان في شهر محرم الحرام من سنة ١٢٩٧ هجرية . فعمرى الآن اثنتان وثلاثون سنة . وأشهر حوادث حدثني اني كنت أقول ابياتاً من الشعر قبل ان تعلمت القراءة والخط فكان والذي يكتبها لي ، ويصحح لغتها دون وزنها . ومرةً بعثت الى المرحوم الشيخ خليل اليازجي ، وكان مصطافاً في عبيه ، يبيتين من شعري الصبياني فسرّ بهما كثيراً وأجاني عليهما بهذه الايات :

انت الصغير الكبير النفس متنبأً بها لاسلافك الشم العرائن

(١) قرية في جبل لبنان على ساعة من صوفر (٢) قرية في جبل لبنان على مقربة من عبيه ، وعلى ساعة من عاليه واربع ساعات من بيروت

هلال سعد نرجي منه بدرستاً يلوح في افق باليمن مقرون  
غالبت فن القريض المستطاب وقد غلبته بانتصار منك ميبون  
منه لك الادن والنصر المبين ولا بدع فانت أمين ناصر الدين  
ولم تزل الرقعة المكتوبة فيها هذه الايات محفوظة عندي وهي  
بخط الناظم رحمه الله

وبعد ان تعلمت القراءة والخط درست مبادئ النحو والصرف  
والبيان والبديع والعروض على بعض الاساتذة ثم عكفت على المطالعة ،  
واستظهرت من اقوال البلغاء ، وخصوصاً الشعراء منهم ما يصح ان أقول  
انه كثير

وفي سنة ١٨٩٩ ميلادية أعدت نشر جريدة الصفاء وذلك اول  
عهدي بالصحافة فحرت فيها نحو أربعة اعوام مع تدريس اللغة العربية في  
مدرسة عبيه الداودية . ثم أسس والذي مدرسة المعارف في عام ١٩٠٥  
فقسامت ادارتها مع تدريس العربية فيها ولم اكن أنفك عن المطالعة  
وفي سنة ١٩٠٨ أعدت نشر جريدة الصفاء ولا أزال اكتب فيها  
الى الآن »

\* \*

هذه كلمة الشاعر عن نفسه . أما كلمتنا عنه فقد أغنانا عن قولها ما  
نشرناه لحضرته من القصائد الرائقة في ما مرّ ، ونحن على يقين ان قرّاء  
« الزهور » قد قدروها قدرها ، وأنزلوها المنزلة التي تستحقها بين جيد  
الشعر وأطاييه . وان في النفثة التي نحن نأشروها له اليوم ما يصح ان  
يكون دليلاً ساطعاً على فضله وأدبه :

آثر الدهر ان أعيش كثيا  
بين قومي وفي بلادي غريبا  
تتحي قلبي الموم دراكا  
والي الخطوب تزجي الخطوبا  
حسب الدهر أني من جاد  
فرماني بالثائب — ات ضروبا  
غير أن الارزاء ما أقعدني  
جلدا راسخا وعودا صليبا

ضاع رأيي في من أرى حين أمست  
ناراً أحسب الحبيبَ بغيضاً  
كم رأيت ابتسامةً فوقَ ثغرٍ  
ولكم بثٌ راضياً عن أناسٍ  
ولكم قد وثقت بالبعض لكن  
يتحني الأنامُ من غير داعٍ  
يحسبون الجليل أسوأ صنعٍ

ألسنُ الناسِ لا تطيعُ القلوبا  
وزماناً أرى البغيضَ حبيبا  
ثم عادت من بعد ذاك قطوبا  
حين أصبحتُ غادروني غَضوبا  
قد أبى الخُبْرُ أن أكون مصيبا  
ومنى أدعُ لا ألاقِ محببـا  
والسجايا المكملاتِ عيوبـا

ودٌ غيري دوامَ عصرِ شبابٍ  
بينما جئتُ استحثُّ المشيا  
حبذا الشيبُ في دجى الشعرِ صباحاً  
منبتاً أنْ للحياة غروباً  
لا تظنَّ أن في العيش طيباً  
ضلٌّ من ظنٍّ في الخباث طيباً  
وكفى بالشقاء طلاقَ لسان  
عن خطوط الحياة قام خطيباً

أرقبُ النجمَ في الدياجي وما من  
ولهِ بَتْ للنجوم رقيبا  
غير أني أرى لمنْ خفواً  
كفواً يبيح الظلام طروبا  
ويزيدُ النسيمُ قلبي حراً  
مثل نارٍ بالريح زادت لهيّا

وإذا ما رأيت إشراقَ شمسٍ قلت يا ليتُ يعودُ مغيباً  
إنَّ سترَ الظلامِ يحجبُ عني كلَّ شيءٍ أريده محجوباً  
\* \*

يا هزَّارَ الأراكِ انك أوفى في اللذات من سواك نصيباً  
أنت تشدو على النصوص سروراً وأنا أجعل القريضَ نحيباً  
أنت تبغي البقاء في ظلِّ دوحٍ وأنا أبغني الفناء القريباً  
لك في الطير أوفياء واني لم أجِد في الأنام إلا مريباً  
يا هزَّارَ الأراك لو كنت مثلي لاستحال الصداحُ منك نحيباً  
ليس من طبعي الكتابة لكن أثرَ الدهرُ إن أعيش كثيراً  
امين ناعم الربيع

### \* حقائق \*

سألتك يا ربَّ بالانبياء وبالمصطفين وبالانقياء  
وبالمـنـزلات وبالمعجزات وبالارض والبحر ثمَّ السماء  
نمنَّ عليَّ بصبر جميل إذا المرء ضاق عليه الفضاء  
فكم قد صبرتُ على ما ألقى فلم يجذني الصبر غير العناء  
تمنيت لو لم تلدني الولود جزاها الميسر خير الجزاء  
تمنيت لو شككتني رضيعاً فلم أتعدَّ بهذا الهواء  
أرى أنفساً كان خيراً لها الـ قتل تعلو علواً رفيع البناء  
وأخرى لها شيم المرسلين تضام وقد نال منها الميـاء  
أرى جاهلاً يتخطى الرقاب أرى علماً نال منه الشقاء  
أرى الصديق في النزاع والصادقين تولى عذابهمو الادعاء

أرى الناس بعضاً لبعض عدواً نسوا أنهم خلقوا للفناء  
 تراه تظان الصديق الحميم وإن رحمت فهو شديد العداء  
 وتلقاه يقسم بأبن البتول ونسل الذبيح وحق الولاء  
 بأن عرى الودّ جبل متين غداؤه من خيوط الاخاء  
 أدر شطر وجهك عنه قليلاً يقطع جبال الاخا والرجاء  
 تباركت يا رب هذي الذئاب أضرت على الناس من وطأة الداء  
 عقارب تلدغ من يلتقيها أفاع تعض فكيف الشفاء  
 إذا كان يرضيك هذا فزدنا والأ ففعل بمنح الدواء  
 فأني وحقك أقسم صدقاً بأن الفساد سرى في الدماء  
 وإنا نرى اللؤم رأي العيان ونلس بالكف جسم الرياء  
 عطبره (السودان) محمد فاضل

## \* الشرق والغرب \*

ايه يا برق العدى كن خلبا أو شك المشرق يحكي المغرب  
 غلبته في قواه خدعة فاحذروا كيد قوي غلبا  
 يتسامى للعلا لا راهباً فاذا صادف موتاً ركبا  
 حاولوا ان تحجب الشمس به ليتهم ما حاولوا ان تحجبا  
 كلما مدؤا اليها طنبيا قرّبوا للنار ذاك الطنبا  
 ربّ شعب أيقظته رقدة فرأى الراحة كانت تعباً  
 درّ درّ الجمل والنوم معاً أعقبا بعدها ما أعقبا  
 ربّ طير أسقطته ذروة فسماعها فكانت سيباً  
 يا نوساً في ربي النيل رأته عزّها في عزّ هاتيك الربي

رائحات كل يوم برضى      غاديت كل يوم نبيا  
كلما طار صدى ما بينها      أهبَّ الناس اليه موكبا  
يا أوليها ذلَّ الله لكم      من أساليب المني ما صعبا  
كلأ الله رجلاً كلأوا      أرضهم حتى قضوا ما وجبا  
سطَّروا ما أضمرُوا في صفحة      اعجبوا فيها فكانت أعجبا  
حاول الجبار ان يقرأها      فرأى في كل حرف عقربا  
فبكى كالطفل عيناً وفماً      وطواها فضحكنا عجباً  
ويك يا غرب اتقِ الشرق فلم      تحتمل غيظ حلیم غضباً  
قوة كالنار لو جلوزها      نفس المطفئ زادت لها  
او كما مواء ترامت من علي      كلما صُودرن زادت صنيّاً  
لا وايم الله ما كانت وهت      رب ذي بأس تواهى رغبا  
كم قلوب يتمارضن هوى      لترى من قد سلا بمن صبا  
ضیعة كانت . فالتنت . فالتنت      كم ضیاع رُدَّ لما سلبا  
في بين الشرق تجري زبدا      ويمين الغرب تجري ذهباً  
فأتحات الخير بأسم الله ما      شاء لا يسأل عما وهبا  
أخلق الناس بنعى ربه      مخلص الله فيما طلبنا

\*\*\*

يا رجلاً لفتوا الدهر لهم      فحق أملوا عليه كتباً  
رب قول في دم المرء جرى      وحسام في يد المرء نبا  
لا سقى الغيث ثرى مصر اذا      هو لم يثبت رجلاً نجبا  
أنفساً طالبوا وقرَّوا أعيناً      وعلا زادوا وطالوا حسبا

عبد الحليم المصري

## \* أين فؤاده \*

أهذا الذي جنبَ الحشا لِسْمَهُ القلبُ      أم القلبُ حيثُ الصبُّ مهجتهُ تصبو؟  
وذاك الذي سمَّاهُ أهلُ الهوى جوى      أهذا الذي لا تستقرُّ به جنبُ؟  
وتلك السيوفُ النافقاتُ على الحشا      أم المسلةُ النجلاءُ أرهفها الهدبُ؟  
إذا سئلَ الانسانُ أين فؤادهُ      فأَيُّ جوابٍ للذي ما لهُ قلبُ؟

رشيدهُ محمد

## \* الفلّ \*

زانت الرأسَ بفلّ      هو بالرأسِ تحلّى  
ما رأتهُ قبلكِ عيني      وردةٌ تحملُ فلا

خليل مطران

## \* اصابع العاج \*

ليس «البيانو» الذي باتت تكهربهُ      يدالكِ أطوعَ من قلبي وافكاري  
لمستهُ فتمشى السحرُ بي فكما      تهتزُّ أوتارُهُ تهتزُّ أوتاري  
اصابع العاج هذي تلعبين بها      أم تلعبينَ بأسماعِ وأبصارِ  
الركنور نقول فيياض

## \* دمعان متشابهان \*

رأيت كتابها فقرأت فيه      شكاياتِ ألدِّ من الشاءِ  
فقلت فؤادها يحكي فؤادي      لذاك بكاؤها يحكي بكائي

ولي المبره بكس



## حلب الشهباء

موقعها - قدمها - اصل اسمها

ما نحن من يصف قدرها الخطير ومحلها الاثير<sup>(١)</sup> او يطنب في  
بسيطها المشهور وما تجده النفس فيه من الانبساط والسرور<sup>(٢)</sup> ولا من  
يتنزل بظلمها الضافي ومائها الصافي وسعدها الوافي وانوارها المشرقة  
وازهارها الموقفة واشجارها المثمرة المورقة<sup>(٣)</sup> ولا من يقف على اطلالها  
فيندب كبار رجالها ويكي منازلها وديارها وينعي سكاتها وعمارها<sup>(٤)</sup> ولا  
بالنتيجة من يجدها من (الشام) الواسطة من العقد والقلب من الصدر  
والانسان من العين<sup>(٥)</sup> الى ما اشبه هذه من ألقاظ مبتذلة وفواصل باردة  
وقفت عندها البدائه فلا كتبها الألسن وتداولتها الأعلام دهرًا طويلاً فما  
زادت هذه المدينة تعريفاً ولا اجدت في حقيقه حالها شيئاً مذكوراً

واتما نضرب عن ذلك كله لقلة فائدته الى ان حلب مدينة عميدة  
دالت بها الاحوال والدول بين العزة والذل والقوة والضعف والرفعة  
والانحطاط شأن سائر بلاد الله العديدة فكان لها في غالب الاحيان من  
الاسباب والوسائل ما تدرجت معه في مراقي العمران والحضارة وأصابت

(١) ابن جبير في رحلته المروقة (٢) ابن بطوطة في رحلته المشهورة  
(٣) ابن احمد المهلبى في كتابه المسالك والممالك (٤) ابن جبير وابن  
فضل الله في كتابه مسالك الابصار (٥) ابن شداد في اعلاقه الخطيرة وابن  
الشحنة في دره المنتخب

من زمن بعيد من الخطورة والأهمية ما جعلها من امهات البلاد السورية على ما هو مقرر بالاجماع

وجل ما ذكره في هذه النبذة موقعها وقدمها وشعوبها ومشاهيرها ومرافقها وما يتصل بها من احوالها مستندين فيها الى أوثق المصادر وأثبت الآثار فمضى ان تصادف قبولاً عند القراء الكرام

ان حلب واقعة في جوف بعيد الاكناف والاطراف في جهة سورية الشمالية وتبعد عن البحر المتوسط ٧٠ ميلاً او ١٥٠ كيلومتراً وهي في درجة ٢٥ ١١ ٣٦ من العرض الشمالي و ٩ ٣٧ من الطول الشرقي على ما قاله فاندريك في مرآته الوضیة

تتوسد جوفها المطاعم الى رياض وبساتين نضرة وسهول واسعة خصيبة يكتنفها ربي وتلال مجدبة قاحلة كما هو الغالب في جبال سورية ويجري الى جانبها نهر قويق الذي دعاه كزینوفون ( خالسن ) ويمرّی الآن الى قويق آغا الذي اصلحه وكان يلقبه أهل الخلاعة ( بابي الحسن ) ولا تبدو حلب للمسافر الا عن كسب فیراها متراصة مركومة بعضها فوق بعض . واول ما يشاهده منها قلعها المشهورة ومناور جوامعها ومآذن مساجدها وقباب كنائسها العظيمة ومنازلها الكبيرة وبين شعبة أبنيتها وخضرة بساتينها وحمرة رباهها مشاهد رائعة ومناظر فائقة تدهش الابصار وتأخذ بمجامع القلوب.

وكانت المدينة محاطة بالاسوار فلا يؤذن في البناء خارجاً عنها حتى ضاقت على أهلها في اواخر القرن الثالث عشر فشرعوا يشيدون من

حولها حارات بانقوسا والاكراد والمزازة والجديدة والمشاركة والكلاسة وما اشبهه . وفي اواخر العصر الماضي أخذوا يننون ايضا احياء الجميلية والعزريه والتلل والسليمانية والنيال والحמידية وما يتصل بها حتى كاد البنيان الحديث يعادل القديم

واما حاراتها القديمة فحسنة على الجملة وأسواقها مرصوفة وأزقتها ضيقة وبيوتها مبنية من الحجر الابيض وتشابه دور دمشق واما احيائها الحديثة فبالغة حد الاتقان وأبنيتها متقنة الهندسة وشوارعها مرصوفة الجوانب على طرز المدن المستحدثة وأطول طرقها وأوسعها طريق الخندق الذي مده وئيف باشا من دار الحكومة الى محلة الجميلية

وشرب أهلها من آبار نابعة ومن صهاريج تجتمع فيها مياه الامطار ومن قناتها التي تجري اليها من جيلان على مسافة ثلاث ساعات شمالاً وتتفرع في القني الى الدور والمساجد والخانات والحمامات والقساطل ويقال ان هيلانة ام قسطنطين الكبير هي التي جرتها الى الكنيسة العظمى فعرفت بها ولا ريب في ان ماء حلب عذب فرات

وشتاؤها معتدل تشتد نواخه في شهري كانون الاول والثاني وتكثر فيهما الأمطار والثلوج واما صيفها فليست وغرته بمفرطة ولو تصاعد فيها الى الـ ٤٠ درجة من المقياس المثوي وذلك لنشف هوائها وهبوب الريح الغربية عليها في حمارة قيظها فتلطف اوارها وترطب هوائها في معظم ساعات النهار . ولهذا ترى حلب طيبة السكنى معتدلة الجو تصح به الاجسام

ولكن لا بد لاهلها دائماً وللغرباء نادراً من ظهور بثرة او خراجة تسمى حبة حلب او حبة السنة لا تبرأ قبل سنة من ظهورها وليس لها علاج خصوصي يعول عليه في معالجتها . وقيل ان سببها من الماء وقيل بل انه من المناخ او المهوام لانها لا تظهر الا في المحال المكشوفة من البدن كالوجه واليدين والرجلين وهي توجد ايضاً في عين تاب وعلى شطوط الفرات الى بغداد

وهي المدينة السورية الوحيدة التي حافظت على مزاياها الشرقية البحتة من حيث البناء والعيش وعادات السكان وجودة الطبايع الى اشباههما فقد من غالب البلاد السورية فلا عجب ان راقى هذه المدينة في أعين السياح لانها تذكرهم في القرن العشرين بمزايا المدن الكبرى التي عمرها العرب في القرون الوسطى وأودعوا أخبارها ومفاخرها بطون توارى عنهم المعروفة قال كتبة العرب <sup>(١)</sup> : ان اسم حلب عربي لا شك فيه وهو لقب لتل القلعة . فكان ابراهيم (عم) اذا اتمل من الارض المقدسة ينتهي الى هذا التل . . . فكان يأمر الرعاة بحلب ما معهم طرفي النهار . . . يتصدق به على الضعفاء والمساكين فينادي الضعفاء : (ابراهيم حلب ابراهيم حلب) فيبادرون اليه . وغلبت هذه اللفظة لطول الزمان على التل كما غلب غيرها من الاسماء على ما هو مسمى به فصار علماً بالغلبة

واول من تنبه لهذا الوهم ياقوت الحموي <sup>(٢)</sup> فقال : وهذا فيه نظر

(١) ابن شداد في كتابه الاعلاق الخطيرة في امراء الشام والجزيرة

(٢) معجم البلدان مج ٢ ص ٣٠٤

لان ابراهيم ( عم ) وأهل الشام في ايامه لم يكونوا عرباً . انما العربية في ولد ابنه اسماعيل ( عم ) وقطان . . . فان كان لهذه اللفظة أعني حلب أصل في العبرانية او السريانية جاز ذلك لان كثيراً من كلامهم يشبه كلام العرب لا يفارقة الا بعجمة يسيرة كقولهم : ( كُهم في جهنم )

والصواب انها ( حلبون ) بتر العرب علامة الاعراب من آخرها فصارت ( حلب ) كما فعلوا بأنجيل من اونجيليون وبطريق من بطريقوس وبطرك من بطريركا او فطريركيس وما أشبه . قال السيد يوسف داود<sup>(١)</sup> انها سريانية بمعنى ( الخسوبة او الصفوة ) وأثبت الاب انتاس الكرملي<sup>(٢)</sup> انها سامية الاصل بمقتضى الاشتقاق اللغوي ومعناها ( المدينة الخسبة الارض المكتنزة التراب الدسمة العلكته ) وصار الاديب يوسف اليان سر كيس<sup>(٣)</sup> الى ان أصل اسمها ارامي ومعناه ( اللبن او البياض ) وعندي انه لا ينجلي اصل اسمها ومعناه الا بعد الكشف عن كتابات الحثيين وآثارهم

وحلب قديمة العهد رقاها مؤرخو العرب الى زمن ارنحال ابراهيم من ادر وحران الى ارض كنعان على ما يظهر من الرواية السابق ذكرها وذهب كثير من المؤرخين الى انها حلبون التي ذكرها حزقيال<sup>(٤)</sup> وكالبون التي ذكرها استرابون وبتولاي . وقال بعض أهل التحقيق والسياحة بل هذه حلبون احدى قرى دمشق المشهورة بخمرها وزعم

(١) النصارى ص ٢٣ (٢) المشرق ١٠ : ٩٦٩ (٣) الدر المنسخب ص ٢٨ (٤) نبوة حزقيال ٢٨ : ١٨

ابن العبري ان بانيها يتحوس ملك اشور<sup>(١)</sup> ووهم قوم ان بانيها غرود اول ملوك بابل وكل هذا يقتضي له من اعمال النظر ما لا يسعه صدر هذه المقالة وما لا شبهة فيه ان حلب كانت مدينة عامرة في المئة الرابعة عشرة قبل الميلاد كما يظهر من كتابة مصرية ترتقي الى عهد رمسيس الثاني من الدولة التاسعة عشرة وصف فيها عامل مصري رحلته الى شمالي سورية وذكر في اثائها ( خلبو ) اي حلب مرات . وقد نظر هذه الرحلة شباس العالم معلقاً عليها بعض الشروح

ولا يمتري احد الآن فيما يرجحه الا كثرون من ان بناء حلب هم الحثيون الشماليون وقد كانوا شعباً قوياً نشيطاً نزلوا على سورية الشمالية فعمروها وتغلغلوا في اطرافها في عهد فتوحات ملوك مصر الفرعنة التي توالى على سورية من القرن السابع عشر الى الرابع عشر قبل المسيح وما تركه هؤلاء الحثيون من الكتابات والآثار والرسوم في نواحي حلب وحمص وحماه أسطع دليل على ذلك الترجيح

ولما غشى رمسيس الثاني سورية بمحافظه الجزاراة لقتال موتار ملك الحثيين بسبب تقضيه شروط المحالفة التي عقدها مع سلفه ساتي الاول كان ملك خلبو ( حلب ) الى جانب موتار وتحت قيادته ثمانية عشر ألف جندي فجرت وقعة هائلة على اسوار قادس دارت فيها الدوائر على الحثيين فنشرت صفوفهم طرائق وهرب موتار وغرق ملك حلب في جملة من غرقوا في نهر العاصي وفي صورة هذه الواقعة المنقوشة على هيكل الاقصر

يُرى ملك حلب مستخرجاً من النهر ومعلقاً برجليه يتدفق من فيه ما  
كان يظن انه ابتلعه من الماء      القس مبرميس منفس

### ﴿ المعلوم والمجهول ﴾

صدر منذ علمين الجزء الاول من هذا الكتاب لمؤلفه الكاتب والشاعر  
الشهير ولي الدين بك يكن ، فكان له رواج كبير بين القراء . ثم فرغ حضرته  
الآن من وضع الجزء الثاني من هذا المؤلف وهو صادر بعد بضعة ايام من مطبعة  
المعارف . وتيسر لنا أن نطالعہ فنقدم لقراء « الزهور » شيئاً منه قبل سواهم .  
فاقتطفنا منه وداع المؤلف للاستانة وذكر سفره منها يوم نُفي الى سيواس :

يمت فروق مدعوأ ونزحت عنها مجفوأ . فلا الدعوة أبطرتي ولا  
الجفوة كفرتي . وما زلت من لدن وطئت مهادها وعلات انهارها وثممت  
طبيها ورعيت كواكبها صادق الود . مخلصاً في السر والجهر . وما فروق  
الا وطن ميلادي استهلت فيها حياتي ونما في ارضها عودي . بذلت لها  
روحي ولا أمن بها ومنحتها آمالي ولا أدل بها . وكانت شقوة فقلبت على  
أمري ، وزعت عنها نزوع الصب عن موطن صبايته . . . .

على ظهر قصر سابج . في لجج البسفور . بين شطي اوروبا وآسيا .  
من الوطن المحب الى غاية مجهولة . فراق أهل وولد . من غير توديع ولا  
تسليم . كل ذلك تحت ليل كأنه ظل الشقاء وسما كخاطر الواله . في  
حيث تترامى تفاريق نور على البيوت كبسات ارواح المظلومين من  
وراء حجب الوجود . لقد كنت شاعراً في ظلمك يا عبد الحميد . . . .

واذا نحن نسير بين منظرين ما تفتحت الاعين على احسن منهما .  
شطي آسيا واوروبا . يتناغيان بالمصايح . عاشقان ضنت عليهما الاقدار  
بالتلاقي . مررنا بهما ام مرّا بنا . لا أعلم . صحائف أجاد الحسن فيها  
منمقه . نشرت فانطوت . زلت عنها الأبصار وضاعت عنها الفهوم .  
فرائيها متخيل وعارفها متوهم . ما شك ناظر الى السماء واليها ان تلك  
كواكب سقطت عليها . عهدي بها في حالتها . ينهاي عرين اذا بها  
كناس . يخالط فيها كل زفير لبت عندلة عندليب . تتجاوز بها مسارح  
آرام ومصارع كرام . تسقى من ماء معين ومن دم مهراق . تطالعها وجوه  
ضاحكة واخرى مجهشة . تقسمتها مواسم الصبا فهي تارة مشتى وآونة  
معيف وحيناً مربع . جنة يحرسها حارس جهنم . فتنتي يوم لقائها وتوشك  
ان تقضحي يوم فراقها . فروق يا ظلوم . خذي روحي فما هبطت عليّ  
الا فيك واسترجعي من انحاء الفضاء متفرقات انقاسي . أنتِ أولى  
بحسراتي منه . استبقي لي خاطراً احبك به وشعراً أنوح به عند فراقك .  
يا نعيبي الماضي وشقائي الحاضر . ألا يضطرب ماء هذا الخليج مجارة  
لجواني . وددت لو ان ارتطم عبابه وترامت امواجه وأغرقتنا قبل ان  
نجتاز ربوعك . كان بك مهدي . واريد ان يكون بك لحدي . هنيئاً  
يومئذٍ لحوتك ونونك ما ابقت الايام من ألم على وضم . ولتصرف  
رياحك بأخريات انقاسي ولترن في ارجائك نوحاتي . الوداع الوداع  
يا فروق . وسلام الله عليك وعلى بنيك كلهم . هذا طريد جديد .  
مظلوم يلحق بمظلومين . يخرجوني منك ليلاً لأراك في ثوب حدادك .



أمن أجلي كل هذا . كلا . بل حدادك على اختك الغزالة . أنا اضيع  
فيك من دمة على خد مجور . أنا اهون على الدهر من ذرة من ذراتك  
ضلت بين ثنيات الاثير . . . . .  
ولي المبهمة يكن



## ازهار واشواك

### اقرار ومتاب

هذا هو عنوان القصيدة التي اشترت اليها في العدد الماضي اثناء ماروتيته  
عن الحفلة الجميلة التي اقيمت في منزل صديقي سليم سر كيس اكراماً لصديقته  
السيدة نجلا صباغ . فزت بها لآتحف قرأني بمذوبة نظمها واطربهم بديع  
معانيها ، وقد شاء خليل مطران منضد دررها ان يخصني بها وهي خير ما  
اقدمه لقراء الزهور في هذا الشهر . قال خليل متذكراً وما أجل تذكاراته !

هل تذكرين <sup>(١)</sup> ونحن طفلان عهداً « بزحلة » <sup>(٢)</sup> ذكره غنم  
اذ يلتقي في الكرم ظلالن يتضحكان وتأنس الكرم ؟  
هل تذكرين بلأنا الحسنأ حين اقتطاف أطايب العنب  
نعطي ابتسامات بها ثمنأ و بنا كنشوتها من الطرب ؟  
عنب « زحلة » يساوى كثيرأ على ان الشاعر لم يدفع به ثمنأ بخسأ  
هل تذكرين غداة نخطر عن ملكين حنأ بالمسرآت  
بين السماوات النواضر من عليا ودنيا والترآت ؟

(١) الشاعر يخاطب السيدة نجلا صباغ قريته (٢) مدينة في لبنان

والنهر . . هل هو لا يزال كما كنا لذاك العهد نألفه  
 يسقي الغياض زلاله الشبا ويزيد بهجتها تعطفه  
 ينصب مصطخباً على الصخر ويسير معتدلاً ومنعرجاً  
 يطفئ حيال السدّ أو يجري متضيقاً أنا ومنعرجاً  
 متخللاً خضر البساتين متهللاً لتحية الشجر  
 متضحكاً ضحك المجانين للملاعب النسمات والزهر  
 واهاً لذاك النهر خلف لي عطشاً مدياً بعد مصدره  
 يا طالما أوردته أمني وسقيت وهي من تصوره  
 بورك في هذا النهر الذي يفتح هذه الروح في وارد مياهه العذبة ولا عجب فهو  
 « البردوني » الشهير

تتد أيام الفراق وبني ظلمي لذاك المهمل الشافي  
 وبسمعي لهدير اللجب وبناطري لجماله الصافي  
 تلك المعاهد بدلت خطلاً بمعاهد مدنية الزين  
 كانت غواني فاغتدت بجلى ألفت عليها شبهة الزمن  
 الدهر أغلب وهو غيرها وكذاك كانت شيمة الدهر  
 لو أدرك الجنات صيرها من حسن فطرتها الى نكر  
 ما أنس لا أنس العقيق وقد جزناه بعد السيل ففرج  
 كان الربيع وكان يوم أحد ومسيرنا متمتع زلج  
 ونبيهة<sup>(١)</sup> الكبرى تراققنا بمجودة ضجت من التعبير  
 ولها صويحبة<sup>(٢)</sup> تواققنا حسناء كل الحسن في أدب

(١) يريد بها السيدة نبيهة مدام سليم افندى هتغيب (٢) يريد بها سيدة  
 متزوجة الآن في نيويورك كانت في صغرها رفيقة الشاعر وهي قريبته أيضاً

ضحاكة كالنور في الزهرِ رقاصة كالنصن في الوادي  
كرارة كنسيمة السحرِ ثرثرة كالطائر الشادي  
لا أعرف شدواً أحسن من شدو خليل حينما تضرب الذكرى على أوتار قلبه

صنعت بقلي صنعها فإذا هو ينكر القربى ويمجدها  
ترك الهوى الاهلي واتخذها تلك الغريبة عنه يعبدُها  
وكذاك قلب الطفل يلتفت ان يلف حباً غير ما ألفا  
كالطائر البيتي ينفلت تبعاً لسانحة بها شغفا  
حسنٌ تملكني فأدبني ما شاء في قولي وفي فعلي  
وبمثل لمح الطرف اكسبني خلقاً وعلمي على جملي

اكرم بالجمال اذا كان يكسب مثل هذا الادب

أوحى اليّ ددًا أجرته في آية من فطنة ودَدِ  
فجمعت صاملاً أركبهُ وصنعت تشالاً لها يدي

قلم خليل في الوصف يفوق قلم ابرع المصورين فلا بدع اذا جاء هذا «التمثال»  
الرازمز الى الحب آية في الجمال

صوّرت شبه الفرخ في وكرٍ من غير سبق لي بتصوير  
فأثى على ما شاءه فكري ورضيت عن خلقي وتقديري  
ما كان ذاك الفرخ معجزة فتانة الاتقان والحسن  
كلا ولم اجعله معجزة لكفاءة الخذاق في الفن  
فاربّ عين فيه لم تكن في الحق غير مظنة العين  
ومظلة للزغب لم تبين حتى ولا ريش الجناحين

ولعلّ ذاك العش لم تفرّ فيه شروط الوضع والنقش  
لكن على حلم من النظر تستام فيه معالم العش  
رسم على تلك العيوب بدا فتاوتُهُ برقةً وغدا  
لحييتي من أعجب العجب بين الصواحب أنفُسُ اللعبِ  
أُحذّري الاحلام بالهرم ومهندمي اليونان من قدم  
ومشيدي بغداد والجسر ومزخرفي الحمراء والقصر  
اي رافئيل المبدع الصورا اي ميكلتج الناقد الباي  
اي كلّ فانس تارك اثرا من طابع التخليد في فان  
لا تستعزّ بكم روائعكم ممدوحة في الشرق والغرب  
أترون كم صغرت صنائعكم في جنب ما صنعت يدا حيي  
بدليل انّ حبيتي فرحت بهديتي وقضت لها عجا  
ومضت تداعبها وما اقترحت شيئاً يتم لها بها اربا  
يوم تقضي والفراق تلا سرعان ما وافى وانصرما  
بهوىّ تولّد فيه واكتهلا في ساعته وشاخ وانعدما  
ولّى وابقى في دجى الماضي شفقاً بعيداً واضح الاثر  
كم اجتليه وراء انقاض واقول يا اسفي على سحر  
هذي حكاية حالة عبرت واستغرقت في لجة المحن  
مازلت أفتد كلّ ما ذكرت قطعاً طفت منها على الزمن

فإذا صفاه النفس عاودني وأقرّني فوق التباريح  
 دال الهوى الاهلي من حزني وبقيتا ريمحاني روجي  
 لا مجال اليوم للاشواك مع هذه الزهرة الزهراء ، فالى العدد القادم (حاصد)



سمو الامير ضياء الدين افندي اكبر أنجال جلالة السلطان وقد قدم الى  
 القطر المصري لتحية جلالة ملك ومملكة الانكليز في سفرهما الى الهند

## ﴿ رواية الشهر ﴾

﴿ الفطار الضائع ﴾<sup>(١)</sup>

في اليوم الثالث من شهر يونيو (حزيران) سنة ١٨٩٠ ، وقف رجل في محطة سكة حديد « لندن والنواحي الغربية الوسطى » في ليثربول ، وطلب أن يرى مستر جايمس بلاند ناظر تلك المحطة . وكان هذا الرجل كهلاً اسم اللون ، قصير القامة ، محدودب الظهر ، كأنه في عموده الفقري تقوساً أصلياً . وكان يرافقه رجل مهيب تدل ملامحه على أنه إسباني الجنس ، او اميركي من اهالي اميركا الجنوبية . وهو متأبط بحفظة صغيرة من الجلد الاسود مشدودة الى يده اليسرى بسير قد انطبقت عليه قبضته بحرص شديد

ولما مثل الاقوس بحضرة مستر بلاند تسنى قائلاً : انا لويس كاراتال . وقد وصلت الساعة آتياً من احد ثغور اميركا الوسطى ، وقاصداً الى باريس حيث تستدعيني اشغال عظيمة الاهمية جداً . ولقد ساءني كثيراً اني لم ادرك قطار الاكسبريس الذي سافر منذ هنيهة الى لندن . وليس في طاقتي أن أترص ريثما يسافر القطار الآخر لأن كل ساعة أقضيها بعيداً عن باريس تكون بمثابة قضاء مبرم على اعمالى وآمالى . لهذا اودت السفر في قطار خاص بي وحدي غير مكترث للمال الذي يجب علي بذله في هذا السبيل

فأمر مستر بلاند بأن تعد قاطرة خصوصية ، وبأن تربط بها عربة للفحم ، وعربتان ، احدهما تحتوي على قسم معد للجلوس فيه ، وقسم يُعرف « بفرقة التدخين » والاخرى لا معنى لها سوى تخفيف ارتجاج العربة الأولى . فدخل لويس كاراتال ورفيقه الذي لم يعرف احد اسمه الى الاولى وبيت الثانية خالية خاوية ولم يكده يعود مستر بلاند الى مكتبه حتى وقف بين يديه رجل يدعى مستر

هوراس مُور وطلب منه بالراح ما طلبه وفاز به من قبل مسيو لويس كراتال ورفيقه . قال ان مرضاً فجائياً اصاب زوجته في لندن ، وانه يخشى عليها كثيراً . فسفره لازم لازب لأنّ اموراً عائلية متوقفة على ان يدرك زوجته قبل وفاتها فان هي ماتت قبل أن يراها جرّت معها الى القبر مستقبل عائلاً بأسرها

فقال مستر بلاند ان القانون يحظر عليه أن يُسّر قطارين خصوصيين على خط واحد في زمان واحد . على انه لا يرى مانعاً من السعي مع مسيو كراتال فلهذا يسمح بأن يُشارك آخر معه في قطاره الخاص . وقيل لمسيو كراتال في ذلك فأبى كلّ الاباء . وحاول بعضهم أن يقنعه ولكنه اصرّ على الرفض منشئاً بكونه قد دفع اجرة القطار وحده فهو والحالة هذه الأمر الناهي . فاستط في يد مستر هوراس مُور حين غلب جفاء الاميركي الأقوس على لينه والخاصه ، فاضطرّ الى انتظار القطار العادي الذي كان مزعماً أن يسافر في مساء ذلك النهار

ومشى القطار الخاص المقلّ لويس كراتال ورفيقه في الساعة الرابعة ونصف تماماً . وكان الخط الحديدي بين ليربول ومنشستر خالياً ، فلم يكن من الواجب أن يقف في محطة ما قبل بلوغه الى منشستر اذ يصلها حوالي الساعة السادسة ثمّ كانت الساعة السادسة ورباً ولم يبلغ القطار محطة منشستر . وابتقت هذه المحطة في ذلك الى اختها في ليربول فقلقت هذه ، وساورتها المخاوف ، وأبرتت في دورها الى محطة « سنت هيلنس » الواقعة على نحو ثلثي الخط الحديدي بين ليربول ومنشستر وسألها عن ذلك القطار فورد منها الجواب التالي :

دوسر

« مر القطار المخصوص في الساعة ٤ والدقيقة ٥٢ »

سنت هيلنس

وكان ورود هذا النبأ على ليربول في الساعة ٦ والدقيقة ٤٠ . وفي الساعة ٦ والدقيقة ٥٠ وصل نابري في آخر من منشستر يقول : لا عين ولا أثر للقطار المخصوص . ثمّ انقضت عشر دقائق أخرى فوردت البرقية التالية : تحقّقوا جيداً من الموعد الذي مشى فيه القطار المخصوص ، فان قطار سنت هيلنس الخلى الذي كان يجب أن يصل بعده قد دخل محطتنا بدون أن يرى له أثراً او شبه اثر منشتر

قامت محطة ليثربول وقعدت لهذا النبأ ، ولكنها اطمأنت قليلاً إذ عرفت ان قطار سنت هيلنس لم يرَ أثراً للقطار المخصوص . فاتفق بذلك كل خوفٍ داخلها من حدوث أمرٍ ذي بال للقاطرة ، وترجع عندها ان احدى المحطات حجزت القطار المخصوص ربّما يمر القطار العادي . على انها رأت أن تتيقن الأمر فأبرقت في ذلك الى جميع المحطات بين ليثربول ومنشستر فوردت عليها الاجوبة التالية :

- مرّ القطار المخصوص في الساعة ٥ — محطة كولنس كرين  
مرّ القطار المخصوص في الساعة ٥ والدقيقة ٦ — » إرلستون  
مرّ القطار المخصوص في الساعة ٥ والدقيقة ١٠ — » بنيوتون  
مرّ القطار المخصوص في الساعة ٥ والدقيقة ٢٠ — » كنيون تبنكشون  
لم يمر قطار مخصص قط من هنا — » بارتون موس

فالتفت حينئذٍ مستر بلاند الى مدير الخطوط الحديدية لفئة دهش وانذهال وقال : « مرّ عليّ حتى اليوم زهاء ثلاثين سنة في خدمة مصلحة السكة الحديدية ولكنني لا أتذكر ابداً أنه مرّ بي مثل هذا الحادث الغريب من قبل ! »

فقال المدير : حقاً ان هذا لمن الغرائب التي تحير العقول ، واني لأعتقد ان هناك مصاباً أصاب هذا القطار بين محطتي كنيون تبنكشون وبارتون موس

- وفي رأيي ان القطار قد حاد عن الخط فشرّد فتدهور في وادٍ ما  
— اذا كان ذلك كذلك فكيف مرّ قطار الساعة الرابعة والدقيقة الخمسين على الخط بدون ان يرى له أثراً او يعثر على شبه أثر ؟  
— لست ادري شيئاً يا مستر هود ، ولكن الواجب يقضي علينا بأن نأمر بنقص الخط بين كنيون تبنكشون وبارتون موس

ثم ما لبث ان ورد على ليثربول النبأ التالي من محطة منشستر :  
« ما برحنا جاهلين كل شيء بشأن القطار المخصوص . اما الخط بين كنيون تبنكشون ، وبارتون موس ، فسلم كالعادة وليس فيه أثر لحادث ما »  
وعلى أثر هذا النبأ وردت البرقية التالية من ناظر محطة كنيون تبنكشون :



« كل الآتار تدل على مرور القطار المخصوص من هنا ، ولكن من البين عندنا انه لم يصل الى بارتون موسى . فخصت بنفسى الخط الحديدي فوجدته سليماً كالعادة وليس فيه أثر لحادث ما »

ونزل هذان النباآن نزول الصاعقة على مستر بلاند فأخذ يتف شعره ، ويحرق أسنانه من القهر والتأثر الشديدين ، وهو يقول: اني أكاد أجنّ يا مستر هود . أمن الممكن أن يتحول قطار حديدي الى بخارٍ يتطاير ثم يتلاشى في الفضاء ؟ وفيما كان مستر بلاند ورفيقه مستر هود تتنازعهما الريب والشكوك ، وتساورهما الأوهام والخاوف اذ ورد عليهما من محطة كنيون تيجنكشون هذا النبا :

وجدنا الساعة جنة المسكين جون سلندر المهندس الميكانيكي للقطار المخصوص مطروحة في منحدر مثلم على ميلين ونصف ميل من المحطة

واتفق يومئذيان صحف انكثارا لم تهتم لهذا الحادث الغريب لأنها كانت مشغولة عنه بمجاذة أخرى أعظم أهمية ، وأشدّ تأثيراً في النفوس . ذلك انها كانت مشاركة بباريس في اضطرابها لفضيحة سياسية كبرى كانت تهدد الحكومة الفرنسية ، وفريقاً من عظماء القوم في ذلك العهد . فلما ذكرت حادثة القطار المخصوص لم تنظر اليها الا نظرها الى الحوادث الجناية التي لا يعلّق عليها شأن ما

أما مستر بلاند فاستصحب المفتش كولنس مدير بوليس السكة الحديدية ، وقصد الى كنيون تيجنكشون للبحث والتدقيق في أمر القطار الضائع . وكانت على جانبي الخط الحديدي بين تلك المحطة ومحطة بارتون موسى ، مناجم فحم عظيمة ، ومعامل حديدية كبرى ، مربوطة بخطوط حديدية مفردة تصل بينها وبين الخط العام المزروع . على ان بعض تلك المناجم كان قد أهمل أصحابه بعد ان استثمروه واستغفدوا فحمة ، فتركوه أشبه شيء بهوآت عظيمة فاغرة أفواهاها ، ومظلمة كأن لا قرار لها . وخيل الى مدير البوليس لأول وهلة ان القطار المخصوص شرّد الى أحد تلك الخطوط الصغيرة التي لم تحوّل ليرتبطها عند نقطة الاتصال بالخط العام . ولكنه عاد فتذكر ان القطار الذي تلا في سيره القطار المخصوص مرّ من هنالك ولم

يشرد . فقال في نفسه انه لا يبعد ان تكون هناك يد أثيمة جرّت القطار المحصوص الى كين من اللصوص كان يتر بص له في احدى الغابات المجاورة  
 وشدّ ما كان اندهال مستر بلاند ورفيقه حين رأيا ان معظم الخطوط الصغيرة كان غير متصل بالخط العام لأن أصحاب المناجم المهمة كانوا قد اقتلعوا بضعة أمتار من الحديد عند نقطة الاتصال لعدم حاجتهم بها ، ودفعاً لما قد ينجم عنها من المصاعب للقطر السائرة اذا أهملتها أيدي العملة . ومع ذلك فلم تغتر عزيمة هذين الرجلين عن التدقيق والتفتيش بل ماشيا جميع الخطوط الى غاياتها ، ولكنهما لم يقفعا على أثر القطار الذي كانا يفتشان عنه ، ولا تينيا شبهة ما . وكان أشد ما لاقياه من الدهول حين وقفا في المكان الذي وجدت فيه جثة المهندس سلندر على قيد أمتار قليلة من الخط العام الى جانب أحد الخطوط الصغيرة المقتلع حديدها قديماً عند نقطة اتصالها بالخط الكبير . وقد حيرهما أمرها فلم يفهما سبب وجودها هنالك على حين كان تهشما دليل حدوث الوفاة فور السقوط من القطار اثناء سيره السريع وعادت الصحف الى هذه الحادثة فذكرتها بعد أيام متهمّة مستر كولنس بالعجز والتقصير . وحملت عليه حملة اضطرتّه الى اعتزال وظيفته حاقداً جازعاً  
 وفي اليوم الخامس من شهر يوليو ( تموز ) سنة ١٨٩٠ نشرت الصحف الرسالة التالية وقد كتبها « مك فرسن » الذي كان يقود القطار المحصوص وأرسلها الى زوجته من نيويرك فدفعتمها زوجته الى الجرائد فنشرت هذه وهي :

#### زوجتي المحبوبة

تذكرتك في غربي وتذكرت شقيقتي العزيزة لويزا فهاجت الذكرى أشواقا اليكما . وتفكرت ملياً في حالنا الحاضرة فوجدت ان المروءة تقضي عليّ بالآثار ككما وحيدتين في لندن لا تجدان نصيراً ولا تلقيان سلاوى . فلماذا أنا باعث اليك أيها الحبيبة يبلغ عشرين جنبهاً تبذليها نفقة لكما في سفركما الى هذه البلاد . فعالي اذن توّاً الى نيويرك واقصدي الى بيت « جونستون » فيها حيث تجدين اني قد تركت لك الارشادات اللازمة لمعرفة المكان الذي سنلتاق فيه . أما حالي فهي

قلقة جداً في الاثناء الحاضرة ولكن قلقتها يجب ان لا يكون عقبة في سبيل اجتماعنا.  
السلام عليك وعلى الحبيبة لويزا

جائيس مك فرسن

ثم سافرت هاتان المرأتان الى نيويورك تحت مراقبة البوليس السري . وأقامتا  
برهة في بيت جونستون ولكن على غير جدوى فعدتا الى لندن خائبتين . ومرت  
الايام على هذه الحوادث فنسيها الناس ، وأهملتها الجرائد فكأنها لم تكن

\*\*\*

في سنة ١٩٠٨ اي بعد اقضاء زهاء ثمانى عشرة سنة على ضياع القطار  
المخصوص بين ليثربول ومنشستر ، نشرت جرائد مرسيليا في صباح احد الايام  
الرواية التالية ، وهي خلاصة ما اعترف به رجل يدعى « هيربرت دي لزانك » الجاني  
المحكوم عليه بالاعدام عقاباً لقتله تاجراً يُسمى « بوتالو » . قال :

« متى قرأ اعترافي هذا فريق من كبار القوم ، وعطاء السياسة في باريس ،  
فليعلموا أنني أنتظر في سجنى على مثل جرم القضا تدخلهم في امري وتوسطهم في سبيل  
العفو عني . والا فان حديثي الخالي من الأسماء اليوم ، يتحول غداً الى إنشاء أسرار  
هائلة قد طوتها الايام منذ سنة ١٨٩٠ ، فان العالم ما برح يجهل حتى الساعة حقيقة  
حكاية القطار المخصوص الذي حل لوييس كارائال ورفيقه من ليثربول في اليوم  
الثالث من شهر يونيو (حزيران) سنة ١٨٩٠ ثم تبخر بين محطتي كنيون ميجنكسون  
ويارتون موس فتلاشى في الهواء . فحديثي اليوم حديث بطل تلك الرواية الذي  
كان يعمل بامرة اولئك الرجال العظام الذين وعدت بكنم أسمائهم طمعاً بأن  
يستصدروا العفو عني ويخرجوني من هذا السجن الذي دفعت كرها اليه

في سنة ١٨٩٠ قامت باريس وقعدت لتلك المضيحة السياسية المالية الهائلة التي  
كادت تميم موتاً ادياً لا حياة بعده عدداً كبيراً من ساسة فرنسا وعطاء رجلاها .  
ان اولئك القوم كانوا أشبه شيء بهذه القطع الخشبية المهندمة الواقعة عالية الرأس في  
العبة المعروفة بلعبة « الكليل » وكان المرحوم لوييس كارائال أشبه شيء أيضاً بتلك

الكتلة الخشبية الثقيلة التي يدحرجها اللاعبون بقوة نحو تلك الاخشاب ... لطمة أثر لطمة ، وصدمة تلو صدمة ! واذا بتلك القطع الواقعة قد وقعت جميعها الى الارض ، الواحدة تلو الأخرى في مثل طرفة عين . اذا عرفت هذا عرفت أي خطر كان يهدد أولئك الرجال في قدوم كراتال الى باريس وهو المعتمد السياسي الخبير والمثري العظيم . وعليه فقد تألفت في باريس في ذلك العهد ، لجنة مهد اليها القيام بكل عملٍ للفتك بهذا الرجل قبل وصوله الى العاصمة الفرنسية ، وكان يعوز هذه اللجنة رجل داهية يكون يدًا لها فاختارني لذلك ، وأمدتني بالمال والنفوذ وكان اول اعمالي اني بعثتُ الى اميركا رجلاً من اتباعي كنت اعتمد عليه كثيراً واثق باخلاصه ، وامرته بأن يتبع كراتال كظله ، ويوقفني على حركاته وسكناته . ولكن رسولي بلغ الى اميركا فور سفر كراتال منها ، ولولا ذلك ما وصل عدونا الى ليقربول ولا رست سفينة قط الا في مقر الحيتان !

ولم يكن شخص كراتال وحده جلّ قصدا بل كان من اقصى امانينا ايضا اخفاء اوراقه واتلافها والقضاء على رفيقه قضاء مبرماً

وأقمت في ليقربول انتظر وصول السفينة وقد اعددت عدتي . ورسمت الخطة التي ازمعت ان اعمل بحسبها . واشتريت فئة من نهاء الانكليز لمساعدتي على اتمام قصدي . فما وقتت السفينة في الميناء حتى كنا على تمام الالهة والاستعداد ولما نزل كراتال الى البر كان معه رجل اميركي كبير الجثة ، مهيب الطلعة ، في عينيه شر يقعد دائماً اتقاد الكهرباء . وقد عرفناه بما سمعناه عنه من قبل . وكان اسمه غوميز وهو شجاع باسل يحب سيده ويتفانى في خدمته . وبما يجمل بي ان اتباهى به الآن اني عرفت انه كان لا بد لكراتال أن يسافر توًّا الى لندن ليتسكن من الوصول الى باريس في وقت سريع . فلم اشك قط انه سيستأجر قطاراً مخصوصاً يحمله ورفيقه الى العاصمة اذ يكون قطار الاكسبريس قد سافر قبل أن يدركه في محطة ليقربول . وكنت قد علمت ان السائق الذي سيعهد اليه بقيادة ذلك القطار يرجّح أن يكون المسمى « مك فرسن » فاشتريت هذا الرجل في عداد الذين

اشتريتهم . ثم كان ما توقعته . قالت كاراتال جاء مستر بلاند وطلب منه بالحاح قطاراً مخصوصاً دفع أجرته فوراً واستقل به . حينئذ تقدم أحد اتباعي ووقف بحضرة مستر بلاند متسماً باسم هوراس مور ، وطلب بدعوى اختلقها ما طلبه مسيو لويس كاراتال ونحن علمون ان القانون يحظر تسيير قطارين مخصوصين في وقت واحد الى وجهة واحدة . ولكننا طمعنا بأن كاراتال يسمح بأن يشاركه في قطاره سواء . غير ان هذا الرجل كان خائفاً وجلاً فأبى وأصر على ابائه رغم الحاح مستر هوراس مور الظاهري . اما انا فكننت واقفاً على تلة مشرفة على منجم الفحم المهمل في « هرنسيس » وقد ربطت خطه المفرد بالخط العام بمعاونة الفعلة الذين كانوا معي ، وحوّلنا الطريق الى هذا الخط الصغير بحيث مرّ القطار المخصوص شارباً عن طريقه الى طريق المنجم بل الى طريق الهاوية الاقرار لها . وكان رفيقنا سميت الوقاد في قطار كاراتال ، قد أخذ على نفسه تنويم مستر سلندر المهندس لكيلا يشعر هذا بتحوّل القطار عن خطه في المكان المختار . ولكنه قام بمهمته بطريقة فظة كان من جرأها ان سلندر وقع من القطار ومات . على ان قل المهندس على تلك الصورة كان في عملنا المرسوم اشبه شيء ببقعة سوداء في رسم جميل ! ولما اشرف القطار على الهاوية من أعلى التل خفف ملك فرسن سيره حتى تمكن سميت من القفز الى الارض ثم عاد فادار اللولب فجأة وقفز هو ايضاً قبل أن يفوته الوقت . ومشى القطار وحده بسرعة فائقة

وكننت اراقب من موقعي كلّ ذلك فأريت كاراتال قد اوجس خيفةً من تمهل القطار وسرعة الفجائية فأطل من النافذة وابصر الخطر المحدق به ؛ ثم رأانا واقفين ننظر اليه ، فاستجار بنا ، وأشار لنا مستغيثاً . واطل غوميز من النافذة نفسه وهو يصرخ ويستغيث ايضاً ولكن على غير جدوى

كنت أرى ذلك المشهد الخيف وأنا طلق الحيا ، باسم الثرلاني كنت أشعر في نفسي بالي أنيت حينئذ عملاً متقناً كل الاقن ، وقتت بمهمتي احسن قيام . ولقد خالمتني حينئذ فكرة التباهي والزهو فقلت شاربتي كبيراً واعجاباً وقلت لمن كان

حولي : ان لجنة باريس عرفت من اختارت لهذا العمل العظيم . وشعرت كأن قلبي قد من فولاذ لأنني لم أتاثر قط ، ولم اكترث لذينك الرجلين البريثين وكأنا قنط غوميز من النجاة فأشار لنا بيده ، ورمى محفظة الجلد السوداء فالتقطتها وأنا لا أعلم قصده من وضعها بين أيدينا

وسمنا بعد هنيهة قرعة عظيمة عرفنا منها ان القطار المخصوص قد وقع في الهوة . وحدث على أثر سقوطه انفجار هائل سمع له دوي شديد وتكاثف الدخان في الجو ، قلنا ان ذلك انما كان من انفجار مرجل القطار . . . ثم ساد على تلك النواحي سكون عميق !!!

حينئذ تحولنا الى محوكل أثر يدل على ارتكاب هذه الجريمة . فالتقنا الخطوط الحديدية التي كنا قد وصلنا بها خط المنجم بالخط العام ، وأعدناها بذلك الى ما كانت عليه من قبل ثم تفرقنا فذهب كل منا في سبيله أما محفظة الجلد فقد احتفظت بها لنفسى لأن الحكمة تقضي بأن لا يجرّد المرء نفسه من السلاح لاسيما متى كان كثير الصلات بمثل أولئك الرجال العظام الذين أريد منهم اليوم ان يستصدروا العفو عني . وانهم فاعلون ذلك ولا ريب ، لأنهم يعلمون ان أوراق المرحوم لويس كاراتال هي في محفظة الجلد السوداء

حاشية : راجعت ما كتبت الساعة فوجدت اني نسيت ان أقول كلمة عن مك فرسن الذي كتب الى زوجته يستقدها اليه في نيويرك . لقد كان من شأن تلك الرسالة ان توقع ذلك النبي في شبكة البوليس . فكان من المحتم علينا والحالة هذه ، ان نفصل بين هذا الرجل وامراته ففعلنا . واني أشير على هذه المرأة ان تزوج اذا شاءت فقد أزلنا من طريق زواجها كل عقبة . كاتبه هريبرت دي لرنك  
المقيم في سجن مرسيليا

منشئ المجلة

نظون المجهول

المدير المسؤول

امين تقى الدين

المجلة

الجزء التاسع

يناير (كانون الثاني) ١٩١٢

السنة الثانية

## حول السنة الجديدة

في أول الشهر الجاري ابتدأت السنة الثانية عشرة بعد التسعمئة والالف للميلاد ، وقبل ذلك التاريخ بتسعة أيام كان مطلع السنة الثلاثين بعد الثلاثمئة والالف للهجرة : مرحلة جديدة من مراحل أيامنا تأهبنا لاجتيازها ، وحلقة جديدة من حلقات العمر هممنا باضاقها الى سلسلة الحياة . فاذا كانت توافق السنة العشرين او الاربعين او الستين من عمرنا فهي توافق سنة ٧١١١ للخليفة و ٥٦٧٢ للحساب الاسرائيلي و ٣٩٢٧ لابراهيم الخليل و ٢٦٦٥ لتأسيس رومة و ١٦٢٨ للحساب القبطي وللسنة حسابات مختلفة ذكرناها في مثل هذا العدد من العام الماضي (ص ٤٦٦) على انها في كل هذه الحسابات مقسومة الى اثني عشر شهراً : وأسماء الاشهر تختلف باختلاف الحساب : فهي في الحسابين الغربي والشرقي : يناير (كانون الثاني) ، وفبراير (شباط) ، ومارس (اذار) ، وابريل (نيسان) ، ومايو (ايار) ، ويونيو (حزيران) ، ويوليو (تموز) ،

واغسطس (آب) ، وسبتمبر (ايلول) ، واكتوبر (تشرين الاول) ،  
ونوفمبر (تشرين الثاني) ، وديسمبر (كانون الاول)  
وفي السنة الهجرية : محرم ، وصفر ، وربيع الاول ، وربيع الآخر ،  
وجمادى الاولى ، وجمادى الآخرة ، ورجب ، وشعبان ، ورمضان ،  
وشوال ، وذو القعدة ، وذو الحجة  
وفي السنة القبطية : توت ، وبابه ، وهاتور ، وكيهك ، وطوبه ،  
وامشير ، وبرمات ، وبرموده ، وشنس ، وبؤنه ، وايب ، ومصري ،  
والنسي

وفي السنة الاسرائيلية : تشري ، وحشوان ، وكسليف ، وطيت ،  
وشباط ، وآذار ، ونيسان ، وايار ، وسبوان ، وتموز ، وآب ، وايلول  
ومدات الاشهر تتراوح في كل الحسابات بين ٢٩ و ٣١ يوماً  
ولما كنا في مطلع العام الماضي قد ذكرنا كل ما تجدر معرفته عن  
السنة وحساباتها وتقسيمها فلم نر حاجة الى إعادة ذلك ، بل اكتفينا في  
مناسبة العام الجديد بذكر شيء عن اليوم النجمي واليوم الشمسي لانه  
قاعدة الحساب السنوي وقد اعتمدنا فيما يأتي على تقويم « البشير »  
المعروف بدقته وضبطه :

للنجوم الثابتة في الرقيع حركة ظاهرة منتظمة لا تخفى على المراقب .  
فاذا رصدت نجماً من النجوم يمر في وقت معين على هاجرة مدينة ما  
وأعدت المراقبة في الليلة التالية وفي الثالثة الخ ترى ان النجم الذي راقبته  
يعود الى الهاجرة في الوقت نفسه في مدات متساوية تماماً . فلك المدات



هي عبارة عن دورات الارض على محورها دورات تامة . فمدة رجوع النجم الى الهاجرة يسميها الفلكيون اليوم النجمي وهو غاية في الدقة والضبط حتى انه لا يختلف يوم نجمي عن آخر ولا جزءاً واحداً من مائة جزء من الثانية بعد مرور النسي سنة

ومع ذلك لم يتخذ الناس اليوم النجمي قاعدة لحسابهم لصعوبة مراقبة النجوم فيرجعون في اشغالهم الى حساب اليوم الشمسي لسهولة مراقبته ومعرفته

واليوم الشمسي هو أطول من اليوم النجمي . لانه اذا رصدت الشمس تاكدت انها لا تعود الى الهاجرة في نفس المدة التي يعود النجم اليها بل تتأخر قليلاً . لان الارض في مدة دورانها على محورها تنتقل كل يوم قليلاً في فلكها حول الشمس فبعد ان تدور دورة واحدة على محورها كل يوم يبقى عليها ان تدور مقدار ما تقدمت في فلكها حتى تلحق الشمس الهاجرة ويقتضي ذلك اربع دقائق . فيكون اليوم الشمسي أطول من النجمي بنحو اربع دقائق

ثم انه ليس لليوم الشمسي طول مقرر ثابت . فالايام الشمسية غير متساوية فتكون احياناً أقصر واحياناً أطول ، اي ان زمن دوران الارض من ظهر الى ظهر او من غياب الى غياب يتغير فيكون احياناً أكثر من ٢٤ ساعة واحياناً أقل . وأطول ما يكون اليوم الشمسي نحو ٢٣ كانون الاول ( ديسمبر ) وأقصر ما يكون نحو ١٦ ايلول ( سبتمبر ) . وسبب هذا الاختلاف هو ان الارض تسير حول الشمس بسرعة غير متساوية وفي

فلك هليلجي اي في دائرة البروج المائلة على دائرة الاعتدال . فهاذان  
الأمران يسببان اختلافاً في طول اليوم الشمسي  
فلاستدراك الخلل الناتج عن اختلاف طول اليوم الشمسي افترض  
العلماء شمساً وهمية تسير بسرعة متساوية في خط الاعتدال بينما الشمس  
الحقيقية تسير ( بمحركاتها الظاهرة ) في دائرة البروج المائلة على خط  
الاعتدال وبسرعة غير متساوية . ويسمون يوماً شمسياً اوسط مدة دوران  
الشمس الوهمية من الهاجرة الى ان ترجع اليها فعندما تمرّ الشمس الوهمية  
على خط الهاجرة يكون الظهر المتوسط . وعندما تمرّ الشمس الحقيقية  
على خط الهاجرة يكون الظهر الحقيقي . فليس اليوم الشمسي المتوسط  
الأ معدل الايام الشمسية في مدار السنة . والفرق بين الظهر الحقيقي  
والظهر المتوسط يسمونه مساواة او معادلة الوقت لمعرفة الظهر الاوسط .  
وتكون المعادلة ناقصة اذا مرّت الشمس الحقيقية على الهاجرة قبل الشمس  
الوهمية وتكون المعادلة زائدة اذا مرّت بعدها . ويتفق الظهر الحقيقي  
والاوسط اربع مرات في السنة نحو ١٥ نيسان ( ابريل ) و ١٥ حزيران  
( يونيو ) واول ايلول ( سبتمبر ) و ٢٥ كانون الاول ( ديسمبر ) . والظهر  
الاوسط يسبق الظهر الحقيقي من ٢٤ كانون الاول الى ١٥ نيسان ومن  
١٤ حزيران الى اول ايلول . اما في سائر اوقات السنة فالظهر الاوسط  
يتأخر عن الظهر الحقيقي . وقد يبلغ الفرق بين الظهر الاوسط والظهر  
الحقيقي نحو ربع ساعة لكنه لا يبلغ ابداً ١٧ دقيقة ويكون معظم الفرق  
نحو اليوم الرابع من تشرين الثاني ( نوفمبر ) والثاني عشر من شباط ( فبراير )

والساعات انما تسير بموجب الوقت الاوسط وتدل عليه لا على الوقت الحقيقي . فاذا كانت ساعتك مضبوطة ودلت على الظهر فليس من الضرورة ان تكون الشمس في الهاجرة وان يكون اذ ذاك الظهر الحقيقي بل قد يتقدم الظهر الاوسط على الحقيقي وقد يتأخر عنه . مثلاً في اول كانون الثاني اذ تكون الشمس الحقيقية في الهاجرة اي وقت الظهر الحقيقي تدل الساعات المضبوطة على الساعة ١٢ والدقيقة ٣ والثانية ١٠ فيكون الظهر الاوسط قد مضى منذ ٣ دقائق و ١٠ ثوانيات . وفي اول تشرين الثاني وقت الظهر الحقيقي تدل الساعات المضبوطة على الساعة ١١ والدقيقة ٤٣ والثانية ٣٩ فيبقى للظهر الاوسط ١٦ دقيقة و ٢١ ثانية ثم اعلم ان الزمن المتوسط يتغير بالانتقال من بلد الى آخر فزمن القاهرة المتوسط مثلاً لا يطابق زمن باريس المتوسط او غيرها من المدن



## البرد والصحة

ذكرنا في الجزء الماضي من « الزهور » نبذة عن المطر وماهيته ومصدره ومظاهره المختلفة ، ونرى الآن ان نذكر شيئاً عن البرد وتأثيره في الصحة لانا دخلنا في فصل الشتاء ، فنقول :

اذا نظرنا الى الانسان من حيث تركيبه الطبيعي نجد ان الحر يؤثر فيه اكثر من البرد . فانه يحتمل بصعوبة وبضنك شديد درجة الحرارة اذا بلغت الاربعين ( في ميزان سنتغراد ) ، مع انها درجة تقارب

درجة حرارة الجسم في حالته الطبيعية وهي ٣٧° ، فيكون الفرق ثلاث درجات فقط . على ان الانسان يحتمل البرد بسهولة حتى الدرجة ١٠° و ١٥° تحت الصفر مع ان الفرق بينها وبين حرارة جسمه تكون ٤٧° او ٥٢° درجة . ومن ذلك البيان يظهر باجلى برهان انه اقدر على احتمال البرد من احتماله الحر

نعم قد تسلم الحياة في بعض الانحاء حيث تبلغ الحرارة ٥٠° او ٥٣° درجة كما في السنغال او غيرها من الاصقاع الافريقية . لكن الاستيطان في مثل هذه الاماكن يصعب جداً على اهالي البلاد المعتدلة ، واذا وُلِدَ لهم هناك اولاد تراهم مهازيل الجسم نحفاء البنية وبعكس ذلك نرى الجسم يتعود شيئاً فشيئاً احتمال البرد ولو شديداً ، وقد قرأنا ان الذين قصدوا القطب الشمالي قد وصلوا الى اصقاع لا يقلُّ بردها عن ٤٠° او ٤٥° تحت الصفر

غير ان هذه الارقام مما لا يسوغ تعميمه على كل الاحوال . فهناك مسألة العمر وطريقة المعيشة وغير ذلك من الامور والبواعث يكون لها اكبر تأثير في احتمال البرد . فالرجل الهرم ، وقد قلَّ غذاؤه ، يحتاج الى الحرارة اكثر من سواه . اما الولد فهو اسرع تأثراً من البرد ، على ان انسجته تحتمل فقد الحرارة الى درجة مدهشة فتقوى على احتمال ما لو اصاب الشاب لفتك به

ويمكن القول بالاجمال ان فصل الشتاء هو افضل فصول السنة لصحة السواد الاعظم من الناس لولا ما تسرب الى احوال معيشتنا من

المعادن المضرّة كالمبالغة في تدفئة المنازل والاقبال على الاشربة الكحولية فانه عند ما كان الناس يصطلون على نار الحطب — وهي طريقة الفلاحين حتى الآن — لم تكن حرارة المسكن تزيد على الدرجة ١٥ . اما اليوم فمع ما توفر لدينا من الاختراعات المصرية كاستعمال الكهرباء وغيرها لتوليد الحرارة واتقاء البرد ، فقد تبلغ حرارة الغرفة ٣٥ درجة او اكثر . ولا يخفى ما يعقب ذلك من الضرر العظيم عند الانتقال الى الهواء الطلق ، فيكون تأثير البرد شديداً ومضراً بالصحة لانه يجب السير بالتدرج في ذلك كما غيره من الامور . وقد بين ذلك احد العلماء باختبار اجراء من هذا القبيل ، فاخذ اسماً كاً ووضعها في ماء درجة حرارته ٢٨ ، ثم ثقلها بفتة الى ماء درجته ١٢ ، فماتت الاسماك للحال

واذا كان الانسان يبالغ في اتخاذ الادرية وتوفير الملابس لوقاية جسمه من البرد ، فانه يجعل نفسه عرضة للسعال والزلات والصدية وغير ذلك من الامراض عند اقل اهمال يدر منه من هذا القبيل فتكون العاقبة غير محمودة

وعليه فن افيد الامور أن تدع نافذة غرفتك مفتوحة عندما لا تكون الحرارة دون الدرجة العاشرة . وهي طريقة ظهرت الآن فوائدها ومنافعها ، واذا اعتادها الانسان كان له فيها احسن واق لما يتأتى عن ذلك من تجديد الهواء وتصلب الجسم . وفي كل الاحوال لا يجب أن تتجاوز حرارة غرفتك الدرجة ٢٠ او ٢٥

اما شاربو الكحول فان البرد يؤثر فيهم اكثر مما في سواهم . لأن

الأشربة الكحولية اذا كانت تولّد بعض الحرارة في جسم متناولها ، فهي لا تلبث أن تُحدث ردّ فعل فتتخفّض حرارة الجسم درجةً او درجتين عما كانت عليه قبل تناول المشروب . وقد لوحظ ذلك خصوصاً في بلاد روسيا حيث يكثر الفعلة ايام الشتاء من تناول المشروبات . فان كثيرين منهم يموتون برداً حين خروجهم من حانات الشرب  
هذه ملاحظات اجمالية يحذر التذكير بها في هذه الايام

### وصف غرق

وهو فصل من رواية يترجمها بعضهم وينشئها السيد مصطفى لطفي افندي  
المنقلاوطي الكاتب المشهور

من سوزان الى ماجدولين<sup>(١)</sup>

كنا على وشك أن نزورك يا ماجدولين انا وابويّ فحدث حادث  
حال بيننا وبين ذلك . فقد دعانا احد الاصدقاء منذ ايام الى زيارته في

(١) ماجدولين فتاة قروية جميلة تعيش مع ابها الفلاح في قرية من قرى  
المانيا فلق بها شاب سكن حديثاً في غرفة من غرف المنزل الذي تسكنه وكنتم  
عنها حبه فكان يخرج من المنزل كل يوم الى ضواحي القرية ويمتن في الغابات  
ويقتل على شواطئ الانهار ليروح عن نفسه آلامها فعاد الى المنزل يوماً محمواً  
لا يذكر لاحد سبب مرضه فلما زاره والد ماجدولين ارسل معه اليها باقة من الزهر  
فلم تفهم غرضه من هديته ولا سر حبه ولا سبب مرضه حتى جاءها هذا الكتاب  
من صديقتها سوزان التي تسكن بلداً قريباً من قريتها والتي كانت عشيقها في  
صغرها ثم افترقا فقامت بينهما المراسلة مقام المعاشرة

بلدته ، وهي على بعد ثلاثة فراسخ منا ولا تبعد عنك إلا قليلاً ، فذهبتنا  
اليه صبيحة يوم وقضينا في منزله برهة ، حتى اذا زلقت الشمس عن كبد  
السما خرج القوم الى الخلاء للتنزه في غاباته ومزدرعاته . وانت تعلمين  
فيما تعلمين من امري انني فتاة لا احب الغابات والمزدرعات ، ولا  
الادغال والأجمات ، ولا اطرب لخبر الماء ودوي الريح وهزيم الرعد ،  
ولا اغتبط بحرارة الشمس ووعث الطريق وخشونة الارض واقتحام  
الصخور والتعثر بين اغوار الفلوات وانجادها ، ولا استطيع أن اجد في  
نفسي تلك اللذة التي يجدها الشعراء المتخيلون في جمال الطبيعة وروائها ،  
ومحاسن الاحراش وبهجتها . ولكنني لم أَرِ بدءاً من الكون معهم  
والاصحاب لهم فشيئت صامتة ومشوا يتحدثون بجمال الحياة القروية  
وعيش العزلة بين سكون الطبيعة وهدوءها وجمال الكائنات وجلالها .  
والله يعلم ان احداً منهم لا يعلم من نفسه انه صادق فيما يقول او من يتنى  
لنفسه ذلك الشقاء الذي يحسد عليه الاشقياء . فكان مثلهم في ذلك  
كمثل اولئك الكتاتين الذين يكتبون الفصول الطوال في مدح الفلاح  
والتنويه بذكره والثناء على يده البيضاء في خدمة المجتمع الانساني ، حتى  
اذا مرّ ذلك المسكين باحدهم واراد أن يمدّ يده لمصاحفته تراجع وكفكف  
يده ضناً بها أن تلوثها باقذارها تلك اليد السوداء

وما زلنا كذلك حتى بلغنا شاطئ النهر فراعنا أننا رأينا هنالك جمعاً  
عظيماً من الناس يتدفع فوق الشاطئ الآخر تدفع الموج المتراكب  
ويشير الى الماء باصابعه وينادي : الغريق الغريق ! والنجدة النجدة !

فالتفتنا حيث اشاروا فاذا رجل بين معترك الامواج يصارع الموت والموت  
يصرعه ، ويقالب القضاء والقضاء يغلبه . يبدو تارة فيمد يده للناس فلا  
يجد يدًا تمتد اليه ، ويحتني اخرى حتى تنبسط فوقه صفحة النهر فتحسبه  
من الهالكين

وما زال يطفو ويرسب ، ويثب ويقع ، حتى كلَّ ساعده وايضت  
عيناه واستحال اديمه ، ولم يبقَ بين عيننا منه الاَّ رأس تضطرب ويد  
تحتلج فبكي الباكورن ، واعول المولون ، وتواثبت الاحشاء ، وتزابت  
الاعضاء ، ومشى اليأس في الرجا مشي الظلال في الاضواء ، ونظر الناس  
بعضهم الى بعض كأنما يتساءلون عن رجل رحيم ، او شهيم كريم  
وانهم لكذلك وقد زاعت ابصارهم الى رؤوسهم ، وتمشت قلوبهم  
من صدورهم . واذا رجل يدفع الجمع بمنكبيه ويمر بين الناس مرَّ السهم  
الى الرمية ، حتى اندفع الى النهر وسبح الى المكان الذي هبط فيه  
الغريق فهبط وراءه ، وما هي الاَّ نظرة والتفاتة ان انفرج الماء عنهما فاذا  
هما صاعدان يمسك كل منهما بذراع صاحبه ، فكبر الناس إعجابًا بهمة  
الرجل الكريم ، وفرحًا بنجاة الغريق المسكين

ولكننا ما كدنا نستفيق من هذا المنظر المحزن حتى راعنا منظر  
آخر أجمل منه وقمًا واعظم هولاً ، فقد رأينا الغريق كأنما جن جنونه  
فظن ان مخلصه يريد به شرًا وانه ما امسك بذراعه الاَّ وهو يريد أن  
يهوي به الى قعر الماء فيعيده سيرته الأولى . فضر به بجمع يده في صدره  
ضربة قاتلة ثم أنشب اظافره في عنقه ولفه بساقيه لفة خلنا ان عظامه



تئن لها اينئاً فاستيأس الرجل وعلم انه لا بد هالك وان مقص الفناء قد  
كاد يأتي على آخر خيط من خيوط اجله ، فرفع يديه الى السماء وهتف  
باسمٍ احسب انه يشبه اسمك يا ماجدولين

ثم مالبت ان هوى الماء بهما وجرى مجراه فوقهما ، تخفقت القلوب  
ووجفت الصدور وخفتت الاصوات وتملقت الانفاس وشخصت  
الابصار وامتدت الاعناق ومرت على ذلك ساعة لا تضطرب فيها موجة  
ولا تهب نسمة ، فنظرت الى ابي حائرة وقلت : أيتعذب الغرق كثيراً  
في مصارعة الموت ؟ قال نعم يا بنية ، ولقد يبلغ الأمر باحدم ان يدور  
بيده في قاع البحر عله يجد صخرة يضرب بها رأسه ضربة قاضية يستريح  
بها من الآلام والابواب... فرمكت فوق الرمل ومددت الى السماء  
يديّ وقلت : اللهم انك اعدل من أن تجازي الاحسان بالسوء او الخير  
بالشر فليقد أبلى هذا الرجل في سبيلك بلاء حسناً وبذل في مرضاتك  
ما ضمن به الناس جميعاً ، وها قد ضاقت عليه المذاهب وتقطعت به  
السبل واعوزه المعين والنصير فامدد اليه يدك البيضاء التي طالما أنرت بها  
ظلمات البائسين ، وأنزله ظلمته التي يعالجها ، انك ارحم الراحمين واعدل  
الحاكمين

ثم استغرقت في صلاتي فلم أعد أشعر بشيء مما حولي حتى سمعت  
ضجة على الشاطئ فاستفتت فاذا النهر يتشاءب عن الرجل واذا الرجل  
صاعد وحده الى سطح الماء فتنفس طويلاً فصاح به الناس : انج بنفسك  
فقد أبليت... فهبط مرة اخرى وعاد بالفريق يحرقه وراءه وما زال

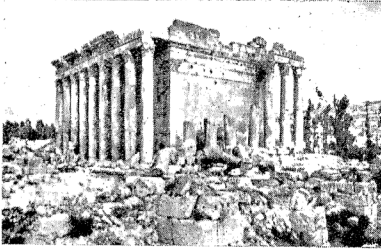
يسبح به حتى أبلغه الشاطئ فسقطا جميعاً فتولى الناس أمرهما حتى افاقا  
فشى الفريق الى صاحبه يتمسح به ويتوجع له كأنما يشكر له يده عنده  
ويعتذرله عن ذنبه اليه ، ثم انفض الجمع وبقي الرجل وحده فلبس ثيابه  
ومشى يتجامل على نفسه الى شجرات كنّ على الشاطئ ، فاخذ يقتطف  
بعض زهورها ويضعها في منطقتة كأنما يريد أن يجعلها لتلك الحادثة  
تذكّاراً فتركناه على حاله تلك وعدنا الى المنزل صامتين وقد فاتنا ما كنا  
عزّما عليه من زيارتك في قريتك

لا استطيع ان اكتب اليك اليوم يا ماجدولين شيئاً غير هذا فلقد  
اصبحت لا اذكر تلك الحادثة الاّ واجد لذكراها من الاثر في نفسي ما  
يخيل لي انها حاضرة بين يديّ وربما كتبت اليك فيما بعد والسلام -  
سوزان  
مصطفى لطفي المنفلوطي

### بينهما

قالت لقد أشمت بي عدلى	اذ بحت بالسرّ لهم معلنا
أهكذا يحكم شرع الهوى	ان تطلع الاعدا على سرنا ؟
قلت أنا ؟ قالت نعم انت هو	قلت أنا ؟ ؟ قالت والا أنا ؟
قلت نعم ! انت التى صيرت	جفونها جسمى حليف الضنى
قالت فلم طرفك فهو الذى	جنى على قلبك ما قد جنى
قلت لقد كان الذى كان من	طرفى فكونى مثل من احسنا
قالت وما الاحسان ؟ قلت اللقا	قالت لقانا ؟ عزّ ان يمكننا
قلت فنبنى بقبيلة	قالت امنيك بطول العنا
قلت اموت حسرة او جوّى	قالت فت ذاك لقلبي منى
من يشق الاعين مكحولة	بالسحر لا يأمن ان يفتنا

## ذكري بعلمك



« معبد الاسرار قام ولكن  
صنعه كان أعظم الاسرار »  
( خليل مطران )

« يقول الغد في نفسه : لو علم هذا  
الجامع انه يجمع للوارث ، وهذا  
الباني انه يبني للخراب ، وهذا  
الوالد انه يلد للموت لما جمع الجامع  
« ولا بنى الباني ولا ولد الوالد »  
( المنفلوطي )

تحرك القطار صباحاً في محطة بيروت وهو يهدر ويشخر ويزجر  
غضباً ، وقد فاض بركان غيظه فاخذ يقذف دخاناً قائماً أثقل الهواء حتى  
تراامت أطرافه على أطراف الامواج فازعجت زرقتها . وما برح صراخه  
الهائل كأنه زئير ألف أسدٍ معاً يتردد في جوانب الفضاء البعيد ، حتى

خيل اليّ انّ صدى تموجات هذا الزئير المرعب قد لمس رؤوس أعمدة  
بعلبك متممًا : ها اتي سبقت زائريك العتيدين لأقول لك اتي لو  
تجاسرت لاحترتك ايتها الاعمدة ، لكن سخطي عظيم عند مرآي  
هؤلاء الناس الذين يستعملوني ، أنا آية اختراعات السنين الحاضرة وأنفع  
آلة تجارية ، للوصول اليك ، أنت يا رمال الايام وقيمة الليالي الغوالي !

بيد ان القطار ما لبث ان أسرع في سيره متلويا بين الشجيرات  
الخضراء ، وهذا سخطه تحت قبلات النسيم الآتي من أعالي الجبال ،  
فتدرج صاعداً على اكتاف لبنان ، وظل يترك محطة ويمرّ باخرى حتى  
وقف في محطة صوفر ، وهي أعلى نقطة فوق وادي حمانا الذي قال فيه  
لامرتين انه أجمل أودية العالم القديم ، فرأيت التلال فيه تتطوى ، كأنها  
أقمشة حريرية ، لمداعة أطراف الجبال المجاورة ، فتنبسط هذه تحتها  
سطوح مستديرة الشكل تكسوها أشجار الصنوبر وتخللها القرى البيضاء  
المساكن ، والقرميد الاحمر يكلل كل بيت من بيوتها كأنه هالة قرمزية.  
وهناك على الشاطئ ترى آكاماً صغيرة رابضة كاسود تحرس الامواج ،  
والبحر الفسيح يبسط أمامها زرقته مرتفعاً في أطراف الافق حيث يمتزج  
أثيره بأثير الجو متلائين وراء آفاق يروت القائمة في المياه العثمانية ملكة  
عليها ، كأنها قيثارة الجمال تضرب الامواج على أوتارها أغاني الارواح ،  
وأناشيد البحار ، وتهايل العناصر وتماظيمها

ثم أخذ القطار في النزول حتى بلغ سهول بعلبك الغائبة حدودها  
وراء آفاق بعيدة لا يدركها النظر . سهول هي أشبه بوادٍ متسع ينحصر

بين سلسلتي لبنان وأتني لبنان القائمتين على جانبيها، كأنها أسوار الدهر  
تتحقق بمروج الحياة

وبعد ان تواصل السير في السهول نحو ثلاث ساعات، تراءى لنا عن  
بعد، في عصر النهار، شبح (مدينة باعال) محاطاً بنطاق لطيف من  
الاشجار المغذية والحدود الزجاج. وفوق المدينة وجناتها ترى أعمدة  
هيكل الشمس ترتفع بقدها الاهيف العظيم. أجل! ان هيكل الشمس  
هذا الذي كان أعجب عجائب الدنيا بيناته ولا يزال اليوم أعجيباً بأخريته،  
لا يبق منه سوى ستة أعمدة قائمة في المروج البعيدة، وكأنني بطيفها  
ينادي المسافرين قائلاً: تعال وانظر اليّ، يا ايها المارّ، فهل من حزن أشد  
من حزني؟

أثرٌ عظيمٌ من عظمة باهرة تظهر حوله أكبر الاشجار اعشاباً، بل  
شبح الاعصر النابرة يحاول تخليد ذكر الأصنام المعبودة... وتلوح لبنان  
تطلُّ من أعالي قم الميزاب وظهور القضيبي مستفهمة عن سر هدم  
الهياكل

منذ الوف من الاعوام ترسو هذه الثلوج في مكانها. فالشمس  
تشرق وتغيب، والصيف يأتي والشتاء يذهب، وينقضي الخريف ويحل  
الربيع وقلة بملك تظل شاخصة في عظمها المحطمة، وتلوح لبنان  
الطاهرة تحديق بها وتود أن تفهم أي خطب جرى، لكنها لا تفهم...!

\*  
\* \*

تجسم حزني وجثا على اعتاب القلعة باكيًا. ولست ادري أترأه

بكى هناك لوعةً على أعجوبة الدهور البالية ، او هو منظر الدرجات التي وضعتها يد الالماني هنالك حديثاً غشى بصره وأسأل دموعه  
عند مدخل هذا الهيكل الذي لم يكتشف علماء الآثار له من مثيل ،  
هذا الهيكل الذي ألقت اساساته المخيفة في طبقات الارض شعوب  
شرقية تلاشت وتركت لنا في ذكرها شيئاً من روحها الكبيرة ومطالبها  
السامية ، أتى الاجنبي ووضع درجات اجنبية موصلة الى معابد آلهة  
الشرق القديم . عند هذا المشهد شعرت بفصّة أضاعت صدري كأن  
هذه الحجارة بجملتها ثقلت على فؤادي ، لأنها دليل تداخل الغربي في  
قديمنا وجديدنا ، وعنوان طمعه في الاستيلاء على بلادنا وجبالها وآثارها .  
وكان الأولى بالالماني أن يتركنا نكي بسلام تراب هياكلنا الغالي دون  
أن تأتي يده الضخمة عاملةً في ترميم مداخل المعابد ، مدنسةً ما قدسته  
دهور البلايا وعززته بلايا الدهور !

دخلت أمشي الهويناء بين كوم الابنية وبقايا الحرب وحولي  
الأعمدة المطروحة على الحضيض ، كأنها جبابرة وعماقة ، يلامس بعضها  
بعضاً ، ورؤوس الأسود المهشمة تتعاقب عناقاً ابدياً . وآثار شعب سابق  
تختلط بآثار شعب لاحق . وتراب يتراكم فوق الأفاريز المرضضة والنقوش  
المحقره . مشيت في عالمٍ من العجائب الفنية وانا لا ادري كيف قدر  
الانسان على إيجاد هذه الجمالات ، وأتعجب كيف سطا الزمان عليها فهدمها  
وجعلها أشبه شي . بغاية هاجمتها العواصف فكسرت منها الاشجار واقتلعت  
منها الاصول وغادرتها تاركةً بعض اغصانها ملقاة على حضيض الهوان

أين من هذه العظمة عظمة قصور عصرنا ؛ فانها تحال ألباباً صيدانية  
شيدت في اوقات فراغ ولهو ، فيها الحصا تقوم مقام الحجارة ، والاشبار  
فيها توازي الاميال ...

لقد تألبت أعظم شعوب الارض على هذا الحصن الحصين مهاجمة  
جدران مجده . فالعرب والرومان ثم العرب ثانية قد خربوا بعض هياكله  
الفسيحة ، وشيد المسيحيون كنيسة على قوائم معابد الاصنام ، ثم  
اصبحت الكنيسة والمعابد حصناً حتى اتت الزلازل مدهورة جدرانها ،  
محطمة عظمته بعد ان هشمها وأهاتها في وقوفها وارتفاعها يد الانسان ؛  
لكن آثار المجد لا تزال كامنة في أخربة بعلبك . والروح العصرية  
تقف مترددة بين السخرية والاحترام عندما ترى ان هذه الهياكل شُيدت  
من أجل آلهة خيالية تضحكننا الآن أسماؤها . وتهبط على القلب تأثيرات  
متعددة متضادة من خوفٍ واعجاب وحزن وشفقة وغضب لكن هذه  
تتلاشى بكليتها وتقوم مقامها عاطفة واحدة تستغرق سائر العواطف ،  
وتضم في قوتها قوى النفس جماء ، وهي الشعور بعمق السر العظيم ،  
سر الاكوان غير المتناهي ...

... وهناك على ارتفاع هيكल الشمس تقف ستة أعمدة حاملة  
افريزاً كأنه تاج مكسر ، ورؤوسها تنحني على وهدة الذل المطروح في  
اعماق عزها المقتت ، وانحناء هذه الأعمدة هو بكاء وتأين ، بل هو  
التأين الوحيد الذي يليق بقلة بعلبك ...

على ان ثلوج لبنان تنظر من اعاليها الى حزن الجمد الدهري وتود

أن تفهم ، لكنها لا تفهم ...

\*  
\* \*

ألا كسروا باليأس الاقلام وأزِيلُوا المداد عن الطروس ، والجوا  
الشفاه المتممة ، وشدوا وثاق الايدي المتحركة للدلالة والكتابة !  
عند هذا الخراب الهائل والتهدم المروع تفوح رائحة الاكفان ،  
وتتطاير عطور القبور ، ويعبق فضاء الخيلة من غيوم البخور المحرق على  
هذه التي دكتها يد الدهور !

كسروا الاقلام ومزقوا الطروس ! ان هذا الموقف لا يجوز فيه  
التأين الا بحزن الجداد ولوعة النفوس

أتأين الارواح لا زلت للأفتدة مفطراً ، ما دامت عبرُ الزمان  
تطرح بالجسارة على حضيض الهوان ! أدموع القلوب لا زلت محرقة  
كشعلات النيران ما دامت تبتز سلسلة الحياة ، وتعتل حركة القلوب !  
آثار الحياة لا زلت غالية كزهور الآمال وسواد العيون ، ما دامت  
الآمال تذوي بالتأمل ، وما دام سواد الموت يبيض سواد العيون !

أأعمدة بعلبك لا زلت محطمة ، صامته ، محزنة ما دامت بقايا المني  
راقدة في زوايا المهج ، وخيالات الآلام والواجع هاجمة في طيات الصدور !  
اذا كان الدهر يهزأ بهذه الجدران الدهرية ، فاذا اتم من الدهر  
منتظرون ؟ اذا كانت خيالات اقدام الزمان تمر على هذه القوات المشيدة  
والعظائم المؤيدة فتسحقها سحق الصخر للتراب فاذا تعني بعد ذاك  
حركة فصبتكم المضحكة ، ونقش اوراقكم البالية ؟ اين من الامكنة موضعها ،



والى اين فى الفضاء مصيرها ؟

ضموا الى شفاهكم الافلام والى قلوبكم الطروس ! دعوها تنطق  
ياساً باسم قلعة بعلبك ، ثم حطموها وان كانت غالية ، ومزقوها وان  
كانت شطراً من الارواح !

... الزمان يتابع سيره ويلاً لثربة تدوسها قدمه ! هناك تترام  
الزلازل وتفيض البحار ، هناك يشعر الانسان بانه عبد لحظات الاقدار ،  
وان عينيه لا تعرفان من الكون غير سواد الليل واسوداد النهار ...

مى

## رسائل غرام

بين نساء شهيرات ورجال عظام

الرسالة الخامسة

من دورثى اوسبرن الى السر وليم تيمبل

( السر وليم تيمبل من اشهر رجال السياسة الانجليز نبع فى اواخر القرن السابع  
عشر وتقلب فى عدة مناصب سامية . وكان فى صباه قد علق بحب فتاة تدعى  
دورثى اوسبرن وهى من اسرة شريفة . وبعد ان قاسى الحيدان الشدائد من اهلها  
تزوجا واعتزل السر وليم الى موضع يعرف بمحدثات « شين ومور » بضواحي لندن  
حيث قضى بقية حياته مع زوجته . وقد طبعت رسائلها منذ ثمانى سنوات فى  
انكلترا فكان لها وقع عظيم . والرسالة الآتية مأخوذة منها )

فى رسالتك الاخيرة عبارة أضحكنتى وادهشتى معاً . قلت انك لم  
تكتب اليّ فى الاسبوع الفائت لأنه لم يكن لديك اخبار تستحق الاهتمام .

فهل فاتك ان الخبر الوحيد الذي يهمني هو ان تقول لي انك لا تزال  
تحنني ؛ أليس مثل هذا القول اطرب الاقوال اليك ووقعها في مسامعك ؟  
وما الذي يهمني من سقوط العروش واندثار الممالك ما دمنا نملين بخمرة  
الحب متمتعين باحلام الغرام ؟

تسألني هل أحب السكنى في الشرق . وقد قلت لك مراراً ان العالم  
كله أضيق من أن يسعني اذا لم يكن لي موضع في قلبك . فطالما انا  
مقيمة فيه فلا يهمني أين أسند رأسي ، سواء في صحارى افريقيا او مجاهل  
سيبيريا او احراج الهند . وما دمنا معاً فالعالم كله فردوس زاهر وايام  
الحياة كلها ربيع مستمر

لعلك نسيت وقفنا الاخيرة في مثل هذا اليوم من السنة الماضية  
وكنت قد علمت يومئذ بان اهلك يمانعون في قراننا فقلت لك ان حبنا  
اما أن يكون عقاباً على سيئة اقترفناها او جزاء لحسنة اتيناها . اما سيئاتي  
فكثيرة واما الحسنات فلا اعرف لنفسي واحدة منها

تلووني . لانني لا اتفك ملازمةً لعرفتي . أو ليست سعادتي العظمى  
أن اعتزل عن الجميع واخلو بنفسى لكي اتمتع بمناجاتك ولو عن بعد  
واعل نفسي باحلام الغرام . واذا كانت هذه سعادتي فلماذا تحاول ان  
تنزعها مني وتطلب اليّ أن افعل ما يشغلني عن مناجاتك ايها الحبيب ؟  
انني أتمنى أن أراك سعيداً يا وليم سواء قدر لي ان أكون زوجتك  
او لم يقدر . لان سعادتي مستمدة منك كما يستمد القمر نوره من نور  
الشمس . فاذا كنت أنت سعيداً كنت أنا ايضاً سعيدة . لذلك أنا

أحبك أيها الملاك الحارس . أحبك أيها المعبود الكريم . بل ان حيي لك  
هو العبادة بعينها لانني لا اشعر بفرح الا وأنت ينبوعه ولا أعرف سعادة  
الا وأنت مصدرها . وكلما تمتلئ نفسي منحنية على صدرك أنتفض كأن  
مجرى كهربائياً يتخلل أحشائي فتسرع نبضات قلبي وأكاد أركع أمام  
خيالك كما يركع العابد أمام معبوده . ولا اخال السماء تحسبها لي ذلة ان أركع  
أمام أحد ملائكتها . وما كان الله ليخلقك كاملاً لولا انه غفور يتجاوز  
عن فتاة مثلي تنسأه قليلاً لكي تعبدك

لست أخشى العثرات التي في سبيلنا يا وليم ما دام قلبك مخلصاً لي  
ولا اعلم قوة بشرية تستطيع التفريق بيننا اذا كنا مخلصين في الحب .  
اما انا فأنني اشعر بعزم يثبت امام الانواء ولا تؤثر فيه العواصف . وكلما  
نظرت الى صورتك اشعر بقوة كالقوة التي يستمد بها البوذي من  
صنمه المقدس

هوذا الايام طويلة مملة . وكلما غابت الشمس أتنفس الصعداء واقول  
ها قد انطوت صفحة اخرى من سفر هذا الفراق فلننتظر ما يأتي به  
الغد . ولكن الغد ممل طويل كالיום والحياة كلها فراغ لا يملأه الا أنت .  
وجمال الطبيعة انما يزيد في ثورة عواطفي لانني اشتاق ان اراك يا وليم .  
اشتاق أن أراك لتتمتع كلانا بربيع الحياة . اشتاق أن أراك لارى ماذا  
فعل الزمان بفؤادي الذي أتمتلك عليه . فان كان الله قد قدر لنا المذاب  
في الحب فما أعذبه في النفس وما أحلاه في الفؤاد — الفؤاد الرازح تحت  
ثقل المصوم

يقولون ان الزمان هو الطيب الشافي من داء الحب . ولقد مرّ على  
حبنا ثلاثة اعوام نما في خلالها وتأصل . واهلك يزعمون ان طول الفراق  
ينسيك غرامك القديم . ولقد فاتهم ان من الحب ما يزيد الفراق قوة ،  
وان الزمان ان ألقى بيننا حجاباً فالى اجل محدود لا يتجاوز القبر . واما  
بعد القبر ...

رحم الله ايماننا في رثمونكم دفنا فيها اماني غرام ! اذا افصح الله في  
اجلي فسأحج الى تلك الصفصافة التي كنا نجلس تحتها عند الامساء .  
ترى الى أين تمتد بنا فسحة الفراق ؟ الى القبر ؟ لا بأس - بشرط أن  
تفتح الابدية احضانها وتضمنا معاً . هناك حيث ينقطع كل صوت  
وتبطل كل حركة . هناك حيث لا تسمع الاّ حفيف الاجنحة وهمس  
الملائكة هناك حيث لا سعادة الاّ سعادة الحب ولا نشيد الاّ نشيد  
الحب ولا خلود الاّ لمن يعرف الحب

هب انهم منعوني عن ان اكون زوجة لك في هذه الحياة . فهل  
ينالنا اذا هم وراء القبر وهل تنتقل المظالم التي تجري تحت الشمس الى  
ظلمة الابدية فتزيد في كثافتها وتقضي على آمالنا ؟ كلا يا وليم ان الآلهة  
أرحم من أن تقسى الى هذا الحد . فاذا اخفقت آمالنا في هذه الحياة  
فاماننا مجال الابدية اللانهاية لها حيث نخلع اثوابنا الفانية ونخلق في فضاها  
الرحيب فنشاهد من علونا الشاهق ما يجري على هذه الارض من  
الشروع الفظيعة . واي شر افظع من أن يقف الانسان بين نفسين  
متحابتين ليس لهما ذنب سوى ان الله أوجد في قلبيهما ميلاً متبادلاً وهو

ما يسمونه الحب

اود كثيراً أن اطلب رسائلي اليك . لو استطعت لجمعت اليوم خمساً  
وعشرين ساعة وانفقته في مناجاتك عن بعد . كم انا اغار من رسائلي  
لأنها تستطيع الوصول اليك واما انا فكالطير المقصوص الجناح  
بقلم  
حييتك حتى الموت  
( سليم عبد الاحد )  
دورنى

## غرائب اميركا

أمدنية أم ماذا ؟

لقدنا في هذه الايام ادياً من ادباء الشرق اقام سنوات طويلة في البلاد  
الاميركية يخدم فيها الصحافة العربية ، فرغبنا اليه في أن يحدث قراء « الزهور »  
عن مدينة العالم الجديد فكتب الينا الفصل التالى ولله يابح هذا البحث في  
اعداد قادمة :

نُشرف على بلد عظيم فلا تقع عينك الا على قصور شاهقة وصروح  
نخمة ورووس اشجار في غابات ورياض فتخاله ، وانت بعيد عنه ،  
الفردوس المفقود . فاذا نزلته وأمعنت في انحاء مطوّفاً في زواياه تجلّت  
لك الحقيقة وعرفت ان ما يترأى لك عن بعد لأشبه شيء بالملابس  
الجديدة تسترداميات القروح

كذلك اميركا ، والولايات المتحدة أعظمها شأنًا وأعرقها مدينة  
وفي ما اسطره الآن عن تلك اللجنة الموهومة « تقرير » عن حالتها المدنية

والاجتماعية ، ادفعه الى قراء هذه المجلة بسيط العبارة خالياً من كل ما ينق به الكتاب مقالاتهم من زخرفة في الكلام وابداع في الافكار ملتزماً فيه شروط « التقرير » فلا ينتظرن القارئ مني سوى ذلك في مثل هذا البيان

قد يكون غيري سبقي الى طرق هذا الباب الا انني على يقين انه اقتصر في البحث على أحسن الوجهين لأحد أمرين : إما ليقال انه عاشر عليا القوم ووقف على مدينتهم وريقهم ، فيلصق بذهن القارئ ان الكاتب اصبح ارق منه قبلاً وربما كان ارق من القارئ ايضاً وهذا أجل عنه الاديب ؛ واما لكي يوقف قومه على مبلغ الفرق بينهم وبين من هم أرسخ منهم قدماً في المدنية مؤملاً ان وراء ما يسطره لهم مدرجة الى اصلاح الحال . وهذا ما ينزع اليه بعض الكتاب . اما كاتب هذه السطور فلم ير « لسوء حظه » ما يدعى مدينة حقيقية في تلك الاصقاع للقضية وكل ما رآه طلاء خارجي ناصع ينطوي تحته ما ينطوي تحت طلاء القبور



اذا كان المقصود من المدنية وفرة التمثلات والملاهي وكثرة المرافق والملاعب وتسهيل اسباب المعيشة وتكثير موارد الارتزاق لمريدي العمل ونهضة في العقول والههم وغزارة في العلم ، كانت الولايات المتحدة اعظم الامم شأنًا واعلاها منزلة في معارج المدنية . اما وقد شاء واضعو مفردات اللغات ان يكون بين ما يضمونه كلمات مثل الخلاعة والهو والقصف

والزهو والمفسدة ثم التجارة والصناعة والزراعة والمعارف والفنون وما شاكلها ، كان لكلمة المدنية او التمدن معنى محصور لا يتجاوز مفهومه دائرة الاخلاق وآداب الاجتماع ، وكانت الولايات المتحدة بهذا المعنى أحط من أكثر بلدان العالم ومساوية للبعض الآخر الاقل . واذا شاء احد ان يرد قائلاً ان المتمثلات وما يجانسها لمن مظاهر المدنية وأدلة الرقي قلنا نعم ولكن اذا روعيت فيها شروط وضعها لا حسب مصيرها . أما وهي في هذه الحالة فهي هاهوية تسترها أزهار وتعشاها رياحين

ما انا معترض على المتمثلات بعينها وأخص منها الشرقية التي لاتزال الحشمة تلازمها فلا تضع الفائدة المقصودة من التمثيل ، وانما اشجب تلك المتمثلات الاميركية وما تدرجت اليه مما يستظهر به الضعف الانساني على ارادة صاحبه . وكلكم يعلم ان ارادة المرء موكولة الى ما يحيط بها من العوامل الخارجية فهي كقطعة من الحديد تدور بها قطع من المغنطيس فتتجذب الى أقواها فعلاً عليها

ومن الغريب المدهش ان كل ما يجري فيها متساع به ولو بدت منه أقل حركة وازره اشارة في مجتمع لاستوجب فاعلها الرجم . وهذا أشبه شيء ببعض الحكومات التي تمنع الميسر في بلادها من وجهه وتجيذه وتحلله من وجوهه ، كأن المقام والاسم اذا اختلفا تختلف بهما الحقيقة والجوهر

من مذلات الفتاة الاميركية بين بنات جنسها ، ومن دواعي حزنها العميق ان لا تكون حبيبة الى كل القلوب . تبيح لها الحقوق الشرعية

والشرائع البيئية ان تستهوي كل من راق منظره في عينها وكثيراً ما  
تجتمع لديها عشرات القلوب فتتناوب الاجتماع مع اصحابها تؤنس منهم  
قوماً وتوحش آخرين وهي ما دامت عزبة غير مسؤولة عما تفعله . ولما  
تلقى فتاة لم تتجاوز المدى في الهوى وما ذلك عندهم بالامر المكروه بل ان  
التي لا تتبع هذا الصراط السوي كانت من الضالات المغضوب عليهن  
اللواتي لا نصيب لهن من الحياة على احدث الأزياء

وتظل « ملكة القلوب » على هذا النمط الى ان تزوج بمن يحلو  
لها من عشاقها الكثيرين وللاستحلاء امور جملة لا اظنها تحفى على قارىء .  
واذا تزوجت هذه الفتاة تابت الى ربها ، مبقية لنفسها حقوق  
الامانة وعدمها وفقاً لمرعاة زوجها هذه الحقوق فاذا خان خانت . وتلك  
حقوقها كما هي حقوقه ايضاً . ويقيم احدهما رقيباً على الآخر فاما ان يزل  
احدهما وهذا لا يحصى . ولما يمرّ نهار واحد في نيويورك مثلاً ولا يسمع  
فيه أهلها بمشروع حوادث طلاق على الاقل وتلك جرائدها تنبئك اليقين  
قد تشعر احدى العائلتين بما يختلج في صدر ابنا او ابنتها فتحاول  
الحؤول دون الزواج ، ولكنه حؤول لا يثمر غير هرب الحبيبين فلا تمرّ  
عليهما ساعات الا وقد نزلا بلداً آخر يجران فيه عقد الزواج المدني  
والكنسي وما شرطه الا رضى متبادل بينهما من غير ما نظر الى  
رضى اهلها

ولا يخالّن القارىء ان العائلات والأسر الوجيهة الشريفة والموسرة  
ارفع من ان يحدث فيها مثل هذه الامور وانما هي اقرب لتغذية هذه



الجروثومة مما دونها بل ربما هربت الفتاة الغنية صاحبة الملايين مع الحوذي او الطاهي او من كان في منزلتهما ، وذلك كثير الحدوث

\*  
\* \*

ومن غرائب تلك البلاد اختطاف الاحداث فانه لا يمر اسبوع الا وتفقد احدي العائلات طفلا اسابيع وشهوراً ، وربما عاماً او عامين غير عارفة له مقرأ ولا سامعة عنه خبراً الا من مختطفه المجهولي الاقامة والاسماء في رسائل الوعيد والتهديد باعدام الطفل اذا لم يؤدوا الفدية ومقدارها كذا ألوف ترسل بالطريقة الفلانية الى المحل الفلاني

تأخذ الرعدة من قلوب الاهلين فيتدفعون بكل وسيلة وبلتجنون الى الحكومة لمعرفة مقرّ الطفل متنازلين عن مطالبة المختطف ، قانعين برد الطفل المفقود . ولكن اين يد الحكومة لتعلم الى ما يراى ؛ واين قوتها لتقتص من الاثيم وهو كل يوم في واد ؛ واين سلطانها لتهتدي الى مقر الطفل ، والطفل كل يوم في ايدي جديدة ينتقل من بيت الى آخر ومن بلاد الى بلاد

الا انه مما يشكر المختطفون لاجله هو كثرة اعتنائهم بهؤلاء الاحداث فيوفرون لهم اسباب الراحة والعيشة الرضية والانشراح فلا يخجلون عليهم بشيء . وينهم عدد كبير من النساء المنخرطات في سلوكهم لاصطياد الاطفال تارة وللاعتناء بهم طوراً

واخيراً يوم لا يتوفق الاهل الى ايجاد طفلهم لا يرون وسيلة اصوب من التسليم بمطالب المختطفين فيدفعون الجزية صاغرين . ومن غرائب

امور هذه الفئة ان الفدية تدفع ودافعوها لا يعرفون مستلميها ولا مقرّمهم ولا يرون لهم وجهاً . وكثيراً ما ضجّت الجرائد لاستئصال هذه الآفة إلاّ أنّها كالتنافس في البوق بين الاموات ...

هذا قبل سن كثير مما يجري في بلاد تكاد البلاد الاخرى تتخذها منزل آلهة التمدن الحديث . واذا قيل ان حكمها وازن بوليسها وازن ما يُقال عن عدلها وقسطها ؟ قلت حكومتها موجودة ، وبوليسها موجود ، ولكنها الوحيدة بين الحكومات في العالم التي اتخذت مبدأها الوحيد توفير ثروة البلاد وجعل شعبها واممها وبلادها اغنى شعوب امم وبلاد العالم على الاطلاق ، والى غير هذه الوجهة لا تنظر ، منصرفه اكثر الانصراف عن بقية الوجوه الاخرى . واذا كان جمع المال غاية المرء عميت عيناه وبصيرته عن سائر الغايات

وعندهم ايضاً ما يعرف بتجارة الرقيق الابيض وهي تجارة ذات شركات في كثير من البلاد الاميريكية تستجلب من البلاد الاوربية كل رشقة القد أسيلة الخلد تبيعها من تجار الحسن وتبالغ في طلب الثمن المختلف لا باختلاف درجات الجمال فقط بل باختلاف الجنسية فلكل جنس عندهم ثمن معروف . والافرنسية أغلى الفتيات ثمناً وارفعهن مقاماً واكثرهن رواجاً . وقد اهتمت الحكومة الاميريكية في العامين الماضيين اهتماماً مشكوراً لاصطلام هذه الآفة إلاّ أنّها لم تؤت نجاحاً يذكر ، ولا يزال مؤلفو هذه الشركات يتابعون هذه التجارة الرابحة .

والمدينة الحقيقية تنظر كل ذلك وتطمخ خديها بيديها

العاصري

## في رياض الشعر

### \* دعاء الحبيب \*

ناظم هذه الايات عبد الحميد بك الرافعي الفاروقى شاعر من شعراء العصر  
المعروفين وقد توقفنا الى الحصول على شيء من شعره سنشره للقراء تبعاً :

سَلُّوها لماذا غَيَّرَ السَّقمُ حالها      تُرى شُغِفْتُ حَبًّا وَالْأَفْها  
تَبَدَّلَ ذاكُ الوردِ بِالورسِ وانطفي      سناها ورَقَّتْ ففِي نَحْكي خيالها  
اظنُّ هوى النزلان قد هدَّ حيلها      فاني رأيت الرِّيمَ يوماً حيلها  
تناجيه سرًّا وهي في زِيٍّ والهِ      فخلتُ اخاها كان او كان خالها  
فيا حبُّ غُلْغُلٍ في صميم فؤادها      وياربِّ لا تُعطف عليها غزالها  
ولكن أرحها بعض حين فاني      شمتُ بها والقلبُ يَأبَى زوالها  
ومن حبٍّ لم يُغضِّ ولو حبا جراً      فقد رنَّ قلبي مذ رأيت هزالها  
عسى انها من بعد ان ذاقَتِ الهوى      تنوحُ على من كان يهوى جمالها  
وتذكر اذ كانت وللحسنِ عزةً      ترى مُهَجَّ العشاقِ صرعى قبالتها  
فتبكي زماناً فيه أبكت بصدتها      عيوناً تولَّاهَا الأَسَى فأسالها  
ولعتُ بها حيناً من الدهر لم أفز      بساعة لطفٍ كنت ارجو نوالها  
ولو عطفْتُ يوماً عليَّ بزورق      لقبلتُ حتى بالعيونِ نعالها  
وكم غربة قاسيتُ من اجل حبها      اجوب الفياقي سهلها وجبالها  
ولولا الهوى ما هام في الكونِ واحد      ولا فارقت اسدُ الرِّينِ دحلها  
وقلت لقلبي وهو يذكرُ عهدَها      رويدك هذي بشيءٍ لن تنالها  
تركتُ هواها واشتغلتُ بنيرها      ومن قطعت حبلِي قطعت حبالها

تعوضت عنها حب ظلي مهيف      له قامة تهوى الفصوص اعتداها  
إذا أبصرت عين النزالة حسنة      تغطت بيناها وعضت شملها  
أنست به حيناً الى أن سلوتها      فكان مهدى نفسي وكانت ضلالها

## ❖ الابتسام ❖

عاشقات التقيا فابتسما      وإذا عا للورى ما انكما  
فتلا الناس على وجهيهما      ما احتوى القلبان من سرهما  
ظهرت اسطره واضحة      حين لم يمسك بنان قلما  
واتى الشاعر والشاعر لو      راقه منظر شيء نظما  
وابتسام الحب حلو فأننى      واصفاً اياه وصفاً محكما

\* \*

هو في القلب سرور عكست      فوقه العين شعاعاً قما  
وعليها وعلى الثغر بدا      مربباً من شغف ما اعجا  
بل هو المرأة تبدولفتى      في محيا من كسته السقما  
فاذا ما وجهه قابلها      عاد منها بضياء مفعما  
هو نور ساطع لكنه      بين فلي عاشقين انقسما  
فاذا ما العين بالعين التقت      حلول الجزآن ان يلتما  
واذا الوجهان ضاء فرحاً      تم للجزئين ان ينظما  
هو في قلب المعنى ماسة      رخصت الدر لديها قيما  
ولها اسنى شعاع كلا      جذبته نظرة زان الفما  
ينجلي مزدهراً حتى اذا      غضت الابصار عنه اظلاما  
كشاع البدر ان حدثت الـ      عين فيه بالجفون التحما

واذا العين اتقضى تحديقها      ابصرت ذاك الشعاع انفصا  
هو برق لامع ان ملأت      كهرياء الحب قلباً يتأ  
زهرة تبدو على الثغر ولم      تك ضمن القلب الا برعما  
هو قلب المغرم الصب على      شفته بالهوى قد رسا  
وضمير الغادة الحساء في      وجهها ساعة تلقى المغرما  
بل هو الحب الذي قد ضمه      كل قلب بالفرام اضطرما  
فتراه العين في العين اذا      عاشقان التيا قابسا

امين ناصر الدريمه

### ❖ راحة القبر ❖

ان سئمت الحياة فارجع الى الأر      ضِ نَمَ آمناً من الأوصابِ  
تلك أم أحنى عليك من الأ      مَ التي خلقتك للتعابِ  
لا تخفِ فاللمات ليسَ بلاحٍ      منك إلا ما تشكي من عذابِ  
كل ميت باقٍ وان خالف السَّعْوان ما نصَّ في غضون الكتابِ  
وحياة المرء اضطراب فان ما      تَ قد عاد سالماً للترابِ

اسماعيل صبرى

### ❖ الساعة الدقاقة ❖

ومحضية أعمارنا كلها آتقتضت      لنا ساعة دقت لها جرس الحزنِ  
فيا بنتَ هذا الدهر سرتِ مسيره      فهل أنتِ دون الناس منه على أمنٍ ؟

ابراهيم البارصى

### ❖ القلوب اليائسة ❖

سلا قلبي وقد تساو      قلوب ملؤها ياسُ

فلا خدّ ولا قدّ ولا وردّ ولا آسُ  
تظنُّ هواك يخدعني وبعض الظنّ وسواسُ  
سأصرف عنك أنفاسي فصرف عنك أنفاسُ  
وأبكي فيك آمالي فيكي الطاس والكاسُ

ولي الديمة يكن

✽ رائعة المشيب ✽

ورائعة لما ألت بمفرقي تلقّتها خوف الفضيحة بالقطفِ  
فقال على ضعفي قويت وانني طليعة جيشٍ سوف يأتيك من خلقي  
هافظ عبد المالك

✽ البلبل المغرد ✽

تذكر ليلة

صدّاح يا مؤنس هذا الاراك \* مالي اراك \* تشدو فسيحان الذي قد براك

\*\*\*

تستقبل الفجر بصوت رخم يحيي الرمم  
وتلثم الزهرَ بثغرٍ بسيم ثمّ النسيم  
وتنشّد الغصن الرشيق القويم فيستهم  
أما ومنّ جوهرَ بالسحر فاك \* حين اصطفاك \* لم يصف هذا الروض لولا صفاك

\*\*\*

صفق كاشتت بهذا الجناح فلا جناح  
وشمّ خدّ الزهّرات الصباح فهو مباح  
وحيّ بالانشاد ثغر الاقح خدن الصباح  
فالروض لم يختر مليكاً سواك \* فانشر لواك \* فكلنا مجاهد في هواك

مرّ هذه الاطيار ان تنشدا      فتشدا  
مرّ هذه الاقار ان تسجدا      فتسجدا  
مرّ هذه الاعمار ان تخلدا      فتخلدا  
وبعد فافعل ما تشا في فاك \* فشغاك \* حسي فاذا تبقي مقلتك

\*\*\*

ما أجمل الوردة بين الكلام      ذات ابتسام  
كأنّ على ميسها العذب حلم      رمز الغرام  
يا مبسمًا يفتن لبّ الانام      بلا كلام  
أتجبه لامة ام سناك \* أرى هناك \* طوبى لثمر طاهر قد جناك

\*\*\*

روح فتى الشعر الاديب الارب      هذا التسيب  
أودعته بعض مزايا الحبيب      لكي يطيب  
عساه من ذات العفاف العجيب      له نصيب  
صدّاح ان قبله فانشد أخاك \* نلت منك \* روجي فداها وحياتي فداك

بشارة الخورى

صاحب جريدة البرق



## رصاص دُر دُر

هو هذا الرصاص العريض ذو الحدين يبرز في الجسم فيلتوي فيشبه  
ذنب العقرب المكوف ، او يلتف التفاف علامة الاستفهام في لغات  
الافرنج ، التواء يشرط ما حوله حتى لا ينفع معه مشرط الطيب ، والتفاف  
يمزق ما على جانبيه حتى لا تقيد فيه ابرة الجراح . يصيب فيجرح ، ويمرح

فيديمي ، ويدي فيقتل . فالموت لا محالة عقبي المصاب به ولكنه موت  
بأشد ألم ، وافظع عذاب

سمي دُم دُم فكان الاسم دليلاً على مسمأه . اوليس في اشتباك  
هاتين اللفظتين معنى من الهول والرعب ؟ دمدم اسم لبلد في الهند على  
بضعة أميال من كلكتونا . قاتل اهله الانجليز في حروب هؤلاء مع الهنود  
فقاتلهم الانكليز بهذا النوع من الرصاص . الانكليز كانوا اول من استعمله  
واهالي دمدم اول من اعترض عليه . حتى اذا بلغت شكوى الدم دميين  
الى مسامع الاوربيين ، وعرف ابناء المدينة الحديثة ما يأتيه فريق من  
اخواتهم من ضروب القساوة في الحرب ، عنيت ما كان يفعله الانجليز  
في قتال الهنود ، قام رسل الانسانية بينهم فايّدوا شكوى اهالي الهند .  
وخافت الدول ان يعم استعمال هذا الرصاص في الحرب — وهي لا تأمن  
شرّها في اوربا — فاتفقت على منعه اشفاقاً على ابنائها . غير ان هذا  
المنع انما تناول الحروب التي قد تنتشب بين ابناء المدينة ، ولم يشمل  
الحروب التي قد يشبها هؤلاء على الاقوام الذين اخرجهم حكم تلك المدينة  
من عداد بني الانسان . كأن الاوروبيّ ذو لحم ودم وروح وكأن زنجي  
افريقيا او هندي جزر « اوقيانيا » وحش ضار تستحل حياته كما يستحل  
قتل الافاعي والتمرة والذئب . ذلك هو بعض رفيق الانسان بالانسان  
وعطف البشر على البشر . ولما كثر ترديد الالسة للفظه دمدم في خلال  
المفاوضات التي دارت بشأن ذلك الرصاص ، ولاكتها السنة القوم في  
ذلك المهد فكان يقال مثلاً « الرصاص الذي اطلقه الانكليز في دمدم »



او « رصاص دم دم » على سبيل التخفيف ، عمّ هذا التركيب كما عمّ قولهم « بنادق مارتين » وبنادق « موزر » حتى اصبحت الاضافة علماً مركباً . ثم حذف المضاف لدلالة المضاف اليه عليه فقيل دم دم والمقصود به الرصاص الذي كان يطلقه الانكليز في دم دم في الهند كما قيل « مارتين وموزر » في تعريف البنادق التي هي من طراز « مارتين وموزر »

مختصريّ هذين النوعين من السلاح

هذا هو رصاص دم دم . وكذلك كان اصل التسمية فيه . فاذا كان الايطاليون يستعملونه اليوم في طرابلس الغرب كما يقول ويؤكد الطرابلسيون ، او كان الطرابلسيون يطلقون منه على الايطاليين كما يزعم ويدعي هؤلاء ، فالدول التي حظرت استعماله واجب عليها التدخل اليوم لتأييد ذلك الخطر ، والأجاز لاية دولة ان تستعمله في حربها مع أية دولة اخرى ولم يميز لهذه الشكوى والاعتراض

\*  
\* \*

عجبت لهذا العالم المتمدن ا يقول بالحرب ويحيزها . وبعد لها عدتها من رجال ومال وسلاح ، ثم يعود فيرى رصاص دم دم مثلاً فيروعه خطره وتهوله فظاعته ، فيمنعه بدعوى الشفقة على الانسانية ، والرفق بها . لماذا تراه لا يشفق عليها من الحروب على اطلاقها ؟ أ رصاص دم دم يقتل قتلاً ، ومدافع مكسيم تدغدغ دغدغة ؟ ا رصاص دم دم يصيب فيميت ، ومقذوفات كروب ، وسنت اتيان ، ونميت ، ومارتين ، وموزر ، وشاسبو ، وغراً وهلم جرا تخمش تخميشاً ؟؟

الحرب مناجزة عدو لعدو . فما بالك تدفعني اليها بطمعك وعنفوانك ،  
ثم تحظر عليّ قتلك واراقة دمك ؟ اذا خفت الموت فلا تطلبه تحت ظلال  
الاسنة ، وخفق البيارق ، ودخان البارود . وان لم تخفه فمت بالرصاص  
او بالحديد أو بالنار . تعددت الاسباب والموت واحد !

تناجزي في ساحة الوغى ثم تدعي الشفقة عليّ فتقول لي : انا لا  
اقتلك برصاص دم دم ، ولكن بشظية من شظايا مدافع مكسيم . ويل  
امها شفقة !

ولأغرب وانكى انك وأنت أنت هو « نوبل » صاحب معامل  
الديناميت والمقذوفات النارية الفتاكّة ، تضع جوائز للسلم تعرف باسمك  
ويكافأ بها كل عام أكثر الناس سعيًا في سبيل نشر السلام العام . إما  
هذه وإما تلك . وهل من الممكن الجمع بين النار والماء ؟

بالامس تلاقى البوير والانكليز في حرب سجال قتل فيها الابن  
الوحيد للورد روبرتس قائد الجيوش الانكليزية يومئذٍ . فبعث القائدان  
البويريان بوثا ودويت برسالة الى زميلها البريطاني يعزيانه فيها عن مقتل  
وحيدة . يا ويحها تعزية خففت حزن ذلك الاب الشفوق ، وبردت في  
صدره جرات الاسى !! مغالطات ومساخر حكمها حكم الجزار يذكر  
الله ويذبح !!

بمثل هذا يهزأ العالم بعضه ببعض ، ويسخر الناس فريق من فريق .  
انهم يهزؤون ويسخرون ثم يسمون ذلك الهزؤ وتلك السخرية واجبات  
ومجاملات !!

الشرع الذي خولك الحق بمحاربي وقتلي ، خولي الحق الصراح  
بقتالك وارقة دمك . والقانون الذي اباح لك أن تجتاح بلادي ، اباح  
لي أن ادافع عن نفسي ووطني بكل انواع الدفاع . الشر بالشر والبادئ  
أظلم . اقتلني اذا استطعت ولا تهزأ بي ، كما اقتلك اذا قدرت ولا اسخر  
منك . سواء عليّ وسواء عليك رصاص دم دم او مدافع كروب ومكسيم !!  
ولكن حبذا قول ولي الدين يكن :

لا احب الوغى ولا انا منه كل ما يقتل النفوس حرام



### محاكم الاحداث

محاكم الاحداث التي نحن بصدها غايتها المعظمى اصلاح الاحداث  
باية طريقة كانت . فلا يوجد لديها نظمات مسنونة تجري عليها في معاملة  
هؤلاء الاحداث فهي تعامل كل ولد بحسب مقتضى حاله وظروفه .  
تبحث لتمنع وقوع الذنب او الجرم قبل ارتكابه وغرضها الاصلاح والمساعدة .  
مساعدة الذين يريدون أن يساعدوا أنفسهم دون يتسنى لهم ذلك .  
فتسهل لهم السبل وتورد لهم اقرب موارد الاصلاح وهم لو تركوا وشأنهم  
لاصبحوا اشقياء قتلة مجرمين فهي تشعر بعظم مسؤوليتها وتعلم ان الولد  
يشب على ما يربى عليه . فتبدأ من البدء وتزيل الموانع والعقبات القائمة  
في سبيل تربيته . وترده عن الطريق التي قد تؤدي به الى الهلاك والشقاء ،  
فتغرس في نفسه حب الفضائل والصفات الشريفة في زمنٍ تتأثر عواطفه

فيه أشد التأثير للمؤثرات الخارجية والانفعالات الداخلية . تهتم بالاحداث والصغار على اختلاف طبقاتهم ونحلهم ومشاربهم واعمارهم . فدرس الواحد منهم درساً مدققاً اذ تبحث عن احواله وطرق معيشته وعائلته ( ان كان له عائلة ) ومحيطه وكل ما يتعلق به . ولا تقضي امراً قبل تأكدكها من صحة ما رآته وسمعته عن ذلك الحدث

كل هذا قد يظهر للقارئ سهل المتناول . لكنه ليس كذلك حقيقةً . فاسباب البلاء متعددة جداً لا تتوفر معرفتها حالاً في كل حين . وأهم جرائم الاحداث الكذب والنش والسرقة واللعن والхلف والكلام القبيح الفاسد وارتكاب المنكر وما اشبه . والاسباب الداعية لهذه المساوئ كثيرة متنوعة يصعب احصاؤها وعدّها . تنشأ من عدم وجود من فيهم الكفاءة لتربية الصغار تربية حسنة

وما جرّ عليهم هذه الويلات الأجهل والديهم او عدم اكترائهم لاولادهم . او ان الاحوال قضت بتفريق الاب والام كالطلاق والسكر والجهل والسياسة الخرقاء ( كما سنرى ) . كل هذه قد تتحد معاً او بعضها معاً فيترك الاولاد وشأنهم لا وازع او مرشد يهديهم الصراط المستقيم فيضلون ويهيمون ويصبحون ضربة على الانسانية وعيلاً على المحسنين

ولنبحث الآن في الاسباب والعلل التي تؤدي بالاحداث الى سوء العاقبة وشر المصير . وتوصلاً لهذه الغاية قد اعتمدت الاحصاءات المأخوذة عن مائة قضية من قضايا الاحداث ممن احضروا أمام محكمة واحدة من محاكم الاحداث في ولاية شيكاغو من ولاية اميركا المتحدة .

فكانت كما يأتي :

٤٨	منهم	أحد واليهام غائب او متوفي
٣١	»	امهاتهم يشتغلن ليعلن أولادهن
٣	»	عدد عائلاتهم فوق العشرة اشخاص
٣٦	»	بجالة الفقر المدقع
٣٣	»	احوال بيوتهم سيئة رديئة
٣٦	»	محيطهم غير صالح لسكنائهم
١	»	لا بيت ولا مأوى له

وهذه الاسباب المذكورة ينتج بعضها عن بعض . فيتسبب عن موت الاب فرضاً فقر مدقع تلزم الأم معه ان تشتغل لتعول بنيتها القاصرين قهمل أمر اولادها وتريتهم قسئي احوالهم يتجلى للناظر حالاً ان أكثر هذه الاسباب عدداً هو غياب احد الوالدين او موته . فالوالدان هما ركنا العائلة التي تقوم بهما . فان فقد احدهما اصبحت العائلة واهية القوى . فيخسر الاولاد خسارة اديية كبيرة ولتر الآن الاسباب من جهة تأثير الام على الاولاد فنجد ما يأتي :

٢٠	منهم	امهاتهم بدون عمل
٣٤	»	يعملن اعمالاً طفيفة قليلة الاجرة
١٦	»	يشتغلن طول النهار خارج البيت بالفسل
		والكنس والمسح الخ
١٠	»	يشتغلن طول النهار في البيت باشغال متنوعة

٤ منهم امهاتهم يشتغلن طول النهار خارج البيت اعمالاً غير المذكورة آنفاً

٦ » » ساكنات بعيداً عنهم

١٠ » » بدون امهات

كلنا يعلم اهمية مركز الأم في البيت من حيث تربية الصغار وتنشئتهم على الطرق المثلى فيشبون رجالاً يعتمد عليهم . ولكن متى تركت الأم أمر صغارها او اضطرت الى ذلك لا يقدر الاب أن يقوم بوظيفتها حق القيام . فيخسر الاولاد عناية الأم وحنوها وارشادها . فيشبون وهم خلون من صفات الرجولية الحقة . هذا من جهة تأثير الأم على الاولاد اما تأثير الاب عليهم ففي الجدول الآتي ارقام تدل عليه :

٣٧ منهم آباؤهم يعملون طول النهار بالمعادن والمعامل وما شاكل

٣١ » » يحترفون حرفة حقيرة

١٧ » » لهم اشغال تشغلهم طول النهار

٦ » » يعملون اعمالاً شتى

١٩ » » عاجز لا يستطيعون عملاً ما

١٠ » » لا عمل لهم

فن مقارنة ارقام هذه الجداول ترى نسبة عدد الاحداث المجرمين الى الاحوال التي وجدوا فيها . وهناك امور كثيرة تختص بهذه المحاكم سنعود اليها في العدد القادم  
توفيق مريديني



## ازهار واشواك

كل عام وانتم بخير

بهذه العبارة ، او بعبارة أخرى تشابهها معنى وان خالقتها مبنى ،  
يتقابل الاصدقاء والاقارب في هذا الشهر شهر المواسم والاعیاد من  
رأس السنة الهجرية فعيد الميلاد فرأس السنة الغرية فالشرقية . وبكلمات  
التبريك وتمنيات الهناء والتوفيق تُصافح كل من تجمعك به صلة رحم او  
رابطة صداقة او علاقة عمل . . . تبريكات وتمنيات كثيراً ما لا تشترك  
القلوب مع الشفاء في التلفظ بها ؛ على انها من المصطلحات التي جرى  
عليها بنو الانسان في معيشتهم الاجتماعية . ومهما يكن قد افقدها  
الابتدال من روتها الاصلي ومعناها الوضعي ، فانها لا تزال تدلُّ على  
عاطفة جميلة ، وهي تناسي الضغائن والاحقاد التي تولدها المنازعات اليومية  
بين الناس في معترك تنازع البقاء . وكلما زاد هذا التنازع شدة ، زاد شعور  
بني البشر بالحاجة الى ايام تتبدد فيها من جوهم غيوم المشاحنات وتشرق  
شمس البشر والسلام . . . أقف عند هذا الحد لاني لا اريد ان أعكر على  
قرائي صفاءهم بمطروية من الفلسفة الاجتماعية . ولكني اقول لهم من صميم  
النفوس لا من الشفاء فقط : « كل عام وانتم بخير » شاكرًا الذين ارسلوا  
تهانئهم الى صديقهم « حاصد » على حسن التفاتهم ، سائلاً للجميع خير ما  
يُسأل في هذه الاعیاد للاصدقاء المخلصين ، وكلنا في حاجة الى اشياء

كثيرة ، لان العام المنصرم قد حرمنا من كثير مما كنا نتمناه ، حتى بات  
« كل من تلقاه يشكو عامه » ... طويونا صفحة السنة الماضية وعرفنا رصيد  
حسناتها وسيئاتها . اما نعيم وقم السنة الجديدة فلا تزال في عالم الغيب  
وأعلم ما في اليوم والامس قبله ولكنني عن علم ما في غدٍ عمي

### جلاد مصر

باتقضاء السنة انقضت حياة رجل ولا كالرجال ، وانصرم حبل ايام  
من صرّم الكثير من الآجال ، بشدة الجبال ... مات العشماوي الجلاد  
« باشمحرّك الآلة الشانقة » أو « محتكر صنف الإعدام رسمياً » في وادي  
النيل . توفي فتنفس المجرمون الصعداء ، وهبّت أشباح الذين شيعهم الى  
عالم الفناء ترحب بقدومه ... حُمِل على الآلة الحذباء الى القبر ، بعد ان  
ظلّ السنين الطوال يحمل آلة الإعدام من بلد الى بلد ، حيث يدعو  
حكم القضاء ، فكان

يمشي وعزرائيل من خلفه مشعر الأردن للقبض

وقد اختلف الرواة في وصف اخلاقه ، فمنهم من يمثل العشماوي  
قاسياً فظاً غليظاً ينقذ مأموريته دون ان تمس قلبه عاطفة شفقة ، ومنهم  
من يقول غير ذلك . اما انا فلم أشرف — والحمد لله — بمعرفته ولا حاولت  
ان اصير من زبائنه ، حتى اكون راوية صدق ... كانت الحكومة تنقد  
العشماوي رانبا شهرياً مقررأ ، قدره اربعة جنيهات ، وكان يتقاضى عن كل  
مشنوق يشرفه بوضع « الكرافاته » في عنقه خمسة جنيهات اخرى .



فاذا عرفت انه قضى ١٥ سنة في هذه المهنة وانه شق ٥٧٦ مجرمًا تعرف  
ان المبلغ الذي حصله من شدّ الحبال حول الأعناق لا ينقص عن  
٣,٦٠٠ جنيه اي بمعدل ٢٠ جنيهًا في الشهر... تجارة رابحة والله، ولكنني  
أفضل على ذلك الذهب الوهاج المكتسب من شقّ المهج بضعة دراهم  
أكسبها من شق القصبة بعد جهاد النفس

هاصم



عشماوي



## من كل حقيقة زهرة

\* يؤخذ من التقرير الذي وضعه مسيو ديشانيل عن المدارس الفرنسية في الشرق ان عدد تلاميذ هذه المدارس في السنة المدرسية المنصرمة (١٩١٠ - ١٩١١) قد بلغ ٧٤٦٠٠٠ في تركيا ، و ٢١,٥٠٠ في مصر ، و ٢٦٩١٠ في اليونان ، و ٣٢٥ في كريد ، و ٦٦٧ في قبرس ، و ٢٦٠٠٠ في بلغاريا ، و ٢٠٠ في رومانيا ، و ٢٦٨٠٠ في ايران . فيكون المجموع فوق ١٠٤,٤٠٠ تلميذ . وبلغ عدد الذين تلقوا العلوم العالية ٧٥٢ ، والصناعة والتجارة ١٦٦٩٥ والعلوم الثانوية ٩٦٩٤٣ ، والعلوم الأولية ٨١٦٤٨٥

\* أراد أحد العلماء ان يعرف مقدار الميكروبات التي نتج عنها مع الهواء الذي نستنشق ، فآخذ في آلة خصوصية عشرة لترات من الهواء في الشارع اثناء زوبعة فوجد فيها ٢٠٠,٠٠٠ ميكروب من أنواع مختلفة ، وعليه ففي كل لتر من الهواء الذي نستنشق ٢٠٠,٠٠٠ ميكروب

\* بدأ مسيو اوبلي مدير سكة حديد بغداد بالاعمال الفنية للخط الحديدي في الموصل وحواليها . والمتنظر ان يتم الخط بين الموصل وبغداد وبين الموصل وحلب في مدة سنتين او اقل . وسئل مسيو اوبلي عن درجة سرعة القطار على الخط المذكور فقال انه سيقطع ٣٠ كيلومتراً في الساعة . ولما كانت المسافة بين الموصل وبغداد ١٠٠ كيلومتر ، فسوف لا يستغرق السفر اكثر من ثلاث ساعات ، وكذلك المسافة تقريباً بين الموصل وحلب . وعليه فيستوسع نطاق التجارة والزراعة في تلك

الاصقاع وتستثمر المعادن المدفونة في ارضها ويعود اليها شيء من رخصتها  
السالف

\* كل قذيفة تقذفها المدافع التي تبلغ فوهتها ١٤ بوصة تقتضي نفقة  
٣٠٠٠ فرنك . وتقذف هذه المدافع قذيفتين او ثلاثاً في الدقيقة وعليه اذا  
اشتبك اسطولان في معركة مدة خمس ساعات فانهما ينفقان مبلغ ١٥٠  
مليون فرنك ثمن قذائف

\* تشتغل معامل انكثرا البحرية بصنع مدفع عظيم من طراز جديد  
قياسه ٤٠٦ ميليمترات وهو يقذف القنابل الى مسافة ٢٦ كيلومتراً وزنة  
القنبلة ١٠٨٠ كيلو تحتوي ٦٣ كيلو من المواد القابلة للانفجار وفيها قوة  
كافية لخرق أضخم المدرعات المصفحة . على ان معامل بحرية الولايات  
المتحدة تشتغل الآن بصنع مدفع من هذا النوع يفوق الاول في ثقل  
مقدوراته وقوتها

\* كتب مستر ابورت في مجلة « الطبيعة » الانكليزية فصلاً عما  
يمكننا ان نسميه « ميزانية » الرجال والنساء في العالم ، اي عدد الجنسين  
والنسبة بينهما

واول ما لاحظته هذا الكاتب يتعلق بالوفيات في الاولاد ، فانها في  
البنين اكثر منها في البنات قبل تجاوز السنة الخامسة . ثم تنعكس هذه  
النسبة منذ السنة الخامسة حتى الخامسة عشرة اذ تزيد الوفيات بين  
البنات . ولكنها تعود فتتقص بعد هذه السن فتصبح بين الذكور اكثر  
منها بين الاناث . وتتفاوت عدد مواليد البنين والبنات بالنسبة الى عمر

الأم بحسب ما يبينه الجدول التالي :

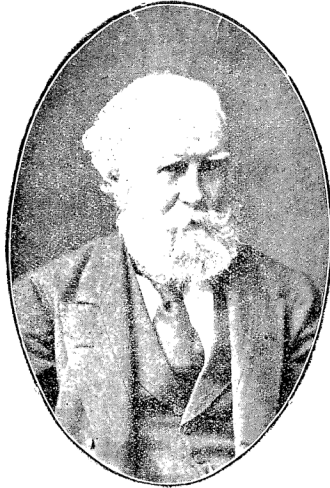
سن الامهات	عدد البنين	عدد البنات
حتى ١٩	٦٥٩	١٠٠٠
من ٢٠ الى ٢٤	٨٩٥	١٠٠٠
» ٢٥ » ٢٩	١١٠٥	١٠٠٠
» ٣٠ » ٣٤	١١١١	١٠٠٠
بعد ٣٤	١١٦٥	١٠٠٠

والذي ينتج عن هذا البيان انه كلما تقدمت الأم في السن زاد عدد مواليدها المذكور

### ثمرات المطابع

سرات الحياة — امعن النظر في الرسم الممثل أمامك . فهذا الرأس الاصلع الذي ايضاً جانباه ، وهذه الجبهة النافرة البارزة فوق ذينك الحاجبين الكثيفين الفضيين اللذين يكادان يغطيان تينك العينين البرأتين ، وهذان الشاربان المختلطة أطرافهما بتلك اللحية البيضاء المستديرة حتى تحتفي بينهما الابتسامة اللطيفة المرسومة على الشفتين ، هذا الرسم الذي يمثل العلم والذكاء والوقار هو رسم لورد أفبيري الشيخ الذي يتمشى اليوم في الثمانين من العمر ، والعالم الفاضل المعروف « بفيلسوف الحياة اليومية » وصاحب سلسلة الكتب الذهبية التي نقلت الى معظم لغات العالم ، والتي كادت تخلو اللغة العربية من محاسنها لولا ان أقدم على تعريب بعضها حضرة الكاتب الاديب الفاضل وديع افندي البستاني ، فانه ترجم

منها كتابي « معنى الحياة » و « السعادة والسلام » ونشر اليوم الكتاب الثالث « مسرات الحياة » الذي يحتوي على مباحث خير ما يقال فيها انها نتيجة درس واختبار لورد اقبري للحياة الاجتماعية . ولقد قرأناه



الورد اقبري

فرأيناه مساوياً لأخويه السابقين فائدة ونفعاً ولكنه يفضلهما بالعناية التي اختصه بها المترجم حتى جاء به عربياً صحيحاً سليماً على الغالب من كل ما يشين الترجمة . فنحن نشكر لوديع افندي اعتناؤه ونحث على مطالعة هذه

الكتب التي يعربها من حين الى آخر في خير من اكثر ما يترجمه كتابنا في هذه الايام

وقد تولى طبع ونشر هذه الكتب حضرة نجيب افندي متري صاحب مطبعة المعارف ومكنتها . وهي مأثرة له نضيفها الى مآثره العديدة في خدمة العلم والأدب بما تنشره مطبعته من المؤلفات النفيسة

كتاب البنين<sup>(١)</sup> — هو كتاب كان لظهوره في فرنسا منذ بضعة سنين تأثير كبير ، فان واضعه رجل قد خبر الشؤون الاجتماعية وحركة الافكار العصرية فكان له في امته التي ترأس مجلس نوابها شأن يذكر بالثناء ، وليس اسمه بالمجهول لدى ابناء الشرق ، عنيانا به مسيو پول دومر الخطيب البليغ والكاظم المفكر . اما كتابه هذا فقد تناول جميع المسائل التي هم القتيان الاطلاع عليها والبحث فيها بعد خروجهم من المدرسة . فكتب واجاد في « الارادة والواجب والافدام والعدل والاخاء والحرية والتسامح والمحبة والزواج والديمقراطية والدستور والمساواة والوطنية والتعليم والتعاون والامة والحرب » الى غير ذلك من الابحاث التي تشغل خاطر المفكرين . واراد المؤلف أن يدرس هذه المسائل الخطيرة درساً خاصاً بالناشئة التي ادركت اول مراحل الرجولة ، فجاء كتابه من خير ما كُتب في هذا الموضوع الجليل . ولما كانت امنا الشرقية في مطلع نهضة فكرية من هذا القبيل كان مثل هذا الكتاب من أحسن ما يقدم لها ويهدي اليها . هذا ما رآه حضرة الكاتب الاديب عبد الغني افندي

العريسي احد صاحبي جريدة « المفيد » البيروتية . فخذت به المهمة الى ترجمة « كتاب البنين » ليقدمه الى اخوانه شباب الامة العربية وهو معروف بغيرته عليها وسعيه الدائم الى ترقية شؤونها . فكان في عمله هذا احسن خدمة لابناء جلدته تقابلها بالشكر والثناء . والكتاب متوج باسم رجل من افاضل الامة العربية وهو عزتو السري رفيق بك العظم الذي صدر الكتاب بمقدمة ضافية عن التربية الاخلاقية



عبد الغني العريسي

تقويم البشير لسنة ١٩١٢<sup>(١)</sup> — هو اتقن تقويم سنوي يصدر في اللغة العربية يجمع في مئتي صفحة أهم ما يجب معرفته عن تاريخ السنين والاشهر والايام والاعياد المختلفة وقاعدة القمر والشمس واسماء الرؤساء الروحانيين والمدنيين وجداول العملة وبلاد الدولة العثمانية مع تعليمات كثيرة جغرافية وتاريخية وفلكية وصحية مع ملحق يتضمن فوائد بيئية متعددة ونبذ ادبية وفكاهية متنوعة جمعت بين اللذة والفائدة وقد عني بجمعه وترتيبه هذه السنة ايضاً حضرة العالم الفاضل الاب لويس معلوف مدير جريدة «البشير» فاستحق كل شكر وثناء

المعارف<sup>(٢)</sup> — سلسلة كتب عظيمة الفائدة حجة النفع يسعى في نشرها اديبان من ابناء بيروت وهما الافنديان عبد الوهاب ومحمد التنير يقصدان بها نشر العلوم الطبيعية ، وما تناوله من الفروع ، بين الناشئة العربية . وقد صدر الكتاب الاول منها وهو يبحث في علم الفلك بأسلوب واضح جلي يقرّب هذا العلم من ادراك القارئ ، ويساعد على تفهم قواعده ما فيه من الرسوم العديدة . وقد عوّّل منشأ هذا الكتاب على اشهر مؤلفي الغرب في هذا الباب واعتمدا على الكتب العربية القديمة لوضع الاصطلاحات العلمية . ونحن نرى بمزيد السرور اقبال كتابنا على التأليف في هكذا مواضيع مفيدة

جمعية العروة الوثقى — جاءنا التقرير السنوي لهذه الجمعية الخيرية التي اشتهرت مبراتها في وادي النيل وهو يتناول السنة الدراسية ١٩٠٩ —

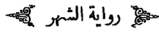


١٩٩٠ ويؤخذ منه ان عدد مدارس الجمعية ١٧ فيهم ٢٢٦٧ تلميذاً و ٦٢٤ تلميذة منهم ما يزيد عن الخمسين في المئة يدرسون مجاناً ، واذا عرفت ان عدد المدارس في اول عهد الجمعية ( سنة ١٨٩٥ ) لم يكن سوى اثنتين فيهما ١٥٠ تلميذاً وتلميذة عرفت الشأ والبعد الذي أدرسته بفضل اعضائها الكرام ومعاونة ذوي البر والاحسان . وفي التقرير بيانٌ ضافٍ عن سائر أعمال الجمعية وحساباتها مما يدل على الخطة المثلى التي تسلكها .

جزى الله القائمين بالأعمال الخيرية احسن جزاء

الاستقلال الفكري<sup>(١)</sup> — هو نص خطبة فلسفية عمرانية ألقاها في جمعية الترقى القبطية في اسيوط حضرة وليم افندي بقطر وقد بحث فيها عن الاستقلال الفكري وتدرجه حتى يومنا معزراً أقواله بالشواهد التاريخية والبراهين العقلية ، مفنداً مزاعم من يتورطون في تفهم الحرية على غير معناها الحقيقي ، محذراً من « الحرية التي لا ينيرها التهذيب »

مفكرة المعارف — اشتهرت مطبعة المعارف بالاعتناء الكثير بكل ما يطبع فيها حتى اصبح الاتقان صفةً خاصةً بها . ولقد اعتاد حضرة صاحبها الفاضل نجيب افندي متري أن يُصدر في مطلع كل سنة يومية صغيرة تُعرف « بمفكرة المعارف » ، واصدرها في هذه المرة ممتازةً بالاعتناء والاتقان فنلفت الانظار اليها والى النتيجة ( روزنامة ) الجميلة التي تضاهيها محاسن وتدقيقاً وكتائهما تطلب من المطبعة المشار اليها وثمن المفكرة ٤ قروش صاغ والنتيجة ١٠ قروش صاغ



### ليلة عيد الميلاد ❦

كان ذلك في عشية ليلة عيد الميلاد من سنة ١٨١١ وكان نابليون الأول يشغل في غرفته الخاصة بقصر التويلري وكانت القاعة الواسعة تكاد تكون مظلمة لولا أشعة أنوار ضئيلة متكسرة على الذهب العالي تشع على الرسم الكبير المعلق على الحائط او منعكسة على رأسي الأسدين النهمين الموضوعين على مسند المقعد او متموجة على الجواهر المتهللة على استار التوافذ فكان ضوء الشمع ينعكس على المكتب العريض المكتظ بالرسم الجرافية والكذب الضخمة المجلدة بالجلد الاخضر الموسومة بحرف النون وتاج الامبراطورية

وكان الأطلس الجغرافي مفتوحاً عن خريطة آسيا الكبرى ويد الامبراطور الناعمة اللطيفة تبحث بسباتها هناك فيما وراء العجم عن طريق تؤدي الى الهند نعم الى الهند ! بطريق البر ؟ وماذا عليه اذا كانت بوارجه قد تدمرت وأساطيله تشتت فلم يبق لهذا المحارب العظيم الا طريق البر الوعرة يسلكها تحت اشجار الغابات القديمة تصعبه نسوره القشاعم المتوهج ذهب أثوابها بين امواج الحديد والفولاذ ، ووهج السيوف ووهج الدروع ، فيضرب الدولة الانكليزية في خزائنها الغنية ، وهي مستعمراتها الواسعة ، فتدور عليها الدوائر وتطوح بها الطوايح أجل لقد نال نابليون عظمة قيصر ومجد شارلمان ولم يبق الا ملك الاسكندر وليس نابليون ممن يجهلون المشرق فقد ترك في مصر آثاراً لا تقنى وقد رأته ضفاف نهر النيل العظيم قائداً صغيراً راكباً هجينه يقود شردمة من الخيول السوداء . وستراه ضفاف نهر الكنج امبراطوراً كبيراً مدثراً بدثاره الرمادي . أفلا يلزم حينئذ لركوبه الفيل الضخم الذي ركبه بوروس لمحاربة الاسكندر ذي القرنين بل ان نابليون يعرف كيف تغزى الأم وتستعبد الشعوب فتمشي بين جنوده

هناك جنود وجوهها كلون الحديد وعمائها من نسج الحرير ويرى بين قواد جيشه  
امراء الهند تسحب المطارف الفضفاضة المثقلة بالدرّ الثمين والجواهر الغالية ، فيقف  
أمام الأصنام الهائلة العاقدة زنودها فوق رؤوسها ويسألها عما خبأه له النيب ، فتجيبه  
عما سأل لأنه سأل في الزمن العابر أبا الهول أيام وقف أمامه في مصر مفكراً متكثراً  
على سيفه المحدث وأبو الهول لم يجبه بنت شفة

امبراطور المغرب ! سلطان المشرق !

انه لا يريد ان ينحت على رخام قبره غير هذين اللقيين  
غير ان هناك عقبة كؤوداً وهي روسيا العظيمة . ولكنه إذا لم يتوفى الى  
مصادقة الاسكندر فإنه يقره ويكسر شوكته

ثم انبرت يد نابليون البيضاء تنبش الكتب الضخمة والتقاويم العديدة باحثه  
عن عدد الجيش اللجب الذي يلتف حول قيصر الروس بوجه التقريب  
نعم نعم انه سيدحر ذلك الجبار العاشم ويجره مع من يجر من اتباعه وحلفائه  
وراءهم الفرسان المستوحشة تؤم المشرق لتغزوه  
امبراطور المغرب ! سلطان المشرق !

ما كان تحقيق هذا المشروع ليصعب على ذكائه ودهائه . واذا توطدت قدمه  
في تلك البلاد واستتب الأمر طبق رغباته فلن ينقسم ملكه من بعده فيفرق على  
كبار القواد ، كما انقسم ملك اسكندر المكدوني . لأنه قد ولد لنابليون منذ  
عشرين آدار ولد هو وارث مجده وسلطانه

فتبسم ثمر الامبراطور بسمه واضحة حين افكر بالطفل النائم بجواره في ذلك  
القصر العظيم الهامد . ثم رفع رأسه بقة بحركة فجائية وأنصت . . .  
ان الغرفة مقفلة وأستار النوافذ الغليظة مرخية فن أين جاء هذا الزنين الغريب  
العميق كأف النحل الذهبي المعلق على الديباج قد دبّت فيه الحياة فطار وأخذ  
بالزمزمة . ثم ازداد الامبراطور إصغاء فبين له في ثنايا تلك الضجة انه يسمع  
قرع اجراس . « آه . نعم . عيد الميلاد . . . صلاة نصف الليل »

وكانت أجراس كنائس باريس تقرع مبشرةً بتذكر ولادة الطفل يسوع .  
تلك الاجراس التي أعلى مكائنها بوناپارت وردّها لها بقايا جلالها واكرامها أيام كان  
قصلاً يحب السلام عامداً على مصالحة فرنسا مع اخوانها المبعضين  
كم مرة قرعت تلك الأجراس احتفالاً بنصراته وغزواته وليس العهد يبعد  
وقد كانت جميعها تدق منذ أيام قلائل احتفاءً بولادة ابنه ملك روما . في ذلك اليوم  
التاريخي الذي ارسلت به السماء ولداً للامبراطور كأنها تعترف بملكه الشرعي وتعهده  
ببقاء ذلك الملك

على انها في هذا المساء تهلل كما تهلت يوم اوسترلينز او فاجرام وتقرع عند  
متصف ذلك الليل البارد احتفالاً بتذكر ولادة الطفل الوضع بابن النجار الذي  
ولد على مهد من القش في مغارة بيت لحم . وكأن تحت استار ذلك الليل اصواتاً  
عجيبة تصرخ في لاهاية ذلك الفضاء الواسع المزدان بالنجوم الفضية : « الحمد لله  
في الملا وعلى الأرض السلام »

فأصغى الامبراطور الى قرع الأجراس ثم استسلم الى عالم الخيال فقاده فكهه  
الى زمن طفولته وتذكر قدّاس نصف الليل في كنيسة خاله زعيم الكهنة في جزيرة  
اجاسيو ورجوعه مع عائلته العديدة الى البيت القديم حيث الفقر المحتمل ببعض  
الكبرياء وتذكر امه مترئسة وليلة العيد تفرق عليهم الاثمار المشوية . . . .

أما ابنه وهو سليل امبراطور فرنسا وارشيذوقة النمسا فلم يعرف ولا يعرف ولن  
يعرف مثال ذلك الفقر المدقع بل سيكون مالكاً رقاب الأم وساجباً ذيل التيه  
والفخر على المعبورة جماء

وكانت الأجراس تقرع دائماً في ذلك الليل المثلج لأجل عيد الميلاد . . .  
ان الجندي المقطب الجبين العابس الوجه اللابس قبة من القش على باب  
قصر التويلري يخال غضبان وهو ماش يوسع الحظي لتدفئة مناكبه الباردة . انه  
ليفتكر في مثل ذلك الوقت يضع كلمات ابتهالية يتمتها او بانشودة صغيرة حفظها  
قديماً في قريته وهو جالس على ركب امه يرتلها وتبسم شفاته تحت شارب الكشيف

عند اختكاره بالطفل يسوع في مغارته

اما الامبراطور فلم يسمع نداء تلك الاجراس الطاهرة ولم يفكر الا بولي عهده وقد خامرته وجدٌ مبرحٌ لمشاهدته فاستوى واقفاً وصفق يديه فافتتح للحال باب منزله وراء حاشية الستر وظهر رستم ذلك المملوك الامين الذي استصحبه من ارض مصر فأشار اليه إشارة فطن لها رستم فحمل الشمعدان ومشى أمام سيده في دهاليز القصر المقفرة تَوَّأ الى غرفة الملك الصغير حيث دخل الامبراطور وصرف الموضع والنساء النائمات حول مخدع الطفل ووقف نابليون أمام سرير مولوده العظيم

وكان ملك روما مستغرقاً في نومه الطاهر غارقاً في يياض فراشه الوثير مزرباً بنزله اليجيون دونور وقد أرخى يده الحريرية اللطيفة على حافة الفراش وأطبق جنتيه الناعسين الغائرين في ام رأسه الصغير . فكأن زلزال اليجيون دونور الشديد الحرارة الذي يعترض وسط الفراش غامراً تلك الطهارة والرقّة رقة وطهارة الطفل النائم . كأنه رمز عن الدماء التي سيجريها أبوه أملاً بعقد تيجان الممالك كافة على هذا الرأس الضعيف ووضع صالجة تلك الممالك في هذه اليد النحيقة اللطيفة

فنظر نابليون الى ابنه نظراً طويلاً وقد أغم فؤاده كبرياءه مما لم يحدث عن كبرياء عظيم قبله وهو يقول في نفسه ان كبار هذه المملكة وعظماؤها وقواد جيوشها اولئك الابطال الذين تفوق شجاعتهم شجاعة ابطال الياذة هومير وس وكل الحكام والنظار المرصعة صدورهم بالاوسمة والنياشين الجهورية . كلهم يطأطئون هاماتهم امام سرير هذا الطفل الصغير مرتجفين تهيأ وخشوعاً

ثم استسلم لأفكاره فخليل اليه انه يسمع في قرع اجراس العبد وقع سنايك خيله وأقدام رجله وقعقة اللجم وصليل السيوف ودوي المدافع وان هذه الضجة ضجة المعركة تحت العجاج التائر وشرار النار المتطاير . او انها جيوشه زاحفة على روسيا والهند . . . فتمل من خمرة افكاره وعقد نيته عقداً باتاً على شن الغارة على روسيا والهند مقسماً انه سينصب لابنه عرشاً يشرف على أقاليم البسيطة من أقصاها الى أذناها

كيف لا وقد اهدى اليه وهو طفل رضيع مدينة بطرس الرسول فهو ولا شك  
حين يشب سيهدي اليه كثيراً من المدن المقدسة  
امير مكة ! امير بناريس ! انها لألقاب تليق بملك روما  
آه . لماذا لم تلد نساء فرنسا أكثر مما هنَّ والدات . بل لماذا لا يحتشد تحت  
أمره المليون والمليونان من الرجال الابطال ليغزو بهم ممالك المعمورة قاطبة ويهبها  
لهذا الطفل النائم

وقد صمَّت اذنه في استسلامه الى عالم الخيال فلم يسمع قرع الاجراس الطاهرة  
ولم يفكر ولو قليلاً بالمالك على السماوات الناظر الى ممالك الارض نظره الى وكور  
الفل . . . بل لم يرَ بعين خياله عسكره المجر مشتتاً تشتتاً على ضفات نهر البرزينا  
مدحوراً مقهوراً والتلج له قبور ومدافن . . . بل لم يرَ ألويته الخفاقة تحطمها القذائف  
الانكليزية في واقعة واترلو . . . بل لم يرَ ذلك الصخر القاحل وسط الاوقيانوس  
العظيم وهو له بالانتظار . . . بل لم يرَ في متنزه شنبرون (Schöenbrunn) تحت  
سماء الخريف ابنه شاباً شاحب الوجه هزيل الجسم مرتدياً ثوب ضابط نسائي  
يمشي الهوينا كثيراً حزيناً ينفث نفثة المصدور بين اوراق الاشجار الذابلة  
المتساقطة . . .

وبينما كان الامبراطور مستسلماً لافكاره الغريبة ناظراً بعين مخيلته الى ملك  
ابنه وذرية ابنه تمتدّ من مشارق الارض الى مغاربها زاعماً انه سيصبح هو نابليون  
من عطاء القرون الخالية او من أبطال الحكايات الخرافية كأنه المريج او ملك من  
ملوك الشمس تحف به الاجرام الاثنا عشر وتدفق من وجته الانوار والاضواء...  
كانت أجراس عيد الميلاد تدق دقات الفرح والنصر متهلةً بتذكر ولادة الطفل  
الصغير في مغارة بيت لحم الذي ملك على العالم بأسره فعلاً ولكنه لم يملكه بشن  
الغارات واهراق الدماء بل بكلمة السلام والمحبة وسيتق ملكه على الارواح الى  
جيل الاجيال  
فرنسوا كويه

تعريب - خليل شيوب

المدير المسؤول  
امين تقى الدين

الجزء العاشر  
نظرون المجلد

العدد ١٩١٢

الجزء العاشر فبراير (شباط) ١٩١٢ السنة الثانية

## حلم ويقظة

﴿ أمس واليوم ﴾

ربيع العالم المالي في هذه الربوع من كثرة التفاليس في المدة الاخيرة، واشتد العسر على الاهالي، واصبحت الصحف تروّعنا كل يوم بسقوط محلات تجارية كنا نتوهمها قائمة على أمتن الاسس، فاذا هي غير قادرة على الثبوت أمام آخر حاصفة هبت من عواصف الازمة المالية

اذا صبح ان يقال « ان التاريخ يعيد نفسه » فليس من بلاد تنطبق عليها هذه الحقيقة المبنية على الاستقراء اكثر من القطر المصري. فانك اذا تصفحت تاريخ مصر منذ عهد الفراعنة والبطالسة حتى يومنا هذا، تكاد تجده إعادة دائمة ومراجعة مستمرة

الاسماء تتغير، والاشخاص تتبدل، لكنهم دائماً يمثلون الحوادث نفسها، فيلعب كل منهم دوراً واحداً في مظهر واحد. هناك بعض

تفاصيل خارجية وأحوال عرضية تختلف ، لكن الجوهر واحد يكاد لا يمسّه تغيير ولا يطرأ عليه تبديل

ترى مصر تارة خصبة غنية ، وطوراً قاحطة فقيرة . تجدها آناً  
اهراء العالم يقصدها الاجنبي من كل صوب وحذب . وتلفيها آونة خالية  
خاوية تضيق بمن أظلمته سماؤها ورواه ماؤها . فهي كالماء القراح يتلون  
بلون الوعاء الذي يكون فيه ، ان صافياً فصافٍ ، وان كدراً فكدر .  
وهو على تينك الحالين هو ، لم يفقد شيئاً من عذوبته ولذته ونعمه ،  
يروي من قصده ، ويبرد غليل من ورده . والسبب في تغير ظاهره انما  
هو راجع الى امور عرضية لا تؤثر في الجوهر

وهذه التقلبات الطارئة على مصر من رخاء وشدة ، وغنى واحتياج ،  
أكبر دليل وأصدق برهان على جودة هذه الربوع وكرمها ، اذا حسن  
تدير شؤونها ، وصلحت ادارة احوالها

رقيت مصر في السنين الخالية الى اوج الغنى : اتسعت ثروتها كل  
اتساع ، وراجت اشغالها اي رواج ، حتى جارت في هذا الميدان اغنى  
بلاد الله قاطبة . وقد استمرت الحالة على هذا المنوال حتى ولدت  
المضاربات ذلك الاعصار الهائل الذي صير الممار دماراً ، والنضار رماداً

\*  
\*  
\*

جاء في الفصل الحادي والاربعين من سفر التكوين : « قال فرعون  
ليوسف : رأيت كأني واقف على شاطئ نهر ، وكأن قد صعد منهُ سبع  
بقرات سمان الأبدان حسان الصور فارتعت في المريج . واذا سبع بقرات



آخر قد صعدن وراءها عجافاً قباح الهيئات جداً دفاق الأبدان لم أر مثلها في أرض مصر في القبح . فأكلت البقرات العجاف القباح السبع البقرات الأول السمان .. ثم رأيت في حلمي كأن سبع سنابل قد نبتت في ساق واحدة ممثلة حسناً ، وكأن سبع سنابل جافة دفاقاً قد لفتحتها الريح الشرقية نبتت وراءها فابتلعت السنابل الدفاق السنابل الحسان . فقال يوسف لفرعون : إن الله مكاشف فرعون بما هو صانعه . سيأتيكم سبع سنين فيها سبع عظيم في جميع أرض مصر ، ويأتيكم بعدها سبع سني جوع فيئس جميع الشعب الذي كان في أرض مصر ويؤلف الجوع الأرض ، ولا يتبين أثر ذلك الشعب في الأرض من قبل الجوع الآتي عقبه لانه شديد جداً . . . فليجمع كل طعام سني الخير الآتية وليخزن برزها تحت يد فرعون طعاماً ، فيكون الطعام ذخيرة لسبع سني الجوع فلا ينقرض أهل الأرض بالمجاعة ... »

ألا يخيل الى القارئ عند تلاوة هذه الصفحة من تاريخ مصر القديم انه يطالع تاريخها في هذه المدة . رأت مصر سني الشعب العظيم في جميع أرضها ، ثم زحفت عليها سنو الجوع فأنستها رخاءها وغناها . قام من أنذرها بمجيء العسر بعد اليسر ، وإدبار الأيام بعد الاقبال ، لكن صوت المرشد لم يقع في آذان مصغية ، بل كان بعض القوم من اكبر العاملين على جر سني الجوع ، بل هم الذين غلوا البقرات الحسان واكلوها ووضعوها بين فكي البقرات القباح لتفتك بها . هم جعلوا مخدراً قوياً في الكأس التي رشقتها البلاد فزادوا في سكرتها ، ولما أفادت من سباتها العميق كانت

يقظتها هائلة مروّعة . وكان هذا البعض أول من ذهب ضحية هذا الحلم  
ففى ان تكون هذه آخر صاعقة تنقض على البلاد فيعقبها شروق الشمس .  
وتعود مصر الى الرخاء والصفاء



## محادثة شبّح<sup>(١)</sup>

عن اصل الحروف الهجائية

كنت اكتب منذ زمان طويل في سكون الليل وكان المنور  
(غطاء القنديل) يرسل على المنضدة ضوء القنديل ويبقى الظلام منتشرًا  
على الكتب الموضوعة على طبقات تعالوا الواحدة منها الاخرى في جهات  
الغرفة الاربعة . وكانت النار الموشكة أن تنطفئ تبدا خلال الرماد كأنها  
شذرات من الياقوت . وكان دخان التبغ المهبج يمتزج بهواء الغرفة ويزيده  
تكثفًا وامامي لفافة من التبغ في قدح على كومة من الرماد يرتفع دخانها  
اللطيف الازرق ارتفاعًا عمودياً . وكان شكل الظلمة في تلك الغرفة سرياً  
لأن الجالس فيها يشعر شعوراً مبهمًا بروح تلك الكتب الملقاة في موضعها  
وقد سكن قلبي بين انامي كأنّ النعاس قد عبث باعطافه فجعلت اعمل  
الروية في امور قديمة العهد واذا بشخص غريب برز من دخان لفافتي  
كما يبرز من دخان الشب السحري . وكان شعره متجعداً ، وعينه

(١) من وضع أناتول فرانس الكاتب الفرنسي المشهور وتعريب الياس  
أفندي طنوس الحويك الكاتب المجيد

نجلالوين براقتين، وانفه اقنى، وشفتاه غليظتين، ولحيته سوداء متجمدة على  
الذي الأشوري، ولونه نحاسياً فاتحاً، وقد طبعت على محياه علامات الدهاء  
والميل مع الهوى ميلاً غنياً، ودلّ شكل جسمه الربة القامة ولباسه  
الفاخر على انه من اولئك الاسويين الذين كان الاغريقون يطلقون  
عليهم اسم بربر. وكان لابساً على رأسه قبعة زرقاء مصنوعة على شكل  
سمكة ترصعها النجوم، ومرتدياً ثوباً ارجوانياً موشىً بصور الحيوانات  
وحاملاً بأحدى يديه مجذافاً وبالاخرى ادراجاً. فلم اضطرب عند رؤيته  
لاعتقادي ان ظهور الاشباح العديدة في المكاتب أمر طبيعي.. ألا  
تظهر اشباح الموتى في العلامات التي تحفظ ذكرها؟ ودعوت الغريب  
الى القعود فنبذ دعوتي وقال :

ارجو منك أن تدعني وشأني ولا تعتبرني حاضراً في هذا المكان  
فلقد اتيتك لأنظر ما تكتبه على هذا الورق العاطل لأني أسرُّ بذلك .  
واعلم ان الافكار التي تعبّر عنها عليه لا تهمني البتة وانما يهمني جداً  
منظر الحروف التي ترقها عليه فانا اعرفها وان يكن قد درج على  
استعمالها ثمانية وعشرون قرناً وطراً عليها تغيرٌ ذوبال . وانا اعرف هذه  
الباء التي كانت في اياي تدعى « بيت » ومعناها بيت او منزل وهذه اللام  
التي كنا نسميها « لامد » لمشابهة شكلها لشكل الحمة . وهذه الجيم مشتقة  
من الحرف الذي كان يقال له « جل » في حروفنا الهجائية ومعناه عنق  
البعير . وهذه الالف مشتقة من الفنا وهي على شكل رأس الثور . واما  
الدال التي اشاهدها ايامي فانها على مثال « دالت » المأخوذة عنها تمثل تماماً

شكل مدخلٍ مثلث الزوايا خيمة مضروبة في رمال الصحراء ان انت لم تجعل محيط تلك العلامة الدالة على عيشة البدو القديمة مستديراً برسمك خطأ منحنياً . لقد غيرتم «الدالك» وسائر حروف الهجائية ولكنني لا انهي عليكم باللائمة على ذلك لانكم لم تفعلوه الاّ حباً بالايجاز والاسراع لاعتباركم قيمة الوقت فليس الوقت سوى الثبر والعاج وريش النعام . ان الحياة قصيرة ولذلك يقضى على المرء أن يزاول التجارة ويركب مركب الاسفار دون أن يضع دقيقة واحدة ليتسنى له أن يصيب الثروة ويصل الى حد الشيخوخة وهو رانعٌ في بحبوحة الهناء ونائلٌ نصيبه من الاحترام فقلت له : يا سيدي يبين لي عند رؤيتي اياك وسماعي كلامك انك من اولئك الفينقيين القدماء

فاكتفى بان يجاوبني قائلاً : انا قدموس اوشبح قدموس فقلت له : بناءً عليه انك لست موجوداً وجوداً حقيقياً فانت اختلاقي ورمزي وان تصديق كل ما قاله الاغريقون عنك يعدُّ من رابع المستحيلات فهم يروون انك بطشت على عدوة ينبوع آريس بتنين كان يقذف النيران من شقيقه، وانك قلعْتَ اسنان ذلك الوحش وغرستها في الارض فتحوّلت بشراً . اب هذه الرواية من باب الاساطير وانت يا سيدي شخص مختلق

من المحتمل أن اكون قد صرت كما تقول مع تعاقب الاجيال وان يكون اولئك الاولاد الكبار الذين تسميهم اغريقيين قد قرفوا بذكري روايات ملفقة . اني اظن ذلك الأمر ولكنني لا اكثر له ولا اهتم بما

اعتقد بي الناس بعد موتي . فخاوفي وآمالي لم تكن لتمتد الى ما وراء هذه الحياة التي يتنعم بها الناس على الارض والتي افهمها الآن دون سواها ، ولا اسمي حياة الطواف كشبح في غبار المكاتب ، والظهور بشكل مبهم للمسيو ارنست رينان او للمسيو فيليب برجه خالة الشبحية هذه تريد كأبني لأني قضيت في الدنيا حياة سداها النشاط ولحمتها تميم الواجبات ولم أكن ألهو بغرس اسنان الافاعي في الحقول البيوسانية اللهم ما لم تكن تلك الاسنان عبارة عن البغض والحسد اللذين غرسها غناي وقوتي في نفس رعاة سيترون . وقد انفقت ايامي في الاسفار ومغرت في جميع اللجج وانجبت جميع الامصار وانا راكب متن سفيتي السوداء الموضوع على جؤجؤها مسخ أحمر هائل يحرس كنوزي ويرصد الكبيرات السبع المجولات في الفضاء بزورقهن اللامع ويهديني بتلك النجمة الثابتة التي كان الاغريقون يسمونها الفينيقية اكراماً لي . وقد انطلقت للاتيان بالذهب من «الكشيد» والفولاذ من «الشالب» واللاي من «اوفير» والفضة من «طارطس» واخذت من «البيتيك» الحديد والرصاص وسلفور الزئبق والعسل والشمع والزفت واجتزت حدود الدنيا وتوغلت في غمام المحيط حتى انتهيت الى جزيرة البريطانيين القائمة وعدت منها شيخاً بيض الدهر لمتة ومعني مقاديرة وفيرة من القصدير الذي ابتاعه مني المزيون واليونانيون والايطاليون بمبالغ من النضار توازي زنته زتها . وكان البحر المتوسط في ذلك الحين يعتبر بحيرة لي فشيدت على سواحله المهجورة مئات من المحلات التجارية . ولم تكن «طية» تلك المدينة المشهورة سوى

منيع أخزن فيه ما كان لديّ من الذهب وقد لقيت في بلاد اليونان قومًا متسكمين في دياجي الهمجية ، مسلحين بقرون الوعل والحجارة المحددة فاعطيتهم النحاس وكان انهم عرفوا بفضلي جميع الفنون وكان يظهر في عينيه وفي كلامه قسوة جارحة فاجبته بكلام خالٍ من الحب :

انك كنت تاجرًا موصوفًا بالنشاط والذكاء ولكنك لم تكن تحجم عن اتيان المنكر وكنت تتصرف عند سنوح الفرصة تصرف قرصان حقيقي . وحين كنت تنزل الى البر في ساحلٍ من سواحل اليونان او في جزيرةٍ من الجزائر كنت تعتمد الى بسط ادوات الزينة والمنسوجات الثمينة على اليابسة ، وحين كانت فتيات تلك الانحاء يجذبْنَ انجذابًا لا يقوينَ على دفعه ويأتينَ وحدهنَّ بغير معرفة والديهنَّ لرؤية تلك السلع كأن بحارتك يخطفون اولئك المذارى اللواتي كنَّ على غير جدوى يطبقنَ القضاء باصوات الاستغاثة ويولونَ منتحبات ويلقونهنَّ مكشوفات مذعورات في قعر سفائنك واكلين حراستنَّ الى ذلك المسخ الاحمر . ألم تسبِ أنت وذووك «ايو» الصبية ابنة ايناخوس الملك لتبيعوها في مصر ؟

— من المحتمل ان يكون هذا الامر قد جرى فان ايناخوس الملك هذا كان زعيم قبيلة صغيرة من البربر وكانت ابنته بيضاء البشرة ذات لطف ورواء ولا يخفى ان العلاقات بين القوم الهائمين على وجوههم في مجاهل الهمجية، والقوم المستنيرين بمشكاة التمدن هي هي عنها في كل زمان

— حسنًا قلت ولكن الفينيقيين ذوبك قد ارتكبوا في العالم سرقات لم يسمع بمثلا فانهم لم يحجموا عن سرقة الدياميس ونهب المدافن المصرية ليزينوا جبانات « جليل » بما يعثرون عليه فيها

— بعيشك يا سيدي قل لي أمثلك يعنف انسانًا أكل الدهر عليه وشرب كان « صوفوكل » يسميه قدموس العتيق ؟ لقد نسيت اني اكبر منك بثمانية وعشرين قرنًا قبل ان يمضي علينا أكثر من خمس دقائق ونحن نتحدث في غرفتك . فاعلم يا سيدي العزيز اني رجل كنعاني عتيق فلا ينبغي لك أن تشدد عليّ النكير من جراء بعض صناديق من الموميات وبعض فتيات همجيات مسيات من مصر او من بلاد اليونان وقد كان الأشبه بك أن تعجب بقوة ذكائي ومحاسن صناعتي . لقد حدثتك عن سفائي واستطيع أن اريك قوافلي شاخصةً الى اليمن للإتيان بالبخور والمرّ والى حاران المبيّء بالحجارة الكريمة والبهارات والى الحبشة لجلب العاج والابنوس ، ولم تقف همتي عند هذا الحد من المتاجرة والمقايسة بل كنت صاحب معامل معروفًا بالحنكة في زمن كان في اثنائه العالم المهدق بي غارقًا في لجة الهمجية . وكنت بصفة كوني من علماء المعادن والصباغين والزجاجين والصاغة استعين بما أوتيتهُ من الدهاء على مزاوله فنون النار هذه الغريبة الى حدٍّ يجعل المرء يخالها سحرية . انظر الى الكؤوس التي نقشتها وتعجب مما للجوهري الكنعاني العتيق من الذوق السليم . ولم تكن خبرتي في المسائل الزراعية مما يستهان به فاني صيرت تلك الارض الضيقة المحصورة بين لبنان والبحر جنة خضراء ولا تزال آثار الاحواض

التي بنيتها فيها قائمة حتى يومنا هذا . وقد قال احد علمائكم : « ان الكنعاني دون سواه يقدر أن يبنى معاصر خالدة » اعرف قدموس العتيق حق المعرفة واعلم اني انتقلت بشعوب البحر المتوسط من العصر الحجري الى العصر النحاسي وقد علّمت الاغريقين مبادئ جميع الفنون واعطيتهم بدلاً من الخنطة والحجرة وجلود الحيوانات التي جاؤوني بها كؤساً يتعاقب عليها الحمام ودمى من الخزف ومنذ ذلك الحين نشطوا الى نسخها وترتيبها على ذوقهم . وفي آخر الأمر اعطيتهم حروفاً هجائية لم يقدروا بدونها أن يحددوا ويحصروا افكارهم التي تطلب لبك . هذا ما فعله قدموس العتيق وهو لم يفعله حباً بالجنس البشري او رغبة في مجدٍ زائل بل حباً بالكسب والاستفادة الحقيقية الممكنة لسهما باليد . وقد فعله املاً بحشد الثروة وطمعاً بشرب الخمر في شيخوخته في كؤوس من الذهب على مائدة من الفضة بين غانيات بيض الوجوه يرقصن رقصاً يثير الشهوات من مرابضها ويعزفن على القيثارة عزفاً يرنج المعاطف لأن قدموس العتيق لا يؤمن بالصلاحيات ولا بالفضيلة وهو يدري ان البشر اشرار وان الآلهة وهم اقوى من البشر شرٌ منهم . وهو يخافهم ويبدل المجهود لتسكين غضبهم بالقرابين الدموية ولا يجهنم ابداً لأن الأناية متسلطة عليه كل التسلط . وهاءنذا اصف لك ذاتي على ما انا عليه في واقع الحال واعتقد اني لو لم اجر وراء ملاذ الحواس القوية ما كنت قد سمعت لجمع المال واخترعت الفنون التي لا تزالون تنعمون بها في هذا العصر . وحيث لم يكن لك يا سيدي العزيز عقلٌ كافٍ تستطيع به أن تصير تاجراً وحيث



انك قد اخترت مزاوله الكتابة سالكاً فيها مسلك الاغريقين وجب عليك أن تحترمني احترامك للآلهة لأن لي الفضل عليك بالحروف الهجائية التي تستعين بها على الكتابة ، فانا اخترعها ولا يخفى عليك اني لم ابتدعها الا لترويج تجارتي دون أن ييدر الى وهمي ماسيكون لتلك الحروف من الشأن في العالم الادبي . وكان يعوزني لوضع تلك العلامات اسلوب بسيط وقريب المتناول وودت من صميم الفؤاد لو كنت استطيع اقتباسه من جبراني الذين تعودت ان آخذ عنهم كل ما لاأمني لأن مسألة الاصول لم تكن عندي أمراً يمتد به . فان لغتي هي لغة الساميين ونحتي تارة بابلي وتارة مصري ولو كان ثمت خطأ جميل لكنت اكتفيت مؤونة الاختراع في هذا الموضوع ولكن لم يكن يسد مسد حاجتي الخط الهيروغليفي المستعمل عند الشعوب التي تسمونها الآن حطية ولا تعرفونها ولا الخط المقدس عند المصريين فان ذينك الخطين كانا على جانب عظيم من التعقيد وكانت كتابتهما بطيئة جداً وهما من الخطوط التي يفضل نقشها على جدران الهياكل والرموس على رقما على ادراج التاجر . فالخط المصري وان يكن مختصراً ومنحنياً قد بقي له من مثاله الاصلي شيء من الثقل والارتباك والتردد لان الاسلوب يحملته كان فاسداً . وبقيت الهيروغليفية المختزلة هيروغليفية اي مهمة ابهاماً هائلاً . وأنت تدري كيف كان المصريون يخطون في الهيروغليفية المطولة والهيروغليفية المختصرة وبين العلامات المعبرة عن الافكار والعلامات المعبرة عن الاصوات . وأنا بفضل دهائي اخترت اثنتين وعشرين علامة من تلك العلامات

الكثيرة العدد وصنعت منها حروفي الهجائية الاثني والعشرين وهي حروف اي علامات يقابل كل منها صوتاً مفرداً وتنشأ عن مجموعها الداني المنال واسطة لرسم جميع الاصوات رسماً مدققاً . ألم يكن عملي هذا معدوداً من باب البراعة والتفنن ؟

— أجل ان عملك كان ولا مرء معدوداً من باب البراعة والتفنن أكثر مما تتوهمه فيقضى علينا والحالة هذه ان تقدم لك هدية كبيرة القيمة لأنه بغير الحروف الهجائية لا يوجد علامات مضبوطة تعبر عن الكلام ولا انشاء ولا تعبير عن أفكار دقيقة ولا تجريد ولا فلسفة سامية المعاني . فالتصور بان « پاسكال » كتب سفره المعنون باسم (بروفسيال) بحروف مسماية لا يقل استهجاناً عن التصور بان تثال « زوس الاولمي » نحتته فقمة . فالحروف الهجائية الفينيقية التي اخترعت لاجل مسك الدفاتر في التجارة اصبحت في المعمورة كلها اداة للفكر تامة لا يستغنى عنها وان تاريخ ما طرأ عليها من التغير مرتبط ارتباطاً متيناً بتاريخ العقل البشري وتقدمه وان اختراعك وان لم يكن كاملاً يعتبر آية في الجمال وعظيم القيمة فانت لم تخطر على بالك الحروف الصوتية التي اخترعها الاغريقون البارعون المتفننون الذين قسم لهم في هذا العالم ان يبلغوا بكل شيء الى درجة الكمال

— اني اقتبست عادة سيئة وهي ان اخلط الحروف الصوتية بالحروف الساكنة . ألم تلاحظ هذا المساء ان قدموس العتيق يتكلم قليلاً من حلقه ؟

— اني اصفح له عن هذا الأمر واغضي الطرف ايضاً عن سبيه « يو »

العذراء لأن إيتاخوس والدها كان زعيماً للبربر حاملاً صولجاناً من قرن  
 الوعل نحتته مديةً من الصوان واتناقل عن تعليمه البيوسيانين المساكين  
 الفضلاء الرقص الخلاعي الذي كانت الباكانات يراولنه وأتجاوز عن كل  
 هفوة ارتكبها لأنه جاد على اليونان والعالم طراً بائناً تمويذة أعني بها  
 الحروف الهجائية الفينيقية الاثنين والعشرين وقد اشتقت من هذه  
 الحروف الاثنين والعشرين جميع الحروف الهجائية في الدنيا . ولا يجري  
 في وهم الناس فكرٌ على سطح البسيطة ألاّ وتحده وتحفظه . فن حروفك  
 الهجائية يا قدموس الفاضل انبثق الخططان الاغربي والايطالي اللذان  
 خرجت منهما جميع الخطوط الاوروبوية . ومن حروفك الهجائية ايضاً  
 نشأت جميع الخطوط السامية من الارمنية والعبرانية الى السريانية  
 والمريية وان الحروف الهجائية الفينيقية نفسها أمٌ للحروف الحميرية  
 والحبشية وسائر الحروف الهجائية في اسيا الوسطى كالزند والبهلفي  
 والحروف الهجائية الهندية المشتقة منها اللغة الدفاناغارية وجميع الحروف  
 الهجائية في اسيا الجنوبية . فسقياً له من غنى طائل ورعياً له من نجاح عام  
 فلا يوجد الآن في جميع اصقاع المعمورة خطٌ واحد غير مشتق من الخط  
 القدموسي . وكل من يكتب كلمةً واحدة في هذه الدنيا يعترف بفضل  
 التجار الكنعانيين الأقدمين . وهذا الفكر يجعلني اسدي لك اوفر الشكر  
 والاحترام يا حضرة السيد قدموس ولا ادري كيف اقدر هذه النعمة  
 حق قدرها بقضائك ساعة من هذا الليل في غرقي يا بل قدموس  
 يا مخترع الحروف الهجائية

— يا سيدي العزيز اعتدل في اظهار حماسك واعلم اني مبتهج كل  
الابتهاج باختراعي هذا الطفيف . فليس في زيارتي لك ما يجعلك تفتخر  
متباهياً لأنني صرت أتهم تبرماً يجب الي الموت منذ الحين الذي أصبحت  
فيه شجعاً وهماً ولم أعد أبيع قصديراً ولا تبراً ولا عاجاً واضطرت على  
هذه الارض التي يطأ فيها المسويستالي عن بعد موطني قديماً الى  
التحدث من حين الى آخر مع بعض العلماء او الفضوليين الذين يهمهم  
أمري . والآن يخيل اليّ اني سامع صباح الديك فاودّعك وانصح لك  
بان تسعى لحشد الثروة لأن الخير الوحيد في هذا العالم ملاكة الغنى والقوة  
قال هذا الكلام وتوارى عن نظري وكانت ناري قد خمدت وبدأت  
أشعر ببرودة الليل وصداع أليم

الباس المحمديك



## شيء عن الفن

لقد عرف الانسان الفنون قبل ان عرف العلوم ، لأن مخيلته  
اشتغلت قبل تنبّه افكاره . الخيلة ضيف تائه على الارض وهي اقوى القوى  
الادبية . حركتها لا تبطل ابداً في الحياة ، بل هي كالقلب تشتغل دائماً  
وعملها مستمر متواصل في النوم وفي اليقظة . فيها تحفظ تذكارات الماضي  
وآثار ما تنقله اليها الحواس من مناظر واصوات وانغام وروائح وتأثيرات ،  
ومن مزيج هذه التذكارات والآثار تتكوّن اصول الفنون ، فيأتي التصوير  
والابتكار عاملاً في توسيعها ، وزيادة فروعها واتقان كمالاتها

اذا انت عدت بافكارك الى تاريخ الأعصر الغابرة تجد للفن المكان الاول في عظمتها ، ولا ترى للعلوم الا زاويةً حقيرة في اسفار المنشئين وتواريخ المفكرين . اما الكليات الغربية التي تأسست في القرن الحادي عشر فلم تكن تشغل الطلاب الا بالشعر القديم والاحاديث الحربية وتواريخ الآداب المختصة باشهر شعوب العالم . فقد كان التلاميذ يدرسون اللغات اللاتينية ، واليونانية ، والعبرانية ، وربما العربية والآشورية ايضاً ، او غيرها من لغات الشرق القديم ، بدلاً من الطبيعيات والكيميا والهندسة . ولم يدرسوا من تأليف الأقدمين الا اشعارهم وتواريخهم وفلسفتهم ، ضارين صفحاً عما كتبه بعضهم في الرياضيات

على ان العلوم اخذت في الانتشار رويداً رويداً منذ القرن الخامس عشر . فعمدت الاكتشافات ، وزادت الارباح ، وتكاثرت المداخل الآلية فانصرف الفكر البشري الى العلم التجاري ، وامسى الفن شهيداً تقام له هياكل العبادة في ارواح الأفراد المفكرين من البشر . فالقرن العشرون الذي ندعوه عصر المدنية والنور ليس الا عصرًا ميكانيكيًا تجاريًا ...

قال رُسكن الناقد الفني الكبير : « كل شعب يرتقي عنده الفن الى ما يقارب درجة الكمال تسقط مملكته وتلاشى عظمته . »

لست ، احري اذا رأيت في حياتك صورة رُسكن ، ايها القارئ اللبيب . اما انا فقد رأيتها ؛ وكثيراً ما انظر اليها فاحاول تف شعر لحية عند ما اذكر جملة هذه

اني اجهل ايَّ عاطفة دفعته الى كتابة هذه الخاطرة الفاسية ،  
ولست ادري كيف يفسرها لو كان حياً . ترى كيف يمكننا ان نقدر  
قدر المصريين لو لم تكن لدينا بقايا هياكلهم وتمائيلهم وتقوشهم ، ونبوغ  
اليونان ان لم يكن بأدابهم وفنونهم ، وعظمة الرومان ان لم يكن بفلسفتهم  
وشعرهم ؟ ؟

واذا قابلت الشعوب الآتية بين هذه البدائع الفنية القديمة وبين  
آثار اجيالنا الحاضرة ، كبرج ايفل مثلاً ... ألا تظن انهم سيحكمون  
بانا ، نحن ابناء الحاضر ، سليله ابن نوح الملعون من ابيه خلقنا كي نكون  
عييد ابناء عمينا المباركين ، ابناء القرون المنصرمة ؟ ..

يقول پول بورجه احد اعضاء الاكادمية الفرنسية « اثنان يفهمان  
الجمال الفني : العالم الراقى والفلاح الساذج . وبين هاتين الطبقتين ،  
طبقة البشر العادية وهي كثيرة العدد ، ضيقة الفكر ، قاصرة المدارك ،  
باردة الروح » . ثم يأتي رُسكن ذو اللحية المنتفة قائلاً : « ان الفضيلتين  
اللازميتين لمحِب الفن هما الحنان والصدق » . وكلاهما محق ، بل ان كلام  
الواحد منهما يفسر فكر الآخر .

يعني رُسكن ان كل مصوّر ، او شاعر ، او موسيقي ، او نقاش  
يجب أن يكون سريع التأثر ، رقيق العواطف ، دقيق الملاحظة ، صادق  
القلب أهلاً لأن يكون ترجمان الروح ، وناقل بدائع الاحلام من عالم  
الالوهام الى عالم الوجود والافادة . وهو يشترط في الشاعر والمصور  
الحنان قبل الصدق لأن الحنان عاطفة طبيعية ثمينة ، واما الصدق فهو

عادة جميلة يكتسبها الانسان بالترقية الحسنة، والدرس، ومعاشره الصالحين، ومناجاة الطبيعة . فلا تجد هاتين الفضيلتين بقوتهم العظيمة الا في فؤاد العالم المفكر وفي فؤاد الفلاح الساذج ، والاثنان اخوان !

أجل ! لقد احتضنت روح الانسان الفنون الجميلة منذ فجر المدنية ، لكن ذاك الارتماش الطاهر لم يعد مالكاً على قلوبنا . لقد تلاشت افكار آبائنا العظيمة وتحولت قوتهم في الابناء الى اقتدار على اختراع الآلات المتنوعة ، والجهازات الغريبة . وفي هذه وفي تلك من الاختلال بقدر ما في أجسام البشر من الاختلاط والتناقض . واما الغرض من كل هذه الاختراعات المذهلة فهو ينقسم الى قسمين : الاول خدمة احتياجات الانسان الجسدية ، والثاني ، قتله بسرعة وسهولة . . !

ولكن العلوم الراقية المجردة عن اطماع التجارة والارباح ، كالتي انعكف على اتقانها غليلوس ونيوتن ولسكال فنحن نضعها في صف المعارف الثانوية . . . لأن حب المضاربة والمكسب يصرعنا كما تصرعنا بهرجة الاكتشاف والاختراع

ألا تظن ان ذلك المفكر العظيم نيوتن الذي استنتج من كيفية سقوط التفاحة قاعدة الناموس الابدي الذي يدير حركة العوالم الهائلة — ألا تظنه ناشئاً من نبت أفضل وأجل من نبت تكون فيه فكر محترقي الاجراس الكهربائية ، والمجالات والفونوغرافات ؟ ألا تظن ان هذه الاختراعات الدقيقة ، الجميلة في ذاتها ، تبرهن على دناءة الفكر المصري ، وسقوط النفس البشرية من اوج الجمال الى هوة التجارة ، حيث تتطلب

معاملة الاسواق غشاً وخداعاً وسرقة وخبثاً وكذباً...  
 لست أدري أخطئة أنا ام محقة ؟ لكن هذه الاكتشافات التي  
 تهم الجمهور مرقمها ، لا أظنها تؤثر في ارواح الافراد كما تعمل فيها صور  
 الفكر القديم وظواهره الفنية . ان هؤلاء الافراد يؤثرون على بلاده  
 الترفه المسكانيكي شرف العمل الروحي . فهم يطلون مدى حياتهم عبيداً  
 لأحلام الجمال اللطيفة ، وذوي الامزجة السريعة التأثر حيث تختلط الحدة  
 بالدعة ، والضحك بالغضب ، والسكوت بالسرور ، والتأملات بانخيلات  
 الجميلة

مى



## حلاة جميلة في جنائن الغرب

### حلاة جميلة

هي فتاة الريف البعيدة عن عالم الجمال الاصطناعي ، نظرة من عينيها  
 البراقنتين تغير وجه الناظر اليها ، هي تعرف ان نظرة الجميل خطيب  
 صامت ينطق بمدح الفضيلة الا انها لا تبالي به ، فضائلها تؤثر السكينة  
 على الضوضاء ، كأنها تجهل ما هي عليه من الجمال ، وما أودع فيها الرحمن  
 من كمال

بطانة ثوبها — اي جسمها — أجل كثيراً من ظاهرها . لأنها  
 وان كانت لا تلبس البز والارجوان فهي مزدانة بالطهر والعفاف — انم  
 به من حلة جميلة حاكها يد الصانع العظيم لا يد الانسان اللثيم



هي لا تفسد جمالها ولا تبلي ثوب صحتها بالنوم الكثير . لأنها تلتفت  
عن امها الطبيعة ان عدم الاعتدال في النوم هو صداً النفس ، والنفس اذا  
علق بها الصداً أفناها كما يفني الحديد . فلذا هي تبكر في الصباح بكور  
الطائر ولا تأوى الى سريرها الا اذا حان وقت النوم  
اللبن الذي تحلبه بحقة ورشافة يزداد بياضاً ليضاهي ثوب عفافها ،  
ويزداد نقاوة ليضارع نقاوة قلبها مقرر الاخلاص ومسكن الحب وقديس  
اقداس الجمال

سنابل الحنطة الذهبية تحتر ساجدة وتقبل قدميها عند ما تقطفها  
كأنها تسلم نفسها طوعاً واختياراً لليد التي قلعته من تربة الارض التي  
كانت تغذيها . انفاسها مسك وما ادراك ما المسك  
نضبت يداها من ماء الشباب لكثرة العمل المطلوب منها ولكن  
قلبها قد اذابته نيران الشفقة على الانسانية المتخبطة في حماة البؤس ،  
وتقرعت اجفانها من كثرة بكائها على الموت الأدبي المتسلط على بني  
الانسان الذين أفسدت عواطفهم المطامع الكاذبة والشهوات الشريرة  
قلب فتاة الريف كالزهرة النقية التي فتحت اكمامها وسقط ندى  
الربيع على اوراقها ، فراحت تميل مع النسيم . تراول اعمالها بهمة دونها  
الهمم ، ومع ذلك تراها آمنة مطمئنة ، كأن الطهارة والاخلاص والحب  
ثلاثة اقانيم جمعت في واحد . قلبها أنقى من الثلج في بياضه ويسمو الى  
المجد عن السفاسف . وهنا مصدر تأثيرها . . . نظرة منها كافية لتذيب  
افئدة الاسود الضارية وتسكن الوحوش الكاسرة حين غضبها وتوقف

الاجرام السماوية في حركتها ودورانها  
ومتى أقدم الشتاء بلباليه الطويلة وبرده القارص جلست تدير دولاب  
غزلها ونطق لسانها بكل الحنّ شجي يزيل عن النفس الحزينة ما ترزح  
تحتّه من شقاء وبؤس

كل ما تمتدّ اليه يدها من العمل تعمله وهي قريرة العين ، مسرورة  
الخطاير . هي لا تعمل إلاّ خيراً لأنها جبلت على حب عمل الخير والمعروف .  
وهي تعرف ان العمل الشريف هو المهدّب الحقيقى لبني الانسان ، وان  
الكسل يتلف الانسان نفساً وجسداً فتعلم يقيناً ان تسعة اعشار رذائل  
العالم ومصابئه ناجمة عن كل عمل يأتيه الانسان ويتأفّف منه الشرف  
في آخر السنة تفيض يداها بما ملكت من كدها واجتهادها على  
المحتاجين . وفي ملابسها لا تختار إلاّ ثياب الحشمة والادب

اذا اعترها داء كان طيبها هواء حديقتها البليل ودواءها من  
جنيّ النحلة الحكيمة

هي لا تخشى نازلة تدهمها اذا خرجت دون رفيق لأنها لا تقصد  
اذية أحد بل تريد ان تردّ الشر خيراً الصاع صاعين . والحق هي ليست  
منفردة انما تصحبها حاشية كبيرة من ترانيم مطربة وأناشيد منعشة  
هذه هي حياتها . ولا امنية لها الا ان تموت في زمن الربيع فتوضع  
الازهار والرياحين فوق نعشها

(عن السر توماس اوفربري) بيادى غالى - الخرطوم



## رسائل غرام

بين نساء شهيرات ورجال عظام

## الرسالة السادسة

من الاميرة اميليا غوستاف الى الامير هنري اولدنزال

(كان الامير رودلف غوستاف ملك احدى المقاطعات الالمانية قد تزوج في اثناء احدى سياحاته بفرنسا فتاة فرنسوية وضيفة الاصل وكنم زواجه عن الناس ثم هجر زوجته وعاد الى المانيا . وبعد زمن بلغه ان امرأته قد رزقت منه ابنة هي طريفة شريفة في أزقة باريس . فماد الى فرنسا وأخذ يبحث عنها الى ان وجدها بعد عناء كبير ورجع بها الى المانيا . وكان كل من يراها يقف حائراً مبهوئاً لجمالها الساحر فلم يمر على قدومها بضعة أيام حتى كان جمالها الرائع حديث القوم وموضوع تنزل الشعراء . ولم تكن محاسن آدابها تقل عن محاسن جمالها فقد كانت على جانب عظيم من الشمم وعزة النفس . وافق انها رأت ابن عمها البرنس هنري اولدنزال فحجبتة وأحبها حباً مبرحاً . ولكن تاريخها الماضي كان في نظرها لطحخة سوداء فلم تشأ أن تصم بها حياة ابن عمها . ففضلت التهرب حباً به . وهكذا فعلت على رغم الحاح أهلها وجميع أهل البلاط . وماتت في دير جبرولستين شبعانة من متاعب الحياة وآلام التذكريات . وقد كتبت الرسالة الآتية الى حبيبها عند أوائل دخولها الى ذلك الدير)

## ايها الحبيب

أماي رسالتك الاخيرة ، كلما قرأتها شعرت بشوق اليك وحنين الى مخاطبتك . اراك رازحاً تحت ثقل من اليأس فيزيد بي حزني واتمنى لو اننا لم يربعضنا بعضاً قط ، اذ لولا الحب ما كنت حزيناً منكسر القلب .

ولم تعرفني ما شُغلتَ بي عن العالم أجمع . فان كان ذنبي اليك اني اذكيت في قلبك جذوة الحب فاني مستعدة أن اطيق تلك الجذوة وأكفر عن ذلك الذنب بأن اضع حداً للنبضات قلبي المثقل بآعباء الهموم والآ فلماذا انت حزين يا هنري ؟ ولماذا يجعلك حبي شقياً عوضاً عن ان يتمتع بالسعادة والجور ؟ هل يسوءك اني دخلت الدير وانت تعلم لاجل من دخلته ؟ أليس ذلك أسطع برهان على ان حبي لك صحيح ثابت ليس له بداءة ولا نهاية ؟ فان كنت تحبني كما أحبك فلا تكتب اليّ بلهجة اليأس ، بل كن فرحاً مسروراً لانني أحب ان اراك كذلك ايها الحبيب وينقبض صدري كلما تمثلتك حزيناً مثقلاً بالهموم

دخلت الدير يا هنري لاتي اجد فيه راحةً وسلاماً واستطيع ان اخلو بنفسى فاناجيك ولو عن بعد ، واضيف الى عهدى السابقة عهداً جديداً لا تقصم عراه حتى تنطوي صفحة الخلود . فاذا لم يُقدّر لي أن أراك في هذه الحياة ، فان موعدنا الضقة الأخرى من نهر الأبدية ، حيث نخلق كلانا في ذلك الفضاء الرحيب متنقلين بين الكواكب ، كما تنتقل الفراشة بين الحقول

لماذا تلومني على دخولي الدير يا هنري ؟ أليس الدير اول محطة على الطريق الى السماء حيث نجتمع كلانا بعد أن نخلع هذا الثوب الهيولي ؟ فلماذا يسوءك هذا الأمر وانت بما ينطوي عليه من راحة وعزاء ؟ هي ايام تنقضي يا هنري . فإما أن يشفيك الزمان من غرام الشباب ، او ان يزيدنا الفراق ثباتاً في الحب . وسواء قدر لنا اللقاء في هذه الحياة ،

او لم يقدّر ، فاني مقيمة على عهودي لك لا اميل عنك قيد شعرة ولا  
انسالك طرفة عين

... إكفني عذاب الذاكرة يا هنري . ان السرور الذي تجده في  
تذكرك ايامنا السالفة ينقلب عندي الى آلام مبرّحة ، فاخلو بنفسي  
وعيناي مغرورقتان بالدموع اذ تتمثل لي ايامنا السعيدة ونحن لاهيان عن  
كل شيء ما سوى الحب

سقياً لمواقف العهد القديم ! ليتني استطيع أن انسأها ، لأنني كلما  
تذكرتها تقوم في نفسي ثورة عواطف تضيق بين الشجن والسرور . فلقد  
كانت تلك الايام اشبه بحلم هنيء أعقبته يقظة محزنة . لذلك أحاول أن  
اتناسأها فلا استطيع ، لأن رسمك لا يبرح من فكري وضوتك الرخيم  
يرن دائماً في اذني . حقاً اني مدينة لك بايامي السعيدة يا هنري . ولو  
كنت الآن واقفاً امامي ، لألقيتُ بنفسي بين ذراعيك واسمعتك  
خفوق هذا الفؤاد الذي تنطق كل نبضة من نبضاته بما يكنه لك من  
الحب الخالد

ربما تحزنك رسالتي هذه يا هنري . ولكن فؤادي مغمم بهموم  
تضيق معها الابتسامة التي كنت تعيدها في شفتي . كيفما التفت أرى  
مظاهر الطبيعة تذكرني بك ، لأن حبي لك يثلك حاضراً في كل مكان  
وزمان . وهذا دليل آخر على أن حبنا الطاهر يزيد كلما طال بنا الفراق ،  
ولا تؤثر فيه الأيام . ولقد كنت أستكثر على البشر روميو وجوليت ،  
وأصور جهنما من أساطير الاولين الى ان أحييتك ، فلمت ان في العالم

روميو آخر وجوليت أخرى ، وان الحب قد يبلغ من النفس الى درجة  
يحملها على ارتكاب كل جريمة ، وجرائم المحبين حسنات عند الملائكة !  
ان الراهبات هنا يسميني الزنبقة ، لأن كل فتاة تعطى عند دخولها  
هذا الدير اسماً جديداً للدلالة على انقطاعها عن العالم وابتدائها بحياة  
جديدة . فهل يعجبك اسمي الجديد يا هنري ؟ وهل أنت واثق انه سواء  
تغير اسمي ، او بقي كما هو ، فان حبي لك ثابت لا يتغير

في هذا الدير « زنا بق » كثيرة مثلي داميات القلوب . لعلن  
يجدن في الاقطاع عن العالم بلسماً يشفي جروحهن التي لا تقبل الاندمال .  
اما أنا فلم أجد بعد هذا البلم . والصلاة الوحيدة التي اركع كل يوم  
لأرفعها الى الله هي ان تعيش سعيداً في هذه الحياة

لو خيرت ان أجلس على العرش طول العمر او اكون زوجتك يوماً  
واحداً ثم أموت لنبتذ العرش ولم أحفل به ، لان سعادة يوم واحد  
معك أفضل عندي من أبهة الملك . ولو كان في كرهك اياي سعادة لك  
لكنت أنا ايضاً أتمتع بذلك الكره لان سروري لا يتم الا بسرورك  
ايها الحبيب

الى الملتقى يا هنري . بودي لو بنفسح لي ان اطيل حديثي معك  
ولكن ...

اميليا

( بقلم سليم عبد الاحد )



## الشعر<sup>(١)</sup>

( ٢ )

\* الوجه اللفظي والوجه المعنوي \*

ان حقيقة الشعر لا تتوقف على الوجه اللفظي الذي مراده الوزن .  
فان للوجه المعنوي فعلاً كبيراً في ماهية الشعر لا بل هو الروح ، وقد قال  
ارسطو وهو اول من كتب في فلسفة الشعر : ان حقيقة الاشياء هي  
التي تميز القول الشعري عن ماهية غيره وتجعل الشاعر شاعراً وليس  
هيئة الشعر

وانت اذا قرأت تليهاك او تصفحت الشهداء ( Les Martyrs ) يحيل  
اليك تارة انك تسرح في رياض زاهية زاهرة ، وتمرح في مروج باهية  
باهرة ، وطوراً تنظر قصوراً شاهقة ، وتشعر كأنك على ظهر سفنٍ  
تنساب بك في الدأماء ، واحياناً تخلق فوق ذيل الهواء ، وتشاهد السحب  
الزهراء مبعثرة في بساط الزرقاء ، وغير ذلك بحيث تثور في باطنك لواعج  
الاشجان في مآزق الكروب وامام اوصاف الحزن . او تجيش بك

( ١ ) رأينا في مقالنا السابق ان الاقوال الشعرية هي الوزن فاللحن فالاقول  
الحيلة اي غير الموزونة . ويلاحظ ان هذه الثلاثة لا تجتمع بحكم الضرورة في أشعار  
العرب التي ركانها الوزن والحكاية الحيلة . ( راجع تلخيص كتاب ارسطاطاليس  
في الشعر لابن رشد ) ثم قلنا ان اللحن داخل تحت حكم الوزن وهو غير ذلك  
في أشعار العرب

(٦٧)

بواعث الإعجاب والاستحسان تجاه مناظر الكون ، بيد انك في كل ذلك تكون منبطحاً طرفك بصفحات الكتاب

وكأنني بك تقول واذا كان ذلك كذلك فما بقي وراء الشعور وماذا يفيد اذن الوجه المعنوي في الشعر ؟ قلت ان ارباب هذه الصناعة أجمعوا على ان هذه المحاكاة المخيلة لا تعدّ شعراً باي وجه من الوجوه وليس في هذا القول اثنان . فللقريض في الاقاويل الشعرية مزية كبرى . فهو أحق بان تفرغ فيه المعاني الشعرية السامية والمواطف الرقيقة . واذا تتبعك ذلك استقراره تدركه من تلقاء نفسك ، فانك اذا اطلقت للقلم العنان في مجال وصف ، وارسلت فيه الكلام ارسالاً يأتي عليك وقت تتقد فيه المواطف اتقاداً وتمتلي النفس حماساً ، وتشعر بضيق نطاق العبارة المرسله قهجه عفواً على العبارة المتوازنة المسجعة وهي ضرب من الشعر

ثم ان القريض من شأنه أن يحرك اوتار النفس ويث فيها ثورةً وانفعالاً بمعنى انه يولد فيها المواطف ويغني فيها روح الجلام والنشاط ويرغبها ويطربها ولقد صدق من قال : ان الشعر أشبه بزمام مجمل يمتلك من النفس ويديرها كيفما شاء

وما لا ريب فيه ان للقريض نصيباً وافراً في اللذة التي تخالج افئدةنا والسهولة التي تتخذ راعصا بنا عند تلاوة الشعر او سماعه . فلولاه لتعذر على أيّ كان أن يأتي على آخر قصيدة مؤلفة من مئة او من مئتي بيت فأكثر نظراً لذبول زهرة المواطف واتحاد انفعالات النفس الحماسية التي يستحيل أن تظل مضطربة . كذلك ان المعاني اذا طالت متتابعة لا بدّ



أن تعي وتخللها ركاكة ولكن القريض يوجد اللذة مستمرة رغمًا عن طول القصيدة وما ينتج من الملل والسأم

غير ذلك فالقريض كسمير للشاعر أو هو كعروس الشعر . يرزقه الهامًا ويفتح عليه مغلق الكلام ويفجر له عيون المعاني . ولقد يقرّ بذلك كل من اعتاد ركوب بحر الشعر . وعلى ما يحكى ان المتنبي كان دأبه اذا عمد الى الصناعة أن يتغنى ويصنع ، حتى اذا ما توقف رجع الى الانشاد من اول القصيدة الى حيثما توقف ، وبذلك يأتي عليها بكرة . وعلى هذا المذهب حذاق الشعراء لما فيه من قرب المدرك

هذا هو فعل الوزن في الأقاويل الشعرية

ثم ان هناك فرقًا آخر يبعد القولين — الشعر والنثر — بعد الخلقين . فان للشعر خواصًا وأساليب انفرد بها ولا تصلح ان تكون لغيره ، وهي كثيرة يضيق نطاق هذه العجالة عن حصرها

فمن ذلك ان الشاعر كثيرًا ما يكتفي بالحذف والإيالة ويشير الى

معان بطريق التلميح والايجاز

يذكرني طلوع الشمس صخرًا وأذكره لكل غروب شمس  
فهانان الصورتان — طلوع الشمس وغروبها — تؤديان حسنًا  
المعنى الذي أشارت اليه الخنساء . فطلوع الشمس كناية عن جمال أخيها  
ويحتمل ان الغروب يذكرها ازواءه . وقيل ان المشهد الاول كناية عن  
التارة والغروب عن الضيفان

وهذا ومثاله يدخل في صناعة الشعر . ثم ان الشاعر يكثر من تقديم

القيود على المقيدات والصفات على الموصوفات واعادة الضمير الى ما يريد تجاهله او التعريض به . ويسهل على الشاعر ايضاً ان يفصم عرى الروابط اللغوية والوصل والمتعلقات بقدر ما تسوّغ له الجوازات الشعرية وليس في النثر شيء من ذلك فانه اذا نُحِّي فيه منحى الشعر ساق ذلك الى الالتباس والاستغراق

ومعلوم ان المعنى في الشعر أقرب الى الفهم مما في النثر . خذ مثلاً مرثية المتنبي في أم سيف الدولة وقرأ الصدر من كل بيت فتدرك عفواً المعنى الذي تضمنه العجز

ناهيك ان الشعر كلفٌ بالتشايه الرائعة والمجازات البديعة والكنائيات المستملحة والمبالغات الظرفية ، فاذا نما فيها وانمى أطرب الالباب وبلغ مبلغاً عظيماً من الالذاز والاعجاب بخلاف النثر فانه اذا تعددت فيه الصور الخيلية والتشبيهات والمجازات ظهرت به الكلفة واستولى على القارئ سأم او مجة الذوق كارهاً . ولثلا يقال اننا نرسل الكلام اعتباطاً ، دونك قطعة من مقامتي الغربة والغريبة للإمام شهاب الدين الخفاجي :

« لما هزتي أريحية الشباب ، الى اقتعاد سنام الارض على غارب الاغتراب ، وقد أجدبت الارض من كل ماجد ، يحيتي جنى المجد ويحيتي له ثمار الحماد ، وتمطلت من كريم تلتفّ عليه المحافل ، وتسير في ظلال أعلامه الجحافل . . . اقسمت يبيت سالت يطحائه أعناق المطايا ، ومثل ركبانه بكأُس السرى في الغدايا والعشايا . » آه . . .

في ذلك كفاية ليشعر ذو الذوق السليم ببدء سآمة ، مع ان لهذا

الكلام منزلة علياء من البلاغة، فالمعاني سامية، والانشاء من النمط العالي،  
والتخييل في منتهى الكمال انما ليس هذا اللباس كسائه فكان أولى  
بامثال هذه الاقوال ان تفرغ في ميع القريض وتنسج على منواله

ملهمي المعصري



## سبح في رياض الشعر

✽ الى سابا باشا ✽

كتب سعادة اسماعيل صبري باشا وكيل نظارة الحفانية السابق الى سعادة  
السر يوسف سابا باشا ناظر المالية يعزيه على فقد نجمه فريد وقد قصف الموت غصنه  
الربط في خلال الشهر الفائت :

سابا اتق الله وخلّ الأسي	لجاهل يُعذر في جهله
لا تكثرث بالرزء وانقض به	فالرأي كلُّ الرأي في حمله
مثلك من يلجأ إن راعه	يومٌ بمكروم الى عقله
قضى «فريد» وهو غض الصبي	وخلف الحسرة في أهله
وقابلته في الجناب العلى	ملائك الله في شكله
واهاً له من غصنٍ ما نما	حتى ذوى واجث من أصله
سابا أهلك لكن للحكيم الذي	يخاف أن يطعن في بُله
واصبر فكم من جزعٍ آكل	من صحة المرء ومن فضله
فاليث لا تنسيه أحزانة	مقامة ان ضيم في شبلة

اسماعيل صبري

## ﴿ قطرة دم ﴾

لقي خليل افندي مطران منذ ايام سيدة في اصبعها خاتم فصّة من الباقوت  
فقال لصاحب كان معه :

حذار لقلبك من لحظها      فا فيه من رحمة المحب  
ألم تر في يدها خاتماً      به قطرة الدم في شكل قلب؟  
خليل مطران

## ﴿ عطفاً على الفقراء ﴾

ابني القصور بني الاطالس والغنى      عطفاً على فقراء هذي الدار  
هم في الكهوف على الخضيص وانتم      بين الرياض وباذخ الاسوار  
هم للانين على الشقاء وانتم      لزين حلي او زين سوار  
هم يشربون من الدموع وانتم      بين الكؤوس ورنّة الاوتار  
هم ينزعون الى الرغيف وانتم      تتناولون الخبز بالقنطار  
هم بين اشواك الحياة وانتم      فوق الصدور نبات الازهار  
انتم باثواب الحرير وهم كما      ولدوا وان سعدوا في اطار  
هم في الجحيم وانتم في جنة      انتم على بردى وهم في النار  
فمقدوا يا قوم اخواناً لكم      هؤلاء ايضاً من صنيع الباري  
سبلى مطران

## ﴿ انا والبدر ﴾

انا كالبدر عاشقٌ وكلانا      ساهر الجفن خاشع الطرف صابر  
تقتل الليل صامتين لثلا      يعلم الليل ما تجنّ الضمائر

ونذيبُ الأنفاسَ في الصدر كيلاً      تكشف السرَّ ناز تلك الحمارِ  
يا سميري في وحدتي لا تدعني      في سكون الظلام وحدي حائرِ  
وحشةُ الليل والفؤاد فهل لي      يا شريكَ الأسمى سواك مسامرِ  
تجلى يا بدرُ فيك معانٍ      من حبيبي اذ كان مثلك زاهرِ  
قد تشابهتا جمالاً ولطفاً      وكلاً في الخلق لبَّ ساحرِ  
ونخالفتما مقاماً ووقفاً      انت في العين وهو في القلب حاضرِ

ولهم غرزي

### ﴿ النحو في الشعر ﴾

سألتني عن «التنازع» يوماً      عادةً بالجمال تسي وتصي  
قلتُ إن كان للتنازع معنى      فهو ما بين ناظريكِ وقلبي  
امين ناصر الدين

### ﴿ خلقتَ جيلاً ﴾

خلقتَ جيلاً ولم تعطفِ      وفيك الخناث ولم ترأفِ  
وتقتلني سهام الحافظِ      وتوهم انك لم تعرفِ  
فإن كان طبعك هذا الدلال      فألله للغرم المدفِ  
وإن كان ذنبي لديك الهوى      فعذري في حسنك اليوسفي  
قوامك يوصف بالاعتدال      فما بال قلبك لم ينصفِ  
ولي من عيوني عيون نسيل      ولكنَّ ناري لا تنطفي  
فلا تحسب الدمع لي عادةً      فدمعي نفيرك لم يذرفِ

ابرهيم العرب

## \* عهد الطفولة \*

طوت عهود الصبي يدُ القَصْرِ وشوبت صفوهنَّ بالكدرِ  
 طفولتي أين انتِ من زمن واين ليلُ الغرام من سمر  
 طفولتي ردِّك الزمان وكم اعطى وردَّ الزمان من اثر  
 طفولتي هل اذا ذكرتك بالدم مع تفيد الدموع في الذكر  
 يرحم الله منك ماضية من الليالي مضت مع السير  
 زمان كانت (فلانة) معنا درة تجلّ من الدرر  
 زمان كان الهوى لهدك بي رضيع ثدى الآصال والبكر  
 نائماً مثلاً ومفتقداً منتظر الظل مرتجى الثمر  
 وارداً صادراً هناك ولم نعلم بذاك الورود والصدر  
 ونحن قلوباً خافقاً على الأُر ض خفوق الحيا على الشجر  
 وحولنا صبية مجمعة كأنهم باقة من الزهر

\* \*

أين نداء البنات (يا ولتي) يمزجج جد المقال بالهذر  
 وهنَّ مثل القطا اذا اتتت تمشي التي لا أسمها بمنكشف  
 مشي غزال النقا اذا طُرحت عليه احدى حبات النظر  
 خضباء من دمعها على زمن كنا به درتين في نهر  
 تكاد في العين من ملاحظتها تنزل في العين منزل الحور  
 لو أنزل الله في امرئ غزلاً أنزل فيها جوامع السور  
 قتل لمن ينكرون قدرته لتلك احدى عجائب القدر

وقل لمن يعبدونها سفهاً لهذه صورة من الصور  
وقل لمن يدعى الغرام بهم خذ بجميع الغرام او قدر  
وقل لمن يعدل الحب أفق لهذه عبرة لمعتبر

\*  
\*  
\*

أه من الحب لا رماك به الله فان الحب في سقر  
فاختبر امره على حذر منه فليس العيان كالخبر  
يا ويلاه عليك يا كبدي من حاكم جائر ومقتدر  
لقد جهلنا الغرام في الصغر وهل عرفنا الغرام في الكبر  
أخاطر في الرؤوس منبعث شعاعه في النفوس بالشر  
وهاجس جاعل مطاوعه بين الورى سخرة من السخر  
وحاجة كل أمرها عجب منوطة بالبكاء والسهر  
طالسم تلك لست اعرف من يحلها غير فاطر البشر

عبد العظيم المصرى

﴿ البنفسجة ﴾

لما ارادت ربة الازهار أن تأتي الطبيعة بالأرق الألف  
خلقت بنفسجة الحقول واصبحت مقنونة بجمالها المستظرف  
حتى اذا غارت على حساتها وغدت تود بأنها لم تقطف  
قالت لها ماذا اريدك يا ابنتي حتى تصيري آية اللطف الخفي  
قالت اذا شئت المزيد فغطني يا أم بالاوراق حتى اخفي

طانيوس عبده



## سادوم وعامورة

ايه أهل سادوم وعامورة ، استروا وجوهكم عن مرأى ضياء الآلهة وضعوا أصابعكم في اذنيكم لئلا تسمعوا توبيخ الرب ، بلغ سيل آثامكم الرب ، فها وجه السماء يكفر . فعن قريب ستمطركم نارا وكبريتا ، وتحول قصوركم الشاخنة التي تنبعث منها روائح الفساد والخطيئة الى مستنقعات آسنة ، وبحيرات مالحة

قصة تاريخية قرأناها منذ نعومة أظفارنا ثم تركناها في احدى زوايا ذا كرتنا غير عالمين ان ما يسطره المؤرخون عن حوادث الاقدمين انما هو عبرة للمتأخرين

من هم أهل سادوم وعامورة ؟

هم ابنا هذا الجيل ، ومعاصرو القرن العشرين الذي نصفه بالمدينة تمويهاً وتفاهراً . فلا تفرنك الاختراعات والاكتشافات ، وما أتيناه من باهر الحكمة في سن النظمات ، وضبط قواعد اللغات ، وبقر بطن الارض واتزاع أحشائها ، واختراق كبد السماء براكبنا الهوائية الى غير ذلك من مستنبطات هذا العصر . فها هذه الا زخارف تزين بها جدران تلك القبور المكسدة كي تلاهي الناظر وتشغل الخاطر . . . فنحن نحن المتمدين الذين امتلكوا ناصية الهواء والماء وكادت الطبيعة بأسرها تكون رهن أمرهم نحن أهل سادوم وعامورة . ولا يخذعنا من « باريس » لطاقتها ورقها ، ولا من « لندن » نخامتها وعظمتها ، ففيهما



تمثل اليوم فظائع تينك المدينتين بالاس . . . يخون الصديق صديقه .  
 زيعمد الأخ قتل أخيه . ويشاحن الزوج زوجته . ويعق الابناء آبائهم ،  
 تلاحب ولا مقة ، ولا عهد ولا ثقة . أسرت الشهوات القلوب ، وغلت  
 الاهواء الاقدرة باصفاد فولاذية فاخفت الرحمة وأسلم الخناز الروح .  
 بهر البواصر بهاء الفضة ، وخب القلوب لمعان الذهب . نفر الناس  
 ساجدين وأوقدوا شموع عواظهم على مذبح الجشع الاشعي . فما بالك  
 يا اهل سادوم وعامورة مسترسلين في الغرور ، ومنغمسين في الشرور ،  
 كأن لا ضجعة في القبور ، ولا حشر ولا نشور ، أنستم باريكم ام  
 تناسيتموه فستم وصايا المقدسة ، أين وجدانكم يناشحكم الحساب  
 ونخسكم بمهماز تأنيبه ؟ أراكم به لا تشعرون . ولكن صوت الضمير يرن  
 في أعماق صدوركم فترتعد النفس جزعاً وتضطرب هلعاً ، فهناك الجحيم  
 وهناك جهنم منكم وفيكم

تعال معي ايها القارئ تمتط منطاد التصور ، ونمر على بني البشر  
 لنشاهد بعض أعمالهم . . . أترى ذلك الانسان الذي يشبه قول عثر :

بنواظر زرق ووجه اسود وأظافر يشبهن حد المنجل  
 ماسكاً بعنق رجل آخر وهو يقوده الى دار القضاء لبني الفلس  
 الاخير ، انظر هناك شخصين في مقتبل العمر متشابهي الملامح وأظنهما  
 شقيقين . ولكن تفرس في يد الاكبر مدية يعتمد بها طعن أخيه . هناك  
 رجلان يتخاصمان على بعض دريهمات لم يتفقا عليها ، وهنا كهل جالس  
 مع بني ينظر اليها نظرة الظفر بعد ان قتل مزاحمه المضرج أمامه بدمائه .

هيا الى تلك البقعة السوداء ترّ جماعة كالابالسة شكلاً يتآمرون على السرقة والقتل . هناك في تلك البناية الباسقة المتلاثلة بالانوار جماعة من الشبان يتناولون باقداح بلورية سائلاً يقتل الشعور ، ويميت الفضيلة . هذا ربح مال رقيقه حراماً بالميسر ، وهذا خسر ما تملكه يده فانتحر . وهناك وراء البحار دخان متصاعد في الفضاء ورعود قاصفة وبروق لامعة وأشلاء متطيرة هناك نار الحرب شها الطمع فذهبت بالارواح والاموال ولم تبقى ولم تذر ...

يا أهل سادوم وعامورة ! ان السماء أزمعت ان تصب عليكم جام غضبها ، فافعلوا عن هذا الغرور فليس من ابراهيم يشفع بكم الى الله . .  
أوهل بينكم عشرة أبرار تنذرون بهم لديه فتنجوا من عذاب ألم ؟ أين نجد هؤلاء الصالحين ؟ لا أدري ، فقتل معي ايها القاري ، فقد أعياني البحث والتنقيب ، ولم أظفر بضالتي المنشودة

بررى فركوح

حمص

## محاكم الاحداث

يقف الانسان لدى هذه المصاعب والاسباب مدهوشاً بائساً لا يدري طريقاً للعمل . لكن صاحب الاقدام والسعي لا يخيب له أمل . فيحسم الداء قبل ان يتلى به ويدفع الامر قبل وقوعه وذو العدة لا تعيه الحيلة التي يرجوها المخرج من هذه المصاعب بالوسائط والذرائع التي يتوفق الى إيجادها

وليبيان خطورة الامر وحرج الموقف زر السجون على اختلاف طبقاتها ترّ ما لم تكن تتصوره من الشرور والاثام . ترّ الشر متجسداً بأجساد بشرية تعمل على خراب الانسانية ودمارها . ترّ رجالاً ونساءً وأولاداً ائمة قتلة اشراراً لا ناموس لهم ولا ضمير يردعهم عن شرورهم ومعاصيهم يصرفون معظم اوقاتهم بالاحاديث القبيحة الفاسدة . تصوراتهم رديئة كأخلاقهم واعمالهم وكلامهم لا تقدر الاذن على سماعه فاذا اجل يحدث صغير يُزج بمكان كهذا؟ أنلومه بعد ذلك ونعاقبه العقاب تلو العقاب لاعمال كئنا نحن السبب بغرسها في نفسه . ونقول بعد هذا كله ما غرضنا الا اصلاحه وارجاعه الى سبيل الرشاد . أفكذا يكون الاصلاح وهل يتم تقويم الموعج بطرق كهذه . ان هي الا طرق يشتم منها آثار الهمجية والظلم . آثار العصر الماضية المظلمة . فقد أصبحنا وعصرنا اليوم يختلف تمام الاختلاف عما سبقه من العصور الخوالي فإلنا نستعمل ما كانوا يستعملونه في تلك الايام ؟

هل قعد الدهر بالانسان فتقدم في كل أمر وشأن الا في مسألة القضاء والاحكام اذ ما فتح له عقله استعمال الوسائط والاسباب لتخفيف مصائب الانسانية الصغيرة المظلومة

أجل . فقد كان الناس فيما مضى لا يهتمون للجاني واصلاحه بل كان جل مقصدهم اصلاح ما أضرّ به وافسده فيصرفون قواهم وأوقاتهم لارجاع مسروق واسترداد مسلوب . اما الآن فصرنا ننظر الى المذنب الجاني نظر الطبيب الى المريض لترد اليه ما فقدته من الحرية الشخصية لاساءته

استعمالها وقصدنا الوحيد اصلاحه وارشاده . هذا اذ كان رجلاً مدركاً كبيراً فكيف اذا كان ولداً عاجزاً صغيراً

ولشرح كيفية معاملة الحدث في « محاكم الاحداث » قد اخذت دليلنا محكمة واحدة من هذه المحاكم وهي محكمة اقر من ولاية شيكاغو احدى الولايات المتحدة الاميركية وذلك لانها كانت اول ما نشأ من نوعها في تلك الولايات ولان كل ما قرأته وحصلت عليه من الكتابات في هذا الموضوع عائد بالفضل الى مؤسسها الفاضل اذ تكرم عليّ ببعض نسخ من مؤلفات له وضمها في هذا الموضوع نفسه

ومحكمة اقر هذه مشهورة في تلك البلاد لشهرة مؤسسها فانه كان منذ اول نشأته ميالاً الى السياسة فصار متشرعاً ثم قاضياً الى ان احرز رئاسة محكمة ولاية شيكاغو وذلك سنة ١٨٩٩ لانه يمتاز بكفاءته وشدة ميله الى الاستقلال الفكري والاداري . وأخيراً اهتم بأمر اصلاح شؤون الاحداث ومحاكمتهم اذ انتبه الى حالتهم الرديئة ومعاملتهم السيئة ، وبعد جهاد عنيف تمكن من انشاء محكمة مختصة بهم للنظر في شؤونهم واحوالهم فاستقال من منصبه المالي واخذ على نفسه ادارتها وتنظيمها الى ان تم له ذلك فنشأ لنجاحها عدد كبير مثلها في اغلب الولايات الاميركية

واليك بيان ما جارياتها باختصار :

يُحضر المتهم الى المحكمة فلا يرى هيئة المحكمة على كراسيها وراء المنابر بل عند دخوله يستقبله القاضي بوجه ضحوك ويجلس بجانبه ويأخذ بمحادثته كأنه ولد مثله الى ان تتمكن بينهما عرى الالفة والمودة . فيثق

الولد به ويعتمد . فيفهمه القاضي ان هذه المحكمة ليست كغيرها من  
نوعها تهويلاً وتعديلاً بخلّ مرادها مساعدته لاصلاح نفسه بنفسه ، ومتى  
وثق الولد بالقاضي ائتمنه وأطلعه على كل ما يريد الاطلاع عليه فيشرع  
بتشجيعه وانهاض غيرته فيستفز حميته بالكلام المؤثر اللطيف . يلقي عليه  
النصائح المتعددة ويخبره جلياً بالاضرار الناتجة عن قبح اعماله وسوء  
تصرفه ولم يعاني غيره من جراء أعمال يحسبها هو طفيفة لا تأثير لها ولا  
ضرر . فيشرح له واجباته نحو نفسه اولاً ثم واجباته نحو حكومته وبلدته  
ومحيطه وكيف انه بسلوكة وتصرفه يقدر هو نفسه ان يؤثر في محيطه  
فبلدته فحكومته بكونه عضواً حياً عاملاً على نجاحها ورقيا . ثم يريه  
تدريباً وجوب اطاعة الاوامر والنظامات ويبين له كيفية التصرف  
والسلوك الحسن وبالاجمال فان القاضي بكلامه وافعاله وأمثاله ينثف فيه  
روحاً جديدة كانت كامنة فيه قهيج معها عواطفه فيرى قبح أعماله  
السابقة وأفعاله الماضية فيندم على ذلك أشد الندم ويشعر من جهة  
اخرى بواجباته ومسؤوليته ويعلم ان مقابل هذه المسؤولية والواجبات  
حقوقاً كان قد خسرها باهماله تلك . فيعد القاضي وعداً صادقاً مخلصاً بتغيير  
سلوكه ومنهاج حياته . فيطلق القاضي سراحه بعد ان يثق بكلامه تمام  
الوثوق . فيخرج الولد شاعراً بروح شريفة تجددت فيه ونفس نشيطة  
تمحّ على اتمام واجبات طالما اهملها سابقاً

هذا هو سر المحكمة وقوامها الوحيد فانه لا شيء يؤثر في نفس الولد  
ككلام اللطف المنبعث من صدر شفيق ونفس حساسة تود خيره

ونجاحه ومتى شعر الولد بذنبه وأقرّ به هانت طريقة اصلاحه وارجاعه  
عن ضلاله

ولكن كثيرين لا يتمكنون من تغيير سلوكهم لاول مرة وما ذلك  
الا لشدة تأثير المحيط عليهم او لتمكن عاداتهم واخلاقهم منهم فيصعب  
نزعها حالاً. فننقلهم المحكمة الى محيط يشجعون به على عمل الحسن والمعروف  
فينسون أعمالهم السابقة ولا يرجعون اليها

وان عاد أحدهم الى سابق اعماله يعمد عليه القاضي الكرة فيسمعه  
النصائح والمواعظ ويورده طريق السير والعمل ثانية فيتغير بمداومة النصيح  
والارشاد وقد يحدث له ما يميله عنها فلا تؤثر فيه . فترسله اذ ذاك المحكمة  
الى احدى مدارس الحكومة الصناعية التي لها علاقة بها فيدرّب هناك  
على نظمات وتعاليم تؤديه طريق الصواب والصراط المستقيم  
هذا وقد يبقى الواحد مع كل هذه الوسائط ميالاً الى الشر لا يجحد

عنه فيعسر طريق اصلاحه وهذا نادر شاذ ولا يقاس على الشواذ

نوفيس مبربريني



قال ابن المقفع :

ليس من خلقٍ هي للبغي مدح الأهي للفقير عيب : فان كان  
شجاعاً ، سي أهوج ؛ وان كان جواداً ، سي مفسداً ، وان كان حليماً ،  
سي ضعيفاً ؛ وان كان وقوراً ، سي بليداً ، وان كان لسنّاً ، سي مهذاراً ؛  
وان كان صموتاً ، سي عيباً

## ثمرات المطابع

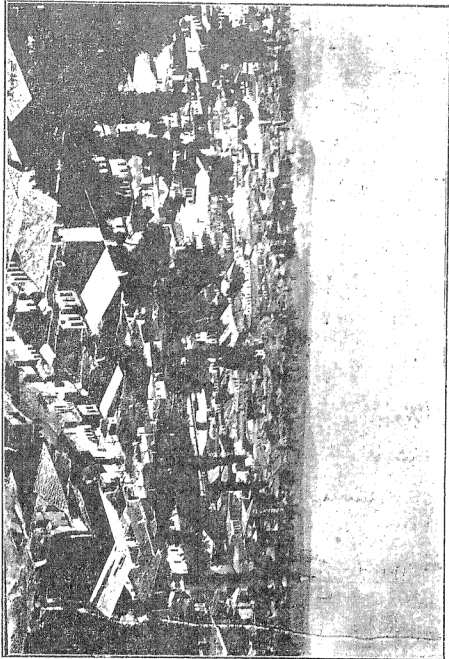
المعلوم والمجهول<sup>(١)</sup>

أصدر ولي الدين بك يكن الجزء الثاني من كتابه «المعلوم والمجهول» في نحو ١٦٠ صفحة مطبوعة طبعاً جميلاً في مطبعة المعارف المشهورة ومزينة بصورة بعض الذين ورد ذكرهم في الكتاب ، وبرسوم الاماكن التي عرفها المؤلف ابان وجوده في المنفى . ولو كان ولي الدين بك من الادباء الذين لا يكثر لهم ، او لو كان كتابه هذا من الكتب التي تهمل في زاويات المكاتب ، لردنا على ما قلناه الآن كلمة الشناء ثم وقفنا عند هذا الحد . ولكن «الزهور» لا تنظر الى ما يهدى اليها من المطبوعات نظرة التقريظ المبذل فقط ، ولا تكتفي بذكرها لمجرد الاعلان عنها ولا سيما متى كان الكتاب كتاب المعلوم والمجهول ، والكاتب ولي الدين بك يكن طالعنا هذا الكتاب بما يستحقه من الامعان والتدقيق فأرأينا فيه امودجا من السياسة العثمانية تجاه الافراد العثمانيين في خلال ثلاثة وثلاثين عاماً من سلطنة السلطان عبد الحميد الثاني . بل هو تاريخ في شخص ولي الدين بك يكن حياة الاحرار الذين اضطهدهم العهد العثماني الماضي . وفي رأينا لو ان كل واحد من اولئك الذين تمكن منهم عبد الحميد وحكومته ، قرأ هذا الكتاب ، لتوسم انه قرأ فيه تاريخ حياته الخاصة فها

(١) طبع في مطبعة المعارف ويطلب من مكتبتها بأول شارع الفجالة بمصر

وثمته عشرة قروش صاغ

يختلف عليه سوى الاسماء والتواريخ . اما الوقائع والظروف فتشابهة متماثلة ، واما الفضائل والمظالم فهي . فاذا كان ولي الدين قد كتب في « المعلوم والمجهول » تاريخ اضطهاده ونفيه فانما وصف في شخصه شقاء



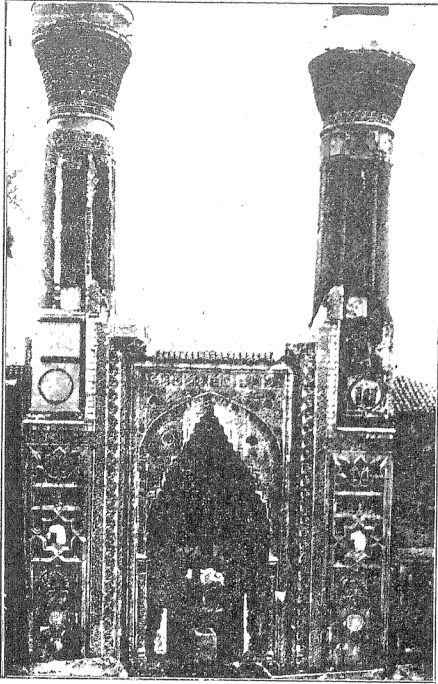
جانب من مدينة « سيراس » التي أقام صاحب « المعلوم والمجهول » منفيًا فيها سبع سنوات



أخوانه الذين ابتلوا بمثل بلواه ، وقاسوا من الشدائد ما قاساه . ولولا انه قد رأى هذا الرأي من قبل ما أقدم على كتابة المعلوم والمجهول فان في أخلاقه من الدعة والتواضع ما يربأ به عن نشر هذا التاريخ لمجرد التباهي اليوم بما لقيه بالأمس ، والافتخار بما نزل به من مظالم المهدي المجيدي ولعله أشار الى ذلك حيث قال :

« لا ابالي الشنا، ولا ابالي الهجاء ، وانما ابالي ان يصدق في أحدهما »  
الجزء الثاني من المعلوم والمجهول ، كالجزء الاول منه وكلاهما « كالصحائف السود » صورة مجسمة لنفس ولي الدين . انني لا أعرف كاتباً او شاعراً عربياً في يومنا الحاضر أقدر من صاحب المعلوم والمجهول على تصوير العواطف وتمثيل الشعور . اقرأ له أية قصيدة شئت وأي مقال أردت فانك تحس ان نفسه تسيل مع ألفاظه وقلبه يتمشى بين كلماته وسطوره . هذه الجمل القصيرة المقطعة التي لا تربطها الواوات والفآت ، ولا تخللها « عنجنية » « بعض الكتاب » وتقرعه وتصنمه في الانشاء ، وتناوبه في كل جملة من جملة حتى ليتناهب معها القارئ ويحيش لها النفس ، هذه الجمل المنتقاة ألفاظها ، والسليم تركيبها ، تؤثر في النفوس تأثير السلافة في الرووس

ولقد يقول قائل ان ولي الدين في شعره أسمى منه في ثره ، فاردّه حينئذ الى « المعلوم والمجهول » فأريه ذلك الشاعر الرقيق الحساس ، ناثراً ملء قلمه الفصاحة والبيان ، وملء تمايره البلاغة والايجاز السليم ، وملء وصفه للاشياء وللحوادث سلامة الذوق ، ونزاهة الفن حتى لكانه يكتب



« كوك مدرسة » وهي من الآثار القديمة في سيواس ، ومنقوش على مدخلها ( عَمَر  
في أيام دولة السلطان الاعظم شاهنشاه المعظم غياث الدنيا والدين كيخسرو بن  
قليج ارسلان خلد الله دولته ) وذلك في سنة ٦٧٠ هـ

بريشة « رافايل » فيصور العواطف تصويراً ، ويرسم المعاني رسماً ، وما الكاتب القدير الا من استرق اليه النفوس ، وملك قيادها فتلاعب بها ما شاء وما شاء له التفتن والابداع ، فصير قارنه أسيره وطوع ارادته يضحك لضحكك ، ويغضب لغضبك . كذلك رأيت ولي الدين . فهو يرضيك ساعة الرضى ويستبكيك حين يبكي حتى تكاد تلمس دموعه لمس اليد ، وتحسُّ بناره تتأجج من خلال ألفاظه وهي تأكلها أكلاً . ولقد وقفت أنظر اليه وأتأمله في وداعه للآستانة يوم أكره على مغادرتها في الليل أسيراً منفيّاً ، تاركاً أهله وولده ، غير عالم الى ابن مصيره ، وسمعتهُ يتحسر على فروق ويتأوه على البوسفور ، نخلت اني أسمع أنينه بأذني ، وأرى شقاءه بعيني ، وألمس جراحه بيدي . ورأيتهُ وهو يكتب نثراً كأنه ينظم شعراً ، بل رأيت في تفججه الشعر الحقيقي مجرداً عن الوزن ، طليقاً من القافية ، فقلت في نفسي انما هذا ارمياء آخر يبكي على اورشليم جديدة

قالى الادباء كتاب « المعلوم والمجهول » فهو من خير ما تحتويه المكاتب ، ومن أنفس ما يخلد فيها من نقائس المطبوعات في هذه الايام .

وجزى الله كاتبه خير الجزاء وعفا عنه

نعمان خوري قنصل فرنسا

هو اسم رجل عرفه وعرف مآثره الطيبة أبناء الشرق والغرب فقد ولد في بكاسين من اعمال لبنان ودرس اللغات العربية والتركية والفرنسوية والانكليزية في بيروت فنبح فيها ولم يلبث ان سافر الى عاصمة الفرنسيين

حيث ساعد في تحرير مجلة سياسية كان يديرها السياسي الكبير مسيو ليون غامبتا فتمكن من اظهار صفاته الممتازة فعينت الحكومة الفرنسية موظفًا في البلاد التونسية فكان ذلك بداية عهده في السلك السياسي . وظلّ صاعداً في معارج الترقى حتى عيّن سنة ١٨٩٤ ترجاناً وقنشيراً لقنصلية فرنسا في القاهرة ورقى بعد سنتين الى درجة فيس قنصل وبعد ان عهدت اليه حكومته بمهمة خصوصية في بلاد الحبشة سمي قنصلاً في سيواس فعند لجده فخر (في الحبشة) فالصويره (مغادور) . وفي سنة ١٩١٠ رأت



الحكومة الفرنسية ان ترقيه الى رتبة قنصل من الدرجة الاولى . وكان في جميع هذه الوظائف التي تقلدها موضوع ثقة حكومته و إعجاب رؤسائها . وفي ١٥ اغسطس سنة ١٩١٠ عاجلته المنية في ميدان عمله فراح شهيد الواجب . وقد رأى حضرة المسيو جان ريثول ان ينشر مآثر هذا الفقيه الكريم فطبع ترجمة حياته المملوءة بالاعمال المجيدة . وكأنه أبى ان يكيل له المدح جزافاً فشفع هذه الترجمة بخطابات التعيين التي كان يتلقاها الفقيه في وظائفه من

اساطين السياسة — كفليكس فور وهانوتو ودلكاسه — وبمكاتيب وتلغرافات التعازي التي وردت بعد وفاته . يلي ذلك تأيين رجال السياسة له وخصوصاً تأيين مسيو بيشون وزير خارجية فرنسا الاسبق ، وأقوال

امهات الجرائد الفرنسية . وكلها تشهد للفقيد بحرية الفكر واصالة الرأي وطيب السريرة والثبات في العمل . طالعنا كل ذلك في كتاب مسيور شول فأرأينا كيف يقدر الرجال الرجال ، وكيف يكون الناس بالاعمال . فنشكر الكاتب على كتابه ونكرر تمزية آل الفقيد ولا سيما حضرة شقيقه مسيو نجيب خوري الموظف بالحكومة التونسية وابن عمه سليم افندي الخوري الموظف في نظارة الداخلية المصرية . وننشر رسماً للفقيد اخذناه عن مجلة «الأتوستراسيون» وهو يمثل بملابس المكتب



## سبحانك ازهار واشواك

### باب للرزق

أصبح غلاء المعيشة فاحشاً وصارت أبواب الرزق اضيق من سم الابرة . والناس عاملون جادون لاستنباط حيلة أو لايجاد وسيلة تفتح بوجههم باب الفرج وهم لا يجدون . مرة واحدة في حياتي أريد ان أكون اقتصادياً لعلني أصيب بعض النجاح فينجح معي من يقبل على مشترى اسهم مشروعى . ولا تريدني التفاليس المالية الكثيرة في هذه الايام الاقداماً . واليك هذا المشروع الغريب الذي تنازل لي عن امتيازه احد الامريكان : نهتم بتربية الققط فنجمع منها مليوناً . وكل قطة تلد في السنة ١٢ وجلد القطة البيضاء يساوي ٥ بنسات وجلد السوداء ٣ شلنات فيمكننا ان نقدر ثمننا متوسطاً لكل جلد شلناً و٣ بنسات . وهكذا يتوفر

لدينا في السنة ١٢ مليون جلد يبلغ معدل الدخل من بيعها التي جنيه انجليزي في اليوم . هذا من حيث اليراد اما من حيث النفقات فان العامل الذي يتقاضى اجرة يومية ٨ شلنات يقدر ان يسلم ٥٠ قطعة في اليوم . وهذا المشروع يحتاج الى الف عامل فيكون صافي اليراد اليومي بعد دفع أجرة العمال الف جنيه . بقيت مسألة تغذية هذه الحيوانات. وسنحلها بتربية الجرذان قرب القطط . ومن المعروف ان الجرذان تتناسل اربع مرات أكثر من القطط، فيكون عندنا اربعة جرذان لكل قطة وفي ذلك كفاية . أما الجرذان فنغذيها من جثث القطط بعد سلقها . وهكذا تأكل الجرذان القطط وتأكل القطط الجرذان وتأكل نحن الجرذان — اعني الارباح الناتجة من بيعها — وقدرها الف جنيه في اليوم . فسا قول اصحاب الراسمال في هذا المشروع . ؟ هم يضحكون مني ومن مشروعى وأنا اضحك معهم . ولكن قد مرت ايام على القطر المصري كان يكفي فيها أن تتصور المحيلة مثل هذه الالاعيب المالية لتتسرب الاموال الطائلة الى جيوب مخترعيها . وما العهد يبعد . وما تقاليس اليوم الا معلومات تلك الملل . .

### قلب من ذهب

اهدى صديقي « حسون » الذي يعرفه قراء « الزهور » قلباً من ذهب الى احدى السيدات ، وارفق « القلب » بأيات جميلة اطلعت عليها . هديته الذهبية كانت للسيدة ؛ اما هديته الشعرية فانها لها وللقرءاء ، وهي :

يا ليت قلبي معدن مثل الذي      أهديتُهُ لا يعرف الخفقاتا  
 لصبرتُ فيكَ وأنتَ اعظم ظالم      وحملتُ منكِ الهجرَ والسلوانا  
 لكنَّ قلبي شبهُ أوتارٍ اذا      ضربتْ شكتَ نغماتها الاشجانا  
 أو ما رأيتَ نحوها كتحولنا      شبحٌ يوتره الاثيرُ كلانا  
 ان تضري وتر الفؤاد غاذري      بالضرب من ان تقطعي الشريانا  
 او كان لا يرضيكِ الا دامياً      ليت الذي ما بيننا ما كانا

ما صر

### جرائد جديدة

الجديد - جريدة أصدرها في سان باولو من أعمال البرازيل نجيب أفندي  
 نسيم طراد الكاتب المشهور وفارس أفندي نجم . ان لها من اقتدار صاحبها  
 الفاضلين ما يكفل لها النجاح

البرهان - جريدة ينشئها في طرابلس الشام حضرة الكاتب المعروف الشيخ  
 عبد القادر المغربي فتمنى لها الانتشار الذي تستحقه

البريق - جريدة اسبوعية أنشأها في الحدث ( لبنان ) حضرة نجيب أفندي  
 شديد عقل وسعيد أفندي فاضل عقل من أفاضل الأدباء المعروفين في سوريا فترجوا  
 لها النجاح

المراقب - دخلت جريدة المراقب النراء التي ينشئها في بيروت حضرة  
 الكاتب الفاضل جرجي أفندي عطيه في سنتها الرابعة مطردة خطها الجميلة  
 جبل عامل - جريدة اسبوعية يصدرها في صيدا ( سوريا ) حضرة الكاتب  
 الالمعي احمد أفندي عارف الزين صاحب مجلة العرفان الزاهرة فتوكل لها مزيد الانتشار

آخرها وكانت في ملكة الغبيدين خلفاء القاهرة. من الشيعة واختل امرهم ، زحف الفرنجة الى بيت المقدس فملكوه وملكوا معه عامة ثغور الشام وبنوا على الصخرة المقدسة منه كنيسة كانوا يعظمونها ويفتخرون بينها حتى اذا استقل صلاح الدين بن ايوب الكردي بملك مصر والشام ومحا أثر العبيدين وبدعهم زحف الى الشام وجاهد من كان به من الفرنجة حتى غلبهم على بيت المقدس وعلى ما كانوا ملكوه من ثغور الشام ، وذلك لنحو ثمانين وخمسمائة من الهجرة ، وهدم تلك الكنيسة واظهر الصخرة وبنى المسجد على النحو الذي هو عليه لهذا العهد . انتهى

هذا واما الذي اردت ، الايماء اليه من بعض ما بأورشليم وبيت لحم من الصدقات الجارية والمآثر الباقية فهو المدرسة الصلاحية في القدس الشريف ومدرسة اليتامى العلمية الصناعية في بيت لحم

اما المدرسة الصلاحية المعروفة بمدرسة القديسة حنة فهي مدرسة كهنوتية كبيرة متقنة البناء مجانية معدة لمائة وخمسين طالباً ، ومدة الطلب فيها عشر سنين ، لكنها مخصصة بمن يرشح لخدمة الله من طائفة الروم الكاثوليكين دون سواها . وكلما انتهى فوج تستقبل فوجاً آخر . والقائمون فيها على ائارة العقول بالتعليم وتهذيب الاخلاق بالترويض رجالٌ ممن برزوا في حلبة الفضل ومن أخذوا سبق في مضامير العلم . الا وهم اجلاء من الرهبان البيض الذين كأنما يياض ثيابهم ينادي بيباض سرائرهم . وقد تخرج في هذه المدرسة العظيمة الشأن عدة من الكهنة الذين تمتاز بهم المنابر وتستنير باقوالهم المجامع والمحافل ويفوح من آثارهم شذا الفضائل فاذا نظرت يا رعاك الله الى ما تجني من العوائد الكبيرة طائفة يقوم على ارشاد ابنائها رجال من اهل العلم والصلاح من امثال



- « ج » جلد مصر ٤٩٠ - الجرائد والمجلات في مصر ٨١ - الجرائد والمجلات في سوريا ولبنان ٤١ و ١٠١ و ١٧٤ - الجوق العربي ٣٢٥
- « ح » الحاجة ٣٥٢ - حافظ ابراهيم واحمد نسيم ١٠٨ - الحب المكتوم ١٣٩ و ١٩٠ و ٢٥٠ - حديث القلوب ٢٩٣ - الحرب ( من أقوال العرب ) ٤١٧ - الحروف الهجائية ٥٠٨ - الحرب العثمانية اليونانية ٤٠٦ - حقائق ٣٥٣ و ٤٢٣ - الحقائق عندهم ٣٦٤ - الحكومة والادباء ١٠٧ - حلاية جميلة ٥٢٢ - حلب ٤٢٧ - حلم و يقظة ٥٠٥ - الحى يخاطب الجاد ٢٤٩ - الحيدرية ٧٢
- « خ » خطاب ١٢٧ - خيبة الامل ١٤١ - خلقت جيلاً ٣٥٥
- « د » دعاء الحبيب ٤٧٧ - دم دم ٤٨١ - دمعان متشابهان ٤٢٦
- « ذ » ذكرى بعلبك ٤٦١
- « ر » رامة المشيب ٤٨٠ - رسائل غرام ١٩٤ و ٢٤٢ و ٣٤٩ و ٤٠٢ و ٤٦٧ و ٥٢٥ - رشيد نحلة ١٩٧ - راحة القبر ٤٧٩
- « ز » زعيم الصبوص ٣١٨ - زهره الشباب ١١٣ - زهرات الاحلام ٢٧٦ - الزهور السياسية ٣٧١ - « الزهور » في عهدها الجديد ١٦٩ - زهير و هند ٣١٢ - الزوج والزوجة ٣٦١ - زى جديد ١٠٧
- « س » سادوم وعاموره ٥٣٨ - الساعة الدقاقة ٤٧٩ - السراية الصفراء ١١٧ - السلام التركي ٣٨٤ - سليم سر كيس ( في منزله ) ٣٨٥ - سمكة ابريل ١٠٥ - السنة الثانية ١ - السنة الجديدة ٤٤٩ - السنوسيون ٣٧٣ - سياحة في اسبانيا ٢٩٩
- « ش » شاربات الملك ٢٥٤ - الشاعر المريض ٩١ - الشرق والغرب ٣٤٦ - شبت وما شاب ٢٥٣ - الشمر ٣٤٦ و ٥٢٩ - الشلال ٢٣١ - شم النسيم ١٥٤ - الشوقيات ( ملحق ) ٣١٣ - شيخ يعاقر الحجر ٣١١
- « ص » صحيفة الوجدان ٢٧٩ - صدى اليأس ٤٢٢ - صلاة الحصان ٥٠
- « ض » ضعة الانسان ( خواطر لبسكال ) ٣٥٦
- « ط » الطالب البائس ٨٣ - طلوع الشمس ٢٣١
- « ع » عرابى باشا ٣١٨ - العروة الوثقى ٤٩٨ - العروسان ١٠٩ -

الشماوي ٤٩٠ - عصفوري ٨٦ - عفريت المنزل ١٨٦ - العلاج بعد العمليات  
٣٨٠ - على قبري ١٤٠ - عناصر الجنس المصري ١٤٦ - المودة ٢٨٢ -  
عواطف وآمال ١٧٣ - عطفاً على الفقراء ٥٣٤ - عهد الطفولية ٥٣٦  
« غ » غرائب اميركا ٤٧١ - غرازيل ٣٣١ - الغناء في مصر ٢٦٣  
« ف » الفتاتان ١٢٩ - الفل ٤٢٦ - فلسفة العيد ٣٢٤ - فؤادي ١٩٠

— الفن ٥١٨

« ق » القبلة ١٥٥ - القبلة والقانون ٢٠٥ - القطار الضائع ٤٤٠ - قطرة  
دم ٥٣٤ - القلوب البائسة ٤٧٩ - قوة تركيا وإيطاليا ٣٨٦ - قلب من ذهب ٥٥٣  
« ك » كشتن والفار ٣٢٧ - كل عام وانتم بخير ٤٨٩ - كل مياه البحر ٥٧  
« ل » لاعب القمار ٢٨ - لغة العرب ٢٧٩ و ٣٨٢ - لم اجدها ٢٨٥ -  
لو ١٧٢ - لورد إفري ٣٨٧ - ليلة عيد الميلاد ٥٠٠

« م » ما كان ١٩٠ - المباحث ٣٨٢ - مجد العرب ٢٥١ - المحبة ٣٦٧ -  
محكم الاحداث ٣٩٧ و ٤٨٥ و ٥٤٠ - مدارس البنات ٣١٥ - مذهب المستشرقين  
٤١٥ - المرأة المصرية ٣٣ و ٦٧ و ١٣٣ و ٢٠٩ - المراسلات السامية ٢٢ و ١٤١  
١٩١ و - مرغليوت ٤١٣ - مسرات الحياة ٤٩٤ - المطر ٣٩٣ - المعارف  
٤٩٨ - المعلوم والمجهول ٥٤٥ - مغارة العظام ٥١ - مقاطعة الطليان ٣٨٣ -  
الملك المسروق ١٥٧ - من افواه الاسود ٣٨١ - من كل حديقة زهرة ٤٤ و ١٥٣  
و ٤٩٢ - منتهى الافادة ٢٧٨ - منزل سركيس ٣٨٥ - منازل الاموات ٣٤٣  
- الموت ١٤٠ - المؤتمر القبطي ٣٨٠ - مولود عجيب ٢١٣

« ن » نار السماء ٣٦ - نجد ١٧٦ و ٢٣٣ و ٢٧٨ - نحن وهم ١٨ - النسيم  
العاشق ٢٤ - اليهود ٣١٤ - النحوف الشعر ٥٣٥ - نعمان الخوري ٥٤٩

« ه » الهزيمة ٤١٢ - هم وهن ١٥٦

« و » الواجبات ٢١٥ - وداع الاستانة ٤٣٣ - الوردة النابذة ٩٤ - الوصايا  
المشر للنساء ٣٧٧ - وصف غرق ٤٥٦ - وصف القلم ٣٧٠ - الوفاء ١٢٤ -  
وقاية الشبان من الزهري ٣٢٩ - الوهاية ٢٨٧  
« ي » يا حسرتى عليك يا زعيتر ٣٣٠

## ﴿ فهرس ٢ كتاب « الزهور » ومقالاتهم ﴾

- الاحف : كلمات له ١٢  
 ابراهيم (حافظ) : خية الأمل ١٤١  
 ابائي باشا : عناصر الجنس المصري ١٤٦  
 ابن خلدون : المباينة وشارات الملك عند  
 العرب ٢٥٤  
 ارسلان ( الأمير شكيب ) : مراسلته مع  
 سامي باشا البارودي ٢١ و ١٤١ و ١٩١  
 ارثر ( فليكس ) : الحب المكتوم ١٤٠  
 اسود ( لويس ) : العروسان ١٠٩ -  
 عفريت المنزل ١٨٧  
 إمام العبد : الطالب البائس ٨٣ - آيات  
 له ٢٠٨ و ٢٠٩ - البدر والليل ٢٥٣  
 البارودي ( محمود سامي باشا ) : مراسلته مع  
 الأمير شكيب ارسلان ٢١ و ١٤١ و ١٩١  
 البستاني ( وديم ) : وصف الشلال وطلوع  
 الشمس ٢٣١ - اللورد أفيري ٣٨٧  
 - الاستاذ مرغليوث ٤١٣  
 تقي الدين ( أمين ) : الملك المسروق ١٥٧  
 رشيد بك نخله ١٩٧ - تذكار الماضي  
 ٢١٤ - الواجبات ٢١٥ - الغناء في  
 مصر ٢٦٣ - الحرب اليونانية ٤٠٦  
 - أمين ناصر الدين ٤١٩ - القطار  
 الضائع ٤٤١ - رصاص دم دم ٤٨١
- مسرات الحياة ٤٩٤ - المعلوم  
 والمجهول ٥٤٥  
 جبران ( خليل جبران ) : أيها الريح ١٤٤  
 جريديني ( توفيق ) : محاكم الاحداث  
 ٣٩٧ و ٤٨٥ و ٥٤٠  
 الجليل ( انطون ) : السنة الجديدة ١ -  
 مغارة العظام ٥١ - مياه البحر ٥٧ -  
 زهرة الشباب ١١٣ - لو ١٧٢ -  
 رواية البائسين ٢١٧ - زعيم اللصوص  
 ٢١٨ - تويج ملك الانكليز ٢٢٦  
 - تاريخ آداب اللغة العربية ٢٧٣ -  
 ازهار احلام ٢٧٦ - متهى الافادة  
 ٢٧٨ - تهنئة اخلاص ولغة العرب  
 ٢٧٩ - العودة ٢٨١ - لم اجدها  
 ٢٨٥ - التشخيص الجراحي ٣٢٨ -  
 وقاية الشبان ٣٢٩ - يا حبرتي عليك  
 يا زعيتر ٣٣٠ - غرازيلآ ٣٣١ -  
 الاعلام العربية ٣٣٧ - في مازل  
 الاموات ٣٤٣ - السنوسيون ٣٧٣  
 - العلاج بعد العمليات ٣٨٠ - من  
 أفواه الاسود ٣٨١ - حرب فرنسا  
 والمانيا ٣٨١ - المطر ٣٩٣ - حول  
 السنة الجديدة ٤٤٩ - البرد والصحة

٤٥٣ - كتاب البنين ٤٩٦ - حلم خوري ( اسكندر ) : الفتان ١٢٩ -	ويقفزة ٥٥٥ - نعمان خوري ٥٤٩
الحقائق ٣٦٤	الجميل ( فيليب ) : ابن اريد بيتي ٣٠٨
خوري ( بشاره ) : البلبل المفرد ٤٨٠	جودت ( صالح ) : نحن وهم ١٨
خوري ( لويزا ) مدارس البنات ٣١٥	حاصد : امام العبد ٤٧ - أم ولا
دموس ( حلیم ) : جرائد سوريا ٤١	كالأمهات ٤٨ - صلاة الحصان ٥٠
و ١٠١ و ١٨٤	سمكة افريل ١٠٥ - زي جديد
الراسمي ( سامي ) : افكار وآراء ٢٠١	١٠٧ - الحكومة والادب ١٠٧ -
الرافعي ( عبد الحميد ) : دعاء الحبيب ٤٧٧	شم النسيم ١٥٤ - القبله ١٥٥ - هم
الريان ( هند ) : المرأة العصرية ١٣٧	وهن ١٥٦ - القبله والقانون ٢٠٥ -
ززل ( نجيب ) : سياحة في اسبانيا ٢٩٩	بريد و بريد ٢٠٦ - حول امام العبد
ساتسنا : الحيدرية ٧٢ - ديار نجد ١٧٦	٢٠٧ - فلسفة العيد ٣٢٤ - الجوق
و ٢٨٧ و ٢٣٣	العربي ٣٢٥ - كتنشروالفار ٣٢٧ -
سلى : المرأة العصرية ١٣٣	مقاطعة الطليان ٣٧٣ - السلام التركي
شرتوني ( سعيد ) : آثار اورشليم ٧ و ٦١	٣٨٤ - في منزل سر كيس ٣٨٥ -
شلموب ( خليل ) : ليلة عيد الميلاد ٥٠٠	اقرار ومتاب ٤٣٥ - كل عام وأنتم
شوقي ( احمد بك ) : على قبري ١٤٠ -	بنخير ٤٨٩ - جلاذ مصر ٤٩٠ - باب
ملحق بالشوقيات ٣١٣ - هزيمة	لرزق ٥٥١ - قلب من ذهب ٥٥٢
اليونان ٤١٢	حسون : بين هدى وأدما ٦٧ - المرأة
صاوه ( حنا ) : نار السماء ٣٦ - حديث	العصرية ٢١١ - أوله هو وآخره
القلوب ٢٩٣	قتل ٣٣١
صبري ( اسماعيل باشا ) : يا موت ١٤٠	حوراني ( ابرهيم ) : ٣٦٧
فؤادي ١٩٠ - راحة القبر ٤٧٩	الحويك ( الياس ) اصل الحروف الهجائية
الى سابا باشا ٥٣٣	٥٠٨
الغازار ( اسكندر ) : اليهود ٣١٥	

عاقل (شكري) : كابون تولستوي ١٤	والا كواخ ٣١
العالمي : غرائب امريكا ٤٧١	ليب (عبد المطلب) : القمار والحجر ٢٨
عبد الاحد (سليم) : رسائل غرام بين	مخولف (فيليب) : أنا قاتل عصفوري ٨٦
نساء شهيرات ورجال عظام ١٩٤	مدور (جميل) : عواطف وآمال ١٧٣
٢٤٢ و ٣٤٩ و ٤٠٢ و ٤٦٧ و ٥٢٥	مرزا (عزيز) : خواطر لبسكال ٣٥٦
عبد الملك (حافظ) : رائحة المشيب ٤٨٠	مرغليوث : مذهب المنشرفين ٤١٥
عبد (طانيوس) : بتي ودواني ٣٦٨ -	مصري (حلي) : الشعر ٣٤٦ و ٥٢٩
البنفسجة ٥٣٧	مصري (عبد الحليم) : شبت وما شاب
العرب (ابراهيم) : رثاء امام العبد ٥٨ -	٢٥٣ - وقعة ٣٦٧ - الشرق والغرب
خلقت جيلا ٥٣٦	٤٢٤ - عهد الطفولة ٥٣٦
علي (محمد توفيق) : مجد العرب ٢٥١ -	مطران (خليل) : ألفرد ده موسى ٢٦٣
شيخ يعاقر الحجر ٣١١	التهود ٣١٥ - القل ٤٢٦ - اقرار
عمون (هند اسكندر) : التعليم الاجباري	ومتاب ٤٣٥ - قطرة دم ٥٣٤
في مصر ٢٤٥	ملاط (تامر بك) : الشاعر المريض ٩١
غرزوزي (وليم) : انا والبدري ٥٣٤	ملاط (شيلي بك) : الوردة الذابلة ٩٤ -
فاضل (محمد) : الى السرايا الصفراء ١١٧	عطفاً على الفقراء ٥٣٤
- حقائق ٣٥٣ - حقائق ٤٢٣	منش (القس) : حب ٤٢٧
فركوح (بدرى) : سادوم وعامورة ٥٣٨	منصف : المرأة المصرية ٢٠٩
فياض (الياس) : التسليم العاشق ٢٤	منغلوطي (السيد مصطفى لطفي) : وصف
فياض (الدكتور نقولا) : اذكريني ٢٥٧	غرق ٤٥٦
- اصابع العاج ٤٢٦	مي (الآنسة) : الفرد ده موسى ٢٥٧ -
كيرلس (ادما) : المرأة المصرية ٣٣	ذكرى بعلبك ٤٦١ - الفن ٥١٨
كيورك (هدى) : خطاب ١٢٧	ناصر الدين (امين بك) : شاعر ينجي
لاذقاني (سمعان بطرس) : بين القصور	صورة ٢٤٩ - زهير وهند ٣١٢ -

وصف القلم ٣٧٠ - صدی الیاس ٤٢٢	نسیم (احمد) الى حافظ ابرهیم ١٠٨ -
- الابتسام ٤٧٨ - التحوفي الشعر ٥٣٥	الحب المكتوم ١٩٠
ناصف (حقي بك) ابناء الحكاء ٣٠٩	وصفي (محمد شريف) الحاجة ٣٥٢
- الى صبري باشا ٣٦٩	يكن (ولي الدين بك) ما كان ١٩٠ -
نخله (رشيد بك) ايها البدر ١٢٢ -	وداع الاستانة ٤٣٣ - القلوب البائسة
انت ١٩٩ - الحب المكتوم ٢٥٠	٤٧٩
- ابن فواده ٤٢٦	اليازجي (ابرهیم) الساعة الدقاقة ٤٧٩

﴿ فهرس ٣ الصور والرسوم ﴾

٢١	محمود سامي باشا البارودي	٢١	جرجي زيدان	٢٧٥
٤٦	محمد امام العيد	٤٦	محمد توفيق علي	٣١٠
٩٠	قامر بك ملاط	٩٠	عراي باشا	٣١٨
٩٤	شيلي بك ملاط	٩٤	لورد كنشتر	٣٢٧
١٠٦	مودة السراويل	١٠٦	الدكتور عبد الحميد	٣٧٩
١٩٧	رشيد بك نخله	١٩٧	الاستاذ مرغليوث	٤١٣
٢٢٥	تتويج ملك الانكايز	٢٢٥	امين ناصر الدين بك	٤١٩
٢٢٨	الملك جورج	٢٢٨	البرنس ضياء الدين	٤٣٩
٢٣٠	الملكة ماري	٢٣٠	آثار بعلبك	٤٦١
٢٦٤	عبده الحمولي	٢٦٤	العشماوي	٤٩١
٢٦٥	يوسف المنيلايوي	٢٦٥	لورد افيري	٤٩٥
٢٦٧	الشيخ محمد المسلوب	٢٦٧	عبد القني العريسي	٤٩٧
٢٦٩	الشيخ سلامه حجازي	٢٦٩	مدينة سيواس	٥٤٦
٢٧٠	محمد السبع	٢٧٠	كوك مدرسة	٥٤٨
٢٧١	عبد الحلي حلي	٢٧١	نعمان خوري	٥٥٠









